# THE GROWTH OF THE SŌTŌ ZEN TRADITION IN MEDIEVAL JAPAN Volume I

## A Dissertation

Presented to the Faculty of the Graduate School

of

Yale University
in Candidacy for the Degree of
Doctor of Philosophy

by William Marvin Bodiford

December 1989

(c) Copyright by William Marvin Bodiford 1990

ALL RIGHTS RESERVED

## **ABSTRACT**

## THE GROWTH OF THE SŌTŌ ZEN TRADITION IN MEDIEVAL JAPAN

#### William M. Bodiford

## Yale University

#### 1989

This dissertation examines the carly religious history of the Japanese Sōtō Zen school during the medieval period when the Sōtō school acquired both its wide-spread networks of rural monasteries and many of the religious tendencies that still characterize it today.

During this formative medieval period, the Sōtō school rapidly expanded from a single, small, exclusive monastic community to several extended networks of temples spread throughout the rural areas of nearly every Japanese province. To these areas Sōtō monks brought a level of religious expertise that formerly had been unavailable. They introduced new rituals for worldly benefit and for personal salvation that have little connection with the teachings of Dōgen (1200-1253), the founder of Japanese Sōtō, or with Zen as it has been described previously by Westerners.

This dissertation, based on original sources and on reexaminations of interpretations advanced by previous scholars, comprises two main sections: (a) a history of the growth of the

medieval Sōtō school, followed by (b) an analysis of several significant medieval Sōtō practices. The first section describes patterns of regional growth and popularization, the activities of Keizan Jōkin (1264-1325), the development of temple networks, and the roles of Eiheiji and Sōjiji monasteries. The second section analyzes the development of new techniques for instruction in Zen  $k\bar{o}an$ , the popularization of ordinations for laymen, and the soteriological roles of Zen funerals. These practices still remain important issues in modern Japanese Sōtō Zen.

In explicating these topics, this dissertation not only introduces previously unexplored areas of Japanese religious life, but also reveals the patterns of development by which the medieval Sōtō school integrated monastic Zen training with Japanese traditions to function as a religion for laymen who themselves had not practiced Zen.

## **PREFACE**

The Sōtō school in medieval Japan developed uniquely Japanese patterns of Zen training and religious life. Chinese monastic forms adapted to Japanese traditions fostered new forms of organization, new methods of Zen instruction, and new applications for Zen rituals within lay life. In explicating these developments, this dissertation attempts to illuminate how Sōtō Zen functioned as a religion within the context of medieval Japanese society.

The Sōtō school is the largest Buddhist organization in modern Japan. It ranks with the various Pure Land schools as one of the most successful of the new Buddhist denominations that emerged during the Kamakura and Muromachi periods. In spite of the obvious importance of the medieval Sōtō school, it has never been the subject of any full-length study in a western language. Most western descriptions of Sōtō Zen have been centered exclusively on the teachings of Dōgen (the school's founder), even though medieval-period Sōtō practices included many elements unknown to Dōgen or even foreign to his teachings. In Japan as well no comprehensive study of medieval Sōtō religious practices has appeared. Yet this dissertation builds upon the work of many earlier scholars.

The critical study of the history of Japanese Zen Buddhism is less than one hundred years old. Although certain prewar scholars, such as Kuriyama Taion (1860-1937) and Washio Junkyō (1868-1939), still can

be read with profit (if one is cautious), the contours of the historical landscape were mapped first by the generation of scholars that emerged during and just following the second World War. At that time, the work of a few exceptional scholars—Ōkubo Dōshū, Suzuki Taizan, Tamamura Takeji, and Tsuji Zennosuke—formulated the interpretations that would become the accepted standards for the post—war era. Even today no one should study Japanese Zen history without consulting their works. For understanding the development of medieval Japanese Zen, however, many of their interpretations are no longer adequate. The many new sources now available raise issues and reveal events unknown to these men. New information often challenges their previously accepted analyses.

The range of new sources is breathtaking. In the area of Sōtō sectarian studies, Ōkubo Dōshū himself compiled and transcribed the first reliable edition of Dōgen's collected writings (Dōgen Zenji zenshū; 2 vols., 1969-1970), as well as more than two thousand documents collected from Sōtō monasteries throughout Japan (Sōtōshū komonjo; 3 vols., 1972). During 1974-1976, the Sōtō school published a ten-volume supplement to its earlier (20 vols., 1929-1935) edition of "The Complete Works of The Sōtō School" (Zoku Sōtōshū zensho). During the same period, manuscript versions of Dōgen's Shōbō genzō and related commentaries as well as the writings of early Sōtō patriarchs became available for the first time in their original form (Eihei shōbō genzō shūsho taisei; 25 vols., 1974-1982). Moreover, early manuscript copies of many individual texts (such as the Denkōroku, the Tōkokuki, and the Kenzeiki) also were discovered and published.

These new manuscript editions are particularly significant because they reveal the inadequacies of the sources previously used by

scholars. We now know that many of the Japanese Sötő Zen texts first published during the Tokugawa period (and subsequently reprinted in the modern editions of Buddhist scripture) had been extensively edited. The order of textual entries might have been rearranged to fit what Tokugawa-period Sōtō historians regarded as the correct sequence of events (e.g., the Tōkokuki and Kenzeiki). In many cases original citations of Chinese materials were "corrected" to agree with the Ming edition of the Buddhist canon (e.g., the "Shinji" Shobo genzo). Japanese passages were rewritten in Chinese form (e.g., the Denköroku). When these standard editions later were used for the critical study of Sõtõ history, distortions could not be avoided. Discrepancies between different texts attributed to the same time period or to the same author forced mistaken judgments of textual authenticity. Without access to the original manuscripts, previous scholars had little choice but to follow inaccurate chronologies. Today with the recent availability of more accurate sources, suddenly a whole new historical landscape beckons.

More important, the questions being asked of these historical sources also have changed. In recent years a new generation of scholars has been examining Japanese Zen history and practices with increased vigor. Sophisticated and systematic analyses of the role of Zen in the religious, social, and political lives of average monks and lay people have replaced the simple recounting of the biographies of eminent monks. The goroku (lectures recorded in Chinese) of famous Zen teachers no longer monopolize descriptions of Zen practices. Many types of texts previously ignored, such as secret initiation documents (kirikami), have been collated for the first time. Even as scholars are publishing the

results of their work, new sources have continued to be uncovered. New interpretations have been advanced. This dissertation attempts to contribute to this same avenue of research. It relies extensively on new original sources and reexamines the premises and assumptions employed by previous Zen historians. No one is more aware than the author of the questions that remain. Yet I hope these will stimulate others to attempt a more complete integration and more highly developed synthesis of the themes discussed herein.

The extensive footnotes and bibliography of secondary sources indicate only some of the extent of my indebtedness to the accomplishments of other scholars. In addition to these published works, I must acknowledge the personal assistance, guidance, and criticisms of many individual teachers, colleagues, and friends without whom this work could never have been accomplished. I am pleased to have this opportunity to express personal thanks and special gratitude to Ishikawa Rikizan, Kagamishima Genryū, and to my adviser, Stanley Weinstein. This dissertation would never have been undertaken without Professor Weinstein. He not only had initiated me into the arcane methodology of Buddhist studies, but also led me to this topic and helped to arrange for my research in Japan. During my final stages of writing his insightful comments prompted endless improvements, and his example continues to inspire me to strive for higher standards. Professor Kagamishima, who acted as my faculty supervisor at Komazawa University, guided me through the fundamentals of Zen studies. Professor Ishikawa not only supplied me with many otherwise unobtainable documents, but also taught me how to read them. Moreover, as he

introduced me to medieval manuscripts, he challenged me to rethink my own underlying assumptions.

During my research in Japan. I also received personal guidance and encouragement from many scholars who admitted me into their seminars and answered my endless questions. I wish especially to thank Hirose Ryōkō, Nakao Ryōshin, Sakai Tokugen, Shinna Kōyū, and Takeuchi Kōdō. Although the acts of kindness of many additional people must go unmentioned, I cannot fail to record the assistance of Ikeda Rosan. Ishii Shūdō, Kawauchi Shūten, Lin Baoyao, Okuda Shinpei, Nagai Masashi, Nagamune Baihō, Sano Bunnō, and the staff of Eigenji. I owe special thanks to Ishikawa Rikizan, Kaneda Hiroshi, and Komazawa University Library for permission to cite unpublished materials. I also wish to acknowledge the support of the following institutions: The Japan Foundation, The Institute for Sōtō Studies (Shūgaku Kenkyūjo), The Japanese Ministry of Education (Monbusho). The Yale University Council on East Asian Studies, Yale University Libraries, The Kansas City "Heart of America" Branch of the Japan-America Society, and the Zenshūji Sōtō Mission. Word processing with diacritical marks was performed with Nota Bene (c. Dragonfly Software). Research for this dissertation was conducted at Komazawa University, 1985-1986, under the auspices of a fellowship from The Japan Foundation.

I owe a big favor to Dan and Margi Getz, who despite their own busy schedules always found time for my visits. Jong Hee Lee assisted with the proofreading. Most important of all, my academic ambitions would have been impossible without endless encouragement from my family. I especially wish to thank my mother Helen Maria for her faith in me and my wife Bong Nae for her loving patience. Any errors are mine.

# TABLE OF CONTENTS

# Volume I

PREFACE
LIST OF ILLUSTRATIONS xii
LIST OF ABBREVIATIONS xiii
EDITORIAL CONVENTIONS
Chapter
1. INTRODUCTION
The Origins of Japanese Zen
Sötö Zen in Medieval Japan
PART I. HISTORICAL STUDY
2. DÖGEN AND THE FOUNDING OF JAPANESE SÖTÖ 28
The Koshoji Community
The Move to Echizen
3. EARLY SCHISMS
Giin: The Beginnings of Higo Sōtō
Senne and Kyögō: Commentators on Dögen's <i>Shōbō genzō</i>
Gikai: The Founder of Daijōji
Gien: The Unknown Abbot
Jakuen: Local Growth and Ties to Eiheiji
The Candai Caren and the Fanly Cata School in Transition

Chapter		Page
4.	CONSOLIDATION OF A NEW INSTITUTIONAL BASE	177
	Keizan as Patriarch	
	Sōjiji's Secession	
•	The Founding of Yōkōji	
	Keizan's Policies at Yōkōji	
	Keizan's Religious Personality	
	The Founding of Sōjiji	
	The Ascension of Sōjiji	
5.	THE FORMATION OF THE SÕTÕ ORDER	230
	Patterns of Regional Growth	
	Warrior Patronage	
	The Popularization of Medieval Sōtō	
	Sectarian Factions	
	Eiheiji and Sōjiji	
	PART II. THEMATIC STUDY	
6.	<i>KŌAN</i> ZEN	294
	Xiancheng Gong'an: Chinese Usages	
	Dōgen	
	Keizan	
	Kōan Study in Early Japanese Rinzai Zen	
•	Rinzai Influences	
	The Beginnings of Medieval Sōtō Kōan Literature	
	Medieval Sötö Köan Literature	
	Kõan Manuals: Monsan Initiation Documents: Kirikami Transcription Commentaries: Kikigakishõ	

# Volume II

cnapter		rage
7. PRECEP	PT ORDINATIONS	371
Prece	pt Ordinations in China	
Prece	pt Ordinations in Japan	
Dögen		
Early	Sōtō Ordinations	
Prece	epts for Kami and Spirits	
Mass	Precept Ordination Ceremonies	
8. FUNERA	AL ZEN	425
Funer	als in Chinese Chan	
Zen F	unerals in Japan	
Posth	numous Ordinations	
Funer	als in Sōtō Recorded Sayings	
Funer	rals For Women	
9. CONCLU	JSION	473
Appendix		
	OLOGU OR DŌGUNIG MDIWINGS	488
1. CHRONO	DLOGY OF DŌGEN'S WRITINGS	400
BIBLIOGRAPHY		498
Primary	Sources	
Indiv	uently Cited Collections vidual Works	
	blished Materials	
	ce Works	
Secondar	ry Sources	
	ected Works pendent Books and Articles	

Index						
1.	SINO-JAPANESE CHARACTERS	553				
2.	NAMES AND TOPICS	653				

# LIST OF ILLUSTRATIONS

Figure		Page
1.	The Darumashû Lineage	41
2.	Lineages Within the Early Japanese Sõt $\bar{\text{o}}$ School	65
3.	Dharma Lineages and the Abbotship of Daijiji	87
4.	Dharma Relationships At Eiheiji and Hõkyōji	170
5.	Dharma Lineages and the Abbotship of Yōkōji	216
6.	Monasteries Attributed to Gasan's Disciples	231
7.	Major Factions Within Medieval Japanese S $\bar{o}$ t $\bar{o}$	280-81
8.	Comparison of Annual Lecture Dates in Medieval Sõt $\bar{\text{o}}$ .	365-66
9.	Administering the Precepts to a Ghost	406
10.	Tamamuro's Comparison of Meditation and Funerals	450

## LIST OF ABBREVIATIONS

## Editorial Abbreviations

abb. abbreviated as

a.k.a. also known as

alt. for an alternate version of the same text in a more

widely available source, also see

b. born

c. copyright

ca. circa (about)

cent. century

chap., chaps. chapter, chapters

Ch. Chinese

comp., comps. compiler, compiled by, compilers

D document, documents

d. died

DS document signed, documents signed

ed., eds. editor, edited by, editors

edn. edition

enl. enlarged

esp. especially see

et al. et alii (and others)

fasc., fascs. fascicle, fascicles

fig., figs. figure, figures

fl. floruit (flourished)

ibid. ibidem (in the same place)

i.e. id est (that is)

int. intercalated lunar month

Jpn. Japanese

L letter, letters

lec., lecs. lecture, lectures

LS letter signed, letters signed

mid. middle

Ms. manuscript, manuscripts

MsS manuscript signed, manuscripts signed

n., nn. note, notes

n.d. no date

no., nos. number, numbers

n.s. new series

p., pp. page, pages

Pref. Prefecture

pt., pts. part, parts

pub. published

r. reigned

rev. revised

rpt. reprint, reprinted

sec., secs. section, sections

Skt. Sanskrit

s.v. sub verbo (under the word)

trans. translator, translated by, translators

ver., vers. version, versions

vol., vols. volume, volumes

Abbreviations Of Frequently Used Sources

Benchū Shōbō genzō benchū, by Tenkei Denson, 20 fascs., in

SBGZST, 15:1-620.

Daison gyōjōki Genso Koun Tettsū san daison gyōjōki, in SZ, 16,

Shiden, 1:11-19.

DZD (see Nakaseko, DZD)

DZDKK (see Ōkubo, DZDKK)

Dogen Zenji zenshū, ed. Ōkubo Doshū, 1970, 2 vols.

of texts.

Gikai sõki Eihei daisandai Daijō kaisan dai oshō senge sõji kiki (a.k.a. Tettsū Gikai Zenji sōki), 1309,

comp. Keizan Jōkin, in ZSZ, 2, Shingi, 1-7.

Goshō Shōbō genzōshō (a.k.a. Shōbō genzō gokikigakishō;

Goshō), 30 fascs., in SBGZST, 11-14.

Gosoku ryakuki Tōkoku dentōin gorō gosoku narabi ni gyōgō ryakuki, 1323, by Keizan Jōkin, in Tōkokuki, in JDZ,

1323, by Kelzan Jokin, in *Tokokuki,* in *JD2*, 411-16.

Goyuigon Eihei kaisan goyuigon kiroku, by Gikai, in SBGZST,

20:819-40; alt. DZZ, 2:496-507.

IBK Indogaku Bukkyōgaku kenkyū, semiyearly.

JDZ Jōsai daishi zenshū, 1937; rpt. & enl., 1967.

Kaidai Sōtōshū zensho kaidai sakuin, supplementary vol. to

SZ and ZSZ, 1978.

KBK Komazawa daigaku Bukkyō gakubu kenkyū kiyō, annual.

KBRS Komazawa daigaku Bukkyō gakubu ronshū, annual.

Kenzeiki Eihei kaisan gogyōjō (a.k.a. Kenzeiki),

ca.1459-1474, by Kenzei, 6 variant texts, rpt. in Shohon Kenzeiki. Unless noted otherwise, all references are to the 1552 Ms. recopied 1589 by

Zuichō.

Komonjo Sōtōshū komonjo, comp. Õkubo Dōshū, 1972, 3 vols.

Koten bungaku 81 Shōbō genző - Shōbō genző zuimonki, Nihon Koten

Bungaku Taikei, 81, 1965.

Köroku Eihei köroku, by Dögen, 10 secs., Monkaku edn., in

DZZ, 2:7-200.

Nakaseko. DZD Nakaseko Shōdō, Dōgen Zenjiden kenkyū, 1979. NBZ Dai Nihon Bukkyō zensho, 1912-1922, 151 vols. Nichiiki Nichiiki Tōjō sho soden (1694), comp. Tangen Jishō (d.1699), 2 fascs., in SZ, 16, Shiden, 1:33-86. Ōkubo, DZDKK Ökubo Döshü, Shütei zöho Dögen Zenjiden no kenkyü, 1953; rev. & enl., 1966. Nichiiki Sötö reiso gyögöki (1672), comp. Ranzen Reiso Shun'yū (1613-1672), in SZ, 16, Shiden, 1:25-31. Rentöroku Nippon Tōjō rentōroku (1727, pub. 1742), comp. Reinan Shūjo, 12 fascs., in SZ, 16, Shiden, 1:191-522. (see Tamamura, "Rinka no mondai") "Rinka no mondai" Ryakuden Higoshū Daljiji kaisan Kangan Zenji ryakuden, in SZ, 17, Shiden, 2:259. Bonmõkyō ryakushō (1309), in Shōbō genzōshō, fascs. Rvakushō 30-31, in SBGZST, 14:482-632. SBGZ Shōbō genzō, by Dōgen, 75 + 12 chaps. (plus 6 variant and 5 supplemental chaps.), in DZZ, 1:7-726. Eihei shōbō genzō shūsho taisei, 1974-1982, 25 vols. SBGZST SGShūgaku kenkyū, annual. Dogen Zenji shinseki kankei shiryoshu, supplementary Shiryōshū vol. (26) to SBGZST, 1980. Shohon Kenzeiki Shohon taikō Eihei kaisan Dōgen Zenji gyōjō Kenzeiki, comp. Kawamura Kōdō, 1975. SKK Sõtõshū kenkyūin kenkyūsei kenkyū kiyō, annual. Sõmokuroku Eihei shōbō genzō shūsho taisei sōmokuroku, 1982. SZ Sōtōshū zensho, 1929-1935; rev. edn., 1970-1973, 18 vols. Taishō shinshū Daizōkyō, 1924-1934, 85 vols. of T texts. Tamamura Takeji, "Nihon Chūsei ni okeru Rinzai-Sōtō Tamamura, "Rinka no mondai" ryōshū no idō: Rinka no mondai ni tsuite" (1950), rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 2:981-

1040.

Tōjō soden Nichiiki Tōjō sho soden, 1694, 2 fascs., in SZ, 16,

Shiden, 1:33-86.

ZSZ Zoku Sötöshű zensho, 1974-1977, 10 vols.

Zuimonki Shōbō genzō zuimonki, by Ejō, 6 fascs., Chōenji

edn., in Koten bungaku 81, 317-437; alt. DZZ,

2:419-95.

ZZK Dai Nihon Zokuzōkyō, 1905-1912, 750 vols.

## EDITORIAL CONVENTIONS

## DATES

Years are cited according to western conventions while months and days are cited according to the contemporaneous Japanese lunar calendar, so that "1243:10:11" refers to the eleventh day of the tenth lunar month of 1243. Because the western solar and Japanese lunar new years began at different times, approximately twenty-one to forty days at the end of the lunar year actually would correspond to the first days of the following western solar year. This conversion, however, has not been indicated. Intercalated lunar months are indicated by the abbreviation "int." before the numerical value of the previous month, so that "1243:int.7:1" refers to the first day of the additional lunar month counted after the seventh month of 1243.

## ROMANIZATIONS

In general, Chinese pronunciations of technical terms are used in reference to events in China, while Japanese pronunciations are used in reference to Japan. Names and terms that appear in both forms are cross-referenced upon the first occurrence of the second pronunciation and in the indexes.

Japanese words have been cited according to the pronunciations indicated by the following reference works (in order of precedence):

(a) Zengaku dai jiten (1978; rev. edn. 1985), (b) Nakamura Hajime, ed.,

Bukkyōgo dai jiten (1975), (c) Mochizuki Bukkyō dai jiten (1933-1935;

rev. and enl. edn., 1954; 2d enl. edn., 1963), (d) Kenkyusha's New

Japanese-English Dictionary (4th edn. 1974), and (e) Nihon kokugo dai

jiten (Shōgakkan, 1972-1976).

## STYLISTIC NOTES

In personal names of Buddhist monks, a dash (-) preceding a single syllable indicates that the first half of that monk's full two-syllable name is not recorded in the document cited.

Whenever possible the most reliable edition of the primary sources has been used. However, in order to aid the reader, an alternative version of the same text (identified as "alt.") also has been included in the notes if an acceptable alternative version is more widely available than the preferred version.

#### CHAPTER 1 ...

## INTRODUCTION

Zen in Japan is unmistakenly Japanese. Religious rites at Zen temples exemplify Japanese religion as a whole. For example, the recitation of selections from the six-hundred fascicles of the Dai hannyakyō (Perfection of Wisdom scripture) conducted at most Zen temples as an annual New Year's rite typifies traditional Japanese concerns with ritual purification and with the this-worldly benefits of religious observance. In addition to prayers for prosperity in the coming year. Zen temples also perform this recitation in order to prevent illness and fires, to bring more rain, and to insure a bountiful harvest. At some Zen temples, the recitation will accompany a Shintō festival at the local village shrine. The Zen monks march through the village as they recite the scripture or distribute special talismans door to door. Likewise, the bonding of each Zen monastery with a local protective spirit typifies the importance of local cults in Japanese religion and the absorption of Japanese kami into formal institionalized Buddhism. The Soto Zen monastery Myogonji (Aichi Pref.), for example, is one of Japan's most popular centers for the worship of Inari, the spirit of fertility and prosperity ordinarily depicted in the form of a fox. Finally, Zen funeral rites typify both the promise of universal salvation characteristic of Japanese Buddhism and the dominance of funeral services in the activities of Japanese Buddhist temples. In

fact, Japanese Buddhist funerals--the single most important Buddhist ritual still observed by the vast majority of Japanese--largely derive from rites that were introduced and popularized first by Zen monks.1

Yet precisely because these features characterize Japanese Buddhism and Japanese religion in general, one could easily cite their widespread practice at Japanese Zen temples as proof of the extinction of any real "Zen." Indeed, nowadays at the vast majority of Sōtō Zen temples popular religious worship and funeral services occupy the energies of the resident priests to the total exclusion of more traditional Zen practices, such as meditation (zazen).2 This raises the seemingly innocuous issue of the relationship between Zen and the "non-Zen" practices commonly found within the Zen school. In Zen studies tacit assumptions as to what is or is not "Zen" traditionally have influenced the manner in which scholars select and evaluate their data. Students of Zen are well aware of the celebrated debate between Hu Shih who asserted that Zen must be studied and understood as an integral part of history and D. T. Suzuki who counterargued that "Zen in its historical setting" differs from "Zen in itself" because the true essence of Zen transcends all limitations of rational discourse.3 In

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Tachibana Kyōdō, "Zenshū to minzoku," in *Bukkyō minzokugaku*, ed. Gorai Shigeru et al., Kōza Nihon Minzoku Shūkyō, 2 (Tokyo: Kōbundō, 1980), 328-42. Regarding the recitation of the *Dai hannyakyō*, also see Daisetz Teitarō Suzuki, *The Training of the Zen Buddhist Monk*, illustrations by Zenshu Sato (1934; rpt. New York: University Books, 1965), 77-81.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Ian Reader, "Zazenless Zen? The Position of Zazen in Institutional Zen Buddhism," *Japanese Religions*, 14:3 (Dec. 1986), 7-27.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Hu Shih, "Ch'an (Zen) Buddhism in China: Its History and Method," *Philosophy East and West*, 3:1 (April 1953), 3-24; and Suzuki, "Zen: A Reply to Hu Shih," ibid., 25-46, esp. 26, 31, 38-39.

advocating that Zen is an inner truth rather than a particular form of Buddhism, Suzuki merely gave voice to views already implicit within Zen teachings. Zen masters insist and scholars generally have accepted that Zen Buddhism essentially is a religion of meditation and enlightenment.

Throughout the history of Japanese Zen, however, Zen monks have used their powers of meditation and enlightenment to serve the more immediate worldly needs of patrons and local laymen. Soto monks in rural areas conducted popular rituals that promised villagers both spiritual salvation and this-worldly benefits (genze riyaku). Precious little is known about the historical development of these rituals or their relationship to Zen practice. Studies of Japanese Zen rarely include consideration of any aspects of Zen practice that fail to conform to the criteria of meditation and enlightenment. The other activities of Zen monks typically are dismissed as vulgar popularizations. Yet to ignore the so-called "non-Zen" practices within Japanese Zen is to overlook a vital component of both Zen history and Japanese religion. Many so-called popular rites represent not random syncretism, but are performed in a distinctly Zen manner, the exegesis of which promises to reveal much about how Zen has assumed the character of a Japanese religion. Although many scholars have chastised Suzuki for ignoring the importance of historical circumstances, few have attempted to explore what is uniquely Japanese about Zen in Japan.

In spite of occasional nationalistic assertions that Zen survives only in Japan, for Japanese the Zen ideal always has been based in China. Most definitions of Japanese Zen represent an idealized image of what Zen (Ch. Chan) norms were supposed to have been in China. This identification of Japanese Zen with China largely reflects the

inherited by a select few Japanese from their Chinese masters.

Interpretations as to the content of the Zen conveyed within this lineage can vary. Modern Japanese Zen masters who see Zen in terms of formless enlightenment will emphasize the need for each generation to emulate the profound experiences of the early masters of the Tang dynasty, while those who equate the Zen experience with its special expression in daily life will stress the continuation of the regulated, monastic forms developed during the Song dynasty. Regardless of whether the ideals of the Tang-dynasty masters or of the Song-dynasty traditions are alluded to, in both cases Japanese practices will be regarded as true Zen only insofar as they preserve norms imported from China.

Scholars writing about Zen, many of whom are themselves Zen monks, naturally have been influenced by the self-image promoted by the Zen school. Historical studies concentrate on the famous Tang and Song Chinese masters and on the Japanese students who transmitted their teachings. Studies of Zen in Japan have focused on the few later Japanese Zen teachers who are credited with having promoted a pure form of Zen. The Japanese traditions of Zen practice that link these later heroes to the earlier Zen teachers, however, have been overlooked. This has helped to engender an idealized image of the classical Chinese teachers and of their initial Japanese students. Contrasted with these idealized images, the practices of most later Japanese Zen teachers

typically fall short of the mark.<sup>4</sup> Although the Japanese Sōtō Zen school has trumpeted Dōgen's innovative reinterpretations of Chinese teachings, in general anything of Japanese origin is rejected as not being Zen. At best, the development of a Japanese Zen school with its own institutionalized hierarchy and diverse practices of Japanese origin is seen as a necessary evil that has facilitated the preservation of the trappings of traditional Zen practice.<sup>5</sup>

Descriptions of the development of Zen in Japan often proceed in terms of various opposites, such as: Chinese versus Japanese, pure Zen versus popularization, self-reliance versus cultic devotion, otherworldly Zen versus this-worldly esoteric prayers, or Zen versus Japanese popular religion. To a certain extent, all of these contrasts can be useful for explicating the historical interaction between Zen practices and other religious elements. Yet at the same time, too rigid an application of these categories also has inhibited scholars from examining the functions of heterogeneous Japanese religious forms within Zen life. Descriptions of actual Zen practices too often depict an uneasy blend of contradictory beliefs when in actual life they function as one well-integrated whole. For example, rather than simply

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>It is partially in order to avoid engendering further idealization that "Zen teacher" is used instead of "Zen master." Although the translation "Zen master" already has become well established, in historical documents the term zenji is used not only to refer to masters of meditation or as a title of respect, but also for any teacher of Zen. During the medieval period, monks often could become teachers at a young age after only a few years of training.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>For two insightful critiques of the traditional historiographical approaches to (a) Japanese Zen and to (b) general Japanese Buddhism, see (a) Funaoka Makoto, "Kamakura shoki ni okeru Zenshū seiritsu no shiteki igi," Shūgaku kenkyū [abb. "SG"], 24 (1982): 175-81; and (b) Yuasa Yasuo, "Nihon shisōshi ni okeru Bukkyō kenkyū no arikata wo megutte," Tōyō gakujutsu kenkyū, 21:1 (May 1982), 19-41.

dismissing as degenerate the practice of a Japanese Zen teacher praying for rain by means of performing a traditional Zen transmission ceremony to present a native *kami* with a Zen lineage chart, one might more profitably investigate both Zen and Japanese religion by asking: "What is or is not Zen about this ceremony?" "How were these Zen ceremonies adapted to the worship of native *kami?*" Or, "To what extent have Japanese Zen teachers attempted to justify or integrate this ceremony to traditional Zen practice and doctrine?"

The historical sources cannot provide complete answers to all of the types of questions just mentioned, many of which, perhaps, must also be explored through careful observation of modern practices. The past treatments of the various series of oppositions cited above, however, inform many of the discussions that follow. Moreover, the motivation for this study rests upon the belief that any attempt to elucidate the role of native religious elements within the context of modern Japanese Zen practice must be grounded in a solid understanding of the historical development of Zen practices in the lives of both monks and their lay patrons during the medieval period. For better or for worse, it was during this formative medieval period that Zen became Japanese.

## The Origins of Medieval Soto Zen

The main events in the establishment of an independent Zen school in Japan have been recounted many times in western histories of Japanese religion. Recently, Martin Collcutt has provided a particularly detailed description of the founders of the first Japanese

Zen monasteries and their secular supporters.<sup>6</sup> Of these founders, three are particularly important, namely, Nonin (n.d.), Eisai (a.k.a. Yosai; 1141-1215), and Dogen (1200-1253).<sup>7</sup> Dogen, the founder of the Japanese Soto Zen school, was linked to both Eisai and Nonin because his first Zen teacher had been Eisai's student and because many of his own students (and successors) had first studied Zen under Nonin's students.

The earliest attempt to claim sectarian status for an independent Zen group in Japan seems to have been led by Nōnin, who taught his form of Zen at Sanbōji (a Tendai temple in Settsu) during the latter part of the twelfth century. Because Nōnin's sect, which styled itself the Darumashū (after Daruma, i.e., Bodhidharma, the semilegendary founder of the Chinese Chan school) failed to secure a permanent institutional base, scholars had not fully realized Nōnin's importance until recently. As early as 1272, however, less than one hundred years after Nōnin's death, Nichiren had correctly identified

<sup>6</sup>Martin Collcutt, Five Mountains: The Rinzai Zen Monastic Institution in Medieval Japan (Cambridge, Mass.: Harvard U. Press, 1981), 25-56. Because Collcutt's study concentrates on Rinzai lineages in Japan, his description of Zen pioneers is much broader in scope, encompassing many more Zen monks and lineages than discussed below.

<sup>7</sup>Medieval-period manuscript copies of Dōgen's writings indicate that the characters for the name Eisai should be pronounced "Yōsai" (see, for example Dōgen Zenji zenshū [abb. "DZZ"], ed. Ōkubo Dōshū [Tokyo: Chikuma Shobō, 1970], 1:433). Accordingly, many scholars now prefer the latter pronunciation. However, since the Tokugawa period, "Eisai" has been the form commonly used in Japan and in Japanese dictionaries (including the Zengaku dai jiten [1978; rev. edn. 1985] which is followed in this dissertation).

 $<sup>^8</sup>$ Concerning Nonin and the fate of his followers, the most detailed account in English is Bernard Faure, "The Daruma-shū, Dōgen, and Sōtō Zen," Monumenta Nipponica, 42:1 (Spring 1987), 25-55. For a summary of recent Japanese studies (with bibliographic citations), see Nakao Ryōshin, "Dainichibō Nōnin no Zen," SG, 26 (1984): 227-30.

Nonin as the pioneer leader of the new Zen school. Eisai, a contemporary of Nonin, also founded several new Zen monasteries, the most important of which was Kenninji in Kyoto. In contrast to Nonin, who had never left Japan, Eisai had the benefit of two extended trips to China during which he could observe Chinese Chan practices first hand. The third important early Zen leader in Japan was Dogen, the founder of Japan's Soto school. Dogen had entered Eisai's Kenninji in 1217 and, like Eisai, also traveled to China for first-hand study. Unlike Eisai (or Nonin), after his return to Japan Dogen attempted to implement the monastic norms followed in China. Dogen's monasteries, Koshoji (Dogen's residence during 1230-1243) and Eiheiji (1244-1253), were the first in Japan to include a monks' hall (sodo) within which Zen monks lived and trained according to Chinese Chan monastic regulations.

Although the activities of these three Zen teachers are relatively well-known, the reasons why Zen would have appealed to Japanese monks of that period have yet to be investigated fully. The leading Japanese scholars who emerged at the end of the second world war viewed the origins of Japanese Zen solely in terms of Japanese relations with China. In 1946, Tamamura Takeji described the development of Japanese Zen as the passive acceptance of a transplanted Chinese

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>Nichiren (1222-1282), Kaimokushō, fasc. 2, in Taishō shinshū Daizōkyō [abb. "T"], 84:232b. Nichiren's comments have been translated by Faure, "Daruma-shū," 28. For a collection of pertinent excerpts from many of the original sources related to Nōnin (including this one), also see Takahashi Shūei, "Dainichibō Nōnin to Darumashū ni kansuru shiryō," pt. 1, Kanazawa bunko kenkyū, 22:4 (June 1976), 14-16; pt. 2, ibid., 22:7 and 23:1 (Dec. 1976 and Jan. 1977 combined issue), 22-33, esp. 25-26 no. 12.

institution. 10 In 1947, Ienaga Saburō wrote that Dōgen had introduced Chinese Chan in a purely mechanical fashion, without any connection to Japanese social, historical, or religious conditions. 11 Although Sōtō scholars found Ienaga's negative evaluation of Dōgen's personal contribution unacceptable, overall the views of Tamamura and Ienaga have been widely accepted. Zen histories focus on the links uniting Nōnin, Eisai, and Dōgen to China rather than on the native social, historical, and religious milieu of these three Japanese monks. By emphasizing the foreign Chinese origins of medieval Japanese Zen, historians have encouraged the view that any Japanese deviations from the Chinese model must violate the original intentions of Japan's Zen pioneers.

However, it is difficult to explain the rapid acceptance of Zen by Japanese monks in Japan during the late twelfth century without consideration of contemporaneous Japanese religious conditions. After all, since as early as the eighth century, Zen texts, Zen practices, and Chinese Zen masters repeatedly had been introduced to Japan and to Japanese monks studying in China without leading to the creation of any Japanese Zen sects. Likewise, it is important to remember that Japan's first independent Zen sect, the Darumashū, was founded by Nonin without any prior instruction from a Chinese teacher. Recently Funaoka Makoto has suggested that the initial Japanese importation of Chinese Chan monasticism could well have been the result of, not the cause of, a growing interest in meditation practice (i.e., zen) among Japanese

<sup>10</sup> Tamamura Takeji, "Nihon Zenshū no denrai" (1946); rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū (Tokyo: Shibunkaku, 1981), 1:836-37.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>Ienaga Saburō, "Dögen no shūkyō no rekishiteki seikaku," in Chūsei Bukkyō shisōshi kenkyū (1947; rev. edn. Kyoto: Hōzōkan, 1960), 50-52.

monks.12

The key point for Funaoka's suggestion is that Japanese Zen, like the other new Japanese Buddhist sects of the Kamakura period, initially developed among monks of low social background who deliberately rejected the complex Buddhism of Japan's large central monasteries in favor of a simple specific approach to Buddhist practice. This preference for a single practice (senju) can be illustrated by the career of the monk Ejō (1198-1280)--who later became the second Sōtō patriarch.13 Ejō originally had entered Mt. Hiei to study the eclectic Buddhism of the Tendai school. Unsatisfied he later left Hiei, switching to exclusive Pure Land faith which he learned from one of the disciples of Hōnen (1133-1212). Next Ejō switched to exclusive Zen meditation which he practiced under one of Nōnin's disciples. In both cases Ejō had sought out a single specific Buddhist practice, first Pure Land and then Zen, seemingly without a predetermined preference for one or the other. Funaoka points out that Nichiren (in the same statement

<sup>12</sup>Funaoka Makoto, "Kamakura shoki ni okeru Zenshū seiritsu no shiteki igi," SG, 24 (1982): 175-81. The concept of native origins for Japanese Zen and several of the ideas discussed below owe much to Funaoka's attempt to search for the social, historical and religious roots of Zen in Japan. Other articles by Funaoka on this subject that I have been able to consult include: "Shoki Zenshū juyō to Hieizan," in Zenshū no sho mondai, ed. Imaeda Aishin (Tokyo: Yūsankaku, 1979), 57-84; "Nara jidai no Zen oyobi zensō," SG, 25 (1983): 94-99; "Nihon Zenshūshi ni okeru Darumashū no ichi," SG, 26 (1984): 103-8; and "Hieizan ni okeru zenji to Zenshū: Nihon Zenshū seiritsu zenshi no ichi koma," SG, 27 (1985): 124-29, as well as his Nihon Zenshū no seiritsu, Chūsei Kenkyū Sensho (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1987).

 $<sup>^{13}</sup>$ There is no agreement as to the correct character for the second syllable of Ejō's name. In his own handwriting four different characters (each having the pronunciation of "shō" or "jō") appear. For details of this problem see Takeuchi Michio, "Koun Ejō Zenji no hōki ni tsuite," SG, 25 (1985): 1-3; and for a detailed study of Ejō's biography see his Eihei niso Koun Ejō Zenjiden (Tokyo: Shunjūsha, 1982).

cited above) had attacked specifically only two monks for their exclusive practices, namely: Nonin, the pioneer of Japanese Zen, and Honen, the pioneer of Japanese Pure Land. The simultaneous emergence of these two leaders and of the two groups they represented would seem to suggest the sectarian distillation of two complementary practices—faith in Pure Land and Pure-Land meditation—that previously had been subsumed within earlier Japanese Buddhism.14

The meditation school (i.e., Zen) was new to thirteenth-century Japanese Buddhism, but the practice of meditation (also referred to as "zen") was not. Meditation terminology often appears in the context of early Japanese Pure Land because within the Tendai tradition Pure Land practice required meditative visualizations of Amida (Skt. Amitābha) and his Pure Land. Heian-period biographies of Pure Land votaries, for example, frequently extol their devotion to meditation (zen) or their retirement to meditation hermitages (zenshitsu).15 Heian-period collections of Pure Land miracle tales include stories in which monks have death-bed visions of messengers from Pure Land who are identified as "monks adept in meditation" (zensō).16 In a sectarian Zen context, of course, zensō would refer to "Zen monks." But in these stories, the celestial messengers most likely represented an idealized image of the Pure Land practitioners. An additional significance of the term "zensō" lies in that it strongly identified the saintly messengers with the very

<sup>14</sup>Funaoka, "Kamakura shoki ni okeru Zenshū seiritsu," 181, "Nihon Zenshūshi ni okeru Darumashū," 104-7, and Zenshū no seiritsu, 127, 151.

<sup>15</sup>Funaoka, "Shoki Zenshū juyō to Hieizan," 66.

 $<sup>^{16}</sup>$ Ibid., 68-70, and Zenshū no seiritsu, 81-82.

lowest class of monk in the medieval Japanese Buddhist establishment. By this period (i.e., the late Heian), specializations among Buddhist monks mirrored the rigid class distinctions of Japanese society. Aristocratic monks (known as the academicians; gakuryo) were expected to ponder doctrine and lecture to the nobility, while monks of low social status were left to perform menial tasks and the daily religious exercises such as chanting the scripture, sitting in meditation, and worshiping the Buddha. These lower-level monks—the same class of monks who would become the vanguard of the new Buddhist sects—were known as the meditators (zenshu).17

This linguistic multivalence has a twofold significance.

First, as suggested by Ejō's career, the increase in the popularity of Pure Land practice during the late Heian period potentially could have also kindled new interest among Japanese in the Chinese meditation school (i.e., Chan/Zen). Second, similarities in vocabulary allowed Japanese monks to identify sectarian Chinese Chan practices with their own earlier native traditions. These earlier traditions encompassed more than just Pure Land practice. Both Nōnin and Eisai justified their own Zen activities by citing the sectarian Zen lineages held by Saichō (767-822), the founder of Japanese Tendai. The medieval Zen monk and

 $<sup>^{17}</sup>$ The academicians also were known as gakushu or gakushō while the meditators also were known as zentoshu, zenryo, dōgata, and dōshu. See Funaoka. Zenshū no seiritsu. 57-71.

<sup>18</sup>Kokan Shiren, Genkō Shakusho (1322), fasc. 2, Eisai Biography, in Dai Nihon Bukkyō zensho [abb. "NBZ"], 101:156b-157a; and Eisai, Kōzen gokokuron (1198), pub. 1666, fasc. 1, in Chūsei Zenke no shisō, ed. Ichikawa Hakugen et al., Nihon Shisō Taikei, 16 (Tokyo: Iwanami Shoten, 1972), 19-20, 28. All subsequent citations of the Kōzen gokokuron are to this edition. Saichō's two Zen lineages cited by Eisai are the Northern School Line of Daoxuan (Dōsen; 702-760) to Gyōhyō (722-797) and the Ox-Head (Gozu) Line of Xiaoren (Shukunen).

historian Kokan Shiren (1278-1346) placed the transmission of Zen to Japan in the Nara period. 19 The Sōtō Zen patriarch Keizan Jōkin (1264-1325) attempted to attract lay support by identifying his new monastery with the Nara-period Buddhist folk hero Gyōgi (669-749). 20 We should note that in a more exclusive mood Keizan also had asserted that only Dōgen succeeded in bringing unadulterated Zen to Japan. 21 Yet while Japanese Zen leaders emphasized sectarian lineage and the transmission of Zen from China, their attempts to identify themselves with native precedents indicate the importance of Japanese traditions for their followers and lay patrons. In this Japanese context, the multivalence of "zen" could imply connotations not known in Chinese Chan. 22

If the above considerations are permissible, then one might reasonably expect to find continuities between medieval Japanese Zen and other religious practices already associated with earlier forms of

<sup>19</sup> Genkō Shakusho, fasc. 1, Dōshō Biography, in NBZ, 101:144a.

<sup>20</sup>Keizan Jōkin, Sōjiji chūkō engi (1321:6:17), Sōjiji DS, in Sōtōshū komonjo [abb. "Komonjo"], ed. Ōkubo Dōshū (Tokyo: Chikuma Shoten, 1972), no. 46, 1:33-34. Concerning this document, see chapter 4 on the founding of Sōjiji.

<sup>21</sup> Denkōroku, Shikō Sōden copy (ca.1430), Kenkon'in Ms., patriarch 51, in Kenkon'inbon Denkōroku, ed. Azuma Ryūshin (Tokyo: Rinjinsha, 1970), 110-11. All subsequent citations to the Denkōroku are to this edition. The authenticity of the Denkōroku had been considered doubtful before the discovery of this Kenkon'in Ms. revealed that the standard edition published during the Tokugawa period had suffered extensive editorial revisions. See Azuma, "Kaidai," in ibid., 117-33.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>Punaoka, "Nihon Zenshūshi ni okeru Darumashū," 105.

Japanese meditation training.<sup>23</sup> The development of Japanese Zen could be seen within its own context, not solely as a deviation from its Chinese namesake. A full investigation of "zen" semantics and meditative practices within early Japanese Buddhism obviously exceeds the scope of the present study. However, by way of introducing the topic of medieval Sōtō Zen we will comment on a few of the more significant parallels between early Japanese meditative practices and the activities of Nōnin, Eisai, and Dōgen as well as of other early Sōtō patriarchs.

In Japan meditation training always has been identified with mountain asceticism. Since the early Nara period, Japanese referred to mountain training as "pure practice" (jōgyō) or "meditation practice" (zengyō) while the Buddhist monks who trained at mountain retreats were known as "meditation masters" or zenji (literally, "masters of zen"). These so-called meditation masters comprised both self-ordained, pseudomonks as well as scholar monks from the state-supported official temples. State regulations in 718 and 729 barred pseudomonks from freely entering the mountains, but not the state-supported monks who were expected to cultivate mystical power through regular periods of

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>Recently Bernard Faure has skillfully employed this approach to analyze the Zen of Keizan Jōkin as a continuation of patterns that already had been present in the Darumashū (see his "Daruma-shū," 45-55). It must be stressed, however, that in the dialectics identified by Faure the Darumashū is only one representative of the indigenous culture (see ibid., p. 50). The influence of that culture would have been strongly felt even without the Darumashū. As will be shown below, its effects appeared even before Keizan. All the members of Dōgen's community—including Dōgen and the monks of non-Darumashū background—unconsciously shaped Chinese tradition to Japanese conditions, regardless of how sincerely they studied Chinese Zen texts or practiced Chinese-style Zen.

mountain meditation.<sup>24</sup> It was this meditation training that insured the efficacy of the esoteric Buddhist rituals performed by these monks on behalf of the state and aristocracy. The power produced by mountain meditation was known as "natural wisdom" (jinenchi) because it arises from within oneself. During the Nara period, eminent monks of various sectarian affiliations trained at Hisodera (on Mt. Yoshino), the mountain center of the so-called "Jinenchishū" (i.e., jinenchi group). Meditation for the Jinenchishū primarily focused on esoteric visualizations associated with the bodhisattva Kokūzō (Skt.

Ākāśagarbha), but Hisodera also was the final residence of the Chinese Chan master Daoxuan (Jpn. Dōsen; 702-760) whose Zen lineage was transmitted to Saichō. Daoxuan personified the combination of meditation and pure practice associated with mountain asceticism because he also was a master of the Buddhist precepts.<sup>25</sup>

During the Nara period, the pseudomonks who devoted themselves to mountain asceticism maintained close ties to the common people from whom they obtained their support. 26 In reference to these ascetics, originally the term "zenji" carried the same connotations as would "hijiri" in later periods. These were the shamanistic religious leaders who popularized Buddhism among the lower classes, often in spite of

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>Sonoda Köyü, "Kodai Bukkyö in okeru sanrin shugyö to sono igi: Toku ni Jinenchishü wo megutte" (1957); rpt. in Heian Bukkyö no kenkyü (Kyoto: Hözökan, 1981), 47; and Nei Kiyoshi, "Nihon kodai no zenji ni tsuite," Bukkyö shigaku kenkyü, 22:2 (March 1980), 15.

<sup>25</sup>Sonoda, "Kodai Bukkyō in okeru sanrin shugyō," 32-40.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>For a complete review of the roles of *zenji* within Nara and Heian-period Japanese Buddhism, see Nei, "Nihon kodai no zenji," 13-56.

their own deficiencies in Buddhist knowledge.<sup>27</sup> Many zenji traveled through rural areas, residing in local shrines. In rural areas the zenji would perform various good deeds, such as copy Buddhist scriptures or dedicate new Buddhist chapels. The better educated ones also provided secular services such as the supervision of new village construction projects. Like their official counterparts, these mountain ascetics were expected to possess mystical powers, especially the ability to cure illness. Their healing techniques combined esoteric rituals and recitation of Buddhist scriptures with their practical knowledge of mountain herbs and medicinal plants.<sup>28</sup>

Eventually these non-official zenji also were incorporated into the state-supported Buddhist establishment. In 758 the imperial court ordered all mountain hermits of more than ten years of "pure practice" to be ordained as proper monks. Twelve years later, in 770, all restrictions on mountain training were lifted. Finally, in 772, the court assigned official status and provided daily rations to ten mountain zenji (known as jūzenji; literally "the ten zenji"), who were selected for their healing abilities and pure practice. Originally "pure practice" would have implied only mountain asceticism, but in later documents this term assumed the more literal meaning of strict observance of the Buddhist precepts.29 After the establishment of the Japanese Tendai school, jūzenji usually were appointed from the ranks of

<sup>27</sup>Regarding the shamanistic character of the mountain ascetics, see Joseph M. Kitagawa, Religion in Japanese History (New York: Columbia U. Press, 1966), 38-42.

<sup>28</sup>Nei, "Nihon kodai no zenji," 20-29.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>Ibid., 31-35.

Tendai monks. The term soon lost its numerical connotations as the court frequently assigned separate  $j\bar{u}zenji$  to each of the major Tendai halls on Mt. Hiei. In addition to being called upon for their curative powers, each of the  $j\bar{u}zenji$  were assigned different daily meditation and ritual tasks. In 847, for example, the  $j\bar{u}zenji$  at the  $J\bar{o}$ shin'in subtemple on Mt. Hiei were ordered to recite the  $Dai\ hannyaky\bar{o}$  daily. 30 Court sponsorship of this type of zenji continued until the fourteenth century. 31

The establishment of court-appointed zenji within the Tendai school signifies that the Tendai precedent cited by Nonin and Eisai to defend their own propagation of Zen implied not just the Chinese Chan lineages introduced by Saichō but also the Mt. Hiei zenji tradition.

Eisai explicitly identified himself with the zenji tradition on Mt. Hiei by repeating a passage from the writings of the Tendai patriarch Enchin (814-891) that labeled monks who practice Zen, Tendai, and Shingon (i.e., esoteric rituals) all as zenji.<sup>32</sup> Eisai was not alone in equating the content of sectarian Zen (but not its sectarian independence) with Japanese Tendai practices. His earlier contemporary, the Tendai monk Shōshin (fl.1188) for example, wrote that the comprehensive rubric of Tendai meditation incorporates both Shingon and Darumashū (i.c., the Zen sect).<sup>33</sup> On Mt. Hiei Chinese Chan texts were

<sup>30</sup>Ibid., 31-56; and Funaoka, "Hieizan ni okeru zenji to Zenshū," 124-29.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>Funaoka, "Hieizan ni okeru zenji to Zenshū," 125.

<sup>32</sup>Kōzen gokokuron, fasc. 1, 28-29. Also see Enchin, Shoke kyōsō dōi ryakushū, in T, 74:312c.

<sup>33</sup> Tendai Shingon nishū dōishō (1188), in T, 74:420b.

studied in light of Tendai doctrines. The Sugyōroku (Ch. Zongjinglu; 961), an encyclopedic survey of Chinese Chan explained in terms of scholastic Buddhist concepts, had been popular on Mt. Hiei since as early as 1094.34 Medieval Tendai conceptions of original enlightenment (hongaku hōmon) developed at least partially through the influence of Chan texts.35

Although both Nonin and Eisai attempted to establish independent Zen monasteries, in many ways their teachings were more representative of Japanese traditions than of Chinese Chan. As shown above, Japanese associated meditation with "pure" monks who applied themselves to practical Buddhist training techniques, such as mountain asceticism, esoteric rituals, and Pure Land visualizations. These monks were thought to attain mystical powers and natural enlightenment (i.e., jinenchi and Tendai original enlightenment). In Nonin's Zen, the principles of original enlightenment and mystical powers were most prominent. Nonin's knowledge of Zen was self taught. Although two of Nonin's disciples went to China in order to obtain a formal Chan succession for Nonin, the Darumashū inherited none of the doctrinal

<sup>34</sup> Imaeda Aishin, "'Sugyöroku' to Kamakura shoki Zenrin," in Chūsei Zenshūshi no kenkyū (1970; rpt. Tokyo: Tökyō Daigaku Shuppankai, 1982), 73-75.

<sup>35</sup>Shimaji Daitō, Nihon Bukkyō kyōgakushi, Shimaji Daitō Sensei Icho (Tokyo: Meiji Shoin, 1933), 500-1. Note that the phrase "medieval Tendai" (i.e., chūko Tendai) is a technical term coined by Shimaji (1875-1927) and his students to refer to the particular Japanese interpretations of doctrines such as "original enlightenment" (hongaku), "faith" (shin) and "meditation" (kanjin) that were codified in secret oral traditions and initiation documents (kirikami) within various Japanese Tendai lineages. Regarding this categorization also see his "Hongaku no shinkō" (1906), rpt. in Shisō to shinkō, Shimaji Daitō Sensei Icho (1928; rpt., Tokyo: Nakayama Shobō, 1978), 532; and "Nihon ko Tendai kenkyū no hitsuyō wo ronzu" (1926); rpt. in Kyōri to shiron, Shimaji Daitō Sensei Icho (Tokyo: Meiji Shoin, 1931), 118-39.

characteristics possessed by its nominal Chinese parent.<sup>36</sup> The Darumashū taught that because one's own mind already is Buddha, the desire for enlightenment already is its attainment. If one believes in this inherent Buddha mind, then one is not only freed from all sin without having to observe the Buddhist precepts but also delivered from all torments to a life of continual pleasure. Observance of the Buddhist precepts, Chan-style meditation, and formal rituals all were disparaged.<sup>37</sup>

In Eisai's Zen, the elements of pure practice and esoteric Buddhism predominated. For Eisai, Zen practice meant the strict observance of the Buddhist precepts. He believed that Zen practice would breathe new life into Japanese Tendai by reviving the precepts. At Kenninji Eisai did establish regular sessions for Chan meditation, but these were performed within the traditional Tendai monastic setting. Beisai's instructional activities centered on transmitting esoteric practices, for which he is regarded as the founder of the Yōjō

<sup>36</sup> Ishii Shūdō, "Busshō Tokkō to Nihon Darumashū: Kanazawa bunko hokan 'Jōtō shōgakuron' wo tegakari toshite," pt. 2, Kanazawa bunko kenkyū, 20:12 (Dec. 1974), 10-13.

<sup>37</sup>Ishii Shūdō, "Busshō Tokkō to Nihon Darumashū," pt. 1, Kanazawa bunko kenkyū, 20:11 (Nov. 1974), 4-11. Also see Jōtō shōgakuron narabi ni Eian sōdōki, copied ca. 14 cent., Kanazawa Bunko Ms., in Zensekihen, ed. Kagamishima Genryū, Kawamura Kōdō and Ishii Shūdō, Kanazawa Bunko Shiryō Zensho--Butten, 1 (Yokohama: Kanazawa Bunko, 1974), 203-4. All subsequent citations of the Jōtō shōgakuron are to this edition.

 $<sup>^{38}</sup>$ Eisai's attitude toward the Buddhist precepts is discussed in detail in Chapter 7, "Precept Ordinations."

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup>Eisai, *Kōzen gokokuron*, fasc. 3, 80-85.

lineage within the Tendai esoteric tradition.<sup>40</sup> The Japanese Rinzai monk Mujū Dōgyō (1226-1312) repeatedly noted the lack of formal Zen training at Eisai's Kenninji.<sup>41</sup> Both Nōnin and Eisai had relied extensively on the doctrinal approach of the *Sugyōroku* for their understanding of Chinese Chan.<sup>42</sup> It is doubtful if either had ever conceived of Zen enlightenment as being any different from the Tendai teachings--original enlightenment or esoteric realization--they already knew.<sup>43</sup>

Sōtō scholars usually portray Dōgen as the first Japanese to teach an unadulterated form of Chinese Chan in Japan. Dōgen himself asserted that he was the first to introduce a great number of Chinese Chan monastic practices and facilities, such as: the techniques of Zen meditation (zazengi), evening lectures (bansan), the office of monastic cook (tenzo), the monks' hall, formal Zen lectures (jōdō), the annual observance of the anniversary of the Buddha's enlightenment, informal end-of-year lectures (joya no shōsan), and the proper methods of taking

<sup>40</sup> Öya Tokujö, "Kamakura jidai no Zenke shoke to mikkyö," Zengaku kenkyü, 3-4 (1926-27), rpt. in Nihon Bukkyöshi no kenkyü (Tokyo: Töhö Bunken Kankökai, 1928), 3:365-81.

 $<sup>^{41}</sup>$ See his "Jiritsu zazen no koto," in  $Z\bar{o}dansh\bar{u}$ , chap. 8, rpt. Koten Bunko (Tokyo: Koten Bunko, 1950), 2:287-88; and "Kenninji no monto no naka ni rinju medetaki koto," in  $Shasekish\bar{u}$ , chap. 10B, rpt. ed. Watanabe Tsunaya, Nihon Koten Bungaku Taikei, 85 (Tokyo: Iwanami Shoten, 1977), 453.

<sup>42</sup>Regarding Nönin, see Ishii, "Busshō Tokkō to Nihon Darumashū, pt. 1, 8-13. Regarding Eisai, see Yanagida Seizan, Rinzai no kafū, Nihon no Bukkyō, 9 (Tokyo: Chikuma Shobō, 1967), 61.

<sup>43</sup>Ishii Shūdō, "Busshō Tokkō to Nihon Darumashū," pt. 2, Kanazawa bunko kenkyū, 20:12 (Dec. 1974), 10-15; and Yanagida Seizan, "Eisai to 'Kōzen gokokuron' no kadai," in Chūsei Zenke no shisō, 459.

meals and face washing. 44 Dogen ridiculed the earlier Chinese Chan teachers Yigong (Jpn. Gikū) and Daofang (Dōhō) who came to Japan in the · ninth century, saying that they had never taught Zen nor experienced enlightenment (shinjin datsuraku). 45 Yet Dogen was hardly unique in his self aggrandizement. Nonin did not know Chinese Chan and that Eisai did not attempt to implement Chinese practices, but as Japanese monks, Nonin, Eisai, and Dogen each had sought to emphasize the primacy of their links to Chinese Chan while depreciating the abilities of previous Zen teachers in Japan. The Darumashū asserted that Chinese Chan first arrived in Japan in 1189 when Nonin inherited the Linji (Jpn. Rinzai) lineage of Deguang (Tokk $\ddot{o}$ ; 1121-1203). $^{46}$  Eisai, however, denounced the Darumashū by name as a false Zen that leads people to evil.47 Eisai felt it necessary to attack not just Nonin but also Kakua, a Japanese monk who had succeeded to the Chan line of Xiatang Huiyuan (Katsudō Eon; 1103-1176) but returned to Japan without ever teaching any disciples. Eisai taunted that the smart man (i.e., Nonin) never went to China, while the stupid man (i.e., Kakua) went but could never accomplish

 $<sup>^{44}</sup>$ See, in order, DZZ, 2:6, 2:31, 2:35, 2:78, 2:86, 2:101, 2:146, 2:298, and 1:435. According to Zen monastic regulations, at major monasteries the abbot must give two types of lectures on a regular basis. The first type, usually given from the head  $(j\bar{o}d\bar{o})$  of either the lecture hall  $(hatt\bar{o})$  or the Buddha hall (Butsuden), are lectures on formal Zen topics (daisan) usually selected from Chinese texts. The second type, usually given in the abbot's building  $(h\bar{o}j\bar{o})$ , are lectures on informal topics  $(sh\bar{o}san)$  such as the daily life of the community of monks. Although I have distinguish these two lectures in terms of the formality of their settings and topics, in both types the abbot and monks would follow prescribed etiquette.

 $<sup>^{45}</sup>$ Eihei Dögen oshō kōroku [abb. "Kōroku"], copied 1598 by Monkaku (d.1615), sec. 5, lec. 358, in DZZ, 2:88.

<sup>46</sup> Joto shogakuron, 202b.

<sup>47</sup>Közen gokokuron, fasc. 2, 41.

anything.48

Dōgen's claims to having established Chinese Chan in Japan, like the similar claims of his predecessors, should not obscure his own strong ties to Japanese Buddhist traditions. Manuscript copies of the Sōtō history by Kenzei reveal that Dōgen had studied Tendai on Mt. Hiei much longer than previously thought, not merely from 1212 to 1214 but until 1217. This means that Dōgen's study of the Buddhist canon occurred not at Eisai's Kennenji but on Mt. Hiei. Dōgen must have known more Tendai doctrine and ritual than admitted by traditional biographies. 49 More so than either Nōnin or Eisai, Dōgen's Zen recalled the earlier traditions of mountain asceticism and pure practice. 50 Dōgen founded his first Zen community outside of the capital. In 1240 he wrote two essays in praise of mountain training. 51 In 1243 Dōgen moved his community to rural Echizen, initially residing at Mt. Zenjihō (literally, zenji peak), a traditional center for mountain asceticism. 52 Unlike Eisai who sought to follow the same precepts as Chinese Chan

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup>Kōzen gokokuron, fasc. 3, 96-97; and the commentary on this passage by Yanagida Seizan, "Eisai to 'Kōzen gokokuron,'" 470-71.

<sup>49</sup>Menzan Zuihō (1683-1769), the influential Sōtō scholar, had asserted that Dōgen studied directly under Eisai at Kenninji beginning in 1214, but Menzan had deliberately distorted his sources. See Kagamishima Genryū, "Eisai-Dōgen sōken mondai ni tsuite: Ko shahon 'Kenzeiki' hakken ni chinamite" (1963); rpt. in Dōgen, ed. Kawamura Kōdō and Ishikawa Rikizan, Nihon Meisō Ronshū, 8 (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1983), 41-57.

<sup>50</sup> Sugawara Shōei, "Sanchū shugyō no dentō kara mita Dōgen no kyūsaikan ni tsuite," in Kyūsai to sono ronri. Nihon Shūkyōshi Kenkyū, 4, ed. Kasahara Kazuo (Kyoto: Hōzōkan, 1974), 77-103.

 $<sup>^{51}</sup>Sh\bar{o}b\bar{o}$  genzō [abb. "SBGZ"], "Keisei sanshō" and "Sansuikyō" chap., in DZZ, 1:223, 267.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup>Nakaseko Shōdō, Dōgen Zenjiden kenkyū [abb. "DZD"] (Tokyo: Kokusho Kankōkai, 1979), 363-68.

monks. Dōgen upheld the Japanese Tendai tradition of bodhisattva precepts. Salthough Dōgen rejected the unrestrained license inherent in the antinomianism of the Darumashū, his faith in Zen practice as the expression of one's inherent enlightenment is no less indebted to the Japanese Tendai doctrine of original enlightenment. His fascination with language reveals the influence of the Tendai hermeneutical tradition that sought liberation in the written word.

The new Zen school that Dōgen established, therefore, combined Japanese and Chinese traditions through the crucible of Dōgen's own personality. Dōgen clearly had regarded himself as a faithful transmitter of the Chinese Chan tradition. Yet many features of Chinese

<sup>53</sup>For detailed citations of the differences in how Eisai and Dogen interpreted the precepts, see chapter 7.

 $<sup>^{54}</sup>$ This issue has been addressed by many scholars, beginning with Hazama Jikō, "Kamakura jidai ni okeru shinjō sōmetsuron ni kansuru kenkyū," in Nihon Bukkyō no tenkai to sono kichō, 2, Chūko Nihon Tendai no kenkyū (Tokyo: Sanseidō, 1948), 298-318. However, the extent of Dogen's indebtedness to Japanese Tendai remains a controversial issue among Sötö scholars. In particular, Kagamishima Genryū--who attempts to interpret Dogen's thought as a Japanese development of tenets already present within early Chinese Chan texts--and Tamura Yoshiro--who attempts to study Dogen within the context of developments within Japanese Tendai -- each have criticized the position of the other. (a) Kagamishima, "Dogen Zenji to Tendai hongaku homon," SG, 2 (1960): 50-57; (b) Tamura, "Dogen to Tendai hongaku shiso," in Kamakura shin Bukkyō shisō no kenkyū (Kyoto: Heirakuji Shoten, 1965), 548-75, esp. 569-71 n. 39; and (c) Kagamishima, "Honshō myōshu no shisō shiteki kenkyű," SG, 7 (1965), rpt. in Dogen, 97-104. Recently, Yamauchi Shun'yū has attempted to illuminate this question by examining the manner in which metaphysical conceptions from esoteric tantric Buddhism gradually permeated exoteric Tendai doctrines in medieval Japan. his Dogen Zenji to Tendai hongaku homon (Tokyo: Daizo Shuppansha, 1986).

 $<sup>^{55}</sup>$ The  $Kank\bar{o}$  ruij $\bar{u}$  (attributed to Ch $\bar{u}$ jin, 1065-1138), for example, states that neither the Zen masters who practice ignorant enlightenment ( $ansh\bar{o}$  zenji) nor the master lecturers who recite the scripture ( $jumon\ hosshi$ ) know that language is not words and letters but liberation (fasc. 1, in NBZ, 17:13b).

Chan Dogen expressly rejected; others he reinterpreted. In order to emphasize Dogen's originality, some Soto scholars use the term "Dogen Zen" rather than "Sōtō Zen" when describing the crucial features of his religious teachings. Dogen Zen, however, typically signifies an idealized model (i.e., a religious paradigm to be emulated) stripped of all historical and biographical ambiguity. 56 Dogen's pure practice, for example, usually is interpreted as a rejection of the very types of popular cultic worship and esoteric powers traditionally associated with the concept, even though Dogen's activities included lay worship ceremonies which more than once were accompanied by miraculous events, such as the materialization of heavenly flowers over the alter statuary.57 Regardless of the relative importance to be assigned to these miracles in terms of Dogen Zen, their importance for Dogen's relations with his lay patrons cannot be overestimated. Moreover, they help to explain the combination of strict Zen training and cultic elements (e.g., worship of Kokūzō) that appears in the biographies of Keizan and of Dōgen's disciple Gikai (1219-1309).<sup>58</sup> Viewed from this

<sup>56</sup>For a critical reappraisal of Dōgen Zen, see Carl Bielefeldt, "Recarving the Dragon: History and Dogma in the Study of Dōgen," in Dōgen Studies, ed. William R. LaFleur, Studies in East Asian Buddhism, 2 (Honolulu: U. of Hawaii, 1985), 21-53. Bielefeldt, however, exaggerates the degree of importance that Sōtō tradition has attributed to Rujing (1163-1228; i.e., Dōgen's teacher in China). Just the opposite more often has been the case. Among Sōtō-affiliated scholars, only Itō Keidō and Kagamishima Genryū have stressed the importance of Rujing for any attempt to understand Dōgen.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup>Dōgen, Jūroku rakan genzuiki (1249:1:1), in DZZ, 2:399; and Ejō, Eiheiji sanko ryōzuiki, in DZZ, 2:398.

 $<sup>^{58}</sup>$ See the biography of Gikai in chapter 3 and the section on Keizan's religious personality in chapter 4. In light of the fact that Kokūzō first became linked to the *zenji* tradition at Hisodera, it is perhaps fitting that today the original site of Hisodera is occupied by a Sōtō temple, the Sesonji.

perspective, it is not surprising that many medieval Japanese Soto practices seem to resemble the tradition of the earlier mountain ascetics (zenji) more than the modern image of Dogen Zen.

## Soto Zen in Medieval Japan

During the medieval period, the Sōtō school rapidly expanded from Dogen's single, small monastic community to several extended networks of temples spread throughout the rural areas of nearly every Japanese province. This rapid growth resulted from the ability of early Sōtō leaders to develop new methods of monastic organization and from their skill at serving the religious needs of newly emerging segments of rural society. Along with the prestige of their strict, monastic Zen disciple, the Sōtō monks brought to rural areas a level of religious expertise that previously had been unavailable. Rural Zen monks, both Soto and Rinzai, were able to found new temples merely by assuming residence in the small Buddhist chapels maintained in most rural villages. 59 At these chapels, they would provide whatever types of religious services their lay supporters required. Many Sötő monasteries originated with new village construction projects, the pacifying of evil demons, and the spiritual conversion of local Japanese kami to Zen. Soto monks became adept at providing new symbols of religious authority to temple patrons, as well as at providing devotional services, Buddhist ordinations, and Zen funeral rituals to broad segments of society.

<sup>59</sup>As pointed out by Tamamura Takeji, medieval Japanese Zen should be analyzed in terms of urban-rural differences, rather than in terms of a Rinzai-Sōtō dichotomy. See his, "Nihon chūsei Zenrin ni okeru Rinzai-Sōtō ryōshū no idō: 'Rinka' no mondai ni tsuite" [abb. "Rinka no mondai"] (1950); rpt. in Nihon Zenshūshi ronskū, 2:981-1040.

To secure the survival of their new Sōtō institutions, Sōtō leaders united networks of temples into pyramidal hierarchies based on controlled abbotship succession. In their structure and in their patterns of regional growth, these Sōtō temple networks reflected the political alliances of the locally-powerful warriors who provided much of the patronage at major monasteries. The abbotship of prestigious monasteries and other ecclesiastical honors were sold for financial contributions. In order to control both monasteries and monks, Sōtō temple networks were organized into sectarian factions, nominally representing different Zen lineages. Zen lineages, however, were not necessarily inherited from one's own teacher, but would have to be changed whenever a monk moved to a different temple network. Likewise, the so-called "founders" of various lineages would automatically be credited with having founded the entire sectarian faction, regardless of what their actual roles might have been.60

While incorporating the various features of rural Japanese religion into their own  $S\bar{o}t\bar{o}$  practice,  $S\bar{o}t\bar{o}$  monks never abandoned the sitting in meditation and  $k\bar{o}an$  study that are the hallmarks of traditional Zen practice. Yet they created new Japanese techniques of Zen practice and Zen worship. The most notable of these was the secret initiation into the esoteric meaning of Zen. In this system, monks

<sup>60</sup>For these reasons, lineage affiliations often distort as much as inform the historical record. The career of Keizan Jōkin, for example, is easily misunderstood when considered (as is usually the case) only from the standpoint of his lineage affiliation, while ignoring his very important initiatory relationships with other Sōtō patriarchs who are described as founders of rival factions. (The manner in which teaching relationships and lineage affiliations [i.e., dharma succession] only partially overlap is illustrated in figure 2, "Lineages Within the Early Japanese Sōtō School.")

acquired the authority necessary to become Zen teachers by memorizing the secret words and gestures that were to accompany each of their daily monastic routines. Monks had to undergo a series of initiations in which they were instructed by means of secret formulae recorded on individual sheets of paper (kirikami). Instead of producing formal goroku (collections of recorded sayings in the Chinese style) as Dōgen had done, medieval Sōtō teachers developed their own genre of colloquial commentaries (shōmono) on classic Zen texts. The same techniques developed for teaching kōan also were applied to native religious traditions. Lay people participated in this Zen, not by abandoning their worldly attachments but by being ordained with mysterious "Zen precepts" said to embody the essence of the Buddhism brought to China by Bodhidharma, the semi-legendary founder of the Chinese Chan school. Funeral rites originally intended only for Zen monks were modified into ritual confirmations of salvation for lay people.

In the chapters that follow, we will describe first the historical development of the medieval Sōtō monasteries and lineages. Then we will analyze the development of the new streamlined techniques of religious training and propagation that helped to popularize medieval Sōtō and to transform its Zen from a religion of solitary enlightenment into one of shared salvation for both monks and their lay followers.

#### CHAPTER 2

### DŌGEN AND THE FOUNDING OF JAPANESE SŌTŌ

Dogen is the founder of the Japanese Soto school. been other Soto Zen lineages in Japan, but all the Soto temples and monasteries in Japan today are united only through Dogen's lineage. is this Zen lineage transmitted from China to Japan by Dogen that has served to authenticate the legitimacy of the Japanese Soto tradition. But it is the personal expression of Chinese Chan found in his writings that has served to justify Soto claims to a unique, superior approach to Buddhism. This symbolic status as founder has insured Dogen's place as the object of much sectarian scholarship. Since the Tokugawa period, Soto reformers and counter-reformers have cited selected passages from Dogen's writings to support or refute each other over a wide variety of doctrinal controversies, each side defending their version of Dogen Zen against the supposed distortions of the other. In more recent times, Dogen's genius of expression has won him the attention and admiration of increasing numbers of nonsectarian scholars both inside and outside of Japan. 1 Yet for all this scholarly attention more questions have been raised than answered. Dögen was an especially prolific writer who composed major works spanning several genres both in Chinese form and in

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>See William R. LaFleur, "Dögen in the Academy," in *Dögen Studies*, 1-20; and Hee-Jin Kim, *Dögen Kigen--Mystical Realist*, The Association for Asian Studies: Monograph 29 (Tucson: U. of Arizona Press, 1975), 1-11.

his own unique Japanese idiom. By analyzing the development of this corpus it is possible to amass a great many details concerning Dōgen's activities without fully uncovering the social circumstances within which they occurred.<sup>2</sup> Subsequent chapters will discuss specific aspects of Dōgen's teachings and their relationship (or lack thereof) to the development of medieval Sōtō Zen.<sup>3</sup> Below we will focus on Dōgen's activities as the leader of his new Japanese Zen community.

While many details of Dögen's early life remain unclear, its basic outline already has been described in western sources. Despite his aristocratic birth (Dögen described his father as an ashō or counselor of state), he seems to have lacked the familial standing necessary for a successful government career. Dögen probably had been an illegitimate child, and his mother is said to have died when he was only seven years old. Sometime after his mother's death Dögen became a monk on Mt. Hiei, one of the main centers of the Tendai Buddhist

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>The most reliable, comprehensive study of the disputed facts of Dögen's life yet published is Nakaseko, *DZD*. For an analysis of recent attempts to relate the development of Dögen's teachings to his social and political circumstances, see Bielefeldt, "Recarving the Dragon."

 $<sup>^3</sup>$ These discussions include Dogen's attitude toward the secular political order (chaps. 2, section on Giin, and 3) and toward Eisai and ritual prayers (chap. 2, section on Gikai), as well as his teachings on  $k\bar{o}an$  practice (chap. 6) and on the Buddhist precepts and Zen monastic regulations (chap. 7).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>For a particularly detailed treatment of the traditional interpretation of Dōgen's biography, see James Kodera, *Dogen's Formative Years in China: An Historical Study and Annotated Translation of the "Hōkyōki,"* (London: Routledge & Kegan Paul, 1980).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>For Dōgen's references to his father, see *Kōroku*, secs. 5, 7, lecs. 363, 524, in *DZZ*, 2:87, 139. Regarding the interpretation of these references and Dōgen's social position, see Nakaseko, *DZD*, 49-75. Nakaseko's research identifies Dōgen's father as Minamoto Michitomo (d.1227) and his mother as an unidentifiable secondary consort (mekake).

establishment. On Mt. Hiei, as well, Dōgen discovered that political connections and social prominence were essential for advancement. Disillusioned, he became one of the many lower-level monks of the time who forsook the worldly Tendai establishment to pursue a purer vision of Buddhism. Dōgen first searched unsuccessfully for a new teacher on Mt. Hiei, then in 1217 he entered Kenninji. At that time Kenninji lacked any social prestige as a Zen monastery. Officially it was a Tendai temple (affiliated to Mt. Hiei) with special halls for Tendai rituals but none for Zen meditation. There Dōgen became the disciple of Myōzen (1184-1225), one of the monks who had succeeded to Eisai's lineage.

In 1223 Dōgen and Myōzen journeyed to China together to study
Chan firsthand at Jingdesi (Jpn. Keitokuji), the monastery where Eisai
had acquired his Chan lineage. In his later writings Dōgen often
idealized China, but when he first arrived he seems to have experienced
difficulty accepting a Chinese teacher. After two years in China-shortly before Myōzen's death during the fifth month of 1225--Dōgen met
Rujing (Jpn. Nyojō; 1163-1228), a Chan master of the Caodong (Jpn. Sōtō)

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Dōgen described these events to his disciple Ejō. See Shōbō genzō zuimonki [abb. "Zuimonki"] (copied 1380, recopied 1644), Chōenji (Aichi Pref.) Ms., 5, in Shōbō genzō, Shōbō genzō zuimonki, Nihon Koten Bungaku Taikei, 81, ed. Nishio Minoru et al. [abb. "Koten bungaku-81"] (Tokyo: Iwanami Shoten, 1965), 400-1; alt. in DZZ, 2:471-72; and Kagamishima Genryū, "Eisai-Dōgen sōken mondai," 49-54. On these biographical details the Chōenji Ms. contains crucial gramatical differences from the standard edition that was edited by Menzan during the Tokugawa period.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Funaoka, *Zen no seiritsu*, 195.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Tsuji Zennosuke, *Nihon Bukkyōshi*, 3, *Chūseihen 2* (Tokyo: Iwanami Shoten, 1949), 74.

lineage. Rujing had been appointed abbot at the Jincisi (Jpn. Jōjiji or Jinzuji) twice before assuming the abbotship at Jingdesi in late 1224. This was quite an accomplishment. Rujing was one of the few Chan masters from outside of the dominant Linji-Dahui lineage who had attained the abbotship of such prestigious Wushan (Five Mountain Ranked) monasteries. Dōgen became Rujing's disciple and soon was allowed to visit informally in the abbot's building for personal instruction. Late Two years later in the autumn of 1227 Dōgen returned to Japan with Rujing's lineage and ashes from Myōzen's cremation. For Dōgen, Rujing always would be "the old Buddha" but he never forgot Myōzen. His writings refer to both Myōzen and Rujing (but no one else) by the title senshi (former teacher). 14

Dogen seems to have cautiously avoided proclaiming his Zen immediately after returning to Japan. In 1227 he freely referred to himself as a monk who "transmits the [Buddhist] Law from Song [China]"

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>Kagamishima Genryū, "Dögen Zenji no zaisochū no gyojitsu," in Dögen Zenji to sono shūhen, Gakujutsu Sosho: Zen Bukkyō, ed. Furuta Shökin et al. (Tokyo: Daito Shuppansha, 1985), 312-15.

<sup>10</sup>Kagamishima Genryū, Tendō Nyojō Zenji no kenkyū (Tokyo: Shunjūsha, 1983), 81-88. Both Jincisi and Jingdesi are located in modern Zhejiang Province, near the cities of Hangzhou and Ningbo respectively.

<sup>11</sup>The monopolization of appointments to state-sponsored temples by members of the Dahui (Jpn. Daie) line of Linji (Jpn. Rinzai) Chan is discussed by Tamamura Takeji, Gozan bungaku: Tairiku bunka shōkaisha to shite no gozan Zensō no katsudō, Nihon Rekishi Shinsho (1966; rpt., Tokyo: Shibundō, 1985), 38-39.

<sup>12</sup>Dogen, Hokyoki, copied 1253:12:10 by Ejo, Zenkyūin (Aichi Pref.) Ms., in DZZ, 2:371.

<sup>13</sup>Dogen, Shari sodenki (1227:10:5), in DZZ, 2:395-96.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>Nakaseko, *DZD*, 140, 157-58 nn. 1-2.

(nissō denbō). 15 Yet there is no evidence to suggest that Dōgen forthwith sought independence from Kenninji, actively transmitted any teachings, or publicly preached what he had learned. Reportedly, Dogen had composed one version of his meditation manual (Fukan zazengi) immediately after returning to Japan. But that early version has not survived, and its contents or audience cannot be known with certainty. 16 In 1194 the imperial court had prohibited Nonin and Eisai from teaching Zen after the Tendai establishment had expressed its opposition. $^{f 17}$ Perhaps Dogen also felt constrained by this prohibition. Certainly, the intervening years had not lessened the anti-Zen hostility of the Tendai prelates. Any attempt to establish sectarian independence would have met with stiff opposition. In any case, Dogen quietly resided at Kenninji for three years without reforming the faulty monastic practices he reportedly found there. $^{18}$  Then he moved outside of the capital to a small hermitage located at Fukakusa. This is where Dogen would establish Köshöji, the first full-fledged Zen monastery in Japan. This monastery was not founded officially until 1236 but his community of followers began to form much earlier.

<sup>15</sup> Shari södenki, in DZZ, 2:396.

<sup>16</sup>Carl Bielefeldt, *Dögen's Manuals of Zen Meditation* (Berkeley: U. of Calif. Press, 1988), 15-22.

<sup>17</sup> Hyakurenshō, fasc. 10, entry for 1194:7:5, in Shintei zōho Kokushi taikei (Tokyo: Koshikawa Kōbunkan, 1929), 11:125.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>Dõgen, *Tenzo kyōkun* (1237), in *DZZ*, 2:300.

# The Koshoji Community

Dogen established his residence at Fukakusa within a Kannon chapel (the Kannon Doriin) on the grounds of a small temple known as the Gokurakuji. We do not know who initially sponsored Dogen or supported his temple. In this case historical records of temple sponsorship are not reliable because "Gokurakuji" was a common name used by many small temples. 19 Dogen's move to Fukakusa, however, must have resulted from the encouragement of his first lay patrons and novice followers. extant literary works from this period give some indication of his activities. During the summer of 1231 he composed two works: a short exhortation for the nun Ryonen and a Japanese-language essay titled Bendowa (A Talk on Pursuing the Way). 20 This essay consists of a series of questions and answers that explain the principles of Zen in simple, direct language. Addressed to the doubts of new students, Bendowa asserts that Zen refers not to a type of meditation but to the actualization of the perfect enlightenment enjoyed by all Buddhas. It is the only true form of Buddhism  $(sh\vec{o}b\bar{o})$ , a form of practice handed down directly from the Buddha that is accessible to all: men, women, government ministers, and commoners.

By the summer of 1232 enough students had committed themselves to Dogen that he was able to conduct the traditional ninety-day Zen training session (ango). During this period he produced a revised

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>Nakaseko, *DZD*, 281-89.

 $<sup>^{20}</sup>$  Ji Ryōnen ni hōgo (1231:7) in Dōgen zenji shinseki kankei shiryōshū [abb. "Shiryōshū"], Eihei shōbō genzō shūshō taisei [abb. "SBGZST"] (Tokyo: Taishūkan Shoten, 1980), 26:215-20; and Bendōwa (1231:8:15), in DZZ, 1:729-46, alt. 1:747-63.

meditation manual and wrote two more Japanese-language essays, one of which was presented to a layman from northern Kyushu. 21 Clearly Dōgen was beginning to make a name for himself. Moreover, he must have acquired serious students because these new essays contain some of his most obtuse and profound prose. 22 Dōgen's most important disciple was Ejō, the monk responsible for collecting and preserving his writings. Indeed Ejō's prominent role in Dōgen's literary efforts led Sōtō scholars in the Tokugawa period to assume that he edited and revised Dōgen's works. While most scholars now take the opposite view and regard Ejō as a faithful copyist, his close relationship with Dōgen warrants our careful attention. 23

Ejō first joined Dōgen's community during the winter of 1234, but their first meeting had occurred several years earlier while Dōgen was at Kenninji. At that time Ejō already had mastered the Zen of the Darumashū. He sought out Dōgen to compare their respective insights but soon left after discovering major differences.<sup>24</sup> We do not know where Ejō went afterwards or what brought him back to Dōgen's side. Upon arriving at Fukakusa, Ejō soon began to write down in colloquial

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>See SBGZ chaps. "Genjō kōan," "Maka hannya haramitsu," and Fukan zazengi (1233:7:15), in DZZ, 1:10, 13, 2:5.

 $<sup>^{22} \</sup>textit{SBGZ}$ , "Genjō kōan" is particularly esteemed as a concise presentation of the essence of Dōgen Zen.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>Furuta Shōkin is one of the few recent scholars to argue that Ejō played a more active literary role. See his Shōbō genzō no kenkyū (1972), rpt. in Furuta Shōkin Choshakushū (Tokyo: Kōdansha, 1981), 4:20-23; and the response by Kagamishima Genryū, "'Shōbō genzō' no seiritsuteki kenkyū ni tsuite: Furuta Shōkinshi cho 'Shōbō genzō no kenkyū' ni chinande" (1973), rpt. in Dōgen Zenji to sono shūhen, 234-45.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>Keizan, *Denköroku*, Patriarch 52, 112.

Japanese Dogen's conversations. His journal, known as the Zuimonki, is our primary record of Dogen's teachings at Fukakusa and today is often regarded as an easily understood introduction to Dogen Zen. Yet while the words are Dogen's, the selection of topics reflects Ejo's own interests as a Darumashū monk. For example, it contains numerous passages concerning the Buddhist precepts because of conflicts between the Darumashū and Dogen over their role in Zen practice. 25 By 1238 Ejo had stopped adding new material to his journal. At this point he already had become Dogen's number-one disciple, in charge of supervising the other monks at Fukakusa. For the four-year period during which Ejō recorded his own journal, there are no extant Japanese-language essays by Dogen. From 1238 on, however, Dogen began to produce increasing numbers of essays.<sup>26</sup> He would present them as lectures, revise them, and order them into chapters for his Shōbō genzō. Beginning in 1241 Ejō wrote out the final, corrected copies for the vast majority of these chapters. Even after Dogen's death Ejo devoted all his literary efforts to recopying Dogen's various writings, never producing any writings of his own.27

<sup>25</sup>Ishikawa Rikizan, "'Shōbō genzō zuimonki' to Nihon Darumashū," SG, 24 (1982), 37-45; and "Ejō Zenji no denki to gyōseki," in Eiheijishi, ed. Sakurai Shūyū (Fukui Pref.: Dai Honzan Eiheiji, 1982), 1:175-82.

<sup>26</sup>See Appendix 1, "Chronology of Dogen's writings."

<sup>27</sup>The Kōmyōzō zanmai (a medieval-period commentary on one Shōbō genzō chapter) was incorrectly attributed to Ejō by Menzan. See Ishikawa Rikizan, "Ejō Zenji no denki," 194-95.

In 1235 Dōgen composed a Chinese-language preface for anciher text that he also titled  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}.^{28}$  This other work is an anthology of 301 Zen encounter dialogues (i.e.,  $k\bar{o}an$ ) primarily selected from the Zongmen tongyaoji (Jpn.  $Sh\bar{u}mon$   $t\bar{o}y\bar{o}sh\bar{u}$ ; 1133), a Zen history. <sup>29</sup> The origin and purpose of Dōgen's  $k\bar{o}an$  anthology is obscure. We know that Dōgen used this Chinese-language  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$  as a source for a few of the quotations that appear in his other writings. Usually, however, Dōgen selected his Chinese quotations from other sources—even when commenting on an incident or dialogue that is included among these 301  $k\bar{o}an$ . In fact, Dōgen rarely quoted the Zongmen tongyaoji at all in his other works. <sup>30</sup> This discrepancy over source citations suggests that Dōgen exercised less control over the composition of the Chinese—language  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$  than his other works. Recently Yanagida Seizan suggested that this  $k\bar{o}an$  collection originated among the Darumashū and

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>The prefix "shinji" usually is appended to distinquish this Shōbō genzō from Dōgen's Japanese-language work with the same title. The authenticity of the Chinese-language preface has been established only recently. See Kawamura Kōdō, "Shinji 'Shōbō genzō' no kenkyū: 'Shōbō genzō seiritsushi no kenkyū' no ikkan," pt. 1, Kamazawa daigaku Bukkyō gakubu kenkyū kiyō [abb. "KBK"], 31 (1973): 135-59, pt. 2, ibid., 32 (1974): 95-138, pt. 3, ibid., 33 (1975): 41-96, and pt. 4, ibid., 34 (1976): 64-98.

<sup>29</sup>Ishii Shūdō, "'Shūmon töyöshū' to shinji 'Shōbō genzō': Shinji 'Shōbō genzō' no shutten no zenmenteki hosei," SG, 27 (1985): 58-65.

<sup>30</sup>The Chan history quoted most often by Dōgen is the Jingde chuandenglu (Jpn. Keitoku dentōroku; 1004), except for this Chinese-language SBGZ within which the Chuandenglu is quoted only 42 times while the Tongyaoji is quoted 129 times. In Dōgen's verse commentary on ninety kōan (his Eihei juko) the respective ratio is reversed, 27 to 13, and in his Japanese-language SBGZ the respective ratio is 64 to 3. For these figures, see Ishii, ibid.; and Kagamishima Genryū, "Dōgen Zenji no in'yō tōshi-goroku ni tsuite (shōzen): Shinji 'Shōbō genzō' wo shiten to shite," KBK, 45 (1987): 1.

was presented to Dōgen by Ejō at Fukakusa. In his view Dōgen's Japanese-language Shōbō genzō might well have developed (at least partially) in response to this gift from Ejō. 31 Another possibility has been raised by Kagamishima Genryū, namely, that the Zongmen tongyaoji could have been brought to Dōgen directly from China by his disciple Jakuen (Ch. Jiyuan; 1207-1299) who would have been unable to read Dōgen's Japanese-language essays. Dōgen might have selected the 301 kōan expressly for Jakuen. 32 Kagamishima's theory would explain why the medieval period saw the Chinese-language Shōbō genzō studied primarily among Jakuen's disciples. 33 We will return to this issue later. 34

Dōgen's Zen community at Fukakusa managed its own affairs without any sectarian affiliation to the Buddhist establishment. Unlike Kenninji, the Fukakusa monks were unhampered by any requirements to conform to monastic norms imposed by Japanese tradition. But the price of this freedom was the loss of the financial security and protection that Kenninji enjoyed. Monks who joined Dōgen's community in effect cut themselves off from the traditional avenues to ecclesiastical fame and leadership. Dōgen's teachings appealed especially to the lower class of monks who lacked the luxury of devoting all their time to scholastic

<sup>31</sup>Ishikawa Rikizan, "Ejō Zenji no denki," 202 n.10, citing Yanagida, "Tabū e no chōsen, 17--'Shōbō genzō' wa naze kana de kakareta ka," and "18--'Shōbō genzō' wo dō torare, rikai suru ka," Chūgai nippō, 22684 (1981:1:7), and 22685 (1981:1:10).

<sup>32</sup>Kagamishima Genryū, "Dōgen Zenji no in'yō (shōzen)," 1-17.

<sup>33</sup>Ishii Shūdō, "'Giun oshō goroku' no in'yō tenseki ni tsuite: Enbun ninenhon to Shinji 'Shōbō genzō' to no kankei wo chūshin ni to shite," in *Giun Zenji kenkyū*, ed. Kumagai Chūkō (Fukui Pref.: Sosan Sanshōkai, 1984), 78-90.

<sup>34</sup>See chapter 3 (Jakuen section) below.

study.<sup>35</sup> In the *Zuimonki*, Dōgen repeatedly exhorts his disciples to take pride in their poverty and to abandon worldly measures of success. Although they might lack status by Japanese standards, he told them, among the ranks of Chinese monks even the son of a prime minister wears tattered robes.<sup>36</sup> In his *Tenzo kyōkun* (Instructions for the Monastic Cook; 1237) Dōgen stressed that menial labor can be performed as Zen training and criticized the monks at Kenninji for relying upon servants.<sup>37</sup> These sermons gave Dōgen's impoverished followers religious justification and moral superiority over the rival Tendai temples.

Dögen's initial lack of financial means did not prevent his community from requiring additional buildings. Without wealthy patrons, however, he was forced to solicit donations at large. In 1235 he began one collection campaign for the construction of a proper, Chinese-style monks' hall  $(s\bar{o}d\bar{o}).^{38}$  This endeavor proved very successful. Within less than a year, on the day of the full moon during the tenth lunar month of 1236, Dögen formally opened the new monks' hall and changed the name of his monastery to Köshöji. The new monks' hall established

<sup>35</sup> Funaoka, Zenshū no seiritsu, 195-201.

<sup>36</sup>Sec. 6, in *Koten bungaku-81*, 412-14; alt. in *DZZ*, 2:480. For other passages in the *Zuimonki* glorifying poverty, see *Koten bungaku-81*, 318-21, 346-47, 361-63, 383-84, 390-92, 398-99, 416-17, 434; alt. *DZZ*, 2:420-21, 436-37, 446-47, 460-61, 465-66, 470-71, 482, 492-93.

<sup>37</sup> DZZ. 2:298-99. 300-1.

<sup>38</sup>Ejō, Zuimonki, 3, in Koten bungaku-81, 362; alt. in DZZ, 2:4447; and Dōgen, Uji Kannon Dōriin sōdō kanjinsho (1235:12), in Kenzei, Eihei kaisan gogyōjō [abb. "Kenzeiki"], copied 1552, recopied 1589 by Zuichō, in Shohon taikō Eihei kaisan Dōgen Zenji gyōjō Kenzeiki [abb. "Shohon Kenzeiki"], ed. Kawamura Kōdō (Tokyc: Taishūkan Shoten, 1975), 38-40. Unless noted otherwise all subsequent citations of the Kenzeiki are to this Zuichō copy.

<sup>39</sup>Kōroku, sec. 1, in DZZ, 2:7.

Kōshōji as the first Chinese-style, sectarian Zen monastery in Japan. This novel institution attracted considerable attention and reverence. The people of the capital had never before seen anything like the monks' hall with its wide platforms full of ascetics sitting in rapt meditation, neither moving nor chanting. The new monastery soon acquired wealthy patrons from the capital. The aristocratic nun Shōgaku donated a lecture hall (hattō) for which the tonsured Guzeiin (a.k.a. Fujiwara Noriei) supplied the elevated lectern (hōza). Tearlier scholars assumed that these two benefactors were distant relatives of Dōgen, but it is doubtful if either had known Dōgen prior to the founding of the monks' hall at Kōshōji. Rather they were probably among the religious nobles who visited Kōshōji to ascertain Dōgen's approach to Buddhism. From Ejō's Zuimonki we know of the presence of pious laymen who questioned Dōgen or who participated in the fortnightly precept recitation ceremonies. 43

Dōgen's activities during the next few years are undocumented until the spring of 1241. That is when the Darumashū monk Ekan and his disciples came to Kōshōji.<sup>44</sup> Previously the Darumashū had managed only

<sup>40</sup> Mujū Dogyo, "Jiritsu zazen no koto."

<sup>41</sup> Genso koun Tettsü san daison gyöjöki [abb. "Daison gyöjöki"], in Sötöshü zensho [abb. "SZ"], (1929-1935; rev. edn., Tokyo: Sötöshü Shūmuchö, 1970-1975), 16, Shiden, 1:13b.

<sup>42</sup>Contrast Ōkubo Dōshū, Shūtei zōho Dōgen Zenjiden no kenkyū [abb. "DZDKK"], (1953; rev. and enl. edn., Tokyo: Chikama Shobō, 1966), 201-3, 208-11; and Nakaseko, DZZ, 288-92, 294-95.

 $<sup>^{43}</sup>$ See, for example, secs. 1-2, in *Koten bungaku-81*, 322-23, 350; alt. in *DZZ*, 2:422, 439.

<sup>44</sup> Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:16b.

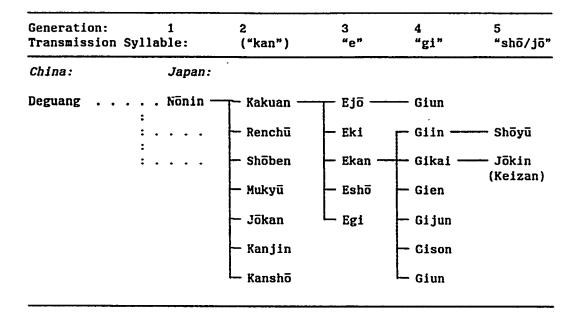
a precarious existence. Ekan and his followers had taken refuge at Hajakuji (a.k.a. Namitsukidera) in rural Echizen after fleeing from the Tendai temple Myōrakuji (at Tōnomine in Yamato) in 1228. At that time Myőrakuji had been destroyed by monastic warriors associated with the Kōfukuji in Nara. While the Darumashū had not been the direct object of the Kofukuji attack, as outsiders they were especially venerable. Probably the main Darumashū scattered in several smaller groups.45 It is not clear why Ekan's group later abandoned their refuge at Hajakuji to join Dogen. Certainly Ejo must have encouraged them. Also in Echizen they probably still worried over their lack of independent institutional status because Hajakuji technically remained a Tendai temple, obligated to the central Tendai establishment.46 The name of only one of Ekan's followers (Gikai) is known with certainty, but the names of the other Darumashū-affiliated monks can be guessed at with reasonable accuracy. This is because the Darumashū followed the Chinese Buddhist practice of assigning the same syllables to the tonsure names of all members within the same generation (see figure 1).47 As will be seen below, monks named with the Darumashū transmission-syllable "gi" would come to dominate Sōtō affairs immediately following Dōgen's death.

<sup>45</sup> Takeuchi Michio, *Ejō Zenjiden*, 90-93.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup>It is doubtful whether the Darumashū members had ever dominated Hajakuji affairs, as indicated by their abandonment of the temple to join Dōgen at Kōshōji and by the fact that Hajakuji remained a major center for Tendai devotional worship throughout the medieval period. See Nakaseko, *DZD*, 346-49; and Ishikawa Rikizan, "Echizen Hajakuji no yukue," *SG*, 28 (1986), 107-13.

<sup>47</sup>Regarding the naming conventions used by Zen monks, see Tamamura Takeji, "Zensō shōgō kō" (1941); rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 1:21-94.

FIGURE 1
THE DARUMASHU LINEAGE



The arrival of the Darumashū coincides with one of the most active yet puzzling periods of Dōgen's career. In 1241 Ejō began his life-long devotion to copying Dōgen's Shōbō genzō. Dōgen's output of essays for the Shōbō genzō also increased dramatically. He had composed just seven essays during 1240. The following year saw ten new essays, with sixteen during the year after that, and twenty-three essays written during 1243 (see appendix 1). These Japanese-language essays take the form of technical expositions of passages selected from Chinese Chan literature. Often violating the rules of Chinese grammar, Dōgen eloquently dissects these passages to extract hidden layers of meanings. Dōgen quite possibly increased his production of these essays as part of his efforts to convert (or reeducate) Ekan and the other Darumashū monks.

During this same period, Dogen also met with powerful patrons in the capital. He gained an audience at the Konoe mansion during the fourth lunar month of 1242 during which he boasted of his having introduced true Buddhism (i.e., sectarian Zen) to Japan. $^{48}$  The head of the Konoe family, Iezane (1179-1243), and his son Kanetsune (1210-1259) were two of the most powerful men in the court. Kanetsune had just stepped down from his position as imperial regent (kanpaku). Later that same year, Dogen lectured on one of his Shobo genzo chapters at the residence of Hatano Yoshishige (d.1258).49 Hatano was a politically powerful, battle-scarred, one-eyed warrior who represented the Kamakura Shogunate in Kyoto as a member of the supervisory council at Rokuhara. No records mention when they first met, but probably it occurred when Dogen still resided at Kenninji. Hatano would have heard of Dogen's return to Kenninji because his Kyoto residence was near the temple. By 1242 he had become Dogen's strongest patron. In all likelihood it was Hatano who arranged Dogen's introduction to the Konoe. This connection is suggested by the fact that the Hatano family served as the warrior land stewards  $(jit\bar{o})$  overseeing the Konoe estates. 50 In the fourth month of 1243 Dogen again lectured in the capital, this time at a small Tendai temple, the Rokuharamitsuji, located next to Kenninji.<sup>51</sup> In terms of political support, this sermon delivered so close to the rival Kenninji must have been the high point of Dogen's career.

<sup>48</sup> Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 42.

<sup>49</sup> SBGZ, "Zenki" chap., in DZZ, 1:205.

<sup>50</sup> Nakaseko, DZD, 277-78.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup>SBGZ, "Ko Busshin" chap., in *DZZ*, 1:81.

## The Move To Echizen

Three months later Dögen abandoned Köshöji to lead his disciples into the mountains of rural Echizen. Nowhere in his writings does Dogen suggest what reasons might have led to this drastic change in This move was not an endeavor undertaken lightly. Their journey venue. probably required five days of hard travel. From Fukakusa they would have proceeded southeast around the tip of Lake Biwa and then journeyed almost due north through the great barrier at Arachi. From there they would have continued up the nineteen-hundred foot climb across the Tree Sprout Pass (Kinome Toge) into Echizen. 52 The last document confirming their presence at Kōshōji is Ejō's colophon to his copy of one Shōbō genz $\bar{o}$  essay which is dated one day before the end of the summer training period, the fourteenth day of the seventh lunar month of 1243. The next extant colophon states that Dogen lectured on another Shobo genzo essay just sixteen days later (the first of the following intercalated month) while residing at Mt. Zenjihō in Echizen. Neither text mentions any relocation.53

Religious and political hostility might have contributed to Dögen's decision to leave. One fourteenth-century collection of Tendai texts includes an entry stating that Dögen had been forced out of Fukakusa by persecution. 54 According to this account, when Gosaga was

<sup>52</sup>See Kuriyama Taion, *Sõjijishi* (1938; rpt., Yokohama: Sõtõshū Dai Honzan Sõjiji, 1980), 57.

 $<sup>^{53}\</sup>mbox{See}$  SBGZ chaps. "Tsuki" and "Sankai yuishin," in DZZ, 1:209, 357.

<sup>54</sup>Kōsō, "Zenshū kyōke idō no koto," in *Keiran jūyōshū* (1311-1348), fasc. 2, in T., 76:539c-40a.

the cloistered emperor (1246-1272) Dōgen was charged with preaching his own Buddhism at Gokurakuji and with slandering the scholar monks who practice Tendai. To defend himself Dōgen presented the throne with a tract titled *Gokoku shōbōgi* (Principles of True Buddhism for Protecting the State). The established prelates, however, rejected Dōgen's ideas as the self-centered approach of an *engaku* (Skt. *pratyekabuddha*; i.e., one who attains solitary enlightenment). The monks at Gokurakuji were beaten and Dōgen chased away.

This account accurately reveals the attitude of the Tendai establishment toward Dogen. Yet its details lack credibility. Perhaps the discrepancies in dates resulted from simple miscalculation. Dogen left Fukakusa three years before Gosaga retired, while Gosaga still reigned as emperor (1242-1246). Its reference to the Gokoku shōbōgi, however, presents greater difficulties. No such text presently exits. Moreover, neither Dogen's writings nor any other Soto-related sources mention this title. Other tracts with similar titles (gokoku or shōbōsomething) also have been attributed incorrectly to several monks of this period.<sup>55</sup> Likewise, collaborating references to any attack on Fukakusa cannot be found. We cannot explain why Dogen's writings and the records of his disciples would omit even oblique mention of persecution or attacks if they actually had occurred. Instead we know that Dögen's disciples at Köshöji were able to conduct the ninety-day summer training period right up until the time they left. The steady pace of Dogen's writing during 1243 also suggests that advance

<sup>55</sup>Imaeda Aishin, "'Kõzen gokokuron,' 'Nippon Buppō chūkō ganron,' 'Kōzenki' kō," Shigaku zasshi, 94:8 (1985), 41-53; and "'Shōbōron' to 'Zoku shōbōron,'" Nihon rekishi, 419 (April 1983): 78-79.

preparations for the move must have smoothed the transition to Echizen. It is doubtful therefore whether Dogen was physically chased away when he left Fukakusa.

Religious hostility within the capital toward Dogen's version of Zen can be confirmed by examining the early history of Tofukuji. This monastery was commissioned in 1236 by Kujō Michiie (1193-1252), the powerful government minister--and political rival of Konoe Iezane.56 The site for Tofukuji lay to the south-east of the capital, almost exactly halfway between Koshoji and Kenninji. Tofukuji, like Koshoji, was built with a monks' hall for Zen meditation. When the monastery was completed in 1243 Michiie selected Enni Ben'en (1202-1280) to serve as the founding abbot. Enni, like Dogen, had studied Chan for several years in China. From these facts one might easily assume that Michile appeared ready to champion Zen in the capital, but such was not the case. Michile also had strong ties to the Buddhist establishment. Tōfukuji was established, like Kenninji, as a Tendai temple with special halls for the performance of esoteric rituals. Michile justified Tōfukuji's Tendai status in a document written a few years later. In listing his expectations for Tofukuji, Michile cited the same texts previously quoted by Eisai to equate both Zen and Shingon with Japanese Tendai. Then Michile added an echo of Eisai's denunciation of the Darumashū:

Recently those claiming to penetrate the principle have become known throughout the realm by teaching freedom to do evil (aku muge). All the [Buddhist] sects have been shocked and harmed. It must not be

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup>Regarding the rivalry between Michile and Iezane, see Nakaseko, *DZD*, 289-93.

[allowed]. They are like worms inside the lion eating the lion. Establishing their own sect harms their own sect.57

Michile's complaint does not mention the Darumashū directly. Charges of antinomianism, however, constantly haunted the Darumashū ever since their teachings were first banned by the court in 1194. Half a century later the same charges were as potent as ever. In Michile's remarks, moreover, it is possible to detect a hostility that would have applied to Dōgen as well. Clearly, any Buddhist groups outside of the control of the established sects were regarded as heretical outcasts. Claims for an independent, sectarian Zen would not be tolerated in the capital. Furthermore, the only Darumashū members still active near the capital were with Dōgen at Kōshōji. As the religious conditions at Tōfukuji became clear, Dōgen must have realized that his future independence could not be insured at Fukakusa.

Historians have focused on the external social circumstances that forced Dögen to flee Fukakusa, but perhaps he also pursued his own objectives. This possibility is suggested by Dögen's own statements. As early as 1231 in his *Bendöwa* Dögen exhorted his Zen followers to live in the mountains among the crags and white rocks. In 1240 Dögen again praised mountains as the natural abode of all sages. Personal connections also would have led Dögen to Echizen. Ekan and his followers were seasoned veterans of the rural mountain temples. They

<sup>57&</sup>quot;Kōmyō hōji nyūdō zen kanpaku Michiiekō shobunjō" (1250), rpt. in Tsuji, *Nihon Bukkyōshi*, 3, *Chūseihen 2*, 110-15.

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup>DZZ. 1:745, alt. 1:762.

<sup>59</sup> SBGZ, "Sansuikyo" chap., in DZZ, 1:265.

possessed valuable first-hand knowledge of the area that would have assisted the Koshoji community adapt to local conditions. Disciples such as Ekan, however, could not have directed Dogen to Echizen on their Instead, Dogen's principal patrons provided the main incentives. Hatano Yoshishige, the warrior official in Kyoto, wanted Dogen to move to Echizen.61 Hatano's family domain lay in Echizen where Yoshishige supervised numerous estates. He offered Dogen land, economic support and, most importantly, long-term stability and protection. Within a month of Dögen's arrival, Yoshishige himself supervised the clearing of land inside his Shihi estate for Dogen's new monastery. 62 Yoshishige's cousin Kakunen (a.k.a. Fujiwara Yoshiyasu; d.1286) also supported Dogen's move to Echizen. Kakunen, like Yoshishige, was a warrior official residing in Kyoto. Although Kakunen's family was based in Ise. he also seems to have controlled estates in Echizen. In 1244 when Yoshishige built a lecture hall for Dogen, Kakunen supplied a monks' hall.63

Never one for understatement, D $\bar{o}$ gen called his new monastery Daibutsuji, the "Great Buddhist Temple." At first it was anything but

<sup>60</sup>See Nakaseko, DZD, 345-49.

<sup>61</sup> Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:13b.

<sup>62</sup>Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 46 (entry for 1243:int.7:17); and Nakaseko, DZD, 349-56. The guarantor (honke) of Shihi was known as the Saishōkōin. Various theories regarding the identity of the Saishōkōin have been advanced, but none of them stand up to scrutiny (Nakaseko, 337-45).

<sup>63</sup> Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 46, 50, 53 (entries for 1243:int.7:17, 1244:7:18, 1244:11:3); and Nakaseko, DZD, 356-62.

 $<sup>^{64}</sup>$ Kõroku, sec. 2, in *DZZ*, 2:30. The date of the founding of Daibutsuji is 1244:7:18.

great. Initial construction proceeded slowly. In 1245 when Dogen conducted his first summer training session in Echizen, Daibutsuji comprised a couple of buildings and only a few monks. Dogen encouraged his disciples by stating that the greatness of a monastery is determined by the strong resolve of its monks, not their number.65 Probably many Koshoji monks of lesser resolve had elected not to follow him into the wilderness. 66 Later that same year Dogen again urged the monks to endure the lack of facilities and difficult living conditions at the monastery.67 Yet Dögen had great pride in his monastery and in its future potential. In 1246 he changed its name to Eiheiji, apparently a reference to the Eihei era (Ch. Yongping; 58-75) when Buddhism was introduced to China.68 In his lecture on this occasion, Dogen cited the legendary first words of the newborn Buddha: "Above Heaven and below heaven, I alone am to be revered." Then by way of explanation, he added: "Above heaven and below heaven, this spot is 'Eihei.'"69 In other words, the enlightened practice for which the Buddha is revered can be found only at Eiheiji.

Dogen's move to Echizen marked the beginning of his total economic dependence on the warrior class. Dogen had lived all his

<sup>65</sup> Kōroku, sec. 2, lec. 128, in DZZ, 2:30. Regarding the dates of Dōgen's lectures, see Itō Shūken, "'Eihei kōroku' setsuji nendai kō," Komazawa daigaku Bukkyō gakubu ronshū [abb. "KBRS"], 11 (1980): 171-97.

<sup>66</sup>See below (reference to Gijun) and *Kenzeiki*, in *Shohon Kenzeiki*, 52.

<sup>67</sup>Kōroku, sec. 2, lec. 139, in DZZ, 2:35.

<sup>68</sup>The earliest example of this explanation for the name "Eiheiji" probably is Giun, *Echizen Eiheiji shōmei* (1327:8:24), in *SZ*, 15, *Kinseki burui*, 535.

<sup>69</sup> Kōroku, sec. 2. lec. 177, in DZZ, 2:46.

monastic life (except while in China) in a social milieu dominated by the aristocracy of the capital. Kōshōji began as a refuge from the control of the aristocratic clerics, but ultimately it too depended on the patronage (and tolerance) of the Kyoto nobles for survival. moving to Echizen, Dogen cast his lot with the lower-level, rural warrior class. Yoshishige, Kakunen, and the other warriors in Echizen were not wealthy by Kyoto standards. Nonetheless, they possessed the means to provide Dogen with a Zen monastery far surpassing what could be built at Fukakusa. Some have suggested that Dogen's move to Echizen was self defeating: it cut off all hope of patronage by either the court or the shogunate. In return, however, Dogen gained security and religious freedom. Yet Dogen's rural patrons were not without their demands. onus of Dogen's dependence on Yoshishige is demonstrated by Dogen's trip to Kamakura in 1247. Later Soto tradition attempted to portray this excursion as Dogen's ministry to the shogunate. 70 Dogen, however. stated that he went at his patron's request. That patron was Yoshishige as demonstrated by the fact that the trip occurred shortly after he had been transferred from Kyoto to Kamakura.71 When Dogen returned to Eiheiji after an absence of seven and a half months, his disciples were furious. They accused Dogen of valuing his patron more than his monks.72 This pattern of dependence on warrior patronage would have a decisive influence on the development of the future Japanese Soto

<sup>70</sup>See, for example, Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 62.

<sup>71</sup>Nakaseko, DZD, 382-84. Nakaseko has demonstrated (pp. 380-96) that all the available evidence suggests that Dogen went to Kamakura at Hatano Yoshishige's bidding, and not at the request of the shogunate.

<sup>72</sup> Kōroku, sec. 3, lec. 251, in DZZ, 2:63-64.

school.73

Dogen's move to Echizen also marked a shift in many of the attitudes expressed in his Shōbō genzō. Instead of presenting Zen as the easy method open to all as in Bendowa, there is an increased emphasis on the monastic life and outright denial of the possibility of enlightenment for laymen. Dogen's teacher Rujing comes into new prominence, and the later essays assume a sectarian tone with increasingly caustic criticisms of other Chan masters. How one interprets the significance or implications of these shifts is largely determined by one's approach to Dogen Zen. 74 The scholarly debate generally has followed sectarian lines. Rinzai-affiliated scholars have focused on apparent inconsistencies in Dogen attitude toward Chinese masters of certain Rinzai (Linji) lineages as evidence of Dogen's growing frustration with rival Rinzai-related groups (Kenninji, Tofukuji, and the Darumashū) in Japan.75 In contrast Soto-affiliated scholars have emphasized the overall consistency of Dogen's thought and argued that his criticisms of Chinese masters represent valid ideological disagreements, not petty rivalries. In their view, the \_\_\_\_\_

<sup>73</sup>Warrior patronage was far more determinative than so-called "Hakusan Tendai" (see below, chap. 5, sec. on Patterns of Regional Growth). Other sections that discuss warrior relations are found in chapters 3 (sec. on Jakuen), 4 (sec. on the founding of Sōjiji), and 5 (sec. on warrior patronage).

<sup>74</sup>For a detailed discussion of these issues see Bielefeldt, "Recarving the Dragon," 21-53.

<sup>75</sup>See Tamamura Takeji, "Eihei Dōgen no Rinzaishū ni taisuru kanjō" (1952), rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 3:139-50; Furuta Shōkin, "Kangen gannen wo sakai to suru Dōgen no shisō ni tsuite," in Nihon Bukkyō shisōshi no sho mondai (1964), rpt. Furuta Shōkin Chosakushū (Tokyo: Kōdansha, 1981), 1:479-97; and Yanagida Seizan, "Dōgen to Rinzai," Risō, 513 (Feb. 1976): 74-89.

critics have not fully grappled with the complexity of the  $Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}$  and its dialectical tensions. $^{76}$ 

There is some truth in both of these views. Dōgen's style of exposition takes enigmatic Zen language to its most extreme forms. He delights in asserting the validity of both sides of contrary propositions. 77 Based on this principle Dōgen often criticized Chinese Chan masters not for what they said, but for having failed to also say the opposite. Dōgen criticized 'nji Yixuan (Jpn. Rinzai Gigen; d.867) in particular on this point both in 1242 while at Fukakusa and in 1243 after moving to Echizen. 78 Yet Dōgen also praised a double statement by Linji in 1242 and again in 1244. 79 When these seemingly incompatible statements of praise and criticism are viewed within the context of Dōgen's reasoning, they reveal a logical consistency. In other cases

<sup>76</sup>See Nakaseko, DZD, 321-26; Itō Shūken, "'Shōbō genzō' ni mirareru Rinzai hihan," SG, 20 (1978): 127-32; and three articles by Kagamishima Genryū, (a) "Dōgen Zenji to Sōchō Zen," (b) "Tenkei Denson no shisō," both in Dōgen Zenji to sono monryū (Tokyo: Seishin Shobō, 1961), 8-27, 109-16; and (c) "'Nyojō goroku' to Dōgen Zenji," KBK, 41 (1983): 6.

<sup>77</sup>Dögen explained this mutual validity as "ippö wo shösuru toki wa ippō wa kurashi" (illuminating the one obscures the other; SBGZ, "Genjō kōan" chap., in DZZ, 1:7). In other words, the affirmation of any one thing necessarily affirms the totality of existence, outside of which no opposing reality possibly could exist. Seemingly contradictory statements can express the same absolute truth, because each represents the non-duality of existence.

 $<sup>^{78}</sup>SBGZ$ , "Daigo" chap. (1242:1:28), and "Sesshin sesshō" chap. (1243), in DZZ, 1:83, 362.

 $<sup>79\,</sup>SBGZ$ , "Gyōji" chap. (1242:4:5), and "Hotsu mujōshin" chap. (1244:2:14), in DZZ, 1:136-37, 529. The "double statement" by Linji concerns his twofold approach to planting trees.

teacher or his successor. 80 Clearly these patterns cannot be reduced simply to a lineage paradigm. Yet the viciousness of Dogen's later attacks leaves no doubt that he regarded himself as the good guy fighting the bad guys. Convinced that his teachings embodied not just one style of Zen but the only true Buddhism, Dogen did not see his rivalries as petty. Indeed, in the hostile religious climate of the time they were a matter of life and death.

Regardless of the ultimate meaning of incongruities in the Shōbō genzō, we must not overlook another--perhaps more fundamental-change in Dogen's teaching that followed his move to Echizen. After the founding of Daibutsuji in 1244 Dogen's literary efforts were devoted to works in Chinese, not his Japanese-language Shobo genzo. His formal compositions during this period mainly consist of commentaries on the codes (shingi) that define the unique features of Zen monasticism. Dogen intended to reproduce in Echizen the same approach to Zen training that he had experienced in China. Toward this end, his commentaries emphasize the psychological aspects of each ritual rather than its outward form. He also included descriptions of rituals that he had learned firsthand in China even when they were omitted from the Chinese codes.81 The vast majority of Dogen's literary works from 1246 on, however, are transcriptions of the lectures on Zen koan and daily events that he presented to his disciples at Eiheiji as part of the scheduled monastic rituals. These lectures were compiled into his Chinese-

<sup>80</sup>Itō, "'Shōbō genzō' ni mirareru Rinzai hihan," 130-31.

<sup>81</sup>Kagamishima Genryū, "Dōgen Zenji to in'yō shingi," SG, 6 (1964): 17 n. 5. Also see below, chap. 3 (sec. on Gikai).

language goroku (recorded sayings), the first Zen goroku produced in Japan.

Dogen's goroku has not attracted the attention it deserves. Perhaps this neglect is because at first glance the stiff Chinese seems less "Dogen-like" than his innovative Shobo genzo. Dogen's thought, however, cannot be fully understood until his goroku has been analyzed and compared to his other writings. The use of Chinese did not inhibit Dogen's unique, creative approach of the original texts upon which he commented. When necessary, he would alter the punctuation or word order to obtain his own interpretations.82 Many times Dogen's goroku commentary parallels his exposition on the same texts in his Shōbō genz $ar{o}$ , but not always. For this reason comparative study of these two texts holds much promise for furthering our understanding of Dogen Zen. Moreover his goroku reveals an invaluable portrait of Dōgen as a Zen master, presenting a living example of Zen for his disciples. Dogen's goroku is especially important for studying the last eight years of his life. Almost no other writings can be dated to these final years. Yet as his other literary activities declined, the number of Dogen's lectures increased dramatically. Between 1245 and 1246, for example, Dogen's annual output jumped from just fifteen to seventy four. The lectures from this period comprise, therefore, a week-to-week journal of Dogen's thoughts and activities. They represent Dogen's mature teachings -- the daily teachings that would have left the strongest impression on his disciples.

<sup>82</sup>Kagamishima Genryū, "Eihei kõroku shõten shikan," Komazawa daigaku kenkyū kiyō, 14 (1956): 81-92.

Dōgen's teachings defined the Buddhism of the early Sōtō school. As befitting such a prolific writer, his teachings abound in complex subtleties, complementarities and troubling inconsistencies.

Some of these will become issues in the analysis of medieval Sōtō that follows.83 For now a general overview of Dōgen's teachings will provide a useful orientation for the later discussions.84

Their first main characteristic is Dōgen's emphasis on the legitimacy of Zen as the only true Buddhism—the only practice transmitted by a historical lineage of patriarchs and Buddhas. To practice true Buddhism one must join this legitimate lineage by studying under a true teacher. The legend of the exclusive patriarchate already had proven its potency as propaganda in China. Dōgen's emphasis on the necessity of a true teacher, however, reflected not only this Chan tradition but also the religious conditions of thirteenth—century Japan. Dōgen was just one of many outcast Buddhists who advocated a single, exclusive method of practice (senju). Against competition from the Buddhist establishment and from other outcast groups, Dōgen had to establish the legitimacy of his own teachings above all others—including all other types of meditation (or zen).85 Dōgen asserted that he was the only true teacher in Japan because he had studied under the only true teacher in China. The sincerity of this conviction is beyond

<sup>83</sup>See note 3 above.

<sup>84</sup>In addition to the many popular books available, more detailed discussions of Dōgen Zen can be found in Bielefeldt, Dōgen's Manuals; Kim, Dōgen Kigen; and LaFleur, ed., Dōgen Studies.

<sup>85</sup> on the issue of Zen legitimacy, see Funaoka, Zensh $\bar{u}$  no seiritsu, 154-60.

doubt. Herein lies the source of the strong self-confidence (or arrogance) found in Dōgen's writings. In his teacher, Rujing, Dōgen found a standard by which to measure the shortcomings of all others.

According to Dōgen, only Rujing rejected the decrepit practices common to other Chinese masters. By citing this Rujing, he convinced his disciples that they too belonged to the only true tradition.

An analysis of the citations in Dogen's writings clarifies many aspects of his relationship to Rujing. Dogen cited Rujing by name more than any other Chan master. Most of these citations are faithful quotations from the Rujinglu (the record of Rujing's lectures compiled by his Chinese disciples), but about one-fourth derives from Dogen's own memory or private notes.86 Significantly, these unattested quotations contain all the crucial vocabulary and concepts in Dogen Zen. Rujinglu alone coveys nothing to distinguish Rujing from the other Chan masters of his day. The so-called decrepit practices that Rujing had rejected according to Dogen appear with full acceptance in the Rujinglu. The differences between these two alternative images of Rujing are great enough to almost suggest that Rujing communicated a unique message to Dogen alone. In fact Dogen himself asserts as much. He claimed that of all Rujing's disciples only himself (Dogen) possessed the ears to hear and the eyes to see the real Rujing.87 In other words, Dogen felt a particular sensitivity or receptivity to certain aspects of Rujing's personality that other monks lacked, perhaps because of differences in

<sup>86</sup>Kagamishima Genryū, Dōgen Zenji to in'yō kyōten-goroku kenkyū (Tokyo: Mokujisha, 1965), 229-60; and "'Nyojō goroku' to Dōgen Zenji," 1-15.

<sup>87</sup> SBGZ, "Butsudo" chap., in DZZ, 1:380.

their national, social, or personal backgrounds. Bespite Dōgen's emphasis on Rujing, the *goroku* quoted most often in Dōgen's writings is that of Hongzhi Zhengjue (Jpn. Wanshi Shōgaku; 1091-1157). Bespite Hongzhi was the Caodong (Jpn. Sōtō) patriarch most responsible for creating a distinctive Caodong style, usually identified as Silent-Reflection Chan. Bespite Hongzhi was the derived much of his technical vocabulary from Hongzhi's writings. Failure to appreciate the importance of Hongzhi has hampered most of the scholarship on Dōgen's thought.

Dōgen was extremely well-read in Chinese Chan literature and histories. He was the first Japanese to thoroughly master the arcane idiom of Chinese Chan. He quoted more than five-hundred eighty  $k\bar{o}an$  in his writings. Obviously Dōgen drew on a wide range of sources for his

<sup>88</sup>Kagamishima Genryū, "Nyojō to Dōgen," in *Dōgenzen to shisōteki kenkyū*, ed. Kurebayashi Kōdō (Tokyo: Shunjūsha, 1973), 270-71; rev. and retitled, "Nyojō Zenji no shisō no kenkyū," in *Tendō Nyojō Zenji no kenkyū* (Tokyo: Shunjūsha, 1983), 123-26. The above remarks are based on Kagamishima's analysis (249-78; rpt. 105-33) of the relationship between "Rujing the critic" as portrayed by Dōgen and "Rujing the typical Chinese Chan master" as revealed in the *Rujinglu*.

<sup>89</sup>In Dögen's writings, Rujing is cited by name forty-eight times to Hongzhi's mere twenty-two times. The total number of quotations from Hongzhi, however, amount to at least fifty-four. See Kagamishima Genryū, Dögen Zenji to in'yō kyōten, 229-60.

<sup>90</sup>Mozhao (Jpn. mokushō) often appears in western works translated as "silent illumination." The ideograph for zhao usually does mean "to shine" or "to illuminate," but in Chinese Chan texts it usually carries the sense of "to reflect," as a mirror reflects an object (or the mind "responds to" objects of perception).

<sup>91</sup>For an important contribution on this topic, see Ishii Shūdō, "Sōdai Zenshūshi yori mitaru Dōgen Zen no ichi," Nanto Bukkyō, 39 (1977): 75-96; "Wanshi Shōgaku to Tendō Nyojō," in Sōdai no shakai to shūkyō, Sōdaishi Kenkyū Hōkoku, 2 (Tokyo: Kyūko Shoin, 1985), 51-80; and Sōdai Zenshūshi no kenkyū: Chūkoku Sōtōshū to Dōgen Zen, Gakujutsu Sōsho: Zen Bukkyō (Tokyo: Daitō Shuppan, 1987).

understanding of Chan. For his image of Chan history, however, Dogen relied mainly upon the biographies and legends in the Jingde chuandenglu (Jpn. Keitoku dentoroku; 1004).92 The Jingde chuandenglu was the first of the "transmission of the lamp" annals published in China. It reports the words and actions of Indian and Chinese patriarcis from the seven prehistorical Buddhas down to the tenth century. The majority of its biographies concern the masters of the Tang-dynasty during the so-called golden age of Chan. Today most of the early history it records must be regarded as pious fiction, but for Dogen it provided a standard for judging the legitimacy of Chan tradition and modes of expression. He usually criticized any contemporary Chan vocabulary and concepts not found in this text. For this reason Soto scholars describe Dogen as a reformer who sought to revive the pure Chan of the Tang period. leaving aside the issue of defining "pure Chan," this characterization ignores the fact that the monastic rituals and cultic rites introduced by Dogen were contemporary Song-dynasty practices.

The second major characteristic of Dōgen's teachings is his insistence that Zen meditation fully embodies the true Buddhism of the patriarchs. Throughout all of his works Dōgen asserted that Zen meditation is the dynamic actualization of enlightenment and liberation, the ultimate realization of reality, and the unsoiled action of Buddhahood itself. Dōgen repeatedly cited Rujing's (unattested) statement that:

Sitting cross-legged is the truth of the ancient Buddhas. Zen meditation (sanzen) is 'shinjin datsuraku.' There is no need for

<sup>92</sup>See note 30 above and Kagamishima Genryū, "Dögen Zenji no in'yō (shōzen)," 5.

lighting incense, worshipful prostrations, concentrating on the Buddha [-name] (nenbutsu), [ritual] repentance, or chanting scripture. Just sit (shikan taza) and [you] have it.93

Modern interpretations of Dogen Zen take this declaration as the beginning and the end of Dogen's religion, the essence of his practice. According to this interpretation, Rujing ordered the abandonment of all traditional Buddhist practices other than just one distinctive type of Zen meditation known as shikan taza (just sitting).94 From the context of Dogen's writings, however, it is not at all clear that "shikan taza" should be read as a technical term.95 The Japanese tradition (within which Dogen was trained before going to China) recognized many systems of meditation, all of which made use of the above-mentioned rituals as part of the meditation process. Viewed from this perspective, Rujing's remark probably should be understood as stating that Zen meditation is merely sitting, unlike Tendai meditation which requires elaborate ritual performances.96 Certainly Rujing and Dogen engaged in all of these rituals outside of their periods of meditation. The key point in the above declaration, rather, lies in the assertion that Zen meditation is shinjin datsuraku, the actualization of enlightenment.

<sup>93</sup> Kōroku, sec. 6, lec. 432, in *DZZ*, 2:109. Slightly different versions of this same statement also appear in ibid., sec. 4, lecs. 318, 337; sec. 6, lec. 424, sec. 9 (*Eihei juko*), nos. 85, 86 (*DZZ*, 2:77, 81, 107, 184-85); in *SBGZ*, "Gyōji" and "Zanmaiō zanmai" chaps. (*DZZ*, 1:158, 539); in *Bendōwa* (*DZZ*, 1:731, alt. 748-49); and in *Hōkyōki* (copied 1253 by Ejō, Zenkyūin Ms.), in *DZZ*, 2:377. All subsequent references to the *Hōkyōki* are to this Zenkyūin Ms.

<sup>94</sup>See, for example, Kurebayashi Ködö, Dögen Zen no honryū (Tokyo: Daihōrinkaku, 1980), 11-48.

 $<sup>^{95}\</sup>text{I}$  was pleased to discover agreement on this question in Bielefeldt, <code>Dogen's Manuals</code>, 159.

<sup>96</sup>Ikeda Rosan, "Dōgen Zenji no 'nissō denbō,'"*SG*, 25 (1983): 36-42, esp. 41.

Shinjin datsuraku (Ch. shenxin tuoluo) would be translated literally as "body and mind falling away." But literal translations of this phrase can be misleading, both from the standpoint of Chinese Chan tradition and from the hermeneutics of Dōgen's expression.

Traditionally, the body and mind in this phrase refer back to the Buddhist concept of the dualistic relationship between subjective consciousness and the objective basis of our perceptions. This relationship defines our entire world of daily experience. 97 Equivalent Chan expressions for subject and object include "mind and dust" (xinchen; Jpn. shinjin) and "root and dust" (genchen; Jpn. konjin). The second half of this phrase, "falling away," refers to an energetic freedom or liberation. Chan synonyms for this enlightened activity include "solitarily stripping [away]" (dutuo; Jpn. dokudatsu) and "solitarily supporting" (dujue; Jpn. dokkyaku).

This discussion of Chan language is necessary because of a recent controversy over the origin of Dōgen's phraseology. The words "shenxin tuoluo" (body-mind falling away) have not been located in any Chinese Chan text. Hongzhi Zhengjue used the expression "shenxin dutuo" (body-mind solitarily stripping), while Rujing's goroku contains only the phrase "xinchen tuoluo" (mind-dust falling away). Takasaki Jikidō, the first scholar to draw attention to discrepancies between the phrases used by Rujing and Dōgen, proposed that Rujing understood meditation as the removal of defilement (dust) from the mind, but Dōgen misunderstood

<sup>97</sup>Ishii Shūdō, "Wanshiroku no rekishiteki seikaku," pt. 3, "Shinjin datsuraku wo megutte," SG, 20 (1978): 95-102. The following discussion of Chan terminology is based on Ishii's interpretation.

Rujing's Chinese pronunciation. 98 Takasaki's interpretation is extremely unlikely. The literal translations of the phrases used by Hongzhi, Rujing, and Dōgen differ, but from a Chan perspective they all imply one's active participation in an enlightened, liberated reality. Yet Takasaki might be correct in supposing that Dōgen himself coined the phrase shinjin datsuraku. Dōgen took long quotations from the same lecture within which Hongzhi discussed shenxin dutuo, and Dōgen studied under Rujing. 99 It is possible that he combined words from the phrases used by these two masters. Ishii Shūdō has suggested that one reason Dōgen would have preferred his own expression was in order to convey a stronger nuance of physical interaction than can be found in the words of either Hongzhi or Rujing. 100

For Dögen, enlightenment is not a passive mental experience but an active realization that one performs and actualizes through the practice of Zen meditation. In other words, Zen meditation is the activity of liberating (datsuraku) our whole self and our whole world (shinjin). In the hermeneutics of Dögen Zen, shinjin datsuraku also is read as the nominative assertion that shinjin itself is datsuraku. The world of our everyday, subjective experience itself is participation in the objective realm of enlightenment: a dynamic, infinite continuum of

<sup>98</sup>See his "Mukyū no Butsugyō," in *Kobutsu no manabi: Dōgen*, Bukkyō no Shisō, 11 (Tokyo: Kadogawa Shoten, 1969), 48-52.

 $<sup>^{99}</sup>$ Later biographies state that Dōgen attained enlightenment upon hearing Rujing say "shinjin datsuraku." In his own writings, however, Dōgen never mentioned the circumstances of his enlightenment or when he heard Rujing's statement. In fact, at one point Dōgen anounced his refusal to attribute his enlightenment to any particular event (see  $K\bar{o}roku$ , fasc. 2, lecture 167; in DZZ, 2:44).

<sup>100 &</sup>quot;Wanshiroku no rekishiteki seikaku," pt. 3, 99-101.

absolute reality. 101 Shinjin datsuraku is identified with the scriptural assertion that myriad, worldly phenomena are ultimate reality (shohō jissō). 102 From this perspective one also can assert that because Zen meditation is shinjin datsuraku, ultimate reality is Zen meditation. It is for this very reason that we must practice true Buddhism. Rather than being just a technique for attaining some spiritual goal, Zen meditation is the mystical expression of ultimate reality (honshō myōshu), the expression of our fundamental human nature (jiko no shōtai). 103 True Buddhism must be practiced not to attain future enlightenment, but as an expression of our inherent enlightenment.

The third major characteristic of Dōgen's teachings (and the last one to concern us here) is his emphasis on personal participation as the focal point of Buddhism. As stated in the previous paragraph, for Dōgen the soteriological issue lies not in how to attain enlightenment, but rather in how to give our inherent enlightenment full expression in daily life. This living enlightenment can be expressed only by doing it. The way of accomplishing this feat is simply to follow the traditional Zen routines that have been taught by the Buddhas

<sup>101</sup> Sakai Tokugen, Anjin shite nayame: Shōbō genzō 'Genjō kōan' teishō, (Tokyo: Daihōrinkaku, 1985), 24.

<sup>102</sup>See, for example, Menzan Zuihō (1683-1769), Eifuku Menzan oshō kōroku, fasc. 17, in SZ, 7, Goroku, 3:623b-624a.

 $<sup>^{103}</sup>$ For the occurrence of these terms, see  $Bend\bar{o}wa$ , in DZZ, 2:737, alt. 755; and Zuimonki, sec. 3, in  $Koten\ bungaku-81$ , 375; alt. in DZZ, 2:455.

and patriarchs. Even a beginner who imitates these Buddhist forms for the first time fully embodies Buddhist enlightenment. 104 Dogen said:

In our school we attain it [i.e., enlightenment] with both body and mind. Of these two, if one uses his mind alone to consider Buddhism then he could pass through millions of eons or thousands of lifetimes without ever attaining it. But when one releases his mind, abandons knowledge and intellectual understanding then he attains it. . . . Therefore the attaining of the Way is properly attained through the body.105

Dōgen's focus on simple practice as opposed to scholastic achievement is what most clearly links his teachings to the other new Buddhist schools of the Kamakura period and to traditional mountain asceticism. His disciples learned Buddhism not through speculative reasoning, but by meditating in rural Echizen and observing the rituals of monastic life.

As mentioned before, monastic life with Dōgen included more than just single-minded sitting in meditation. Certainly Zen meditation provided the cornerstone monastic practice, but all rituals were to embody the same actualization of enlightenment realized in meditation. Many of these rituals involved laymen in forms of cultic worship not usually associated with Dōgen. For example, laymen regularly participated in the monthly precept recitation ceremonies conducted at Eiheiji. During this ritual, all the monks of the monastery jointly recite not only the precepts but also several short texts in praise of

<sup>104</sup> Bendowa, in DZZ, 2:737, alt. 755.

<sup>105</sup> Zuimonki, sec. 3, in Koten bungaku-81, 379; alt. in DZZ, 2:458.

the power of the precepts to subdue evil.  $^{136}$  More than twenty laymen who participated in one precept recitation ceremony at Eiheiji in 1247 witnessed the appearance of multicolored clouds shinning out from the abbot's building  $(h\bar{o}j\bar{o})$ . The laymen were so awed by the experience that they wrote a pledge to always testify to the truth of its occurrence.  $^{107}$  At Eiheiji Dōgen also introduced the public worship of the sixteen supernatural rakan (Skt. arhat) who protect Buddhism.  $^{108}$  During one of these services in 1249 Dōgen witnessed the apparition of heavenly flowers.  $^{109}$  On other occasions when Dōgen preached to laymen, gongs from a unearthly temple bell echoed through the valley and the fragrance of unknown incense filled the air.  $^{110}$ 

These miraculous experiences tell us that D $\bar{o}$ gen possessed more than just a strong personality. For his patrons and disciples D $\bar{o}$ gen's

<sup>106</sup>For a complete description of the precept recitation ceremony (fusatsu), see Tōkoku shingi, comp. 1423 by Bonsei, fasc. 1, in Jōsai daishi zenshū [abb. "JDZ"] (1937; rev. and enl. edn., Tokyo: Yoyogi Shoin, 1967), 288-95. The Tōkoku shingi also is known by the title "Keizan shingi." Even though the entries in this text were written by Keizan, I avoid using that title because (1) the text was not compiled until 1423, and (2) "Tōkoku" refers Yōkōji, the only monastery where this code was used during the medieval period. As a whole, the Tōkoku shingi is very highly regarded as an accurate guide to the monastic practices taugth by Keizan. For more information on this text, see Kagamishima Genryū, "Shingi shijō ni okeru 'Keizan shingi' no igi" (1974), rpt. and rev. edn. in Dōgen Zenji to sono shūhen, 228 n. 8; and Yamahata Shōdō, "'Keizan shingi' no shahon ni tsuite," SG, 15 (1973): 194-207.

<sup>107</sup> Goshiki saiunki (1247:1:15) and Goshikikō fushigi nikki (1247:1:15), in Komonjo, nos. 1137-38, 2:191-93. Also see Ejō, Eiheiji sanko ryōzuiki; and Ejō shōjōsha (1267:9:22), in Komonjo, no. 10, 1:9.

<sup>108</sup>See his Rakan kuyō shikimon, in DZZ, 2:402-4.

<sup>109</sup> Jūroku rakan genzuiki, in DZZ, 2:399.

<sup>110</sup>Ejō, Eiheiji sanko ryōzuiki; and Ejō shōjōsha (1267:9:22), in Komonjo, no. 10, 1:9.

personal charisma stemed not just from his intellectual rhetoric but also from his great mystical power. Dōgen's teachings cannot be analyzed in full without also considering how his disciples understood the doctrines he proclaimed. These disciples included all the monks who studied directly under Dōgen even if they later inherited the Sōtō lineage through Dōgen's immediate dharma heirs (see fig. 2). Unlike modern scholars who must weigh through diverse, and sometimes contradictory writings, Dōgen's disciples learned directly from a single flesh-and-blood master. Ultimately we cannot know what aspects of Dōgen's personality and actions left the strongest impression on them. Yet before discussing development of medieval Sōtō, we must consider the effect of Dōgen's teachings on his disciples from the Darumashū.

Eisai had condemned the Darumashū in the strongest possible terms. The Darumashū monks lacked a proper lineage from China. In their emphasis on natural enlightenment, they rejected the Buddhist precepts against evil actions and knew nothing of the traditional Chan practices of meditation and monastic rituals. Eisai proclaimed that one should not talk to or even sit with such monks. 111 In spite of Eisai's admonition, Dōgen (the disciple of Eisai's disciple) accepted Darumashū monks into his community. Ejō came first, then Ekan and his followers. In retrospect, one can easily imagine a mutual attraction. The Darumashū had been attacked by Tendai clerics for their lack of precepts and denounced by Eisai for their illegitimacy. From Dōgen they gained precepts, lineage, and knowledge of Chinese-style Chan monastic practices. Dōgen taught that Zen was the proper expression of man's

<sup>111</sup> Közen gokokuron, fasc. 2, 41.

inherent enlightenment. In the Darumash $\bar{u}$  he found a ready-made following.

FIGURE 2

LINEAGES WITHIN THE EARLY JAPANESE SÕTÕ SCHOOL

Nonin — Kakuan /	Chōkai Ekan	Giin ———————————————————————————————————	Tetsuzar
`'	Ekan	<i>→2</i> /. ``.	Keizar
`'		Gikai	Keizar
Myōzen, \	11/		, NE1201
	(		,'
Rujing Dōgen	- Ejō	· /	/
		Jakuen	Giu
	Sõkai		
	Senne —	Kyōgō	

Lineage Affiliations = Solid Lines (---)
Teaching Relationships = Broken Lines (- - -)

Yet mutual antagonisms also existed. Dōgen's emphasis on practice and ritual as the embodiment of Zen enlightenment differed greatly from the iconoclastic freedom advocated by the Darumashū. Ekan led his followers to Fukakusa, but each one would have had to conform to Dōgen's expectations through their own individual efforts. Many monks, no doubt, left instead. At least one Darumashū monk, Gijun, reportedly remained behind at Kōshōji when Dōgen moved to Echizen. 112 In 1248

<sup>112</sup> Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 52.

after Dōgen returned from Kamakura, an even more drastic incident occurred. A Darumashū monk named Genmyō and his companions were permanently expelled from Eiheiji. Reportedly, Dōgen went so far as to cut Genmyō's seat out of the meditation platform in the monks' hall to eliminate his contamination. No one had ever before seen Dōgen so enraged. The exact details of Genmyō's transgression are not clear, but a general idea can be gleaned from a conversation between two other Darumashū monks, Ejō and Gikai, held about a year after Dōgen's death:

Gikai: My Dharma comrades of past years, would say: "The Buddhist [expression], 'All Evil Refrain From Doing, All Good Reverently Perform' (shoaku makusa shozen bugyō), actually means that within [true] Buddhism all evil ultimately has been refrained and all activities are Buddhism. . . . Therefore merely lifting an arm or moving a leg--whatever one does, whatever phenomena one produces--all embody [true] Buddhism" . . .

Ejō: In our master's [i.e., Dōgen's] community there were some who spread such heterodox views. That is why he cut off all contact with them while he was still alive. Clearly the reason he expelled them was because they held these false doctrines. Those who wish to honor the Buddhism [taught by] our master will not talk with or sit with such [heretics]. This was our master's final instructions.114

Evidently, Genmyō had insisted on reinterpreting the traditional precept against evil conduct from the standpoint of original enlightenment and the inherent nonduality of good and evil. And in the end, Dōgen had proved true to Eisai's admonition. Darumashū monks, such as Genmyō, who failed to take Dōgen's teachings to heart were not tolerated.

More significant than Dōgen's own expulsion of Genmyō is the effect of this action on his remaining disciples. When Genmyō and his

<sup>113</sup> Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 63-64; and Ōkubo, DZDKK, 276-78. The details of Genmyō's transgressions related in Kenzeiki are based on a singularly unlikely source, namely, Genmyō's ghost.

<sup>114</sup> Eihei kaisan goyuigon kiroku [abb. "Goyuigon"], entry dated 1255:1:6, copied 1752 by Menzan, in SBGZST, 20:824; alt. DZZ, 2:500-1.

companions were expelled, the monks who remained at Eiheiji knew that an invisible line had been drawn. Darumashū monks must reject their antinomianism. Ejō simply informed Gikai that the teachings learned from his Darumashū teachers were to be condemned, and Gikai had no choice but to agree. The subtle legacy of the Darumashū on early Sōtō developments will remain mysterious. The above events demonstrate that some Darumashū monks never fully converted to Dōgen or accepted his religious authority. Yet the former Darumashū monks who came to dominate Eiheiji after Dōgen's death—Ejō, Gikai, and Gien—in their conscious minds at least had experienced a real religious conversion. They had felt Dōgen's power, lived his Buddhism, and learned to honor his teachings.

By the middle of 1252, Dōgen's health had begun to decline quite rapidly. After ten months of lying in bed with no sign of improvement, it was decided that he should seek professional medical assistance in Kyoto. During the seventh lunar month of 1253, he finalized his affairs at Eiheiji and appointed Ejō to serve as abbot. Finally on the fifth day of the eighth month, Dōgen said farewell for the last time and left, carried by Ejō and his other disciples. Gikai accompanied them as only far as the border of Echizen. Yet by the time Dōgen reached Kyoto, it was already too late. He died at Kakunen's residence on the twenty-eighth day of that same month.117 Dōgen's

 $<sup>^{115}\</sup>mathrm{See}$  the discussion of Gikai's succession process in the next chapter.

 $<sup>^{116}</sup>$ Kagamishima Genryū, "Ejō Zenji to Eisai Zenji" (1981), rpt. in *Dōgen to sono shūhen*, 35-57.

 $<sup>^{117} {</sup>m For}$  a detailed account of these events, see Nakaseko,  $\it DZD$ , 415-28.

passing away attracted little attention in the capital. In the eyes of the established Buddhist prelates he was a nobody. Yet in retrospect, Dōgen was the first successful Zen pioneer. At the time of his death, Eiheiji housed the only viable Zen sect in Japan. Other Zen teachers also had founded monasteries or introduced lineages from China, but no one else had secured an independent, sectarian institutional base. 118

<sup>118</sup>Collcutt, Five Mountains, 55-57. By way of comparison, the first Chinese-style Zen monastery in Kamakura (Kenchōji) was founded in 1249 and completed in 1253. The first independent Zen monastery in Kyoto (Nanzenji) was founded in 1291.

## CHAPTER 3

## EARLY SCHISMS

The death of Dogen presented the Eiheiji community with a loss from which it could not easily recover. Dogen had been the community's source of authority and the spiritual center of its religious life. After Dogen's death, his disciples faced the new task of directing their communal life without the external support of their master's supervision and guidance. Each one had to determine his own terms for expressing Dogen's teachings, based upon his own internal inclinations, just as Dogen had selectively chosen elements of Chinese Chan in accordance with his own religious personality. With the succession of Ejō to the abbotship, the community had to reconstitute itself and reappoint the monks who held monastic offices. Before the beginning of the following summer training session, all monks electing to remain at Eiheiji had to formally pledge allegiance to Ejō, acknowledging him as their new teacher. However, it is doubtful whether Ejo had the spiritual charisma and strong personality necessary to provide a new spiritual center for the community. Ejō's own dharma heir, Gikai, reported that some monks not only had doubted the legitimacy of Ejo's succession but also had slandered him. 1 Moreover, because Dogen had not lived to see the completion of Eiheiji's full complement of buildings, his disciples, Ejō included, lacked detailed knowledge of many aspects of traditional

<sup>1</sup> Gikan fuhōjō (1306), in Komonjo, no. 1405, 2:409.

Chinese Chan monastic life and practice.<sup>2</sup> Architectural design, proper use of facilities and prescribed etiquette all have to be learned directly from a living teacher. Without Dōgen, the community would have to remain incomplete until this knowledge could be acquired directly from China. Finally, in economic terms as well, the community had to rely upon the uncertain goodwill of patrons whose allegiance had been won on the strength of Dōgen's personality. No doubt, many monks sought a more secure life elsewhere.<sup>3</sup>

The death of Dōgen also marks the beginning of a major period of transition and growth. The ways in which Dōgen's disciples responded to the challenges mentioned above had profound influences both on subsequent institutional expansion and on doctrinal developments. By the time the last of Dōgen's surviving disciples had died, about sixty years after Dōgen's own death, the Eiheiji community had branched out into a total of five fairly independent groups. This development marked the emergence of the Japanese Sōtō school. These separate groups formed branch lineages centered around monasteries located not just in Echizen, but also in the neighboring province of Kaga, in Kyoto, and in distant

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:13b.

³Gijun (n.d.) is infamous as one of Dōgen's disciples who forsook his Sōtō Zen lineage. At Eiheiji, he served as monastic copyist (shoki). Gijun is counted as one of Ejō's dharma heirs, but eventually he converted to the Shingon school. A major collection of biographies of Japanese Shingon monks, the Kongōchō mujō shōshū dentō kōroku (a.k.a. Dentō kōroku; sec. 2, fasc. 12) by Yūhō (1656-1727-?), reports that Gijun changed his name to Ginō, studied Rinzai Zen at Gozan temples in Kyoto, studied esoteric meditation and ritual at the Kongō Zanmaiin on Mt. Kōya, and then founded a Shingon temple dedicated to Amida Buddha, the Muryōjuin, in Harima (now part of Hyōgo Pref.). This account is substantiated by an early Sōtō biography of Ejō that claims that after Ejō died, his spirit came back to wreak vengeance upon the wayward Gijun, causing demons to torment him to death. See Okubo, DZDKK, 245-46; and Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:16a.

Kyushu. Two of these five groups (those of Senne and Gien), the two that (today, at least) are most closely associated with the unique elements of Dōgen Zen, quickly died out. However, the three lineages that survived to constitute the Sōtō tradition in medieval Japan all diverged away from Dōgen's model. Significantly, the disciples beginning these three lines each had strong links to Song-dynasty Chinese Chan. For these disciples, the propagation of Dōgen's Zen necessitated the study and transmission of its Chinese origins. Furthermore, by leaving Eiheiji for other rural areas, these disciples gave added impetus to the subsequent linking of Sōtō practices to rural village life. Therefore, even though the roots of many later developments already are present in Dōgen's own teachings, the activities of his direct disciples were the catalyst that largely determined the direction these developments would take.

The importance of the events in this half century of transition often is matched by their obscurity. Many basic details are disputed or unknown. Early sources are either incomplete or untrustworthy. On the one hand, few primary documents survive, especially from the two lineages that died out. On the other hand, the extant documents and historical records often have been shaped by the chronic Zen tendency to emphasize the superiority of one's own lineage over all others. In addition to unconscious biases, chronicles written in later periods also occasionally reflect deliberate distortions that grew out of rivalries within and between different Sōtō lineages. This is especially the case among histories produced during the Tokugawa period when the Shogunate's forced unification of the Sōtō institutional hierarchy gave rise to many

conflicts between major monasteries.<sup>4</sup> Even documents written for sectarian purposes, however, often are based upon old traditions and convey many details with great accuracy. Moreover, conflicting accounts of the same event can be significant in themselves to the extent that they reveal the self-image of a particular lineage, the goals of an author in interpreting tradition, and the rivalries out of which these developed. Therefore a knowledge of the independent development of and mutual interactions of different Sōtō groups and lineages is essential for understanding Japanese Sōtō Zen history as a whole.

Medieval Sōtō Zen, as opposed to "Dōgen Zen," can be said to have begun with the assumption of leadership by the first generation that had not recieved direct instruction from Dōgen, the disciples of Dōgen's own disciples. In 1298, Keizan Jōkin inherited the abbotship of Daijōji (in Kaga; now part of Ishikawa Pref.). In 1301, Tetsuzan Shian (1246-1336) assumed the abbotship of Daijiji (in Higo; now Kumamoto Pref., Kyushu). In 1314, Giun (1253-1333) accepted the abbotship of Eiheiji. These medieval Sōtō monks were at once separated from and connected to Dōgen through the teachings and personalities of their own respective teachers. Those teachers, the subjects of this chapter, were: Giin (1217-1300) at Daijiji; Senne and Kyōgō at Yōkōan (later known as Yōkōji) in Kyoto; Gikai at Daijōji; Gien (d. ca.1313) at Eiheiji; and Jakuen at Hōkyōji in Echizen (see figure 2).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Despite questions as to their sectarian biases, the work of Tokugawa-period historians cannot be ignored. In particular, three works enjoy high reputation for the large amounts of original sources incorporated into their biographies: the Nihon Tōjō rentōroku (1727; pub. 1742) [abb. "Rentōroku"], 12 fascs., comp. Reinan Shūjo (1675-1752); the Enpō dentōroku (1678, i.e., the 6th year of the Enpō era), 41 fascs.; and the Honchō kōsōden (1702), 75 fascs., both by Mangen Shiban (1626-1710). Reinan's Rentōroku, contains useful supplements to each fascicle in which he explains his reasons for supporting one or the other version of disputed events.

## Giin: The Beginnings of Higo Soto

Giin is the founder of the Higo (or Kyushu) branch of the Sōtō school.<sup>5</sup> This branch, centered at Giin's major monastery, Daijiji, developed into a major Sōtō faction active not only in Kyushu but also beginning in the fifteenth century in central Japan. Many of Giin's activities are subject to dispute. Questions regarding Giin's early career, dharma succession, study in China and relations to the imperial court are obscured by partisan claims made by the monks of Higo Soto in their conflicts with the Sōtō monasteries of central Japan. Based on precedents supposedly established by Giin, the monks at Daijiji had sought formal recognition of the independence of their own branch of Sōtō. This conflict lasted from the early sixteenth century until 1696, when the Tokugawa shogunate firmly ordered Daijiji to become a branch temple of Eiheiji. 6 None of the few extant biographies of Giin antedate this conflict. Therefore one biography, the Ryakuden (n.d.), wildly exaggerates Giin's accomplishments, while biographers that rejected Daijiji's claims to special status attempted to prove contradictory accounts. These controversies no longer attract much partisanship,

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Higo (modern Kumamoto Pref.) occupies the central region of the island of Kyushu. The appellation "Higo no Sōtō" had begun to be used within Giin's lineage by the early 16th century in order to assert independence from the large Sōtō monasteries located in the Hokuriku region (north central Honshu) of Japan. See Daijiji saikō chokushosha (1529), in Komonjo, no. 2116, 3:97. Giin's lineage also is referred to by Giin's honorary name, Kangan, or by his sobriquet, Hōō.

 $<sup>^6</sup>$ [Toda Tadamasa], *Edo bakufu jisha bugyō tōshi* (1696), in *Komonjo*, no. 1401, 2:403.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Full title: Higoshū Daijiji kaisan Kangan Zenji ryakuden [abb. "Ryakuden"], in SZ, 17, Shiden, 2:259. This Sōtōshū zensho edn. is a reprint of the text appearing in the Zoku gunsho ruijū, ed., Hanawa Hokinoichi and Hanawa Tadatomi (1822; rpt. Tokyo: Keizai Zasshisha, 1905), 9:364-65, the origin of which is unknown. See Gunsho kaidai (Tokyo: Zoku Gunsho Ruijū Kanseikai, 1961), 4A, Denbu, no. 104, p. 139.

especially since Giin's documented activities are more significant. Only the question of Giin's dharma succession has remained a sensitive subject within the  $S\bar{o}t\bar{o}$  school.<sup>8</sup>

One can only assume that there is no truth to the pious tradition that Giin was of imperial birth. Although abbots of Daijiji later asserted that Giin had enjoyed a special relationship with the imperial court, there is no evidence of this. Likewise, Giin is assumed to have been among the Darumashū members who later switched to Dōgen, since the first syllable of his name, "gi," is the same as that of other Darumashū members. Giin, however, is not mentioned in any of Dōgen's writings. Details of his duties and training at Kōshōji and Eiheiji are completely unknown. Within his own line, Giin always has been regarded as one of Dōgen's direct dharma heirs. Giin himself seems to have given such an impression, since while in China he was referred to as Dōgen's disciple (Ch. tu), a word usually implying dharma succession. 10 Due to various sectarian rivalries with Daijiji, however, the main collected

 $<sup>^{8}</sup>$ Nakayama Jōni has noted the close connection between the issue of Daijiji's independence and shifts in published accounts of Giin's dharma succession. See his "Kangan Giin shishō isetsu wo meguru sho mondai," in Zenshū no sho mondai, ed. Imaeda Aishin (Tokyo: Yūsankaku, 1979), 247-52.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>Giin is variously reported to be the son of either (a) the Emperor Juntoku (1197-1242, r.1210-1221), or (b) Emperor Gotoba (1180-1239, r.1184-1198)—and thereby the brother of Juntoku. Nothing in his later career, however, suggests that he had any prestigious family connections. The earliest sources for each of these accounts are (a) Ryakuden; and (b) Nichiiki Sōtō reiso gyōgōki (1672) [abb. "Reiso"], comp. Ranzen Shun'yū (1613-1672), in SZ, 16, Shiden, 1:30.

<sup>10</sup>Wuwai Yiyuan (Jpn. Mugai Gion, d.1266), Preface to Eihei Gen Zenji goroku (1264:5:1), in SZ, 2, Shūgen, 2:27.

biographies of  $S\bar{o}t\bar{o}$  monks produced in the Tokugawa period all listed Giin as heir to Gikai.  $^{11}$ 

In opposition to both of these traditional accounts, in 1911 Kuriyama Taion suggested that Giin's true dharma teacher was Ejō. 12 This Ejō-heir theory, after having been championed by Ōkubo Dōshū, is now widely accepted. 13 Kuriyama's theory, as developed by Ōkubo, has several advantages over the previous claims of dharma succession through either Dōgen or Gikai. It is in better agreement with the known chronology of other related events. It is based on older sources, which antedate the expansion of Higo-Sōtō branch monasteries into central Japan. And its authors are not motivated by sectarian bias. Although all of the principal sources upon which this theory is based originated within Gikai's line, it is unlikely that deliberate distortion of Giin's succession would have been attempted in such early documents. Of the sources cited by Kuriyama and Ōkubo in support of the Ejō-heir theory, the three most convincing are summarized below. 14 (1) An early and

 $<sup>^{11}</sup>$ The earliest biography to make this claim is Reiso (1672), in SZ, 16, Shiden, 1:30.b. Also see Nakayama, "Kangan Giin shishō isetsu," 247-52.

<sup>12&</sup>quot;Kangan Zenji no shishō isetsu," in *Gakusan shiron* (1911; rpt., Yokohama: Sōtōshū Dai Honzan Sōjiji, 1980), 228-50.

<sup>130</sup>kubo Doshū, "Kangan Giin no shisho iron," in DZDKK, 447-68.

<sup>14</sup>In addition to these three sources, Kuriyama also cites several Tokugawa-period compilations, such as the Sōjiji kyūki (n.d.), that repeat earlier accounts, while Ōkubo relies most heavily upon the Goyuigon. This text, in which Gikai supposedly recorded the details of the procedures by which he formally inherited Ejō's dharma line, is especially significant, according to Ōkubo, because (a) the extant version claims to be based upon an edition originally copied by Giin himself, and because (b) the Goyuigon reports Ejō as claiming that he alone received formal transmission from Dōgen. Ōkubo is correct in arguing that Giin's copying of Ejō's claim would amount to an admission that only Ejō and not Giin had inherited Dōgen's dharma. Even leaving aside questions as to the accuracy of these statements in the Goyuigon, however, Ōkubo failed to realize the full implications of an uncritical acceptance of the purported history of this text. Because the Goyuigon

reliable history, the Daison gyōjōki (and its variant edition, the Sanso  $gy\bar{o}g\bar{o}ki$ ) lists Giin as one of Ejō's direct dharma successors. 15 (2) A lineage chart bequeathed in 1445 by Shūkō, the fourth abbot of Gidaiji (originally in Kaga), also lists Giin as one of Ejo's successors. 16 In spite of this document's late date, it is significant as a representation of the oral tradition of Gidaiji, a temple founded by Daichi (1290-1366). Daichi must have been well informed about Giin because Daichi took his first Buddhist vows under Glin and studied under one of Giin's dharma heirs, Shakuun. (3) Indirect evidence also is provided by a text that explains the procedures for precept ordination, the Busso shoden bosatsukai saho. This text exists as a duplicate signed by Giin's disciple, Shakuun, that was copied from an original that Giin had received from Ejō in the ninth month of 1254, more than a year after Dogen's death. 17 Without knowledge of these procedures Giin would have been unable to independently acquire his own disciples. While instruction in precept ordination ceremonial cannot directly be equated with dharma transmission, nonetheless, this document

is a manual of dharma transmission procedures as recorded by Gikai, its possession by Giin logically would suggest that Giin had inherited his lineage from Gikai, not from Ejō. See Ōkubo, DZDKK, 464-65; and Goyuigon, entry dated 1255:1:3 and postscript dated 1326:10:12, in SBGZST, 20:823, 829; alt. DZZ, 2:500, 506-7.

 $<sup>^{15}</sup>SZ$ , 16, Shiden, 1:15-16 and 1:5-6. The Sanso gyōgōki also is known as the Eiheiji sanso gyōgōki. While the Daison gyōjōki is the more reliable of the two versions, both have a high reputation for reliability within and outside of the Sōtō school.

<sup>16</sup>Shūkō, Shūkō oshō yuzurijō, a.k.a. Sōtōshū hōmyaku kefu (1445:9:9), in Komonjo, no. 787, 1:609-10.

<sup>17</sup>Ejō, Postscript (1254:9:9), Busso shōden bosatsukai sahō, copied 1335:6:12 by Daichi, Kōfukuji D, in Zoku Sōtōshū zensho [abb. "ZSZ"] (Tokyo: Sōtōshū Shūmuchō, 1974-1977), 1, Shūgen hoi, 42, alt. DZZ, 2:270.

demonstrates that a crucial element in Giin's training had been provided by Ejō.

Compared to the controversies over Giin's dharma succession. there is even less agreement regarding his training in China. According to the Ryakuden, Giin traveled to Song China in 1253 (the year of Dogen's death), and spent four years studying under Dogen's former teacher, Rujing, before returning to Japan. There are, however, several difficulties with this account. Giin was still at Eiheiji as of 1254 when Ejō taught him the precept ceremonies, and Rujing had already passed away in 1228 even before Giin had begun studying under Dogen. Furthermore, from the eulogies for Dogen's goroku that were obtained by Giin from Chinese monks, it is clear that Giin was in China between 1264-1265. Later biographers of Giin have made ingenious attempts to reconcile these discrepancies. Ranzen Shun'yū (1613-1672), aware that Rujing had died earlier than Dogen, but not knowing the exact year, proposed that Giin had begun his study with Rujing ten years earlier than stated by the Ryakuden, in 1243. Then according to Shun'yū, Giin later made a second trip to China during which he collected the eulogies to be attached to Dogen's recorded sayings. 19 This version is repeated in the biography by Tangen Jichō (d. 1699). 20 The next major biographer, Teinan Shūjo (1675-1752), rejected the supposed encounter with Rujing all together, while accepting the idea of two trips to

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>Preface and eulogy by Wuwai Yiyuan, dated 1264:11:1, and eulogies by Xutang Zhiyu (Jpn. Kidō Chigu, 1185-1269) and Tuigeng Dening (Jpn. Taikō Tokunei), dated the third and fourth (*qingming*) months of 1265, to the *Eihei Gen Zenji goroku*, in *SZ*, 2, *Shūgen*, 2:27, 42.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>Reiso, in SZ, 16, Shiden, 1:31.

 $<sup>^{20}</sup>$ Nichiiki  $T\bar{o}j\bar{o}$  sho soden [abb. "Nichiiki"] (1694), comp. Tangen Jish $\bar{o}$ , fasc. 1, in SZ, 16, Shiden, 1:43-44.

China. According to Shūjo, Giin first went to China in 1253, but suddenly returned to Japan in time to study ordination ceremonies under Ejō in 1254 and then went to China again in 1264 for four years of study. Although Shūjo's version is widely repeated in secondary sources, there is little reason to believe that Giin went to China in either 1243 or 1253, nor that he made more than one trip. Passage between Japan and China was expensive, time consuming, and difficult to arrange. Moreover, if Giin had already returned from China by 1254, then there would have been little reason for Gikai to have made his trip five years later in 1259.

Details of Giin's training in China are unavailable. To request the authorship of a preface to Dōgen's recorded sayings, he sought out one of Rujing's major disciples, Wuwai Yiyuan (Jpn. Mugai Gion, d. 1266), who had been the principal compiler of Rujing's goroku. Yiyuan had become abbot only of a relatively minor temple, Kaishansi (Jpn. Kaizenji), typical of Caodong monks who lacked the political connections necessary for appointment to major Chinese Chan monasteries. 23 Other than Yiyuan, Giin seems to have associated mainly with monks of Linji lineage. He also obtained eulogies for Dōgen's recorded sayings from two leading Linji masters, Xutang Zhiyu (Jpn. Kidō Chigu, 1185-1269) and Tuigeng Dening (Jpn. Taikō Tokunei). At that

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>Rentōroku, fasc. 2, in *SZ*, 16, *Shiden*, 1:243-44.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>Mangen Shiban correctly lists only one trip to China. See Enpō dentōroku, fasc. 7, in 2SZ, 10, Shiden, 680.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>The Kaishansi (a.k.a. Ruiyansi; Jpn. Zuiganji) is located on Mt. Ruiyan (Jpn. Zuigan), in the modern prefecture of Dinghai, Zhejiang Province. The monopolization of appointments to state-sponsored temples by members of the Dahui-Linji line is discussed by Tamamura, *Gozan bungaku*, 38-39.

time, both Zhiyu and Dening were abbots of major state-sponsored Wushan monasteries.<sup>24</sup> At these temples Giin acquired a rich knowledge of the many Chinese Chan practices that had been rejected by Dōgen as well as the friendship of many Rinzai monks. Because of these friendships, when Giin returned to Japan, he had no difficulty taking up residence at the Shōfukuji, a Rinzai temple in Kyushu that had been founded by Eisai.

In Kyushu, Giin soon formed a close relationship with Kawajiri Yasuaki, a low-ranked local warrior. Yasuaki, in addition to managing his family's own land holdings, also served as the chief record keeper  $(s\bar{o} \ kumon)$  at the Shinzō estate  $(sh\bar{o}en)$  in central Kyushu, the guarantor (honke) of which was the Saishōkōin.<sup>25</sup> Although the Saishōkōin has been variously identified as a sub-temple of several different Tendai or Shingon monasteries, its true affiliation remains unclear. 26 What is significant, however, is that the Saishōkōin also was the guarantor of the Shihi estate at which Eiheiji had been built. Likewise, the military steward ( $jit\bar{o}$ ) at the Shinzō estate in Kyushu was a blood relative of the same Hatano family that served as the principal patrons of Eiheiji. Therefore, Giin's relationship with Kawajiri Yasuaki probably developed out of introductions arranged through these connections. The relationship was very fruitful for Giin. In 1269, Yasuaki sponsored the building of Giin's first temple, Nyoraiji, although nominally the founding sponsor was listed as Yasuaki's

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>Yutang was abbot at the Jincisi and Tuigeng was abbot at the Lingyinsi (Jpn. Reiinji or Rinninji), both of which are located near the city of Hangzhou, Zhejiang Province.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>Information in this paragraph regarding the Shinzō estate is from Nakaseko Shōdō, "Daijiji no danna ni tsuite," *SG*, 26 (1984): 24-29.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>Nakaseko, *DZD*, 337-45.

daughter, known by her Buddhist name of Somyō.27 And in 1282 Yasuaki sponsored the building of Daijiji, the monastery that soon became the center of Higo Sōtō faction.28

Giin's Buddhism was characterized by its broad basis of support among many classes of people. Giin himself when he first went to Higo is said to have lived among the common villagers as a true mendicant, possessing no more than one robe, one begging bowl.<sup>29</sup> In 1276, when Giin began raising money in order to build a bridge over the Midori river, he addressed an open appeal for support to the nobility and the warrior classes, other monks and common laymen. Giin's bridge-building project fulfilled a popular need. Every year numerous travelers, both rich and poor, had lost their lives attempting to cross the river.

Moreover, Giin expressed his appeal in simple terms, identifying it with the Buddhist metaphor of helping the suffering to reach the "other shore [of salvation]."<sup>30</sup> There is no record of all the local contributors to Giin's bridge project. From the size of the bridge that was completed in 1278 (said to have been about sixteen shaku wide and nearly 600 shaku long), the construction must have required numerous supporters in

<sup>27</sup>Nyoraiji is located in Udo-gun, Kumamoto Prefecture.
Regarding the family relationship between Kawajiri Yasuaki and the nun Somyō, see Tajima Hakudō, Sōtōshū nisōshi (Tokyo: Sōtōshū Nisōdan Honbu, 1955), 175-77.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>Kawajiri Minamoto Yasuaki, *Minamoto Yasuaki kishin jōan* (1282:10:8), in *Komonjo*, no. 1374, 2:388-90. Daijiji is located within the present city of Kumamoto.

<sup>29</sup> Ryakuden, in SZ, 17, Shiden, 2:259.

<sup>30</sup>Giin,  $\bar{O}$  hashi kan'ensho (1276:5), in Komonjo, no. 1372, 2:386-87. In other schools of Japanese Buddhism the character for "kan" in kan'en normally would be written with a homophonic character meaning "to encourage" instead of the Zen usage of the character for "tree trunk."

addition to Yasuaki.31 A much smaller project, the casting of a bronze bell for Daijiji in 1287, elicited financial support from more than one hundred "patrons at large" (jippō danna), and material contributions from nearly three hundred laymen, as well as the efforts of thirty monks and thirty nuns.32 Giin's ability to attract contributions from the general populace for these and other minor construction projects contrasts significantly with the general dependency of other early Zen monasteries upon the support of a single powerful patron.

A second major characteristic of Giin's Buddhism was its ready support of secular political powers. While Dōgen had admitted to the belief that the ruling powers would prosper if Buddhism flourished, he had firmly rejected any overt identification of Buddhism with the secular aims of the state.33 In contrast to his teacher, Giin promoted the traditional use of Buddhism as a symbol of secular power. Giin, in soliciting support for the bridge construction, argued that the successful completion of the project would cause:

the Buddha-sun and the king-sun to shine together forever, the winds of compassion [i.e., Buddhism] and the winds of virtue [i.e., government] to sweep the world together for thousands of generations.

He further asserted that the bridge building would demonstrate the virtue of the government and cause it to be admired for its fearless

<sup>31</sup>I am applying the modern ratios of one  $j\bar{o}$  equalling ten shaku and one hiro equalling six shaku. Although the modern shaku is roughly equivalent to one foot in length, the exact values and ratios of the units as used in Higo during the late thirteenth century are unknown. For the dimensions of the bridge, see Giin, O hashi  $kuy\bar{o}$   $s\bar{o}ki$  (1278:7:30), in Komonjo, no. 1373, 2:388.

<sup>32</sup>Giin, *Higo Daijiji shōmei* (1287:4:7), Daijiji temple bell inscription, in *SZ*, 15, *Kinseki bunrui*, 537.

 $<sup>^{33}</sup>$ Mizuno Hakuryū, "Dōgen Zenji ni okeru kokka to shūkyō" (1972); rpt. in  $D\bar{o}gen$ , 309-22, esp. 318-20.

power that could just as easily pacify unruly barbarians.<sup>34</sup> Giin likewise commemorated the completion of the bridge in 1278 with a three day religious service dedicated to the peaceful governing of the realm.<sup>35</sup> Giin's support of the state is best summed up by his inscription for Daijiji's bell cast in 1287:

Ten-thousand years [of long life] for the emperor, one-thousand years [of long life] for the  $sh\bar{o}gun$ ; may they hear the ringing [of this bell] in peace and happiness, and see their rule pervade [the realm].36

The final characteristic of Giin's Buddhism was its eclecticism. On the one hand, Giin was firmly committed to propagating Zen. Both Nyoraiji and Daijiji were built in the Zen style with central images of Śākyamuni (instead of one of the more popular devotional divinities). At age seventy-five, Giin, in an eloquent vow to save all sentient beings, referred to himself as a sincere student of Zen, guided only by the "Complete Essentials of the Correct Teaching" (shōbō genzō).37 And Giin's disciples were thoroughly trained in the special monastic ceremonies unique to the Zen school as well as the vocabulary of Zen doctrines.38 Yet on the other hand, Giin also endorsed practices

<sup>34</sup>Giin, Ō hashi kan'ensho, in Komonjo, 2:387.

<sup>35</sup>Giin, Ō hashi kuyō sōki, in Komonjo, 2:388.

<sup>36</sup>Giin, Higo Daijiji shōmei, in SZ, 15, Kinseki bunrui, 536.

<sup>37</sup>Giin, Kangan Giin Zenji ganmon (1293), in ZSZ, 9, Hōgo, 1. In this context, the words "shōbō genzō" allude both to the essence of Zen Buddhism and to its correct transmission.

<sup>38</sup>A prime example of the observance of Zen ritual at Daijiji would be the formal reception staged when Giin's dharma heir Ninnō Jōki (d.1364) became abbot. As recorded in the Rentōroku (fasc. 2), Jōki performed a ceremonial tour of the monastic buildings, briefly stopping at each to state a few words on its significance as prescribed in traditional Zen codes, such as the Chanyuan qinggui (Jpn. Zennen shingi, 1103; rpt. 1202; fasc. 7, "Zunsu ruyuan"; Jpn. "Sonshuku nyūin"). Arriving at the abbot's quarters, Jōki answered a monk's complex series of questions regarding the Zen doctrine of the Five Ranks (goi). See SZ, 16, Shiden, 1:248-49; and Yakuchū Zennen shingi, ed. Kagamishima

associated with more traditional Japanese Buddhism. For the many nuns who studied under him, Giin encouraged devotional piety. To the novice nun Senshin, he gave shari (relics representing the essence of the Buddha's physical body).39 Another nun, Joa, was instructed to copy the Hokekyō (Lotus Sūtra), a task for which she also erected a commemorative pillar at Daijiji. $^{40}$  Giin himself commemorated the completion of the bridge by organizing an elaborate religious ceremony in which one thousand monks and nuns reportedly participated. $^{41}$  For three days the monks performed an elaborate confession and penance ritual, Hokke senbo, a key ceremony of the Tendai school. Penance rituals traditionally were widely practiced in state sponsored temples in order to eliminate possible ill effects of the ruler's misdeeds and to attract good fortune for the state. Moreover, during this same-three day period, the monks continually recited sections from six different sutras, including many texts not used in Zen rituals, such as the Kegonkyō (Flower Garland sūtra) and the Daijikkyō (a composite of several sūtras). In all appearances this ritual was the same as one performed within the older established schools of Japanese Buddhism.

Therefore, it is doubtful that Kawajiri Yasuaki, Giin's principal sponsor, had any true understanding of or appreciation for the differences that distinguished Zen from other schools of Japanese

Genryū et al. (Tokyo: Sōtōshū Shūmuchō, 1972), 255-57.

<sup>39</sup>Giin, Busshari sõden (1279:11:1), in Komonjo, no. 667, 1:525-26.

<sup>40</sup> Jōa, Higo Daijiji Hokke shosha sekitōmei (1297:int.10:18), in SZ, 15, Kinseki bunrui, 537.

<sup>41</sup>Giin, Ō hashi kuyō sōki, in Komonjo, 2:388.

Buddhism. Rather than any strong interest in Zen practice, and apart from any personal charisma that Giin might have possessed, there are three main reasons for Yasuaki's financial support of Giin's new religious establishment. The most basic one would be simple Buddhist piety, founded upon a desire to obtain the spiritual and material benefits associated with general Buddhist worship. For example, Yasuaki, in 1284, donated additional land to Daijiji partially in reward for its monks daily recitations of the Hokekyo and Dai hannyakyo as prayers ( $kit\bar{o}$ ) for his benefit.42 Likewise, Giin's inscription for the Daijiji's bell cast in 1287 includes a prayer for Yasuaki's wealth, good fortune and long life. $^{43}$  For Yasuaki, having prestigious monks at a large monastery pay public obeisance to himself would be a powerful symbol of his own stature and authority. In these respects Daijiji provided religious functions common to the many other family temples (ujidera) being erected by regionally-based warrior groups at that time. $^{44}$  By supporting Giin in particular, Yasuaki gained prestige through association with the fame generated by Giin's successful completion of the bridge across the Midori river. That construction was considered important enough to attract the attention of the Shogunate in

<sup>42</sup>Kawajiri Minamoto Yasuaki, *Minamoto Yasuaki kishin jōan* (1284:10:13), in *Komonjo*, no. 1375, 2:390-91.

<sup>43</sup>Giin, Higo Daijiji shomei, in SZ, 15, Kinseki bunrui, 536-37.

<sup>44</sup>Surveying the numerous *ujidera* built by the emerging regional warrior groups in the Kamakura period, Kawai Masaharu detects a shift beginning in the late thirteenth century (the same period as when Daijiji was built) away from the patronage of devotional temples associated with local folk worship toward the building of Pure Land or Zen-related temples. See his "Chūsei bushidan no ujigami ujidera" (1958), rpt. in *Chiiki shakai to shūkyō no shiteki kenkyū*, ed. Ogura Toyofumi (Tokyo: Yanagihara Shoten, 1963), 7-9.

Kamakura.45 Therefore, it is no mere coincidence that Yasuaki began building Daijiji for Giin shortly after the bridge was completed. In donating land to Daijiji, Yasuaki repeatedly refers to Giin as the organizer of the bridge project.46 In addition to his own piety and Giin's fame as a bridge builder, in a larger political context, another reason for Yasuaki to sponsor the building of a Zen temple would have been to express unity with the Hōjō regents in Kamakura who were actively promoting Zen among their own followers.47 This supposition is supported by the fact that upon news of the death of Hōjō Tokimune (1251-1284), who had sponsored the building of the Kamakura Zen temple Engakuji in 1282, Yasuaki again donated additional land to Daijiji as pious expression of Yasuaki's hope that Tokimune attain enlightenment in his next life.48

Daijiji remained the center of the Higo Sōtō branch until the beginning of the Tokugawa period. In 1298, Giin had appointed his disciple Shidō Shōyū to succeed him as the second abbot of Daijiji.49 However, when Shōyū died in 1301, only one year after Giin, the future of Daijiji was in doubt. To decide who would become the next abbot, a poetry contest was held among the Daijiji community. Tetsuzan Shian won acceptance by the Daijiji monks with a poem proclaiming that only Giin's

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup>[Hōjō Noritoki], *Kamakura Shōgunke okyō jōan* (1287), in *Komonjo*, no. 1378, 2:391-92.

<sup>46</sup>Kawajiri Minamoto Yasuaki, *Minamoto Yasuaki kishin jōan* (1282:10:8, 1284:10:13), in *Komonjo*, nos. 1374-75, 2:388-91.

<sup>47</sup>Kawai Masaharu, *Chūsei buke shakai no kenkyū*, Nihon Shigaku Kenkyū Sōsho (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1978), 114.

<sup>48</sup>Kawajiri Minamoto Yasuaki, *Minamoto Yasuaki kishin jōan* (1286:6:14), in *Komonjo*, no. 1376, 2:391.

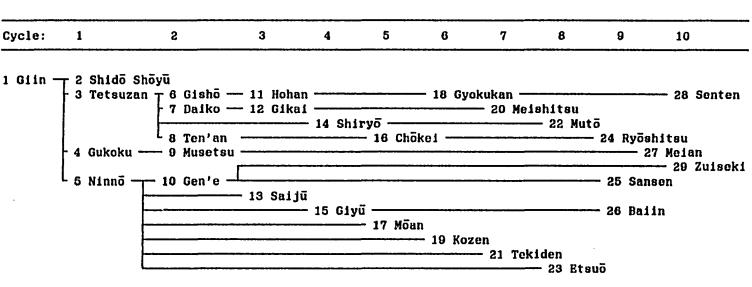
<sup>49</sup> Rentōroku, fasc. 2, in SZ, 16, Shiden, 1:247.

dharma descendants should be allowed to occupy the abbotship. 50 By this proclamation. Shian established the exclusivity of Daijiji, closing its monastic offices to anyone outside of Giin's lineage. Moreover, beginning with Shian, the abbots of Daijiji served relatively short terms, so that the abbotship would be available to a steady succession of new candidates. After Shian the next two abbots also were Giin's direct heirs. Subsequent abbots were drawn first from the ranks of Shian's disciples, and then from among the disciples of Giin's other heirs. In this way, all of Giin's direct heirs were able to insure that their own disciples also would have an opportunity to rise to the Daijiji abbotship. Within three or four teacher-disciple generations, Daijiji already had had twenty-six new abbots (see figure 3).

Mangen Shiban, *Enpō dentōroku*, fasc. 7, in *ZSZ*, 10, *Shiden*, 682.

FIGURE 3

DHARMA LINEAGES AND THE ABBOTSHIP OF DAIJIJI



As shown in this chart, Daijiji's twenty-third abbot had been only three dharma-generations removed from Giin. For a list of Daijiji's first sixty-six abbots, see Kuriyama, Gakusan shiron, 82-83.

This practice of rotating the abbotship (rinjū) among divergent lines of descendants had many advantages over any process of "straight-line" succession (in which each subsequent abbot is the direct disciple of his predecessor). It insured that Daijiji received support from all of the dharma lines descendent from Giin, thereby preventing factionalism. These different lines vied for offices at Daijiji, thereby providing a ready supply of able candidates. Moreover, because of the relatively rapid turnover, monks had many opportunities to advance through monastic offices. In this way, young monks quickly acquired expertise in a wide variety of monastic affairs as well as personal prestige. No doubt this process of accelerated promotion to monastic office helped fuel the regional expansion of Higo Sōtō by rapidly producing monks trained in the skills necessary for founding their own temples.

## Senne and Kyōgō: Commentators on Dōgen's 'Shōbō genzō'

Senne (n.d.) and Kyōgō (n.d.), the next two of Dōgen's disciples to be considered, are vastly more important in the development of the orthodoxy of the modern Sōtō school than in their contributions to medieval Sōtō developments. Indeed their faction quickly died out. Other than an occasional chance mentioning of their names, there are no historical records describing Senne and Kyōgō's training under Dōgen, their careers, or the activities of their disciples. Yet in spite of their historical obscurity, Senne and Kyōgō are important because each wrote lengthy detailed commentaries on Dōgen's seventy-five chapter Shōbō genzō. In quantity either of these commentaries taken alone easily exceeds by many times the combined literary output of all of Dōgen's other disciples. These two commentaries miraculously survived.

Since their rediscovery in the mid-Tokugawa period, they also have revolutionized the Sōtō school's own understanding of Dōgen Zen.

Therefore, Kagamishima Genryū correctly asserts that the modern Sōtō school is linked to Dōgen through two lines: institutionally through Gikai's lineage and ideologically through Senne's lineage.51

Senne was second only to Ejō among Dōgen's leading disciples. Like Ejō, Senne is believed to have inherited Dōgen's dharma line while Dōgen was still teaching at Kōshōji. 52 He is reported also to have inherited the dharma robe that once belonged to Furong Daojie (Fuyō Dōkai, 1043-1118), a famous Chinese Caodong master. This robe supposably had been passed down to Dōgen via his teacher Rujing. 53 At Kōshōji, Senne served as Dōgen's attendant (jisha). 54 Ban'an Eishu (1591-1654), a Tokugawa-period Sōtō monk who founded a new Kōshōji in 1649, popularized the idea that Senne had remained behind as the second

<sup>51&</sup>quot;Nihon Zenshūshi: Sōtōshū," in Zenshū no rekishi: Nihon, Kōza Zen, 4, ed. Suzuki Daisetsu and Nishitani Keiji (Tokyo: Chikuma Shobō, 1967), 100. The following discussion of Senne and Kyōgō is based largely upon Kagamishima's findings as reported in the above article (pp. 100-4), and in the two listed below: "'Shōbō genzōshō' no seiritsu to sono seikaku" (1964); "'Shōbō genzōshō' wo meguru sho mondai" (1975); both rpt. and rev. in Dōgen Zenji to sono shūhen, 106-17; and 79-105.

<sup>52</sup>Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:13. Also see Kagamishima Genryū, "'Shōbō genzōshō' wo meguru sho mondai," 80-81.

<sup>53</sup>This robe appears in Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:13; and is reported to have gone to Senne in Yōshitsu zatsuki (1457), in Senpuku gentō rokushō, 2, in SZ, 15, Jishi, 385. Regarding the tradition of the robe, see Kawamura Kōdō, "Senpukujibon 'Shōbō genzō kikigakishō' ni tsuite," in Sōmokuroku, supplementary vol. to SBGZST, 27:227b; and Nakaseko Shōdō, "'Fuyō kesa' shōrai wo iū sho shiryō he no gichaku," SG, 20 (1978): 47-52.

<sup>54</sup>Kōroku, sec. 1, in DZZ, 2:7.

abbot of Köshöji when Dögen moved to Echizen in 1243.<sup>55</sup> There is, however, no evidence to support Ban'an's assertion.

Instead it is much more likely that Senne accompanied Dogen out of the capital. Senne would have had to remain with Dogen in order to obtain his complete copy of Dogen's Shobo genzo. Within two weeks after leaving the capital, Dogen already had composed at least one new chapter for this work. In all, thirty-five of the seventy-five Shobo genzo chapters commented upon by Senne were composed by Dögen after leaving the capital. Of the Shōbō genzō chapters originally composed at Kōshōji and later revised by Dogen in Echizen, Senne commented on the revised versions. 56 Senne must have been with Dogen in order to receive instruction in these chapters. Moreover, Senne, along with Ejō and Gien, was a principal compiler of Dogen's goroku, which was arranged at Eiheiji after Dogen's death. Senne organized the text for three of its ten sections: Dögen's lectures at Kôshōji ("Kōshōji goroku"); Dōgen's verse comments on ninety  $k\bar{o}an$  ("Juko"); and the miscellaneous verses ("Shinsan jisan narabi ni geju").57 Following the compilation of Dögen's goroku, Senne did return to the capital, but not to Kōshōji. Senne founded a new temple, Yōkōan (later known as Yōkōji), near

 $<sup>^{55}</sup>Ban'an\ osh\bar{o}\ monj\bar{u}$ , entry dated 1649:7, in ZSZ, 3, Goroku, 1:87.

<sup>56</sup>Kawamura Kōdō, "'Shōbō genzō' seiritsu no sho mondai," pt. 6, "Shinfukuji bunko shozō 'Daigo' maki sōkōhon no shōkai," KBK, 38 (1980): 18-19.

<sup>57</sup> Kōroku, secs. 1, 9, and 10, in DZZ, 2:7, 167, 186.

Kenninji at the site where Dögen had been cremated. Shat this location, Senne erected a memorial pillar in honor of Dögen (kaisantö). Shat This pillar no longer exists; today Yököan's exact location remains unknown.

Kyögö succeeded Senne as the second abbot of Yököan. 60 Before becoming Senne's disciple, Kyögo is believed to have studied directly under Dögen. Kyögö, in commenting on the Shōbō genzō, refers to Dögen as "my former teacher" (senshi) more than forty times. 61 At one point he refers to his own commentary as a "transcription" (kikigaki), the same word by which he refers to the commentary recorded by Senne,
Dögen's heir. 62 Also, Kyögō is listed as a participant in the services conducted at Dögen's cremation. 63 For these reasons we can no longer accept the assertion by Ökubo Döshū that Kyögō must have been too young to have ever met Dögen. To a large extent, Ökubo's argument rested upon identifying Kyögō, the abbot of Yököji, with a "Kyögō" listed in a

<sup>58</sup> Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:14; and Kyūki (1505:9), Higashiyama Kōtaiji (Kyoto) D; rpt. in Kawamura Kōdō, "Dōgen Zenji to Eiheiji no kaisō," in Eiheijishi, 1:150. This Higashiyama Kōtaiji document was first introduced by Ishikawa Ryōiku, "Shari raimon ni tsuite," Indogaku Bukkyōgaku kenkyū [abb. "IBK"], 11:2 (March 1963), 275, but without the portion mentioning Senne and Yōkōan.

<sup>59</sup>Mention of this pillar occurs in Daichi's poem, "Rai Yōkō Kaisantō," in *Daichi Zenji geju*, in *ZSZ*, 9, *Geju*, 753. Sōtō scholars mistakenly have interpreted the *kaisan* referred to in this title as Senne. Compare, however, the similar wording of the title of one of Dōgen's lectures included as a postscript to the *Shōbō genzōshō*, namely, "Hōgo: Kaisan no on kotoba"--which Ōkubo Dōshū retitled as "Sanzen gakudō myōjutsu," in *DZZ*, 2:389.

<sup>60</sup>Kyūki, in Eiheijishi, 1:150.

<sup>61</sup> Ikeda Rōsan, "Shōbō genzōshō no mondai," KBRS, 1 (1971): 73.

 $<sup>62</sup>Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}sh\bar{o}$  (Senpukuji Yōshitsu edn.), fasc. 15, "Shoaku makusa" chap., in *SBGZST*, 12:587. This *SBGZST* edition is the only accurate reproduction of the original Senpukuji text.

<sup>63</sup> Kyūki, in Eiheijishi, 1:150.

collection of genealogical charts (the Sonpi bunmyaku, fasc. 6) who had attained the highest ecclesiastical rank awarded by the government (the rank of hōin). Okubo raises an important point, because if Kyōgō had attained such a high rank, he would have been advanced in years before leaving the established Buddhist centers to begin his study of Sōtō Zen. Kagamishima Genryū, however, has challenged this identification on the grounds that there is no evidence linking the two names. Kagamishima further notes that even if the identification is allowed to stand, the evidence that Kyōgō actually attained an ecclesiastical rank is inconclusive since an old edition of the genealogical charts in the Cabinet Library (Naikaku Bunko) does not include any rank under the name "Kyōgō."64

At Yōkōji, on the day of the full moon, fourth month of 1303, Kyōgō began writing his commentary on the Shōbō genzō. Writing only seven or ten days during each month of the summer training period, in six years he wrote approximately twenty fascicles. On the twenty-second of the twelfth month of 1308, as snow swept through his garden, Kyōgō wrote the final postscript to his commentary, which he called a shō.65 His work is commonly known as: Shōbō genzōshō. Kyōgō signed himself as a Sōtō monk, indicating his own sectarian consciousness--even though Dōgen had argued that within true Buddhism no divisions such as "Sōtō sect" or even "Zen sect" exist.66 Kyōgō appended a second commentary,

<sup>64</sup> Ökubo, DZDKK, 255-56; and Kagamishima Genryū, "'Shōbō genzōshō' wo meguru sho mondai," 84-85.

<sup>65</sup>Shōbō genzōshō, fasc. 30, in SBGZST, 14:481.

 $<sup>^{66}</sup>SBGZ$ , "Butsudō" chap., in DZZ, 1:376-81, 386-87. Kyōgō included Dōgen's assertions in his commentary, but without much discussion ( $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}sh\bar{o}$ , fasc. 20, "Butsudō" chap., in SBGZST, 13:317).

approximately ten fascicles in all, at the end of each chapter of his own commentary as a supplement to authenticate the accuracy of his interpretations. 67 Kyōgō refers to this second commentary as "gokikigaki." Therefore it is known as the "Shōbō genzō gokikigaki." When both commentaries are referred to together, they are known as the "Gokikigakishō," or "Goshō" for short. Although Kyōgō does not explain the origin of the Gokikigaki, because of the use of the honorific prefix "go," it is assumed that this appended commentary must have been written by Kyōgō's predecessor, Senne. It is further assumed that Senne composed his kikigaki commentary sometime around 1263, because one chapter of the Gokikigaki contains an unsigned postscript with that date.68 By 1263 Senne already would have completed his work on Dōgen's goroku. This date can be deduced from the fact that Giin already had his copy of the goroku in China between 1264 and 1265.

The oldest extant manuscript of the  $Gosh\bar{o}$  also contains several other short texts. In addition to the two commentaries on the  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$ , there is a short commentary on the second half of the  $Bonm\bar{o}ky\bar{o}$  (Ch. Fanwangjing), a text that describes the Mahāyāna precepts that have received special emphasis within the Japanese Tendai tradition. This commentary, known as the  $Bonm\bar{o}ky\bar{o}$   $ryakush\bar{o}$  (hereafter cited as " $Ryakush\bar{o}$ "), contains an unsigned postscript dated the sixteenth of the

 $<sup>67 \, \</sup>mathrm{In}$  exception to this general arrangement, the  $Sh\bar{o}$  and Gokikigaki are mixed together passage by passage (i.e., ehon) in the first three chapters (Genj $\bar{o}$  k $\bar{o}$ an, Maka hannya, and Bussh $\bar{o}$ ) of the manuscript.

 $<sup>68\,</sup>Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}sh\bar{o}$ , fasc. 16, "Shoaku makusa" chap., in SBGZST, 12:658.

sixth month, 1309.69 Because that is only half a year after Kyōgō had finished writing the *Goshō*, this commentary on the Mahāyāna precepts also is assumed to have been written by Kyōgō. The authorship of this commentary, however, generally is attributed to Senne, because the postscript contains the statement, "These are my former teacher's explanations." As a result of the assumed unity between these various texts, traditionally little distinction has been drawn between Senne and Kyōgō, or between their commentaries on the *Shōbō genzō* and on the *Bonmōkyō*. Only in the last few years, with the publication of an accurate edition of these texts, have scholars begun to re-examine these assumptions.70

For example, the words "my former teacher" in the postscript to the  $Ryakush\bar{o}$  actually refer to Dōgen, not to Senne. This interpretation already had been indicated by a tiny note in the margin of the postscript written by a later Sōtō monk, Kendō (d. 1746). Kendō's note is not included in some published editions of the  $Gosh\bar{o}$ , but its accuracy is easily demonstrated. In commenting on the Mahāyāna precepts, the  $Ryakush\bar{o}$  often quotes directly from Dōgen's writings.

 $<sup>^{69}</sup>$ Shōbō genzōshō, fasc. 31, Bonmōkyō ryakushō [abb. "Ryakushō"], in SBGZST, 14:632.

<sup>70</sup>As mentioned in note 62, the SBGZST (vols. 11-14) with its photographic reproduction of the actual Senpukuji Yöshitsu manuscript contains the only accurate typeset, critically edited version of the text. Two earlier published versions of the  $Gosh\bar{o}$ , one published by Kōmeisha (2 vols.) in 1903 (and subsequently reprinted in the  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$   $ch\bar{u}kai$  zensho [11 vols., 1914; rpt., 1956-1958]) and one included in the original SZ (1930) presented so many different misreadings that many people were led to believe that different original manuscripts had been transcribed for each edition. When the SZ edn. was reprinted in 1970 most (but not all) of its errors were corrected in a complete revision of the text. The widely used  $Ch\bar{u}kai$  zensho edition has not been adequately revised, and should be avoided (the other commentaries in that collection also differ radically from their original form). See Kagamishima Genry $\bar{u}$ , "'Shōbō genzōshō' wo meguru sho mondai," 98-101.

Passages appear from Dōgen's goroku, from his Shōbō genzō, and from his Busso shōden bosatsukai kyōju kaimon. The Usually the author or sources of these passages are not identified. At one point, however, the Ryakushō states "in the text of my former teacher's 'Shinjin gakudō'" (i.e., the title a Shōbō genzō chapter). Likewise the passages from the Busso shōden bosatsukai kyōju kaimon often are referred to as "my former teacher's words. The "former teacher" in this postscript should be interpreted as referring to the author of the explanations cited in the commentary rather than referring to the author of the commentary itself.

The history of Senne and Kyōgō's temple, Yōkōji, and the fate which caused their commentaries to be preserved are unknown. Numerous interlinear notes indicate that the commentaries continued to be studied at Yōkōji for several generations. One of these notes even is attributed to the fifth-generation abbot of Yōkōji.74 Yet when Daichi visited the temple sometime before 1340, he described it as desolate, moss-covered, empty buildings.75 If this description is accurate, then within thirty-years after Kyōgō completed the Goshō, already Yōkōji was

<sup>71</sup>For examples of these quotations, see: (a)  $K\bar{o}roku$ , sec. 5, lec. 390 [DZZ, 2:96]; (b) SBGZ, "Genjō kōan" chap. [DZZ, 1:7-8]; and (c) Busso shōden bosatsukai kyōjumon [DZZ, 2:280]; as cited in the Ryakushō, in SBGZST, 14: (a) 536-37, (b) 549, and (c) 487, 494, 499. In the text of the commentary, none of these passages are identified as quotations from Dōgen's writings. The Busso shōden bosatsukai kyōju kaimon will be discussed in more detail in Chapter 6, "Precept Ordinations."

<sup>72</sup> Ryakushō, in SBGZST, 14:508.

<sup>73</sup>See, for example, ibid., in SBGZST, 14:519, 529.

<sup>74</sup>Shōbō genzōshō, fasc. 12, "Gabyō" chap., in SBGZST, 12:323.

<sup>75&</sup>lt;sub>Daichi, "Rai Yōkō Kaisantō," in *ZSZ*, 9, *Geju*, 753.</sub>

in decline. The oldest extant copy of the Goshō is found in the patriarch's hall (Yōshitsu), of Senpukuji, a temple in Kyushu (Oita Pref.), that was not founded until 1376. Temple records contain no mention of the Goshō at all until 1586 when it was reportedly saved from a fire that destroyed the temple. Therefore, it was not mentioned in a 1457 account of the other contents of the patriarch's hall. Therefore, between the time Yōkōji fell into decline (prior to 1340) and the Senpukuji fire of 1586, the whereabouts of the Goshō is a mystery. Kawamura Kōdō has proposed that the manuscript was presented to Senpukuji by Jikinyo -Chō (d. 1503), the abbot of one of Senpukuji's subtemples, Daiyūji. Wawamura still is unable, however, to explain how Jikinyo would have acquired the manuscript. In spite of these difficulties regarding the history of the text, today no one doubts either the Goshō's authenticity or its importance.

Before examining the importance of the  $Gosh\bar{o}$ , first let us note a few of its major characteristics. First, both Senne's Gokikigaki and  $Ky\bar{o}g\bar{o}$ 's  $Sh\bar{o}$  were composed as formal commentaries. Because Senne's commentary is referred to as a transcription (kikigaki) by  $Ky\bar{o}g\bar{o}$ , traditionally it had been thought that Senne transcribed  $D\bar{o}gen$ 's own lectures or explanations of each  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$  chapter and that  $Ky\bar{o}g\bar{o}$  then merely supplemented these lectures with his own comments. The word

<sup>76</sup>kagamishima Genryū, "'Shōbō genzōshō' wo meguru sho mondai," 91-93.

<sup>77</sup>Shundō Sengyoku (d.1859), Fusetsu (1830:7:25), included in Senpuku gentō rokushō, in SZ, 15, Jishi, 394.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup>Yōshitsu zatsuki, in Senpuku gentō rokushō, 2, in SZ, 15, Jishi, 385-86.

<sup>79&</sup>quot;Senpukujibon 'Shōbō genzō kikigakishō' ni tsuite," 242-43.

"kikigaki," however, while literally meaning "transcription," in this case refers to a commentary that purports to accurately convey the traditional understanding of the text. It does not imply any recording of lectures nor use of lecture notes. 80 Both Senne and Kyōgō write of Dōgen in the familiar. Moreover, Kyōgō wrote his Shō as a separate work, able to stand independently of Senne's Gokikigaki. Close examination of the two commentaries reveal differences in concern and in interpretation of the Shōbō genzō.81

The second major characteristic of the  $Gosh\bar{o}$  is that Senne and Kyōgō offer interpretations that could not be derived from any mere literal reading of the  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$ . 82 Both in terms of vocabulary (e.g., Kyōgō's stating that the words " $k\bar{o}an$ " and " $sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$ " are equivalent)83 and in terms of exposition (e.g., the use of the principle that opposite statements express an identical truth),84 the  $Gosh\bar{o}$  employs the same style of circular logic found throughout  $D\bar{o}gen$ 's  $Sh\bar{o}b\bar{o}$ 

<sup>80</sup>Kagamishima Genryū, "'Shōbō genzōshō' wo meguru sho mondai," 88-89.

<sup>81</sup> Ikeda, "Shōbō genzōshō no mondai," 83; and Kawamura, "Senpukujibon 'Shōbō genzō kikigakishō' ni tsuite," 221.

<sup>82</sup>Sakai Tokugen, "Shōbō genzōshō," in Sōtōshū zensho kaidai sakuin [abb. "Kaidai"], supplementary vol. to SZ and ZSZ (Tokyo: Sōtōshū Shūmuchō, 1978), 207b.

 $<sup>83</sup>Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}sh\bar{o}$ , fasc. 1, "Genj $\bar{o}$  k $\bar{o}$ an" chap., in SBGZST, 11:8-9. According to Ky $\bar{o}$ g $\bar{o}$ 's interpretation, " $k\bar{o}$ an" refers to pure reality, in and of itself, free from delusion, while " $sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}$ " refers to Buddhism. Therefore Ky $\bar{o}$ g $\bar{o}$  is stating that reality itself is Buddhism.

<sup>84</sup>This principle (expressed by Dōgen as "ippō wo shōsuru toki wa ippō wa kurashi"; illuminating the one obscures the other) is cited often in Senne and Kyōgō's explanations. Simply explained, this idea asserts that all viewpoints necessarily embodies the totality of existence; no opposing reality possibly could exist. Therefore two opposite positions can be affirmed because each expresses the same absolute truth. See Itō Shūken, "'Goshō' no 'Shōbō genzō' kaishaku: Hiteiteki hyōgen ni tsuite," KBK, 35 (1977): 300-13.

genzō. Other Zen teachers are criticized repeatedly for their rejection of "words and letters."85 Therefore, the  $Gosh\bar{o}$ , by emphasizing the unique elements within Dogen's idiom, forces one to attempt to interpret the Shōbō genzō on its own terms, rather than as one would read a traditional Buddhist or Zen text. In going beyond a literal interpretation of the Shōbō genzō, the Goshō also displays a strong sectarianism. Senne and Kyōgō not only contrast Dōgen's teachings with those of traditional Japanese Buddhist schools, such as Tendai or Hosso, but also harshly criticize other Zen traditions as well. Dogen himself, although critical of many trends in Song-dynasty Chinese Chan, refrained from criticizing Japanese Zen teachers. The  $Goshar{o}$ , however, attacks the leading Zen teachers in Japan by name.86 In the Goshō, Dōgen Zen is clearly differentiated from the styles of Zen then current in both China and Japan. On this point, Senne and Kyogo stand apart from Dogen's other disciples who looked to China for the models upon which to base their Zen.87 In fact, from their criticisms of other Zen traditions, and from their having left Eiheiji, one can easily suppose that Senne and Kvogo must have had conflicts with the former members of the Darumashū who became key members of Dogen's community.88

 $<sup>^{85}</sup>$ See, for example,  $Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}sh\bar{o}$ , fascs. 3, 4, and 10 ("Bussh $\bar{o}$ ," "Shinjin gakud $\bar{o}$ ," and "Daigo" chaps.), in SBGZST, 11:59-60, 80-81, 259, 291-92, 489-90.

<sup>86</sup> Shōbō genzōshō, fasc. 15, "Kōmyō" chap., in SBGZST, 11:713-14, comment upon "Zazengi" chap. Also see Kagamishima Genryū, "'Shōbō genzōshō' no seiritsu to sono seikaku," 107-10; and Itō Shūken, "'Shōbō genzōshō' ni mirareru 'kindai no Zensō' hihan," IBK, 29:1 (Dec. 1980), 195-98.

 $<sup>87 \</sup>mbox{Kagamishima Genry$\bar{u}$}$ . "'Shōbō genzōshō' no seiritsu to sono seikaku," 110.

<sup>88</sup>Kagamishima Genryū, "Ejō Zenji to Eisai Zenji," 39.

The fourth major characteristic of the Goshō is its use of Japanese Tendai concepts and concerns in interpreting the Shōbō genzō. Because of this, there is little doubt that Senne and Kyōgō must have received thorough training in the doctrines of medieval Japanese Tendai before they converted to Dōgen's new Zen school. Likewise, Yōkōji must have had some nominal status as a Tendai temple in order to be allowed to exist in the capital.89 Kyōgō's closeness to the Tendai tradition is suggested by his having lectured on the Mahāyāna precepts of the Bonmōkyō. This sūtra hardly appears in Dōgen's writings, but was studied frequently at Tendai temples.90 In light of these points, one must question to what extent the interpretations in the Goshō might have been influenced by the Japanese Tendai doctrines of Original Enlightenment (hongaku hōmon) and Complete, One-step Precepts (endonkai).

There are two approaches to this question. On the one hand, if Tendai influences are evident already within Dōgen's own thought, then the  $Gosh\bar{o}$  cannot be guilty of misrepresenting Dōgen's intentions. Even though Senne and Kyōgō are well versed in Tendai doctrines, invariably these doctrines are mentioned in the  $Gosh\bar{o}$  only as negative examples of mistaken views. 91 Therefore, many Sōtō scholars believe the  $Gosh\bar{o}$  must be a reliable guide to Dōgen's intentions. Yet on the other hand, the

<sup>89</sup>Kagamishima Genryū, "'Shōbō genzōshō' no seiritsu to sono seikaku," 106-7.

<sup>90</sup>Kagamishima Genryū identified only three references to the Bonmōkyō in Dōgen's writings. See his Dōgen Zenji to in'yō kyōten, 223; and Ikeda Rosan, "Bonmōkyō ryakushō no mondai: Bonmōkyō no kenkyūshi kara mita," SG, 14 (1972): 99.

 $<sup>^{91}</sup>$ Ikeda Rosan, "Dögen Zenji to Tendai hongaku shisö: Goshō ni okeru Tendai hihan," SG, 13 (1971): 87-92.

Goshō's interpretation of precept ordination procedures clearly violates the literal reading of the Shōbō genzō in favor of Japanese Tendai practice. In the "Shukke" (Becoming a Monk) chapter of the Shōbō genzō. Dogen quotes a Chinese Zen code, the Chanyuan qinggui (Jpn. Zennen shingi, 1103), as stipulating: "After receiving the śrāvaka [i.e., Hīnayāna] precepts, then receive the bodhisattva [i.e., Mahāyāna] precepts."92 Kyōgō, however, in commenting on this passage argues for the Japanese Tendai position that the śrāvaka precepts apply only in China, not in Japan. 93 Kyōgō's rejection of Hīnayāna precepts makes explicit a position implied elsewhere in Dogen's writings, but leaves open the issue of inconsistencies in Dogen's teachings. 94 Likewise, the emphasis on practice as the expression of inherent enlightenment (honsh $ar{o}$  $my\bar{o}sh\bar{u}$ ) within the  $Gosh\bar{o}$  has been largely responsible for the gradual abandonment of systematic koan training within the Soto school since the late Tokugawa period, even though Dogen himself clearly had taught kōan Zen.95 The Goshō even goes beyond Dōgen's writings to include Tendai concepts of original enlightenment such as the assertion by the Japanese Tendai scholar Annen (841-ca.889-98) that for a good monk, desires, even sexual lust, are the activity of enlightenment.96

<sup>92</sup>See DZZ, 1:597; and Yakuchū Zennen shingi (fasc. 1, "Shoujie"; Jpn. "Jukai"), 13.

<sup>93</sup> Shōbō genzōshō, fasc. 29, "Shukke" chap., in SBGZST, 14:461.

<sup>94</sup>See Ishida Mizumaro, "Dōgen: Sono kai to shingi," pt. 1, Komazawa bunko kenkyū, 8:3 (March 1962), 1b; and Kagamishima Genryū, "Zenkai no seiritsu to endonkai" (1967), rpt. as "Endonkai to Busso shōden bosatsukai," in Dōgen Zenji to sono shūhen, 165 n.4. Dōgen's attitude toward precepts will be discussed below in chapter 7.

<sup>95</sup>This question is discussed in chapter 6 below.

<sup>96</sup>Shōbō genzōshō, fasc. 4, "Shinjin gakudō" chap., in SBGZST, 11:711-12. Also see Annen, Shingonshū kyōjigi, fasc. 1; in T, 75:382a.

To understand why the Goshō has become so influential in the modern Sōtō school, we must digress slightly to review the state of Shōbō genzō studies during the Tokugawa period. First, there was no definitive version of the text. All the major Sōtō temples had a Shōbō genzō; the name was widely known. Some temples, however, had only a single chapter. Expanded recensions varied between twelve, twenty-eight, sixty, seventy-five, and eighty-three or eighty-four chapter versions. Comparisons between these different recensions were conducted only with great difficulty because access to the manuscripts was limited to senior monks who had a direct affinity with the particular temple possessing a text. When comparisons were made, they revealed major differences between the different texts. Some chapters have variant editions.97 Copyist errors, deletions and additions, were found in most manuscripts.98 Moreover, at least one false chapter, "Shinzo," also had been in circulation since at least the fifteenth century.99

Because of this confused situation, the authenticity of the entire  $Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}$  was considered doubtful. Therefore the  $S\bar{o}t\bar{o}$  establishment was angered when, in 1700, Manzan D $\bar{o}$ haku (1636-1714) used

<sup>97</sup> DZZ contains variant versions of five SBGZ chapters: "Shin fukatoku," "Bukkōjōji," "Butsudō" [variant version retitled, "Dōshin" in the so-called Honzan edn.], "Senmen," and "Sanjigō."

 $<sup>^{98}</sup>$ Danno Hiroyuki estimates that emendations are found in about seventy percent of SBGZ manuscripts that had been copied from versions predating the compilations by Manzan and Menzan. See his "Shōbō genzō tōshabon ni okeru 'kakiire' ni tsuite," SG, 27 (1985): 78.

<sup>99</sup>This chapter (also known by variant titles such as "Baika shisho," "Baika," "Den'e," "Shisho," and "Shinsho") existed by the time of Chikuko Shōyū (1380-1461). It was included as part of the  $Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}$  in the original edn. of SZ (1929-1935), but deleted from the revised reprint (1970-1973) and moved to ZSZ, 1,  $Sh\bar{u}gen\ hoi$ . For a detailed history, see Kawamura Kōdō, "Isen shiryō Shōbō genz $\bar{o}$  chūsho Baika shisho," in  $S\bar{o}mokuroku$ , SBGZST, 27:134.

the Shōbō genzō as the basis for an appeal before the Tokugawa shogunate's Agency of Temples and Shrines (Jisha bugyō) in order to force the Soto school to alter its system of temple-dharma lineages  $(garanb\bar{o}).100$  Although the shogunate eventually ruled in favor of Manzan, opposition to his reforms came entirely from within the Soto hierarchy, who argued against the authority of the Shōbō genzō. 101 Significantly in presenting his case to the government, Manzan had cited only selected passages from the Shōbō genzō, all in his own unambiguous Chinese-language translations. 102 In contrast to this, his opponents had cited whole chapters in Dogen's original, difficult Japanese to argue for interpretations exactly opposite of Manzan's. 103 These opposing interpretations demonstrated that no one understood with confidence the true intent of Dogen's language. Nonetheless, the 1703 ruling in favor of Manzan's appeal by the Tokugawa shogunate ordered the Sōtō school to base its religious practices upon Dōgen's teachings. 104 In response to this challenge and in order to avoid further controversies over the meaning of the Shōbō genzō, the Sōtō hierarchy requested the government to ban both the copying and publication of any

<sup>100</sup>A detailed account of Manzan's appeal is found in an account written by his disciple, Sanshū Hakuryū (1669-1760), Shūtō fukkoshi, 2 fascs. (1760), in ZSZ, 1, Shitsuchū, 533-602.

<sup>101</sup> Shūtō fukkoshi, fasc. 2, in ZSZ, 1, Shitsuchū, 583.

<sup>102</sup> Shūtō fukkoshi, fasc. 1, in ZSZ, 1, Shitsuchū, 554-55.

<sup>103</sup>Jōzan Ryōkō (d. 1736), Shōbō tekiden shishi ikkushū (1702), fasc. 1, contains a detailed commentary on the texts of the SBGZ chapters "Shisho," and "Juki" in order to argue against Manzan's positions. See SBGZST. 20:528-51.

<sup>104</sup> Shūtō fukkoshi, fasc. 1, in ZSZ, 1, Shitsuchū, 594.

version of Dogen's Shobo genzo, which the shogunate did in 1722.105

During this period, Tenkei Denson (1648-1735), a Sōtō scholar, conducted the first full length, line-by-line, study of the Shōbō genzō since Kyōgō. His commentary, the Benchū (written ca.1726-1729), rejected outright six Shōbō genzō chapters, and suggested alterations to many others. 106 Tenkei, in addition to editing out passages that failed to agree with his own understanding, also "corrected" Dōgen's readings of Chinese passages by adding additional words or changing the punctuation. Significantly, Tenkei's criticisms of the Shōbō genzō were in agreement with many of those expressed by a Rinzai monk, Mujaku Dōchū (1653-1744), who wrote his own critique at about the same time (ca.1725-1726). 107 Of the twenty objections raised by Mujaku, ten also are found in Tenkei's Benchū. 108 Tenkei and Mujaku alike believed in a basic unity underlying all Zen, Sōtō and Rinzai, Japanese and Chinese.

Neither could accept Dōgen's criticisms of famous Chinese Linji

<sup>105</sup>Regarding the issuing of the order banning publication and copying of the SBGZ (i.e., the "Kaihan kenshi no rei"), see Yokozeki Ryōin, Edo jidai Tōmon seiyō (1938; rpt. Tokyo: Tōyō Shoin, 1977), 909-12.

 $<sup>106\,</sup>Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}$  bench $\bar{u}$  [abb. "Bench $\bar{u}$ "] (written ca.1726-1729), copy (ca.1777) by Ryūsui Nyotoku, 20 fascs., in SBGZST, 15:1-620. The government ban on publication of the SBGZ prevented Tenkei from personally editing a final version of his commentary within his own lifetime. The SBGZST edn., however, preserves the original form of the Bench $\bar{u}$ , which was altered considerable in the standard woodblock edn. (22 fascs.; 1875) in order to remove passages found objectionable by Tenkei's critics. The Shōbō genzō chūkai zensho version is even more unreliable since it accompanies the official "Honzan" (95-chapter) edn. of the SBGZ text, while Tenkei's commentary had been intended to accompany his own "corrected" version of the SBGZ.

<sup>107</sup> Shōbō genzō senpyō, rpt. in Kagamishima Genryū, Dōgen Zenji to sono monryū, 255-89.

<sup>108</sup>Shibe Ken'ichi, "'Shōbō genzō senpyō' to Edoki shūgaku no kanren," SG, 25 (1983): 254.

masters.<sup>109</sup> Another major difficulty was Dōgen's use of scripture. Both Tenkei and Mujaku protested Dōgen's ungrammatical readings of Chinese texts.<sup>110</sup> These criticisms revealed that the *Shōbō genzō*, even if proven to be Dōgen's own composition, would not be accepted as authoritative until new hermeneutics were developed to explain and justify Dōgen's unusual expressions.

The Goshō proved essential in answering to this need. Although the Goshō had failed to influence Tenkei Denson, who had first consulted and then rejected it in his own studies of the Shōbō genzō,111 it ultimately proved convincing because it gave Edo-period Sōtō scholars a reference for interpreting Dōgen that not only provided a doctrinal basis for many of the unusual statements in the Shōbō genzō, but also explained Dōgen's ungrammatical readings of scripture.112 In this way, the Goshō was absolutely crucial in creating two views among Sōtō school scholars: (1) that Japanese Sōtō Zen practice must be judged against Dōgen's religion, and (2) that Dōgen's religion transcends other understanding of Zen practice and Buddhism. The Goshō ultimately has

 $<sup>^{109}</sup>$ See ibid. and Kagamishima Genryū, "Mujaku Dōchū to Tōmon no kōshō," in *Dōgen to sono monryū*, 222-23.

<sup>110</sup>See (1) Mujaku Dōchū (1653-1744), "Jinzū no shō," in Shōbō genzō senpyō (ca.1725-1726), rpt. in Kagamishima Genryū, Dōgen to sono monryū (1961): 236; and (2) Tenkei Denson (1648-1735), Benchū, fasc. 5, leaf 7a-b, "Zazenshin" chap., in SBGZST, 15:112a.

<sup>111</sup>See Jikishi Gentan (d. 1776), Taizō shiso Tenkei oshō nenpu (1767), entry for 1726, in SZ, 17, Shiden, 2:473; Tenkei Denson, Benchū (copied ca.1777), fasc. 17, leaf 2b, "Udonge" chap., in SBGZST 15:484b; and Benchū, Fukushōji Ms. (1719), fasc. 1, leaf 4a-b, "Hanrei" sec., in SBGZST, 15:714b.

<sup>112</sup>For analysis of Dōgen's creative readings of Chinese scripture, see Kagamishima Genryū, *Dōgen Zenji to in'yō kyōten*, 31-83; and Hee-Jim Kim, "'The Reason of Words and Letters': Dōgen and Kōan Language," in *Dōgen Studies*, 54-82.

left an indelible stamp on the accepted orthodoxy of modern Sōtō by influencing Menzan Zuihō (1683-1769) and Banjin Dōtan (1698-1775), the two monks whose scholarship has come to define the meaning of Dōgen Zen. Menzan, in addition to his own exegesis of Sōtō doctrines, attacked Tenkei Denson for not having recognized the importance of the Goshō.113 Banjin Dōtan based his doctrine of Zen precepts largely upon Kyōgō's commentary in the Ryakushō.114 Finally the Goshō merely by its very existence has been key evidence in proving that Dōgen did author the Shōbō genzō and, more recently, that Dōgen himself compiled the eighty-seven (i.e., seventy-five plus twelve) chapter edition of the Shōbō genzō.115 Therefore Senne and Kyōgō have continued influencing Japanese Sōtō Zen down to the present day perhaps more than any of Dōgen's other disciples.

## Gikai: The Founder of Daijōji

Gikai played a crucial role in the early history of the Japanese Sōtō school. Not only did his line prevail over those of Dōgen's other disciples with its strong regional growth, but he was also influential in many major developments. 116 Gikai's strong local ties to, and detailed knowledge of Echizen contributed to Dōgen's decision to move his community to that province. Gikai's adoption of a Rinzai

 $<sup>^{113}</sup>$ Shōbō genzō byakujaketsu (1742), leaf 8a-b, in SBGZST, 20:275b.

<sup>114</sup>Banjin compiled the Busso shōden zenkaishō (1758; in SZ, 3 Zenkai, 455-77), a collection of extracts from the Bonmōkyō ryakushō, to serve as a primary reference to studying Zen precepts.

 $<sup>^{115}</sup>$ Kagamishima Genryū, "'Shōbō genzō' no seiritsuteki kenkyū," 240-41.

<sup>116</sup>The following discussion of Gikai is indebted to Ishikawa Rikizan, "Gikai Zenji no denki to gyōseki," in *Eiheijishi*, 1:225-54.

dharma lineage while also winning Dōgen's confidence led to a greater acceptance of Rinzai Zen at Eiheiji. 117 Gikai's efforts to complete the construction of Eiheiji and to introduce Zen rituals not yet taught by Dōgen won him accolade as the "reviver" of Eiheiji (Eihei chūkō). 118 His moving to Kaga marked the expansion of the Sōtō school into northeastern Japan. Finally, among his disciples he produced Keizan Jōkin, who ranks almost equal to Dōgen as an object of religious veneration in the modern Sōtō school.

Gikai had strong roots in the Echizen area. He was born of a family claiming descent from General Fujiwara Toshihito (fl. 915), in the rural hamlet of Inazu. 119 This branch of the Fujiwaras had been active in Echizen as early as the ninth century, where their scions subsequently had formed many local warrior families. The Fujiwara family that had adopted the lineage name "Inazu," in particular, had produced many of the leading monks at Heisenji. This temple, located about twenty-five kilometers from Eiheiji, served as the embarkation point for worshipers of Hakusan (the White Mountain). Heisenji was the most prominent Tendai temple in Echizen, alternately allied with both of the two rival centers of Japanese Tendai, Mt. Hiei and Onjōji. Although Gikai was born in Inazu Hamlet, there is no positive proof that Gikai's

<sup>117</sup> Kagamishima Genryū, "Ejō Zenji to Eisai Zenji," 46-48.

<sup>118</sup> Daison győjőki, in SZ, 16, Shiden, 1:18.

<sup>119</sup> Shōtōshiki (1309:9:16), D in Eihei daisandai Daijō kaisan dai oshō senge sōji kiki (a.k.a. Tettsū Gikai Zenji sōki) [abb. "Gikai sōki"] (1309:10:3), comp. Keizan Jōkin, in Zenrin gashōshū (copied ca. mid-1400s), in ZSZ, 2, Shingi, 6; and Keizan Jōkin, Tōkoku dentōin gorō gosoku narabi ni gyōgō ryakuki [abb. "Gosoku ryakuki"] (1323:9:13), in Tōkokuki, in JDZ, 415. The Gosoku ryakuki is not included in the preferred edition of the Tōkokuki, namely, the 1432 Daijōji "secret" Ms. (hihon), ed. Ōtani Teppu, SG, 16 (1974): 231-48.

family also claimed the lineage name "Inazu." Nonetheless, it is impossible to overlook the fact that the Inazu family had intermarried with the Hatano family, the principal patrons of Eiheiji. This might be one reason for the close relationship that Gikai was able to enjoy with Hatano Yoshishige, Yoshishige's son Tokimitsu and Yoshishige's grandson Shigemichi.120

Gikai began his religious life at age twelve (1231) when he was tonsured by Ekan at Hajakuji, then located near the future site of Eiheiji. A year after his tonsure, Gikai journeyed to Mt. Hiei where he received a formal ordination based on the Tendai precepts. Gikai's length of stay and course of study at Mt. Hiei are unknown. Under Ekan, Gikai's scriptural study in the Darumashū reportedly included the three main Pure Land sūtras, and the Shūryōgongyō (Ch. Shoulengyanjing, a scripture compiled in China). He also attempted to induce the Zen enlightenment experience known as the direct perception of reality (kenshō).121 This training parallels that of Ejō, who also had received the precepts on Mt. Hiei, had studied Pure Land doctrines, and then had strived to attain the direct perception of reality. Ejō reportedly had succeeded in attaining that direct insight upon hearing the Shūryōgongyō lectured upon by Kakuan, Ekan's teacher.122

In 1241 Gikai accompanied Ekan and other members of the Darumashū who joined Dōgen's community at Kōshōji. Gikai must have had

<sup>120</sup> Ishikawa Rikizan, "Gikai Zenji no denki, 228-30. Inazu is located near Ha'nyū Mura, Miyamachō, in central Fukui Pref., in the area that once was the district of Kita Asuwa.

<sup>121</sup> Daiso győjöki, in SZ, 16, Shiden, 1:16.

<sup>122</sup> Daiso gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:14; and Denkōroku, patriarch 52, 112.

little difficulty in the transition from Ekan's Zen to Dogen's, because at Köshöji he attained his first glimpse of Zen enlightenment. According to Keizan, it occurred when Gikai heard Dogen explain one abstract statement by means of juxtaposing it with a concrete example. Dogen first cited a scriptural passage, "The phenomena of the mundane world abide forever,"123 and then explained: "Spring glows with the redness of hundreds of flowers; Partridges cry from willows."124 In the extant record of Dogen's lectures at Koshoji, however, this juxtaposition does not appear, although similar images were used in separate lectures. $^{125}$  Two years after joining Dōgen's community, in 1243, Gikai assumed the duties of chief cook (tenzo). It was the winter just after the move to Echizen. He was responsible both for securing a supply of food and for preparing all the meals. The early histories claim that Gikai did this all alone, even though at Kippoji (the rural hermitage where they waited out the winter) he had to walk eight chō across windy mountain paths, through deep snow, carrying buckets of

<sup>123</sup>This statement (sekensō jōjū) is found in the Miaofa lianhuajing (Jpn. Myōhō rengekyō; Lotus Sūtra), Chap. 2, "Hōben" (Tactfulness), fasc. 1, in T, 9:9b. The translation used above follows the reading common in medieval Japanese Tendai texts. Modern scholars, however, now interpret the text as stating that the law of causality (not mundane phenomena) permanently resides in the world. See Sakamoto Yukio and Iwamoto Yutaka, trans., Hokekyō, Iwanami Bunko (Tokyo: Iwanami Shoten, 1962), 1:120 and 342. Also, compare: H. Kern, Saddharma-Puṇḍarīka or The Lotus of the True Law, The Sacred Books of the East, 21, ed. F. Max Müller (Oxford, 1884; rpt., New York: Dover, 1963), 53.

<sup>124</sup> Gosoku ryakuki, in JDZ, 415; and Daiso gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:16.

<sup>125</sup>Lec. 72, given sometime in mid-1241 contains the comment, "Partridges cry; there, hundreds of flowers blossom," while lecture 91, delivered at the beginning of 1242 concerns the statement, "The phenomena of the mundane world abide forever." See Kōroku, sec. 1, in DZZ, 2:22 and 24. For the dates of Dōgen's lectures, see Itō Shūken, "'Eihei kōroku' setsuji nendaikō," 185.

supplies for each day's two meals. 126 Gikai's knowledge of the local area no doubt was of great assistance in securing suitable supplies for the community of monks. His appointment to the duties of cook also indicates the high esteem that Gikai already had attained in Dogen's eyes, since according to Dogen the duties of monastic cook could be met only by the most earnest of monks. 127

While Gikai won Dōgen's confidence, he also remained the personal disciple of his Darumashū teacher, Ekan. This dual role resulted from the contradiction underlying Ekan's position among Dōgen's disciples. On the one hand, Ekan's move from Hajakuji to Kōshōji in 1241 was a sincere acceptance of Dōgen as his new master. Dōgen's introduction to Japan of the traditional Chinese-style meditation platform and his teaching of Chinese-style Zen meditation ritual centered on life in a monks' hall  $(s\bar{o}d\bar{o})$  already had become widely known among both monks and laymen. This emphasis on practice greatly differed from the naturalistic antinomianism handed down within the Darumashū. Therefore, entering Kōshōji represented a true conversion for Ekan and his followers. After this conversion, Ekan's willingness to learn had led Dōgen to admit Ekan to his own precept lineage.128 At Eiheiji, Ekan rose to the position of supervisor of the monk's hall (shuso).129

 $<sup>^{126}</sup>$  Daiso gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:16. As of 1891, one  $ch\bar{o}$  equaled sixty ken, the unit of distance between two successive vertical supports in Japanese architecture. The ratios for premodern units, however, lacked standardization.

<sup>127</sup> Tenzo kyōkun, in DZZ, 2:295.

<sup>128</sup> Goyuigon, entry dated 1253:4:27, copied 1752 by Menzan, Eiheiji Ms., in SBGZST, 20:819; alt. DZZ, 2:496.

<sup>129</sup>Dogen addressed Ekan as supervisor (*shuso*) while offering a lecture in memory of Ekan's former teacher, Kakuan. *Koroku*, sec. 3, lec. 185, in *DZZ*, 2:49.

Moreover Ekan openly lamented his never having inherited Dōgen's dharma lineage.130

Yet on the other hand, Ekan already had inherited a Darumashū dharma lineage from his criginal teacher, Kakuan, before joining Dōgen. This presented Ekan with a dilemma. In Zen tradition, finding a suitable successor to one's lineage can be the only means of repaying one's true indebtedness to the original teacher of that lineage. Therefore, in 1251 when Ekan realized that he would soon die without ever inheriting Dōgen's lineage, he gave both his own Darumashū dharma lineage as well as the precept lineage he had received from Dōgen to Gikai. Ekan further exhorted Gikai to obtain the Sōtō dharma lineage that had eluded him (Ekan), since he believed that Gikai's inheriting of Dōgen's dharma lineage would bring merit to himself as well as to Gikai.131

Gikai's final conversations with Dōgen and his inheriting of Dōgen's Sōtō lineage through Ejō are described in detail in a record supposedly written by Gikai himself, usually known as the Eihei kaisan goyuigon kiroku (Record of the Final Words of the Founder of Eiheiji, hereafter referred to as "Goyuigon"). 132 This text, however, must be interpreted cautiously. There are difficulties in accepting both its

<sup>130</sup> Goyuigon, entry dated 1253:4:27, in SBGZST, 20:820; alt. DZZ, 2:497; and Daiso gyōjöki, in SZ, 16, Shiden, 1:16-17.

 $<sup>^{131}</sup>$ Gikai, Gikan fuhōjō (1306:8:28), in Komonjo, no. 1405, 2:408-9; Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:16-17; and Goyuigon, entry dated 1253:4:27, in SBGZST, 20:819; alt. DZZ, 2:496.

<sup>132</sup>ōkubo Dōshū retitled this text the "Eihei shitsuchū monsho" (Conversations Heard in the Abbot's Quarters at Eiheiji) on the grounds that the greater portion of the record concerns Gikai's relationship with Ejō, not the final words of Dōgen (the kaisan, or "founder," in the title). See DZZ, 2:554.

reported historical transmission and its content. Supposably Gikai's original manuscript had been copied by Giin, whose reproduction was then recopied by Daichi in 1326. The earliest extant manuscripts, however, go back no earlier than Menzan Zuihō's copy of 1753.133

Although Menzan claimed to have based his copy on an earlier manuscript (dated 1326), the fallibility of Menzan's textual criticism has been well demonstrated. Menzan discovered a spurious commentary on the Shōbō genzō when he was about thirty (the same age at which he claimed to have discovered the Goyuigon) and later (1767) published it as the work of Ejo. 134 Moreover, it is now clear that Menzan had no misgivings over arbitrarily rewriting the texts that he edited. For example, Menzan's revised edition of the early Soto history by Kenzei, the Teiho Kenzeiki (1753) -- until recently the only version of Kenzei's history widely available--differs considerably from older manuscript versions, all of which are fairly consistent with each other. Likewise, Menzan's published text of Dogen's Hokyoki contains nearly 260 emendations. Further doubts are raised by attributing possession of the Goyuigon to Giin. His possession of a copy of Gikai's record of the dharma-transmission rituals cannot be accounted for unless Giin had been Gikai's dharma heir--a position advocated by Menzan. Therefore one

<sup>133&</sup>quot;Postscript" (1752:12), Goyuigon, in SBGZST, 20:830. Menzan claimed that his first copy was made in 1714. Daijiji possesses a text reputed to be an original copy by Daichi, but this text has never been authenticated. Moreover, this Daijiji text is not the Daichi copy (originally stored at Kōfukuji but now lost) that Menzan claimed to have copied. See Sakurai Shūyū, "Eihei kaisan goyuigon kiroku," in Sōmokuroku, SBGZST, 27:447; and Okubo Dōshū, "Goyuigon kiroku," in Kaidai, 106.

<sup>134</sup>Convincing arguments against the authenticity of this work, the *Kōmyōzō zanmai*, have been advanced by Azuma Ryūshin, "Ejō no shūkyō shisō to sono tokushiki," *IBK*, 14:1 (Dec. 1965): 270 n. 1; and Ishikawa Rikizan, "Ejō Zenji no denki," 193-95.

cannot have complete confidence either that the manuscript discovered by Menzan was exactly as Gikai had written it, or that Menzan's recopying was faithful.

In content, the Goyuigon occasionally assumes the character of an apologia. This day-by-day chronicle of Gikai's progress toward dharma transmission clearly had been compiled in order to assert the greater legitimacy of Gikai's line above all others. Quotations attributed to Dogen and Ejo emphasize Gikai's unique closeness to Ekan, Dogen and Ejo. First, Dogen is quoted as praising Ekan's devotion to Buddhism, and commending Gikai's good fortune in having received Ekan's succession certificate (shisho).135 Dogen even expresses condolences for Ekan's failure to inherit the Soto lineage. 136 Then Ejo is depicted as quoting Dogen's praise of Ekan's good judgment in selecting Gikai as his successor. 137 In the Goyuigon's records of Gikai's final conversations with Dogen, Dogen praises Ekan directly for his correct manners in secular affairs and his strong commitment to Buddhism. 138 Dogen repeatedly entreats Gikai to supervise Eiheiji, to sustain the Buddhism that Dogen had established there, and also assures Gikai of his future reception of a Sōtō succession certificate. 139 Dōgen also is

<sup>135</sup> Goyuigon, entry dated 1253:4:25, in SBGZST, 20:820; alt. DZZ, 2:496-97.

<sup>136</sup>Ibid., entry dated 1253:4:27, in SBGZST, 20:820; alt. DZZ,
2:497.

<sup>137</sup> Ibid., entry dated 1255:2:13, in SBGZST, 20:828; alt. DZZ, 2:505.

<sup>138</sup> Ibid., entry dated 1253:7:8, in SBGZST, 20:821; alt. DZZ, 2:498.

<sup>139</sup> Ibid., entry dated 1253:4:27, in *SBGZST*, 20:820; alt. *DZZ*, 2:497. The *DZZ* edition's reading of this passage has been corrected without comment. Here, the corrected reading is being followed.

quoted, while preparing for his final trip to Kyoto for medical treatment, as promising Gikai: "If I live longer, when I return I will certainly teach my secret treasure ( $hiz\bar{o}$ ) to you." 140 In this way, Gikai underscores his rights to inherit both Dōgen's lineage and the abbotship of Eiheiji.

Finally, the transmission of Zen from Dōgen to Ejō, and from Ejō to Gikai is stressed. Ejō is quoted as asserting that of all of Dōgen's disciples, he alone had been instructed in the rituals for transmitting the succession certificate, that he alone had been initiated in the secret oral instructions on how to manage a temple and transmit the dharma. At the end of the document, Ejō expresses satisfaction at having Gikai as his first dharma heir. He admits that he can now die without regrets after having initiated Gikai and goes on to state that even if he attains other heirs, no one in addition to Gikai will receive a "text" (hon). 142 It is unclear exactly what text Ejō meant. Perhaps he was speaking of Gikai's detailed record of the dharma transmission ceremonies that is contained in the Goyuigon. Or he might have been speaking of some other text, such as the so-called Ichiya hekiganshū (One-Night Blue Cliff Records). 143

 $<sup>^{140}</sup>$ Ibid., entry dated 1253:7:28, in *SBGZST*, 20:822; alt. *DZZ*, 2:499. The expression "secret treasure" ( $hiz\bar{o}$ ) is a common metaphor for a very important matter or valued object.

<sup>141</sup>Ibid., entries dated 1255:1:3, 1255:1:6, in SBGZST, 20:823,
825; alt. DZZ, 2:500, 502.

 $<sup>^{142}\</sup>mathrm{Ibid.}$  , entry dated 1255:2:14, in SBGZST, 20:828-29; alt. DZZ, 2:506.

<sup>143</sup>The "One-night" Hekikiganshū might have been handed down within the Darumashū, eventually reaching Gikai by way of Ejō. See Nishiari Kin'ei [a.k.a. Bokusan] (1821-1910), Daijōji ichiya hekiganben, rpt. in Kagamishima Genryū, Dōgen to in'yō kyōten, 177-79 n. 1.

In addition to emphasizing the pre-eminence of Gikai's lineage, the Goyuigon also contains passages that are doubtful for doctrinal reasons. Four conversations, two with Dōgen and two with Ejō, present views of Dōgen and his teachings that are quite different from the ones now usually derived from Dōgen's writings. First, the chronicle begins with Dōgen stating his approval of Gikai's Darumashū lineage and giving assurance to Gikai that once he (Gikai) also inherits the Sōtō lineage, then he will understand the differences between the Sōtō succession certificate and those used in other Zen lineages. 144

These statements contradict two doctrines, known as "menju shihō" and "isshi inshō," that were established in the Tokugawa period by Sōtō scholars based on the "Shisho" (Succession Certificate) and "Menju" (Face-to-Face Transmission) chapters of Dōgen's Shōbō genzō.

The Darumashū lineage—one that originated in Japan, but purported to have been derived from a Chinese teacher—had failed to meet the criteria of a physical face—to—face bonding between Zen teacher and dharma heir (menju shihō). It is difficult to reconcile Dōgen's remark in the Goyuigon that the Darumashū's lineage chart (kechimyaku) is a real succession certificate with his assertion in the "Menju" chapter that: "In each generation, one who has not seen the teacher is not his disciple; one who has not seen the disciple is not his teacher."145

Moreover by acknowledging the legitimacy of Gikai's Darumashū succession, Dōgen then violates the principle that one can properly inherit no more than one teacher's lineage (isshi inshō).

<sup>144</sup> Goyuigon, entry dated 1253:4:27, in SBGZST, 20:819-20; alt. DZZ, 2:496-97.

<sup>145</sup> SBGZ, "Menju" chap., in DZZ, 1:448.

In a subsequent conversation, while requesting Gikai to remain at Eiheiji, Dōgen stressed the importance of satisfying the temple's secular sponsors: "If the temple's patrons are at ease (annon) then within the temple there will be ease." Again, this directly contradicts Dōgen's attitude as depicted in Ejō's Zuimonki in which Dōgen severely rebukes one monk for having suggested that having a steady sponsor would improve the monks' ability to practice Buddhism. The Zuimonki further quotes Dōgen as proclaiming:

People in this age think that the carving of images and the erecting of temples is the flourishing of Buddhism. This too is not so. . . . Monks do not cause Buddhism to flourish by engagement in these activities. For [monks] in a thatched hut or under a tree, merely to reflect upon one phrase of the Dharma, or to practice a single moment of seated meditation would be the true flourishing of Buddhism. 148

The strong contrast between the linking of temple with patron in the *Goyuigon* and the idealist emphasis upon practice alone in the *Zuimonki* forces one to ask which Dōgen, Gikai's or Ejō's, is accurate. 149

The Goyuigon's record of conversations with Ej $\bar{o}$  raises additional questions. During the dharma transmission ceremony Ej $\bar{o}$  states:

. . . There are secret affairs and oral initiations. These matters that never have been spoken of to anyone else, concern the mental attitude of an abbot, temple rituals, the ceremony for conferring the succession certificate, and the procedure for bodhisattva-precept ordinations. [Dogen had said:] 'These can be transmitted

<sup>146</sup> Goyuigon, entry dated 1253:4:27, in SBGZST, 20:821; alt. DZZ, 2:498.

<sup>147</sup> Sec. 2, in *Koten bungaku-81*, 347; alt. in *DZZ*, 2:436-37.

<sup>148</sup> Sec. 3, in Koten bungaku-81, 362; alt. in DZZ, 2:447.

<sup>149</sup> Ishikawa Rikizan. "Dōgen Zenji metsugo no Eiheiji sōdan ni tsuite: 'Goyuigon kiroku' no shiryō kachi," in *Ejō Zenji kenkyū*, ed. Kumagai Chūkō (Fukui Pref.: Sosan Sanshōkai, 1981), 194, 196-97.

only to one's dharma heir.' For this reason only I, Ejō, have received this instruction.  $150\,$ 

The learning of ritual always requires personal instruction, but the emphasis on secret initiations in this passage is not found in any of Dōgen's writings. If Ejō spoke these words, then the origins of the secret initiation rituals that became prevalent in medieval Sōtō Zen can be traced directly back to Dōgen. 151 This passage, however, most likely is a later interpolation. Dōgen's composition of a Shōbō genzō chapter devoted to describing the use of the succession certificate demonstrates his openness regarding the rituals of dharma transmission. 152

The final questionable passage in the Goyuigon concerns Dōgen's interpretations of Zen enlightenment and  $k\bar{o}an$ . Gikai prefaces this conversation with Ejō by stating: "During the prior meditation period, I was aided by our former teacher's great enlightenment situation, the shinjin-datsuraku words." 153 In this statement, the term translated as "situation" (innen. literally "relationship") refers to the circumstances under which Zen enlightenment occurs. It is often used as a synonym for "story" or  $k\bar{o}an$ , while the term translated as "words" (wa) also is a synonym for  $k\bar{o}an$ . In modern Sōtō Zen, shinjin datsuraku

 $<sup>^{150}\,</sup> Goyuigon$ , entry dated 1255:1:6, in SBGZST, 20:825; alt. DZZ, 2:502.

 $<sup>^{151}</sup>$ This is the position advocated by Sugimoto Shuryū, who argues for the legitimacy of the Sōtō school's secret dharma initiation traditions. See his  $Z\bar{o}tei\ T\bar{o}j\bar{o}\ shitsunai\ kirikami\ narabi\ ni\ sanwa\ kenkyū\ (1938; rev. edn. 1941; rpt., Tokyo: Sōtōshū Shūmuchō, 1982), 11-12.$ 

 $<sup>^{152}</sup>$ It is of interest to note that the "Honzan" edition of Dōgen's  $Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}$  published at Eiheiji between 1796-1811 excluded the "Shisho" (Succession Certificate) and four other chapters concerning dharma transmission because the ceremonies had become too secret.

<sup>153</sup> Goyuigon, entry dated 1255:1:7, in SBGZST, 20:826; alt. DZZ, 2:503.

refers to the practice of meditation as the experience of ultimate reality (see chapter 2). In this passage, however, the words "shinjin datsuraku" represent a stock phrase or device (i.e., an "old example," kosoku, or  $k\bar{o}an$ ) for contemplation during meditation. This use of shinjin datsuraku as a formal meditation device is confirmed by the fact that Ej $\bar{o}$  is depicted as testing Gikai's understanding by asking him to present an "appended phrase" (jakugo, i.e., a passage from a Chinese Zen text summing up the meaning of a  $k\bar{o}an$ ). Their dialogue is as follows:

Gikai: 'I have attained an insight based on our former teacher's saying, "Shinjin datsuraku."'

Ejō: 'Good. Good. What do you understand?'

Gikai: 'I understand "datsuraku shinjin."'154

Ejō: 'What is the meaning?'

Gikai: '"I had thought only (my) barbarian beard was red, but here is another red-bearded barbarian."  $^{155}$ 

Ejō: 'Among the many permitted [answers to]  $shinjin\ [datsuraku]$ , there is this kind of shinjin.' 156

This conversation has been quoted in full because it reveals three practices usually thought to be incongruous with Dogen Zen. It implies: (1) that Gikai had been occupied with Dogen's words during his

<sup>154</sup> In modern Sōtō datsuraku shinjin usually represents the transcending of any dichotomy between shinjin datsuraku and non-enlightenment. In this example, however, Gikai seems to be using this word reversal in a different sense (see below).

<sup>155</sup>These words supposably represent the approval of Baijiang Huaihai (Jpn. Hyakujō Ekai; 749-814) for his disciple Huangbo Xiyun (Jpn. Ōbaku Kiun), who attained the same level of attainment but in different form. Although the word order is reversed, both statements ("barbarian beards are red" and "red-bearded are barbarians") express the same meaning. Gikai also seems to have reversed the word order of Dōgen's shinjin datsuraku to stress his own unity with Dōgen. Baijiang's "red bearded barbarian" appears numerous times in Dōgen's writings. See, for example, his (a) Chinese-language (shinji) Shōbō genzō (fasc. 2, no. 2; in DZZ, 2:220), (b) Kōroku (sec. 3, lec. 212; sec. 4, lec. 314; sec. 5, lec. 402; sec. 7, lec. 482; in DZZ, 2:55, 77, 100, 126), and (c) SBGZ chaps. "Gyōbustu īgi," "Arakan," and "Dai shugyō" (in DZZ, 1:54, 323, 544-51).

<sup>156</sup> Goyuigon, entry dated 1255:1:13 (referring to 1255:1:7), in SBGZST, 20:826; alt. DZZ, 2:503.

meditation, (2) that Ejō used  $k\bar{o}an$  instruction as part of the dharma succession process, and (3) that formal quotations of stereotyped expressions were used to test the understanding of the  $k\bar{o}an$ . If the Goyuigon account is accepted totally at face value, one would be forced either to revise the usual interpretation of Dōgen Zen as a religion of pure meditation or to attempt to argue that both Ejō and Gikai had failed to understand Dōgen's teachings. For this reason the Goyuigon as a whole must be viewed with caution.

Yet the text is extremely significant in that this conversation as well as the others cited above depicts the Sōtō school in transition. The Goyuigon attempts to directly link Dōgen with the beginnings of three trends that become predominant in medieval Sōtō: the ascendancy of Gikai's line, the emphasis upon patron-based, temple Buddhism, and the acceptance of kōan Zen. Also from the standpoint of Dōgen's biography, the Goyuigon is the earliest source of the traditional account that Dōgen attained enlightenment upon first hearing shinjin datsuraku. Finally, judging from the fact that passages corresponding to the extant version of the Goyuigon appear in early Sōtō documents and histories it is probable that the perception of Dōgen's Zen within the early Sōtō school had been influenced by the types of images presented in the Goyuigon.157

The Goyuigon also is the earliest known record of Zen dharma transmission procedures. Regardless of any questions as to how the Goyuigon's doctrinal implications ultimately are to be judged, its value as a source for investigating Zen ceremonial cannot be overlooked.

<sup>157</sup> Tamamuro Taijō, "Hizumerareta Dōgen." *Risō*, 349 (June 1962): 13-14.

There are no other early Japancse or Chinese records of the means by which formal succession is enacted. Until recently Japanese Zen succession practices have been shrouded in utmost secrecy. The origins of many of the documents and ceremonial of current Japanese Sōtō succession rituals are very obscure. It is extremely difficult if not impossible to determine the degree to which current practices compare to those of historical times or how Japanese practices compare to Chinese ones. While the Goyuigon's textual problems have been detailed above, there is little doubt that some form of the Goyuigon originated in Gikai's own record of his dharma inheritance, since another document in Gikai's own handwriting refers to the existence of such a chronicle.158

As described in the *Goyuigon*, Gikai's dharma inheritance occurred step-by-step. In the first month of 1254 Ejō began instructing Gikai in the use of special regalia. Nearly a year later on the twenty-third of the twelfth month, Ejō first showed Gikai a succession certificate and began teaching him the dharma-transmission (*denbō*) ceremony. Three weeks later on the thirteenth day of the new year, 1255, that dharma-transmission ceremony was enacted when Ejō formally bestowed Gikai's succession certificate. Yet Ejō did not teach the precept ordination (*jukai*) rituals to Gikai until one month later on the thirteenth of the second month. Only on the following day, the fourteenth, did Ejō announce the completion of the dharma succession. Therefore, the series of initiations required a minimum of two whole months.

------

<sup>158</sup> Gikan fuhōjō, in Komonjo, 2:408-9. This document--which is included as an example of Gikai's handwriting in Dōgen Zenji shinseki kankei shiryōshū [abb. "Shiryōshū"], supplementary vol. to SBGZST, 26:729--refers several times to a more detailed, separate account (besshi).

The second noticeable feature of the transmission procedure is the sequence of instruction. First Ejō began instructing Gikai in succession procedures (1254:12), afterwards Gikai attained his insight into the meaning of shinjin datsuraku (1255:1:7), one week later the succession certificate was presented (1254:1:13), and last Ejō taught Gikai the ceremonies for administering the bodhisattva precepts (1255:2:13). Note that the dharma transmission concluded only after the precept ordination procedures had been passed down. This sequence implies the existence of an inherent unity between instruction in precept ceremonial and dharma transmission in the Zen taught by Dögen and Ejo. 159 Also note that if Gikai's shinjin-datsuraku insight represented the point at which he attained enlightenment under Ejō, as stated by Gikai's disciple Keizan, 160 then the Goyuigon has the dharma transmission being initiated even before Gikai's enlightenment had occurred. Or this sequence also could imply that initiation into the meaning of this special koan occurred as part of the dharma-transmission process. Again that would be a doubtful point, since it seems to presuppose practices that probably developed much later.

Apart from Gikai's insight into *shinjin datsuraku*, an alternate interpretation of Gikai's spiritual development as depicted in the *Goyuigon* also is possible. Kuromaru Kanji has noted a link between Gikai's concluding statements in the *Goyuigon*, proclaiming his confidence in Dōgen's Buddhism, and Dōgen's final admonitions to Gikai

<sup>159</sup>A similar conclusion, but argued from a different perspective has been reached by Kuromaru Kanji, "Denkai to denbō ni tsuite no ichi kōsatsu: 'Eihei shitsuchū monsho' wo chūshin to shite" *SG*, 5 (1963): 104-6.

<sup>&</sup>lt;sup>160</sup> Gosoku ryakuki, in JDZ, 414.

eighteen months earlier that also are recorded in the *Goyuigon*. <sup>161</sup> That the *Goyuigon* contains any criticisms of Gikai by Dōgen is surprising in light of the document's overall favorable emphasis on Gikai. Yet the *Goyuigon* records that on three occasions Dōgen warned Gikai to develop more "grandmotherly kindness" (*rōbashin*). <sup>162</sup> In his *Tenzo kyōkun*, Dōgen also had stressed the importance of this mental attitude, describing grandmotherly kindness in terms of a parent's selfless devotion:

Unmindful of their own expenses, they think only of their child's development; unmindful of their own chills or fever, they cover or shade their child.163

Gikai, having served as monastic cook, must have known the importance Dōgen placed upon selfless striving. At first glance, there seems to be no apparent reason for his having recorded Dōgen's reprimands. Gikai, however, underlined their significance by writing in the *Goyuigon*:

". . . I will not forget these admonitions even though I do not yet know their cause." 164

A clue indicating that cause lies in the conversation between Gikai and Ejō condemning the antinomianism of the Darumashū that we cited earlier (see chapter 2). As related in the *Goyuigon*, some Darumashū monks had taught that any action, even the mere lifting of a hand or moving of a leg embodies Buddhism. This interpretation of enlightenment as naturalistic freedom directly challenged the ethical basis of Dōgen's religion. As we saw above, Ejō responded to these

<sup>161 &</sup>quot;Tettsū Zenji ni okeru shūgijō no ichi mondai: Toku ni 'rōbashin' to sono kaiketsu ni tsuite," SG, 2 (1960): 187-94.

 $<sup>^{162} \</sup>rm Entries$  dated 1253:7:8, 1253:7:28, in SBGZST, 20:821, 822; alt. DZZ, 2:498, 499.

<sup>163</sup> DZZ. 2:302.

<sup>164</sup>Entry dated 1253:7:8, in SBGZST, 20:821; alt. DZZ, 2:498.

Darumashū ideas with harsh condemnation. About three weeks later Gikai finally informed Ejō of his new confidence in Dōgen's teachings:

This past year or so, I have been reflecting on the lectures I heard given by our former teacher [Dogen]. Even though I heard all of them from our former teacher, now they are different [in meaning] than at first. This difference concerns [the assertion that] the Buddhism transmitted by our teacher is [the correct] performance of one's present monastic tasks. Even though I had heard that Buddhist ritual is Buddhism, in my heart I privately felt that true Buddhism must reside apart from this. Recently, however, I have changed my I [now] know that monastic ritual and deportment themselves are that true Buddhism. Even if apart from these, there also is the infinite Buddhism of the Buddhas and patriarchs still it all is the very same Buddhism. I have attained true confidence in this profound principle that apart from the lifting of an arm or the moving of a leg within one's Buddhist deportment there can be no other reality.165

Gikai realized that there is a crucial difference between the idea that Buddhism encompasses all actions and Dogen's teaching that every action must be performed as Buddhism. The monks criticized by Ejō had believed that no rules of behavior should be followed because our inherent enlightenment encompasses all actions, even evil deeds. In contrast to their view, Dogen taught that the Zen monastic rules embodied the only true method of expressing our inherent enlightenment. Seen from the outside, in both cases the lifting of an arm or moving of a leg appears the same but the religious meanings expressed by these actions differ completely. Gikai's realization that there can be no Buddhism separate from one's wholehearted participation in monastic life finally resolved the "kōan" presented by Dōgen's admonitions for his lack of grandmotherly kindness. For Dogen this grandmotherly kindness entailed not just a kind concern for others, but also a single-minded devotion to Buddhism. In the *Tenzo kyōkun* cited above, Dōgen wrote:

<sup>165</sup> Goyuigon, entry dated 1255:2:2, in SBGZST, 20:827; alt. DZZ. 2:503-4.

"Be as mindful of the Three Treasures [i.e., the Buddha, his teachings, and his order of monks] as [a parent] would be mindful of an only child." Gikai's awakening to this actualization of Buddhism within daily activities probably helps explain why his line never emphasized the textual study of Dōgen's writings. Although Gikai did occasionally refer to Dōgen's Shōbō genzō in instructing his disciples, for him Dōgen's Buddhism was expressed by actions not words.

concern with Zen monastic ritual also marked the next major event in Gikai's career: the completion of Eiheiji's buildings and the expansion of its monastic codes. As mentioned earlier, Eiheiji comprised only a few buildings during Dōgen's lifetime. 166 After his death, at first no one knew either the proper design or the correct use of the then unbuilt monastic structures. Gikai assumed the task of acquiring that information. An early history depicts Ejō as ordering Gikai to bring back a record of the latest monastic code in use at Jingdesi (the monastery where Dōgen had studied under Rujing) as well as the regulations in use at other major Chinese monasteries. According to this account Ejō told Gikai that his efforts to build a flourishing Eiheiji would not only repay his debts of gratitude to Dōgen, but would also fulfill the wishes of Dōgen's former teachers, Rujing and Eisai. 167

This statement—while not necessarily Ejō's own words—reveals in the early Eiheiji community two attitudes: a desire to complete Dōgen's transmission of Chinese Chan, and an acceptance of Eisai as a proper role model. The reference to Eisai as justification for Gikai's

<sup>166</sup> Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:13b; and Nakaseko, DZD, 373-76.

<sup>167</sup> Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:17b.

activities helps explain the background of the introduction of Rinzai elements into early Japanese Sōtō. Although scholars have emphasized the Rinzai links of the Darumashū, the influence of Eisai and Myōzen should not be minimized. Dōgen had criticized many types of practice, including ones associated with Eisai's Kenninji and the Darumashū. As revealed by the conversations between Ejō and Gikai, these criticisms would have limited the lingering influence of doctrines taught by the Darumashū. Yet at the same time, Dōgen spoke of Eisai and Myōzen by name only with praise. Among Dōgen's disciples his praise of Eisai seems to have left a more lasting impression than his criticisms of Eisai's Zen. 168 Ejō's statement also suggests a desire to have for Eiheiji all the same facilities as the new Chinese-style Zen monastery then being built in Kamakura by Lanxi Daolong (Rankei Dōryū; 1213-1278).

Gikai attempted to insure his safe return from China by carving, but not decorating, wooden images of two esoteric Buddhist divinities. Instead of immediately adorning the images, Gikai attempted to attain the assistance and protection of these divinities during his trip to China in exchange for his promise to properly ornament and consecrate the images upon his safe return to Japan. Gikai also vowed that in the event of his drowning at sea he would in his next life complete his task and ornament the images. The images that Gikai carved were of two bodhisattvas found within the Taizō (Womb) mandala: Nyoirin Kannon (i.e., Avalokiteśvara--with a wish-fulfilling jewel) and Kokūzō. 169 Each of these bodhisattvas was believed to ward off harm.

<sup>168</sup>Kagamishima Genryū, "Ejō Zenji to Eisai Zenji," 46-48; and "Shoki Sōtō kyōdan ni okeru Eisai Zenji no ichi," SG, 11 (1969): 19-22.

<sup>&</sup>lt;sup>169</sup>Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:18.

Of the two, however, Kokūzō attracts our immediate attention since the tradition of meditation on this bodhisattva dates back to the Jinenchishū of Nara times. Gikai's disciple Keizan also enshrined images of Kanron and Kokūzō along with Shaka (Skt. Śākyamuni) at Yōkōji, the temple he later founded in Noto. 170 Yet Gikai's belief in the magical effectiveness of traditional Buddhist formulae was not greater than that found among Dōgen's other disciples—or among the population at large. The Gosho, for example, also includes the text of a magical chant (Skt. dhāranī) presumably taught by Senne and Kyōgō for relieving toothaches. 171

Gikai is said to have spent more than three years in China from 1259 to 1262.<sup>172</sup> In China Gikai probably toured the major state—supported monasteries, studying Chinese ritual practices. Details of Gikai's travels are unknown. In fact, there is no hard proof that he ever journeyed outside of Japan. Gikai would have had difficulty financing a voyage to China because of his lack of status as a rural monk without strong family connections in either the capital or Kamakura. The only mention of Gikai's travels is an assertion made by Keizan that Yanqi Guangwen (Enkei Kömon, 1189-1263)—a well-known master of the Dahui-Linji line—had exhorted Gikai to promote Sōtō Zen in

<sup>170</sup> Keizan, *Tōkokuki*, 1432 Daijōji Ms., in *SG*, 16 (1974): 236b, 239a; alt. in *JDZ*, 395, 398. This 1432 Daijōji Ms. differs greatly from the *JDZ* version—so much so that dates or other internal identification for the entries contained therein cannot be cited. For a chart of these differences, see Matsuda Fumio, "'Tōkokuki' no kenkyū," in *Keizan Zenji kenkyū* (Tokyo: Keizan Zenji Hōsan Kankōkai, 1974), 834-41.

<sup>171</sup> Shōbō genzōshō, fasc. 31, "Bussetsu jūshikyō," in SBGZST, 14:632-33.

<sup>&</sup>lt;sup>172</sup>Shētōshiki, in Gikai sōki, in ZSZ, 2. Shingi, 6.

Japan.<sup>173</sup> Later tradition has associated Gikai with the transmission to Japan of several texts of obscure origin stored at Daijōji (a temple later founded by Gikai). These texts include the *Gozan jissatsuzu* (Illustrations of the Five Mountains and Ten Temples), the *Ichiya hekiganroku*, and the *Rokuso dankyō* (Platform Sūtra of the Sixth Patriarch).

No positive evidence exists, however, linking Gikai to any of these texts. Instead, there is much stronger evidence suggesting alternative origins. The manuscripts of the *Gozan jissatsuzu* and *Ichiya hekiganroku* were not brought to Daijōji from Eiheiji until after 1340, more than thirty years after Gikai's death. 174 Moreover, both of these texts probably predate Gikai's trip to China. The latest date in *Gozan jissatsuzu* is 1247, indicating that it was completed if not brought to Japan about that time. Likewise since Jingdesi suffered a major fire in 1256, the depictions of that temple in the *Gozan jissatsuzu* could not have been drawn by Gikai in 1259.175 Regarding the *Ichiya hekiganroku*, a partial copy of this text in Ejō's handwriting indicates that the text originally had been possessed by Ejō--if not by Dōgen as traditionally

<sup>173</sup> Gosoku ryakuki, in JDZ, 415. This same information also is contained in the 1650 version of the Eihei sanso gyōjōki owned by the Koma family. At first glance, therefore, this might seem to provide independent collaboration. Closer examination reveals, however, that this Koma Ms. actually combines text from the first part of the Eihei sanso gyōjōki and last part of the Gosoku ryakuki. See Azuma Ryūshin, "Komashi shozō 'Eihei sanso gyōjōki' no shōkai," SG, 27 (1985): 3, 4-6 nn. 5-6.

<sup>174</sup> Concerning the *Ichiya hekiganroku*, see *Kenzeiki*, in *Shohon Kenzeiki*, 126. Concerning the *Gozan jissatsuzu*, see Yokoyama Hideo, *Zen no kenchiku* (Tokyo: Shōkokusha, 1967), 47.

<sup>175</sup> Ishikawa Rikizan, "Gikai Zenji no denki," 244. Note that manuscript now stored at Daijōji dates to the fifteenth century.

claimed.<sup>176</sup> In fact, it is possible that both the *Ichiya hekiganroku* and the *Rokuso dankyō* were transmitted within the Darumashū well before Gikai went to China.<sup>177</sup> If so, then Dōgen's rejection of the *Rokuso dankyō* would represent one of his criticisms of the Darumashū.<sup>178</sup>

After returning to Eiheiji, Gikai was responsible for the construction of new buildings and the introduction of new rituals. 179

The construction consisted of the main gate (sanmon) and the two walled corridors that lead away from the gate at right angles on either side.

With the gate and walls in place, Eiheiji would assume the appearance of a true monastery with enclosed grounds separated from the secular world. This gate also probably would have housed various devotional images in its second story. 180 The images enshrined by Gikai included the three main images in the Buddha Hall (presumably, Śākyamuni Buddha with two bodhisattvas), images of the local guardian spirits (dojijin) and images of three Zen patriarchs. Because both the shrines for the guardian spirits and for the patriarchs are attached on either side of the Buddha

<sup>176</sup> Hekiganshū dankan (1280), Eiheiji DS, in Shiryōshū, SBGZST, 26:703-5. Takeuchi Micho argues that the existence of this fragment of the Hekiganroku in Ejō's handwriting supports the traditional account of Dōgen's transmission of the text, while Kagamishima still voices reservations against linking this text to Dōgen. See Takeuchi, "Zoku Eihei Dōgen to 'Hekiganshū': Ichiyahon 'Hekiganshū dankan' no hakken ni chinamite," in Nihon shūkyōshi ronshū, ed. Kasahara Kazuo Hakase Kanreki Kinenkai (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1976), 404-43; "Futatabi Dōgen Zenji no Ichiya Hekigan shōrai ni tsuite: Kagamishima Genryū hakase no kōsetsu ni kotaeru," SG, 19 (1977): 22-27; and Kagamishima, "Dōgen Zenji no zaisōchū," 318-21.

<sup>177</sup> See note 143 above and Okubo, DZDKK, 545-47.

<sup>178</sup> SBGZ, "Shizen biku" chap.; in DZZ, 1:708.

 $<sup>^{179}</sup>$ This account is based upon Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:18.

<sup>180</sup> Yokoyama, Zen no kenchiku, 128.

Hall, where the main images also reside, Gikai probably had to construct this building as well. The new rituals codified by Gikai included four ceremonies: (1) seasonal sūtra chanting (shisetsu raigi), (2) the sounding of the twenty-five divisions of the night (shogo kōten), (3) after-meals sūtra chanting (shukuha fugin), and (4) enrollment of newly arrived monks (kata gishiki). Gikai's introduction of new sūtra chanting ceremonies and of a new shrine dedicated to the guardian spirits of the monastery often is cited as major breaks with what some scholars idealistically portray as Dōgen's "pure Zen." 181

It is an exaggeration, however, to see these as the beginnings of a trend toward esoteric or "corrupt" Buddhism. The shrine for guardian spirits as well as the special prayers to be offered in their presence already appear in the oldest extant Chinese Chan monastic code, the Chanyuan qinggui. 182 Dōgen also had described the ritual prayers of thanks offered to the guardian spirits in his Shōbō genzō chapter "Ango" that explains how to conduct the summer training session. 183 More than once Dōgen instructed the monastic cook to recite scripture as a prayer for the god of the hearth (sōkō shinsai)—a divinity originating in

<sup>181</sup> For example, see Sahashi Hōryū, Ningen Keizan (1974; rev. edn., Tokyo: Shunjūsha, 1979), 29; Takeuchi Michio, Nihon no Zen (Tokyo: Shunjūsha, 1976), 184; and Kōchi Eigaku, "Keizan Zenji no mikkyōteki hairyo to sono raiyū" (1960); rpt. in Dōgen Zenji to Sōtōshū, ed. Kawamura Kōdō and Ishikawa Rikizan, Nihon Bukkyō Shūshi Ronshū, 8 (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1985), 186-87.

<sup>182</sup>Fasc. 2, "Niansong" (Jpn. "Nenju"), "Jiexia" ("Ketsuge") and "Jiexia" ("Kaige"); fasc. 7, "Zunsu ruyuan" ("Sonshuku nyūin"); and fasc. 9, "Shami shoujiewen" ("Shami jukaimon"); rev. edn., Yakuchū Zennen shingi, 76-77, 86-87, 91, 256-57, 297.

<sup>183</sup>DZZ. 1:574-75.

ancient Chinese folk beliefs. 184 Likewise, Dōgen also included instructions for collective scripture chanting ceremonies to be conducted by the community of monks at the beginning of the summer training session (thirteenth day of the fourth month). 185 This ceremony corresponds to the first of the four seasonal chanting rituals initiated by Gikai. 186 Yet this ceremony, unlike the guardian spirits or the god of the hearth, is not included in the *Chanyuan qinggui* usually followed by Dōgen. This type of discrepancy between the old Chinese regulations and Dōgen's own rituals indicates that Dōgen also had adopted the latest Chinese practices without being strictly faithful to the letter of the Chinese codes that he quoted so frequently in his writings. 187

Likewise, Gikai merely increased the frequency of religious ceremonies that already had existed in Dögen's own time. Certainly Gikai's new monastic calendar with its sūtra-chanting services after each meal, gave increased emphasis to ritual. The real issue, however, is not the rituals themselves, but the religious ends for which the rituals are practiced. Because each sūtra-chanting ceremony ends with the recitation of a declaration  $(ek\bar{o})$  directing the merit of the service toward a particular goal, each ritual has an immediate, well-defined purpose. Dögen defined that purpose only in terms of the promotion of

<sup>&</sup>lt;sup>184</sup> Tenzo kyōkun, in DZZ, 2:296; and Chiji shingi (1246), in DZZ, 2:343.

<sup>&</sup>lt;sup>185</sup> SBGZ, "Ango" chap., in DZZ, 1:573-74.

 $<sup>^{186}</sup>$ According to the  $T\bar{o}koku$  shingi, fasc. 2, these seasonal sutra chanting ceremonies are conducted on the thirteenth day of the fourth and seventh lunar months, on the day before the winter solstice during the eleventh lunar month, and on the day before the last day of the year. See SZ, 2,  $Sh\bar{u}gen$ , 2:677-78, 688b, 693b, 696a; alt. in JDZ, 325-28, 346, 357, 362.

<sup>187</sup> Kagamishima Genryū, "Dogen Zenji to in'yō shingi," 17 n. 5.

Buddhist practice. By Keizan's time, rituals were directed not only toward spiritual goals but also toward the prosperity of the temple patrons and the protection of the state. In spite of the claims made by some scholars, the available records contain no indication as to where Gikai stood between these two extremes.

Confusion also surrounds Gikai's subsequent career at Eiheiji.

Later sources contain events not mentioned in earlier sources. Modern scholars offer many differing interpretations of these problems. Rather than listing all possible sequence of events. the following account describes only the interpretation indicated in the earliest sources. At the end of this chapter, after introducing two more of Dogen's major disciples (Gien and Jakuen), the implications contained in the alternative histories found in later sources will be examined.188

Gikai became the third abbot of Eiheiji in 1267 when Ejō retired from that post, pleading illness. 189 Ejō may well have been suffering declining health. He had served as abbot for fifteen years since Dōgen's death in 1253 and since 1261 had ceased his copying of Dōgen's writings. 190 Yet Gikai assumed the abbotship only after being requested to do so by Eiheiji's principal patrons, Hatano Shigemichi

<sup>188&</sup>lt;sub>By</sub> "early sources," I am referring to *Daison gyōjōki*, Shōtōshiki, and Gosoku ryakuki, as well as the documents written by Gikai included in Komonjo. While none of these are totally free of textual problems, they must be given foremost consideration because of their close relationship to Gikai's disciple Keizan. The events not included in these accounts pertain to the so-called "sandai sōron."

<sup>&</sup>lt;sup>189</sup>Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:15a-b, 18a.

<sup>190</sup>No references to copies by Ejō exist after 1261 until 1275 (SBGZ "Busshō" and "Arakan" chaps., in DZZ, 1:35, 326). See appendix 1.

(a.k.a. Kongo) and Fujiwara Masatsugu (a.k.a. Shakuen). 191 This type of patron interference in monastic appointments was common among warrior family temples (ujidera). The selection of Gikai upon the intervention of a couple of patrons suggests that Eiheiji remained very dependent upon the personal goodwill of its main patrons. Once in office Gikai served a very successful term as abbot, winning acclaim as the restorer of Eiheiji. Details of his activities remain unknown, except for one very propitious encounter: in 1271 Keizan Jōkin (then just seven years old) entered Eiheiji to receive the tonsure from Gikai. 192 One year later Gikai retired from Eiheiji after having served less than five years as abbot. Near Eiheiji he constructed a private hermitage in which to care for his aged mother. For the next twenty years he lived in relative seclusion (until moving to Daijōji), appearing at Eiheiji only as necessary. How Gikai provided for both himself and his mother during this period is not recorded.

Gikai's retirement left the Eiheiji abbotship vacant. Kenzei, the author of the fifteenth-century  $S\bar{o}t\bar{o}$  history known as  $\mathit{Kenzeiki}$ ,

<sup>191</sup> Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:15b. Regarding the identities of the Hatano Izumo-no-kami Jirō Kongo and Kasan'in Saishō Zennmon Shakuen named in this source, see Kawamura, "Dōgen Zenji to Eiheiji," 100; and Nakaseko, DZD, 412. For alternative (though not likely) identifications also see Seki Kōkyū, "Dōgen Zenji to dan'otsu Hatanoshi ni tsuite," SG, 21 (1979): 117; and Ōkubo, DZDKK, 255.

<sup>192</sup>Keizan, Tōkokuki, in SG, 16:238b; alt. in JDZ, 395. This date assumes 1264 as Keizan's year of birth (instead of 1268). The discovery of the 1432 Daijōji Ms. of the Tōkokuki provided the initial clue that 1264 must be the correct year, but all of Keizan's historical writings become extremely consistent with other sources only if 1264 is used. See Matsuda Fumio, "'Tōkokuki' no kenkyū," 859-70; "Keizan Zenji seju gojū hassaisetsu ni taisuru shiken," SG, 13 (1974): 65-70; and Yamahata Shōdō, "Kokiroku ni miru Keizan Zenji no go nenrei ni tsuite," SG, 13 (1974): 87-92.

assumed that Ejō must have resumed the abbotship after Gikai.193 The evidence speaks against this, however, since when Gikai retired, Ejō then relinquished to Gikai the title of Retired Abbot  $(t\bar{o}d\bar{o})$  while assuming for himself the lesser title of Prior (tassu). 194 Moreover Keizan clearly identified Ejō as a former abbot in 1276 when he (Keizan) formally became a monk. 195 Immediately following Gikai's retirement. Ejō is reported to have admonished the community of monks during the summer training period for their not having treated Gikai with sufficient respect. This incident has led some scholars to propose that Ejő performed the duties of abbot while still nominally a prior. 196 Early sources, however, contain no references to Ejō having resumed any official functions at Eiheiji. Even if Ejō did lecture during that training period, he probably did so in an informal capacity. After all, Ejō had stated that he relinquished the title of Retired Abbot to Gikai not merely in order to avoid the confusion that would be caused by two people having the same title, but mainly for his own self-effacement during his retirement. 197 Ejō easily could have been active in Eiheiji's affairs without having to become abbot twice. Therefore it is likely that the third abbot of Eiheiji. Gien, assumed his post sometime in 1272.

<sup>-----</sup>

<sup>193</sup> In Shohon Kenzeiki, 105.

<sup>194</sup> Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:15b. For an analysis of the sources used to support or deny Kenzei's theory, see Matsuda Fumio, "Sandai sōron no imi suru mono," SG, 15 (1973): 155-57.

<sup>&</sup>lt;sup>195</sup>Tōkokuki, in SG, 16:238; alt. in JDZ, 369.

<sup>1960</sup>kubo, *DZDKK*, 428; and Takeuchi Michio, *Koun Ejô Zenjiden*, 270.

<sup>197</sup> Daison győjőki, in SZ, 16, Shiden, 1:15b.

Gikai inherited Dogen's dharma robe from Ejo just before Ejo's death in 1280. Ejő had kept the robe always next to his own body for a period of twenty-seven years from the time that he (Ejō) had received the robe from Dogen, a month before Dogen's death. Then nine days before his own death, he gave it to Gikai. Gikai interpreted this as a testament that he was foremost among Ejō's disciples. 198 Gikai officiated at Ejō's funeral and held regular memorial services for Ejō for the next seven years. Based on these activities by Gikai, the fifteenth-century historian Kenzei again argued that Gikai also assumed a second term as abbot following Ejö's second term as abbot. 199 If so. then the abbotship of Eiheiji would have passed from Ejö to Gikai, then from Gikai back to Ejō and finally from Ejō back to Gikai. Such a circular succession process is completely without precedent. Moreover as in the case with Ejo's supposed second term, no source earlier than Kenzei contains any indication that Gikai had assumed such duties at Eiheiji. We know that Gien had already become abbot before Ejö passed away, because Hatano Shigemichi referred to Gien as abbot when he addressed the Eiheiji community in 1287.200 It is extremely unlikely that Gien would have been forced to relinquish his abbotship just because Gikai conducted memorial services for Ejō.201

Gikai moreover seems to have had continued difficulty in garnishing the support of all the monks at Eiheiji, in spite of his

 $<sup>^{198}</sup>$ [Gikai], Jõkin hõe fuzokujō (1309:9), in Komonjo, no. 669, 1:527.

<sup>199</sup> Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 111-12.

<sup>200</sup> Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:18.

<sup>201</sup> Ishikawa Rikizan. "Gikai Zenji no denki," 246; and "Sandai sõron ni tsuite," in *Eiheijishi*, 212.

having inherited Dōgen's robe. He was said to have became embroiled in a dispute with other monks who were followers of Jakuen.<sup>202</sup> The cause or nature of this dispute is unclear since Jakuen himself had already left Eiheiji in 1261 while Gikai was still in China.<sup>203</sup> Perhaps some monks might have felt that Gikai's memorial services for Ejō somehow had slighted Jakuen because Jakuen also was Ejō's dharma heir and originally had been in charge of Eiheiji's memorial hall, Jōyōan. To quiet the disturbance, Hatano Tokimitsu was forced to repeat Ejō's earlier admonition of 1272, criticizing the monks' lack of respect for Gikai. Hatano is reported as even threatening to shift his financial support directly to Gikai.<sup>204</sup> This threat represents a remarkable degree of interference in Eiheiji's affairs. Eiheiji had lost much independence by being dependent upon only a few major patrons. Hatano Tokimitsu's protestations were in vain, however, since after 1287 Gikai seems to have completely withdrawn from Eiheiji.

In 1293 Gikai formally became abbot of Daijōji in neighboring

 $<sup>202\,</sup>Daison~gy\bar{o}j\bar{o}ki$ , in SZ, 16, Shiden, 1:18. The text refers only to a "Mr. En" ("Enkō"), but clearly alludes to Jakuen since the same text (p. 16a) also identifies Mr. En as the founder of Hōkyōji, Jakuen's temple.

<sup>203</sup>Kenkō, Hōkyō yuishoki (ca.1457-1468), in Komonjo, no. 1709, 2:618.

 $<sup>204\,</sup>Daison~gy\bar{o}j\bar{o}ki$ , in SZ, 16, Shiden, 1:18. This statement is problematical since Tokimitsu also is recorded as having prophesied that Eiheiji's dharma line would fail if Gikai was allowed to leave. Such accurate prophesy suggests that these words were attributed to Tokimitsu at a later date after Gien had died (ca.1313) without producing an heir.

Kaga.<sup>205</sup> Daijōji originally had been built in 1261 as a small warrior family temple by Togashi Iehisa (d.1329), the head of a Fujiwara-line family collateral to the Inazu Fujiwara-line family to which Gikai probably had belonged.<sup>206</sup> Iehisa originally had built Daijōji to house an image of Dainichi (Skt. Vairocana) Buddha supposably carved by an early mountain mystic (i.e., zenji) named Taichō (682-767). Because Dainichi is the main Buddha in esoteric practice, Iehisa enlisted a master of the esoteric rituals (i.e., a Shingon ajari; Skt. ācārya) named Chōkai to serve as the temple's first abbot.<sup>207</sup> Chōkai previously had been an abbot of Hajakuji, the temple at which Ekan and the other Darumashū members had sought refuge. Moreover, we can assume that he must have been Hajakuji's abbot when Gikai first received tonsure there because he (Chōkai) referred to himself as Gikai's teacher.<sup>208</sup> With

<sup>205</sup> Shōtōshiki, in Gikai sōki, in ZSZ, 2, Shingi, 6. In this instance, the era date is correct (the first year of Einin; i.e., 1293) while the sexagesimal sign is mistakenly printed as kigai (the thirty-sixth; i.e., 1299) instead of kishi (the thirtieth; i.e., 1293). The Shōtōshiki states that Gikai lived in seclusion from 1272 until 1292, founded Daijōji in 1293, and retired from Daijōji in 1298. This last date agrees with Keizan's autobiographical statement that he (Keizan) became the second abbot of Daijōji at age 34 (i.e., 1298). Daijōji originally had been located near the Sodemori Hamlet (present-day Nonoichi Mura, Ishikawa Pref.), but during the Tokugawa period was moved to its present location in Kanazawa City.

<sup>&</sup>lt;sup>206</sup>Ishikawa Rikizan, "Gikai Zenji no denki," 228.

<sup>207</sup>Date Zannō (1867-1947), *Kaga Daijōjishi*, ed. Shimode Sekiyo and Azuma Ryūshin (Kanazawa City, Ishikawa Pref.: Hokkoku Shuppansha, 1971), 47. Chōkai probably held no institutional affiliation to the Shingon school.

<sup>208</sup> Chōkai ihai, Hajakuji mortuary plaque, rpt. in Ishikawa Rikizan. "Echizen Hajakuji no yukue," SG, 28 (1986): 110. Kuriyama Taion first discovered this plaque in 1911 (Gakusan shiron, 41). Ishikawa, however, presents a more faithful reproduction of the format of the plaque and reads "dentō" (transmitter of the light) where Kuriyama had "hōtō" (dharma light). When Kuriyama introduced this plaque, he adopted a very forced reading of its inscription. According to Kuriyama, the inscription on the plaque refers to Gikai even though the plaque itself refers to Chōkai. In this way, Kuriyama argued that it was Gikai who had been abbot of Hajakuji and teacher to Chōkai.

Chōkai acting as go-between, Gikai was invited to convert Daijōji to a Zen temple sometime around 1292. At that time Chōkai relinquished the title of "Founding Abbot" (kaisan) to Gikai, assuming for himself the title of "Founding Patron" (kaiki). In spite of Chōkai's change in title, the true patron of Daijōji remained Togashi Iehisa.

In 1293 when Gikai formally became abbot, presumably he already had constructed a proper Zen-style monk's meditation hall  $(s\bar{o}d\bar{o})$ . Few details of Gikai's term as abbot of Daijōji are known beyond the names of his early disciples. Keizan Jōkin was the first to join Gikai's new Zen community, attaining within a short time the office of supervisor of the monk's hall (shuso). In 1294 Meihō Sotetsu (1277-1350) joined Keizan at Daijōji.209 A year later, Gasan Jōseki (1276-1366) also joined the Daijōji community.210 During the first month of that same

Kuriyama's interpretation, however, is unacceptable. In terms of both grammar and format the inscription on Chokai's mortuary plaque clearly refers to Chōkai. Also no sources indicate that Gikai had ever been abbot of Hajakuji. His early biographies all state that he spent twenty years in seclusion after leaving Eiheiji Although Kuriyama saw Gikai as Chōkai's superior, Gikai's appointment to replace Chōkai as abbot of Daijōji actually is easier to understand if Chōkai had been Gikai's superior. If Chōkai had been at Hajakuji in 1231 when Gikai was twelve years old, then by 1290 he would have been quite old and ready to retire. Gikai had been to China and had become the leader of the new Japanese Sōtō Zen lineage. It is not unreasonable to believe that an aged Chōkai would abdicate his position in favor of a former student who had surpassed his own accomplishments. Kuriyama once had asserted that historical inquiry must never be allowed to threaten the foundations of traditional religious faith (Gakusan shiron, p. 10). In this case, apparently he allowed his faith to guide his history.

<sup>209 [</sup>Keizan Jökin], Sotetsu hõe sõden hõgo (1323:1:19), in Komonjo, no. 674, 1:533-34. This date is based upon Keizan's statement in 1323 that Sotetsu had been with him for 29 years.

 $<sup>2^{10}</sup>$  [Keizan Jōkin],  $J\bar{o}kin$  yuzurij $\bar{o}$  (1324:7:7), in Komonjo, no. 47, 1:35. Each biography of Gasan differs as to the time and place of Keizan and Gasan's first meeting. This date is based upon Keizan's statement in 1324 that Gasan had been with him for twenty-nine years.

year, 1295, Gikai bestowed Keizan with his dharma lineage as well as the robe that had been handed down from Dögen to Ejō.<sup>211</sup> Finally in 1298 Gikai gave up all remaining monastic duties, allowing Keizan to succeed to Daijōji's abbotship.<sup>212</sup>

Gikai stayed at Daijōji for the remainder of his life. He seems to have actively instructed the community of monks and supervised Keizan's activities. For example, he recommended to Keizan that Meihō be selected to receive Dōgen's dharma robe. Keizan followed this advice in 1311--only two years after Gikai's death--by bequeathing to Meihō not only Dōgen's dharma robe but also the abbotship of Daijōji.213 This suggests that Meihō's position as Keizan's premier disciple was partly due to Gikai's influence. Gikai also seems to have copied scripture and instructed Keizan in Dōgen's Shōbō genzō.214 When Gikai's health began

<sup>&</sup>lt;sup>211</sup>[Gikai], Jōkin hōe fuzokujō, in Komonjo, 1:527. In this instance, the sexagesimal sign is correct ("otsubi," the thirty-second; i.e., 1295), while the era date is incorrect (the second year of Einin; i.e., 1294). Only 1295 agrees with Keizan's autobiographical statement that he (Keizan) succeeded to Gikai's lineage at age 31 (i.e., 1295). See Tōkokuki, in SG, 16:238; alt. in JDZ, 369.

<sup>&</sup>lt;sup>212</sup>Keizan, *Tōkokuki*, in *SG*, 16:238; alt. in *JDZ*, 369; and *Shōtōshiki*, in *Gikai sōki*, in *ZSZ*, 2, *Shingi*, 6.

<sup>213</sup>Keizan, Postscript (1311:10:10), Jōkin hōe fuzokujō (1309:9), in Komonjo, no. 669, 1:528. Gikai's advice is mentioned in the description of a subsequent ceremonial presentation of a robe to Sotetsu at Yōkōji in 1323. According to the chronology contained in the account of this ceremony, Sotetsu had inherited Keizan's dharma in 1302. See [Keizan Jōkin], Sotetsu hōe sōden hōgo (1323:1:19), in Komonjo, no. 674, 1:533-34. According to traditional Sōtō accounts, however, Sotetsu is said to have inherited Keizan's dharma in either 1321 or 1323 and inherited the abbotship of Daijōji in 1337. This confusion over the correct sequence of events is due to three main causes: (1) earlier scholars not having had access to the above documents, (2) the lack of reliable information concerning Kyōō Unryō's term as abbot of Daijōji prior to 1337, and (3) sectarian attempts to give seniority to Gasan Jōseki.

 $<sup>^{214}</sup>$ See, for example, Keizan, *Gosoku ryakuki*, in *JDZ*, 416; and Gikai, *Gikan fuhōjō*, in *Komonjo*, 2:408.

to fail in 1306, he also bequeathed to Keizan his Darumashū transmission documents to further authenticate the legitimacy of Keizan's Sōtō lineage. This demonstrates that Gikai had never renounced his Darumashū lineage. In fairness, one must also note that he had not especially clung to it either. In deeding the documents to Keizan, he used the words "our lineage" to refer to the Sōtō line only. It is incorrect, therefore, to assume that Keizan inherited Gikai's Darumashū lineage. 215 In 1309, the second day of the ninth month, Gikai insisted upon administering the tonsure to all of Daijōji's lay workers. Twelve days later he died. Complete details of his funeral arrangements and an inventory of his possessions were reported to Eiheiji. 216 Because the activities of Keizan Jōkin, Meihō Sotetsu and Gasan Jōseki are so important in later Sōtō developments, the careers of these disciples will constitute the theme of the following chapter.

## Gien: The Unknown Abbot

Gien (d. ca.1313) is the most obscure of Dōgen's major disciples. Even though Gien succeeded Gikai as Eiheiji's fourth abbot and led the Eiheiji community probably for a longer period of time than any other abbot, details of his life and career are all but unknown. Because Gien failed to produce disciples able to propagate his dharma lineage, no records survive concerning his role in crucial early developments. Without hard evidence, Sōtō historians beginning with

<sup>215</sup> Gikai, Gikan fuhōjō, in Komonjo, 2:408-9; and Gikai fuhōjō, in Komonjo, 1:526. Gikai's language in these documents clearly distinguishes between the Darumashū "transmission" that Gikai had received, and the "giving" to Keizan of his old Darumashū succession document. Keizan had received only Gikai's old documents, not a new succession document made out in his own name.

<sup>216</sup> Gikai sōki, in ZSZ, 2. Shingi, 1, 6a.

Kenzei in the fifteenth century often have speculated as to what Gien's Zen teachings might have been and as to why he failed to engender a suitable heir. Secondary sources unfortunately have repeated these speculations all too often as evidence for their own further speculations. Therefore it is necessary to emphasize how little can be known with certainty concerning Gien. The following overview of Gien's career describes both those details that can be reasonably accepted and those that cannot.

Gien probably was among the followers of the Darumashū who joined Dōgen in 1241, as indicated by the first syllable of his name. At Eiheiji Gien rose to prominence, as can be seen from the fact that he served both as Dōgen's attendant (jisha) and as monastic scribe (shoki). Following Dōgen's death, he assisted Ejō in organizing and copying Dōgen's Shōbō genzō. During the summer training period of 1255 he copied the "Kesa Kudoku" and the "Hachi dainingaku" chapters. Gien also worked with Ejō and Senne as one of the three compilers of Dōgen's goroku. Gien was responsible for transcribing the formal lectures that Dōgen gave between the ninth month of 1249 and the tenth month of 1252, which constitute three sections of the ten-section text.217 From these accomplishments, it is clear that Gien ranked as one of Dōgen's leading disciples.

Gien is also counted as one of Ejō's seven dharma heirs. 218

After inheriting Ejō's lineage, he rose first to the position of supervisor of the monk's hall and then became Eiheiji's fourth abbot.

<sup>217</sup>For Gien's status at Eiheiji, note his titles: (a) jisha, in  $K\bar{o}roku$ , secs. 5, 6, 7, in DZZ, 2:84, 104, 123; (b) shoki, in SBGZ, "Kesa kudoku" and "Hachi dainingaku," in DZZ, 1:643, 726.

<sup>218</sup> Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:15b-16a.

Gien's term as abbot began sometime before 1287, by which time Hatano Tokimitsu is reported to have addressed him by that title, 219 and ended sometime before 1314 when the abbotship was formally offered to Giun, 220 Beyond the above dates, the only other fact of Giun's abbotship known with certainty is that Keizan studied under Gien at Eiheiji in 1292.

At that time, Gien taught Keizan the precept ordination ceremonies. Gien allowed Keizan to copy the text of the Busso shōden bosatsukai sahō in the private hermitage built by Dōgen, the Ryōzen'in.221 Although Ejō had taught the ordination procedures to Gikai, and presumably to Giin and to Gien, only as the final concluding step of the dharma transmission process. Gien seems to have readily initiated Keizan without first accepting Keizan as his heir. Gien and Keizan must have had a close relationship, however, because Keizan had vivid dreams about Gien. Keizan spoke of Gien in familiar terms and saw himself as Gien's personal attendant in one dream many years later in 1321. In his dream, Keizan imagined that Gien gave a lecture at Eiheiji announcing his inner desire never to leave the monastery.222 While Keizan's accounts of his dreams are not necessarily reliable, probably Gien did live out his natural life without ever retiring from Eiheiji. No additional information concerning Gien is contained in any early

<sup>219</sup> Daison győjöki, in SZ, 16, Shiden, 1:18b.

<sup>220</sup>Giun, Eiheiji jūjishoku no koto (1314:9:18), in Shiryōshū, SBGZST, 26:751. Giun conveyed his initial refusal of the abbotship in this letter.

<sup>221</sup>Keizan Jōkin, "Postscript" (1321:2:1), Busso shōden bosatsukai sahō, transmitted 1356:8:1 from Gasan Jōseki to Tsūgen Jakurei, Sōjiji Ms, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 42. Similar content also in found in ibid., Daijōji Ms, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 42; alt. DZZ, 2:271.

<sup>222</sup>Keizan, *Tōkokuki*, in *SG*, 16:241; alt. in *JDZ*, 401.

sources.<sup>223</sup> The main inferences and conclusions concerning Gien that often have been derived from later sources are summarized below.

Okubo Dōshū asserts that Gien was not one of Ejō's proper dharma heirs, but had received only the precept transmission. This assertion rests upon Ōkubo's theory that Dōgen and Ejō taught two separate types of initiations, one (known as  $denb\bar{o}$ ) which consists of instruction in the rituals for bestowing a dharma lineage (shihō) with a formal certificate of succession (shisho), and another (known as denkai) which consists of instruction in the rituals for precept ordination with the conferring of a precept lineage chart (kaimyaku).224 The relationship between these two initiations within Dogen Zen is a sensitive issue in the modern Sōtō school. Focusing just on Ejō and his disciples, however, we must note that the same text cited by Okubo for distinguishing between Ejo's dharma disciples (denbo deshi) and precept disciples (denkai deshi) also states that each of these transmitted Ejō's dharma ( $denb\bar{o}$ ) and precept (denkai) lineages.<sup>225</sup> Therefore the text is ambiguous as to the nature of the distinction between these two types of disciples. Perhaps all seven equally transmitted Ejō's lineage, while some were more versed in the subtleties of one type of transmission than the other.

Even if a more substantive distinction exists between these types of disciples, it is difficult to believe that Gien would have been allowed to become abbot of Eiheiji if at that time his standing among

<sup>&</sup>lt;sup>223</sup>Several examples of Gien's handwriting also survive, but all of these are brief and without dates. See *Shiryōshū*, *SBGZST*, 26:744-48.

<sup>2240</sup>kubo, DZDKK, 242-3, 434-35.

<sup>225</sup> Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:15b.

Ejō's disciples had been perceived as inferior. 226 It is much more likely that the tendency of later historians to slight Gien's accomplishments is due to his having failed to produce any outstanding disciples. Edo period historians embellished this failure with accounts of Gien having retired to a solitary life of seclusion, 227 or of Eiheiji having been destroyed by fire. More recent historians have assumed that Gien must have lost the support of the Hatano family. 228 However, there is no evidence for any of this. No early sources contain any mention either of Gien's later years or of the destruction of Eiheiji by fire during that period.<sup>229</sup> The Hatano family continued to be major patrons of Eiheiji until being vanquished in 1473 by the forces of Asakura Takakage (1428-1481).<sup>230</sup> The Hatano family's support of Gien is demonstrated by the fact that they waited until 1314, presumably the year of Gien's death, before inviting Giun to assume Eiheiji's abbotship. While details are unknown, there is no reason to believe that Eiheiji fell into decline during Gien's term. The available evidence simply does not explain why Gien's line failed.

<sup>226</sup> Sahashi, Ningen Keizan, 104.

<sup>227</sup>Zōsan Ryōki (d.1729), Jūzoku nichiiki tōjō shosoden, fasc. 1; and Rentōroku, fasc. 1; both in SZ, 16, Shiden, 1:151, 240.

<sup>228</sup> For example, Takeuchi Michio, Koun Ejō Zenjiden, 104.

<sup>&</sup>lt;sup>229</sup>Ishikawa Rikizan, "Gien Zenji no jiseki," in *Eiheijishi*, 262-64.

<sup>&</sup>lt;sup>230</sup>Hirose Ryōkō, "Senkoku no dōran to Eiheiji no saigai," in *Eiheijishi*, 463.

## Jakuen: Local Growth and Ties to Eiheiji

Jakuen (Ch. Jiyuan; 1207-1299), the last of Dogen's major disciples to be considered, was unique in many ways. As a native-born Chinese, Jakuen's native language, world view, and initial training in the Buddhism of the continent set him apart. Jakuen had not been schooled in the unique doctrinal syntheses of Japanese Tendai nor exposed to its political corruption. Dogen's other disciples all had trained in the Japanese Tendai or Darumashū traditions. From his unique Chinese background, scholars have drawn two contradictory interpretations of Jakuen, namely, that he was the disciple who had clung most strongly to Dogen's own interpretation of Zen or that he was the individual who introduced "deviant" Chinese practices. Jakuen's lineage neither flourished like those of Giin and Gikai, nor did it fail like those of Senne and Gien. Jakuen's temple, Hōkyōji, survived. And more important, a collateral branch of Jakuen's line entered Eiheiji from Hōkyōji. Beginning in 1314, with Eiheiji's fifth abbot, Giun, Jakuen's dharma descendants dominated Eiheiji until the Tokugawa shogunate's forced reorganization of the Sōtō school (ca.1612).231 During this period, the policies adopted by Jakuen's descendants at Eiheiji greatly influenced the institutional hierarchy of the medieval Sōtō school, while the records compiled by the Jakuen-line historians

<sup>231</sup>The last true Jakuen-line abbot at Eiheiji probably was Sokyū (1532-1610), the last person to inherit (1560) the copy of the Busso shōden bosatsukai sahō handed down exclusively within the Eiheiji-Jakuen line (DZZ, 2:271). After the Tokugawa reorganization forced non-Jakuen line abbots into Eiheiji, each new abbot was required to nominally switch to a Jakuen-dharma lineage until Manzan Dōhaku succeeded in having the practice of changing lineages forbidden in 1703. Thereafter, abbots at Eiheiji were required to inherit a separate Jakuen precept lineage until the Meiji period. See Kuriyama, Sōjijishi, 113-14.

Kenkō (1413-ca.1468) and Kenzei have greatly influenced all subsequent understanding of early Sōtō history.

Of Jakuen very little is known. He is not mentioned in any of Dögen's writings. His earliest biography, the Hökyö yuishoki (ca.1457-1468) by Kenkö, is a sectarian work, written to emphasize Jakuen's closeness to Rujing, and through him, to Dogen. 232 Kenko's account of Jakuen's having established a firm relationship with both Rujing and Dogen while still in China is patently false. According to Kenko, Jakuen began his religious life at Jingdesi where he received tonsure. full ordination and Zen training under Rujing. Kenkō asserts that Jakuen agreed to become Dogen's disciple at Jingdesi in 1223--even though at that time Dogen was just beginning his study in China. In 1227 when Dogen returned to Japan, Kenko states that Jakuen accompanied Dogen to the port hoping to be able to travel with him to Japan. Dogen, however, advised Jakuen to remain in China so that he would attend to the ailing Rujing. Hence, Jakuen did not arrive in Japan until a year later, after Rujing had passed away. If Kenkō's account is accurate, then Jakuen at that time would have been twenty-one years old, perhaps not yet important enough to attract much attention. Even so, it is surprising that Jakuen's arrival did not warrant any mention in contemporary sources. In 1228 emigré Chinese monks in Japan were quite rare. It is even more surprising that Jakuen, Dogen's companion from China (according to Kenkō), failed to find mention in any of Dogen's writings.

These omissions suggest that Jakuen's relationship with Dōgen probably began after Jakuen's arrival in Japan, not in 1228, but after

<sup>232&</sup>lt;sub>In</sub> Komonjo, no. 1709, 2:617-20

Dogen began accepting his own disciples at Koshoji in 1230. At Koshoji and at Eiheiji Jakuen managed the memorial hall, Jöyöan, where services were performed in honor of Rujing. Jakuen thereby became Eiheiji's first tassu, a title by which he was referred to even posthumously.233 Although "tassu" eventually came to refer to the master of a sub-temple within a larger compound (in which sense I have translated it as "prior"), in Jakuen's case it merely refers to the leader of memorial services. If Jakuen had begun his religious career at a young age, then he certainly would have acquired a thorough knowledge of basic scripture and ritual. Because of his youth, however, it is doubtful that Jakuen would have had any experience with Zen monastic offices before leaving China. In Japan, his having served in no offices other than tassu could indicate either his high rank ("tassu" being a title reserved for elder monks) or his having been unsuitable for other posts. After Dogen's death, Jakuen eventually succeeded in winning Ejo's approval. As retold by his disciple Giun, Jakuen attained enlightenment upon realizing that the single sound of the lion's roar (i.e., the Buddha's having taught only one true doctrine) is actualized through the diverse cries of the multitude of beasts (i.e., the wide variety of Buddhist practices).234

After inheriting Ejō's dharma, Jakuen left Eiheiji in 1261.

This occurred at about the same time that other leading monks also were departing from Eiheiji. Gikai left in 1259; Jakuen in 1261; Senne and

 $<sup>2^{33}</sup>$ Both Keizan and Shūkō (fl.1445) referred to Jakuen as *tassu*. See *Tōkokuki*, in *SG*, 16:238; alt. in *JDZ*, 369; and *Shūkō oshō yuzurijō*, in *Komonjo*, 1:610.

<sup>234</sup> Giun oshō goroku, pub. 1357, copied 1684, Cabinet Library Ms., rpt. in Ishikawa Rikizan, ed., "Naikaku bunkobon 'Giun oshō goroku,'" Sōtōshū kenkyūin kenkyūsei kenkyū kiyō [abb. "SKK"], 8 (1976): 39; or Edo woodblock edn. (1715), in SZ, 5, Goroku, 1:9.

Kyōgō before 1263; and Giin in 1264. Only Ejō, Gien, and a few former followers of the Darumashū remained. Jakuen did not follow in the footsteps of the other departing monks. Instead of returning to China or entering the capital, he went further into seclusion. As described by Kenkō, Jakuen retired to a solitary life of meditation at the foot of a peak named Ginnanpo about twenty-five kilometers from Eiheiji where his only companions were wild animals. 235 Jakuen soon obtained financial support from Ijira Tomotoshi (posthumous name, Shinkū), the leader of a local Fujiwara family in charge of the Ono District. According to Kenkō, Jakuen had first encountered Ijira when the latter chanced upon him during a hunt. It was not until 1278, however, that Tomotoshi's son, Tomonari (posthumous name, Chien) began constructing a proper Zen temple for Jakuen.<sup>236</sup> His temple, Hökyöji, borrowed its name from the Hōkyō (Ch. Baoqing) era during which Dōgen studied under Rujing. This name suggests that Jakuen had desired to perpetuate the memory of Rujing even after leaving Eiheiji's memorial hall, Jōyōan. 237

Shortly after 1279 Giun (Jakuen's future dharma heir) joined Hōkyōji. Some sources state that Giun became Jakuen's disciple as early as 1265, but this is unlikely since Hōkyōji had not yet been built.<sup>238</sup>

<sup>235</sup>Kenkō (1413-ca.1468), *Hōkyō yuishoki* (ca.1457-1468), Hōkyōji Ms. in *Komonjo*, no. 1709, 2:618. Ginnanpō, the site of Hōkyōji, is not to be confused with nearby Genanpō.

<sup>236</sup>The identifications of Ijira Fujiwara Tomotoshi as the layman Shink $\bar{u}$ , and his son, Tomonari, as the layman Chien are based on:  $\bar{0}$ kubo, DZDKK, 308-9; and Maeda Hidehiko, "Giun Zenji to Ijirashi kefu," in Giun Zenji kenky $\bar{u}$ , 201-3.

<sup>237</sup>Furuta Shōkin, "'Giun oshō goroku' wo megutte: Jakuen to Giun to no aida," in *Giun Zenji kenkyū*, 30.

<sup>&</sup>lt;sup>238</sup>Mangen Shiban, *Enpō dentōroku*, fasc. 25, in *ZSZ*, 10, *Shiden*, 733.

Moreover, as of 1279 Giun resided at the Shin Zenkōji (an otherwise unknown temple in Echizen) where he copied at least three, maybe all, of the chapters to Dōgen's Shōbō genzō.239 Ejō might well have sent Giun to Jakuen.240 In 1282 Keizan also left Ejō's side to enter Hōkyōji, where he served as the group leader (inō) in daily meditation and other monastic rituals. Keizan claimed that under Jakuen's instruction he first attained the stage of nonretrogression, and then in 1285 had an enlightenment experience upon hearing an unexpected noise. Even though Keizan later became Gikai's dharma heir, even late in life he still remembered Jakuen as his first true teacher.241 After Keizan, Jakuen's most important disciple was Giun who inherited Jakuen's dharma in 1295. Four years later, Jakuen bequeathed Hōkyōji to Giun and sensing that his own life was about to end, prepared to return to China. In spite of his intentions, he died before he could leave the temple.242

The patronage of Hōkyōji by the Ijira family reveals many characteristic features of rural warrior religious practices. The Ijira family had first gained prominence for their role in helping the Hōjō regents defeat the forces of Emperor Gotoba during the so-called Jōkyū

<sup>239</sup>See chaps. "Kokū," "Ango," and "Kie sanpō," in *DZZ*, 1:564, 584, 675. Shin Zenkōji was located at Naka-no-hama (modern place name unknown).

<sup>240</sup>This inference is derived from circumstantial evidence, namely, that Ejō also resided at Naka-no-hama (Daison gyōjōki, in SZ, 16, Shiden, 1:16a) and worked together with Giun and Kankai copying the Shōbō genzō (see Mizuno Yaoko, "Giun Zenji," pt. 5, Sanshō, 467 [Aug. 1982]: 27-28). The first syllable of Giun's name indicates that he had become a monk under the direction of a Darumashū member of the "E" generation, most likely Ejō since Ekan had died before Giun was born.

 $<sup>2^{41}</sup>$ Keizan,  $T\bar{o}kokuki$ , in SG, 16:235a, 238b, 242b; alt. in JDZ, 396, 406, 432; and  $J\bar{o}kin$  hotsuganmon (1325:5:23), in Komonjo, no. 168, 1:126.

<sup>&</sup>lt;sup>242</sup>Kenkō, Hōkyō yuishoki, in Komonjo, 2:618-19.

Disturbance (1221). For this service, the shogunate rewarded them with land steward ( $jit\bar{o}$ ) rights to the Ijira region (from which they later derived their family name) of Mino (now part of Gifu Pref.). Shortly thereafter, however, they moved north to Echizen where they established a family residence along the banks of the Ajimi river in the Ono District, over which they also extended their control. The Ajimi valley begins at the base of Ginnanpō (the site of Hōkyōji) from which it joins the Asuwa river valley leading toward Hajakuji, and beyond to Eiheiji. 243 As newcomers to the area, the Ijira no doubt sought to establish a family temple that would symbolize both their dominance over that district and the permanence of their family's roots in that location. Because the Ijira family residence was situated directly between Eiheiji and Ginnanpō, Jakuen's encounter with Ijira Tomotoshi could not have been merely fortuitous.

By selecting a monk from Eiheiji as abbot for their new temple. the Ijira also demonstrated their political goodwill toward the Hatano—a family powerful both locally in Echizen and within the shogunate. The Ijira further indicated their devotion to the shogunate by expressly stating in 1278, and again in 1299, that Hōkyōji was being built in honor or Hōjō Tokiyori (1227-1263).244 Donations to Hōkyōji were repeatedly made as overt signs of political intentions. In 1346, the Ijira donated images of two divinities, Jikokuten (Skt. Dhṛtarāṣṭra; the king guarding the east) and Tamonten (Skt. Vaiśravaṇa; the king guarding

<sup>&</sup>lt;sup>243</sup>Ishikawa Rikizan, "Giun Zenjiden no kenkyū: Sono shutsuji to sangaku wo meguru sagyō kasetsu," in *Giun Zenji kenkyū*, 168-69.

<sup>&</sup>lt;sup>244</sup>Kenkö, Hökyö yuishoki, in Komonjo, 2:618; and [Ijira Tomonari], Shami Chien nado kishinjö (1299:10:18), in Komonjo, no. 1698, 2:608.

the north), to Hōkyōji in the name of Shōgun Ashikaga Takauji (1305-1358) as a show of their support of his struggle against the Southern Court. In 1365, the Ijira reiterated their support by donating still more lands to Hōkyōji as an offering for the future enlightenment of the recently deceased Takauji.<sup>245</sup>

Hōkyōji also served as a focal point for the Ijira family's own religious devotion. Their religious attitude, like that of other warriors, was at once both exclusive and eclectic. In 1365 the Ijira ordered that Hōkyōji should always maintain its Sōtō affiliation and be led only by an abbot who had received a proper face-to-face transmission within Jakuen's own dharma lineage. Yet this same order also stipulated that devotional rites be performed every five days (in addition to rites on the fifth, fourteenth, fifteenth, eighteenth and last days of each month) for a wide variety of Buddhist divinities, including Shaka, Amida, Miroku (Skt. Maitreya), Kannon, Jizō (Skt. Kşitigarbha), Monjū (Skt. Mañjuśri), Kokūzō, and Daruma. 246 From this eclectic worship, we know that the Ijira's exclusive support of Jakuen's Sōtō line derived from political or personal concerns. As already mentioned, the Ijira's support of a Sōtō temple helped link them to other Sōtō patrons such as the Hatano family. Another reason for the Ijira to have patronized Hōkyōji, might have been in order to provide alternate careers for younger or sickly relatives who were excluded from primogeniture. In

<sup>&</sup>lt;sup>245</sup>[Ijira] Ensō, *Shami Ensō kishinjō* (1365:7:18), Hōkyōji DS in *Komonjo*, no. 1699, 2:609-10. Although this document mentions only the Jöwa era (1345-1350) for the donation of the images of the two divinities, the more exact date of 1346 is derived from *Kō Moronao shojō* (1346), rpt. in Maeda Hidehiko, "Giun Zenji to Ijirashi no kefu." in *Giun Zenji kenkyū*, 215.

<sup>246[</sup>Ijira] Ensō, Shami Ensō kishinjō, in Komonjo, 2:609-10.

their 1365 order, the Ijira expressly enjoined Hōkyōji from selecting abbots simply upon the basis of [Ijira] family ties, thereby indicating that these tendencies already were presenting difficulties.247

Some scholars have even suggested that Giun, Jakuen's dharma heir and Hōkyōji's second abbot, must have been an Ijira. known with certainty concerning Giun's early career beyond the fact that he worked with Ejō copying Dōgen's Shōbō genzō in 1279. Therefore, one can only speculate as to why he had become Jakuen's disciple following Ejō's death in 1280. Proponents of the theory that Giun was born an Ijira note two conspicuous coincidences.<sup>248</sup> First, the Ijira began supporting Jakuen in the 1260's but failed to build him a temple until 1278, at a time when presages of Ejō's imminent decease must have become apparent. Second, the Ijira donated lands sufficient to support a large monastery only in 1299, the year that Giun became abbot of Hōkyōji. addition to this apparent synchronization, Giun's goroku was published at Eiheiji in 1357 upon the request and financial support of the Ijira.<sup>249</sup> If Giun was in fact an Ijira, then his assumption of Eiheiji's abbotship in 1314 must have been a major achievement for the Ijira family. These speculations, regardless of their ultimate validity, demonstrate that the true circumstances by which Giun became

<sup>247</sup> Ishikawa Rikizan has proposed that this issue is related to the fact that Hōkyōji's fourth abbot, Tōri, was unable to gain promotion to Eiheiji's abbotship as had been accomplished by Giun and Hōkyōji's third abbot, Donki (ca.1288-ca.1365). See his "Giun Zenjiden no kenkyū," in Giun Zenji kenkyū, 211-12.

<sup>248</sup>See Ishikawa Rikizan, "Giun Zenjiden no kenkyū," and Maeda Hidehiko, "Giun Zenji to Ijirashi no kefu"; both in Giun Zenji kenkyū, 173-74, 211-12.

<sup>249</sup> Giun oshō goroku, in SKK, 8:51; alt. in SG, 5, Goroku, 1:20.

Eiheiji's fifth abbot cannot be fully understood until more is known of the political relations between the Hatano and the Ijira.

Scholarly opinion is divided as to the nature of Jakuen's Zen teachings. Because Jakuen left no writings of his own and is hardly even mentioned in the writing of his disciple, Giun, one can only speculate from his actions what his religious attitude might have been.<sup>250</sup> Sahashi Hōryū argues that Jakuen's lifelong loyalty to Dōgen and Rujing indicates his devotion to Dogen Zen. 251 Likewise. Takeuchi Michio has identified Jakuen and Senne as the two main inheritors of Dogen Zen who (in contrast with Gikai and Giin) rejected any accommodation with Song dynasty developments or Rinzai elements. According to Takeuchi, the only differences between these two defenders of Dögen's teaching is that Jakuen inherited the practical meditative side of Dogen Zen, whereas Senne inherited more of its doctrinal side.252 In contrast to these views, Kagamishima Genryū has argued that Jakuen as a Song dynasty Chinese must have viewed Rujing as a typical Chan teacher, not as the reformist portrayed in Dogen's writings. Kagamishima further asserts that Jakuen, because he probably never rejected the Chinese practices and Rinzai elements attacked by Dogen, stands in opposition to Senne and Kyōgō whose criticisms of Rinzai monks were even harsher than Dögen's. This contrast between Senne and Jakuen also would have extended to their interpretations of precepts.

<sup>250</sup>Jakuen is quoted only twice and mentioned only two additional times in Giun's *goroku* (in *SKK*, 8:39, 40, 49; alt. in *SZ*, 5, *Goroku*, 1:9a-b, 10a, 17b).

<sup>&</sup>lt;sup>251</sup> Ningen Keizan, 132-37.

<sup>&</sup>lt;sup>252</sup>"Nihon ni okeru Sōtōshū no tenkai." in *Zenshū no rekishi*, 154.

Kagamishima points out that whereas Senne and Kyōgō followed the Japanese Tendai practice of rejecting so-called Hīnayāna precepts, Jakuen most certainly would have followed the Chinese practice of accepting all Buddhist precepts.253

Kagamishima's position, however, is not based upon Jakuen directly but upon the teachings of his disciple, Giun. We must view cautiously any identification of a teacher's approach to Zen with that of his disciple. The contrast between the Rujing portrayed in Dōgen's writing and the Rujing revealed in his own published recorded sayings demonstrates this point, as revealed by Kagamishima's own research. 254 In the case of Jakuen, who is hardly even mentioned by Giun, there remain too many unanswered questions regarding his own background and that of his disciple Giun for one to be able to reach any firm conclusions.

Giun's Zen teachings, as represented by his surviving writings, contain evidence to support either version of Jakuen's position. On the one hand, Giun possessed an obvious, self-conscious devotion to Dōgen's teachings. While on the other hand, he also taught some doctrines that many modern scholars, like Kagamishima Genryū, would consider in conflict with Dōgen Zen. Giun, like Kyōgō, readily identified himself as a Sōtō monk.255 Giun's goroku includes numerous quotations from Dōgen's goroku as well as quotations of Chinese Zen teachers based on

<sup>253&</sup>quot;'Shōbō genzōshō' no seiritsu to sono seikaku," 110, 116 n. 4; and "Shūgaku shisōshijō ni okeru Giun Zenji no ichi" (1984); rpt. in Dōgen Zenji to sono shūhen, 127-32, 135.

<sup>&</sup>lt;sup>254</sup>See his "Nyojō Zenji no shisō no kenkyū."

<sup>&</sup>lt;sup>255</sup>Giun, *Echizen Eiheiji shōmei* (1327:8:24), Eiheiji temple bell inscription, in *SZ*, 15, *Kinseki bunrui*, 535a, line 12.

Dōgen's collection of three hundred one  $k\bar{o}an$ , the Chinese-language (i.e., shinji)  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$ . Giun also cited passages from Rujing's  $goroku.^{256}$  Moreover, Giun possessed his own copy of the  $H\bar{o}ky\bar{o}ki.^{257}$  a problematical account of Rujing's teachings that Dōgen seems to have compiled in Japan without the assistance of Ejō. $^{258}$  Giun's study of the  $H\bar{o}ky\bar{o}ki$  is significant because this account emphasizes Dōgen's own unique interpretation of Rujing, not the typical Chinese Chan practices found in Rujing's goroku.

As mentioned above, Giun also had obtained from Ejō a copy of Dōgen's (Japanese)  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$ . In 1329 Giun composed a preface to this  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$  along with an introductory verse for each chapter. Because this text is referred to as a verse commentary (juko), probably Giun composed these verses as part of a series of lectures on the  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$  he was then presenting.259 One by one, the verses attempt to indicate or summarize the key issue addressed in each  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$  chapter. In

passages from the Eihei kōroku, eight from the Shinji Shōbō genzō and two from the Rujinglu within the 1684 Cabinet Library manuscript version of the text. See Ishikawa, "'Giunroku' ni okeru 'Wanshiroku' in'yō no igi," KBK, 35 (1977): 295-99; and Ishii, "'Giun oshō goroku' no in'yō tenseki."

<sup>257</sup>Giun, "Postscript" (1299:11:23), to  $H\bar{o}ky\bar{o}ki$  (Ejō copy), in Shiryōshū, SBGZST, 26:752.

<sup>258</sup>Mizuno Yaoko, "Hōkyōki," in *Dōgen no chosaku*, Kōza Dōgen, 3, ed. Kagamishima Genryū and Tamaki Kōshirō (Tokyo: Shunjūsha, 1980), 221-23. For an English translation, see Takashi James Kodera, *Dogen's Formative Years in China*, 117-40; but note that the copy used by Ejō and Giun (the Zenkyūin Ms.) omits the biographical introduction and begins with the text of Rujing's letter to Dōgen, authorizing his visits to the abbot's building (i.e., p. 117, fifth line from bottom).

<sup>259</sup>Giun, Shōbō genzō honmokuju narabi ni jo (1329:5), copied 1461 by Zenrin, in SBGZST, 20:3-8; alt. Giun oshō goroku, in SZ, 5, Goroku, 1:35-40. The word "juko" appears only in the Zenrin copy (p. 8).

spite of their brevity, these verses stand out as the only direct commentary on Dōgen's Shōbō genzō written during the more than four-hundred-twenty-year interval that separates Kyōgō's Goshō from Tenkei's Tokugawa-period commentary. This commentary and Giun's other textual citations demonstrate that Giun--and, by implication, his teacher Jakuen--were conscientious students of Dōgen's teachings, as much so as any of Dōgen's other disciples including Senne and Kyōgō.

Giun also accepted many Zen practices that had been rejected by Dōgen, in spite of his devotion to Dōgen's writings. For example, Giun's inaugural lectures at Hōkyōji and at Eiheiji both began with a salute to the emperor's long life.260 Chinese Chan teachers routinely had included ritual homage to the emperor as part of inaugural lectures since the tenth century. Dōgen and Rujing, however, both had avoided this tradition. In their inaugural lectures, the emperor is conspicuous by his absence.261 Dōgen had explicitly opposed the use of secular conventions in Zen lectures.262 Giun's style of citing Hongzhi Zhengjue also suggests that he placed more emphasis on Chinese Chan tradition than on Dōgen's teachings.263 In Giun's goroku, quotes from Hongzhi occur nearly three times more often than quotes from Dōgen. Of course Hongzhi as a major patriarch of the Chinese Caodong tradition also had

 $<sup>2^{60}</sup>$  Giun oshō goroku, in SKK, 8:34, 40; alt. in SZ, 5, Goroku, 1:4, 10.

<sup>261</sup>Ishii Shūdō, "'Giun oshō goroku' no in'yō tenseki," 102-4. In the edited versions of Dōgen's *goroku* this ritual homage to the Emperor was inserted back into the text, thereby obscuring Dōgen's deviation from conventional Zen practice (See *DZZ*, 2:7 n.).

<sup>&</sup>lt;sup>262</sup>Kõroku, sec. 5, lec. 412, in *DZZ*, 2:102-3.

<sup>263</sup> Ishikawa Rikizan, "'Giunroku' ni okeru 'Wanshiroku' in'yō," 276-85.

been highly venerated by Dōgen. Their use of quotations from Hongzhi differ, however. Dōgen used Hongzhi's language merely as a springboard from which to express his own interpretations. 264 Giun merely quoted Hongzhi word-for-word as the concluding portion of his lecture, thereby emphasizing his acceptance of Hongzhi's position. 265

Giun also adopted Hongzhi's use of Zen teaching devices (kikan) in which the functioning of enlightenment is demonstrated by a series of reversible or interchangeable relationships, such as the Three Ways (sanro), the Four Substitutions (shishaku), the Four Student-Masters (shihinju), and the Five Ranks (goi). All of these obscure terms appear in Giun's goroku within passages based on Hongzhi's writings.266 Giun freely cited these devices, even though Dōgen had rejected all of them as obscuring the true unity of Buddhism.267 Dōgen asserted that monks should ignore the Five Ranks and instead concentrate only on the true teachings (shōbō genzō) of the patriarchs.268 By Dōgen's time these Zen devices were widely used to induce enlightenment or insight experiences known as kenshō (perceiving reality). Dōgen's rejection of devices is related to his assertion that kenshō is not the meaning or purpose of

<sup>&</sup>lt;sup>264</sup>Ishii Shūdō, "Wanshiroku no rekishiteki seikaku," pt. 2, "Dōgen oshō kōroku no in'yō wo megutte," *SG*, 15 (1972): 104-9; and "Wanshi kōroku kō," *KBK*, 30 (1972): 107-40.

<sup>265</sup> Ishikawa Rikizan, "'Giunroku' ni okeru 'Wanshiroku' in'yō," 279-82, 284-85.

<sup>&</sup>lt;sup>266</sup>See note 256 above and Kagamishima Genryū, "Shūgaku shisōshijō ni okeru Giun," 127-29.

 $<sup>267\,</sup>SBGZ$ , chaps. "Butsudo" and "Bukkyo," in DZZ, 1:380-81, 409-10.

<sup>268</sup> SBGZ, "Shunju" chap., in DZZ, 1:328.

Buddhism.<sup>269</sup> Yet Giun also borrowed the term *kenshō* from Hongzhi, adding his own assitive interpretation.<sup>270</sup> These points indicate that Giun's devotion to Dōgen had been only one part of his greater devotion to the Chinese Caodong tradition.

Giun, in contrast to Senne and Kyōgō, also seems to have had a conciliatory attitude towards Japanese Rinzai Zen. Two Japanese Rinzai monks, Getsudō Sōki (1285-1361) of the Daiō line and Chūgan Engetsu (1300-1375) of the Daie (Ch. Dahui) line, both studied at Eiheiji under Giun. One of these, Chūgan Engetsu, seems to have sought out Giun expressly in order to study the Five Ranks.<sup>271</sup> Even the Chinese Linji (Jpn. Rinzai) monk Dugu Chunpeng (Jpn. Dokuko Shunhō) had praised Giun's mastery of the Five Ranks when requested by Giun's disciple, Sōka, to write Giun's eulogy.<sup>272</sup> Giun's verse commentary on Dōgen's Shōbō genzō also indirectly suggests his closeness to Rinzai. Unlike Senne and Kyōgō who commented upon Dōgen's revised, seventy-five-chapter text. Giun wrote verses for a different, fifty-nine-chapter version.<sup>273</sup> This fifty-nine-chapter Shōbō genzō used by Giun contains nine chapters not found in the seventy-five-chapter version, but lacks twenty-five others.

<sup>269</sup> SBGZ, "Shizen biku" chap., in DZZ, 1:328.

<sup>270</sup> Giun oshō goroku, in SKK, 8:44; alt. in SZ, 5, Goroku, 1:14-15. Even though Giun nominally cites Xuefeng Yicun (Seppō Gison; 822-908), the text of the dialogue actually is from Hongzhi's iteration.

<sup>271</sup> Nakao Ryōshin provides a detailed review of all the sources concerning the relationship between Giun and these two Rinzai monks in his "Chūsei Tōzai kōryū ni kansuru ichi kōsatsu: Giun Zenji to Getsudō Sōki-Chūgan Engetsu no baai," in Giun Zenji kenkyū, 290-309.

<sup>272</sup> Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 119.

<sup>&</sup>lt;sup>273</sup>Although commonly referred to as the "sixty-chapter" text, this version counts "Gyōji" as two chapters, while all other versions count "Gyōji" as a single chapter.

Among these twenty-five missing chapters are the ones in which Dōgen rejects the use of devices such as the Five Ranks and attacks the use of the word  $kensh\bar{o}$ , as well as most (but not all) of the ones in which Dōgen harshly criticizes famous Chinese Chan teachers. 274

compiled this fifty-nine-chapter version, rejecting those chapters that criticized his own Zen practices. The fifty-nine-chapter version could not have been bowldlerized, however, since it does contain other criticisms of Linji-line Chinese masters. 275 Recent textual study has shown that the fifty-nine-chapter version actually represents an earlier version of the Shōbō genzō, predating Dōgen's seventy-five-chapter compilation. In other words the fifty-nine-chapter version also must have been compiled by Dōgen, not by Giun. 276 Yet since Giun assisted Ejō copy the Shōbō genzō in 1279, he must have been aware of and had access to Dōgen's final seventy-five-chapter text. Hōkyōji would have possessed the seventy-five-chapter version. 277 This seventy-five-chapter version not only represents Dōgen's final arrangement, but also

<sup>274</sup>For example, the following chapters not found in the 59-chapter version contain criticisms of Linji teachers: "Zazenshin" (DZZ, 1:91), "Shisho" (1:341, 345), "Sesshin sesshō" (1:359-62), "Mitsugo" (1:396), "Dai shugyō" (1:546), and "Jishō zanmai" (1:556).

<sup>275</sup>For example, criticisms of Linji Yixuan are found in: "Butsu köjöji" (chap. 26 in both 59 and 75-chap. vers.; *DZZ*, 1:226), "Kattō" (chap. 38 in 59-chap. ver.; *DZZ*, 1:335), "Mujō seppō" (chap. 46 in both vers.; *DZZ*, 1:404), and "Kenbutsu" (chap. 47 in 59-chap. ver.; *DZZ*, 1:486).

<sup>276</sup>Kawamura Kōdō, "'Shōbō genzō' seiritsu no sho mondai," pt. 4. "60 kanhon 'Shōbō genzō' wo megutte," *IBK*, 21:2 (March 1973): 199-205; and "Giun Zenji to 'Shōbō genzō' sankō: Rokujū kanhon no henshūseiritsu no mondai to no kanrei ni oite," in *Giun Zenji kenkyū*, 117-55.

<sup>277</sup>Mizuno Yaoko, "Giun Zenji," pt. 5, 27-28; and Kawamura, "Giun Zenji to 'Shōbō genzō' sankō," 143-44.

includes many textual revisions not found in the earlier fifty-nine-chapter compilation.<sup>278</sup> Senne and Kyōgō, the strongest critics of Japanese Rinzai, had used the seventy-five-chapter *Shōbō genzō*. It is not clear why Giun would have selected to use the earlier fifty-nine-chapter version to lecture upon to his students unless he had in fact found it more agreeable.

In short, Giun's Zen style differed from Dōgen's in three major areas: (1) his homage to secular authority, (2) his uncritical acceptance of Chinese teaching devices, especially the Five Ranks and kenshō, and (3) his rejection of the seventy-five-chapter version of the Shōbō genzō. Therefore, Kagamishima Genryū's assertion that Giun--and, by implication, his teacher Jakuen--must be contrasted to Senne and Kyōgō also is correct. In spite of Giun's obvious devotion to Dōgen, it would be mistaken to assert that Giun, his teacher (Jakuen), or his lineage had kept Eiheiji untainted by the Rinzai-type traditional Zen practices accepted at other medieval Sōtō monasteries such as Giin's Daijiji or Gikai's Daijōji.

Beginning with Kuriyama Taion, modern historians of early Sōtō history have attempted to define the period of transition separating Dōgen's religion from later developments in terms of the so-called "sandai sōron."279 The historical record, however, is unclear; scholars

The Sandai Soron and the Early Soto School in Transition

 $<sup>278 \</sup>rm For\ example,\ the\ SBGZ,\ "Gyōji"\ chapter,\ second\ half\ (Kōfukuji Ms.,\ in\ Shiryōshū,\ SBGZST,\ 26:163-89),\ represents\ a\ rough\ draft\ of\ this\ chapter\ containing\ many\ interlinear\ corrections\ and\ revisions\ in\ Dōgen's\ handwriting. The "Gyōji"\ chapter\ in\ the\ 59-chapter\ text\ represents\ the\ original\ draft,\ while\ the\ version\ in\ the\ 75-chapter\ text\ incorporates\ Dōgen's\ revisions.$ 

<sup>279</sup>Kuriyama, Gakusan shiron, 42-44; and Sōjijishi, 73-94.

are divided as to the content and meaning of this term or the event(s) it describes. 280 Literally "sandai" refers to the third generation or three generations, while "sōron" refers either to a conflict or a formal litigation to resolve a conflict. To a large extent, any analysis of the careers of Dōgen's early disciples (Giin, Senne, Kyōgō, Gikai, Gien and Jakuen) must first consider the question of conflict among Dōgen's followers. It is possible, based upon the earliest available sources, to write of this period of Sōtō history without mention of any conflicts at all. Nonetheless because (a) even omission represents a historical judgment and (b) the sandai sōron has figured prominently in the modern interpretation of early Sōtō history, the unanswered questions concerning this conflict bear closer attention. We will begin with the historical record itself and then attempt to clarify a few key characteristics of the early Japanese Sōtō Zen school by juxtaposing that record with a summary of related events.

The term "sandai sōron" was used first by Kenkō, the fifteenth-century Jakuen-line historian. 281 In his Hōkyō yuishoki, Kenkō states that Giun was able to become abbot of Eiheiji because at the time of Gien's death there was "sandai sōron." Kenkō further asserts that because of Giun's attainment, Jakuen posthumously became Eiheiji's Third Generation Patriarch. 282 Kenkō describes nothing of the content or

<sup>280</sup> All primary sources as well as the interpretations advanced by modern scholars have been reviewed and analyzed in detail by Ishikawa Rikizan, "Sandai sōron ni tsuite," in *Eiheijishi*, 205-25. My analysis, while differing from that of Ishikawa in many details, is indebted to the approach first suggested by Matsuda Pumio ("Sandai sōron no imi." 146-57) and developed by Ishikawa in the above article.

<sup>&</sup>lt;sup>281</sup>Matsuda, "Sandai sõron no i**mi**," 146.

<sup>&</sup>lt;sup>282</sup>Hōkyō yuishoki, in Komonjo, 2:619.

course of these events, but his disciple Kenzei provides more details. In his history of Eiheiji, Kenzei explains that the sandai soron occurred after Gien's death in 1312-1314 when a dispute broke out between factions of Gien's disciples and Gikai's disciples, each faction claiming that their own master had been Eiheiji's proper third abbot. Gien's disciples insisted that Gikai, by leaving Eiheiji, had forfeited the title of "Third Generation" to Gien. When each side appealed to the shogunate for an official judgment, the secular authority, unable to deny the claims of either side, ruled that both Gien and Gikai should be reduced to the status of former abbot (zenjū).283 "Former abbot" in this context is merely an honorific title referring to someone who had never served as a proper abbot. 284 This appellation would deny both Gien and Gikai any ranking as "Third" or "Fourth" and would justify Jakuen's having received the rank of "Third Abbot." In short, this description of the sandai soron handed down in the Jakuen line has three key points: (1) it occurred among Gikai and Gien's disciples, only after the latter's death; (2) it developed into formal litigation; and (3) it was intimately related to Jakuen and Giun's positions as Eiheiji patriarchs.

Taikyoku (1421-ca.1472-), a Rinzai monk at Tōfukuji who wrote at about the same time as Kenkō and Kenzei, offers an alternate account of the sandai sōron.285 Taikyoku's account begins with his having asked

<sup>283</sup> Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 113-17.

<sup>&</sup>lt;sup>284</sup>Kuriyama, *Sōjijishi*, 91-92.

<sup>285</sup> Hekizan nichiroku, entry dated 1459:9:20, in Shintei zöho shiseki shūran (1881-1885; 2d rev. edn., Tokyo: Rinsen Shoten, 1967), 26:278. Regarding Taikyoku, see Tamamura Takeji, "'Hekizan nichiroku' kishu kö" (1957); rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 2:217-49.

an unnamed visiting Soto monk to explain why Dogen's descendants (i.e., Gikai's line) occupy only the major monasteries of Daijōji, Tōkoku (Yōkōji),286 and Sōjiji, without also occupying Dōgen's Eiheiji. According to the unnamed Sōtō monk, Gikai's line does not occupy Eiheiji because of a conflict between Gikai and Gien. The trouble began when Gikai returned to Eiheiji from an inspection of the Kamakura Rinzai temple Kenchöji only to discover that in his absence Gien had already assumed Eiheiji's abbotship. When Gikai protested with his own claim to the abbotship, Gien stated his willingness to relinquish his seat in favor of Gikai. This offer, however, was unacceptable. Gikai refused on the grounds that as Gien's superior he could not accept the abbotship from a lower-ranked monk. At this point, Ejō intervened by serving a second term as abbot so as to allow Gikai to inherit the abbotship directly from a higher-ranked monk. However, this failed to bring peace among Gien and Gikai's followers since each still claimed the title of Third Generation Abbot. In a strange reversal of our logical assumption that the strongest faction would win Eiheiji, this anonymous monk concludes his account by stating that Gikai's disciples abandoned Eiheiji to found their own temples because Gikai had the largest number of followers. An interlinear comment added to Taikyoku's text informs the reader that these events comprise the sandai soron. This account, while differing in its claimed course of events, is similar to the Jakuen-line's version of the sandai soron in two respects: (1) it uses the sandai soron to explain why Jakuen's line, instead of Gikai's, occupies Eiheiji; and (2) it lays the blame for the conflict primarily

 $<sup>^{286}\</sup>text{This}$  is the Yōkōji founded by Keizan Jōkin, not Senne's Yōkōan.

upon Gien and his disciples--a line that had already died out.

Interestingly, no fault is attributed to Gikai's followers.

Unshō Ikkei (1386-1463) and Togen Zuisen (d.1489), two other Tofukuji Rinzai monks, also contemporaries with Taikyoku, Kenzei and Kenkō, describe another conflict between Gikai and Gien. 287 In their account. Ikkei and Zuisen do not use the term sandai soron, nor do they describe any dispute over Eiheiji's abbotship. Instead, they state that Gien and Gikai's mutual animosity grew out of a conflict over monastic seniority. Gikai is said to have claimed seniority because of his having studied in China and his having served as abbot prior to Gien. Gien reportedly acknowledged Gikai's accomplishments while nonetheless claiming seniority on the basis of being older than Gikai. Because neither side would give in to the other, an unspecified secular authority had to arbitrate the dispute. This authority ruled, on the basis of Gikai's having become abbot first, in favor of Gikai's seniority. This account, unlike the ones considered above, does not continue the story to include Gien and Gikai's disciples, nor Gikai's departure from Eiheiji. These omissions probably are the reason why the term sandai soron had not been applied by Ikkei and Zuisen to describe this supposed conflict between Gien and Gikai.

Finally, a document handed down within Giin's line and dated about a century later than the above accounts describes a completely different sandai sōron. This document is an explanatory note attached

<sup>&</sup>lt;sup>287</sup>Chokushū Hyakujō shingi Untōshō (1459-1462), sec. 2, "Shōshusō," as cited by O<sub>kubo</sub>, DZDKK, 434.

to a genealogical history of the Japanese Sōtō school. 288 It begins with the patently false assertion that Giin had been Dogen's foremost disciple and had allowed Ejo to succeed to Eiheiji's abbotship only because Giin already had his own temple in Kyushu at the time of Dogen's death, 289 The sandai soron occurred when Ejo, in turn, passed away, abdicating the abbotship to Gikai, his foremost disciple. At that time Gien attacked Gikai and claimed the abbotship for himself. According to this account, Gien had received dharma initiation directly from Dogen, unlike Gikai who learned from Ejo. The dispute between Gien and Gikai continued for three years without any resolution. The document explains that Eiheiji's patron eventually forced a settlement by drawing lots to select a completely new abbot. That abbot, Eiheiji's formal "Third Generation," was Jakuen, who succeeded in reviving the monastery. This account is unique in its novel claim that Giin held first rights to Eiheiji's abbotship and in its confusion over who revived Eiheiji (Jakuen instead of Giun). Yet this account is similar to all the previous ones in which the term sandai soron is employed. Like them, it also (1) links the conflict to the Jakuen line's occupation of Eiheiji while (2) placing the blame for the conflict on Gien.

These two common themes run through every document in which the term  $sandai\ s\bar{o}ron$  occurs, though they are clothed in widely divergent details (and there are many more contradictions than could be included

<sup>288</sup> Eiheiji sandai sõron, in Nippon Töjō shiha no zu, Fusaiji (Shizuoka Pref.) Ms., recopied 1584 by Koan Rintotsu, as cited by Ishikawa, "Sandai sõron ni tsuite," 206. Kuriyama had introduced this document (Sōjijishi, 92-93), but without identifying its origin.

<sup>&</sup>lt;sup>289</sup>As explained earlier, Giin had been at Eiheiji in 1253 and did not found a temple (Nyoraiji) until 1269, more than sixteen years later.

in these brief summaries). Until recently, historians have given little attention to the historical circumstances of the fifteenth and sixteenth centuries during which the above accounts were produced. Of course. beginning with Kuriyama Taion, scholars have been well aware of the textual and historical difficulties presented by these documents. Not one of these sources can withstand careful scrutiny. The reported direct appeal to secular authorities cannot be found in any contemporary sources. 290 Yet given the number of different sources, each maintaining that some kind of conflict did occur, scholars have tended to search through the earlier, more reliable sources attempting to find indications of any conflict that would agree with these later accounts. In general, their unstated premises have included four points: (1) that a serious conflict erupted between Gien and Gikai, (2) that Gikai was forced out of Eiheiji, (3) that this schism separated Eiheiji from Gikai's more numerous following, and (4) that as a result, Eiheiji fell into decline until Giun moved in to revive the monastery.

In this way even though the historical accuracy of any particular account of the sandai sōron has been rejected, the concept that a sandai sōron must have occurred has been accepted. 291 When examined in these terms, Gikai's retiring from Eiheiji's abbotship in 1272 is seen as the first stage of the sandai sōron, his conflict with the followers of Jakuen sometime around 1287--or, according to some scholars, not Jakuen, but Gien--is the second stage of the sandai sōron,

<sup>290</sup> Murakami Kiyota, "Eiheiji sandai sõron ni tsuite," *Komazawa shigaku*, 16 (1969): 75-76.

<sup>291</sup>The most influential scholars adopting this approach have been: Kuriyama, Sōjijishi, 73-94; Ōkubo Dōshū, "Dōgen Zenji no genshi sōdan to Nihon Darumashū to no kankei" (1941); rpt., in DZDKK, 406-46; and Tsuji Zennosuke, Nihon Bukkyōshi, 3, Chūseihen 2, 315-16.

while any conflict between Gien and Gikai's disciples sometime around 1314-1317 is the third stage of the sandai sōron. Moreover, some scholars speculate that the cause of the conflict must have begun not with a dispute over monastic seniority or succession to the abbotship, but began instead as a dispute over the meaning and purpose of Dōgen's religion. 292 Gien and Jakuen are seen as traditionalists who wished to pursue a pure religious life unconcerned with appeals to secular support, while Gikai is seen as a popularizer who attempted to promote institutional growth. Gikai's having studied in China, having introduced new rituals to Eiheiji, having moved to Daijōji and having accepted Keizan Jōkin as an heir, all are seen as evidence of his having been overly concerned with institutional expansion.

Before examining the validity of the above approach, it is necessary first to review the historical circumstances that gave birth to the concept of a "sandai sōron." In the fifteenth century, strong factionalism between different Sōtō lineages already had begun. Gikai's line with its many subdivisions had emerged as the dominant Sōtō lineage, while Giin's line had begun expanding into central Japan. In contrast to these, the Senne-Kyōgō and the Gien lines already had died out. By the mid 1450s (i.e., the date of Kenzei's history) even the dates during which Gien had served as Eiheiji's abbot already were

<sup>292</sup>The main scholars applying this interpretation have been (1) Sahashi Hōryū, (2) Imaeda Aishin, and (3) Takeuchi Michio. For example, see (1) Sahashi, Nihon Sōtōshū shiron kō (Tokyo: [by author] Zenshū Shigaku Kenkyūkai, 1952), 17-36; or Ningen Keizan, 30-96; (2) Imaeda, Zenshū no rekishi, Nihon Rekishi Shinsho (Tokyo: Shibundō, 1962), 163; or "Zen no hatten," in Nihon shūkyōshi, 1, ed. Kasahara Kazuo, Seikai Shūkyōshi Sōsho, 11 (Tokyo: Yamakawa Shuppansha, 1977), 302; and (3) Takeuchi, "Sandai sōron no shakai shiteki kōsatsu," SG, 7 (1967): 101-6; or Nihon no Zen (Tokyo: Shunjūsha, 1976), 181-87.

forgotten. No one remembered enough about Gien to be able to praise, defend, or even to explain his activities at Eiheiji.

Jakuen's line had split into two factions, one at Hōkyōji and one at Eiheiji. The Jakuen-line abbots at Eiheiji handed down the text of the Busso shoden bosatsukai saho from one generation to the next as a testament that Eiheiji's abbotship or "temple lineage" and the abbots' own dharma lineage were one and the same. 293 In this way, each previous abbot asserted a proprietorial right to cede Eiheiji's abbotship only to his own selected disciple. Yet at the same time Eiheiji also accepted abbots from the lines of Gikai and Giin. While details of these early non-Jakuen-line Eiheiji abbots are obscure, presumably these monks would obtain the prestige of having served at Dogen's own monastery while Eiheiji would benefit from the financial resources of the many smaller temples whose loyalty would be commanded by these monks. As will be explained below (in chapter 5), Eiheiji's financial difficulties in recovering from several major fires eventually led to the development of a formal ceremony (zuise) by which monks from other temples obtained the honorary title of Former Abbot of Eiheiji (zen Eihei) in exchange for financial contributions. It is important to note that during the lifetimes of Kenkō and Kenzei that system had not yet developed; these early non-Jakuen-line monks at Eiheiji performed the same enrollment ceremony as did Jakuen-line abbots.294

<sup>293</sup>"Postscript" (1333-1560), Busso shōden bosatsukai sahō (Eiheiji Ms.), in DZZ, 2:270-71.

 $<sup>^{294}</sup>$ Hirose R $_{\it J}$ ōkō, "Eiheiji no suiun to fukkō undō," in Eiheijishi, 414-432.

The first reported Giin-line abbot at Eiheiji was Chishō, a monk from Daijiji who served after Giun's disciple Donki. 295 Another Giin line monk, Kazō Gidon (1375-1455), served as abbot for eight days in 1453 at age seventy-eight. Kazō began his brief term with the standard series of inaugural lectures (kaidō seppō) performed by any new abbot, for which he attained the title of Eighteenth Generation Abbot of Eiheiji. 296 Likewise, Kazō's disciple Meiten Keiju also served a brief term at Eiheiji, which he also began with the standard inaugural lectures. Meiten referred to himself as Eiheiji's twenty-first abbot and paid homage to Kazō as Eiheiji's eighteenth generation. 297 In light of Kazō's having been counted as "eighteenth," it is significant to note that Kenzei--now officially counted as Eiheiji's fourteenth abbot-referred to himself as the twentieth-generation abbot in his history of Eiheiji.<sup>298</sup> If Kenzei was the twentieth-generation abbot, then his teacher Kenkō would have been the nineteenth-generation abbot. Chronologically Kazō Gidon could have been counted as the eighteenth abbot in 1453, since Kcnko (his successor) probably became abbot about

<sup>295</sup> Jūjishoku nin katai monjo no koto, a.k.a. Meihōha Gasanha gizetsu no toki kanrei Hatakeyama kata soshō no meyasu (1415), in Tōkokuki, in SG, 16:247a; alt. in JDZ, 460. The historicity of Chishō's term remains uncertain, but we known that Giin-line abbots must have been known at Eiheiji by 1415 because his term is cited as an historical precedent by this document. See Hirose, "Eiheiji no suiun," 415-16.

<sup>&</sup>lt;sup>296</sup>Sanshū Taki Hōsenji kyūki, as cited by Kuriyama, Sōjijishi,

<sup>297</sup> Meiten Keiju dai Zenji rinjū Esshū Kichijōzan Eihei Zenji hōgo (1480:4:8), in Enshū Horie Shukuro Zenji kaisan Meiten Keiju dai Zenji goroku, as cited by Hirose, "Eiheiji no suiun," 429-30.

<sup>298</sup> Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 130.

1457.<sup>299</sup> Yet Kenkö referred to himself not as the nineteenth abbot, but as twelfth in Eiheiji's dharma line.<sup>300</sup>

This clearly indicates (as does the transmission of the Busso shoden bosatsukai saho) that at Eiheiji there stood a firm distinction between Jakuen-line abbots (counted by dharma generations) and abbots from outside lineages (counted by abbot generations). Even as late as the end of the fifteenth century, there is a clear reference to Iso Chūshin (d.1505; a Gikai-line monk who became Thirty-first Generation Abbot at Eiheiji) negotiating between Eiheiji monks and senior monks from outside lineages (tamon) to select a new abbot for Eiheiji.301 Considering the numerical and financial resources available to these outside monks from Giin and Gikai's lines, it is easy to suppose that the Eiheiji-Jakuen line must have felt the need to justify their own claim to special status at Eiheiji. 302 For monks of the "outside" (i.e., Giin and Gikai) lineages, as well, it was just as important to rationalize Eiheiji's relationship to the Jakuen line. That is why the account handed down within the Giin line begins with an explanation of how Giin lost Eiheiji's abbotship. The fact that three very different accounts of the sandai soron all began circulating within a short time of each other indicates that having an explanation was more important than the particular details of that explanation.

 $<sup>2^{99}</sup>$ I have followed the standard (imprecise) practice of assigning the dates of the transmission of the Busso shōden bosatsukai sahō (Eiheiji Ms.) as the dates of inauguration.

<sup>300</sup> Hokyo yuishoki, in Komonjo, 2:620.

 $<sup>301</sup>_{
m Gyokuin~Eiyo}$ , Don'ei oshō gyōjō (1504), in SZ, 17, Shiden, 2:311.

<sup>302</sup> Ishikawa Rikizan, "Sōtōshū Jakuenha no rekishiteki seikaku," in Zenshū no sho mondai, 168-75.

Kenkō himself, the first author to use the term "sandai sōron," had additional reasons to stress the primacy of the Jakuen-line as a whole. Kenkō, like Giun and Donki, had been abbot at Hōkyōji before eventually assuming Eiheiji's abbotship. Separating Donki from Kenko. however, there had been at least ten other abbots at Hōkyōji, not one of whom also served at Eiheiji.303 The Hōkyōji-Jakuen line and the Eiheiji-Jakuen line had been separate for nearly a hundred years (see fig. 4).304 When Kenkō became abbot at Hōkyōji he had already inherited the dharma lineage of Hōkyōji's previous abbot, Erin. Therefore upon moving to Eiheiji Kenkō technically was an outsider of a different lineage. In 1457 Kenkö inherited the Eiheiji-Jakuen lineage, thereby securing his own position. However, this discarding of one's previous lineage just in order to attain a position at a different temple (technically known as in'in ekishi) would not have seemed convincing without some underlying rationalization. Kenkö provided that rationalization by attempting to diminish to distinction between the two Jakuen lines.

<sup>303</sup>Honda Kizen, Sötö daini döjö: Hökyöjishi (Ōno, Fukui Pref.: Hökyöji, 1958), 29-58.

<sup>304</sup>According to the postscript of the Busso shōden bosatsukai sahō (Eiheiji Ms.; DZZ, 2:270-71), Donki received initiation in 1333, his non-Hōkyōji successor, Iichi, received initiation in 1362, while Kenkō--the first outside abbot since Donki--received initiation in 1457.

PIGURE 4

DHARMA RELATIONSHIPS AT EIHEIJI AND HÖKYÖJI

	Eiheiji					Hõkyöji	
1.	Dögen	<d.1253></d.1253>	(1)	[1]		•	
2.	ğţş	<1267>	(2)	[2]			
3.	Gikai	<1272>	(3)			7	
4.		<d.1314></d.1314>	(4)		i.	Jakuen	<d.1299></d.1299>
4.	Glen		[Jakue	en-3]	1.	Januen	\d.1299>
					ii.	Giun	<1314>
5.	Giun	<1333>	(5)	[4]	iii.	Donki	<1333>
6.	Donki	<1362>	(6)	[5]	2221		
	Chishō				iv.	Tōri	
					v.	Giin	
	Iichi	<1388>	(7)	[6]	vi.	Kiyū	
	Kijun	<1400>	(8)	[7]	vii.	Sosan	
	Sõgo	<1405>	(9)	[8]	viii.	Kishun	
	Eichi	<1438>	(10)	[9]	ix.	Eikyū	
	Soki	<1445>		[10]	x.	Eigi	
	Ryōkan	<1457>		[11]	хi.	Meisan	
	· ·		, ,	•	xii.	Reiju	
18.	Kazō Gidon	<1453>			xiii.	Erin	
	•	< <del></del>			── xiv.	Kenkō	
19.	Kenkö	<1468>	(13)	[12]			
20.	Kenzei	<1474>	(14)		xv.	Nyokin	
21.	Meiten Keiju	<1481>			xvi.	Soshi	
	Kōshū	<1493>	(15)		xvii.	Zenshō	
			· ·		xviii.	Soboku	
31.	Isō Chūshin	<d.1505></d.1505>			xix.	Tōgyoku	
	Sõen	<1521>	(16)	•	xx.	Ikō	<d.1572></d.1572>

The first set of numbers represent the actual number of abbots at Eiheiji. The numbers in angle brackets, e.g.: "<1267>," represent the year of abdication or, in some cases, of death. The numbers in round brackets, i.e.: "(1)-(16)," represent how Eiheiji's abbots have been counted since the mid-Tokugawa period, after the Jakuen-line lost control of Eiheiji. The numbers in square brackets, i.e.: "[1]-[12]," represent the assertion of Kenkō's Hōkyō yuishoki. The Roman numerals, i.e.: "i-xx," represent the official number of abbots at Hōkyōji as listed by Honda, Hōkyōjishi, 29-37.

Kenkō's biographies of Jakuen and Giun (in the Hōkyō yuishoki) emphasize both (1) the importance of the Jakuen line at Eiheiji and (2) the essential unity between the Hokyoji and Eiheiji Jakuen factions. Although he does not explain the sandai soron in detail. Kenkā made two series of related assertions. In support of his first position, Kenkö wrote that under Gien Eiheiji had fallen into decline, that the Hōkyōji abbot Giun had refurnished Eiheiji's buildings with materials brought from Hōkyōji, that Giun was the Pirst Generation of the revived Eiheiji, and that all Eiheiji abbots must transmit Jakuen's dharma line. In order to demonstrate his second position (i.e., the underlying unity between his own Jakuen line and the one transmitted at Eiheiji), Kenkō further wrote that Jakuen is Eiheiji's true Third Patriarch, that Giun had asserted that the abbotship of these two monasteries are the same as "water poured from one vessel to another," and that Giun composed a couplet that commands:

"When Eiheiji's [abbot's lineage] is cut off, connect [it to] Hōkyōji's; when Hōkyōji's [abbot's lineage] is cut off, connect [it to] Eiheiji's."305

With these passages in the  $H\bar{o}ky\bar{o}$  yuishoki, Kenko asserted his own right to switch to Eiheiji's Jakuen line.

Kenkō's disciple Kenzei totally accepted Kenkō's first position. Kenzei's detailed account of the sandai sōron emphasizes Giun's importance as the reviver of Eiheiji and asserts that Giun was none other than Dōgen reincarnate. Clearly, Kenzei also had wished to justify the control over Eiheiji exercised by the Jakuen line. Kenzei, however, ignored Kenzō's second position. He lacked any personal connection to Hōkyōji. His history, therefore, omits any mention of

<sup>305</sup> In Komonjo, 2:619, 620.

Hōkyōji's unity with Eiheiji. Kenzei's account of the sandai sōron emphasizes the assertion that Gikai's line had forfeited its rights to Eiheiji's abbotship, not the importance of Jakuen.

The strong factionalism that already existed by the fifteenth century allowed monks of that time to readily accept the idea that a major schism must have occurred among Dogen's immediate disciples. Certainly some conflicts must have been inevitable. The Daison gyōjōki, one of the most reliable early histories, states that Gikai's troubles with followers of Jakuen became so severe that Eiheiji's patron had to admonish the monks to restore peace (although this episode might be a latter interpolation). Moreover, of Dogen's principal disciples only Ejō and Gien chose to remain at Eiheiji. Nonetheless, on the whole rather than finding evidence of any schism it is easier to argue that differences in background or Zen teaching did not prevent cooperation and unity agong early Soto factions. The prime example of this is Keizan Jökin's career of study. Keizan had received the tonsure under Gikai's direction, then successively studied under Ejō (Eiheiji), Jakuen (Hōkyōji), Gien (Eiheiji), and then again, Gikai (Daijōji). It is inconceivable that Keizan could have moved freely between Eiheiji, Hökyöji and Daijöji if there had been any serious animosity between Gikai and either Gien or Jakuen.

Gikai's Darumashū affiliation often is singled out as one possible cause of conflict with Gien. Gikai and Gien, however, were linked by their both having the same Darumashū "gi" syllable as the first half of their names. Similar backgrounds should have led to greater cooperation, not conflicts. Many other monks at Eiheiji also shared that same Darumashū background--Giin, for example. If Gikai left

Eiheiji because of his Darumashū identity, then the same cause should explain Giin's reasons for leaving. Note that the first character of the tonsure name of Giin's principal disciple, Shidō Shōyu, is the same as that of Keizan Jōkin (i.e., both "shō" and "jō" are written the same). 306 This shared ideograph suggests that both Giin and Gikai had emphasized their common background by naming their first disciples with a transmission syllable of Darumashū origin. Yet Giin worked to obtain eulogies in China for the collection (goroku) of Dōgen's sayings that had been compiled (in part) by Gien. Giin also had links to Jakuen's disciple Giun. At Eiheiji, Giun (whose name also contains the Darumashū transmission syllable "gi") gave several lectures to commemorate the memory of Shidō Shōyu.307 These lectures demonstrate that Giin's Sōtō faction in Kyūshū had communicated news of Shidō's death to Eiheiji.

As mentioned earlier, full details of Gikai's death and funeral in 1309 also had been dutifully reported to Eiheiji. This would not have been done if Gikai and Gien--who was then Eiheiji's abbot--had fought one against the other. In 1340 when Eiheiji had lost its only statue of Dōgen in a major fire, the monks from Daijōji promptly sent their own Dōgen statue to Eiheiji to replace it. 308 Again this would

<sup>306</sup>Tamamura Takeji has linked Shidō Shōyu to Lanxi Daolong because the same "shō" (or "jō") ideograph was used as a transmission symbol used in his dharma line (see his "Rinka no mondai," 2:985 n. 7). This possition is doubtful, however, because "shō" appears no more frequently in the names of Daolong's disciples than among early Sōtō monks.

<sup>307</sup> Giun oshō goroku, Edo woodblock edn., supplementary fasc., in SZ, 5, Goroku, 1:22-23. Giun referred to Shido Shōyu by the honorific title of "seidō," meaning one who is a former abbot of another temple.

<sup>308</sup> Kenzeiki. in Shohon Kenzeiki, 126.

not have been done if the followers of Gikai and the followers of either Gien or Jakuen had been feuding one side against the other. Even Senne and Kyōgō, the harshest critics of other Zen teachers, seem to have maintained contact with Eihciji. In 1357, Kōshin, a monk from Senne's Yōkōan in Kyoto, worked at Eiheiji as a copyist on the publication of Giun's recorded sayings—sayings which contained many Rinzai—style elements.309 These incidents suggest that all the factions worked together to promote a single Sōtō lineage.

In addition to their unity of purpose, these early factions also shared several common characteristics. Giin's principal patron, the Kawajiri family, and Jakuen's principal patron, the Ijira family, both had political connections to Eiheiji's principal patron, the Hatano family. Likewise, the Togashi family in Kaga Province (i.e., Gikai's patron) also probably had developed deeper ties to the Hatano family, as demonstrated by the fact that in 1340 the Togashi personally accompanied the Daijōji monks in carrying Dōgen's statue to Eiheiji. Warrior family and political connections, although difficult to document, cannot be overlooked in any institutional history of medieval Japanese Zen. These warrior families probably had little awareness of the differences between Dōgen Zen and that taught by the Rinzai monks in Kyoto and Kamakura, or even of the differences between Zen and the older schools of Japanese Buddhism.

Of Dōgen's disciples only Giin's religious practices have been well documented. Giin from the very start readily staged traditional religious services that would be familiar both to his patrons and to monks from neighboring non-Zen monasteries. Warrior sponsorship of

<sup>309</sup> Giun oshō goroku, in SKK, 8:51; alt. in SZ, 5, Goroku, 1:20.

other Sōtō factions also greatly influenced their religious development. Writing at a somewhat later date, Musō Soseki (1275-1351), the prominent Rinzai leader, repeatedly lamented the frequency with which warrior patrons ordered Zen monks to perform ritual prayers for secular concerns. During the lifetimes of Dōgen's disciples, the attempted Mongol invasions of 1274 and 1281 had increased the emphasis placed upon prayers for the safety of the nation at all Japanese shrines and temples—including Zen temples. All early Sōtō factions, not just Giin's or Gikai's, must have been influenced by the secular concerns of late thirteenth century Japan.

The final common characteristic of these Sōtō factions, therefore, is their having combined a reliance upon the religious authority symbolized by Dōgen with a willingness to deviate from Dōgen's own practices. Although these two appear mutually exclusive, in Zen tradition orthodoxy and its counterpoint, heresy, always have hinged upon lineage rather than doctrine or practice. 311 Thus, Giin sought dedications for Dōgen's goroku from leading Chinese monks and also dedicated Daijiji's temple bell to the emperor and shōgun. Senne and Kyōgō both compiled major commentaries on Dōgen's Shōbō genzō, while emphasizing Tendai theories and practicing esoteric dhārapī. Gikai and Ejō not only stressed personal closeness to Dōgen, but also introduced daily sūtra recitation ceremonies to Eiheiji. Although the religious practices of Gien and Jakuen are unknown, it is reasonable to assume that they also followed this pattern. Historically, only those factions

<sup>310&</sup>quot;Rinsen kakun" (1339), in *Musō kokushi goroku*, fasc. 2B, in *T*, 80:501b. Regarding this text, see Collcutt, *Five Mountains*, 149-65.

<sup>311</sup> Tamamura Takeji, "Zenshū ni okeru itan no mondai" (1965); rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 2:737-45.

that accepted the Chinese Chan mode (i.e., Giin, Gikai, and Jakuen) survived. Regardless of the degree to which Chinese practices were accepted or rejected (i.e., Senne and Kyōgō), however, all factions equally had stressed their unity with Dōgen.

#### CHAPTER 4

### CONSOLIDATION OF A NEW INSTITUTIONAL BASE

As explained in the previous chapter, all early Sōtō lineages had emphasized Dōgen as the ultimate source of their religious authority. This emphasis on the symbolic power of Dōgen's lineage remained consistent throughout the history of the Japanese Sōtō school-except for one brief incident during the modern period. That rejection of Dōgen raised the issue of who should be regarded as the founder of the Japanese Sōtō school. The social circumstances of the resulting controversy have greatly influenced Sōtō scholarship of the topics addressed in this chapter. Therefore, perhaps the best introduction to the formation of the early medieval Sōtō school would be a brief summary of the modern events that led to the controversial assertion that Keizan Jōkin, not Dōgen, had founded Japanese Sōtō.

### Keizan as Patriarch

In 1877 the Sōtō hierarchy announced new dates based on the solar calendar for yearly rituals. The true significance of that announcement, however, went beyond the abandonment of the lunar calendar. For the first time memorial services for Keizan were included among the annual events to be observed by all Sōtō temples. Today that proclamation is said to mark the date when Keizan gained official

recognition as the patriarch of the entire Japanese Sōtō school.¹

Previously, the only Japanese patriarch common to all Sōtō factions had been Dōgen. Keizan, by contrast, was known not as a source of religious authority but as the founder of Sōjiji, the head temple of the largest Sōtō faction. The adoption of Keizan as a patriarch equal to Dōgen, therefore, was meant to symbolize that all Sōtō lineages also accepted Sōjiji's position as a head temple equal to Dōgen's Eiheiji.

Sōjiji's status as a rival to Eiheiji was not a new development. Sōjiji led the largest network of affiliated temples in the Sōtō school. In the sixteenth century Sōjiji had proclaimed itself the head temple of all Sōtō lineages repeatedly.2 In 1560, Takeda Shingen (1521-1573) stipulated that only Eiheiji and Sōjiji were authorized to confer ecclesiastical honors on Zen monks in his domains.3 In 1589, the imperial court officially recognized Sōjiji as the head temple of the Sōtō school, a title that the court previously had bestowed on Eiheiji.4 The Tokugawa shogunate also acknowledged both Eiheiji and Sōjiji as head temples when in 1615 it issued separate sets

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Azuma Ryūshin, "Keizan Zenji kenkyū no dōkō," in *Keizan Zenji kenkyū* (1974): 1115. That announcement (i.e., the *Soshiki kaisei jōrei*) was issued October 20, 1877.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Hirose, "Eiheiji no suiun," 337-98.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Takeda Shingen hanmotsusha, in Komonjo, no. 257, 1:206-7.

<sup>4</sup>Goyōzei tennō rinji (1589:6:27), in Komonjo, no. 2003, 3:23. According to the diary of Nakamikado Nobutane (1442-1525), the court first awarded Eiheiji with official status as head of the Sōtō school in 1507. See Nobutane kyōki, entries for 1507:11:23, 1507:12:16, in Zōho shiryō taisei (Tokyo: Rinsen Shoten, 1965), 45 [Nobutane kyōki, vol. 2]: 218b, 221b; and Imaeda Aishin, "Chūsei Zenrin ni oderu jūji seido no sho mondai," in Chūsei Zenshūshi no kenkyū, 395-96.

of regulatory codes (hatto) to each monastery. Throughout this period Sōjiji and Eiheiji were rivals in the true sense of the word. In each of the major Sōtō controversies of the Tokugawa period—on questions ranging from dharma succession to the proper manner of wearing the Buddhist robe—Eiheiji and Sōjiji had petitioned the government on opposite sides of the issues.

With the emergence of the new Meiji government, however, Eiheiji and Söjiji concluded a formal truce. Their compact, signed in 1872, stated that past differences and disputes were to be resolved in accordance with "the maxims of the founding patriarch, Dögen, and the aspirations of the late teacher, Keizan" (shūso Dögen no kakun to senshi Keizan no sokai).6 Six years later in 1878 the Sötö school published the first modern biography of Keizan. Written by Takiya Takushū (1836-1897), who was at that time Sōjiji's chief Tokyo representative, the new biography had the clear intention of glorifying Keizan by emphasizing his and Sōjiji's importance in early Sōtō history. Three more biographies of Keizan were published in the prewar period, each written by successive abbots of Sōjiji and each intended to emphasize the

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Tokugawa Ieyasu, *Eiheiji sho hatto* (1615:7), and *Sōjiji sho hatto* (1615:7), in *Komonjo*, nos. 28 and 109, 1:20-21 and 83-84.

<sup>6</sup>The full text of the compact (meiyaku), signed by Kuga Mitsuun (a.k.a. Kankei; 1817-1889) for Eiheiji and by Morotake Ekidő (1807-1879) for Sőjiji, is reproduced in Yokozeki Ryőin, Sőtőshű hyakunen no ayumi (Tokyo: Sőtőshű Shūmuchő, 1970), 20-22; and in Yoshioka Hakudő, "Meijiki no Eiheiji," in Eiheijishi, 2:1329-30.

importance of Keizan and Sōjiji.<sup>7</sup> These biographies have been widely used by non-Sōjiji (and even non-Sōtō) affiliated scholars, in spite of their sectarian orientation.

Following their formal truce, Sōjiji and Eiheiji continued to work together to modernize the structure of the Sōtō school. A series of reforms followed in quick succession. Rules for the operation of temples were promulgated in 1876. That same year a formal Sōtō church (kyōkai) was organized in an attempt to bypass the rigid hierarchy of temple lineages. The terms of the truce were strengthened in 1879. A constitution defining the relations between head and branch temples was established in 1882. The governing organization and administrative rules (shūsei) of the Sōtō school, including the terms of the 1872 truce, were registered with the government in 1885. Pinally, in 1888 the first handbook of Sōtō ritual and liturgy was distributed. Considering the history of bitter disputes between Sōjiji and Eiheiji over the details of proper monastic practices during the Tokugawa period, the codification of standard rituals represented a major achievement.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Major prewar biographies of Keizan published either by the Sōtō school or directly by Sōjiji are as follows: Takiya Takushū (1836-1896; who later served as Sōjiji's superintendent [kan'in]), Sōji kaisan taiso ryakuden (1878); Azegami Baisen (1825-1901; the 2d independent abbot of Sōjiji), Sōji kaisan godenshō (1900); Itō Dōkai (1874-1940; the 9th independent abbot of Sōjiji), Jōzai daishi godenki (1923); and Kohō Chisan (1879-1967; who later served as 18th independent abbot of Sōjiji), Jōzai daishi no godenki (1923). See Azuma, "Keizan Zenji kenkyū no dōkō," 1114-16.

<sup>8</sup>The following account is based on Yoshioka, "Meijiki no Eiheiji," 1354-77; Yokozeki, Sōtōshū hyakunen, 20-238; and Takeuchi Michio, Sōtōshū kyōdanshi, Shōwa Bukkyō Zenshū, 8:6 (Tokyo: Kyōiku Shinchōsha, 1971), 149-231.

<sup>9&</sup>quot;Sötö kyökai jörei" in Yokozeki, Sötöshü hyakunen, 86-89.10Yokozeki, Sötöshü hyakunen, 124-27.

## Sōjiji's Secession

The modernization of the Soto school gave new power to lay organizations and private committees. The early drafts of many of the above agreements had been proposed within private committees funded by the Sōtō hierarchy. By operating outside of established temple hierarchies, the committees were freed of rigid precedents. As the pace of modernization increased, however, unofficial committees formed in order to oppose the positions advocated by the official committees. Divisions along sectarian lines became impossible to smooth over. The election of officers to Eiheiji from the ranks of Sōjiji-affiliated temples, in particular, attracted severe criticism. In 1895 Takiya Takushū was elected to Eiheiji's abbotship even though at the time he had been serving as abbot of Saijōji (Kanagawa Pref.), a branch temple affiliated with Sōjiji. Takiya worked hard to smooth over differences between Sōjiji and Eiheiji. Conflict between the two head temples became unavoidable, however, when his successor also was elected from a post at Sōjiji in 1891.11 Dissidents felt that these elections deprived Sojiji of the best personnel while giving Eiheiji too much authority over Sōjiji's branch temples. In 1891 one group of these dissidents formed the Alliance to Reform the Sōtō School (Sōtōshū kakushin domeikai) to advocate the revival of Sojiji's autonomy. 12

<sup>11</sup> Yokozeki, Sötöshű hyakunen, 132-49.

 $<sup>^{12}</sup>$ The stated goals of this group were to wipe away religious abuses ( $sh\bar{u}bei\ senjo$ ), to promote  $S\bar{o}t\bar{o}$  teachings ( $k\bar{o}gaku\ fuky\bar{o}$ ) and correct administrative fiances ( $rizai\ ky\bar{o}sei$ ), but in essence these all centered on removing Eiheiji's power over the  $S\bar{o}t\bar{o}$  school. See Yokozeki,  $S\bar{o}t\bar{o}sh\bar{u}$  hyakunen, 217.

Sōjiji withdrew all recognition of Eiheiji and of its branch temples four months later in the beginning of 1892.13 All agreements between the two monasteries from 1872 on were declared null and void. If successful this move would have sundered Eiheiji from the support of more than ninety percent of the Sōtō temples in Japan. To justify their actions, supporters of this autonomy movement published a series of tracts in which they made three key claims.14 First, Dōgen had not founded the Japanese Sōtō school. Dōgen had merely introduced Chinese practices without ever attempting to organize a new Buddhist sect.

Second, Keizan was the school's true founder. Keizan had established the new school's institutional base and had determined its fundamental religious practices. Third, the name "Sōtō school" originated at Sōjiji. Because Dōgen had rejected the designation "Sōtō," Sōjiji had become the first monastery in Japan to be referred to as "Sōtō" when Emperor Godaigo used that name in his edict of 1322 issued to Keizan.

Eiheiji rejected Sōjiji's autonomy and the assertions of its supporters on all counts. Supporters of Eiheiji's authority wrote their own studies of early Sōtō history in order to refute Sōjiji's claims. 15 On each point, they reached opposite conclusions. First, Dōgen was the

<sup>13</sup> Yokozeki, Sōtōshû hyzkunen, 217-18; Yoshioka, "Meijiki no Eiheiji," 1372.

<sup>14</sup>The main works by supporters of Sōjiji are Fukuyama Mokudō, Nippon Sōtōshū meishōkō (1891), Kuriyama Taion [a.k.a. Murakami Taion], Nippon Tōjō kinen (1892), Andō Tasshun, Nōzan dokuritsu Sōtō kakushinron (1892), and Kikuchi Daisen, Sōtō shiryaku (1896). In addition to these, Sōjiji supporters also issued two newsletters: Nōgaku kyōhō and Katsuharan.

<sup>15</sup>Early works that attempted to refute Söjiji's position are Asaji Zekkei, Sötöshū shiyō (1893) and Ōuchi Seiran, Tōsui kairan (n.d.). In addition to these, supporters of Eiheiji also issued two newsletters: Tōjō shinhō and Kyōkai shishin.

sole founder of the Japanese Sōtō school as demonstrated by his rejection of many aspects of Chinese Chan an by his having established his own training center at Kōshōji in Kyoto. Second, Keizan merely had inherited Dōgen's religion. Although Keizan had been instrumental in popularizing the Sōtō school, his contribution had been organizational, not religious. Third, the name "Sōtō school," being of Chinese origin, could not have been established by the Japanese court. 16 Moreover, the 1322 edict cited by Sōjiji was rejected as being an obvious forgery.

The split between Sōjiji and Eiheiji barely lasted two years, but the historical issues have never truly faded away. Ultimately Sōjiji found itself in an untenable position, not because of the inadequacy of its precedents or for lack of support but because it had failed to gain the approval of the Japanese government. According to the government, the truce between Sōjiji and Eiheiji (having been duly registered in 1885) had the force of law. 17 By the end of 1893 the government had forced the leaders of Sōjiji to resign their offices and issue a formal apology to Eiheiji. In response the leaders of Eiheiji

<sup>16</sup>The origin of the name "Sōtō" is something of a mystery. Chinese sources describe the name "Caodong" (Jpn. "Sōtō") as having been derived from the first ideographs in the names of Dongshan Lianjie (Jpn. Tōzan Ryōkai, 807-869) and his disciple Caoshan Benji (Jpn. Sōzan Honjaku; 840-901). In Keizan's writings the same two ideographs are used to refer back to Caoxi Huineng (Jpn. Sōkei Enō; 638-713) and Dongshan. This combination, however, did not begin with Keizan. Kyōgō explicitly states that the "sō" of "Sōtō" refers to Huineng (Shōbō genzōshō, "Butsudō" chap., in SBGZST, 13:234). Caoxi is a more logical choice than Caoshan in view of the fact that the Caodong lineage descends from Dongshan through his disciple Yunju Daoying (Jpn. Unko Dōyō; d.902)--not Caoshan. See Ishii Shūdō, "Sōzan Honjaku no goisetsu no sōshō wo megutte," SG, 28 (1986): 158-163.

<sup>17</sup>Yokozeki, Sötöshü hyakunen, 230-35.

also resigned their offices and gave a formal apology to Sōjiji. 18 At this time the compromise doctrines of "Two Head Temples, One Essence" and "Two Patriarchs, One Essence" were proclaimed. Officially, any independent veneration of Sōjiji or Eiheiji was to serve as veneration of both. Likewise, any differences between the doctrines contained in the writings of Dōgen and Keizan were to be viewed as alternate expressions of the same religious teaching.

These controversies have distorted both the degree of importance modern scholars have afforded Keizan and the manner in which his contributions to early Sōtō history have been interpreted. In contradiction to the formal Sōtō position, as the organizer of Japanese Sōtō or its great popularizer Keizan must be seen as a failure. Yōkōji, not Sōjiji, was the temple that Keizan had attempted to establish as the new center of Japanese Sōtō. Yet by the Meiji period when Sōjiji was asserting itself over Eiheiji, Yōkōji had been reduced to such poverty that the few monks still living there were forced to sell temple buildings in order to buy food. 19 Sōjiji was one of Yōkōji's branch temples in Keizan's day. It did not become powerful enough to eclipse Yōkōji until the early fifteenth century, nearly ninety years after Keizan's death. To explain the growth of Sōjiji one must examine the policies adopted by Gasan Jōseki, Sōjiji's first resident abbot, and by his disciples—not Keizan.

 $<sup>^{18}</sup>$ At this time Sōjiji's head officer (kanshu) was Azegami Baisen (1825-1901) and Eiheiji's was Morita Goyū (1834-1915). Shortly following their resignations, both were allowed to return to office, Azegami to Sōjiji and Morita to Eiheiji. Morita also acquired the title of Director in Chief ( $kanch\bar{o}$ ) of the Sōtō school in 1895.

<sup>19</sup>Yokoyama Hideo, "Yōkōji sōritsu no igi to sono garan ni tsuite," SG, 16 (1974): 19.

In terms of religious practice, however, Keizan has had an enormous influence on Japanese Sōtō Zen. Keizan's true importance is found in his ability to combine Dōgen's religion of meditation with the simple religious sentiments of rural Japanese. In order to clarify his contributions to early medieval Sōtō, the remainder of this chapter will focus on three areas: Keizan's attempt to insure the survival of the Sōtō line at Yōkōji, Keizan's religious personality, and the reasons why Sōjiji eventually surpassed Yōkōji.

### The Founding of Yōkōji

The events leading up to Keizan's decision to leave Daijōji are unknown. Keizan had been an avid historian. He carefully chronicled the daily events in his own career, described in detail the religious devotion of his mother and his patrons, and lectured on the history of the Sōtō lineage. The biographies of Dōgen, Ejō, and Gikai comprising the Daison gyōjōki probably represent Keizan's efforts at hagiography.20 The extant records of his activities, unfortunately, cover only his years at Yōkōji and Sōjiji. These writings contain many references to his past teachers and accomplishments, but are silent on past temple or patron relationships. We know that Keizan had appointed Meihō Sotetsu abbot of Daijōji in the tenth month of 1311. The following year, Shigeno Nobunao and his wife (later known as Sonin) of Noto Province invited Keizan to their residence to found the future Yōkōji.21 yet

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>Azuma Ryūshin, "'Gyōgōki' to 'Gyōjōki': 'Gyōjōki' no sakushaseiritsu nendai no suitei," *SG*, 6 (1984): 101-5; and *Keizan Zenji no kenkyū* (Tokyo: Shunjūsha, 1974): 124-27.

 $<sup>21\,</sup>T\bar{o}kokuki$ , in SG, 16:237a; alt. in JDZ, 392-93. This date is tentitive since the text refers to "Shōwa 2 [i.e., 1313], the year of the Rat [i.e., 1312]." But it also states that Keizan returned a year later in 1313--suggesting that 1312 is the correct date.

Keizan did not formally leave Daijōji to begin residence at Yōkōji until five years later during the tenth month of 1317.22

The reasons for this delay are not clear. One cause must have the fact that Sonin herself did not receive writs of confirmation (andojō) for the land given to Yōkōji until the third month of 1317. Sonin had confirmation of these lands five years earlier after she purchased them from Sakai Toshitada and his brother Norikane.23 Even without proper deeds, normally the land could have been utilized while the government writs were being processed. After all, Sonin was related to the Sakai family through her mother and already had received bills of sale to the land in 1310.24 Financial difficulties also must have played a major role in delaying the founding of Yōkōji. The family of Shigeno Nobunao family held no powerful local positions, a marked contrast with the other early Sōtō patrons such as the Hatano, Kawajiri, Ijira and Togashi. Nobunao and Sonin donated the land for Yōkōji, but initially were unable to donate new temple buildings as well.25 The death of Sonin's brother, Sakō Yorimoto, allowed Sonin to dismantle the Sakō family residence and have it rebuilt as an abbot's building for

 $<sup>^{22}</sup>$ Keizan wrote that Yōkōji's abbot's building was erected during the eighth month of 1317 and that his inauguration was conducted on the second day of the tenth month. See  $T\bar{o}kokuki$ , in SG, 16: 237a; alt. in JDZ, 393.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>[Hōjō Takatoki and Hōjō Sadaaki], *Kamakura shōgun migyōsho* (1317:3:3), in *Komonjo*, nos. 160-61, 1:118-9.

<sup>24</sup>Sakai Norikane and Sakai Toshitada, Fujiwara Norikane baiken (1310:8:3), Fujiwara Norikane sarijō (1310:8:3), Fujiwara Toshitada baiken (1310:8:3), Fujiwara Toshitada sarijō (1310:8:3), in Komonjo, nos. 156-59, 1:115-18. Regarding the Sakai family tree, see Kuriyama, Gakuzan shiron, 68.

<sup>25</sup>Matsuda Fumio, "Keizan Zenji no jinmiraisai okibumi ni tsuite: Yōkōji kaibyaku no haikei," SG, 12 (1970): 136.

Yōkōji. It was in this building that Keizan formally became Yōkōji's founding abbot in 1317.<sup>26</sup> Keizan described the abject poverty of his new temple by noting that pine needles had to be use instead of tea leaves for the Zen tea ceremony.<sup>27</sup>

To fully understand Keizan's policies at Yōkōji we must also consider other events of this period. By 1311 when Keizan appointed Meihō to succeed him as abbot of Daijōji, Gien already would have been very old and ready to retire from Eiheiji. Extant records do not state whether or not Keizan had considered himself a candidate for Gien's seat. He would have been a very likely choice. Keizan had studied under three of Eiheiji's four abbots, namely, Ejō, Gikai and Gien. He also had help positions of responsibility at Hökyöji and Daijöji. When the Hatano requested Giun of Hökyöji to become Eiheiji's next abbot in 1314. Keizan must have been disappointed. He later described Eiheiji as a place of obstructions, caused by its abbot's building being situated in an inauspicious location.28 Also it is significant that within six years of Keizan's departure from Daijōji, Meihō already had lost the abbotship of Daijoji. We do not know when Meiho left Daijoji. Meiho had been at Yōkōji in 1317 for Keizan's inauguration and again in 1321 to receive a copy of the Busso shoden bosatsukai saho.29 On these occasions, his permanent residence could have been either Daijōji or Yōkōji. In 1323 Meihō came to Yōkōji from Kyoto where he had performed memorial services for Eisai at Kenninji. That same year he was

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Tōkokuki, in SG, 16:237a; alt. in JDZ, 393.

<sup>27</sup>Ibid., in SG, 16:235b; alt. in JDZ, 397.

<sup>28</sup>Ibid., in SG, 16:237b; alt. in JDZ, 393.

<sup>29</sup>Daijōji Ms., in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 42; alt. DZZ, 2:271.

appointed the honorary supervisor of the monks' hall ( $riss\bar{o}$  shuso) at Yōkōji, indicating that he had become a full-time guest.30

Keizan must have known that Meihō would have difficulties at Daijōji even when he appointed Meihō as abbot. At that time Keizan had entrusted to Meihō the legal documents and land deeds that certified Daijōji's financial independence. In spite of Keizan's precautions, the Togashi family replaced Meihō with the Rinzai-line monk Kyōō Unryō (1267-1341). Reizan later wrote that this appointment was totally contrary to Gikai's intentions. He vowed that when Daijōji's patrons (Keizan did not mention the Togashi by name) regain correct reason, Gikai's line should be restored to Daijōji. The fact that Keizan had no influence over the patron's relations with Unryō indicate that Keizan's own departure from Daijōji might have been caused by conflicts with the Togashi. If conflicts had existed from the beginning, they would help to explain why Gikai had felt the need to further bolster the legitimacy of Keizan's Sōtō succession by entrusting Keizan with his

 $<sup>^{30}</sup>$   $T\bar{o}kokuki$ , in SG, 16:239b, 244a; alt. in JDZ, 409, 410. The ceremony for appointing a  $riss\bar{o}$  shuso is known as the " $riss\bar{o}$  nyusshitsu."

<sup>31</sup>Keizan Jökin, "Postscript" (1311:10:10), Jökin höe fuzokujö, in Komonjo, 1:528.

<sup>32</sup>The Daijō renpōshi, an old record of Daijōji's abbots edited by Sanshū Hakuryū (1669-1760), lists Kyōō Unryō as an unnumbered "former abbot" (zenjū) immediately after the third-generation abbot Meihō (see SZ, 16, Shiden, 1:577). The Rinzai-affiliated historian Mangen Shiban made the unlikely assertion that Keizan himself had requested Unryō to serve at Daijōji (see Enpō dentōroku, fasc. 15, in NBZ, 108:212).

<sup>33</sup> Tõkokuki, in SG, 16:245a; alt. in JDZ, 417-18.

<sup>34</sup> Matsuda, "Keizan Zenji no jinmiraisai okibumi," 140.

(Gikai's) Darumashū documents.<sup>35</sup> These events at Eiheiji and Daijōji illustrate the precarious position of the Sōtō leadership at warrior-sponsored temples. Patrons could select new abbots regardless of the wishes or of the lineage affiliation of the previous abbot or temple founder.

# <u>Keizan's Policies at Yōkōji</u>

In response to these circumstances, Keizan adopted several policies at Yōkōji in order to insure the future success of his new temple. First, he sought to guarantee continued cooperation from Yōkōji's founding patrons. He wrote that he had accepted the offer of Nobunao and Sonin to sponsor Yōkōji only after they both had pledged to never interfere with temple affairs. He carefully recorded the extent of their carte blanche:

We [i.e., Nobunao and Sonin] will take absolutely no notice whether the temple thrives or decays. We are not concerned whether the master [i.e., Keizan] keeps the precepts or breaks the precepts. Likewise we will not interfere if [he] gives the land to a wife, child or relative, or even to outcasts (hinin) and beggars.36

One year after moving to Yōkōji, Keizan wrote formal instructions that the abbotship of Yōkōji is to be held only by his dharma descendants, each of whom should serve successive terms in the order of their dharma seniority. 37 An expanded version of Keizan's instructions, containing this same passage and dated one year later (1319), was signed by both

<sup>35</sup>Gikai, Gikan fuhōjō, in Komonjo, 2:408-9. Also see above, chap. 3 (sec. on Gikai).

<sup>36</sup> Tōkokuki. in SG, 16:237a; alt. in JDZ, 392.

<sup>37</sup>Keizan Jōkin, *Tōkoku jinmiraisai honji to nasubeki no okibumi* (1318:12:23), in *Shōbō genzō zatsubun*, copied 1515 by Juun; rpt. in Matsuda, "Keizan Zenji no jinmiraisai okibumi," 133-34.

Keizan and Sonin.<sup>38</sup> By obtaining Sonin's signature, Keizan had obligated Sonin and her descendants to support only his line at Yōkōji. Both versions of the instructions also admonished future generations to settle any disputes between patron and temple in a spirit of compromise.

Keizan's direct proselytizing further enhanced the prospects for maintaining the future cooperation of Yōkōji's patrons. In 1319 Keizan administered the precepts to Shigeno Nobunao's wife, giving her the Buddhist name "Sonin." Two years later in 1321 Keizan also administered the precepts to Nobunao, giving him the Buddhist name "Myōjō." These ordinations were not just ceremonial. A surviving copy of one of Keizan's lectures to Nobunao contains an abstruse exposition of the psychology of Zen meditation and repeated emphasis on the need to train under a true Zen master. Keizan's other writings indicate that he also instructed Sonin in the mysteries of Zen. Keizan's teachings also appealed to traditional faith in the mystical power of the Buddhas. In 1322 he dedicated at Yōkōji a special hall for the bodhisattva Kannon, the Enzūin, which he allowed Sonin to use as her own prayer chapel. Keizan also administered the precepts to Sonin's mother when she made donations to Yōkōji, giving her the Buddhist name

<sup>38</sup>Keizan Jōkin and Sonin, *Tōkokusan jinmiraisai okibumi* (1319:12:8), in *Komonjo*, no. 163, 1:120-21.

<sup>39</sup> Tōkokuki, in SG, 16:238a; alt. in JDZ, 394.

<sup>40</sup> Ibid., in SG, 16:239a; alt. in JDZ, 400.

 $<sup>^{41}</sup>$  Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo, in Shōbō genzō zatsubun; rpt. in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 49-56.

 $<sup>42\,</sup>T\bar{o}kokuki$ , in SG, 16:241b; alt. in JDZ, 401. The JDZ version of this passage is completely garbled.

<sup>43</sup> Ibid., in SG, 16:242; alt. in JDZ, 405-6.

"Shōzen." Likewise Keizan allowed the mother use of her own hermitage, the Zōkeian, at Yōkōji. Keizan further ordered that following the mother's death in 1325 the monks at Yōkōji must conduct both monthly and annual memorial services in her honor. 44

Keizan regarded these memorial services as fitting repayment for the patronage he received. His attitude toward his patrons is revealed in his 1319 agreement with Sonin, in which he explicitly acknowledged his indebtedness:

The Buddha once said, 'When [Buddhism] obtains a contributor of enthusiastic faith, Buddhism will never die out. . . .' And he also said, 'You should revere patrons as you would the Buddha. Precepts, meditation, wisdom and liberation all depend upon the power of patrons to attain completion. . . .' Accordingly, Keizan's Buddhist training during this rebirth depends upon this patron to attain completion [ellipses in original].<sup>45</sup>

The quotations in this passage most certainly had been derived from Dōgen's rules for the monastic supervisor (kan'in), the officer responsible for temple finances. Yet Keizan's wording differs significantly from Dōgen's original intentions. Dōgen had stated that the supervisor must first ascertain if the patron has correct faith and understanding before accepting any contributions. If the patron lacked proper understanding, his contributions were not to be accepted. Keizan, however, believed that all contributions were to be accepted with gratitude. Keizan reworded Dōgen's statement so as to confer new

 $<sup>^{44}</sup>$ See Keizan Jōkin, Yōkōji kiden chūmon (1323:10:9), in Komonjo, no. 165, 1:123; Tōzan jōjō jinmiraisai gongyō to nasubeki koto (1325:7:18), in Komonjo, no. 169, 1:126-27; and Ji Shōzen shikō, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 66.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup>Tõkokusan jinmiraisai okibumi, in Komonjo, 1:120-21.

<sup>46</sup> Nipponkoku Echizen Eiheiji chiji shingi (1246:6:15), in DZZ, 2:335-36.

importance on the contributions of the lay patrons--importance that justified deferential treatment.

Keizan obtained contributions from other patrons to supplement the support provided by Sonin and her family. The Buddha hall, bath house and latrine at Yōkōji all were donated by individual local Each of the three main images for the Buddha hall was donated by a separate contributor. Keizan recorded each of these contributions, carefully noting the prayers that had accompanied each donation. prayers reveal the traditional religious concerns of Yōkōji's patrons, namely, to eliminate the ill karmic effects of past actions (metsuzai), to promote to the future enlightenment of deceased relatives (tsuizen), and to insure worldly success (ganbo manzoku).47 When Keizan received each donation, he probably led the monks at Yōkōji in scripture chanting ceremonies to pray for the fulfillment of the hopes of these patrons. This can be inferred from the regulations for special meals that appear in the monastic codes used at Yōkōji. According to these rules, whenever a patron sponsors a meal for the monastery community the monks should perform either a group chanting ceremony or provide a special lecture in accordance with the requests of the patron. 48 These regulations describe other rituals that routinely conclude with prayers for the prosperity of temple patrons.49

Keizan's willingness to perform ritual prayers for his patrons often has been identified with the introduction of esoteric Buddhism into  $S\bar{o}t\bar{o}$  Zen monasticism. The use of the term "esoteric," however, can

<sup>47</sup> Tōkokuki, in SG, 16:238a, 239a; alt. in JDZ, 394-95.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup>Tōkoku shingi, fasc. 1, in *JDZ*, 276-77.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup>Tõkoku shingi, fasc. 1, in *JDZ*, 273-76, 280.

be misleading if not clearly defined. There is no doubt that Keizan had believed in the purity of his own Zen practice. He had criticized Eisai for mixing esoteric Buddhism with Zen practice. $^{50}$  Moreover, in Keizan's extant writings and in Yököji's monastic codes there appears only one ritual derived exclusively from the esoteric Buddhist tradition, namely, the offering of food for hungry ghosts (segaki).51 By Keizan's time. even this ceremony already had begun to lose its sectarian affiliations. Most of the esoteric elements found in Yōkōji's monastic codes are practices that previously had been a part of Zen monasticism. such as the chanting of mystical formula (dhāranī). Chinese Chan monastic codes composed during Keizan's lifetime include similar references to popular Chinese religious practices (i.e., the worship of folk deities, local spirits, and influential stars).52 The influence of esoteric Buddhism in Keizan's monastic policies, therefore, is found more in his attitude toward patrons than in any overt syncretism. The Yōkōji monastic codes and esoteric Buddhist tradition both include prayers for the worldly prosperity of monastic patrons. Yet the vast majority of the ritual prayers in Yōkōji's monastic codes concern general thanksgiving or the purity of monastic life. Of the seventeen different types of prayers mentioned in the code, only three request worldly prosperity.53

<sup>50</sup> Denkõroku, patriarch 51, 110.

<sup>51</sup>The *Tōkoku shingi* (fasc. 2) states that a *segaki* was performed in 1324. If true, this probably would be the earliest example of the *segaki* being performed by Zen monks. See the 1432 Daijōji Ms. in *SZ*, 2, *Shūgen*, 2:688-90; in *JDZ*, 345-49.

<sup>52</sup>Kagamishima Genryū, "Shingi shijō ni okeru 'Keizan shingi,'" 223. These Chinese codes are the *Chanlin beiyong qinggui* (1311) and the *Huanzhuan qinggui* (1317).

<sup>53</sup>Miyamoto Rikan, "Keizan shingi no ichi kõsatsu," SG, 17 (1575): 105-10.

In addition to securing the support of his patrons, Keizan also sought to insure that each of his disciples and their dharma descendants always would work together to maintain Yököji. The first pair of instructions cited above had obligated Keizan's own disciples to return to Yōkōji to serve as abbots. In other words, Keizan founded Yōkōji from the first with the same system of alternating abbot succession as had been developed gradually at Giin's Daijiji. This system--which offered each disciple and each of his dharma descendants a turn as abbot--later would become a distinctive feature of most major Sōtō monasteries. Keizan gave further instructions regarding the succession to Yōkōji's abbotship to six of his leading disciples in 1325, only one month before his death. He reminded them that Yōkōji's abbotship must first be filled by his own dharma heirs. Keizan then noted that he already had four heirs, was about to have another and also had one heir of an heir. Keizan admonished all six disciples to work together to elect proper abbots to Yōkōji.54 These six disciples were: Meihō Sotetsu, Mugai Chikō (d.1351), Gasan Jōseki, Koan Shikan (d. 1341), Kohō Kakumyō (1271-1361), and Genshō Chinzan (the posthumous heir of Keizan's deceased disciple Genka Tekkyō; d.1321).55 Of these six, the first four later served as abbots at Yōkōji. The fifth, Kakumyō, inherited Keizan's dharma three weeks later, but left Yököji on the following

<sup>54</sup> Tōkokuki [entry dated 1325:7:2], in SG, 16:235a; alt. in JDZ, 433.

<sup>55</sup>Regarding Genshō Chinzan and Genka Tekkyō, see *Tōkokuki*, in SG, 16:238b, 239b; alt. in JDZ, 399, 410; *Tōkoku kaisan oshō jijaku saimon* (1325:8:15), in Zenrin gashōshū, in ZSZ, 2, Shingi, 9a; and Rentōroku, fasc. 2, in SZ, 16, Shiden, 1:251-52.

morning to take up residence in Izumo where he assumed a Rinzai lineage. 56 The fate of Genshö Chinzan is unknown.

Keizan elected his disciples not just to Yōkōji's abbotship, but to the abbotships of other temples as well. This provided each disciple with the potential for building a local base of support from which future abbots could be promoted to Yököji. In 1323 Keizan had drawn up a list of eight temples--including Daijöji and Yōkōji--to be allotted among his disciples.<sup>57</sup> The origins of four of these eight temples are obscure. If Yōkōji was a typical example, then the other temples also probably had been small, one-building chapels erected by minor land owners, originally without any resident clergy. Two of them had been founded by Keizan's mother, Ekan (d. ca.1314). Ekan had been the abbess at one temple (Jöjüji) at the time of Gikai's funeral in 1309.<sup>58</sup> That temple was left to Hugai Chikō, but the other temple founded by Ekan (Hōōji) remained a convent for Sōtō nuns. Keizan appointed Ekan's niece (his own cousin), Myōshō, to be its abbess. Three of the eight temples were not allocated, namely, Daijōji, Yōkōji, and Sōjiji. Daijōji, as mentioned earlier, was no longer within Keizan's control. Yōkōji was not turned over to Meihō until the eighth month of 1325, only one week before Keizan's death. 59 Regarding Sōjiji.

 $<sup>^{56}</sup>$   $T\bar{o}kokuki$  [entry dated 1325:7:28], in SG, 16:235a-b; alt. in JDZ, 434.

 $<sup>57\,</sup> T\bar{o}$ kokuki, in SG, 16:244-45; alt. in JDZ, 416-18. Unless noted otherwise, all the information in this paragraph is based on this document.

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup>Gikai sõki (1309:10:3), comp. Keizan Jõkin, in *ZSZ*, 2, *Shingi*, 1a.

 $<sup>^{59}</sup>$  Keizan Jökin, *Jökin yuzurijō* (1325:8:8), in *Komonjo*, no. 1407, 2:409-10.

Keizan merely noted that it should be converted to a Zen temple even though its patron still lacked proper faith. Keizan was not able to effect that conversion, however, until the fifth month of 1324. Two months later he bequeathed its abbotship to Gasan.60

Keizan also had attempted to endow Yōkōji with special status among Japanese Sōtō temples. In 1323 Keizan founded a shrine on a hill known as Gorōhō (Five Masters' Peak) at Yōkōji to serve as a mausoleum for his own remains and for the relics of the patriarchs of the Japanese Sōtō school.61 Therein he interned a copy of Rujing's goroku, a fragment of one of Dogen's bones, a sūtra that Ejo had copied using his own blood as ink, and pieces of Gikai's bones, Gikai's Darumashū succession certificate and other belongings.62 One month after conducting the dedication service for the completed mausoleum. Keizan drew up the list of eight temples cited above. In these instructions he stressed the importance of this mausoleum. According to Keizan, it was to be revered as a shrine by the monks of all Soto temples. This meant that every year when memorial services were performed at Yōkōji for the patriarchs enshrined within Gorōhō, representatives from each of the other Soto temples would be expected to participate in and contribute to the ceremonies. If enacted according to plan, these annual ceremonies would have insured that Yököji would receive financial donations from all the monasteries associated with Keizan's lineage.

 $<sup>^{60}</sup>T\bar{o}kokuki$ , in SG, 16:234a-b; alt. in JDZ, 430-31. The early history of Sōjiji will be discussed in more detail below.

 $<sup>^{61}</sup>$ This mausoleum (the Dentōin) later was moved to the base of Gorōhō. See Yokoyama, "Yōkōji sōritsu no igi," 19b.

<sup>62</sup>Gosoku ryakuki, in JDZ, 412-16.

In short, Keizan's efforts to provide a solid foundation for Yōkōji's future growth were directed both toward his patrons and toward his disciples. In order to insure that his patrons would continue to provide support for Yōkōji, Keizan (1) had elicited and recorded their pledge to never interfere in temple affairs, (2) had attempted to convert them to faith in the Zen transmission, (3) had strongly expressed his gratitude for their contributions, using words that compared the importance of the patron to that of the Buddha, and (5) had performed special services in return for contributions. In order to insure that all of his disciples and their heirs would cooperate in managing Yōkōji's affairs. Keizan (1) had directed that Yōkōji's abbotship be shared among his heirs, each one of whom were obligated to serve, (2) had provided his disciples with their own temples, and (3) had attempted to link all of those temples to Yōkōji through the veneration of the shrine for Sōtō patriarchs at Gorōhō. These overlapping policies demonstrate Keizan's deep concern for Yōkōji's future and the great creativeness with which he attempted to promote its prosperity.

## Keizan's Religious Personality

The religious personality revealed in Keizan's numerous writings is especially significant because Keizan exhibited in abundance many of the qualities that typify other leading medieval Sōtō monks. In spite of Keizan's stature in the modern Sōtō school, his more prominent religious and personal traits rarely have been evaluated within the larger context of the development of medieval Sōtō Zen. In that context, Keizan's most important trait was his ability to fuse vigorous Zen instruction and practice with strong faith in the efficacy and

necessity of supplicating Japanese spirits and Buddhist divinities.

This fusion, its origins and effects, will be explored through the following four aspects of Keizan's personality: his close relationships with women; his affirmation of magico-religious faith; his shamanistic tendencies: and his Zen practice.

Keizan's religious development was influenced greatly by the women in his life. Having powerful women supporters was not unusual in Japanese Buddhism. Women appear among the patrons of many early Japanese Zen monks, including Dogen and Giin.63 Keizan learned his religious devotion from his mother and grandmother. Interestingly, his writings never mention his father. Keizan was raised for his first eight years by his grandmother, Myöchi, who had been one of Dögen's first patrons upon his return from China.64 Probably she originally had been a lay disciple of Myōzen, Dōgen's first teacher. 65 Keizan's links to the Sötö school had began, literally, before his worldly existence. Keizan had left home to become a novice at Eiheiji while still a child-when he was only eight years old. His decision to become a monk might have been prompted either by his grandmother's urging or possibly by her death. In later life, Keizan praised Sonin (Yōkōji's main patron) as the reincarnation of his grandmother. He stated that as teacher and disciple, he and Sonin were inseparable.66 At Yōkōji, Keizan symbolized

<sup>63</sup>Furuta Shōkin, "Chūsei Zenrin in okeru jōsei no nyūshin" (1977); rpt. in *Zenshūshi kenkyū*, Furuta Shōkin Chōsakushū (Tokyo: Kōdansha, 1981), 265-83.

<sup>64</sup> Tokokuki, in SG, 16:238b, 244b; alt. in JDZ, 394-95, 416.

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup>Nakaseko Shōdō, "Myōchi ubai (taiso no sobo) ni tsuite," in *Keizan Zenji Kenkyū*, 1060-73.

<sup>66</sup> Tōkokuki, in SG, 16:238b; alt. in JDZ, 394-95.

his bonds to his grandmother and to Sonin by dedicating the Enzūin Kannon chapel to the memory of Myōchi while providing use of the building to Sonin.67

Keizan's mother, Ekan, also appears repeatedly in his writings. As mentioned above, she had become the abbess of a Soto convent while Gikai was still alive. Ekan maintained a strong maternal interest in her son's career even though she had retired from secular affairs. Keizan wrote that her stern admonitions had checked his growing arrogance when he first rose to prominence under Jakuen at Hökyöji.68 The statue of Kannon that Keizan placed in the Enzüin originally had belonged to her. Ekan had attributed many miracles to the mysterious power of Kannon and Keizan believed her. He wrote that all the major events in his life, from his own birth, through his becoming a monk and his dharma succession, to his becoming abbot of Yōkōji, had been due to his mother's faith in and constant prayers to Kannon. 69 Accounts of Kannon calling forth the birth of illustrious monks is a standard hagiographical element in Buddhist biographical literature. Yet for Keizan, this assertion was no mere pious legend but an autobiographical fact. $^{70}$  Perhaps Keizan would have promoted worship of Kannon even without his mother's influence. Yet we cannot doubt that her faith gave added impetus to the popularization of Kannon worship in medieval

<sup>67</sup> Ibid., in SG, 16:244b; alt. in JDZ, 416.

<sup>68&</sup>quot;Enzūin enki," in *Tōkokuki*, in *SG*, 16:242; alt. in *JDZ*, 406.

<sup>69</sup>Ibid., in SG, 16:242; alt. in JDZ, 405-6.

<sup>70</sup>Kawakubo Junkō, "Taiso no shūkyō no rekishiteki seikaku: Toku ni sono shakaiteki haikei ni tsuite," in Keizan Zenji kenkyū, 65.

Sōtō.<sup>71</sup> Ekan's influence remained strong throughout Keizan's life. In a pair of Buddhist vows composed shortly before his death, Keizan attributed the aspirations expressed in each vow to Jakuen's memory and to his mother's dying admonitions.<sup>72</sup> In this document Keizan also praised Ekan for having dedicated her life to teaching Buddhism to women. Keizan inherited her dedication. His disciple Ekyū was the first nun known to have received a Sōtō dharma transmission.<sup>73</sup> To help her overcome the difficulties of Chinese, Keizan rewrote Dōgen's explanation of the precepts in the Japanese phonetic syllabary.<sup>74</sup>

Keizan inherited the diverse magico-religious beliefs of medieval Japan just as he had accepted his mother's faith in Kannon. His writings exalt the minor protective gods associated with Buddhism (such as Bishamon and Karaten), the special beings revered in Zen tradition (such as Shōhō and the rakan), as well as native Japanese kami (such as Inari, Hachiman and the kami of the province).75 Keizan

<sup>710</sup>f the modern Sōtō school's reported 14.7 thousand temples, more than 3.8 thousand enshrine Kannon as their central image. See Sakauchi Ryūyū, "Sōtōshū ni okeru mikkyō no juyō," SG, 16 (1974): 39.

<sup>72</sup>Keizan, Jökin hotsuganmon, in Komonjo, 1:125-26.

<sup>73</sup> Tōkokuki, in SG, 16:239b; alt. in JDZ, 410.

<sup>74</sup>Keizan Jökin, Busso shöden bosatsukai kyöjumon, transmitted 1323:8:28 to Ekyū, in DZZ, 2:282-285.

<sup>75</sup>Bishamon, one of the four guardian kings, had been worshiped as a protector of Buddhism since the earliest days of Japanese Buddhism. Likewise, Karaten (a.k.a. Daikokuten) had been especially revered within the early Japanese Tendai tradition as a protector of temples. In Zen, the rakan (Skt. arhat) are the sixteen supernatural beings who protect Buddhism until the next Buddha will appear. Shōhō derives from the guardian spirit of the Zhaobaosi (Jpn. Shōhōji; a major monastery situated within the Zhoushan Islands) who is regarded as the protector of Japanese Sōtō monasteries. At Yōkōji, one area where edible wild plants grew (i.e., Aohara) was known as the Inari Peak (see Tōkokuki, in SG, 16:240; alt. in JDZ, 402). The "kami of the province" refers to the main provincial shrine (ichi no miya). All of these beings and many more are mentioned repeatedly in the Tōkokuki and Tōkoku shingi.

believed that all of these divinities protected Buddhism and rewarded the faithful. To insure the success of his temples, Keizan calculated the power of directional influences and the geomancy of the surrounding hills. He timed special events to take advantage of the astrological influences of favorable stars. For example, in his record of the construction of Yōkōji's Buddha Hall, Keizan wrote that the excavating, the laying of the foundation stones, the erecting of the pillars, the fixing of the roof and the final dedication all had been performed on particularly auspicious days. Likewise, Keizan had consulted a Buddhist astrology manual, the Shukuyōgyō (Ch. Xiuyaojing), in order to select the day for the ceremonial opening of Yōkōji's Lecture Hall. 76 The repeated references to the above practices (i.e., astrology, geomancy and the power of worship) in Keizan's writings testify to his own deep faith in their validity.

Keizan's faith in the mystical powers of spirits and of divination was rooted in his own powers of shamanistic communication. Keizan repeatedly conjured visions and spoke to spirits in his mystical dreams. 77 Shamanistic elements are not unusual in meditative traditions such as Zen. Dögen, for instance, had met Chinese Chan masters who relied upon dreams to see the future. 78 Yet Keizan relied

<sup>76</sup> Tōkokuki, in SG, 16:243a, 231a; alt. in JDZ, 407-8, 422.

<sup>77</sup>Kuriyama Taion ( $S\bar{o}jijishi$ , 141) counted eighteen accounts of mystical dreams or visions in the  $T\bar{o}kokuki$  (Keizan's chronicles at Yōkōji compiled ca. 1317-1325) while Miyamoto Rikan ("Keizan Zenji no dendō ni tsuite no ichi kōsatsu," SG, 16 [1974]: 171) reports that the  $T\bar{o}kokuki$  contains twenty-three accounts of Keizan's visions and mentions three more experienced by other people. Accounts of more visions are found in Keizan's other writings.

<sup>78</sup> SBGZ, "Shisho" chap., in DZZ, 1:344.

upon his visions to guide every step of his career. According to Keizan's own accounts, he selected the location for the Abbot's Building at Yōkōji based on the approval of a visiting rakan. 79 He enshrined an image of Bishamon after perceiving a promise of protection in a dream.80 He decided to convert Sõjiji to a Zen temple only after Kannon appeared to request him to do so.81 When someone questioned the proper geomancy of the mausoleum at Goroho, Keizan wrote that he thought to himself, "At this monastery, from the very beginning, in all matters I have relied upon the interpretation of my dreams. . . . " and then decided that his next vision would determine the location of the mausoleum.82 This ability to contact the spirits in order to learn their will is typical of traditional Japanese shamanism.83 By combining shamanistic visions with Buddhist faith, Keizan attained unwavering self-confidence. In his mind, the Buddhas of the past (Vipasyin), present (Sākyamuni) and future (Maitreya) all confirmed his enlightenment.84 The supernatural beings of this world all promised the prosperity of Yōkōji.85

<sup>79</sup> Tōkokuki, in SG, 16:236a, 237b; alt. in JDZ, 397, 392-93.

<sup>80</sup>Ibid., in SG, 16:237b; alt. in JDZ, 393.

<sup>81</sup>Keizan, *Sõjiji chükõ enki*, in *Komonjo*, 1:33-34.

<sup>82</sup> Tōkokuki, in SG, 16:243; alt. in JDZ, 409.

<sup>83</sup>Ichiro Hori, Folk Religion in Japan: Continuity and Change, ed. Joseph M. Kitagawa and Alan L. Miller (Chicago: U. of Chicago Press, 1968), 181-215; and Carmen Blacker, The Catalpa Bow: A Study of Shamanistic Practices in Japan (London: George Allen & Unwin, 1975), 194-97.

<sup>84</sup>See Keizan's autobiography,  $T\bar{o}kokuki$ , in SG, 16:238-39; alt. in JDZ, 395-96..

<sup>85</sup> Ibid., in SG, 16:237b; alt. in JDZ, 393-94.

The final major component of Keizan's religious personality is his Zen Buddhism. Normally in describing a Zen monk there would be no need to state so obvious a fact. Modern descriptions of Keizan's life, however, rarely examine his Zen practice. Yet Keizan was first and foremost a Zen master. He believed in that the Zen tradition represented the only true transmission of Buddhism.86 Keizan emphasized the legitimacy of his Zen transmission by lecturing on the patriarchs of the Sōtō line. Only his lectures at Daijōji were preserved (as the Denkoroku), but he also repeated his lectures at Yokoji.87 At both monasteries he also interned relics of the Japanese Soto patriarchs.88 At Yōkōji these relics formed the shrine of patriarchs at Gorōhō, which Keizan dedicated by composing biographies of each patriarch beginning with Rujing.89 The monastic codes used at Yōkōji repeatedly cite Eisai, Rujing and Dogen as the authoritative source of the monastic routines. 90 Keizan signed his writings by identifying himself as a Zen master in the fifty-fourth generation of the Buddha's Dharma. Like Dōgen, he stressed the necessity of studying under a proper Zen teacher, even if the student already is self-enlightened.91

<sup>86</sup>See, for example, Denkõroku, patriarch 51, 110-11; and Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 54-55.

<sup>87</sup>The Yōkōji lectures are mentioned in  $T\bar{o}kokuki$ , in SG, 16:239b-40a; alt. in JDZ, 420-21.

 $<sup>88\,</sup>T\bar{o}kokuki$ , in SG, 16:245a; alt. in JDZ, 418; and Azuma, Keizan Zenji no kenkyū, 122-23.

<sup>89</sup> Gosoku ryakuki, in JDZ, 411-16.

<sup>90</sup> Tōkoku shingi, in JDZ, 260, 261 for Eisai; 270, 313, 334, 335 for Rujing; and 270, 284, 313, 335, 344 for Dōgen.

<sup>91</sup> Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 56; and Tōkoku goso gyōjitsu, in SZ, 16, Shiden, 1:598b.

Extant records reveal only the outlines of Keizan's Zen teachings. Initial instruction centered on participation in monastic Novice monks were required to study seven texts, consisting of three Buddhist scriptures and four Zen manuals. 92 The three scriptures the Hokekyō (i.e., the Lotus Sūtra), which is a fundamental scripture of Mahayana Buddhism; the Bonmokyo, which explains the Mahāyāna precepts; and the Yulkyōgyō, which purports to convey the Buddha's final exhortations. The Yuikyōgyō had been especially popular in Chinese Chan and had formed the basis for the last Shōbō genzō chapter (i.e., "Hachi dainingaku") written by Dogen. The four Zen manuals all had been composed by Dogen. 93 They were: Bendöhö (rules for daily life in the monks' hall); Fushukuhanh $\bar{o}$  (etiquette for monastic meals); Shuryō shingi (rules for use of the library); and Taitaikohō (etiquette for behavior in the presence of senior monks). In addition, the monastic codes at Yōkōji states that monks also should consult "Senmen" and "Senjo" (two chapters in Dogen's Shobo genzo that describe the proper method of washing ones face and using the toilet), as well as Shishihō (a list of rules for respectful behavior before Buddhist teachers that had been cited in Dogen's Taitaikoho).94 On the first day of each month, Yōkōji monks preformed a group recitation of the Kikyōmon (Ch. Ouijingwen), a brief exhortation that describes how Zen monastic

<sup>92</sup> Hosshin sasō no koto, in Tōkokuki, in JDZ, 450-51.

<sup>93</sup>See DZZ, vol. 2, as follows: Bendōhō, 313-19; Fushukuhanhō, 348-57; Shuryō shingi, 363-66; and Taitaikohō, 308-12.

 $<sup>94\,</sup>T\bar{o}koku$  shingi, in JDZ, 265. The Shishihō cited by Dōgen (in DZZ, 2:308) probably refers to T, no. 1687.

officers should revere the Buddhist Dharma. 95 On the eleventh and twenty-first days of each month the Shuryō shingi and Taitaikohō also were recited at Yōkōji--a practice reportedly initiated at Eiheiji by Dōgen. 96 Keizan also composed two manuals (the Zazen yōjinki and Sankon zazensetsu) to guide his disciples through the practical details of Zen meditation. 97

Keizan's emphasis on monastic life indicates that he maintained the doctrine of monastic practice as the embodiment of Zen enlightenment taught by Dōgen. The fact that two of Keizan's students, Kohō Kakumyō and Daichi, came to Yōkōji only after years of training under the leading Chan masters of China attests to the vigor of the Zen practice Keizan established at Yōkōji.98 A later incident between Kohō and his disciple Bassui Tokushō (1327-1387) well illustrates both the concern with monastic decorum Kohō learned from Keizan and the differences in emphasis taught in the early medieval Sōtō and Rinzai lineages.99 Kohō fully mastered Keizan's Zen and inherited Keizan's lineage, but after leaving Yōkōji he assumed the Rinzai lineage of Shinchi Kakushin (1207-1298) and taught only at Rinzai monasteries. Yet many Rinzai monks

<sup>95</sup>The Quijingwen, is included in the Chanyuan qinggui, fasc. 8; rev. edn. Yakuchū Zennen shingi, 269-79.

<sup>96</sup>See Tökoku shingi, in SZ, 2, Shūgen, 2:687b; alt. in JDZ, 344; and Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 72.

<sup>97</sup>See JDZ, 243-52. The description of Zen meditation in these manuals will be discussed in chapter 5.

<sup>98</sup>Kakumyö studied in China from 1311 until ca.1320. Daichi studied in China from 1314 until 1324, but did not return to Japan until 1325 because he was shipwreaked in Korea.

<sup>99</sup>Regarding these monks, see Azuma Ryūshin, "Shoki no Nihon Sōtōshū to Rinzai Hottoha to no kōshō," in Zen shisō to sono haikei, Okamoto Sokō Hakase Kiju Kinenshū (Tokyo: Shunjūsha, 1975), 293-323.

chafed under the strict monastic routines established by Kohō. His most illustrious disciple, Bassui, refused to reside inside the monastery, complaining that he had come to attain Zen enlightenment not to learn etiquette. 100 Through Bassui's complaint we know that Keizan had transmitted Dōgen's insistence on the unity of practice and enlightenment. Yet Keizan's Zen also differed from that introduced by Dōgen. Keizan combined Dōgen's monasticism with his own belief in the power of worship, the practice of geomancy, and his shamanistic tendencies. This fusion--Keizan's Zen--marks the full emergence of the dual religious nature that characterized later Sōtō, namely, an affirmation of traditional Japanese religious traditions combined with strict Zen monastic practice.

## The Founding of Sōjiji

Sōjiji began as the Morookadera. It was a small chapel within the precincts of the Morooka Hiko Jinja--the local shrine of the Fugeshi District in the northern half of the Noto Peninsula.101 Typically, small local shrines (and shrine chapels) of this type would not require any full-time priests. In 1296, however, a local military official donated land income to the Morookadera to provide support for a resident priest named Jōken. This anonymous warrior hired Jōken, a master (i.e., ajari) of esoteric Buddhism with the impressive title of Assistant Disciplinarian of Monks (gon risshi), to perform ritual prayers, including the fire invocation (goma), on the seventeenth of each month

<sup>100</sup>Tsühő Meidő (d.1395), Bassui oshō győjitsu, in Zoku gunshoruijü, 9:638a.

<sup>101</sup>See Shimonaka Yasaburō, comp., Shintō dai jiten (Tokyo: Hiebonsha, 1937-1940), s.v. "Morooka Hiko jinja," 3:351b-c; and Kuriyama Taion, Sōjijishi, 134-38.

for the fulfillment of his (the official's) worldly desires and religious salvation. 102 Jōken remained at the Morookadera for the next twenty-five years, training disciples in the use of mandala and other esoteric rituals. Then in 1321 when the Morooka Hiko Jinja was relocated from its original site to a neighboring estate, Jōken moved with the shrine to found a new temple (which eventually became known as Hōsenji). 103 At the time of this move, Jōken placed the Morookadera under Keizan's guardianship (ushiromi). 104 The reasons why the shrine was moved and the nature of the relationship between Jōken and Keizan are not known. Keizan left no record of the responsibilities he promised to assume as part of his guardianship.

Instead, Keizan immediately proclaimed the conversion of the Morooka temple to the Zen school. He wrote a short tract, the Sōjiji chūkō engi (The History of the Revival of Sōjiji), to argue the following three points: that Morooka was an old, venerable temple worthy of continued patronage; that Keizan should take over control of the temple, giving it the new name "Sōjiji"; and that the local people would thereby obtain greater benefit from worshiping at the new Sōjiji.105 In support of his first point, Keizan stated that the image of Kannon enshrined in the temple is extremely powerful—radiating Buddhist energy in all directions—because the temple originally had

<sup>102</sup> Ryōke Sakurai bō kishinjō (1296:11:21), in Komonjo, no. 1964. 3:1. This document refers to "seventeen days," but later documents consistently refer to the "seventeenth day."

<sup>103</sup>Satō Shunkō, "Sekidōzan shinkō to Noto Keizan kyōdan," Shūkyōgaku ronshū. 12 (1985): 95-97.

<sup>104</sup>jõken, Gon risshi Jõken sadamegaki (1321:7:22), in Komonjo, no. 1965. 3:2.

<sup>105</sup> Sōjiji chūkō engi, in Komonjo, 1:33-34.

been founded by Gyōgi, the eighth-century Buddhist hero. To justify his own role, Keizan attempted to demonstrate that he was not acting out of selfish motivation. He claimed that Kannon had requested that the temple to be converted into a Zen center. According to Keizan, Kannon and Kannon's mystical messengers, as well as the other protective spirits of the temple all had appeared in his dreams to invite him to Morooka. It was a request he could not ignore. To argue his final point, Keizan offered new benefits from the Hōkō bosatsu that the new Zen temple would have enshrined in the second story of its main gate. Keizan stated that this bodhisattva was worshiped by the empresses of Japan and China to insure the easy delivery of male children. He promised that local women also would receive similar benefits.

The summer of 1321 when Jöken placed the Morooka temple under Keizan's guardianship and Keizan composed the Sōjiji chūkō engi usually is regarded as the date of the founding of Sōjiji. It is doubtful, however, whether any conversion into a Zen monastery had been realized immediately. Following the Sōjiji chūkō engi, the next reference to Sōjiji in Keizan's writings does not appear until two years later during the tenth month of 1323, when Keizan noted that Jōken had desired that Sōjiji not be abandoned even though its patron lacks proper faith.106 As will be explained below. Keizan's statement that Sōjiji's patron lacked proper faith probably referred to continual demands by the patron for the performance of traditional esoteric rituals. One year after having noted down the above comments, during the fifth month of 1324 Keizan journeyed to Sōjiji to formally open its monks' hall. Two months later he installed Gasan as Sōjiji's first full-time Zen abbot. On that

<sup>106</sup> Tōkokuki, in SG, 16:245; alt. in JDZ, 418.

evening and on the following day Keizan ordained twenty-eight new Zen monks who thereupon constituted Sōjiji first community. 107 At that point—with a monks' hall in which to practice meditation, a full-time Zen master, and a community of disciples in place—Sōjiji first acquired the characteristics of a proper Zen monastery. Jōken, however, did not relinquish full control of Sōjiji to Gasan until 1329, more than three years after Keizan's death. 108 Moreover, contributions to the new Zen monastery continued to be addressed to "Morookadera" until as late as 1341.109

Sōjiji continued to be known as Morookadera because in the eyes of its main patrons it remained the same temple as before. The documents in which patrons recorded their contributions to Morookadera reveal a remarkably consistency throughout Sōjiji's early history. 110 In 1296, Jōken had been installed at Morooka to perform esoteric prayers on the seventeenth of each month for the local ryōke (i.e., the family holding the main proprietorial rights to the estate income). In 1327—three years after Gasan had become abbot of Sōjiji—additional lands were donated to the temple for the chanting of scripture on the seventeenth of each month as prayers for the security of the ryōke in

<sup>107</sup> Ibid., in SG, 16:234a-b; alt. in JDZ, 430-31.

<sup>108</sup> Jõken, Jõken risshi Gasan oshō tōji se'nyūjō (1329:2:13), rpt. in Azuma Ryūshin, Keizan Zenji no kenkyū, 236. For a title, I have used the entry for this document in two early Sōjiji catalogues, namely, Taigen Sōshin et al., Sōjiji jōjū monjo mokuroku (1366:12:5), and Tsūgen Jakurei, Sōjiji jōjū monjo mokuroku (1382:10), in Komonjo, nos. 1973 and 1976, 3:7-8, 9-10.

 $<sup>^{109}</sup>$ See, for example, Saemonjõ Taira bō kishinjõ (1341:int.4:16), in Komonjo, no. 54, 1:39.

<sup>110</sup>The documents cited below were analyzed by Yamahata Shōdō, "Keizan Zenji no Zenfū ni tsuite: Toku ni mikkyō yōso no dōnyū to dan'otsu ni tsuite," SG, 10 (1968): 188-92.

this life and his salvation in the next. 111 In 1333 another contribution made in the name of the ryōke requests readings of one particular scripture, the Dai hannyakyō, as prayers for the security of the imperial court, for the long life of the emperor and for the worldly success of the ryōke. 112 One year later in 1334 the local military steward (jitō) donated land for the building of a shrine to Shōden (an esoteric Buddhist divinity having the head of an elephant and the body of a man) in order to pray for the fulfillment of the emperor's ambitions and for military victories. 113 The following year (1335) the lands that were to provide offerings for Shōden were specified. 114 In 1337 an unsigned directive was issued to Morookadera demanding regular ritual prayers "in accordance with past precedents." 115 Finally in 1341 another directive reminded Morookadera that it must faithfully perform the prayers requested at the time the ryōke gave his original donation forty-five years earlier in 1296.116

The above records demonstrate the influence temple patrons exerted over the religious life of rural Zen monasteries. The religious expectations of patrons played a larger role in the adaption of esoteric

 $<sup>^{111}</sup>$ Azukaridokoro Kamo bō kishinjō (1327:1:16), in Komonjo, no. 1967, 3:2-3.

<sup>112</sup> Ryōke bō kishinjō (1333:12), in Komonjo, no. 50, 1:37.

<sup>113</sup> Jitō shami bō kishinjō (1334:11:20), in Komonjo, no. 51, 1:37-38.

 $<sup>114\,</sup> Jit\bar{o}$  Masadokoro  $b\bar{o}$  sadamegaki (1335:3:10), in Komonjo, no. 52, 1:38.

 $<sup>^{115}</sup>B\bar{o}$  gechij $\bar{o}$  (1337:1:14), in Komonjo, no. 53, 1:38-39. Beginning with this document, records of local directives and contributions are dated with the era names used by the northern court.

<sup>116</sup> Saemonjō Taira bō kishinjō (1341:int.4:16), in Komonjo, no. 54, 1:39.

or popular rituals into Zen monasticism than did any conscious efforts Throughout the forty-five year period covered by at popularization. these documents, both before and after Keizan had introduced Zen, the basic religious goals of Sōjiji's patrons remained unchanged. When Jöken was first installed as abbot the patron had requested the performance of the types of esoteric rituals that Jōken was trained to perform. Once Gasan became abbot the patron's requests changed to scripture recitations, while directing the merit of that service toward the same goals. Later orders repeatedly reminded the Sojiji monks that deviations from previous precedents would not be tolerated. significant that Keizan acknowledged that the supporters of Morookadera lacked proper faith in Zen at the time he converted the temple to a Zen This acknowledgement suggests that Keizan had assented to the regular rituals on behalf of the patron in order to realize Sōjiji's conversion.

These documents also reveal the interaction between social conditions and the demands of Sōjiji's patrons. In 1333 when the Kamakura shogunate fell and emperor Godaigo returned to Kyoto to begin the restoration of imperial rule, Sōjiji's patron demonstrated his support of Godaigo's southern court through additional donations to the temple. During this time of social upheaval, however, simple recitation of the scriptures seems to have had insufficient power, for the following year the patron requested the beginning of prayers to the esoteric divinity Shōden. Thereafter the patron's support of the southern court proved short lived. The directives dated from 1337 (i.e., the year following the founding of the Ashikaga shogunate) were dated with the era names used by the northern court. No new donations

were made in the name of prayers for the success of the Ashikaga. Significantly, no extant documents record any additional contributions after 1341 until 1354. In these subsequent documents there are no passages to suggest the continued involvement of the same  $ry\bar{o}ke$ . The identity of that original  $ry\bar{o}ke$  is not known, but most likely during the intervening years that family suffered military defeat and financial loss. After 1354 Gasan attracted other patrons willing to support Zen practice at Sōijii.

# The Ascension of Sōjiji

The fall of one shogunate, Emperor Godaigo's attempts to restore imperial rule, and the founding of another shogunate were signposts indicating extensive changes in the social conditions of fourteenth-century Japan. In rural areas the warrior groups that originally had derived their local authority from the Kamakura shogunate were being challenged by the growing economic power of proprietary cultivators (myōshu) who had familial roots within their own locality.117 The family backgrounds of Yōkōji's main patrons illustrate this process of change. The land where Yōkōji was built originally had been held by Sakai Noritsune, Sonin's maternal grandfather.118

Noritsune had been a locally powerful warrior, appointed military land steward (jitō) by the Kamakura shogunate. Shigeno Nobunao, in contrast,

 $<sup>^{117}</sup>$ The effects of these changes on Sōtō history are discussed by Kawakubo Junkō, "Taiso no shūkyō no rekishiteki seikaku: Toku ni sono shakaiteki haikei ni tsuite," in *Keizan kenkyū*, 46-80.

<sup>118</sup> Japanese secondary sources read Sonin's grandfather's name as "Akinaga," but in Sonin's own kana writings his name is rendered as "Noritsune" (misspelled in Komonjo as 'Noritsunu'). See Taira no uji no onna bō kishinjō (1318:10:25), in Komonjo, no. 162, 1:119-20. Regarding the Sakai family tree, see Kuriyama, Gakuzan shiron, 68.

came from a family with no official positions of authority. As Nobunao increased his own power, however, he not only acquired Sonin as his wife but also purchased her family's land. Then, to protect the newly acquired lands from any possible counter-claims, the land was officially donated to Yōkōji. In many other cases, perhaps in that of Sōjiji's ryōke, former regional authorities lost their land incomes through much more violent means. The fifty-year period following Godaigo's failed restoration usually is described as one of incessant civil turmoil during which previously established warrior households and newly emerging groups each sought to consolidate their own bases of support. It was during this period of changing power structures that open conflict broke out between Sōjiji and Yōkōji.

Yōkōji remained the premier monastery of Gikai's line during the lifetimes of Keizan's immediate disciples. Following Keizan's death in 1325, Meihō served as Yōkōji's second abbot, a position he held until Daijōji's abbotship became vacant again sometime before 1339. After Meihō returned to Daijōji, Yōkōji's abbotship passed in succession to Mugai, to Gasan and to Koan just as Keizan had directed. 119 During Mugai's term, 1339-1340, the Ashikaga shogunate provided a series of contributions for the building of a three-story pagoda at Yōkōji. 120 This pagoda was one of the rishōtō (Pagodas to Benefit Sentient Beings)

<sup>119</sup> Tōkoku goso gyōjitsu, in SZ, 16, Shiden, 1:595-99.

<sup>120</sup>See ibid., in SZ, 16, Shiden, 1:597b; as well as Kōgon, Kōgon jōkōin sen'an (1339:12:13); Ashikaga Tadayoshi, Ashikaga Tadayoshi gechijō (1339:12:13); Ashikaga Tadayoshi kishinjō (1340:1:1), and Ashikaga Takauji, Ashikaga Takauji kishinjō (1340:3:6), in Komonjo, nos. 182-85, 1:134-36. Document no. 182 is addressed to Mugai by name.

that the shogunate established in each province of the country. 121 The selection of Yōkōji for the local rishōtō demonstrates the high status Yōkōji then enjoyed. The prestige of the new pagoda encouraged even more contributions and income. During the same period as the pagoda construction many new buildings were erected at Yōkōji, namely, a new monks' hall and bath in 1338, a corridor network in 1339, and a bell tower for a bronze bell in 1342.122

Yōkōji had continued to grow not only because of political patronage, but also because of the united support of Keizan's heirs. These disciples regarded Yōkōji as the head temple of Gikai's line. After having completing their own terms, Meihō, Mugai, Gasan and Koan cooperated in appointing their own disciples to Yōkōji's abbotship in an ordered succession. Gasan, for example, ordered his disciple Mutei Ryōshō (1313-1361) to return to Noto and represent the Gasan line as abbot of Yōkōji even though Mutei had founded his own monastery (Shōbōji) in northern Honshū. 123 In addition to Mutei, Gasan's other disciples also served as abbots at Yōkōji, including Taigen Sōshin (who was abbot in 1371) and Mutō Esū. 124 The installation of each new abbot would be accompanied by special donations and ceremonies financed by all the supporters affiliated to Yōkōji and to the new abbot. A list of Yōkōji's properties dated 1379 reveals the existence of four subtemples

 $<sup>^{121}</sup>$ Regarding the  $rish\bar{o}t\bar{o}$ , see Collcutt, Five Mountains, 106-9; and Imaeda Aishin, "Ankokuji-rish $\bar{o}t\bar{o}$  no setsuritsu," in Chūsei Zensh $\bar{u}$ shi no kenky $\bar{u}$ , 77-108.

<sup>122</sup> Yokoyama, "Yököji söritsu no igi," 17.

 $<sup>^{123}</sup>$ Gasan Jõseki, *Jõseki jihitsu shojõ* (ca.1355?), in *Komonjo*, no. 2120, 3:100-1.

<sup>124</sup> Taigen's dates as abbot are known from his, Fusatsu ekõryõ sokkagyō chūmon (1371:9), in Komonjo, no. 195, 1:141.

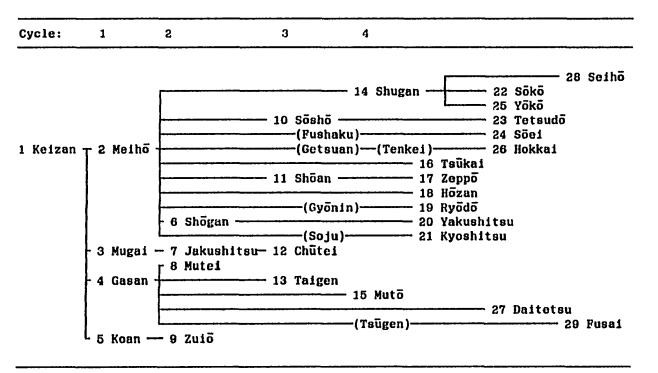
within Yōkōji, one each for the lines of Meihō, Mugai, Gasan and Koan. 125 The establishment of these subtemples within Yōkōji means that Yōkōji was managed jointly by representatives of each line. Each new abbot would have been selected in predetermined order from among the heads of each subtemple. The joint management system insured Yōkōji's financial prosperity. Yet by the date of this document (1379) that system had failed. Yōkōji's next ten abbots all belonged to Meihō's line. 126 A schism had cut Yōkōji off from the support of the other lines (see figure 5).

<sup>125</sup> Tsūkai Ryūsen et al., *Yōkōjiryō mokuroku* (1379:8:15), in *Komonjo*, no. 198, 1:143-67.

<sup>126</sup>A list of the first 29 abbots at Yōkōji is found in Ōan Taihaku, *Keizan oshō shitsuchū okibumi* (1732); rpt. in Furuta Shōkin, "'Keizan oshō shitsuchū okibumi' ni tsuite," in *Keizan Zenji kenkyū*, 793-95.

FIGURE 5

DHARMA LINEAGES AND THE ABBOTSHIP OF YÖKÖJI



The exact causes and nature of this schism are not known. Not only is the documentary evidence fragmentary, but because an intense rivalry between Sōjiji and Yōkōji continued until the Tokugawa period both temples have fabricated contradictory accounts of many events. The documentary evidence must be evaluated in light of the lineages that have produced each document. Consider, for example, the supposed relationship between Keizan and Godaigo. Sojiji possesses a list of ten questions that supposably Godaigo had submitted to Keizan at Sōjiji in 1322. Sojiji tradition claims that Godaigo appointed Sojiji the head temple of the Soto school later that same year in return for Keizan's satisfactory response. In opposition to Sōjiji, however, Yōkōji possesses its own version of Godaigo's ten questions that (in their version) had been to Keizan at Yōkōji in 1320--two years earlier than claimed by Sōjiji. Moreover Yōkōji tradition claims that Godaigo responded to Keizan's answers by appointing Yōkōji the head temple of the Sötö school, which he did in 1321.127

Few other documents are as blatantly false as these, but even texts that are generally reliable might not convey all details with complete accuracy. The *Tōkokuki*, for example, is a reliable collection of Keizan's miscellaneous writings that were compiled into a single manuscript at Daijōji sometime between 1415 and 1432. 128 In addition to

<sup>127</sup>See Jusshu chokumon, Sõjiji Ms., in JDZ, 381-86, and Jusshu gitai, Yököji Ms., in JDZ, 376-80; as well as Tajima Hakudö, "Shinshiryö 'Keizan teison mondō' no ko shahon ni tsuite," SG, 23 (1981): 7-9. Tajima believes that these documents have a historical basis, but most scholars have accepted Tsuji's arguments against their validity (see Nihon Bukkyōshi, 3, Chūseihen 2, 328).

 $<sup>^{128}</sup>$ These dates refer only to the 1432 Daijōji Ms. Regarding the accuracy of this manuscript, see Ōtani Teppu, "'Tōkokuki': Sono genkei ni tsuite no ichi shiron," SG, 16 (1974): 105-16; and Matsuda, "'Tōkokuki' no kenkyū," 824-73.

Keizan's writings, the final sections of the *Tōkokuki* also contains writings by Meihō and by secular authorities that assert Yōkōji's superiority over Sōjiji. These latter sections naturally must be suspected of being biased. Supporters of Sōjiji, however, would argue that the writings attributed to Keizan also are unreliable since they might have been edited to Sōjiji's detriment when the manuscript was compiled. These textual uncertainties render many historical details subject to conflicting interpretation. With this caveat in mind, we will summarize the broad outline of the schism between Yōkōji and Sōjiji so far as the evidence allows.

Sōjiji attained power sufficient to challenge Yōkōji first through the strong patronage that Gasan attracted and then through the policies implemented by his disciples. Gasan had cultivated the support of the Hasebe family in particular by means of direct proselytizing. This practice resembled Keizan's teaching Zen to Shigeno Nobunao and Sonin. Hasebe Yoritada, for example, explicitly referred to "my teacher, master Gasan" (shishō Gasan oshō) in his writ of contribution addressed to Sōjiji in 1354.130 In 1361 and 1363 additional contributions were made by Hasebe Hidetsura and his brother Norinobu. 131 Continued support by the same family is indicated by records of

<sup>129</sup>See, for example, Sahashi Hōryū, *Ningen Keizan*, 119-129. Note that Sahashi's criticisms are directed against the 1930 version in *SZ*.

 $<sup>130\,</sup>Fujiwara\ Tadayori\ [sic]\ kishinjo\ (1354:8:25),\ in\ Komonjo,\ no.$  56. 1:40-41.

<sup>131</sup> Hasebe Hidetsura sarijō (1361:12:25), and Norinobu yuzurijō (1363:11:15), in Komonjo, nos. 59-60, 1:42-43.

contributions from Hasebe Masatsura in 1375 and 1378.<sup>132</sup> The advantages of steady support from this established patron cannot be underestimated. Also similar to Keizan's pattern of support at Yōkōji was the presence of many nuns who made donations to Sōjiji. Among these nuns were members of the same Hasebe family.<sup>133</sup> Again several nuns included the words "my teacher, master Gasan" in their writs contributing land.<sup>134</sup> One nun contributor, Soichi, is known to have inherited Gasan's dharma line.<sup>135</sup>

Gasan by himself, however, could not insure Sōjiji's future importance. Following his death (during the tenth month of 1366) Sōjiji had no system for insuring the smooth succession of abbots. His former disciples were free to serve as abbot at Yōkōji without returning to Sōjiji (Mutō Esū, for example) or to establish their own temples independent of both Sōjiji and Yōkōji (as did Gennō Shinshō, for example). At first these practices seemed to pose no threat to Sōjiji, since other past disciples of Gasan were willing to serve at Sōjiji briefly before founding their own temples. Moreover, in 1368 several of

<sup>132</sup> Hasebe Masatsura kishinjō (1375:7:25); Hasebe Masatsura baiken (1375:7:25); Hasebe Masatsura kishinjō (1375:8:22); Hasebe Masatsura soejō (1375:8:28); Hasebe Masatsura watashijō (1378:9:24); in Komonjo, nos. 75-78, 80, 1:54-56, 57.

<sup>133</sup>Hasebe Ruriwaka, Hasebe Ruriwaka kishinjō (1367:2:9), and Hasebe Zenshin, Zenshin kishinjō (1367:3:14), in Komonjo, nos. 64-65, 1:46-47. The nun Zenshin also wrote one of the eulogies (saimon) for Gasan's funeral. See Sōjiji nidai oshō shōsatsu, in Zenrin gashōshū, in ZSZ, 2, Shingi, 21a.

<sup>134</sup>Shiyun, Ama Shiyun kishinjō (1365:3:8); Ryōko, Ama Ryōko yuzurijō (1365:5:15); Ken'iu, Ama Ken'iu kishinjō (1367:11:1); in Komonjo, nos. 62-63, 67, 1:44-45, 48-49.

<sup>135</sup>Soichi, Ama Soichi kishinjō (1371:10:26), in Komonjo, no. 73, 1:53; and Tajima, Sōtōshū nisōshi, 205. Soichi's donation to Sōjiji is dated just two days before the fifth anniversary of Gasan's funeral.

the temples founded by Gasan disciples demonstrated support for Sōjiji with a pledge to provide cash donations to Sōjiji for annual memorial rites in honor of Keizan—the official first abbot of Sōjiji. 136 Within only eight years after Gasan's death (i.e., by 1374) Sōjiji already had seen its ninth abbot, Jippō Ryōshū (d.1405). 137 During these first eight years Sōjiji had continued to thrive.

Following Jippō's inauguration, however, no one willing to serve as Sōjiji's tenth generation abbot could be found among Gasan's past disciples. 138 Because of this difficulty, Jippō was succeeded by Sōjiji's former fifth-generation abbot, Tsūgen Jakurei (1322-1391). There is some confusion regarding the dates of Tsūgen's terms as abbot, but we know that he followed Jippō before the autumn of 1378.139 For the next twelve years Sōjiji's affairs were managed jointly by Jippō, Tsūgen, and two other former abbots, namely, the eighth, Daitetsu Sōrei (1333-1408), and until his death in 1387 the seventh, Mutan Sokan. The policies adopted by these four former abbots not only helped to secure Sōjiji's ascension over Yōkōji but also to promoted Sōjiji to the head

 $<sup>136\,</sup>J\bar{o}$ kinki Butsuji shussen keiyakuj $\bar{o}$  (1368:10:21), in Komonjo, no. 70. 1:50-51.

<sup>137</sup>Sōjiji's early abbots are listed in Kuriyama, Gakuzan shiron, 96-99; and dates for the first eleven are found in Nakajima Jindō, Sōtō kyōdan no keisei to sono hatten: Sōjiji no goin taisei wo shiten ni shite (Yokohama: Dai Honzan Sōjiji, 1986), 79 fig. 20.

<sup>138</sup> Nakajima Jindō, Nanbokuchō jidai no ichi isō: Tsūgen oshō no kenkyū (Tokyo: Sankibō Busshorin, 1977), 149-76; and Sōtō kyōdan no keisei, 77-82.

<sup>139</sup>Tsügen is listed as Sōjiji's current abbot in Jōseki monto renhanjō (1378:10:23), in Komonjo, no. 81, 1:57-58. This term, however, is not included in the brief chronology of Tsügen's career ("Tsügen oshō ryaku nenfu") compiled by Baihō Jikushin (1633-1707) even though the dates of his other terms are listed correctly as 1368, 1382, and 1388. See Tsügen Jakurei Zenji sōki (pub. 1698), ed. Baihō Jikushin, in ZSZ, 2, Shingi, 35.

of Gasan-line temples. These are the four men most responsible for the transformation of Keizan into the second patriarch of the Sōtō school and Sōjiji's prominence. As revealed in their directives, the goal of these former abbots was to channel to Sōjiji the support that Gasan-line monks hitherto had been providing to Yōkōji. Nisshin Monrō (d.1671), Tsūgen's biographer, suggests that Tsūgen had initiated this drive to redirect support away from Yōkōji to Sōjiji.140 Three of the directives issued jointly by these former abbots are particularly noteworthy. Significantly all three are dated on the anniversary of Keizan's and Gasan's deaths (during the tenth month).

The first, issued in 1378, ordered all members of Gasan's line to refrain from serving as abbot at Yōkōji unless monks from Sōjiji are granted senior standing  $(t\bar{o}d\bar{o}i)$ . The directive further ordered that henceforth Sōjiji will be the head temple (honji) of Gasan's line and anyone who fails to support Sōjiji will forfeit all status within the Gasan faction. The full implications of the senior standing demanded in this document are not clear. The word " $t\bar{o}d\bar{o}i$ " literally refers to abbots of "eastern hall rank." Abbots of the eastern rank are superior to abbots of the western rank  $(said\bar{o}i)$ . For this reason retired abbots always receive eastern rank status within their own temples, but retired abbots visiting from other temples always receive western-rank status. If monks from Sōjiji were to have received eastern-hall rank even at

<sup>140</sup> Tsügen oshō gyōjitsu (1649), in ZSZ, 10, Shiden, 522a.

<sup>141</sup>Tsügen Jakurei, Mutan Sokan, Daitetsu Sörei, Jippō Ryöshū, et al., *Jōseki monto renbanjō* (1378:10:23), Sōjiji DS, in *Komonjo*, no. 81, 1:57-58. In this document Tsügen is listed as current abbot while Mutan, Daitetsu and Jippō are listed as former abbots.

<sup>142</sup>Regarding this issue, compare Jūjishoku nin katai monjo no koto, in Tōkokuki, in SG, 16:247-48; alt. in JDZ, 460-63.

Yōkōji, it would imply that Yōkōji was a junior-branch of Sōjiji and not an independent monastery. Moreover, this eastern-rank status probably would have freed Sōjiji from any obligation to finance the activities of its representatives at Yōkōji. The next directive, issued in 1380, ordered all temples founded by Gasan's disciples to participate in Sōjiji's annual memorial services for Keizan and Gasan or risk being expelled from Gasan's faction. Although this directive does not mention cash contributions, there is no doubt that these memorial services were an important source of Sōjiji's income.

In spite of the first two directives, Sōjiji still seems to have had difficulty in securing the cooperation of Gasan's remaining disciples. Even after the second directive, for example, Jippō had to assume Sōjiji's abbotship for the second time. Likewise, in 1382 Tsūgen again inherited Sōjiji's abbotship from Jippō. 144 Tsūgen is reported to have declared that of Gasan's twenty-five disciples all but eleven had later betrayed their teacher. 145 It is doubtful if Gasan knew twenty-five disciples and only eight are certain to have become abbots at Sōjiji, but this remark accurately conveys Tsūgen's frustration. 146 Gasan's disciple Gessen Ryōin (1319-1400), for example, had refused four

<sup>143&</sup>lt;sub>T</sub>sügen Jakurei, Mutan Sokan, Daitetsu Sörei, Jippō Ryōshū, et al., *Sōjiji monto keiyakujō* (1380:10:20), Sōjiji DS, in *Komonjo*, no. 86, 1:61-62. In this document as well Tsügen is listed as current abbot while Mutan, Daitetsu and Jippō are listed as former abbots.

<sup>144</sup> Tsügen Jakurei, *Yōtaku Tsügen Zenji goroku*, entry for 1382:8:23, in *SZ*, 5, *Goroku*, 1:65. In his inaugural remarks Tsügen named Jippō as Sōjiji's previous abbot.

<sup>145</sup> Rentoroku, fasc. 2, in SZ, 16, Shiden, 1:260b.

<sup>146</sup>For a traditional list of Gasan's "twenty-five disciples" (reprinted from an entry dated 1366:8:3 in Sōjiji's register of abbots, the Sōji Zenji jūsan no shidai), see Tajima Hakudō, Sōji niso: Gasan Jōseki Zenji (Tokyo: Daihōrinkaku, 1965), 83-84.

requests to serve as abbot at Sōjiji--three from Tsūgen (in 1371, 1376, 1397) and one from Jippō (in 1391). 147 Finally in 1364, the last of the so-called eleven faithful disciples. Chikudō Ryōgen, was installed as Sōjiji's tenth-generation abbot. Following Chikudō, however, the same difficulties persisted. By 1386 Daitetsu had become abbot for a second time. 148 Following Daitetsu, in 1388 Tsūgen became Sōjiji's abbot for his fourth time. 149 Unable to enlist the support of any of Gasan's other disciples, Tsūgen, Jippō and Daitetsu finally were forced to turn to the heirs of Gasan's heirs. In the autumn of 1390 they elected Baisan Monpon (d.1417) as the eleventh-generation abbot of Sōjiji. Two days before Baisan's inauguration (the day before Tsūgen retired) Tsūgen, Jippō, and Daitetsu issued their third directive. 150

This 1390 directive established for the first time a fixed procedure for electing new abbots to Sōjiji. In so doing, it essentially established Sōjiji as the head temple of the five Gasan-line factions represented by Tsūgen, Jippō, Daitetsu, Baisan and the late

<sup>147</sup>Kindō Ryōkiku (1408—1477), Gessen Ryōin Zenji gyōjōki, in ZSZ, 10, Shiden, 536a.

<sup>148</sup> Daitetsu Sōrei, Sōjiji jōjū monjo shin mokuroku (1386:9:29); and Sōjiji hattō zōritsu chūmon (1386:9:29:), Sōjiji DS, in Komonjo, nos. 98-99, 1:68-74.

<sup>149</sup> Tsügen, Yōtaku Tsügen Zenji goroku, entry for 1388:11:27, in SZ, 5, Goroku, 1:80a.

<sup>150</sup>Tsügen Jakurei, Daitetsu Sörei, and Jippö Ryöshü, Söjiji jinmiraisai jöjö okibumi no koto (1390:10:20), formerly Söjiji D, rpt. in Kuriyama, Gakuzan shiron, 95-96. According to Nakajima (Sötö kyödan no keisei, 82), this document existed as late as the early 1930s. For the date of Tsügen's retirement, see his Yōtakuji Tsügen Zenji goroku, in SZ, 5, Goroku, 1:88b.

Mutan Sokan. 151 Instead of referring to Baisan's line, however, the directive used the name of Baisan's late teacher Taigen Sōshin (d. ca.1371) who had served as Sōjiji's third-generation abbot immediately following Gasan's death in 1366.152 Five monasteries (the main temples for each of these five factions) were directed to appoint future abbots. Each faction would nominate its own members to Sōjiji abbotship, but the candidate had to receive approval from all five monasteries. Even a monk who had never been abbot of a temple would be eligible so long as he was a member of one of the five factions.

This system produced a steady supply of new abbots, beginning in 1393 with Tsügen's disciple Fusai Zenkyū (1347-1408). 153 The date of the next abbot's inauguration is not known but judging from the fact that his successor, Chikusan Tokusen (1344-1413), began his term in 1397 we know that the new abbots appeared in regular succession. 154 The five factions continued to be represented at Sōjiji by the five head temples

<sup>151</sup>When the lines of authority within the Sōtō school were consolidated at the beginning of the Tokugawa period other lieages descendant from Gasan were formally affiliated with Sōjiji. These included Mutei Ryōshō's line (which restored the subtemple originally managed by Mutan's line) and Gennō Shinshō's line (which restored the subtemple formerly managed by Daitetsu's line).

<sup>152</sup>Tokugawa-period biographies of Taigen list 1370 as the year of his death (*Rentōroku*, fasc. 2, in *SZ*, 16, *Shiden*, 1:258b). Temple documents, however, reveal that he was active as Yōkōji's abbot as late as 1371 (see *Fusatsu ekōryō sokkagyō chūmon* [1371:9], in *Komonjo*, 1:141). His term as Sōjiji's abbot in 1366 also is documented by early records (see *Jōseki yuimotsu bunpaijō* [1366:10:28], and *Sōjiji jōjū monjo mokuroku* [1366:12:5], Sōjiji DS, in *Komonjo*, nos. 1972-73, 3:5-8).

<sup>153</sup> Fusai Zenji goroku, fasc. 1, entry for 1393:10:2, in SZ, 5, Goroku, 1:123a.

<sup>154</sup> Chikusan Tokusen goroku, entry for 1397:10:3, in ZSZ, 3, Goroku, 1:2b.

of each lineage named in the third directive until at least 1402. 155

Shortly thereafter, by 1411, subtemples for each faction had been constructed within Sōjiji just as had been done before at Yōkōji. 156

These five subtemples jointly managed Sōjiji until modern times, insuring that Sōjiji commanded the support of the majority of Sōtō temples affiliated with Gasan's line. At this time, former abbots from Sōjiji once again began serving terms at Yōkōji. Daitetsu became Yōkōji's twenty-seventh generation abbot sometime after 1402 (when he was at Sōjiji). 157 In 1406 Tsūgen's disciple Fusai became Yōkōji's twenty-ninth generation abbot. 158 Four years later in 1410 Chikusan also became abbot at Yōkōji. 159

<sup>155</sup> Daitetsu Sõrei et al., *Jõkin nenki Butsuji sajõ* (1402:8:15), Sõjiji DS, in *Komonjo*, no. 108, 1:82-83.

<sup>&</sup>lt;sup>156</sup>Baisan Monpon and Chikusō Chikan, *Fuzōin kishiki* (1411:6:11), Ryūtakuji (Fukui Pref.) DS, in Komonjo, no. 1884, 2:740. This is the earliest published document mentioning any of the five subtemples within Sōjiji. According to Nakajima Jindō (Sōtō kyōdan no keisei, 30), Sōjiji possesses an earlier unpublished document (Enjudo bunden no koto [1408]) that also mentions the subtemples. References to the five subtemples or rules for the succession of abbots at Sōjiji also occur in several spurious documents with very early dates -- designed to attribute the origin of the subtemples to Keizan and Gasan. Included in this latter group are Keizan Jōkin, *Tōji kaisan jikkajō no kikyō* (1324:3:16), in JDZ, 494-95; alt. SZ, 2, Shūgen, 2:548-49; Gasan Jōseki, Jōseki okibumi (1362:2:9 and 1364:2:13), Sojiji DS, in Komonjo, nos. 1970-71, 3:4; and Taigen Söshin et al., Gasan monpa no shū Sõjiji jüban no koto (1370:8:13), rpt. in Kuriyama, Söjijishi, 326. In the Komonjo document no. 1971 attributed to Gasan the words "five years" traditionally have been read as "five temples" (handwritten the characters appear similar).

<sup>157</sup>See Daitetsu Sõrei et al., *Jōkin nenki Butsuji sajō* (1402:8:15), Sõjiji DS, in *Komonjo*, no. 108, 1:82-83.

<sup>158</sup> Fusai Zenji goroku, fasc. 1, entry for 1406:4:2, in SZ, 5, Goroku, 1:123a, 134b.

<sup>159</sup> Chikusan Tokusen goroku, fasc. 1, entry for 1410:3:23, in ZSZ, 3, Goroku, 1:4a.

The return of Söjiji monks to Yōkōji did not represent any reconciliation between the two monasteries. On the contrary, a document included in the Tökokuki indicates that the schism actually had grown worse. 160 This document contains the assertions of Meiho's faction. Ιt purports to be the text of an appeal submitted by members of Meihō's line to the military land steward of Noto in 1415. The main thrust of the arguments in the appeal reveals that Meihō's descendants had exclusive control of Daijoji, which they claimed to be the head temple of Gikai's line--including Sōjiji and all the other temples founded by Keizan. 161 In support of Daijōji's claim to special head-temple status the appeal asserted that a monastery founded by Gikai should be ranked higher since Gikai was Keizan's senior teacher and claimed that Sōjiji amounted to no more than a private temple since Keizan had bequeathed it The appeal further claimed that Keizan himself had ordered to Gasan. Meihō to administer the entire Sōtō school from Daijōji. Today Daijōji possesses just such an edit naming Meihō registrar (sōroku) of Sōtō monks, supposedly signed by Keizan--which demonstrates that the fabrication of documents was not confined to Sōjiji and Yōkōji.162

Next, the appeal summarized the background of the schism between Yōkōji and Sōjiji. According to this account, the difficulties began during Taigen Sōshin's term as abbot at Yōkōji when he had

<sup>160</sup>See Jūjishoku nin katai monjo no koto, in Tōkokuki, in SG, 16:247-48; alt. in JDZ, 460-63.

 $<sup>^{161}</sup>$ The exclusive control of Daijōji by Meihō's descendants is confirmed by the  $Daij\bar{o}$  renpōshi, which shows that Kyōō Unryō was the only non-Meihō line abbot at Daijōji until the end of the sixteenth century (see SZ, 16, Shiden, 1:577-79).

<sup>162</sup>Keizan Jōkin, Jōkin okibumi (1325:8:1), Daijōji DS, in Komonjo, no. 1406, 2:409.

attempted to assert that former abbots from Sōjiji should have the same senior rank as former abbots from Daijōji. Mugai's faction also supported the claim for equal status. Gasan's faction from Sōjiji and Mugai's faction from Jōjūji had argued that Daijōji and their two temples should have equal status because Keizan had allotted each to one of his disciples. The next Yōkōji abbot from Sōjiji, Mutō Esū, also had attempted to assert this claim for equal status but failed. The appeal states that when further efforts also proved fruitless, the Sōjiji and Jōjūji monks destroyed the subtemples managed by their factions at Yōkōji and ceased all relations with Yōkōji and Meihō's line for a period of twenty years. Thus far the Tōkokuki document is in general agreement with the evidence available from sources related to Sōjiji. The subsequent events upon which the appeal was based, however, are described only in this source.

The appeal argues that the return of Sōjiji monks to Yōkōji had been facilitated through extortion by Sōjiji's powerful patrons. In particular, the appeal states that the Jinbō family had forced Yōkōji to admit Sōjiji monks to superior status, by seizing the land holding of the patrons who supported Meihō-line temples. No sufficient evidence exists to prove or disprove this claim. 163 This version of events does fit with some of the known facts concerning the military conquests of the Jinbō family in the Noto area. Moreover, the Gasan-line monk Zuigan Shōrin (mentioned by name in the appeal) who had moved from Sōjiji to

<sup>163</sup>Hirose, "Eiheiji no suiun," 406-10.

Yōkōji in 1406 was of Jinbō family descent. 164 As seen in the careers of Dōgen's disciples described in the previous chapter, this appeal demonstrates that relationships between temples cannot be analyzed in full until more detailed knowledge concerning the relations between their respective patrons becomes available.

The above record, while incomplete, is sufficient for grasping the broad outline of Sōjiji's ascension following Keizan's death. goal that Keizan had worked for--namely, the cooperative management of Yōkōji by the descendants of each of his disciples--had not survived beyond the lifetimes of his first generation of disciples. Instead of supporting Yōkōji, Meihō's faction had attempted to consolidate its power at Daijōji while Gasan's faction had attempted to consolidate its power at Sōjiji. By the time of the Meihō faction made their appeal in 1415, Sōjiji had emerged as the most powerful. Because of Sōjiji's eventual success, the documentary evidence for the policies implemented by Sõjiji's abbots has been preserved. The policies of Sõjiji's abbots alone cannot provide an adequate explanation for Sōjiji's growing power and importance. The conflicts between Gasan's faction and the other medieval Sötö factions become meaningful only when seen within the context of the sectarian networks of branch temples from which these factions derived their true strength. The next chapter, therefore, will examine the Sōtō school's patterns of regional growth. The early phases of this growth will reveal how patrons and monasteries interacted to

<sup>164</sup>See (a) Zuigan Shōrin, Zuigan Zenji goroku, in SZ, 5, Goroku, 1:175a, entry for 1406:7; and (b) Reinan Shūjo, Rentōroku (1727), fasc. 3, in SZ, 16, Shiden, 1:282b. The date in Zuigan's recorded sayings for his entry into Yōkōji might be mistaken, since Fusai Zenkyū's recorded sayings also state that Fusai had entered Yōkōji during the fourth month of that same year.

popularize Sōtō school practices. Later developments also will be discussed in order to clarify the roles of Eiheiji and Sōjiji and other major temples in the regulation of Sōtō teachings and monks.

#### CHAPTER 5

### THE FORMATION OF THE SOTO ORDER

The regional expansion of the Soto school dates from Dogen's move to Echizen. From the very beginning Dogen's disciples had attempted to follow his example by founding new temples in remote areas. They succeeded in establishing major Sōtō monasteries not only in northcentral Japan (Echizen and Kaga) but also in the southern island of Kyūshū (Higo). Keizan subsequently expanded the range of temples in his control from Kaga Province to Noto. Keizan's four main disciples (i.e., Meihō, Mugai, Gasan, and Koan), however, devoted their energies to consolidating the economic foundations of his temples rather than attempting to found new ones. Of these four lines, the impetus for continued regional growth came mainly from among Gasan's disciples. Histories compiled during the Tokugawa period credit the founding of more than twenty monasteries to just thirteen of Gasan's disciples. Geographically these monasteries range over seventeen provinces. from Mutsu on the northern tip of Honshū to Hyūga on the southern tip of Kyūshū. In other words, monks from just one monastery (Sōjiji) had laid the foundations for the development of Soto communities literally from one end of Japan to the other--within the span of just one dharmageneration (see figure 6).

FIGURE 6
MONASTERIES ATTRIBUTED TO GASAN'S DISCIPLES

	Disciple	Home Province	Monastery Name	Monastery Location
1.	Mugai Enshō (1311-1381)	Satsuma	Kōtokuji	Hyūga
2.	Tsügen Jakurei (1322-1391)	Bungo	Yōtakuji Ryūsenji	Tanba Echizen
3.	Musai Junshō (d.1381)	Noto	Jitokuji	Etchû
4.	Gennō Shinshō (1329-1400)	Echigo	Taikyūji Senkeiji Jigenji	Hōki Shimotsuke Iwashiro
5.	Taigen Söshin (d.1371)	Kaga	Butsudaji	Kaga
6.	Daitetsu Sōrei (1333-1408)	Hizen	Myōōji Rissenji Gokokuji	Mino Etchū Settsu
7.	Mutan Sogan (d.1387)	Noto	Shõenji	Echizen
8.	Jikugen Chōsai		Baikõin	Noto
9.	Dōsō Dōai (d.1379)	Ugo	Eitokuji Kõtakuji	Rikuchü Mutsu
10.	Gessen Ryōin (1319-1400)	Mutsu	Hodaji Ryūonji Daitsūji	Ugo Hitachi Shimōsa
11.	Chikudō Ryōgen	Yamashiro	Kenfukuji	Shima
12.	Jippō Ryōshū (d.1405)		Yōjuji Reishōji	Noto Shinano
13.	Mutei Ryōshō (1313-1361)	Noto	Shōbōji	Mutsu

Tokugawa-period historians most certainly exaggerated the number of temples attributed to this group of thirteen disciples. exaggerations, however, can be seen as a supplement to the gaps in the historical record of Gasan's other disciples whose biographies were lost and whose temples were destroyed. Possibly the actual number of Soto temples founded by Gasan's disciples exceeds the exaggerated claims of later generations. 1 As indicated by the wide geographic distribution of the new Soto monasteries, Gasan's disciples were remarkably welltraveled. Of the thirteen disciples mentioned above only three were from Noto (the location of Sōjiji) and only two more were from neighboring provinces. More importantly, only one is known to have returned to his native province. Most of Gasan's other disciples seem to have journeyed across wide areas of Japan. Tsugen Jakurei, for example, was a native of Bungo, yet his main monastery was founded in Tanba. Gennō Shinshō arrived at Sōjiji from Echigo, but later founded monasteries in Hōki, Shimotsuke and Iwashiro. Likewise, although Daitetsu Sorei came from Kyūshū, he established monasteries in Mino, Etchû and Settsu--all provinces of central Japan.

In contrast to the wide travels of Gasan's disciples, the monks who studied under Keizan's other heirs (i.e., Meihō, Mugai, and Koan) seem to have been active mainly within the north-central region, near Daijōji, Yōkōji and Sōjiji. Because of their proximity to these major

¹For several attempts to gauge the early Sōtō school's rate of growth, see: Hirose Ryōkō, "Sōtō Zensō no chihō katsudō," in Chihō bunka no dentō to sōzō, ed. Chihōshi Kenkyū kyōgikai (Tokyo: Yūsankaku, 1976), 134-35; Hirose Ryōkō, "Chūsei kōki ni okeru Zensō-Zenji to chiiki shakai: Tōkai-Kantō chihō no Sōtōshū wo chūshin to shite" rpt. in Dōgen to Sōtōshū, ed. Kawamura Kōdō and Ishikawa Rikizan, 217-18; Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū no chihō tenkai to Gennō Shinshō," IBK, 31:1 (Dec. 1982), 227-28; and Wata Kenju, "Minzokugakuteki tachiba kara mita Sōtōshū no hatten ni tsuite," SG, 2 (1960): 126.

monasteries and to each other, the temples founded by these monks never obtained powerful patronage or secure sources of income. Ultimately. most of these monasteries were unable to survive the turmoil of  $Ikkar{o}$ ikki and other warfare of the medieval period. For example, six Yököjiaffiliated monasteries located in the Suzu area of Noto disappeared between 1479 and 1574. All six of these lost monasteries had been founded by monks in the Koan and Meihō lines.2 Among Meihō's dharma heirs, only Daichi succeeded in founding a major monastery in another region of Japan, namely, Köfukuji in Higo. Yet Daichi not only lost the support of his principal patron (the ill-fated Kikuchi family) but also failed to establish any policies to insure the survival of his line.3 The ascension of Sōjiji (described above), therefore had been rooted in the support it commanded from a wide geographic base, a base made possible by the greater propensity for travel found among Gasan's disciples. The reasons for this geographical disparity between the lineages founded by Keizan's disciples remain unclear. Simple chronology might have been one contributing cause. Gasan was both younger and longer-lived than Keizan's other disciples. By the time his students were leaving Sojiji to establish themselves, monks in the other Sōtō lineages already had founded monasteries in the neighboring areas.

The monasteries founded by Gasan's disciples, in turn, became centers for further regional expansion. As new branch temples were founded by disciples of Gasan's disciples, the older Sōtō monasteries

 $<sup>^2</sup>$ Ifune Banzen, "Kyōdo Zenshūshi: Noto Suzu jiin no seiritsu wo chūshin ni," SG, 15 (1973): 50-55.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Hirose Ryökö, "Daichi Zenji to sono monka no jiin söshö ni tsuite," SG, 14 (1972): 143-48; and "Sötöshü chihö tenkai ni kansuru ichi kösatsu: Daichi to Higo kuni Kikuchishi no baai," Komazawa shigaku, 21 (1974): 38-59.

became heads of regional factions. These factions rarely overlapped geographically because of the great distances that separated each of these monasteries founded by Gasan's direct disciples. Therefore, the Sõtõ school expanded simultaneously into many regions across Japan. Initially, the majority of new Sötö monasteries and temples seem to have been founded primarily in mountainous regions or in poorer agricultural areas--the types of locations where other strong Buddhist organizations were lacking. Support for the construction of the new Soto temples came mainly from middle-level, landed warrior groups or from locally powerful cultivators.4 As a group these patrons rarely were important enough to appear in historical records, but just wealthy and numerous enough to sponsor scores of new temples.<sup>5</sup> The pace of new temple construction must have been staggering. Reliable dates for the founding of many Soto temples are impossible to obtain, yet repeated surveys suggest that the majority had been founded (or were converted to the Sötö school) during the two-hundred year period between 1450 and 1650.6 Even if one were to assume that only half of the 17,549 Soto temples reported in a Tokugawaperiod census (ca.1745-1747) were founded during this period, simple

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>The standard profile of Sötö expansion and its sponsors is summarized in Hirose Ryökö, "Chüsei köki ni okeru Zensö-Zenji," 214-20; and Wata, "Minzokugakuteki tachiba kara mita Sötöshü," 126-29.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Pujioka Daisetsu, "Zenshū no chihō denpa to sono juyōsō ni tsuite: Muromachi zenki wo chūshin ni," in *Nihon shūkyōshi kenkyū*, 1, *Soshiki to dendō*, ed. Nihon Shūkyōshi Kenkyūkai (Kyoto: Hōzōkan, 1967), 117-18.

<sup>6</sup>See Sakurai Shūyū, "Keizan Zenji monryū no kyōdan keisei: Kyōgakuteki shiten kara Oku no Shōbōji wo chūshin to shite" (1974), rpt. in Dōgen Zenji to Sōtōshū, 200-2; Yamamoto Seiki, "Chūsei ni okeru Sōtōshū no chihō hatten," in Kasahara Kazuo hakase kanreki kinen Nihon shūkyōshi ronshū, 1 (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1976), 450-51; Hanuki Masai, "Zenshū no hatten to jippō danna," in Chihō bunka no dentō to sōzō, 113; Hirose, "Chūsei kōki ni okeru Zensō-Zenji," 218; and Wata, "Minzokugakuteki tachiba kara mita Sōtōshū," 126.

arithmetic would suggest that on the average more than forty-three new temples and monasteries were founded each year. Regardless of the precise figures, this obviously high rate of growth raises several basic questions. Who supported the new Sōtō temples and monasteries and why? Why did some lineages thrive while others died out? What policies were devised by Sōtō monks to manage these vast numbers of new temples?

## Patterns of Regional Growth

The complex combination of events leading to the founding of each new Sōtō temple resist reduction to simple formulae. Yet in general medieval Sōtō temples can be divided into two broad categories depending on whether the primary motivation for the temple's construction originated within the patron's own circumstances or developed as a result of direct proselytizing by a local Sōtō teacher. Traditional accounts of Japanese Zen history have emphasized the indispensable role of the warrior patrons who donated the lands and yearly income for new temples. In this view, the popularization of Japanese Sōtō depended upon patrons who imposed the new temples upon the local population, "from the top down," as part of policies intended to further secular political goals.8 In examining these political policies, however, one must not lose sight of efforts of itinerant Zen teachers to proselytize and popularize Sōtō religious practices—efforts which would have enhanced the political appeal of temple patronage.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Enkyōdo Sōtōshū jiin honmatsuchō (1745-1747); rev. edn. (1760), 24 fasc.; rpt. Kagamishima Sōjun, ed., Enkyōdo Sōtōshū jiin honmatsuchō (1944; rpt. Tokyo: Meicho Fukyūkai, 1980), 5, 10.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>See, for example, Suzuki Taizan, "Sötö Zen no köfu to sono gegosha," in *Kokumin seikatsushi kenkyü*, 4, *Seikatsu to shūkyō*, ed. Itō Tasaburō (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1960), 270-71.

Although most well-known monasteries enjoyed strong secular patronage, when surveyed as a whole the majority of Sōtō temples have no records of secular founding patrons. This information would not have been easily lost, since at the very least every temple would be expected to perform annual memorial services for its founding patron. In many cases even temples that did have a founding patron, actual patronage began only after proselytizing by a Sōtō teacher had attracted widespread support among the local populace. 10

A well-known example of this process would be the Sōtō monastery Ryūenji in Kumagaya (Saitama Pref.). This monastery was founded in 1411 through the patronage of a local warrior known as Narita Ietoki. The founding abbot of Ryūenji, Waan Seijun, originally had taken up residence in a nearby Amida chapel. According to Ryūenji tradition, Seijun spent all his time at the Amida chapel either in Zen meditation or in chanting. The local people soon began to regard him as a Zen saint (rakan). They came in great numbers to request Seijun to copy scriptures or to perform Buddhist rituals in their behalf. It was only after Narita Ietoki had sent his men to investigate the cause of Seijun's growing popularity that he (Narita) decided to sponsor a new monastery (the future Ryūenji) for Seijun. 11 In this case, the establishment of a new Sōtō monastery was effected "from the bottom up."

<sup>9</sup>This conclusion is based on Hirose Ryōkō's survey of Sōtō temples in Mikawa (in "Chūsei kōki ni okeru Zensō-Zenji," 226-27).

<sup>10</sup>Tamamuro Taijō, *Sōshiki Bukkyō* (Tokyo: Daihōrinkaku, 1963), 211-21.

<sup>11</sup>Waan Seijun Zenji gyöjö, included as part of Ryūen Seijun Kiun Itsū goroku narabi ni gyöjö, comp. Daisō Shūsa (d.1537), in SZ, 5, Goroku, 1:215. In spite of the many hagiographical elements found in this biography (most of which have been omitted the above summation), the core sequence of events remains believable.

graphic and the second of the second

as the secular patron attempted to respond to (and to take advantage of) the fame acquired by a resident Sōtō teacher among the local villagers.

A similar process must have occurred among many of the monasteries founded by Gasan's disciples and by their heirs. Unless these monks already had been journeying through the remote provinces of Japan they would not have attracted the patronage necessary to found their distant monasteries. Strong support for this assumption comes from one impartial observer, Kisen Shūshō (d.1493)--an officer within the Gozan registrar of monks (soroku). Kisen described Gasan's lineage as being composed of self-styled "men of the Way"  $(d\bar{o}nin)$  who travel about the country residing in rural chapels and shrines. 12 Kisen framed his remark as a criticism, yet it accurately characterizes the efforts of Sōtō monks to gain control of rural religious facilities. Mujaku Myöyü (1333-1393) would be a prime example of the type of Sōtō monk referred to by Kisen. Mujaku's travels covered more than ten provinces, during which he administered the bodhisattva precepts to celebrants from the Grand Shrine of Ise, resided on sacred Mt. Miwa, and converted at least seven rural chapels into Sötö temples.13

To understand how Sōtō monks would convert rural chapels into new monasteries, it is necessary to examine the role of these religious

<sup>12</sup> Onryoken nichiroku, entry for 1488:6:4, in NBZ, 135:217-18.

 $<sup>^{13}</sup>$ Kōsan Myōsan, Chokushi Shink $\bar{u}$  Zenji gyōdōki (1442), in SZ, 17, Shiden, 2:273-75; and Myōden (d.1871), Kōka keifuden (1845), fasc. 3, in SZ, 16, Shiden, 1:537-40.

facilities within rural villages.14 The origins of most medieval Sōtō monasteries are found in the religious halls of rural villages--just as Morookadera, a shrine chapel, had been converted into Sōjiji. Small Buddhist chapels were an universal feature of rural village communities by the early medieval period. Originally these worship halls would have lacked any full-time, resident monks or sectarian affiliation. Later historical sources often identify Sötö monasteries as having been built at the site of a former "Tendai" or "Shingon" chapel, but these sectarian labels usually are based merely on the chapel's original name or the type of image originally enshrined there. In actual practice rural chapels served as a center for whatever rituals might be performed by any itinerant religious teacher who happened to be available.15 An association of village elders collectively supervised maintenance and seasonal rites. The social functions of these chapels, therefore, extended beyond occasional religious services. As village communities attempted to assert greater social and political independence during the fourteenth century local shrines and Buddhist chapels provided potent symbols of communal solidarity. For example, a religious service might conclude with the villager leaders drinking consecrated water together as an oath of unity. 16

<sup>14</sup>The information on village chapels in this paragraph is based upon Asaka Toshiki, "Sondō to Rinka: Kaga Chōfukuji no seiritsu wo megutte," Bukkyō shigaku, 14:4 (Nov. 1969), 17-35. The term "village" is not limited to any particular Japanese historical term, but refers to the communal groups defined by Nagahara Keiji with Kozo Yamamura, "Village Communities and Daimyo Power," in Japan in the Muromachi Age, ed. John W. Hall and Toyoda Takeshi (Berkeley: U. of Calif. Press, 1977), 107. Other terms used in this paragraph also conform to Nagahara's article (pp. 107-27).

<sup>15</sup>Hanuki, "Zenshū no hatten to jippō danna," 121.

<sup>16</sup> Nagahara, "Village Communities," 119.

The conversion of a communal village chapel into a formal Buddhist temple based on private patronage increased the authority that a private patron could exercise over the village. The regional expansion of the Sōtō school began during a period when the growth of exploitable wealth in medieval village communities led to increased competition for control over local means of production. Regional warriors, proprietorial lords, or village leaders all would have seen sponsoring a new monastery as one means of enhancing their religious prestige and local power.17 For this reason, the incorporation of rural village chapels into the formal Buddhist denominations reflects the outcome of localized power struggles. Each local competing faction would have attempted to draw the chapel into its own power base. According to the "conversion from above" theory described above, new Sōtō temples were sponsored by locally powerful leaders who exploited the religious authority conferred by the new temple. But without this type of powerful patron, a new temple could be founded in a well-unified village only by a Buddhist teacher who already had earned the confidence of the village elders. In this latter case, the new temple could function as a rallying point for resistance to outside exploitation. If a Buddhist teacher would win both the support of the village as a whole and the support of the local military lord, the new temple could function as a significant avenue of communication and mutual accommodation between lord and peasantry.

The rapid growth of new Sōtō monasteries in rural areas resulted from the ability of Sōtō monks to attract the support of the ascending local power groups. In Kamakura and in Kyoto leading warriors

<sup>17</sup>Xawakubo, "Taiso no shūkyō no rekishiteki seikaku," 50-52.

had sponsored Zen teachers for their knowledge of Chinese culture, their Confucian learning, and their strict monastic discipline. In rural areas these qualities were insufficient (although still very important). Unlike Kyoto or Kamakura, rural areas lacked any established leaders cosmopolitan (or powerful) enough to invite unknown Zen masters from afar. If the Soto monks had not already journeyed into the isolated areas for personal proselytizing they could not have converted such large numbers of rural chapels. Both willingness to travel into unknown areas and strong personal charisma were essential for success. biographies of prominent Soto monks abound with tales of supernatural events that supposably had occurred during their travels. While these stories cannot be accepted as literal truth, they indicate the importance that disciples and temple patrons attached to mystical abilities and religious miracles.18 In their strong mystical charisma. many early Sōtō teachers resemble the ancient mountain ascetics (zenji) as well as their contemporary counterparts, the rural yamabushi and hijiri who wandered across the countryside acquiring power through communion with sacred mountains.

The biography of Mujaku Myōyū's disciple Tenshin Yūteki (1341-1413) reveals a particularly strong connection between mountain asceticism and village chapel conversions. Tenshin had been living in seclusion in Kinsei Village (Chikuzen Province) when the local residents first asked him to found a new temple. Not knowing whether or not to

<sup>18</sup>For a literary treatment of a supernatural tale concerning the Sötö monk Kaian Myökei (1422-1493), see the "Aozukin" chapter of Ueda Akinari's Ugetsu monogatari (pub. 1776), trans. Leon M. Zolbrod, Ugetsu Monogatari: Tales of Moonlight and Rain, A Complete English Version of the Eighteenth-Century Japanese Collection of Tales of the Supernatural by Ueda Akinari, 1734-1809 (Vancouver: U. of British Columbia Press; Tokyo: Charles E. Tuttle Co., 1974), 185-94.

accept their request, Tenshin journeyed to the nearby sacred mountain, Mt. Hiko, to pray for a sign. Later when Tenshin returned to Kinsei Village a rock fell out of the sleeve of his robe. The biography asserts that just as the rock hit the ground a three-foot tall man suddenly appeared—the spirit from the mountain. This apparition of the mountain spirit was the sign of approval Tenshin sought. He thereupon proceeded to found Zuisekiji (Omen Rock Monastery).19 Similar accounts of mountain spirits endorsing the founding of new Sōtō monasteries commonly occur in temple records. These claims are found not only in later records but also in the writings of temple founders. Gasan's disciple Mutei Ryōshō, for example, wrote that a series of dreams and a visitation by a sacred deer at Mt. Kuroishi in 1348 had convinced him that the mountain spirit wanted him to found a new monastery.20

Gasan's Sōjiji must have attracted many monks from among the ranks of traditional ascetic rural travelers. Only seasoned travelers would have journeyed to its remote location on the Noto peninsula. Even monks without any experience in mountain pilgrimages would have had many opportunities to observe the practices of other mountain ascetics because the road leading from Yōkōji to Sōjiji passes along the base of Sekidōzan (a.k.a. Isurugiyama), a major sacred mountain.<sup>21</sup> Likewise, many of the monasteries founded by Gasan's disciples also are located along mountain pilgrimage routes or even within the environs of well-

<sup>19</sup> Rentöroku, fasc. 4, in SZ, vol. 16, Shiden, 1:299.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>Mutei Ryōshō, *Ryōshō yumeki* (n.d., and 1349:1:1), Shōbōji (Iwate Pref.) DS, in *Komonjo*, nos. 934-35, 2:60-62. Several similar stories are discussed in detail in chapter 6.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>Satō Shunkō, "Sekidōzan shinkō," 73-102.

known sacred mountains.22 The subsequent generations of Sōtō monks journeying between these mountain monasteries naturally would have acquired many of the traits of traditional mountain ascetics.

The similarities between early medieval Soto and traditional mountain asceticism also has been explained at resulting from the influence of Hakusan Tendai. According to Imaeda Aishin, "Hakusan Tendai" refers to all the ancient chapels on sacred mountains throughout northern Japan that traditionally have been used by wandering ascetics. These temples form a separate branch of Tendai headquartered at Heisenji on sacred Hakusan (the White Mountain) near which Eiheiji is located. Imaeda identifies Heisenji as a medieval rival of Mt. Hiei and Onjōji (the two main Tendai establishments). Keizan's ready acceptance of Hakusan worship would have facilitated the conversion of the mountain ascetics at Hakusan-Tendai temples. In Imaeda's view the link between Keizan and Hakusan worship explains why Sōjiji expanded rapidly while Eiheiji failed to develop its own regional branch temples.23 Imaeda has raised a very important issue. Japanese Sōtō monks traditionally have carried talismans that invoke the protection of Hakusan and many Sötö monasteries enshrine Hakusan as a guardian spirit.<sup>24</sup> Likewise, Keizan's writings do contain repeated references to the spirit of Hakusan. One

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>See, for example, a map showing the location of the many sacred mountains near Tsūgen Jakurei's Yōtakuji, in Nakajima, Sōtō kyōdan no keisei, 92 fig. 98.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>"Keizan Zenji no rekishiteki chii: Hakusan Tendai to no kanren to shite," in *Keizan Zenji kenkyū*, 82-99.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>Ishikawa Rikizan, "Chüsei Sötöshü kirikami no bunrui shiron," pt. 6, KBRS, 16 (1985): 128-29.

Sötö temple (Senköji, Fukuoka Pref.) even possesses a Hakusan talisman said to be in Keizan's own handwriting.25

The evidence, however, is not as simple as Imaeda suggests. Even the existence of a medieval "Hakusan Tendai" has not been established. Rather than forming a separate sect, medieval Heisenji actually had strong ties to both Mt. Hiei and Onjoji. Sekidozan, the sacred mountain near Yōkōji and Sōjiji which Imaeda identifies as a branch of Hakusan, had strong affiliations with the Shingon school on The mountain spirit of Hakusan always has been regarded as a manifestation of the eleven-headed form of Kannon bodhisattva. Yet the spirit of Sekidozan (known as Gosha) represents Kokūzo bodhisattva. Many medieval Sōtō monasteries did originate as Kannon chapels (as also did Dōgen's Kōshōji in Kyoto), but not necessarily as branches of Heisenji. Tsūgen's Yōtakuji, for example, enshrines a "Guze" Kannon and Mutei's Shōbōji enshrines a "Nyoirin" Kannon--not the eleven-headed form associated with Hakusan. Moreover, Keizan had identified the guardian spirit of Yōkōji as Inari. Legends linking early Sōtō leaders (such as Dogen, Keizan, and Gasan) to Hakusan cannot be traced to sources earlier than the Tokugawa period. Although Imaeda's hypothesis is intriguing, the actual role of Hakusan worship in the popularization of medieval Sōtō remains mysterious.26

Moreover, lone Sōtō monks could proselytize effectively without appeals to Hakusan faith. They possessed many advantages over traditional itinerant holy men. First, Sōtō monks were fully ordained

 $<sup>^{25}</sup>$ A detail of the talisman attributed to Keizan appears in a plate, SG, 16 (1974).

<sup>26</sup>Satō Shunkō, "Sekidōzan shinkō," 73-102.

members of the clergy, trained not only in the Confucian learning and the Zen monastic discipline mentioned above but also empowered to conduct precept ordinations and Buddhist funerals.27 Medieval recorded sayings reveal that even mountain ascetics (yamabushi) would come to Sōtō teachers for funeral services.28 Second, through their Zen lineage Sōtō monks could claim inheritance to an unbroken transmission of enlightenment derived directly from the Buddha. And finally, among most rural Japanese the Sōtō monks' ability to sit for hours in silent Zen meditation would have been perceived as an even stronger source of magical power (zenjōriki), available year-round without the monks' having to journey to distant mountains. The following folk legend concerning Baisan Monpon illustrates how a traditional Buddhist miracle motif would be adapted to emphasize Zen powers.

Baisan is said to have always traveled in complete poverty—when people gave him rice he would cook it for other monks. One night he took refuge in a rural home while the master of the house was away. When the master returned completely drunk later that night, he mistook Baisan's seated figure for an intruder—someone who had sneaked into his house to see his wife. He drew his sword in a jealous rage and cleaved into the monk. The following morning, however, the master awoke sober and full of remorse at his rash deed. He rushed into the front room to discover whom he had killed. To his surprise he found Baisan calmly sitting in meditation completely unharmed. Shocked, the man asked how can this be? Baisan said nothing. Instead Baisan took out the small

<sup>27</sup>Ordinations and funeral rites will be discussed in chapters 7 and 8 below.

 $<sup>^{28}</sup>$ See, for example, Kikuin Zuitan (1447-1524), Kikuin oshō agyo, in SZ, 5, Goroku, 1:562a-b.

image of Kannon bodhisattva that he always carried inside his robe and carefully unwrapped its cloth cover. Inside the Kannon had been split in two. At that very moment, the man bowed down and became Baisan's disciple.<sup>29</sup> This story contains all the standard elements of a typical "body exchange" (mikawari) tale in which a bodhisattva endures an injury in place of another (i.e., the piety and charity of the victim versus the wrongful anger of the attacker). Yet it also makes clear that Baisan enjoyed the miraculous protection of the Buddhas because of his seated meditation. It was the charisma of Baisan's silent, seated figure that won the instant devotion of the penitent warrior.

## Warrior Patronage

Within two or three generations Gasan's line had established a new series of Sōtō monasteries widely dispersed throughout every region of Japan. This explosive geographical expansion was followed by an extremely rapid numerical rate of growth (see above) as numerous smaller temples were founded in the areas surrounding each of the regional monasteries. The temples and monasteries belonging to this second tier of growth are strongly associated with the "conversion from above" patterns of warrior patronage described by early Zen historians. Although the newly emerging warrior groups of this period (i.e., after Gasan) typically differed economically and socially from those of the Kamakura period, many of their policies toward temple patronage were similar. 30 As was the case with the Kawajiri, Togashi, and Ijira

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>Nichiiki (1694), fasc. 1, in SZ, 16, Shiden, 1:52b.

<sup>30</sup>Regarding the characteristics of warrior patronage, see Fujioka, "Zenshū no chihō denpa," 113-37; Suzuki Taizan, "Sōtōshū no kōfu," 270-76; Kawai, *Chūsei buke shakai no kenkyū*, 262-90; and Kawai, "Chūsei bushidan no ujigami ujidera," 5-28.

families described earlier, temple patronage by warriors served both

religious and secular goals. In brief, the main characteristics of warrior patronage can be summarized as follows: (1) The founding of new temples would be an integral part of larger strategic policies.

(2) Typical reasons for temple patronage would include the patron's desire to strengthen his geographic ties to a region and to assert his loyalty to (or his independence from) other patrons. (3) Often new temples would enshrine the patron's ancestors, thereby using the temple's religious authority to strengthen family loyalties. (4) In order to enhance the patron's own prestige a prestigious monk would be invited to serve as the founding abbot. (5) Disciples of the founding monk would found branch temple sponsored by relatives and retainers of the main patron, thereby reinforcing the patron's alliances. (6)

Military considerations might influence the selection of the site of the new temple.31 (7) Rather than exclusive faith, warriors would support a wide variety of religious practices and institutions.

Two examples will serve to illustrate how these types of policies influenced the establishment of medieval Sōtō monasteries. Both of our examples come from Yamamoto Seiki's research on the patronage of Sōtō temples by minor warrior groups that rose to local

<sup>31</sup>This point is difficult to document except by anecdotal evidence. Compared to the rather remote locations of many early Sōtō monasteries, later temples tend to be located along river basins and crossroads or at the outer boundaries of towns--all locations where walled temples could be used for a wide variety of military purposes. The large number of temples burned in the wars of this period also suggests that these military considerations had not been ignored.

prominence in Kōzuke (modern Gunma Pref.) during the early fifteenth century.32

The first example concerns the Shiroi branch of the Nagao family. This family initially had gained control of the Shiroi area through its association with the Yamanouchi line of the Uesugi. head of the Shiroi branch, Nagao Kagenaka (1388-1463), had served under five generations of Uesugi (i.e., Norisada, Norimoto [1383-1418], Norizane [1411-1466], Noritada [1433-1454], and Fusaaki [1432-1466]). Kagenaka performed his duties so well that the Yamanouchi Uesugi actually owed much of their own authority to his persistent efforts. Kagenaka had distinguished himself in the eyes of the Ashikaga shogunate by leading his men to repeated victories in the series of military campaigns generally known as the revolt of Zenshū (1416), the Eikyō disturbance (1438), and the battle against Yūki (1440). Moreover, Kagenaka's political endeavors in Kyoto succeeded in having Uesugi Fusaaki appointed to the post of Kamakura Kanrei (i.e., chief executive officer of the Ashikaga shogunate) in 1445. Because Fusaaki was then only thirteen years old, Kagenaka served as his regent.33 Through these actions Kagenaka had firmly established his family's military and

<sup>32</sup>See his "Chihō bushidan no Sōtōshū juyō ni tsuite," in Zenshū no sho mondai, 253-77; "Chūsei ni okeru Sōtōshū no chihō hatten," in Kasahara Kazuo hakase kanreki kinen Nihon shūkyōshi ronshū, 1 (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1976), 447-71; "Kita Jōshū ni okeru Sōtō Zen no denpa ni tsuite: Shiroi Nagaoshi no baai," in Nihon ni okeru seiji to shūkyō, ed. Kasahara Kazuo (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1974), 55-82; and "Sengoku shoki ni okeru Zensō no rinri shisō ni tsuite," in Nihon ni okeru rinri to shūkyō, ed., Shimode Sekiyo (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1980), 193-216. Many details of Kōzuke local history and family relationships during this period are subject to dispute. In the following paragraphs, I am relying on Yamamoto's interpretations.

<sup>33</sup>Isshū Shōi, "Goyō no ki" (1464), in *Kōzuke Sōrinji denki*, in *SZ*, 15, *Jishi*, 413-14. This temple history actually is a detailed biography of Nagao Kagenaka.

political preeminence among the retainers of the Yamanouchi line. He laid the groundwork for the Nagao to totally usurp the Uesugi at the time of Nagao Kagetora (1530-1578; a.k.a. Uesugi Kenshin)

In 1447 Kagenaka retired while at the height of his power. He formally received a lay ordination from a Sōtō teacher and bequeathed all his responsibilities to his son Kagenobu. Three years later in 1450 he ordered his son to sponsor the construction of a new Sōtō Zen monastery. That monastery, Sōrinji, was inaugurated by the Sōtō teacher Isshū Shōi (1416-1487). Kagenaka never recorded the reasons why he decided to sponsor Sōrinji. Certainly his eclectic religious practices would have precluded any exclusive faith or sudden conversion to Zen.

Kagenaka's regular pattern of worship is extremely well documented. 34 He patronized a wide variety of religious establishments, among which the Shiroi shrine dedicated to the Nagao family ancestor was the most important. There Kagenaka enshrined copies of his family history and convened military consuls to decide strategy. Within the precincts of the ancestral shrine Kagenaka also erected a smaller shrine dedicated to Ise, because he believed that the Shiroi lands had once been managed as income property for the Grand Shrine at Ise. 35 Resident shrine celebrants were ordered to offer prayers day and night for the

<sup>34</sup>Isshū Shōi, "Goyō no ki," in *Kōzuke Sōrinji denki*, in *SZ*, 15, *Jishi*, 413-15.

<sup>35</sup> Ise Shrine estates (i.e., mikuriya) usually would have an official branch shrine (shinmeisha) of Ise because the produce from these lands would be treated as official offerings to the shrine. The branch shrines constructed as a result of this economic arrangement promoted strong faith in Ise among the landed warrior groups during the medieval period. See Hagiwara Tatsuo, Chūsei saishi soshiki no kenkyū (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1962), 474-86; and Kawai Masaharu, "Ise jingū to buke shakai" (1955), rpt. in Ise shinkō I: Kodai-chūsei, ed. Hagiwara Tatsuo, Minshū Shūkyōshi Sōsho, 1 (Tokyo: Yūsankaku, 1985), 73-80.

military success of the Nagao troops. The Shiroi branch of the Nagao family also had sponsored another Buddhist temple, at which they enshrined an image of Benzaiten. Kagenaka regularly prayed at this family temple for worldly success. At that same temple he later enshrined a sixteen-foot image of Amida Buddha in order to pray for the salvation of his men who had fallen in battle. For his men who were still living, he built a Confucian hall (seidō) and hired a Confucian scholar from Kyoto to lecture six days each month on duty and loyalty. All of these rites and observances focused on the collective success of the Nagao line.

Kagenaka's new Sōtō monastery, Sōrinji, emphasized the salvation and the aggrandizement of Nagao Kagenaka. Kagenaka's recorded connections to the Sōtō school began with a lay ordination. More significantly, his Sōtō observances concluded with a Zen funeral. Not only was Kagenaka interred at Sōrinji, but his funeral was followed by the dedication of a statue in his likeness, also enshrined at Sōrinji.36 Isshū Shōi (the master of Sōrinji) wrote a detailed biography of Kagenaka to commemorate the first anniversary of his death, emphasizing his military success, his administrative virtue, and his religious piety.<sup>37</sup> On a personal level, the lay ordination offered a tangible link to the Buddha, while the funeral service would have been performed as a symbolic testament to Kagenaka's salvation.<sup>38</sup> Likewise, the very elaborate series of rites that accompany a Zen funeral, the ostentatious

<sup>36</sup> Isshū Shōi, "Nagao Shōken yōzōki" (1463), in *Kōzuke Sōrinji denki*, in *SZ*, 15, *Jishi*, 412.

<sup>37</sup>Isshū Shōi, "Goyō no ki" (1464), in *Kōzuke Sōrinji denki*, in SZ, 15, Jishi, 412-15.

<sup>38</sup>See below, chapters 7-8.

statue of Kagenaka, and the picus biography all would help immortalize his memory. On a political level, these acts would have lent the religious authority of Sōrinji to the Nagao family's administration of Shiroi and to their military command.

The Nagao family was served by two local peasant leaders, namely, the Numata to the north and the Obata to the south.39 Members of all three families and the men they commanded fought side by side. Because Nagao Kagenaka and his son Kagenobu frequently left Shiroi to manage their affairs in Kyoto and Kamakura, during their absences they risked having their local control undermined by these two families. Kagenobu sent his daughter to the Numata in marriage to forestall any rivalry by that family. Moreover, both the Numata and Obata were enlisted to support Sorinji -- the monastery dedicated to Kagenaka's memory. Responsibility for the construction of each of the monastery's buildings probably had been allotted among each group of allies.40 Moreover, the brother of the head of the Obata family became a monk at Sörinji and the personal disciple of Isshū. He later founded a branch temple of Sorinji in the Obata's territory. The Numata also were induced to sponsor a branch temple. Gyokusenji, located in their lands. Isshū compared Sorinji and Gyokusenji to the two wheels of a single cart

<sup>39</sup> Information in this paragraph is based on Yamamoto, "Kita Jöshū ni okeru Sōtō Zen," 72-79.

<sup>40</sup>This speculation is founded on the fact that the second abbot of Sōrinji, Don'ei Eō (1424-1504), in his opening address at another Sōtō temple (Chōnenji) in Shiroi, specifically mentions that the retainers of that temple's patron had contributed to its construction. See his Kasugazan Rinsen kaisan Don'ei Zenji goroku, in SZ, 5, Goroku, 1:373-74.

and ordered the monks of each to always support the other.<sup>41</sup> The branch temples sponsored by the Obata and Numata families, therefore, reenacted in the religious arena the same political alliance that these three families had forged in the military arena.

The second example highlights how the Yokose family used their growing military power to increase the number of branch temples affiliated with the Sötö monastery Kinryūji, which they sponsored. 42 The early history of Kinryūji is disputed, but by about 1475-85 its main patron was Yokose Kunishige and its abbot was Kunishige's brother Zaishitsu Chōtan. Zaishitsu originally had begun his religious training at a Rinzai monastery sponsored by the Iwamatsu family--the family served by Kunishige. By becoming a monk at the monastery sponsored by his brother's lord. Zaishitsu had demonstrated both his and his brother's loyalty to the Iwamatsu. Zaishitsu's subsequent conversion to Sōtō was accompanied by Kunishige's growing authority within the Iwamatsu group. By the late 1470s, Kunishige had become the Iwamatsu's senior political adviser and leading battlefield commander. about this time that Kunishige became the main patron of Kinryūji and his brother became abbot. In 1494 Kunishige became regent upon the death of the Iwamatsu family patriarch (Iwamatsu Iezumi), with complete control over all Iwamatsu affairs. In 1528 Kunishige's descendant (Yasushige) killed the last Iwamatsu heir, thereby taking possession of the Iwamatsu domains both in name and in actuality. When seen against this background, Zaishitsu's conversion to Sōtō, Kunishige's patronage

 $<sup>^{41}</sup>$ "Isshū oshō isho" (1484), in  $S\bar{o}$ rinji rent $\bar{o}$ roku, in SZ, 16, Shiden, 1:663.

<sup>42</sup> Yamamoto, "Chūsei ni okeru Sōtōshū," 447-71; and "Chihō bushidan no Sōtōshū juyō," 253-77.

of the new Sōtō monastery Kinryūji, and Zaishitsu's abbotship at Kinryūji, all seem to have been designed (1) to assert the independence of the Yokose and (2) to enhance the personal authority of the Yokose within the Iwamatsu domain.

As subsequent generations of the Yokose enlarged their family's domains, the number of Soto temples they sponsored grew apace. 1504 and 1574 different members of the Yokose family founded eight new Sōtō temples, each one of which was located in lands that formally had been controlled by the family of a vanquished competitor. For example, in 1573 Yokose Narishige (a.k.a. Yura Narishige; 1506-1578) attacked and defeated the Kiryū family. In Kiryū's former domain he founded Hōsenji. Each of temples founded by the Yokose was affiliated with Kinryūji. Moreover, the retainers of the Yokose also had founded at least ten Sōtō temples, each one of which was affiliated with a temple founded by the Yokose. Through military expansion alone a whole network of Sōtō temples, centered on Kinryūji, with branch and sub-branch temples had been established throughout the lands conquered by the Yokose. These temples had been constructed in order to help cement the Yokose's control over both their newly acquired domains and their retainers. Moreover, each temple had been imposed from the top down without regard for the religious sentiments of the local residents.

Sōtō monasteries and temples attained the highest rate of numerical growth during the incessant civil conflicts of the sixteenth century. In symbiotic relationships with warrior groups, Sōtō monks used the military successes of their patrons in order to establish branch temples in new areas, while the patrons used the religious authority of the Sōtō establishments to further their own political

goals. As retainers of major patrons founded their own branch and subbranch temples, more and more smaller Sōtō monasteries were founded by patrons of ever lower social positions.43

Soto monastic events began to include ritual displays of deference to the patron, because monastic patronage depended upon maintaining this symbiosis between religious and political goals. The patron and his men always would be invited to the monastery upon the inauguration of a new abbot or upon the completion of any monastic construction. On these occasions the abbot's speech would include formal thanks for the patron's protection and prayers for his well being. Baisan Monpon even wrote a letter to his patron (the Kofuse family) stating that he (Baisan) did not regard his monastery (Ryūtakuji) as his own but as the patron's property.44 Likewise. Jochū Tengin (1365-1440) ordered his disciples to always obey orders from their patrons. 45 In spite of the rules against Buddhist monks drinking and distributing alcohol, sake always would be served to the patron and his men  $^{46}$  The patron would be served directly by the abbot, while his men would each receive lesser treatment by lower ranked monastic

<sup>43</sup>Hanuki Masai, "Chūsei Aisuryō no Zenshū shoha to sono dan'otsu," Komazawa shigaku, 15 (1968): 18-36.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup>Monpon jihitsu shoj $\bar{o}$ , in Komonjo, no. 1890, 2:745-46.

<sup>45</sup> Tengin yuikai (1437:1:25), in Komonjo, no. 1284, 2:313.

<sup>46</sup>Although Sōtō abbots served sake to patrons, they repeatedly forbid their students from drinking alcohol. See, for example, Baisan Monpon, Tōzan hatto no shidai, a.k.a. Ryūtakuji hatto, in Komonjo, no. 1282, 2:311.

officials, each matched to his position.47 This method of serving would reinforce the secular social status conferred by the patron on his men. At some Sōtō monasteries peasant groups and craftsmen residing on the monastic lands would assemble within the main gate at the beginning of every new year to offer ritual New Year's greetings (kissho hajime) to the patron. In format, these ceremonies would be the same as the ones conducted each new year by the warrior's retainers as a ritual show of loyalty. The performance of these ritual greetings indicates that their warrior patrons expected these Sōtō monasteries to function similarly to other administrative agencies.48

## The Popularization of Medieval Soto

Rural Sōtō temples, whether founded as a result of a Sōtō teacher's proselytizing or as a result of warrior alliances, functioned not only as a center for Zen practice but also as an object of laymen's religious veneration. 49 The religious attitudes of monastic patrons differed very little between rural village leaders and lower-level warrior groups (such as the Yokose and their retainers). Although the economic and political roles of village leaders and warrior lords placed

<sup>47</sup>See, for example, Daitetsu Sōrei. Sōjiji hattō zōritsu chūmon (1389:9:29), in Komonjo, no. 99, 1:70, 72; and Seigenzan Yōtakuji gyōji no shidai, copied ca.1582, recopied 1633, in SZ, 4, Shingi, 550b, 552b, 553. The first document records the amount of money spent on sake to be served during the dedication ceremony of Sōjiji's new lecture hall. The Yōtakuji monastic code is especially noteworthy since the compiler noted that it conforms to the norms found at other major Sōtō monasteries (such as Eiheiji, Sōjiji and Ryūtakuji).

<sup>48</sup>Hirose Ryōkō, "Chūsei no Zensō-Zenji to rinri-chitsujo: Sōtōshū wo chūshin to shite," in *Nihon ni okeru rinri to shūkyō*, ed. Shimode Sekiyo (Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1980), 178-83.

 $<sup>^{49}</sup>$ The information in this paragraph is based on Kawakubo, "Taiso no shūkyō no rekishiteki seikaku," 51-53, 72-74.

them in mutual conflict, both groups derived power from their ability to organize and control local agricultural production.<sup>50</sup> The ambitions of both groups often suffered unexpected reversals due to human failings and the irregularity of natural events. More importantly, both groups had been born in the same rural nexus and raised on the same village cycle of traditional annual religious rites. These traditional rites expressed simple prayers for the success of the harvest and the prosperity of the household. Rural chapels originally served as focal points to augment the efficacy of these prayers. As revealed by the early history of the transformation of Morookadera into Sōjiji, local patrons would have expected these same religious functions to be performed after the inauguration of a new Zen teacher. As a rule Sōtō teachers conformed to these expectations. Regardless of the sectarian orientation of the original central image in a rural chapel, it usually would not be replaced. Theoretically Zen temples should enshrine images of Shaka, but many Sōtō monasteries enshrine images of Kannon, Yakushi (Skt. Bhaisajyaguru), Jizō, and Amida.51 This indicates that rather than supplanting the petitionary role of the village chapel, new Sōtō monasteries were founded in order to enhance it.

<sup>50</sup>Village leaders would have exercised this control directly through leadership of village councils and peasant associations, while warriors would have exerted indirect control through the granting of privileges and the collecting of taxes. See Miyagawa Mitsuru with Cornelius J. Kiley, "From Shōen to Chigyō: Proprietary Lordship and the Structure of Local Power," in Japan in the Muromachi Age, ed. John. W. Hall and Toyoda Takeshi, 93-95.

<sup>51</sup>For statistical analyses of the central images in Japanese Sōtō temples, see Sakauchi, "Sōtōshū ni okeru mikkyō," 39 [nationwide]; and Ishikawa Rikizan, "Chūsei Bukkyō ni okeru bosatsu shisō: Toku ni Sōtōshū ni okeru Jizō bosatsu shinkō wo chūshin to shite," Nihon Bukkyō gakkai nenpō, 51 (1986): 477 [Fukui, Ibaraki and Yamagata Prefectures].

Sōtō monks were expected to function as religious specialists who would provide rural patrons not just Buddhist salvation but also worldly benefits in this life (genze riyaku). In Japanese Buddhism ritual prayers for worldly prosperity usually are associated with the esoteric tantras practiced in the Tendai and Shingon traditions. teachers, however, could not have successfully competed with Tendai and Shingon monks in the performance of elaborate tantric displays. only would most Sōtō teachers have lacked the proper training, but to adapt these rites would have obscured the claims made by Zen teachers that they represented a unique transmission of the Buddha's enlightenment not found in other forms of Buddhism.52 Instead Scto monks (and rural Zen teachers in general) relied upon the solemn dignity of their own Chinese-style Zen rites to impress patrons with their religious power.53 Chinese Chan tradition already included its own unique rituals for chanting scripture and mystical formulae, to the accompaniment of its own special gongs and music.54 Moreover, Chinese monastic codes already included ritual prayers for many crucial agricultural concerns, such as prayers for sunshine (kisei), for rain (kiu), for snow (kisetsu), to prevent insects from damaging crops  $(kenk\bar{o})$ , and for protection from solar and lunar eclipses. 55 In performing these ritual prayers. Zen monks would not invoke the power of

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup>Hirose, "Sōtō Zensō no chihō katsudō," 133.

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup>Pujioka, "Zenshū no chihō denpa," 132-33.

 $<sup>^{54}</sup>$ In this regard, it is interesting to note that monks at the original Sōjiji in Noto still preserve a traditional method of chanting  $dh\bar{a}rap\bar{\imath}$ , which is said to be more faithful to the style practiced by Sōtō monks in the medieval period.

 $<sup>^{55} \</sup>it{Chixiu Baijiang qinggui}$  (Jpn. Chokushū Hyakujō shingi; 1338), fasc. 1, in T, 48:1115a-b.

a special Buddhist divinity (as would be done in esoteric rites) but invoke the spiritual power derived from their own monastic purity and meditation practice.

Therefore, the importance of Zen's traditional monastic practice cannot be underestimated when considering monks' ability to earn the respect and support of patrons. Critics of Japanese Buddhism and its rampant secularization tend to leave the impression that prayers for worldly benefits and pure monastic practice are somehow incompatible. However, the opposite also can be true. In the eyes of rural laymen the power of Buddhist prayers would be enhanced by the ritual purity and meditative practice of the monks. Descriptions of Sōtō rituals reveal that medieval Sōtō monks consciously relied upon the power of their pure practice. For example, scripture recitations performed as supplications before native divinities (ryūten) would require the monks to sit in meditation and to control their breathing so that the Shingyo (Heart Sutra) could be recited in one breath.56 with each new breath a monk would recite the entire scripture again -- a feat not easily accomplished without years of meditation practice and inner power (zenjōriki). This type of meditative recitation always is

<sup>56</sup>See, for example, Ryūten kankin, transmitted 1728:5 by Fusan Yūden, rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 6, KBRS, 16 (1985): 137. In this document the character san ("to praise") stands for the character for "to study." Also, the illegible character followed by uchi ("include") in Ishikawa's transcription should be one single character, namely hanaru ("to be separate"; for which the uchi represents the lower left element).

performed to bring about worldly benefits, such as to summon rain.57 Medieval monks also relied on their meditative power to endow physical objects with spiritual power (tamashi ire; literally, "to install the spirit"). All ritual objects (such as new Buddhist images, memorial pillars, talismans, and mortuary tablets) would be consecrated (tengen) by a similar ritual before being used. To be ritually effective, a Sōtō monk would have to simultaneously inscribe the object and recite a series of secret Zen verses while continually maintaining a meditative state of pure awareness undisturbed by a single thought. The consecration process also would be followed with a special session of Zen meditation.58

Medieval Sōtō would perform these magico-religious rituals both for their own benefit and for the benefit of their patrons. At Yōkōji, for example, the monks consecrated new talismans to prevent fires every year during the third lunar month. These talismans not only were hung in all the monastic buildings but also distributed to the monastery's patrons. 59 The desire to perform this rituals effectively reinforced the desire to practice meditation as well. In this way popular devotional Buddhism--founded on the strong faith of rural Japanese in the magical efficacy of prayers--and strict Zen monasticism were not at

<sup>570</sup>ne westerner who witnessed a modern Zen monk successfully summon rain described his performance as follows: "His pleasant monotone droned on for interminable passages, interrupted at their end by convulsive heaves as he ran out of breath and sucked in through closed teeth to fill his lungs for the next section." See Geoffrey Bownas, Japanese Rainmaking and Other Folk Practices, with line drawings by Pauline Brown (London: George Allen & Unwin, Ltd., 1963), 114.

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup>See, for example, *Anza tengen*, in *Bukke ichi daiji yasan* (ca. mid. 16th cent.), rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sötōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 2, *KBRS*, 14 (1983): 146-47.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup>Tōkoku shingi, in SZ, 2, Shūgen, 2:672b; in JDZ, 315.

all mutually exclusive. During the medieval period regular sessions of Zen meditation continued to be emphasized at Sōtō monasteries.

In fact many medieval Sōtō monasteries enjoyed high reputations for enforcing strict meditation practice. Kisen Shūshō (the Gozan registrar of monks) reported that Rinzai monks often would study under Sōtō teachers in spite of their general disdain for Sōtō in order to learn the proper mental techniques for Zen meditation. According to Kisen, most of the outstanding Zen masters (chishiki) of his day were Sōtō-affiliated.60 Medieval Sōtō monastic rules repeatedly urged the monks not to be lax in their meditation. 61 In an extreme example, Baisan Monpon's 1415 code for his main monastery (Ryūtakuji) states that when the monks are not engaged in other required rituals, they must spend twenty-four hours a day in meditation. 62 Likewise, Jochū Tengin ordered his disciples to conduct only a simplified funeral on his behalf, with regular meditation sessions substituting for devotional rites.63 Biographies of eminent Sōtō monks suggest that these regulations had been enforced. Don'ei Eō (1424-1504), for example, after having become frustrated at his lack of progress during fourteen

<sup>60</sup> Onryōken nichiroku, entry for 1491:1:25, in NBZ, 136:384a.

<sup>61</sup>See, for example, Baisan Monpon, Baisan oshō jūshichikajō kingo (1388:4:8), a.k.a. Baisan oshō jūshichikajō sadame, in Komonjo, no. 1281, 2:310; Don'ei Eō, "Don'ei oshō yuikai no sho" (1503), in Sōrinji rentōroku, in SZ, 16, Shiden, 1:663b; and Sekkō Tokuchū (1475-1570), "Tōgen kakun" (1558:4:15), in Teishōji kaisan rekidai ryakuden, in SZ, 16, Shiden, 1:720b.

<sup>62</sup> Tōzan hatto no shidai, in Komonjo, 2:311. This document states that except when performing the morning, noon and evening services, the monks must spend two sets of "six hours" in meditation-but each of these premodern hours corresponds to two modern hours.

<sup>63</sup> Tengin yuikai, in Komonjo, 2:313.

years of study at Rinzai Gozan monasteries, called upon a Sōtō teacher, Tennō Soin (d.1467), for help. Tennō's first instructions were:

In our school, [only] those who meditate are called monks. Shōrin [i.e., Bodhidharma] sat facing a wall for nine years. Haven't you ever thought of [trying] that?

Thereafter, Tennō forced Don'ei to meditate day and night, severely rebuking any sign of laxity.64

In addition to instructing the monks within the monastery medieval Sōtō teachers also interacted with both patrons and commoners in a variety of ceremonies performed outside the monastery. The most important of these ceremonies would be mass precept ordinations and funeral services (both discussed below in separate chapters). In their funeral sermons, Sōtō teachers often directly affirmed the religious value of farming.65 Sensō Esai (1409-1475), for example, cited the example of Baijiang Huaihai (Jpn. Hyakujō Ekai; 749-814) to assert that religious truth is found not in book learning but in working the land.66 Likewise, Shōdō Kōsei (1431-1508) asserted that agricultural labor was the cultivation of unconditioned virtue.67 Shōdō is particularly noteworthy for his participation in many types of village religious

<sup>64</sup>Gyokuin Eiyo (1432-1524), "Sõrin sansei Rinsen kaisan gyöjöki" (1504), in *Sõrinji rentõroku*, in *SZ*, 16, *Shiden*, 1:660-61.

<sup>65</sup>Hirose Ryōkō, "Zensō to sengoku shakai: Tōkoku ni katsudō shita Zenshōtachi wo chūshin to shite," in *Sengoku no heishi to nōmin*, Sugiyama Hiroshi Sensei Kanreki Kinen Ronshū (Tokyo: Kadokawa Shoten, 1978), 410-11.

<sup>66</sup> Sensō Zenji goroku, fasc. 2, in SZ, 5, Goroku, 1:327b. A well-known story states that when concerned disciples deprived the elderly Baijiang Huaihai of his hoe, he refused to eat until they allowed him to work in the fields again.

<sup>67</sup> Entsū Shōdō Zenji goroku, fasc. 3, in SZ, 5, Goroku, 1:518a.

festivals.<sup>68</sup> Considering Shōdō's personal background—he was not only an accomplished Zen teacher and scholar of Chinese but also the scion of the local ruler—one might reasonably have expected him to have been aloof from the common people. Yet just the opposite seems to have been true.

In one instance, Shōdō composed a memorial inscription for an illiterate Buddhist mendicant who had organized an informal assemble to recite the Hokekyō one-thousand times.69 The itinerant mendicant had raised funds for the assembly by begging in fish markets and drinking shops and had invited all the villagers to attend. The assembly was held in an open field, where a feast was prepared for everyone. According to Shōdō's description, the place resembled a marketplace, thronged with all kinds of people, male and female, young and old. The people prayed not only for themselves but also for the repose of the large numbers of local residents who had died in recent military conflicts. Shōdō lent his support and respectability to this assembly, thereby establishing his unity with the local peasants. His easy personableness introduced his Zen to large numbers of commoners.

We can summarize the features of Sōtō popularization from the above descriptions. The Sōtō school was able to plant firm roots among rural Japanese during the medieval period on the strenght of the efforts of Sōtō monks to appeal to the religious sentiments of the average people. Seven elements have been identified as having contributed to

 $<sup>^{68}</sup>$ Hirose, "Sōtō Zensō no chihō katsudō," 145 nn. 43-44; and Entsū Shōdō Zenji goroku, fascs. 1-3, in SZ, 5, Goroku, 1:415a, 422b, 464b.

<sup>69</sup>See Hirose, "Sõtō Zensō no chihō katsudō," 157-59; and Entsü Shōdō Zenji goroku, fasc. 3, in SZ, 5, Goroku, 1:470-71.

the success of these efforts, namely: (1) the offering of ritual prayers for worldly benefits; (2) the equating of Zen meditation with mystical power; (3) a favorable reputation for strict monastic practice; (4) mass precept ordinations; (5) funeral services; (6) religious affirmations of farming; and (7) participation with the local population in rural religious festivals. Yet it is doubtful if medieval Sōtō monks themselves would have recognized these proselytizing techniques as means of popularizing the Zen tradition. For example, Gasan's disciple Gessen Ryoin described one of the temples he founded as having seven supernatural features.70 Yet Gessen also severely criticized Buddhist teachers who use tales of miraculous events in order to attract popular support. $^{71}$  Moreover, not all Sōtō teachers encouraged traditional forms of popular worship. Shödö Kösei was particularly iconoclastic in his rejection of devotional prayers. 72 When several of his students became sick. Shodo said that their fevers were warning signs against laziness and ordered the sick monks to meditate without interruption for the next seven days.73

In 1498 Shōdō addressed a mixed audience of monks and laymen concerning the recent natural disasters that had devastated their local area (Tōtōmi). For two years the people had been ravaged by warfare, during which houses and temples had been burned and patrons,

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup>Kindō Ryōkiku (1408-1477), Gessen Ryōin Zenji gyōjōki, in ZSZ. 10, Shiden, 536b. Regarding the temple in question, Zuiun'in (Yamagata Pref.), see Kōgan Shōden (1334-1431), Zuiun'in engiki, in ZSZ, 10, Jishi, 243-53.

<sup>71</sup> Hoda kaisan Gessen Zenji goroku, in SZ, 5, Goroku, 1:103b.

 $<sup>^{72}</sup>$ See Hirose, "Sōtō Zensō no chihō katsudō," 140-45, 155-63; and "Zensō to sengoku shakai," 387-418.

<sup>73</sup>Entsü Shōdō Zenji goroku, fasc. 1, in SZ, 5, Goroku, 1:412b.

noncombatants and monks alike had been killed. 74 In the fifth lunar month of 1498 hail storms had destroyed the farmer's crops. In the middle of the seventh month tornadoes struck, destroying many dwellings. On the evening of the eighth day of the eighth month, heavy rains and floods had damaged more residences. Finally in the early morning on the twenty-fifth of that month, the area suffered a major earthquake and tsunami. In the resulting pandemonium, the young clung to the pillars of their homes, waiting to die, while the elderly called out the name of Buddha. Shōdō sought to calm his listeners. He began by describing himself:

This old man has spent more than thirty years in the Rinka [monasteries],75 sitting in Zen meditation, quietly withering away my desires, without expectations for the morrow. When hunger comes, I eat. When the time comes, I sleep. My exhalations do not stir up the myriad causal relationships. My inhalations do not reside in the interactions of consciousness (onkai). The present does not persist. The past and future do not exist. Non-thought is my thought. Eternally, I dwell in nehan [Skt.  $nirv\bar{a}\eta a$ ]. This is called the mind that is not possessed by the three states [of time]. This mind-not-possessed (fukatoku shin) is the very essence of the diamond wisdom ( $kong\bar{o}$  hannya). This very essence withstands the

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup>Numcrous references to the destruction caused by this warfare are found in Shōdō's goroku. See Entsū Shōdō Zenji goroku, fascs. 1, 3-4, in SZ, 5, Goroku, 1:416b, 453a-b, 456a, 460-63, 472a-b, 493-94. Regarding early career of the monk mentioned by Shōdō on p. 472, also see fasc. 2, p. 418b.

<sup>75 &</sup>quot;Rinka" monasteries are Zen monasteries that are not part of the official Gozan establishment. The word "rinka" (literally "beneath the grove") originally referred to a gathering place used for Buddhist study. In the eighth-century diary by Ennin, it is used to refer to any type of Buddhist monastery. Medieval Gozan monks, however, used rinka in a pejorative sense to refer to all Zen temples not included within the officially-sponsored Gozan system. They called their Gozan monasteries "sōrin" (i.e., complete groves). Modern scholars (based on Tamamura Takeji's "Rinka no mondai" [1950]), use the terms "gozan" and "rinka" to distinguish two broad classes of medieval Zen institutions. The former are said to be urban-based, aristocratic, and centers of Chinese studies, while the latter are thought of as rural-based, centers of popularized folk and village religion. This modern useage is not completely accurate, since the medieval Rinzai Rinka also included lineages based in Kyoto temples such as Daitokuji.

blowing storm winds without moving, withstands eons of rising flames without burning, and withstands the tremors of earthquakes without cracking. The four [arguments for temporal] immutability in the Jōron refer to this.76 This is why the scripture says: 'The Nyorai [Skt. Tathāgata; i.e., the Buddha], having left the burning house of the three states [of time], lives in quiet seclusion within the woods. Now within the three states [of time], everything belongs to [him]; All the beings therein are [his] children.'77 As this old man reflects on recent events, I keep recalling these two lines. The Great Teacher's [i.e., the Buddha's] boundless beneficence is fully inscribed therein.78

Shōdō, however, did not tell his audience merely to trust in the Buddha. Instead, he urged them to repent of their sinful way. He asserted that there had never been a year with as many disasters as this one because there had never before been so many wicked people. The true natural disasters, he said, are the avarice, hostility, and ignorance that afflict everyone. Shōdō equated avarice with fires, hostility with floods, and ignorance with stormy weather. People should not accuse others of these faults but only examine their own selves, because each person receives the karmic results of his own actions. According to Shōdō, the recent disasters were retribution for the widespread greed and treachery of the age. He then lectured his audience on the Buddhist precepts as prescriptions designed to free man from his afflictions.

<sup>76</sup>The meaning of the word "four" is unclear, since there are five arguments for temporal immutability in the *Jōron* (Ch. *Zhaolun*). See Walter Liebenthal, *Chao Lun: The Treatises of Seng-chao, A Translation With Introduction, Notes and Appendices* (2d rev. edn., Hong Kong: Hong Kong U. Press, 1968), 35-39; and Richard H. Robinson, *Early Mādhyamika in India and China* (Madison, Wis.: U. of Wisconsin Press, 1967), 146-54.

<sup>77</sup>See the Miaofa lianhuajing (Jpn. Myöhö rengekyö; Lotus Sütra), fasc. 2, in T, 9:13a. Since the Buddha is the speaker of these lines, the words "Him" and "His" actually should be "Me" and "My." In order to avoid confusion, I have changed them.

<sup>78</sup>Entsū Shōdō Zenji goroku, fasc. 1, in SZ, 5, Goroku, 1:390-91. For the remarks summarized in the next paragraph, see ibid., 390-93.

the Mean) and the *Daigaku* (Great Learning), to assert that ethical relationships based on social position are the foundation of peace. He chastised the rulers for their tyranny and admonished juniors for usurping their superiors.

Most significantly, Shōdō warned his audience that traditional religious rites would be worthless without self-reproach and moral reform. He said that it was pitiful to see people, who had never experience a good thought or performed a good deed, trying to solve their predicaments by making religious offering at shrines and temples, praying to the *kami* and Buddhas, and relying on the pronouncements of shamans and oracles. Shōdō concluded with the assertion that because all people are the Buddha's children, they can realize the Buddha's blessings merely by not rejecting the Buddha's prescriptions. He exhorted Buddhist monks to observe the precepts and called upon the people to revere the Buddha and to uphold Confucian ethical norms.

Sōtō monasteries achieved their greatest rate of numerical growth during a period of social upheaval. Shōdō's sermon provides a fascinating glimpse of how one Sōtō leader attempted to instill in his students and lay supporters the strength to endure the calamities they encountered. Shōdō's ridicule of devotional worship and his moral sermonizing do not conform to the typical image of how Sōtō teachers proselytized and acquired popular support for Sōtō temples. Indeed, there is no evidence to prove that Shōdō's moral fundamentalism was widespread among other less eminent Sōtō teachers. Yet Shōdō's call to strict moral and ethical values must have struck a responsive chord among people seeking stability in unstable times. Rather than exploiting the popular faith in devotional worship, Shōdō warned his

audience that offerings alone would be inadequate to provide peace of mind. Only good thought and good deeds would assure relief from further disasters. Historical sources are inadequate for exploring how other Sōtō teachers addressed audiences of monks and laymen upon the occurrence of similar misfortunes. Nonetheless, Shōdō's sermon is a reminder that the religious expertise introduced to rural areas by Sōtō monks encompassed more than just impressive rituals.

## Sectarian Pactions

As mentioned earlier, the ascension of Sōjiji resulted from the strength of the sectarian networks of branch temples that had been established by Gasan's disciples. Sectarian temple lineages are not found in Chinese Chan monasticism, but they were a well established feature of earlier Japanese Buddhist schools. The sectarian conflicts (a) between Giin's Daijiji and Eiheiji, and (b) between Yōkōji, Daijōji, and Sōiiii already have been discussed above. Similar institutional rivalries between major Sötö monasteries remained a persistent feature of medieval Soto. This strong factionalism might well give the impression that a medieval Sōtō school, as such, did not exist. underlying basis of conflicts between Soto lineages, however, always concerned issues of seniority and privilege vis-à-vis each other. Moreover, this competition for superior rank led not only to strong vertical unity within each faction but also to mutual communication among factions. In some conflicts large numbers of missives would be circulated in attempts to enlist the support of third-party monasteries. The resulting relationships that developed within and among the various medieval Sōtō factions laid the foundation for the administrative

consolidation of the  $S\bar{o}t\bar{o}$  school that later was ordered by the Tokugawa shogunate.

Prior to the Tokugawa period, not every Soto monastery necessarily belonged to a sectarian faction. Little is known about the relationships between these unaffiliated monasteries during the medieval period, because the Tokugawa shogunate enforced the vertical integration of Sötö monasteries into well-defined lineages. Many smaller temples seem to have had ambiguous status since monks from different lineages would be allowed to serve as their abbots. In other cases, different monasteries founded by the same monk did not always self-consciously identify themselves as belonging to a particular faction even when the founder's descendants continued to control the abbotships of each monastery. Among Gasan's disciples, for example, Dōsō Dōai (d.1379) and Chikudō Ryōgen had founded several monasteries, each with robust lineages which never developed into sectarian factions. Other lineages (such as the Jakuen, Gennō Shinshō, and Mujaku Myōyū lines) maintained a separate self-conscious identity, yet never organized all their related monasteries into a united group. In all the above cases, any smaller branch temples would have been organized into a simple vertical hierarchy. No systematic succession practice would have linked the abbotships of each related temple together. These examples indicate that the formation of a strong sectarian faction could not occur without the establishment of policies to unite and rank the monasteries within the same lineage.

In the Japanese Sōtō school, temple lineages developed naturally from both external and internal stimuli. Externally, the vertical alliances of warrior patrons insured that a major monastery

sponsored by a more powerful patron would have seniority over any new temples founded by that patron's retainers. In this instance, the hierarchical structure of temple lineages reflected secular patterns of lineage and precedence. Internally, the practice of alternating the abbotship of a main monastery among candidates from several lineages required regulations to enforce the cooperation and support of the other monasteries founded by monks in the specified lineages. In this instance, rather than a vertical temple hierarchy, the faction would have a pyramid structure with its main monastery receiving the simultaneous support of several branch monasteries.79 The more effectively the abbotship succession policy insured the continued enlistment of monks from each monastery in the various affiliated lineages, the stronger the pyramid would become. Because this type of abbotship succession practice played an important role in the policies of most sectarian factions, we will briefly review its origins and development before examining the interactions between the major medieval Sōtô factions.

The Sōtō system of alternating the abbotship among different lineages (literally known as "rotating abbotship," i.e., "rinjū") already has been mentioned several times in reference to Daijiji. Yōkōji, and Sōjiji. This system insured that a major monastery would experience a regular and rapid succession of abbots (jūji), but only from among monks who claimed a lineage affiliation to that monastery's founder. Alternating abbots originally had been implemented at Daijiji

<sup>79</sup>Hirose Ryōkō, "Zenshū un'ei to rinjūsei: Kaga Butsudaji - Echizen Ryūtaiji no baai," in Zenshūshi no sho mondai, 280-81; and "Honmatsu seido no seiritsu to tenkai: Sōtōshū," Kinsei no Bukkyō, special issue of Rekishi kōron, 11:2 (Feb. 1985), 55-60.

and Yōkōji as a means of insuring the sectarian identity and long-term survival of these monasteries. So long as each new abbot represented a different lineage, the main monasteries would have access to the political loyalty, the financial support, and the most able teachers of several affiliated monasteries. This system also helped to promote rapid regional growth by providing a surplus of former abbots. At Sōjiji, Gasan's disciples adopted the rotation of abbotships as a means of increasing Sōjiji's power vis-à-vis Daijōji and Yōkōji. The subsequent ascension of Sōjiji demonstrates the extent to which the practice of alternately inaugurating abbots from among several lineages could contribute not only to the development of factionalism but also to the strength of the resulting factions. Because of the advantages inherent in this system of abbotship succession, at least thirty-four medieval Sōtō monasteries followed this practice.80

The two largest Sōtō factions enlisted new abbots from branch monasteries of several lineages not only at their main monasteries, but also at their branch monasteries and sub-branch monasteries. Rather than simple pyramidal structures, the relationships between monasteries in these two factions would resemble pyramids within pyramids. Consider, for example, the largest faction in Japanese Sōtō which represents the dharma lineage of Tsūgen Jakurei.81 The Tsūgen faction

<sup>80</sup>The figures cited in this and the following paragraphs regarding the numbers of monasteries with alternating abbotships are based on Hirose, "Zenshū un'ei to rinjūsei," 280-81.

<sup>81</sup>According to the Tokugawa-period Enkyōdo Sōtōshū jiin honmatsuchō (1745), this faction claimed the allegiance of 8,931 monasteries and temples. See Yokozeki, Edo jidai Tōmon seiyō, 321, 347, 525; and Hirose Ryōkō, "Kinsei Sōtōshū sōroku jiin no seiritsu katei: Tōtōmi Kasuisai no baai," in Kinsei Bukkyō no sho mondai, ed. Tamamuro Fumio and Ōkuwa Hitoshi (Tokyo: Yūsankaku, 1979), 88-89.

traditionally had been centered at Yōtakuji, which drew its abbots in a fixed order from as many as ten different lineages (each one of which represented the line of one of Tsugen's disciples).82 Including Yōtakuji, at least eleven monasteries within the Tsūgen faction had implemented the practice of alternating abbotship lineages. Likewise, among the monasteries affiliated with the Taigen faction, the second largest faction in Japanese Soto, ten had implemented alternating abbotship systems.83 Although this faction nominally represents the dharma lineage of Taigen Soshin, actually its formation began with the policies of Baisan Monpon. It is no accident that the two largest Sōtō factions account for the majority of the monasteries with policies of alternation abbotship lineages. Likewise, it is no accident that these two factions are related to Tsugen Jakurei and Baisan Monpon. Tsugen and Baisan had initiated Sojiji's formal policy of alternating abbotship succession with their respective retirement and inauguration. Subsequently, both monks also established similar abbotship-succession policies at their own temples.

Tsūgen's policies at Sōjiji and at Yōtakuji must be considered in light of his relationship with Hosokawa Yoriyuki (1329-1392).

Yoriyuki served as Kyoto Kanrei for fourteen years between 1367 and 1372, during which time he attempted to impose strict restrictions on the lifestyles of secular officials and of Rinzai Gozan monks.

Opposition to these restrictions as well as Yoriyuki's mishandling of the Nanzenji Gate Incident (ca.1367-1368) not only strained Yoriyuki's

<sup>82</sup>For the lineages of Yōtakuji's first fifty abbots, see Kuriyama, Gakusan shiron, 119-22.

<sup>83</sup>According to the *Enkyōdo Sōtōshū jiin honmatsuchō*, the Taigen faction claimed the allegiance of 4,358 monasteries and temples.

relations with the Rinzai establishment but also gradually weakened his support within the government. 84 Following on the heels of the Nanzenji Gate incident, Yoriyuki's control over the province of Settsu began to be threatened by Yamana Ujikiyo (1344-1391), who in 1374 had begun to strengthen his fortifications in Tanba along Settsu's northern boarder. In order to strengthen his influence along that northern boarder. Yoriyuki sponsored the building of Tsūgen's Yōtakuji in a strategic position just across from Tanba. 85 During Yoriyuki's term as Kanrei, the Ashikaga shogunate established the office of registrar of monks to consolidate the Gozan monasteries and to place administrative supervision of the monastic community directly in the hands of the Gozan monks. 86

Yõtakuji tradition claims that the imperial court also named Tsügen the official registrar of monks for the Sōtō school at this time.<sup>87</sup> There is no evidence that Tsügen or Yōtakuji ever functioned as a registrar; yet the establishment of the *Gozan* registrar did give added impetus to Tsügen's attempts to consolidate Gasan's lineage at Sōjiji and his own lineage at Yōtakuji. In 1378 Tsügen proclaimed Sōjiji the

<sup>84</sup> See Collcutt, Five Mountains, 119-22.

<sup>85</sup>Nakajima, *Tsūgen oshō no kenkyū*, 101-9. Regarding date of the founding of Yōtakuji, see ibid., 98-100.

<sup>86</sup>The earliest extant imperial order appointing a *Gozan* monk to the office of registrar of monks was issued 1379:4:12 for Shun'oku Myōha (1311-1388). However, scattered references to Shun'oku's service in this office exist from as early as 1367 and 1368, thereby indicating that the imperial order merely had confirmed a previous appointment. See Imaeda Aishin, "Zenritsuhō to Rokuon sōroku," in *Chūsei Zenshūshi no kenkyū*, 276-78.

<sup>87</sup>See, for example, Nisshin Monrō, *Tsūgen oshō gyōjitsu*, in *ZSZ*, 10, *Shiden*, 522a; and Meikyoku Sokushō (1684-1767), *Yōtakuji Tsūgen Zenji gyōgō* (1751), in *SZ*, 17, *Shiden*, 2:270b.

head temple (honji) of Gasan's line. By 1390 he had established a fixed order of succession for Sōjiji. The following year, in 1391, Tsügen proclaimed Yōtakuji the head temple of his own line and promulgated orders for alternating abbotship succession at Yōtakuji. Yoriyuki's personal influence can be seen in Tsügen's stipulation that Yōtakuji monks shall remain within the monastery, removed from all secular entanglements.88

Baisan Monpon also actively promoted the consolidation of his own sectarian lineage. Many of his regulations implementing this policy are known in detail. As explained earlier, Baisan had joined the other abbots at Sōjiji in establishing alternating abbotship succession in 1390. This joint 1390 directive declared that Taigen's line shall be represented at Sōjijji by abbots promoted from Butsudaji—a monastery founded by Taigen—at which Baisan happened to be abbot. Although he left Butsudaji to assume the abbotship at Sōjiji, Baisan continued to help supervise Butsudaji's affairs. In 1396, he joined with Taigen's other surviving major disciple, Ryōdō Shinkaku (1330-1399), to proclaim Butsudaji the chief lineage temple (tatchū) of the Taigen faction and to require future Butsudaji abbots to alternately represent the Baisan and Ryōdō lineages.89 Baisan designated four of his disciples to serve

<sup>88</sup> Tsūgen oshō yuikai kibun (1391:2:28), rpt. in Manzan Dōhaku, ed., Tsūgen oshō tan'enshi (1699), in ZSZ, 10, Shiden, 526. This 1391 version of the Tsūgen oshō yuikai kibun (the original of which is stored at Yōtakuji) must not be confused with the version dated 1390:2:15 having the same title (also included in Tsūgen oshō tan'enshi on the same page—as well as in the Shimofusa Sōneijiki [1721], in SZ, 15, Jishi, 439-40). The 1390:2:15 version generally is regarded as a forgery, created in 1648 as part of an attempt to promote Sōneiji's status. See Kuriyama, Sōjijishi, 480.

<sup>89</sup>Baisan Monpon [and Ryōdō Shinkaku], *Butsudaji miraisai no okibumi no anmon* (1396:8), rpt. in Hirose Ryōkō, "Shigaken Tōjuin monjo ni tsuite," *SG*, 18 (1976): 161-62.

successive terms as abbot at his monastery Ryūtakuji at the end of 1415, two years before his death. In the text of his directive, Baisan repeated three times the injunction that his disciples must not follow their own inclinations.<sup>90</sup> The following year Baisa issued a series of directives intended to consolidate his line at Ryūtakuji. First, he designated Ryūtakuji as the head temple (honji) of his line and ordered all the disciples of the four previously named successors to also serve alternating terms as abbots. These future disciples were ordered to pay their own inauguration fees as Ryūtakuji abbots even if they could not afford the expenses involved in becoming abbots at Sōjiji.91 In other words, when candidates for abbotship lacked sufficient funds they could forgo their terms of service at Sõjiji but not at Ryūtakuji. emphasize Ryūtakuji's ability to substitute for Sōjiji, Baisan also designated Ryūtakuji as a chief lineage temple for the entire Gasan He named ten of his students to serve successive terms as priors (tassu) at Ryūtakuji--thereby equating his own lineage with the whole of Gasan's line.92 Finally, Baisan selected ten senior students to be counselors (bugyōsō) at Ryūtakuji, to advise future abbots in all affairs, large and small.93

<sup>90</sup> Ryūtakuji Monpon okibumi (1415:12:18), in Komonjo, no. 1886, 2:741-42.

<sup>91</sup> Ryūtakuji Monpon okibumi (1416:12:13), Ryūtakuji (Fukui Pref.) DS, in Komonjo, no. 1887, 2:742-43. Baisan issued three separate directives on this date. Although all three have the same title and date, in Komonjo they each have different serial numbers. The enrollment fees and other expenses required of abbots will be discussed below.

<sup>92</sup>Baisan Monpon, *Ryūtakuji Monpon okibumi* (1416:12:13), Ryūtakuji (Fukui Pref.) DS, in *Komonjo*, no. 1888, 2:743-44.

<sup>93</sup>Baisan Monpon, *Ryūtakuji Monpon okibumi* (1416:12:13), Ryūtakuji (Fukui Pref.) DS, in *Komonjo*, no. 1889, 2:744-45.

Baisan knew that the future success of Ryūtakuji depended upon mutual cooperation between all his disciples and their descendants. Toward this end, he had established three levels of joint management at Ryūtakuji: the abbot, the prior, and the counselor. Baisan selected the membership of each level from among his disciples and his students (who would become the disciples of his disciples). These arrangements highlight an essential feature of the medieval Soto system of alternating abbotship succession. In order for the main monastery to thrive all its affiliated lineages not only had to cooperate with each other but also had to share in the management of the main monastery. The main monastery of each sectarian faction ultimately derived its authority from the consensus of its affiliated lineages. The alternating succession of abbots enhanced mutual consensus because it guaranted each lineage a measure of equal representation.94 directives establishing the joint management of Ryūtakuji further strengthened the cooperation between the lineages of his disciples. Baisan then reinforced the administrative integration at Ryūtakuji with a series of regulations to enforce interpersonal cooperation as well. He forbad monks from vocalizing any form of complaint, criticism, or hostility. Actions based only on the assumed consent of others were forbidden in order to prevent accidental misunderstandings.95

The policies of leaders such as Baisan and Tsügen created sectarian factions by linking together dharma lineages and monastic offices into a single administrative and financial system. Subsequent generations employed the same models to gradually expand each faction.

<sup>94</sup>Hirose, "Chūsei no Zensō-Zenji to rinri-chitsujo," 154-55.

<sup>95</sup> Baisan oshō jūshichikajō kingo, in Komonjo, 2:309-11.

The regulations promulgated by Baisan's disciple Jochū Tengin, for example, at once restate Baisan's earlier rules on abbotship succession (at Sōjiji, Butsudaji, and Ryūtakuji), while also adding similar new policies of alternating abbotship succession at two of his monasteries (Ryūkain and Daitōin).96 Within each faction, monasteries that produced qualified Zen teachers would be required to sponsor the promotion of those teachers to the abbotship of that faction's main monasteries. expenses involved could be quite onerous. The actual fees charged are difficult to document. Both Baisan and Jochū stated that abbotship inauguration fee at Ryūtakuji is the same as at the Taigen-line subtemple within Sōjiji, namely, thirty kanmon.97 In 1558, the Gennoline monastery Jigenji is reported to have paid Sōjiji fifty kanmon in an attempt to have one of its monks promoted to Sōjiji's abbotship.98 By the mid-Tokugawa period, abbotship at Sojiji reportedly cost onethousand  $ry\bar{o}.99$  Other fees also might be charged new abbots. For example, at the Giin-line monastery Fusaiji, each abbot would have to pay for his inauguration ceremony (5 kanmon), for honorary colored robes (3 kanmon), and for any memorial tablets placed in Fusaiji's patriarchs'

<sup>96</sup> Tengin yuikai, in Komonjo, 2:312-14.

 $<sup>97</sup>Ry\bar{u}takuji$  Monpon okibumi, in Komonjo, no. 1887, 2:742; and Tengin yuikai, in Komonjo, 2:313.

<sup>98</sup> Aizu Jigenji satasho (ca. 1559-1560), rpt. in Yūkishishi, 1: Kodai chūsei shiryōhen, ed. Yūkishishi Hensan Iinkai (Yūki, Ibaraki Pref.: Yūkishi, 1977), 94b; and Hirose Ryōkō, "Gennōha no Eiheiji-Sōjiji shusse mondai to Kantō jiin no dōkō: 'Annonji Satasho' 'Aizu Jigenji satasho' wo chūshin to shite," SKKK, 12 (1980): 193, 212a.

<sup>99</sup>Nakajima,  $Ts\bar{u}gen\ osh\bar{o}\ no\ kenky\bar{u}$ , 153. Comparing kanmon (a monetary unit) to  $ry\bar{o}$  (a unit of weight used for precious metals) is rather like comparing apples and oranges. In spite of the fact that in 1601 the Tokugawa shogunate designated the value of one  $ry\bar{o}$  as equal to four kanmon, in actual use, temporal and geographical differences produced wide variations in the values of these units.

hall. Moreover, each new abbot would be required to raise funds for the repair of monastic buildings.100

Sectarian factions also used abbotship to link the smaller Soto temples to the main monasteries. The abbotship of each temple within a faction would be restricted to monks who possess the dharma lineage of that faction, thereby forcing many smaller temples to be dependent upon their faction's main training halls for new abbots. In many cases the relationship between main monastery and branch temple would mirror the teacher-disciple relationship of their respective abbots. 101 This dharma relationship not only insured the sectarian loyalty of the branch temples within the same faction but also restricted the size of the other smaller factions and unaffiliated monasteries. Within the larger factions, each new Sōtō teacher would have access to at least three avenues of advancement, namely: abbotship at one of the main monasteries that alternated between affiliated lineages; abbotship at one of the smaller monasteries that functioned as training centers; and abbotship at one of the lower-level branch temples. Smaller factions and unaffiliated monasteries, however, could not provide as large a range of opportunities. If a teacher produced a large number of disciples, most either would have to found their own monastery or would have to assume an abbotship in another faction before they could begin teaching their own disciples. For this reason, by the time of Shōdō Kōsei (d.1505), Sōtō teachers routinely switched dharma lineages in

<sup>100</sup> Kōtakuzan Fusaiji nichiyō shingi (1527), comp. Shūmo, in SZ, 4, Shingi, 640a-b; and Tokugawa Ieyasu, Tokugawa Ieyasu hatto (1585:2:12), Fusaiji (Shizuoka Pref.) D, in Komonjo, no. 1636, 2:563-64.

<sup>101</sup>Hirose, "Honmatsu seido no seiritsu to tenkai: Sötöshū," 55.

order to attain an abbotship position. 102 Regardless of how many new monks a smaller faction might attract, the new teachers it produced rarely would be able to contribute to the expansion of the faction. 103

The relative status of different temples within the same faction often would be determined according to the "dharma-generation" of their respective founders. Monasteries founded by direct disciples of the faction's founder would have more status than monasteries founded by later generations. This is why the issue of Giin's dharma succession later became a major controversy (i.e., the real issue was the status of his monastery, Daijiji).104 Traditional claims regarding temple founders are notoriously unreliable, since it was relatively easy to claim an earlier founder for one's monastery. Already by the time the disciples of Gasan's disciples were founding their own monasteries, they commonly credited their teachers as the official "founder" (kaisan) while assuming the title "second-generation abbot" for themselves.105 At some later monasteries the actual founder would be several generations removed from a monastery's supposed founder. For example,

<sup>102</sup>Shōdō criticized the widespread lineage switching practiced by Sōtō monks in his day (*Entsū Shōdō Zenji goroku*, fasc. 3, in SZ, 5, Goroku, 1:451a, 459a).

<sup>103</sup>Kuriyama (Gakuzan shiron, 322-28) has demonstrated the actual results of this practice by comparing the number of disciples attributed to each abbot of the Meihō-line monastery Daijōji (in Daijō renpōshi, in SZ, 16, Shiden, 1:577-94) both before and after the Sōtō school forbad the practice of switching lineages in 1704. The seventeen successive Daijōji abbots before the 1704 reform are credited with having produced a total of only nineteen disciples. Yet the next seventeen successive Daijōji abbots produced 404 disciples.

<sup>104</sup>Kuriyama, Gakuzan shiron, 270-76; and Sōjijishi, 331-32.

<sup>105</sup>Many later biographies mention this practice. As early as the fifteenth century it was described as being commonplace. See Kindō Ryōkiku, Gessen Ryōin Zenji gyōjōki, in ZSZ, 10, Shiden, 537.

there exist two separate Sōtō temples named Kinryūji, each claiming to represent a relocated version of the same original temple even though traditions at the two relocated temples disagree as to when (1417 or 1456) and by whom the original Kinryūji had been founded.106 Likewise, the first six abbots in one history of Hodaji (supposedly founded in 1401) actually represent the dharma lineage of the monk who revived (i.e., founded) Hodaji in the early sixteenth century.107

The major monasteries within each faction owed much of their economic security to their ability to motivate lower-ranked monasteries to sponsor new monks to their abbotships. In order to attract abbotship candidates, the directives of factional leaders repeatedly stressed that each new Zen teacher must pay back his debt of gratitude to the founder of his lineage by contributing to the economic success of that founder's monastery. Tsūgen, Baisan, and Jochū each demanded that future generations excommunicate any Zen teacher who failed to fulfill his obligation to serve as abbot. 108 Baisan decreed that the obedient Zen teachers should seize defiant ones and then burn the offender's succession certificate before his eyes. 109 Loss of his succession certificate would deprived a Zen monk of his ability to found his own monastery or to teach his own disciples. However, as the numbers of

<sup>106</sup> Yamamoto, "Chihō bushidan no Sōtōshū juyō," 253-62.

<sup>107</sup>Kōchi Eigaku, "Sōtōshū zensho shijō shozō Jōshū Daisensan Hodaji zoku denki ni tsuite," SZ, 7 (1965): 30-34.

<sup>108</sup>See, for example, Jōseki monto renbanjō, in Komonjo, 1:57-58; Tsūgen oshō yuikai kibun (1391:2:28), rpt. in Tsūgen oshō tan'enshi, in ZSZ, 10, Shiden, 526; Baisan Monpon [and Ryōdō Shinkaku], Butsudaji miraisai no okibumi no anmon, rpt. in Hirose, "Shigaken Tōjuin monjo," 161-62; Tengin yuikai, in Komonjo, 2:312-14.

<sup>109</sup> Ryūtakuji Monpon okibumi, in Komonjo, no. 1886, 2:742.

monasteries that practiced alternating abbotship succession increased, the economic demands of repeated abbotship threatened to exceed the means of many monks and their patrons. As mentioned earlier, Baisan's directive at Ryūtakuji specifically exempted poorer monks from the requirement to serve as abbot at Sōjiji. Jochū's directive explained that all the lineages that promote abbots to Ryūtakuji should jointly sponsor only the most outstanding monks from among themselves to Sōjiji.110 Because of these exemptions, major monasteries could not be assured of a steady supply of new abbots.

110 Tengin yuikai, in Komonjo, 2:313.

Genera 1	tion: 2	3	4 .	5	Well-Known Descendant
	Senne <i>Yōkōan</i>	Kyōgō 1			
Dōgen ·	Ejō {		Tetsuzan Shian [Kangan Line] Ninnō Jōki - Keizan Jōkin	Meihō Sotetsu Daijōji	Kenzei Kazō Gidon Fusaiji Suzuki Shōsan Manzan Dōhaku
GIRAT— REIZAN JORIN 2				Gasan Jõseki Sõjiji	(continued below:)
 Genera 5	 tion:	6		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Well-Known Descendant
Gennō Shinshō					
		Muga	i Enshō		(continued below:)
Gasan			en Ryōin ōji (Mutei Line	]	Jözan Ryökö
Sõjiji		Taige	en Söshin		(continued below:)
		Tsūgi Yōta	en Jakurei <i>kuji</i>		(continued below:)
					 (see next page)

Figure 7. Major Factions Within Medieval Japanese Soto (continued)

Generation: 6	7	8	Well-Known Descendant
Mugai Enshō	— Mujaku Myōyū Ryōdō Shinkaku		Dokuan Genkō
Taigen Söshin	Baisan Monpon {    Ryūtakuji    Fusai Zenkyū    Zenrinji	Ketsudō Nōshō Jochū Tengin <i>Daitōin</i>	Menzan Zuihō
	Tenshin Jishō		Shigetsu Ein
Tsügen Jakurei <i>Yōtakuji</i>	Sekioku Shinryō Fukushōji Ryōan Emyō Saijōji	Mugoku Etetsu <i>Ryūonji</i> Daikō Myōshū <i>Sōneiji</i>	Kishin Iban Don'ei Eō Kikuin Zuitan

In general, the factions have been ordered in terms of overall size, with the larger ones placed lower on the page. The monasteries most strongly associated with each faction are indicated in *italic* beneath the name of the monk associated with the founding of that faction (not necessarily the founder of the monastery). When more than one "well-known descendant" deserved mention, precedence was given to monks whose actions or writings are mentioned in this dissertation. In 1760 the Sōtō school claimed ninety-eight official factions, of which fifty-five were affiliated with either the Jochū or Ryōan lines. Together these two lines claim the allegiance of approximately ninety percent of Sōtō temples.

To compete for abbotship candidates, major Sōtō monasteries also would emphasize the religious honors and religious authority that they could confer upon their abbots and former abbots. The main monasteries in each faction, therefore, would petition secular authorities for the right to award abbots special colored robes (which indicate high ecclesiastical rank) or special titles. In order to further augment their religious authority, monasteries would horde texts

and secret initiation documents (kirikami) that would be available only to their own abbots. Between 1501 and 1515, Shōbōji (the head monastery of the Mutei faction) actively acquired copies of Dōgen and Keizan's works (including the Shōbō genzō) in an effort to increase Shōbōji's prestige.111 As a result of the hording of secret texts, Sōtō Zen teachers who served as abbots at several major monasteries within their faction would be able to claim greater knowledge of Zen teachings and ritual practices than could Zen teachers of lesser experience. This concentration of texts at major monasteries helped to produce fairly uniform teachings and practices within each faction, because most Sōtō teachers within any one faction would have served terms at the same main monasteries.

The secrecy that major monasteries imposed on the texts in their possession naturally restricted the ability of Sōtō teachers to use these texts as the basis of their lectures. In practical terms, a Sōtō monastery could maintain exclusive possession of a text only if that text had never been published and been written by a Japanese Sōtō patriarch. Therefore, by the late medieval period only Chinese texts normally would be used for monastic lectures, while the writings of Japanese Sōtō patriarchs would be used only for secret, private instructions. In other words, the secrecy that major monasteries applied to the writing of Japanese Sōtō teachers meant that these writings were accessible only to senior monks. The average, low-ranking

<sup>111</sup>See Juun Ryōchin, "Preface" (1509), Shōbō shingi, fasc. 1, in ZSZ, 2, Shingi, 45; and "Shōbōji Shōbō genzō no yūrai" (1512), in Shōbō genzō, Shōbōji Ms., in SBGZST, 1:452; as well as Etö Sokuō, Shōbō genzō josetsu (Tokyo: Iwanami Shoten, 1959), 32-35; and Matsuda, "Keizan Zenji no jinmiraisai okibumi," 132-33.

Sōtō monks would be cut off from any access to the writings and teachings of their own Japanese patriarchs.

Changes in attitudes toward Dogen's Shobo genzo amply illustrate this process. Dogen seems to have lectured on his Shōbō genzō quite openly, even lecturing at the Rokuharamitsuji--a Tendai temple in Kyoto. At first this openness towards Dogen's writings continued within the early Soto school. Meiho Sotetsu, for instance, directed his disciples to always lecture on Dogen's Shobo genzo as a means of expressing their religious gratitude to Dogen. 112 By the time of Tsugen's death in 1391, however, one can already detect the beginnings of restricted access. Tsugen had possessed a large number of Zen texts, including several copies of the Shōbō genzō, as well as Japanese writings by Keizan and Gasan, and the Chinese goroku of Rujing and Hongzhi Zhengjue. Many of these texts (including individual  $Shar{o}bar{o}$ genzō chapters) were distributed among his disciples, but the writings of Rujing, Hongzhi, Keizan and the best copy of the Shōbō genzō (which had been kept in a lacquered-wood box) were deposited at Yōtakuji where they became secret treasures. 113 During the career of Nan'ei Kenshū (1386-1459), the transition from open distribution to secret transmission was complete. Nan'ei wrote that although his teacher (Ketsudō Nōshō; 1355-1427) easily had received a copy of one Shōbō genzō chapter in Dogen's own handwriting from Hatano Motomasa, his teacher then (in 1424) ordered that this Shōbō genzō chapter must be kept secret

<sup>112</sup> Sotetsu okibumi (1346:5:24), in Komonjo, no. 693, 1:554.

<sup>113</sup> Tsūgen Jakurei Zenji sōki (pub. 1698), ed. Baihō Jikushin, in ZSZ. 2. Shingi, 26-27.

and transmitted only as proof of dharma succession. 114 Finally by 1512 when Shōbōji's acquired its complete copy, Dōgen's Shōbō genzō had become a symbol of religious authority. In the eyes of the monks at Shōbōji, the mystical powers of the sacred Shōbō genzō justified Shōbōji's claim to represent the correct transmission of the Sōtō school. 115

# Eiheiji and Sõjiji

Medieval Eiheiji never lost its religious authority despite the growing power of other monasteries. Even the disciples of Tsügen Jakurei—the most partisan supporter of Sōjiji—had paid Eiheiji ten kanmon as part of Tsügen's 1931 funeral service. They wanted special meals served at Eiheiji in honor of Tsügen. The under tsügen's lifetime, monks from outside lineages also had paid Eiheiji for the privilege of serving terms as honorary abbot at Eiheiji. These monks would gain the privilege of using the word "Eihei" as part of their official title without ever having exercised any administrative responsibilities at Eiheiji. The same way that Dōgen's Shōbō genzō could lend authority to other monasteries, association with Dōgen's Eiheiji would grant these monks great prestige. The efforts of

<sup>114</sup> Nan'ei Kenshū, Ketsudō oshō gyōjō oyobi Kenshū oshō nenpu, in 252, 10, Shiden, 570b.

<sup>115</sup> Sakurai Shūyū, "Keizan Zenji monryū no kyōdan keisei: Kyōgakuteki shiten kara Oku no Shōbōji wo chūshin to shite" (1974), rpt. in *Dōgen Zenji to Sōtōshū*, ed. Kawamura Kōdō and Ishikawa Rikizan, 197-99.

<sup>116</sup> Tsügen Jakurei Zenji sõki, in ZSZ, 2, Shingi, 30b.

<sup>117</sup>See chap. 3 (sec. on the Sandai Sōron). The following review of abbotship policies at Eiheiji and at Sōjiji is indebted to Hirose, "Eiheiji no suiun," 379-501.

other Sōtō monasteries to secure a steady supply of new abbots, however, eventually forced Eiheiji to compete for more outside abbotship candidates.

In order to increase the allure of Eiheiji's abbotship, Eiheiji attained the right to have its abbots awarded the special ecclesiastical title of "Zen Teacher" (Zenji) by the imperial court. 118 The first known Sōtō recipient of this imperial title, Ekkei Rin'eki (d.1514), was named Shinkō Shōzoku Zenji (literally, "Zen Teacher Who Reinvigorates the Legitimate Tradition") in 1503 expressly for his mastery of Dogen's teachings. $^{119}$  The reference to Dogen, however, represents a ceremonious reference to Eiheiji, Dogen's monastery. Significantly Ekkei was a Tsugen-line monk. In 1507 the court also officially recognized Eiheiji as the head temple of the Soto school, thereby granting its abbots the right to receive an imperial purple robe. 120 Prior to this, the imperial title of Zen Teacher and the purple robe had been available only to Rinzai monks. Therefore, the Soto leaders in Gasan's line immediately took advantage of these new honors offered by Eiheiji. A memorial eulogy for Ikka Bun'ei (1425-1509), for example, states that just before his death Ikka served a term at Eiheiji in order to attain the imperial purple robe. 121

\_\_\_\_\_

<sup>118</sup> Nobutane kyōki, entry for 1507:11:23, in Zōho shiryō taisei, 45:218b; as well as Imaeda Aishin, "Chūsei Zenrin ni okeru jūji seido no sho mondai," in Chūsei Zenshūshi no kenkyū, 395; and Hirose, "Eiheiji no suiun," 384-86.

<sup>119</sup> Shoshū chokugōki, in Zoku gunsho ruijū, 14:428b.

<sup>120</sup> Nobutane kyōki, entries for 1507:11:23, 1507:12:16, in  $Z\bar{o}ho$  shiryō taisei, 45:218b, 221b.

<sup>121</sup>Kikuin Zuitan, *Kikuin oshō agyo*, eulogy dated 1514:9:6, in SZ, 5, Goroku, 1:558b.

Eiheiji established new regulations governing its abbotship in 1509 in order to administer these honors properly. The practice of awarding abbotships in absentia (inari) found at some Japanese Rinzai monasteries was forbidden. Honorary abbots must be physically present at Eiheiji, except for the very elderly who were allowed to send a representative. Abbotship inauguration fees also would be required, but this income could only be used for the construction and repair of Eiheiji's buildings.122 These regulations mark the point at which clear, explicit distinctions began to be drawn between the Jakuen-line abbots who actually managed Eiheiji's affairs and the honorary abbots from other lineages who performed only a ceremonial inauguration (zuise). Eiheiji abbots from its own Jakuen lineage would not retire from office when other abbots were inaugurated, unlike other Soto monasteries that accepted abbotship succession from alternating lineages. 123 This is an important point, since it allowed monastic affairs to continue on a regular basis without the disruptions that a change in abbots would bring. At Sōjiji, in contrast, the lack of any long-term abbot effectively prevented the monastery from functioning as a center for Zen training, because the three-month training sessions could not be conducted.124

The 1509 abbotship regulations seem to have remained in force until the Tokugawa period. This is indicated by a 1592 missive

<sup>122</sup> Eiheiji sadame (1509:4), rpt. in Hirose Ryökö, "Chüsei köki no Eiheiji jiryö to kihan," in *Ejö Zenji kenkyū*, ed. Kumagai Chükö, 283-84. For an analysis of this document, see ibid., 284-87.

<sup>123</sup>Hirose, "Eiheiji no suiun," 399.

<sup>124</sup> Tanrei Sochū (1624-1710) restored meditation sessions at the Sōjiji monks' hall in 1686. See Enzan Somei and Reiun Bonryū, *Taiyō kaisan Tanrei Zenji kinenroku* (1710), in *SZ*, 17, *Shiden*, 2:410-1.

distributed by Eiheiji that sought more outside abbotship candidates for the stated purpose of raising funds for "the construction and repair of Eiheiji's buildings"—the exact wording as used in the 1509 regulations. 125 In addition to the funds collected by Eiheiji as inauguration fees, each request for an imperial title or purple robe also would require additional collections in order to pay the proper government officials. 126 There is little doubt that for Sōtō teachers the economic benefits that would result from these honors would have more than justified their costs. Sōtō monks would have no difficulties attracting strong patronage with the prestige that a title from Eiheiji could bring. One Giin-line Sōtō monk proved so successful at attracting large numbers of new students (and new sponsors) following his term as an honorary abbot at Eiheiji that Tsūgen-line monasteries began to issue formal complaints in 1560 (see below).127

Little is known of the backgrounds of the Sōtō monks who were honorary abbots at Eiheiji. Unlike most other Sōtō monasteries, Eiheiji apparently never kept a register of abbots. A Tokugawa-period compendium of Sōtō biographies, the Nippon Tōjō rentōroku (1727), mentions only about forty-two monks from Gasan lineages as having been abbots at Eiheiji--out of more than 700 Sōtō monks. Yet original

<sup>125</sup>Sakyū, *Eiheiji Sakyū shojō* (1592:2:18), in *Komonjo*, no. 1830, 2:701-2. Also see Hirose, "Chūsei kōki no Eiheiji jiryō to kihan," 285.

<sup>126</sup>These payments are not mentioned in early sources, but in 1581 Shibata Katsuie (1522-1583; Oda Nobunaga's representative in Echizen) reprimanded Eiheiji for failure to account for its payments to the government (kumonsen). See Shibata Katsuie gechijō (1581:9:7), in Komonjo, no. 15, 1:12; and Hirose, "Eiheiji no suiun," 393-94.

<sup>127</sup> Aizu Jigenji satasho (ca. 1559-1560), rpt. in Yūkishishi, 1: Kodai chūsei shiryōhen, 107b; as well as Hirose Ryōkō, "Chihō hatten ni tomonau Sōtōshū monpa no taiō," SG, 24 (1982): 165; and "Gennōha no Eiheiji-Sōjiji shusse mondai to Kantō jiin no dōkō," 193, 215-6.

documents reveal that a great many more monks than noted in these biographies had used the honorary title "Former Abbot of Eiheiji." Thirty one of the forty-two monks noted in the Rentōroku predate the Tokugawa period, and the second earliest of them is known to have died in 1487. Twenty of these thirty-one monks were of the Tsūgen line, ten were of the Baisan line, and one was of unknown lineage.128 In addition to the senior monks who became honorary abbots, exchanges between lower-level monks in Eiheiji's Jakuen line and in other lineages seem to have been fairly common. In 1520, for example, Kikuin Zuitan (1447-1524) composed a new Buddhist name for a Tsūgen line monk who previously had been the chief cook at Eiheiji.129 Likewise, a 1528 entry in Sōjiji's register of abbots (jūsanki) includes a Tsūgen-line abbot at Sōjiji who originally had been the disciple of the Eiheiji abbot Kenzei.130

In response to Eiheiji's new status, Sōjiji also increased its efforts to attract new abbots. During 1509--just two years after Eiheiji had won purple-robe status--Sōjiji inaugurated twenty-two new abbots. Prior to this time, Sōjiji had enrolled only about four or five new abbots per year. Yet for the ten-year period between 1510 and 1529, Sōjiji enrolled 231 new abbots. 131 This dramatic increase in annual enrollments indicates the beginning of a campaign to actively recruit new abbots for Sōjiji. By 1510 Sōjiji already had petitioned the court for the right of Sōjiji abbots to receive the purple robe. In Sōjiji's

<sup>128</sup>Hirose Ryōkō, "Eiheiji jūji seido ni kansuru ichi kōsatsu: Shusse-Zuise no mondai wo chūshin ni," SG, 21 (1979): 127-28; and "Eiheiji no suiun," 432-35.

<sup>129</sup> Kikuin oshō agyo, in SZ, 5, Goroku, 1:539b.

<sup>&</sup>lt;sup>130</sup>Hirose, "Eiheiji no suiun," 1:458.

<sup>131</sup>Hirose, "Eiheiji no suiun," 456-57.

case, however, the court refused authorization. 132 Undeterred by the court's rejection, Sōjiji seems to have openly challenged the legitimacy of Eiheiji's imperial recognition. To defend itself Eiheiji produced an imperial edict in 1539, which not only reconfirmed Eiheiji's status but also backdated it by more than 150 years. 133 Sōjiji responded four months later with its own imperial edict, which forbad Sōjiji-affiliated monks from going to Eiheiji in order to obtain either purple or yellow robes and which ordered Eiheiji to return its now invalidated 1539 edict. 134 The full details of this conflict over abbotship titles are unclear, but these contradictory edicts probably represent only one tactic. The conflict was pursued strongly enough to force even some Rinzai monasteries to take sides. In 1550 the Rinzai monk Taigen Sūfu, who had received an imperial purple robe at Nanzenji earlier that same year, wrote that any Sōtō monks with purple robes should be afforded

<sup>132</sup> Nobutane kyōki, entry for 1511:1:16, in Zōho shiryō taisei, 45:238a; and Hirose, "Eiheiji no suiun," 1:387. The Nobutane kyōki, an impartial source, is considered to be more reliable than the texts of imperial edicts in the possession of the monasteries themselves. Sōjiji possesses a document which purports to be a 1322 edict from Emperor Godaigo (Komonjo, no. 1966, 3:2) that authorized imperial purple robe status for Sōjiji, yet this document is widely regarded as a forgery. Moreover, even authentic edicts can contain questionable content since the stated reasons for the proclamation usually are based on the (often self-serving) claims of the monastery or person who had petitioned to receive the edict.

<sup>133</sup> Gonara tennō rinshi (1539:10:7), Eiheiji DS, in Komonjo, no. 11, 1:9. The document states that it reconfirms an edict, originally sent to Eiheiji during the Oan era (ca.1368-1375), that had been lost in a fire of 1473. Although this edict generally is considered authentic, its reference to the Oan era probably resulted from misinformation supplied by Eiheiji.

 $<sup>^{134}</sup>$ Gonara tennō rinjisha (1540:2:27), Sōjiji D, in Komonjo, no. 2002, 3:22. Needless to say, the authenticity of this edict is very doubtful.

full honors only if their robe had been obtained at Sōjiji.135

The factions that sponsored new abbotship candidates to Eiheiji and Sōjiji also exerted influence over the abbotship policies of both monasteries. Monasteries affiliated with the Ryoan branch of the Tsügen faction, in particular, were able to use the economic power represented by their abbotship candidates not only to pressure Eiheiji and Sōjiji but also to prevent the rival Genno faction from having access to these monasteries. The Ryōan and Gennō factions both were centered around the same geographic region of eastern Japan. Although the Gennö monasteries had been established earlier, the Ryoan faction had been more aggressive in founding branch temples. When the Genno-line monastery Annonji (in modern Ibaraki Pref.) prepared to sponsor one of its monks to Eiheiji's abbotship in 1528, leaders of the nearby Ryoan-line monasteries felt vulnerable. In response, the Ryoan-line monks organized a letterwriting campaign among the monasteries within their faction and presented Eiheiji with all the collected letters. The Ryōan-line monasteries threatened to stop sponsoring their own abbotship candidates if Eiheiji were to accept a Genno-line candidate. 136 Eiheiji promptly assented to the Ryoan-line ultimatum, thereby demonstrating just how crucial abbotship candidates from the Ryoan-line monasteries were for Eiheiji's economy. 137

<sup>135</sup> Taigen Sūfu oboegakisha, copy of Ms. dated 1550:12:1, rpt. in Shizuokaken shiryō, 3, as cited by Hirose, "Eiheiji no suiun," 389.

<sup>136</sup>Annonji satasho, rpt. in Yūkishishi, 1: Kodai chūsei shiryōhen (1977): 80-82, 84, 90a; and Hirose, "Gennōha no Eiheiji-Sōjiji shusse mondai to Kantō jiin no dōkō," 181-83, 186. According to the last missive in the Annonji satasho, the Ryōan-line monasteries had learned of Annonji's plans when the monks at Annonji began soliciting funds with authorization letter from Eiheiji dated 1528:11:17.

<sup>137</sup>See Hirose, "Kanganpa no Eiheiji shusse mondai," 84-85.

In 1558 two Gennō-line monks became abbots at Sōjiji.

Interestingly, both monks were inaugurated on the same day--indicating that Sōjiji's abbotship had become purely a ceremonial title. The same Ryōan-line monasteries again organized a letter-writing campaign to threaten Sōjiji with a similar withdrawal of support. 138 In Sōjiji's case, however, the threats of the Ryōan faction carried less weight since many other factions also contributed to Sōjiji's economy. We know that other Gennō-line monks became abbots at Sōjiji in 1562, 1568, and 1574.139 These two letter-writing campaigns (one successful and one not) demonstrate how medieval Sōtō factions were able to use the office of abbotship and its accompanying honors to promote their own faction while restricting smaller factions.

The 1570s mark the beginning of the end of medieval Sōtō and the end of this chapter. Two important developments of this period would permanently alter the shape of the Japanese Sōtō order, namely, the fierce warfare in northeastern (i.e., Hokuriku) Japan and the religious policies of the sengoku daimyō. It is difficult to gauge the full extent of the damage suffered by the Sōtō monasteries in northeastern Japan during the 1570s. Oda Nobunaga's defeat of the Asakura family in 1570 entailed the destruction of most of the the monasteries in Echizen affiliated with the Tenshin branch of the Baisan faction, which had been sponsored by the Asakura. In 1574, members of one Ikkō Ikki are known to have attacked many major monasteries in the

<sup>138</sup> Aizu Jigenji satasho, rpt. in Yūkishishi, 1: Kodai chūsei shiryōhen, 91-109; and Hirose, "Gennōha no Eiheiji-Sōjiji shusse mondai to Kantō jiin no dōkō." 188-213.

<sup>139</sup>Hirose, "Eiheiji no suiun," 450.

area. 140 During Oda's campaign against the ikki the following year, Baisan's Ryūtaiji suffered total destruction in fires because the rebel forces had used Ryūtakuji as a staging ground. 141 In either 1574 or 1575 (or both?), Eiheiji also was totally reduced to ashes. In 1566 Butsudaji (the other major Baisan-line monastery) had sent its treasures to Sōjiji for safe keeping. This was the last documented proof of Butsudaji's existence. 142 In the three provinces of Kaga. Noto and Etchū, at least ten Gasan-line monasteries and twenty-three Meihō-line monasteries are known to have disappeared. 143 The destruction delivered blows to the Baisan and Meihō factions from which they never fully recovered and also foreshadowed the ascension of the Soto monasteries in eastern Japan (i.e., the Kantō) during the Tokugawa period. 144 Significantly, Oda concluded his successful attack on the ikki by issuing a brief set of regulations to Eiheiji. 145 Although the regulations were not notable of themselves, they foreshadowed the more stringent regulations yet to come. During the Tokugawa period, monastic policies would be decided by government agencies rather than by individual abbots.

The 1570s also saw the full development of Sōtō Zen doctrine and practice. By this point, the Sōtō school not only had become one of

<sup>140</sup>Hirose, "Eiheiji no suiun," 464-71.

<sup>141</sup> Ryūtakuji saiken kangechōsha (1581:3:7), in Komonjo, no. 1920, 2:769; and Hirose, "Eiheiji no suiun," 471, 476.

<sup>142</sup>Hirose, "Zenshū un'ei to rinjūsei," 291.

<sup>143</sup>Kuriyama, Gakuzan shiron, 165-66.

<sup>144</sup>Hirose, "Eiheiji no suiun," 464-71.

<sup>1450</sup>da Nobunaga kingo (1575:9), in Komonjo, no. 13, 1:11-12.

the largest religious institutions in Japan but also had developed uniquely Japanese forms of Zen belief. Above we have seen how Soto monks reinterpreted the Zen emphasis on lineage to create new methods of temple organization based on abbotship succession. This transformation of Zen lineages represents only one example of how traditional Zen concepts assumed new meanings within the context of medieval Japanese culture. Below we will shift our attention away from external institutional concerns in order to examine the internal dynamics of medieval Sōtō Zen thought and practice. The rapid regional expansion of Sōtō temple networks and the quick pace of abbotship succession at major monasteries required a steady supply of trained Zen masters. analysis will begin, therefore, with the methods of Zen education and kōan training that produced the leaders of medieval Sōtō. These Sōtō leaders used the paradoxes of  $k\bar{o}an$  language as part of their efforts to popularize Buddhist ordinations for laymen and to create new religious meanings for Zen funerals. These latter two topics, therefore, will illustrate how the monastic forms of Soto Zen extended beyond the walls of medieval monasteries into the daily lives of the common people.

#### CHAPTER 6

### KŌAN ZEN

Modern Sōtō scholars often draw a distinction often between the kosoku kōan associated with the Rinzai tradition and the geniō kōan associated with the Sōtō tradition. Although these two terms each have well established histories, only in recent times have scholars begun to use them as two opposing categories in order to distinguish Dogen's conception of the koan from that taught in Rinzai monasteries. (Ch. "gong'an"), a term already widely used in western accounts of Zen practice, commonly refers to the actions, sayings or questions made famous by past Zen masters, either in terms of the actual incidents or in terms of the truth revealed thereby. The Chinese Linji master Zhongfeng Mingben (Jpn. Chūhō Myōhon; 1263-1323) placed emphasis upon the incidents themselves. According to Zhongfeng, koan are historical precedents that serve as models to guide students in the same manner that a government agency or "public bureau" (Ch. gongfu) is guided by its lists of "items to investigate" (Ch. andu). 1 Zhongfeng's definition has been widely accepted in Chinese Chan and in the Japanese Rinzai

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Shanfang yehua (Jpn. Sanbō yawa), pt. 1,, in Tianmu Zhongfeng heshang guanglu (Jpn. Tenmoku Chūhō oshō kōroku), fasc. 11A, in Dai Nihon kōtei zōkyō [a.k.a. the Manji edn.] (Kyoto: Zōkyō Shoin, 1902-5), 31.7.606a-b. Mingben's description of kōan (gong'an) has been translated at length by Ruth Fuller Sasaki, "The History of The Koan in Rinzai (Lin-chi) Zen," in Zen Dust (New York: Harcourt, Brace and World, 1966), 4-7. Regarding Zhongfeng, see Satō Shūkō, "Gen no Chūhō Myōhon ni tsuite," SG, 23 (1981): 231-36.

tradition.<sup>2</sup> Scholars preface "kosoku" (Ch. "guze"; old example) a term synonymous with  $k\bar{o}an$  according to Zhongfeng's definition, to " $k\bar{o}an$ " in order to clearly indicate that the Rinzai interpretation is implied. More specifically, "kosoku  $k\bar{o}an$ " refers to Zen stories that are used as objects of meditation in a systematic sequence for the purpose of guiding students through a series of ever deeper enlightenment experiences.

In contrast to Zhongfeng, Dōgen's disciple Senne placed emphasis upon the truth embodied within these Zen stories. According to Senne, kōan means truth or Buddhism (i.e., shōbō genzō) itself, while "genjō" (Ch. "xiancheng"; presently complete) merely restates the meaning of "kōan." In other words, every presently complete reality (genjō) is truth (kōan) and every truth is presently complete. Modern interpreters of Dōgen Zen usually understand this rather awkward expression to mean that all phenomena are themselves kōan, or complete in their embodiment of truth (shinri). In Dōgen Zen, this truth is not an object of meditation—a goal to be achieved—but rather a living reality expressed by the practice of meditation itself. Thus, the Rinzai technique of using kōan to seek enlightenment experiences is denied.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>For example, see *Chanlin baoxun yinyi* (Jpn. *Zenrin hōkun ongi*; 1635), s.v. "gong'an," in *ZZK*, 2:18:132d; or Mujaku Dōchū, *Zenrin shōkisen* (1741), chap. 20, "Gengomon," s.v. "kōan," (rpt., Tokyo: Seishin Shobō, 1963), 599b-601a.

 $<sup>^3</sup>Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}sh\bar{o}$ , fasc. 1, "Genj $\bar{o}$  köan" chap., in SBGZST, 11:6-10, 312.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Kagamishima Genryū, "Dögen no shisö," in Dögen no shögai to shisö, Köza Dögen, 1:13; and Kurebayashi, Dögen Zen no honryū, 183-85.

Historically the distinction between so-called kosoku kōan and genjō kōan is much more elusive. Furuta Shōkin has demonstrated that the term "gong'an" encompassed both concepts in early Chinese Chan literature. 5 As pointed out by Furuta, "gong'an" forms part of the compound expression "xiancheng gong'an" in its earliest citation within the Jinde chuandenglu (i.e., the Chan history favored by Dogen). Although the Jinde chuandenglu cannot be relied upon for historical accuracy, this citation assumes great significance for understanding the intellectual context of Dogen's interpretation of koan. In the Chinese Chan texts studied by Dogen no clear difference between the kosoku-koan approach and the genjō-kōan approach can be discerned as late as the Song dynasty. Furuta found similar expositions of "gong'an" in the writings of both Hongzhi Zhengjue and Dahui Zonggao (Jpn. Daie Sōkō; 1089-1163), the well-known Caodong and Linji masters who are regarded as the prime representatives of the two main opposing trends of Songdynasty Chan, namely, Silent-Reflection Chan and Gong'an-Introspection In Dogen's teachings as well, elements now associated only with kosoku kōan are present. Likewise, "genjō kōan" appears in the writings of medieval Japanese Rinzai teachers, such as Musō Soseki.6 The distinction between kosoku kōan and genjō kōan, therefore, can be misleading if applied too rigidly.

To a large extent, theoretical instruction in Zen (as opposed to the practical instruction of monastic life and meditation) is

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>See his "Genjō kōan no igi" (1957); rpt. in *Nihon Bukkyō shisōshi*, Furuta Shōkin Chosakushū, 1:449-56; and "Kōan no rekishiteki hatten keitai ni okeru shinrisei no mondai" (1956); rpt. in *Zenshū kenkyū*, Furuta Shōkin Chosakushū, 2:51-83. Furuta's research on *kōan* is summarized by Kim, *Dōgen Kigen--Mystical Realist*, 99-102.

<sup>6</sup> Muso kokushi goroku, fasc. 1, in T, 80:450b.

conducted through the language and vocabulary established by the early Chinese patriarchs. This specialized idiom allows Zen teachers and students to describe different approaches to practice, various states of meditation, and fine distinctions between points of view or levels of understanding. Dogen's goroku (lectures and verse in Chinese) demonstrate his mastery of that idiom, while his Shōbō genzō (essays and commentary in Japanese) compose in many ways a textbook on how that specialized Zen vocabulary should be used to express the true meaning of Buddhism. That Buddhist truth can be termed "genjo koan," but the language used for its expression is that of the kosoku kōan. Even in the modern Sötö school, textual study of the stereotyped sayings of the Chinese patriarchs (i.e., study of  $k\bar{o}an$ ) is necessary in order to understand how Dogen comments upon koan in his own writings. Therefore, there is no question that Dogen taught kōan. Present Sōtō leaders, however, would assert that Dogen had never taught kōan to be used as topics of meditation or as a means of directing practice toward a predetermined goal, such as enlightenment.7

Yet  $k\bar{o}an$  instruction formed a major part of medieval Japanese Sōtō Zen training. Although this medieval Sōtō emphasis on  $k\bar{o}an$  transmission now is seen as a major deviation from Dōgen's teachings, its roots can be detected within Dōgen's own writings. Moreover, medieval Japanese Sōtō techniques for mastering  $k\bar{o}an$  share characteristics now associated not only with kosoku  $k\bar{o}an$  but also with  $genj\bar{o}$   $k\bar{o}an$ . Before examining  $k\bar{o}an$  Zen in Dōgen's writings and in medieval Sōtō practice, however, we will first investigate the usages of xiancheng gong'an (Jpn.  $genj\bar{o}$   $k\bar{o}an$ ) in the Chinese sources available to

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>For example, Kurebayashi Ködō, *Dögen Zen no honryū*, 181.

Dogen as well as the contradictory affirmations and rejections of kosoku  $k\bar{o}an$  study found within Dogen's teachings. Then, the medieval  $S\bar{o}t\bar{o}$  tradition of  $k\bar{o}an$  study will be analyzed in terms of its historical development and in content from its few remaining literary records.

# Xiancheng Gong'an

The origin of the terms "gon'an" and "xiancheng gong'an" cannot be known with certainty from extant sources. The Jinde chuandenglu attributes the earliest use of these phrases to Daoming (Jpn. Dōmyō; d. ca.874-879).8 Daoming's "xiancheng gong'an" statement became widely quoted by subsequent Chan teachers (including Dōgen). For this reason one must carefully distinguish between the meaning of the term in Daoming's original context, and its meaning as used in the writings of later teachers. Moreover, because written Chinese allows the reader to supply grammatical tense and conjunctions, the exact relationship between the words are open to a variety of interpretations. The Jinde chuandenglu recounts the following encounter:

Upon seeing a monk approach, Daoming said: 'Xiancheng gong'an, you are forgiven thirty blows of the staff.'

Monk: 'I am like that.'

Daoming: 'Why does the [statue of] the guardian in the temple gate have a raised fist?'

Monk: 'The guardian also is like that.'

Daoming struck the monk.

From this dialogue, three points seem clear. First, the meaning of "xiancheng gong'an" was as obvious to Daoming's student as was the posture of the guardian images in the temple gate. Either the term already had been well used, or had been referring to some concrete, obvious circumstance. Second, the term most likely was a verb-object

 $<sup>^{8}</sup>$ Fasc. 12; in T, 51:291b. Daoming appears under the name Chan Zunsu (Jpn. Chin Sonshuku).

compound being used as the first half of an "if-then" sentence (i.e., "If you can 'xiancheng' the 'gong'an,' then I will spare you from thirty blows of my staff"). In the end, the monk, evidently unsuccessful in his efforts, was struck anyway. Third, Daoming had used the word "gong'an" in reference to the present moment, not in order to cite a precedent established by a past teacher as explained by Zhongfeng.

Daoming's statement, however, subsequently did become one such precedent itself. It was widely quoted by later Chinese Chan teachers, beginning with Yunmen Wenyan (Jpn. Unmon Bun'en; 864-949), 9 Yuanwu Keqin (Jpn. Engo Gokugon; 1063-1135), 10 and Dahui Zonggao. 11 It appears in a slightly modified form in Dōgen's Shōbō genzō as well. 12 Significantly, the first Chan master to have popularized the use of old quotations. Yenmen Wenyan, never referred to these sayings as "gong'an." Instead he termed his quotations "words" (hua; Jpn. wa) or "examples" (ze; Jpn. soku). Penyang Shanzhao (Jpn. Fun'yō Zenshō; 947-1024) was the first Chan teacher to use "gong'an" as a generic term for all types of stereotyped sayings, well after the practice of teaching these sayings already had become widespread. 13

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>Yunmen Kuangzhen chanshi guanglu (Jpn. Unmon Kyōshin Zenji koroku), fasc. 1; in T, 47:547a.

<sup>10</sup> Yuanwu Foguo Chanshi yulu (Jpn. Engo Bukka Zenji goroku), fascs. 7, 8, 12, 13; in T, 47:744c, 750a, 770a, 772a.

<sup>11</sup> Dahui Pujue Chanshi yulu (Jpn. Daie Fugaku Zenji goroku), fascs. 5, 24; in T, 47:832a, 914a.

 $<sup>^{12}</sup>SBGZ$ , "Muchū setsumu" chap., in DZZ, 1:241.

<sup>13</sup> Fengyang Wude Chanshi yulu (Jpn. Fun'yō Mutoku Zenji goroku), fasc. 3; in T, 47:613c, 615c. Also see Furuta, "Genjō kōan no igi"; and "Kōan no rekishiteki hatten."

At the same time that "gong'an" was evolving into a generic term for Zen sayings. "xiancheng gong'an" as a single compound term already was being used to teach Chan students. Yunmen Wenyan once replied to a student's question: "Xiancheng gong'an cannot be analyzed." 14 Xuedou Zhongxian (Jpn. Setchō Jūken; 980-1052) began a lecture with the words: "Even before leaving [your] mother's womb [there is] xiancheng gong'an." 15 Wuzu Fayan (Jpn. Goso Hōen; d.1104) wrote a self-depreciating poem beginning with the lines: "Using appearances in order to grasp appearance produces only phantoms and delusions; using the true in order to seek the true [gives me] shifting points of view without ever getting close; xiancheng gong'an is the unconditioned, the indiscernible . . ." 16 And Yuanwu Keqin described xiancheng gong'an as "solitary, perfect and complete." 17

In each of these quotes "xiancheng gong'an" refers to reality itself as experienced through Chan (Zen) enlightenment, just as defined by Senne. Yet there is no evidence of any conscious distinction between this everyday, experienced reality (xiancheng gong'an) and the activity of giving it expression with the stereotyped sayings handed down from teacher to disciple. Herein lies the paradox between Chan spontaneity and Chan conformity to tradition. Individual freedom and enlightenment must attain fruition through established forms. These quotations were used as expressions of Chan reality, not as rhetorical techniques for

<sup>14</sup> Yunmen Kuangzhen chanshi guanglu, fasc. 3; in T, 47:570c.

<sup>15</sup> Xuedou Mingjue Chanshi yulu (Jpn. Setchö Myögaku Zenji goroku), fasc. 2; in T, 47:676a.

<sup>16</sup> Fayan Chanshi yulu (Jpn. Hōen Zenji goroku), fasc. 3; in T, 47:666b.

<sup>17</sup> Yuanwu Foguo Chanshi yulu, fasc. 9; in T, 47:751c.

mental transformation. Like Fenyang, each of the above Chan teachers also frequently quoted and commented upon the sayings of their predecessors. Although Yunmen Wenyan had not referred to these sayings as "gong'an" or "xiancheng gong'an," Wuzu Fayan and his disciple Yuanwu Kegin did.

Yuanwu Keqin's writings and lectures present old precedents (i.e., so-called "kosoku kōan") as every-day enlightened reality. Both are referred to as "xiancheng gong'an." The stereotyped sayings of past Chan masters were, for Yuanwu Keqin, meaningful only if actualized in each moment. The great importance Keqin placed upon xiancheng gong'an is indicated by the fact the term occurs at least seventeen times in his goroku. This is several times the number found in the goroku of any other Chan master, including Dōgen's ten-chapter goroku (only four times). Yet Keqin is also known as one of the great systematizers of gong'an study. His commentary on one hundred "old examples" (guze) formed the basis of the Biyanlu (Jpn. Hekiganroku: Blue Cliff Records)--one of the foremost manuals for systematic gong'an meditation. In the

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>Furuta, "Genjō kōan no igi," 453-56; and "Kōan no rekishiteki hatten," 63-69.

<sup>19</sup>The Yuanwu Foguo Chanshi yulu mentions xiancheng gong'an three times in fasc. 3 (in T, 47:723c, 724b, 726b), twice each in fascs. 6 (739b, c), 9 (751c, 754c), 12 (769a, 770a), and once each in fascs. 4 (732b), 5 (734b), 7 (744c), 8 (750a) 11 (764a), 13 (772a), 16 (790c) and 20 (810a). Dögen's Kōroku mentions the term three times in sec. 1 (lecs. 60, 79, 101; in DZZ, 2:20, 23, 26), and once in sec. 8 (Fukan zazengi; 2:165). In contrast, the term occurs only five times in the Huangzhi Chanshi guanlu (fascs. 1, 3, 5, 8; in T, 48:9b, 16c, 33a, 67a, 93a)], and not at all in the Rujinglu. In Dōgen's Shōbō genzō the term plays a much larger role. In various forms, it appears twenty-one times in all, in thirteen chapters: "Shoaku makusa" (in DZZ, 1:280-81), "Genjō kōan" (1:10), "Zazenshin" (1:91, 93), "Sanjūshichi bodai bunpō" (1:511, 518), "Dai shugyō" (1:544, 547), "Kuge" (1:110), "Uji" (1:194), "Juki" (1:198), "Muchū setsumu" (1:241), "Sansuigyo" (1:269), "Kattō" (1:334), "Mitsugo" (1:392), and "Ango" (1:568).

Biyanlu as well, Keqin repeatedly refers to the old examples as xiancheng gong'an. For example, he challenges the reader in his introduction to Example Fifty-One: "...if you still do not comprehend, then merely come to terms with [i.e., understand] this xiancheng gong'an. "20 The word "this" (Ch. ge) clearly reveals that the xiancheng gong'an being referred to is not reality as a whole, but just one single topic (example) for contemplation. 21

Yuanwu Keqin's use of the term "xiancheng" to refer to the stereotyped examples in the Biyanlu is particularly significant because of the importance of Yuanwu Keqin in Dōgen's writings. Dōgen's Shōbō genzō contains Chinese-language passages that could have been based only upon Yuanwu's Biyanlu. The entire "Zenki" (Full Actualization) chapter of Dōgen's Shōbō genzō is devoted to commenting upon just one of Yuanwu Keqin's comments.<sup>22</sup> In fact, Keqin is one of the most quoted Chan patriarchs in Dōgen's writings.<sup>23</sup> Moreover, Yuanwu Keqin probably is the source from which Dōgen derived his own use of the term "xiancheng gong'an" ("genjō kōan"). This inference is based on the fact that the term occurs seventeen times in Yuanwu Keqin's goroku, but not once in

<sup>20</sup> Foguo Yuanwu Chanshi biyanlu (Jpn. Bukka Engo Zenji hekiganroku), fasc. 6, example (ze) 51; in T, 48:185c. The term "xiancheng gong'an" occurs at least five times in Yuanwu keqin's Biyanlu. In addition to example 51 cited above, it also is found in examples 10 (fasc. 1; in T, 48:150b), 21 (3; 163b), 32 (4; 171b), and 63 (7; 195a).

 $<sup>^{21}</sup>$ In this context, there is justification for Yanagida Seizan's translation of xiancheng gong'an as "ready-made  $k\bar{o}an$ ." See his "'Shōbō genzō' to kōan." KBRS, 9 (1978): 28.

 $<sup>^{22}</sup>$ Compare DZZ, 1:203-5 and Yuanwu Foguo Chanshi yulu, fasc. 17; in T, 47:793c.

<sup>23</sup>Yuanwu ranks in the top ten. See Kagamishima Genryũ, *Dōgen Zenji to in'yō kyōten*, 230-60.

the sayings of Rujing, Dōgen's teacher. Dōgen's admiration of Keqin is demonstrated by the praise Dōgen lavished on him (e.g., "... there has been no teacher as worthy since Ōbaku Kiun"). 24 If Yuanwu Keqin's teachings combined both xiancheng gong'an and the old-example gong'an of the Biyanlu, then could Dōgen have done likewise? There exists a manuscript copy of one portion of the Biyanlu in Ejō's handwriting. 25 This evidence suggests that the Biyanlu had been well studied not only by Dōgen, but also by his disciples. Their familiarity with the Biyanlu raises the possibility that even if Dōgen's conception of genjō kōan had excluded the use of any predetermined problems for meditation, still his disciples might have confused Dōgen's position with that of Keqin. The contradictory statements on kōan use found in Dōgen's writings would have compounded their confusion.

### Dögen

We will begin with Dōgen's statements critical of kōan contemplation. Dōgen usually disparaged the usefulness and goals of kōan training when emphasizing Zen meditation (zazen or shikan taza) for its own sake as the sole method and meaning of Zen. Dōgen's criticisms stand in direct opposition to those who would identify the goal of Zen practice with realizing enlightenment (satori, go) by directly perceiving true reality (kenshō). Dahui Zonggao, the great advocate of kōan contemplation, especially had stressed the importance of this enlightenment experience: "To escape the cycle of transmigration, one first must perceive reality (kenshō); to perceive reality, one must sit

<sup>24</sup> SBGZ, "Jishō zanmai" chap., in DZZ, 1:558.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>Hekiganshū dankan, in Shiryōshū, SBGZST, 26:703-5.

in meditation (zazen)."26 In Dahui's statement, we can detect a disregard of Zen meditation. Ultimately, it is only a means toward a more important end (i.e.,  $kensh\bar{o}$ ). Dogen asserted the exact opposite position; he rejected the importance of  $kensh\bar{o}$ :

The summation of Buddhism is not  $kensh\bar{o}$ . Not one of the seven Buddhas or the twenty-eight Indian patriarchs ever taught that Buddhism was merely  $kensh\bar{o}$ . The  $Rokuso\ danky\bar{o}$  [Platform Sūtra of the Sixth Patriarch] contains the word ' $kensh\bar{o}$ ,' but this text is a forgery. It is not a book of the Dharma treasure. It is not the words of Sōkei [Ch. Caoxi].<sup>27</sup>

Dögen taught meditation as a complete expression of enlightened activity. Therefore, any techniques of  $k\bar{o}an$  contemplation (kanna) applied while sitting necessarily prevent true meditation from occurring. Genjō  $k\bar{o}an$  would be the natural experience of Zen meditation, but  $k\bar{o}an$  contemplation would be an artificial barrier separating one from the simple act of meditation itself. Indeed, the practice of  $k\bar{o}an$  contemplation and the experience of  $kensh\bar{o}$  are not restricted to sitting meditation but can occur during any activity. For this reason, Dögen also attacked  $k\bar{o}an$  Zen for failing to realize the importance of meditation.

He began one lecture with the assertion that: "The meaning transmitted by the Buddhas and patriarchs, the doctrine that lies outside the realm of words, is not found in the  $k\bar{o}an$  of past masters." Dogen continued with a lengthy exposition on the importance of Zen meditation, subsequently asserting:

Other [sects] have heard of this term, but [their meditation] is not the same as the Zen meditation (zazen) of the Buddhas and

------

Zedahui Zonggao, Zuochanyi (Jpn. Zazengi), as cited by Ishii Shūdō, "Daie Sōkō to sono deshi," pt. 5, IBK, 22:1 (Dec. 1973), 292. For a detailed summary of Dahui Zonggao's teachings, vis-à-vis Dōgen, see Ishii, "Sōdai Zenshūshi yori mitaru Dōgen Zen," 77-82.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>SBGZ, "Shizen biku" chap., in DZZ, 1:708.

patriarchs. Why is this? Because Zen meditation in other sects is based upon waiting for enlightenment (taigo). [They] compare it to the parable of temporarily using a boat to cross the sea. [They] would say, 'Once across, throw away the boat.' Our Zen meditation [as taught by] the Buddhas and patriarchs is not like that.<sup>28</sup>

If the goal of Zen lies in *kenshō*, then meditation practice would be reduced to nothing more than waiting for that enlightenment experience to occur. Ejō heard Dōgen argue in even stronger terms for the primacy of Zen meditation over any artificial attempt to induce an experience of enlightenment:

Dögen: 'In the study of the Way, most important of all is Zen meditation. This is number one. In China, the numerous people who have attained the Way all did so through the strength of their Zen meditation. Even a stupid person of no talent who cannot read a single letter, upon devoting himself to Zen meditation will come to surpass a bright student of advanced learning. Therefore, a student must merely sit (shikan taza) without concern for other matters. The Way of the Buddhas and patriarchs is simply Zen meditation. Follow no other method.'

Ejō: 'When sitting in meditation and  $k\bar{o}an$  contemplation are studied together, while reading goroku or  $k\bar{o}an$  I sometimes feel that I understand a little. Yet in Zen meditation [alone] there is nothing like that. Are we, then, still to prefer the practice of Zen meditation?'

Dogen: 'In contemplating  $k\bar{o}an$  or a word ( $wat\bar{o}$ ),  $^{29}$  you might realize some insight, but it will be far removed from the Way of the Buddhas and patriarchs. To pass time in total sitting without anything to attain, without anything to enlighten is the Way of the patriarchs. Although these ancients taught both  $k\bar{o}an$  and simple sitting ( $shikan\ taza$ ), it was sitting that they taught exclusively. And although some people attain enlightenment (satori) by means of a word ( $wat\bar{o}$ ), actually it is due to the merit of their sitting that they attain enlightenment. Truly, the merit is in sitting.'30

. . . . . .

<sup>28</sup>Instruction (hogo) 11, Koroku, sec. 8, in DZZ, 2:160-61.

 $<sup>29 \, \</sup>text{Wat} \, \bar{o}$  (Ch. huatou) often is completely synonymous with  $k \bar{o} a n$  or kosoku in the sense of an old example that is used as a problem for contemplation during meditation. In a more narrow sense, wat $\bar{o}$  refers to a single key word, such as "Mu" (i.e., "No"), that occurs in a  $k \bar{o} a n$ . One form of  $k \bar{o} a n$  contemplation would be the constant repetition of that key word.

<sup>30</sup> Zuimonki, 6, in Koten bungaku-81, 436-37; alt. in DZZ, 2:494.

Dögen's emphasis on meditation for its own sake, "without anything to attain, without anything to enlighten" often is seen as a total rejection of the use of koan for inducing or testing enlightenment. This view of Dogen as having totally rejected koan contemplation, however, leads to rather forced interpretations of Dogen's affirmative statements on koan use. For example, the Shobo genzō chapter "Daigo" (Great Enlightenment) lists several items (such as: "the three realms constituting the universe, the multitude of plant life, the four fundamental elements of nature, the Buddhas and patriarchs") the grasping of which would constitute great enlightenment. Included in Dogen's list is: "Grasping a koan" (Koan wo nenjite daigosu).31 Kyōgō, the most anti-Rinzai of Dōgen's disciples, argued that "koan" in this passage refers to "great enlightenment grasping great enlightenment" and therefore differs completely from the practice of "so-called Zen teachers who would advocate merely fixing a  $k\bar{o}an$  to one's forehead [i.e., totally concentrating on a koan]."32

In spite of Kyōgō's assertion, however, Dōgen's goroku includes his instructions for "fixing a  $k\bar{o}an$  to ones forehead." Dōgen instructed the Zen monk Enchi that if he locked his eyes on the  $k\bar{o}an$  "What is the Way?" and always kept it fixed to his forehead, then he would certainly attain enlightenment within thirty years. 33 By referring to a set span of time, Dōgen clearly indicates that he is instructing Enchi in the use of  $k\bar{o}an$  as a means toward the end of attaining enlightenment. In another passage, Dōgen mentions among his students a Confucian scholar

<sup>31</sup> DZZ, 1:83.

<sup>32</sup> Shōbō genzōshō, fasc. 6, "Daigo" chap., in SBGZST, 11:470-71.

<sup>33</sup>Instruction 2, Kōroku, sec. 8, in DZZ, 2:152-53.

Significantly, in contrast to the concept of genjō kōan, for this scholar Dōgen defined "kōan" by means of giving the stereotyped examples of "Juzhi's [Ch. Gutei] raising one finger, Linji's yelling, and Deshan's [Ch. Tokusan; 780-865] beating with his staff." All of these are well-known "old examples" (kosoku). Dōgen stated that it was with these kōan that "the worthy [teachers of the] past attested to [each other's] enlightenment." Moreover, Dōgen referred to this scholar's repeated visits to receive instruction in additional "old examples," thereby indicating that Dōgen had been instructing him in a systematic sequence of kōan. Likewise, Ejō's Zuimonki also records Dōgen's instructions on how to concentrate one's strength on a kōan.35 Elsewhere in Dōgen's goroku and Shōbō genzō, well-known kōan are cited not as genjō kōan, but as old examples to be mastered.36

It is clear, therefore, that Dōgen taught  $k\bar{o}an$  contemplation as a means to attain Zen understanding even as he also emphasized that the true purpose of Zen practice lies in meditation alone. These two seemingly contradictory approaches appear side by side in his instructions to the nun Ryōnen. Dōgen first cited a  $k\bar{o}an$ , praising it as a fine means of realizing enlightenment. Then he warned Ryōnen that the  $k\bar{o}an$  would be efficacious only through calm meditation:

. . . [if one is] clear and calm then one will attain a response, but if one dwells on the one word and half a phrase, on the sayings

<sup>34</sup> Instruction 5. Koroku, sec. 8, in DZZ, 2:155-56.

<sup>35</sup>Sec. 6, in Koten bungaku-81, 481; alt. in DZZ, 2:490-91.

 $<sup>^{36}</sup>$ For example, SBGZ, "Hakujishi" chap. (in DZZ, 1:350); or  $K\bar{o}roku$ , secs. 2, 3, 7, lecs. 169, 196, 226, 514, in DZZ, 2:44, 51, 58, 136. Also note Dögen's use of appended sayings (agyo or jakugo) in sec. 6, lec. 455, in DZZ, 2:118.

of the Buddhas and patriarchs, or on our school's  $k\bar{o}an$ , then these [become] evil poison.<sup>37</sup>

This passage is particularly indicative of Dōgen's approach because it represents Dōgen's simultaneous praise and criticism of kōan study. Imaeda Aishin has stated that there is a contradiction between the depiction of Dōgen's teachings in Ejō's Zuimonki and in Dōgen's own Shōbō genzō, in that the Zuimonki rejects kōan while the Shōbō genzō affirms them. 38 However, as the above quotes demonstrate, the contradiction (if any) should be sought within Dōgen's teaching itself. Both of these sources (and Dōgen's goroku as well) contain statements both affirming and then rejecting kōan study. Kagamishima Genryū has proposed that this apparent contradiction is a result of Dōgen's having taught kōan as a means of attaining enlightenment only at the beginning of his teaching career when the influence of his study in China was still fresh. According to Kagamishima's view, as Dōgen developed his own Japanese approach to Zen he gradually abandoned kosoku kōan in favor of genjō kōan.39

This position, however, is not supported by the chronological evidence of Dōgen's extant writings. "Genjō kōan" (composed in 1233) was one of the very first Shōbō genzō chapters Dōgen wrote. Two years later Dōgen composed his instructions on kōan contemplation in which he defined kōan as the raised finger, the sudden yell, or the blow with a

<sup>37</sup> Instruction 4, Kõroku, sec. 8, in DZZ, 2:155.

<sup>38</sup> Imaeda Aishin, *Dōgen: Zazen hitosuji no shamon*, NHK Books, 255 (Tokyo: Nihon Hōsō Shuppan Kyōkai, 1976), 178-79.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup>"Dogen no shiso." 11-12.

staff. 40 Clearly Dōgen had taught both approaches to kōan during this same period. Likewise, in Dōgen's goroku the term "genjō kōan" or "kōan genjō" occurs only in Dōgen's lectures given between 1241-1242 while Dōgen was still at Kōshōji in the capital. In the text of Dōgen's lectures between 1244-1252 after Dōgen had moved to Echizen (which occupy the bulk of the total recorded lectures) "genjō kōan" is not found. The reverse of Kagamishima's proposed chronological sequence also is presented by the Shōbō genzō chapter "Daigo" mentioned above in which Dōgen mentions "grasping a kōan." This chapter had been composed in 1242 at Kōshōji, but the words "grasping a kōan" first appeared when the essay was revised in 1244 after Dōgen had moved to Echizen. 41 If anything, Dōgen seems to have emphasized genjō kōan more at Kōshōji during the beginning of his career.

Even if Kagamishima is correct that Dōgen had shifted from an initial emphasis on *kōan* contemplation to a more mature emphasis on *genjō kōan*, that shift in Dōgen's teaching method easily could have fostered an impression among his disciples that *kōan* contemplation also was an acceptable training technique for some students, or under some circumstances. Keizan Jōkin, for example, writing about sixty years after Dōgen described different approaches to Zen meditation according to a student's level of ability. Superior students were said to practice Dōgen's purposeless sitting, unconcerned with either enlightenment or unenlightenment. For students having difficulty meditating, however, Keizan also recommended the use of *kōan*.42

 $<sup>^{40}\</sup>mbox{For}$  the date this lecture, see Itō, "'Eihei kōroku' setsuji nendai kō," 193.

<sup>41</sup>Kawamura, "'Shōbō genzō' seiritsu no sho mondai," pt. 6, 21.

<sup>42</sup> Sankon zazensetsu, in JDZ, 251.

## Keizan

Keizan Jōkin's simultaneous emphasis upon Dōgen's purposeless Zen meditation while permitting the use of koan during that meditation marks an extremely noteworthy transition between Dogen Zen and the koan study of medieval Sōtō. Keizan had begun his religious career at Eiheiji as a Sōtō monk, unlike Dōgen's direct disciples--all of whom had converted to Dogen's teachings after first studying other forms of Buddhism. From the very start he had studied under Dogen's leading disciples, and he studied only under Dogen's disciples. The Tokugawaperiod scholar Reinan Shūjo popularized the idea that Keizan also studied under the leading Rinzai masters in Kyoto.43 Reinan's assertion, however, resulted from a bad conjecture based on a mistaken calculation of Keizan's year of birth. Keizan's own writings clearly reveal his career of study: first Ejō, then Jakuen, Gien, and finally Gikai.44 From this well-rounded background, Keizan had ample opportunity to compare the different ways in which each of these disciples inherited and transmitted Dogen's teachings. Although Keizan never met Dögen, Keizan's teachings on meditation and  $k\bar{o}an$  provide an excellent indication of how Dogen's approach had been understood and accepted within the early Soto community as a whole.

Moreover, Keizan was deeply concerned with teaching the concrete details of everyday Zen practice. He wrote two essays specifically concerning meditation techniques: the Zazen yōjinki (Mindfulness in Zen Meditation) and the Sankon zazensetsu (The Three

<sup>43</sup> Rentőroku, fasc. 2, in *SZ*, 16, *Shiden*, 1:244b.

<sup>44</sup>For a useful chronology of Keizan's life based on 1264 for his year of birth, see Takeuchi Ködö, "Keizan Zenji ryaku nenpyö (seju rokunisai)," *SKK*, 18 (1986): 151-64.

Levels of Zen Meditation). In addition, he devoted large portions of his lectures and general instructions to expositions of the correct and incorrect approaches to Zen training. For example, about two-thirds of a Japanese-language essay Keizan prepared for the layman Shigeno Nobunao concerns the proper psychology of Zen meditation. Keizan's having addressed such a technical topic to a layman is typical of the emphasis upon meditation practice found in his other writings as well.

Keizan's Zazen yōjinki, his principal description of Zen meditation, often is described as an elaboration of Dōgen's Fukan zazengi. This characterization is not completely accurate. The Zazen yōjinki does contain many quotations from Dōgen's Fukan zazengi, as well as many from Dōgen's Shōbō genzō. Yet the majority of Keizan's identifiable quotations are taken from the Hōkyōki, Dōgen's account of Rujing's private instructions. A6 Rujing's list of thirty-five guidelines for beginners is explained in detail. A7 Keizan resembled Dōgen in asserting that Zen meditation admits no distinction between beginners and longtime practitioners. Bōgen, however, had avoided committing the mechanics of his meditation technique to writings, preferring instead to describe a theoretical, ideal meditation through poetic language. In this respect Keizan more strongly resembled Rujing

<sup>45</sup> Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 49-56.

 $<sup>^{46}</sup>$ Mizuno Kōgen identified passages with vocabulary and grammar similar to the  $H\bar{o}ky\bar{o}ki$  twelve times, to the Fukan zazengi five times, to Dōgen's  $Sh\bar{o}b\bar{o}$  genzō twice and to Dōgen's  $Gakud\bar{o}$  yōjinshū twice. The last one-fourth of the text is based both on the Fukan zazengi and on the  $Sh\bar{o}b\bar{o}$  genzō "Zazengi" chapter. See his "Keizan Zenji no zenjō shisō," in Keizan Zenji  $kenky\bar{u}$ , 312-54.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>Compare *Hōkyōki*, sec. 5, in *DZZ*, 2:373-75.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup>Keizan Jōkin, *Sankon zazensetsu*, in *JDZ*, 252.

in focusing on the practical, concrete details of everyday practice. For this reason, Keizan's method of using  $k\bar{o}an$  in teaching his students is much easier to discern than is the case with Dōgen. Keizan's statements on Zen meditation and  $k\bar{o}an$  reveal how he reconciled Dōgen's teachings of just sitting with the meditative use of kosoku  $k\bar{o}an$ .

Keizan's acceptance of  $k\bar{o}an$  certainly did not derive from his having attributed any less importance to Zen meditation than Dōgen. In his Zazen yōjinki, Keizan asserts that the Buddha's entire career, enlightenment and preaching, had been due to the strength of Zen meditation, and that Zen meditation alone directly illuminates the mind. 49 Elsewhere Keizan asserts that the practice of Zen meditation itself is the Buddhas' enlightenment (zazen zoku butsugo nari). 50 In his writings, Keizan borrowed Dōgen's terminology to repeatedly assert that the practice of Zen meditation is just sitting (shikan taza), 51 that Zen meditation is the activity of enlightenment (shinjin datsuraku), 52 and that the experience of Zen meditation is "a revealing

<sup>49</sup> JDZ, 243, 248. Regarding Keizan's assertion that Zen meditation is the direct illumination of the mind, see Akiyama Hanji, "Keizan" (1939), rpt. in Zenke no shisō to shūkyō (Tokyo: Sankibō, 1962). 218-19.

<sup>50</sup> Nōshū Tōkoku kaisan hōgo, in Mumei sasshi (ca.1468), Roku Jizōji (Ibaraki Pref.) Ms., in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 57a. In spite of its early date, this text is of doubtful origin. I have cited it only because this statement concisely expresses the same idea found in Keizan's other works. See Shiina Kōyū, "Roku Jizōji shozō 'Mumei sasshi' ni tsuite," SG, 14 (1972): 169a; and "Keizan Zenji ni kansuru sanshū no 'kana hōgo' kō," in Keizan Zenji kenkyū, 880, 892, 906-12.

 $<sup>51</sup> Denk\bar{o}roku$ , patriarch 50, 105; and Zazen yōjinki, in JDZ, 247, 248.

<sup>52</sup> Denköroku, patriarchs 4, 17, 50, 51, pp. 13, 35, 105-6, 111; Zazen yōjinki, in JDZ, 243, 248; Gosoku rakuki, JDZ, 412; Keizan oshō goroku, lec. 2, in Tōkokuki, in SG, 16:245; alt. in JDZ, 464; Tōkokuki, in SG, 16:240; alt. in JDZ, 421; and Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 52b.

[the gen of genjō] within non-thought and a completeness [the jō of genjō] within non-interaction."53 In advocating shikan taza, Keizan also cited Rujing's statement that in Zen practice "there is no need for lighting incense, worshipful prostrations, concentrating on the Buddha [-name], [ritual] repentance, or chanting scripture—just sit and [you] have it."54 Using his own words, Keizan described shikan taza as simply: "the not doing of anything else; this is the essence of Zen training. . . . the body [sitting] without motions, the mouth without esoteric incantations, and the mind without thoughts."55 Keizan recognized no other true Buddhist practice. His conception of Zen meditation can be understood best, perhaps, by analyzing his exposition of the phrases shinjin datsuraku and "a revealing within non-thought and a completeness within non-interaction."

Keizan began his Zazen yõjinki by defining Zen meditation as "shinjin datsuraku," which he characterized as the "penetrating of heaven and earth by sitting (so that) the entire body (of reality) is perfectly manifest." Penetrating by sitting describes an active, involved approach to meditation, but the entire reality revealed thereby remains passive and undisturbed. Keizan defined shinjin datsuraku in more concrete terms as being "removed from both delusion and enlightenment, unchanging, motionless, nonactive, unobstructed, like being mindless, like being preoccupied, like the mountains, like the

<sup>53 &</sup>quot;Fushryō ni shite gen, fuego ni shite jō"; see Zazen yōjinki, in JDZ, 250; Keizan oshō goroku, lecs. 2, 8, in Tōkokuki, in SG, 16:245, 246; alt. in JDZ, 464, 465; and Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 53a.

 <sup>54</sup> Denkõroku, patriarch 50, 105; and Zazen yöjinki, in JDZ, 248.
 55 Zazen yöjinki, in JDZ, 247.

sea."56 In his other writings, Keizan repeatedly refers to shinjin datsuraku as the experience of only a single true reality (ichi shinjitsu nomi).57 This expression derives from a passage in the Dai hatsunehangyō (Skt. Mahāparinirvāṇa Sūtra) that describes leaves and bark falling away (hifu datsuraku) to reveal the true reality (i.e., structure) of a tree.58 The metaphor asserts that enlightenment is the falling away of sensory illusions to reveal a single true reality.

Dōgen once explicitly equated Rujing's shinjin datsuraku with hifu datsuraku.59 Keizan never used these two expressions together, but repeatedly linked shinjin datsuraku to the enlightened experience of reality mentioned in the scripture.60 In these statements, Keizan makes clear that meditation is not a means to an end. The goal or end (i.e., true reality) is fully actualized by the act of meditation itself.

Keizan also characterized Zen meditation as "a revealing within non-thought and a completeness within non-interaction." This line comes from Dōgen's Shōbō genzō "Zazenshin" (Exhortation to Zen Meditation) chapter, within which it defines the content of "the essential crux of all Buddhas, the crucial essentials of all patriarchs." In other words, this revealed completeness constitutes the essence of the dynamic

 $<sup>^{56}</sup>$ Zazen yöjinki, in JDZ, 243, 248.

 $<sup>^{57} \</sup>it Zazen y \tilde{o} jinki,$  in  $\it JDZ,$  243; and  $\it T\bar{o}kokuki,$  in  $\it SG,$  16:240a; alt. in  $\it JDZ.$  421.

 $<sup>^{58}</sup>$  Da banniepanjing (Jpn. Dai hatsunehangyō), fasc. 39, in T, 12:597a.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> Köroku, sec. 6, lec. 424, in DZZ, 2:107.

<sup>60</sup>Keizan did cite *hifu datsuraku* as a compound term; see *Denkōroku*, patriarchs 36, 46, pp. 75, 100.

<sup>61 &</sup>quot;Butsubutsu no yōki, soso no kiyō"; in DZZ, 1:100.

enlightenment enacted by the Buddhas and Zen patriarchs. The words "non-thought" (fushiryō) allude to Yaoshan Weiyan's (Jpn. Yakusan Igen; 745-828) classic characterization of Zen meditation as "thinking non-thinking."62 Keizan explained this revealing within non-thought as the reattainment of an original, pristine consciousness before the separation of subject and object: "To think non-thought, to become enlightened to non-enlightenment, is named 'heaven and earth not yet sundered,' 'body and mind not yet germinated' . . . 'the casting away of all exertion (kufū),'"63 Note that the "exertion" or kufū rejected by Keizan is the very mental struggle said to be necessary to conquer a kōan problem. In Zen meditation without either exertion or conscious contemplation we experience the revelation of the ultimate unity of true reality.

The words "non-interaction" (fuego) in the second half of Dōgen's expression refer to a lack of sensory interaction between mind and objects. This phrase alludes to a paradoxical statement by Shitou Xiqian (Jpn. Sekitō Kisen; 700-790) that describes enlightenment as sensory subjective sensation and objective material reality functioning together through mutual interaction (ego) while subject and object maintain distinct, independent identities through mutual non-interaction (fuego).64 In other words, enlightenment embraces two modes of reality simultaneously: (1) the mystical interpenetration of self with all existence and (2) the alienation of self from all. Keizan explained

<sup>62</sup> Jingde chuandenglu, fasc. 14, in T, 51:311c.

<sup>63</sup> Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 50b.

 $<sup>^{64}</sup>$  Cantongqi (Jpn. Sandōkai), in Jingde chuandenglu, fasc. 32, in T, 51:459b.

this "non-interaction" within which completeness is attained as the uncluttered mind, undisturbed by any conscious conceptions: "[It is] the stopping of all concerns, the purification of the mind, like a lake without waves or the sky without clouds." In Zen meditation unfettered by mental images, each object attains completeness in and of itself.

Keizan closed his Zazen yōjinki with the exhortation that this original interpenetration of subject and object (i.e., "non-thought") undisturbed by conceptions (i.e., "non-interaction") attained through Zen meditation must be realized in the performance of monastic rituals as well. He wrote that revealing proper monastic decorum within nonthought means that everything presently complete (genj $\bar{o}$ ) is  $k\bar{o}an$ , while completely practicing inherent enlightenment within non-interaction means that every  $k\bar{o}an$  is presently complete  $(genj\bar{o}).66$  This exhortation alludes to the inseparateness of monastic ritual and Zen meditation in Dogen's Zen. It asserts that genjo koan is the koan (i.e., reality) experienced in daily ritual and perfected in daily meditation. Monastic ritual--our interaction with the external world--performed within nonthought reveals the interdependence of all existence. Zen meditation-our withdrawal from external concerns--performed within non-interaction demonstrates the completeness and perfection of each individual aspect of reality. Keizan asserted that the whole of Buddhism, the subtle

<sup>65</sup> Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 50a.

<sup>66 &</sup>quot;Fushiryō ni shite igi wo genzuru toki wa genjō sunawachi kōan; fuego ni shite shushō wo jōzuru toki wa kōan sunawachi genjō"; in Zazen yōjinki, in JDZ, 250.

essential teaching of the Buddhas and patriarchs lies just in this approach to Zen meditation. $^{67}$ 

The comments cited above demonstrate that Keizan adhered closely to the doctrines established by Dogen. Unlike either Dogen's Shōbō genzō or Senne and Kyōgō's Shōbō genzōshō, however, Keizan explained exactly how Zen meditation should be practiced in practical terms. His practical instructions reveal the influence of Rujing through Dōgen's Hōkyōki. Yet Keizan provided even more detailed instructions than those found in the Hōkyōki. For example, Rujing told Dogen that the locations upon which one should allow one's attention to rest during Zen meditation all have been predetermined. Of these many possible locations, however, the Hōkyōki specifically mentions only the palm of one's left hand.68 In contrast to the Hökyöki, Keizan asserted that for long periods of meditation, it is unnecessary to locate one's attention upon anything in particular. Then he described special circumstances that might lead one to select a specified location: palm of the left hand for ordinary circumstances, the soles of the feet when agitated by fantastic visions, the top of the forehead when troubled by torpor, and the tip of the nose or the area just below the navel when troubled by distractions.<sup>69</sup> In the *Hōkyōki* Rujing also recommended reciting the preface to the text of the Bodhisattva precepts for combating physical and mental agitation. $^{70}$  Keizan likewise

<sup>67</sup> Ibid.

<sup>68</sup>Sec. 43, in DZZ, 2:387.

<sup>69</sup> Zazen yöjinki, in JDZ, 246.

<sup>70</sup>Sec. 5, in DZZ, 2:374. Regarding the identity of this preface, also see Ishida Mizumaro, "Dogen: Sono kai to shingi," pt. 1, Kanazawa bunko kenkyū, 8:3 (March 1962), 2-3.

recommended reciting this preface, but mainly as an aid for preventing drowsiness.

When reciting this preface proved ineffective, Keizan also recommended concentrating on a kosoku kōan. The is important to note that this kosoku kōan was to be used only as an aid to attaining true. Zen meditation, not as a means of achieving a self-induced sensation of enlightenment. Like Dōgen, Keizan emphatically rejected any practice of Zen meditation based on the anticipation of attaining enlightenment. Like Dōgen, he asserted that practice based on waiting for enlightenment (taigo isoku) misses the point of Zen meditation. According to Keizan, those who wait for enlightenment (taigo) fall into a type of meditation illness, worse than the practices of non-Buddhists whose meditation renders them into "dead bodies containing ghosts" (ki fusantei no shinin). Therefore, Keizan resembled Dōgen in his rejection of any approach to Zen in which enlightenment experiences or kōan training would be awarded greater importance than the practice of pure meditation.

Yet Keizan also differed from Dōgen. Keizan admitted the needs of some people to practice lower forms of Zen meditation. Keizan always addressed the Lundane experience of average monks. For this reason even Keizan's purely theoretical description of Zen meditation, Sankon zazensetsu, mentions two lower, more mundane approaches to meditation in addition to Dōgen's ideal "single-minded sitting." The three levels

<sup>71</sup> Zazen yōjinki, in JDZ, 249.

<sup>72</sup>Ibid., 247.

<sup>73</sup> Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 54a; and Denkōroku, patriarch 6, 16. The ZSZ text misprints the "soku" (principle) of "taigo isoku" as "soku" (leg).

(sankon) explained by Keizan refer to three ways in which one experiences Zen meditation. They are not necessarily distinct approaches to Zen. According to Keizan, even the lowest level of Zen meditation embodies the best of all Buddhist practices. Just by assuming the correct posture of a sitting Buddha one already will have embraced all the Buddhist precepts of laymen, monks and bodhisattvas and be removed from all evil actions. The middle level, or average meditation, is characterized by the effort that must be continually exerted. At this stage the Zen monk must constantly concentrate his attention on his breathing, focus his eyes on the tip of his nose or cling to a koan in order to free himself from all distractions. Finally in the highest level of Zen meditation one merely sits. There is neither any striving for enlightenment nor any enlightenment to be obtained. 74 Keizan's highest level of meditation clearly would correspond to Dogen's shinjin datsuraku and shikan taza. 75 Unlike Dogen, however, implicit within Keizan's explanation of these three levels of Zen meditation one can detect the belief that the lower two levels are necessary prerequisites to the higher level of true Zen meditation.

Keizan also differed from Dogen in terms of the great emphasis he placed upon the "pivotal breaking through [to enlightenment]"  $(t\tilde{o}ki)$ . Zen tradition claims heir to a unique patriarchal succession. Yet the exact nature of that succession remains obscure. For Dogen, personal

<sup>74</sup> Sankon zazensetsu, in JDZ, 251-52.

<sup>75&</sup>lt;sub>Mizuno</sub> Kögen, "Keizan Zenji no zenjō shisō," 340-44.

intimacy between master and disciple seems to have sufficed. 76 For Keizan, however, dharma succession only resulted from a master having invoked in his student the full realization of enlightenment. biographies of the Japanese Sōtō patriarchs Keizan composed at Gorohō for the Yōkōji mausoleum (i.e., the Dentōin) and his lectures on the transmission of the Soto lineage (the Denkoroku) describe the relationships between each patriarch and successor solely in terms of the single instance at which the teacher invoked his student's enlightenment. This emphasis on the pivotal moment  $(t\bar{o}ki)$  of enlightenment reveals the influence of contemporary Chinese Chan biographical literature in which the lectures and activities of the patriarchs receive less weight than the circumstances leading up to their enlightenment. These circumstances (innen) constitute the subject of kosoku koan. The concept that a teacher can invoke a sudden, single transformation of a student's consciousness is very similar to the concept of "seeing reality," or "kenshō," advocated in Rinzai Zen. fact, Keizan accepted "kensho" as one provisional term for such an experience. 77 Moreover in a conversation with his disciple Koan Shikan, Keizan defended the language of one particular  $k\bar{o}an$  by asserting that many monks had attained enlightenment upon hearing it. 78 Therefore. although Keizan and Dogen alike had rejected any Zen practices based upon waiting for enlightenment, Keizan nonetheless recognized the importance of the enlightenment experience as the validation of Zen

<sup>76</sup>At least Manzan Döhaku thought so. See Manzan oshō Tōmon ejoshū, ed. Sanshū Hakuryū (1711), leaf 7a, in SBGZST, 20:606.

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup>Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 51b.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup>Tökokuki, recopied 1432 by Eishū, Daijōji Ms., in SG, 16 (1974): 241; alt. JDZ edn. (1937), 400.

tradition.

Keizan's acknowledgement of different levels of effort and awareness within Zen meditation practice, his emphasis upon the pivotal moment of enlightenment and his acceptance of the term, "kenshō," overlap with many elements of kōan training as practiced in Rinzai Zen lineages. Keizan (like his former training partner Giun) had failed to inherit the sharp distinction between Dōgen's Zen and Rinzai Zen claimed by Senne and Kyōgō--in spite of his conscientious efforts to impart Dōgen's teachings faithfully.

Keizan's use of  $k\bar{o}an$ , however, does not stand out as a turning point in the eventual acceptance of Rinzai-style koan training within the Soto tradition. The assumption of Daijōji's abbotship by Kyōō Unryō proved far more significant. Although Keizan must bear major responsibility for Unryo's term at Daijoji, the subsequent development of koan training in the Japanese Soto tradition owes more to the influence of Rinzai teachers such as Kyōō than it does to Keizan's teachings. Kyōō, for example, compiled his own Shōbō genzō, a kōan collection probably handed down within medieval Soto lineages. While Dōgen's genjō kōan and shikan taza continued to be major axioms of Sōtō practice throughout the medieval period, later Soto methods of koan instruction must be examined in light of techniques that already had developed within some rural Japanese Rinzai lineages. Therefore before further discussing Soto traditions of koan study, we will first briefly summarize the unique features of early Japanese Rinzai koan training.

## Koan Study in Early Japanese Rinzai Zen

Early Japanese Rinzai Zen, unlike Dögen's Sötö school, lacked a unified transmission or single standard of legitimacy and teaching Little evidence remains to indicate how the various teachers within each Rinzai lineage taught koan contemplation (kanna). teaching of  $k\bar{o}an$ , however, can be analyzed within the context of early Japanese Zen study as a whole. The Japanese acceptance of Zen as an independent religious institution often more entailed the Japanese adaptation of the literary and artistic fashions of the Song-dynasty Chinese aristocracy than it required major religious adjustments. All the trappings of Zen monastic life, from the architecture and decoration of monastic buildings to the proper etiquette of washing one's face, were more foreign to the Japanese than the practice of sitting in meditation. 79 Kōan training proved to be no exception to this general pattern. The proper form and conduct of the training process had to be mastered just as much as the religious content conveyed by the  $kar{o}an$ . Moreover, the koan were taught and written in a language even more foreign than the specialized literary Chinese employed in traditional Buddhist exegesis.

Scholars typically explain the development of  $k\bar{o}an$  language as the result of a Chinese rejection of abstract Indian terminology in favor of simple, concrete expressions. It is ironic, therefore, that this "direct" idiom required prodigious amounts of intellectual accomplishment and textual investigation by Japanese students of Chinese Chan. Even Chinese monks could not achieve spontaneity of expression in

 $<sup>^{79}</sup>$ Dogen claimed that Japanese had had no custom of daily face washing until he introduced the practice from China (see *SBGZ*, "Senmen" chap., in *DZZ*, 1:432).

the unique paradoxical idiom of classical Chan without great familiarity with Chan literature. As nonnative speakers of Chinese, Japanese could acquire that spontaneity only after long struggle. By the time of the Southern Song dynasty (twelfth century) not only had a large corpus of Chan literature with many standardized genres already been created, but also the practice of alluding to secular Chinese literature had become widely practiced. As with other Chinese literati, Chan masters were expected to compose verse freely for all occasions. Especially noteworthy was the custom of composing verse commentary upon famous  $k\bar{o}an$ . Even  $D\bar{o}$ gen had adhered to this practice with his own Chinese-language poem commentary on ninety selected  $k\bar{o}an$ . The ability merely to read these poetic comments with full comprehension of the Chan terminology and literary allusions could be attained only by well-educated Japanese monks. Even fewer could ever expect to compose their own verses.

Moreover, initially Japanese Zen students also had to confront the obstacle of studying under teachers who spoke only Chinese. Many Japanese monks failed to ever bridge the barrier of mastering spoken Chinese. Monks returned from China carrying more of China's material culture than her spiritual one. Even Chinese teachers in Japan rarely learned more than a few words of Japanese. The Chinese master Yishan Yining (Jpn. Issan Ichinei; 1247-1317) who arrived in Japan 1299 refused to accept Japanese students unless they were able to demonstrate their proficiency in Chinese. Japanese monks who mastered Chinese

<sup>80</sup> Tamamura, "Rinka no mondai," 1006-7.

<sup>&</sup>lt;sup>81</sup> "Eihei juko," in *Kõroku*, sec. 9, in *DZZ*, 2:167-85.

pronunciation and who could quote Chinese literary proverbs won more ready acceptance from their Chinese teachers.82

The Zen inherited by these Japanese students continued to be taught in imitation of the same Chinese syntax and stereotyped norms.83 Teacher and disciple exchanged questions and answers in Chinese word order. Successful completion of a kōan had to be attested to by the student's supplying a proper "appended verse" (jakugo) selected either from Chan or secular Chinese literature. At the officially sponsored Zen temples—the ones belonging to the Gozan (Five Mountain) system—senior monks were expected to excel at composing Chinese verse in the complex style of matched counterpoint lines (usually alternating in four and six character combinations) known as pianliwen (Jpn. benreibun). For these monks, mastering the intricacies of Chinese prosody became a major occupation.84 Only the brightest, most studious monks could hope to succeed within the literary confines of the officially sponsored Zen temples. Rinzai monks of less scholastic inclination turned to the non-

<sup>82</sup>Tamamura, *Gozan bungaku*, 173-75; and Akamatsu Toshihide and Philip Yampolsky, "Muromachi Zen and the Gozan System," in *Japan in The Muromachi Age*, ed. John W. Hall and Toyoda Takeshi, 321-22.

<sup>83</sup>The following discription of early Japanese Rinzai kōan training is based on Suzuki Daisetz, "Nihon ni okeru kōanzen no dentō," in Zen shisōshi kenkyū (1941), rpt. in Suzuki Daisetsu Zenshū (Tokyo: Iwanami Shoten, 1968), 1:233-302; and Tamamura, "Rinka no mondai," 1006-32.

<sup>84</sup>Tamamura Takeji, "Zen no tenseki" (1941), rpt. in *Nihon Zenshūshi ronshū*. 3:156.

Gozan affiliated Zen monasteries, the Rinka, where they gradually developed more accessible methods of  $k\bar{o}an$  instruction. 85

Kōan instruction as developed within Rinzai Rinka lineage had three essential characteristics: a standardized kōan curriculum, a standardized set of answers based upon stereotyped Chinese sayings, and a standardized method of secretly guiding students through the curriculum of kōan and answers. By standardizing and simplifying each of these, the early Japanese Rinka teachers not only lessened the amounts of memorization required for kōan to be mastered by nonnative speakers of Chinese, but also insured the preservation of the kōan system for later generations of students. Kōan training systems based upon these three characteristics eventually were adopted within many Sōtō lineages and through the modifications imposed by Hakuin Ekaku (1685-1768) have continued to dominate Japanese Rinzai Zen.86

The content of the  $k\bar{o}an$  curriculum differed in each Rinka lineage, but within any particular lineage every generation of students would proceed through a set series of  $k\bar{o}an$ , more or less in an invariable step-by-step order. By repeating the same series of  $k\bar{o}an$  in each generation, both teacher and student were freed from the burden of having to confront vast numbers of Zen texts. When a student later

<sup>85</sup>As explained above (chap. 5, n. 74) medieval *Gozan* monks pejoratively referred to all Zen temples (even urban ones such as Daitokuji) not included within the officially-sponsored *Gozan* system as *rinka* (i.e., "lower [-class] monasteries"). Modern scholars (based on Tamamura's "Rinka no mondai") have redefined "rinka" in a netural sense to refer to all rural-based medieval Zen institutions.

<sup>86</sup>Kajiya Sönin, "Köan no soshiki," in Zen no koten: Nihon, Köza Zen, 7, ed. Nishitani Keiji (Tokyo: Chikuma Shobō, 1968), 263-70; Miura Isshū, "Koan Study in Rinzai Zen," trans. Ruth Fuller Sasaki, in Zen Dust, 33-76; and Shibayama Zenkei, "Hakuin Zen no kanna ni tsuite," in Rinzai no Zenfū (Tokyo: Shunjūsha, 1970), 111-50.

became a Zen teacher and began instructing his own disciples, he merely had to follow the examples set by his own teacher. Innovation was not required, nor it seems, widely practiced. 87 Although each lineage had its own techniques for  $k\bar{o}an$  study, most curriculums followed a threefold division. For example, the Daitokuji lineage placed particular emphasis upon the  $k\bar{o}an$  of the Hekiganroku (Ch. Biyanlu). In this lineage the curriculum consisted of the following sequence: the initiatory  $k\bar{o}an$  (known as hekizen), the  $k\bar{o}an$  of the Hekiganroku (known as the hekigan) and the  $k\bar{o}an$  to be studied afterwards (the hekigo). A few other lineages concentrated upon  $k\bar{o}an$  taken from just three texts: first the Hekiganroku; second the Rinzairoku (Ch. Linjilu; Record of Linji); and third the Mumonkan (Ch. Wumenguan;  $K\bar{o}ans$  of Wumen). These three levels were known as the first, second, and third barriers (shokan,  $ry\bar{o}kan$ , and sankan).88

The most common divisions, however, classified  $k\bar{o}an$  not upon any textual basis but according to content. In these curriculums, the three types or levels of  $k\bar{o}an$  (known as the "sanmi" within the Sōtō lineages) usually consisted of the categories of: "Ultimate Truth" (richi), "Devices" (kikan) and "Reality Itself" ( $k\bar{o}j\bar{o}$ ).89 The division of Zen  $k\bar{o}an$  into these three categories is found even in the earliest Japanese Rinzai accounts of  $k\bar{o}an$  and might well have been based upon Chinese precedents. For example, Enni Ben'en wrote:

<sup>87</sup>Suzuki Daisetz, "Nihon ni okeru kōanzen no dentō," 242-43, 274; and Tamamura, "Rinka no mondai," 1007-9.

<sup>88</sup>Suzuki Daisetz, "Nihon ni okeru kõanzen no dentō," 238-39, 243; and Tamamura, "Rinka no mondai," 1007-9.

<sup>89</sup> Ishikawa Rikizan, "Chûsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 5, KBK, 43 (1985): 102-3.

[One must] directly transcend the *richi* and *kikan* of the Buddhas and patriarchs. Transcending the Buddhas' *richi* is passing through the forest of brambles. Transcending the patriarchs' *kikan* is penetrating through the iron mountain and steel wall. Then for the first time one will know the fundamental  $k\bar{o}j\bar{o}$ . 90

And Nanpo Shōmyō (1235-1308), the founder of the Daiō lineage, wrote:

Although the [finite] number of  $k\bar{o}an$  is said to be one thousand seven hundred, the mountains and rivers, the great earth, the grasses and trees, the forests--whatever is seen by the eyes, whatever is heard by the ears--all of these are  $k\bar{o}an$ . Within our school,  $[k\bar{o}an]$  comprises three meanings. These are richi, kikan, and  $k\bar{o}j\bar{o}$ . The first, richi, are the heart [i.e., essence] or nature indicated by the truthful words preached by all Buddhas and taught by the patriarchs. The next, kikan, are the displays of compassion by the Buddhas and patriarchs: the twisting of one's nose, the twinkling of an eye. In other words it is, 'The stone horse wading in the water.' The last,  $k\bar{o}j\bar{o}$ , are the direct words of the Buddha, the true form of all reality, all without differentiation. This is what is meant by the sayings: 'The sky is the sky, and the earth is the earth;' 'Mountains are mountains, and water is water;' 'Eyes are horizontal, and the nose is vertical.'91

According to Nanpo, the first type of  $k\bar{o}an$  consists of responses to metaphysical or doctrinal questions, the second type included accounts of the illogical statements or extraordinary teaching methods (shouts and beatings) used by famous Zen teachers, and the last type included the stories of how famous teachers had used or described common objects or situations. These three categories of  $k\bar{o}an$  correspond to the standard Buddhist technique of describing reality or enlightenment in terms of its nature, its functions and its appearances. But whereas traditional Indian Buddhist descriptions relied upon abstract philosophical terminology,  $k\bar{o}an$  language employs vivid examples of each category.

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup>"Ji Nyo jōza," in *Shōichi kokushi goroku* (1417), in *T*, 80:20b.

<sup>91</sup> Daiō kana hōgo (pub. 1646), in Zenmon hōgoshū, ed., Mori Daikyō (1932), rev. edn., ed., Yamada Kōdō (Tokyo: Shigensha, 1973), 2:438.

The second distinctive feature of the Japanese koan training techniques that developed among the Rinka lineage was the systematic use of stereotyped Chinese phrases to analyze or answer each koan. roots of this practice probably date to the very first Japanese attempts to overcome the barrier of the Chinese language. The course of its growth, however, can be gauged only from the sporadic criticisms of this practice that appear in the writings of major Gozan teachers. Wuxue Zuxuan (Jpn. Mugaku Sogen; 1226-1286) who arrived in Japan 1279 lamented the tendency of his Japanese students to compile lists of savings from Zen texts. Zuxuan admonished his student not to reuse the words of others without knowing the experience for oneself, a practice which he described as less beneficial than merely reciting the Buddha's Name.92 Likewise, Musō Soseki termed the tendency of Japanese monks to identify Zen sayings with Zen enlightenment an insane delusion. 93 According to Soseki, many "self-styled men of the Way"  $(d\bar{o}nin; i.e., Rinka monks)^{94}$ failed to acquire sufficient learning. He criticized these monks for devoting too much time to meditation instead of reading Zen texts and studying Chinese classics.95 These monks, Soseki asserted, would skim Zen texts not for the meaning but only in order to glean the alternative

<sup>92</sup>"Kokkō fusetsu," in *Bukkō kokushi goroku* (pub. 1726), fasc. 9; in *T*, 80:229b-c.

 $<sup>^{93}</sup>$ All quotes from Musō Soseki in this paragraph are from: "Seisan yawa" (ca.1338-1314), in *Musō kokushi goroku*, fasc. 2:b; in *T*, 80:495a, 493c, 494c-495a.

 $<sup>^{94}\</sup>mbox{Regarding}$  the nuances of  $\emph{donin},$  see Tamamura, "Rinka no mondai," 1006.

<sup>95</sup>Regarding Musō's emphasis upon scriptural learning, see Akamatsu and Yampolsky, "Muromachi Zen and the Gozan System," 322-24.

responses (daigo) or supplemental sayings (betsugo) that past masters had supplied for various  $k\bar{o}an$ .

Evidence in support of Muso's statement can be found in one medieval commentary on the *Hekiganroku* which asserts that  $k\bar{o}an$  texts were read completely differently at Kyoto Gozan and at Rinka temples. 96 At Gozan monasteries texts were studied in a scholastic fashion. At Rinka monasteries, however, the predominant form of  $k\bar{o}an$  study was the memorization of a set number of stereotyped sayings. These sayings, generally known as "appended words" (agyo), would be used to summarize or explain each segment of a koan text. In the course of his koan training a student would learn not only the expressions favored within his own lineage but also exactly what types of situations would fit each expression. Unlike Gozan monks who composed their own Chinese verse. Rinka monks merely had to select an appropriate phrase from a limited set of "appended words." This means that the same Chinese phrase might have been used on separate occasions to describe very different experiences. Regardless of a student's own understanding of Zen, its depth or superficiality, little individuality or creativity was allowed in his responses to a kōan.97 This emphasis upon imitation generally is credited with causing a gradual decline in the vitality of Rinzai Zen. 98 Whether or not such a decline occurred, on the positive side this reliance upon stereotyped phrases also helped insure the survival of the

 $<sup>^{96}</sup>$  Hekiganshūshō, Nanzenji Konjiin Ms., owned by Matsugaoka Bunko as cited by Tamamura, "Rinka no mondai," 1007.

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup>Suzuki Daisetz, "Nihon ni okeru kōanzen no dentō," 274.

<sup>98</sup>See, for example, Suzuki Daitetz, "Nihon ni okeru koanzen no dento," 284; and Ruth Fuller Sasaki, "The History of Koan in Rinzai (Lin-chi) Zen," 21-22.

kōan system by simplifying the linguistic demands of the kōan method—at a time when Chinese learning was not widespread. Also this repetitive use of Zen sayings would not necessarily have stifled individuality. Instead it could have resembled the drills used in modern foreign language instruction that foster the ability of students to correctly use a large vocabulary of new terms even before they fully understanding each word. The stereotyped answers would give Zen students the means to acquire rapid fluency in Zen expression and provide them with the linguistic ability to interpret their Zen experiences. In emulating the answers of the patriarchs, the monks also emulated their enlightenment. Certainly, the hackneyed, stereotyped emulation of beginner monks would have lacked all inner meaning. Yet many monks must have developed true inner fluency in both Zen realization and Zen language as their practice matured.

The third essential feature of  $k\bar{o}an$  training at Rinka temples was the teaching method of private instruction during which the teacher would initiate his students into the proper series of responses for each  $k\bar{o}an$ . Private instruction always has been a key element of organized Zen monastic life. The earliest Chinese Chan monastic code (i.e., the Chanyuan qinggui) provides full instructions for the ceremony of Entering the Master's Quarters (nyusshitsu) during which all the monks would assemble at the abbot's building and then enter one by one.99 The medieval Rinka Japanese Rinzai lineages, however, practiced an informal private instruction, conducted in secret only for selected individual students who would visit the abbot's quarters alone. In purpose and

 $<sup>^{99}</sup>$ Fasc. 1, "Rushi" (Jpn. "Nyusshitsu"); rev. edn.,  $Yakuch\bar{u}$  Zennen shingi, 66-69.

content these informal private instruction sessions were completely different from the private instruction conducted as part of the formal group ceremony. During the regular formal visits to the Abbot's Quarters, the teacher would supervise and encourage each member of the community of monks, one at a time. The informal instruction sessions, however, were limited to senior disciples who would soon inherit their teacher's dharma lineage. For these disciples alone the teacher would conduct lengthy initiation into the entire  $k\bar{o}an$  curriculum and into that lineage's own set of questions and answers to be used for each  $k\bar{o}an$ . These private sessions were known as "missan" (secret instructions). 100

Secret manuals recording the  $k\bar{o}an$  curriculum exist for several lineages. The more detailed of these manuals are nearly complete textbooks of both the  $k\bar{o}an$  curriculum and the standardized answers taught in that particular lineage. In the Rinzai school these manuals are known as missanroku or  $missanch\bar{o}.^{101}$  In the Sōtō school texts similar to Rinzai missanroku generally are referred to as monsan, a word that appears to be an abbreviation of the more descriptive term monto

<sup>100</sup>This definition of "Missan" come from a commentary on the Record of Linji titled Gogyakunin monrai (Five Wayward Men Hear Thunder) and said to have been copied by Takuan Söhö (1573-1645). See Kaneda Hiroshi, Tōmon shōmono to kokugo kenkyū (Tcl:go: Ofisha, 1976), 143.

<sup>101</sup>The most detailed study of Rinzai kōan manuals to date remains the pioneering work of Suzuki Daisetz, "Nihon ni okeru kōanzen no dentō," 233-302. Tominaga Shūho first revealed the content and structure of missanroku twenty-five years before Suzuki's study when—under the pseudonym "Hau Hōō" (i.e., a traditional term for Buddhism as the "King of the Teachings that Refute Substantiality")—he published Gendai sōjizen no hyōron (1916; rpt. 1935; 2d rpt., Tokyo: Mizuho Shoten, 1971)—an essay rejecting the kōan training methods taught in Rinzai lineages along with one missanroku. The missanroku portion of Tominaga's book has been translated by Yoel Hoffmann, The Sound of the One Hand: 281 Zen Koans with Answers (New York: Basic Books, 1975). Unfortunately, Hoffmann wrote his introduction without knowledge of Suzuki's research.

hissan (i.e., "the secret instructions of this lineage").  $^{102}$  The development of missanroku is obscure. No early texts survive. The earliest extant texts (sixteenth century) represent well developed, old traditions. The practice of secretly initiating students into particular questions and answers for each  $k\bar{o}an$ , therefore, must have very early roots. It probably co-evolved with the first two features of Japanese  $k\bar{o}an$  study as a method to insure the faithful transmission of the standardized curriculum and stereotyped answers.

Certainly, the writing of missanroku was widely practiced by the time of the Daiō-line Rinzai monk Ikkyū Sōjun (1394-1481). In his "Self Admonitions" (Jikaishū, ca.1461), Ikkyū assailed the exaggerated importance Zen monks attach to dharma succession and their equating of initiation into kōan answers with attainment of that succession.103 Ikkyū focused the brunt of his attacks upon Yōsō Sōi (1376-1458), a fellow Daiō-line monk who had become noted for his successful campaign to rebuild Daitokuji. Ikkyū accused Yōsō of having obtained contributions from the merchants in the trading town of Sakai in exchange for teaching them the questions, answers and verses for the kōan taught at Daitokuji. These merchants (even as laymen) then could claim to be full Zen masiers with knowledge of all the traditions handed down within the Daiō line. Evidently, the possibility of being initiated into the esoteric lore of Zen language had proved extremely tempting even to worldly merchants. In his Jikaishū Ikkyū also claimed

<sup>102</sup>Kaneda Hiroshi, "Tōmon shōmonorui shomoku kaidai: Zoku kō," Kokugakuin zasshi, 78:11 (Nov. 1977), 106-7.

<sup>103</sup>All quotes from Ikkyū in this paragraph are from the Jikaishū, rpt. in Kyōunshū: Kyōun shishū, Jikaishū, ed., Nakamoto Tamaki, Shinsen Nihon Koten Bunko, 5 (Tokyo: Gendai Shichō, 1976), 351, 357, 377-58.

that Meihō (i.e., Keizan's disciple) similarly had initiated a lay disciple who then taught Zen to other laymen. There is no way to verify Ikkyū's claims. Nonetheless, it is noteworthy that instructions for  $k\bar{o}an$  contemplation in Dōgen's recorded sayings also were addressed to laymen as was the "Genjō kōan" chapter of his  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$ .

## Rinzai Influences

After Keizan moved to Yōkōji. Kyōō Unryō (a Rinzai monk of the Rinka Hottō line) took over the abbotship of Daijōji. At Yōkōji Keizan transmitted his Sōtō dharma lineage to Kohō Kakumyō, but Kohō soon left to join the same Rinzai Hottō line. 104 Kyōō Unryō had been the student of Shinchi Kakushin. Kohō Kakumyō had studied under Zhongfeng Mingben, the Linqi master noted for his definition of gong'an (koan). Koho's disciple Bassui Tokushō studied under both Meihō and Gasan. Thus began a period of mutual exchange between Rinka Rinzai monks and Keizan's Sōtō lineage that had profound consequences for the subsequent development of Japanese Sötö Zen. 105 As a result of these contacts, Sötö and Hottö lineages shared similar practices such as an emphasis on the Zen pacification of village spirits (shinjin kado). 106 The teachings of Rinzai patriarchs such as Zhongfeng Mingben and of Sötö patriarchs were mixed together in the same texts. Most important, many Sōtō lines adopted the techniques for studying koan that had evolved in Rinka Japanese Rinzai monasteries.

 $<sup>^{104}\</sup>mbox{See}$  chapter 4, secs. on Keizan's policies at Yōkōji, and Keizan's religious personality.

<sup>105</sup>Azuma, "Shoki no Nihon Sōtōshū to Rinzai Hottōha."

<sup>106</sup>Hanuki Masai, "Tōmon Zensō to shinjin kado no setsuwa," Komazawa shigaku, 10 (1962): 44-51.

Rinzai-style kōan study seems to have spread among Sōtō monks sometime around the end of the fourteenth century, following the deaths of Meihō and Gasan. One Sōtō kōan manual (i.e., monsan) states that Gasan's disciple Tsūgen Jakurei found it necessary to forbid his disciples from teaching kōan in secret.107 Yet Tsūgen's biography reports that secret instruction in kōan became common during his lifetime.108 Other evidence supports the accuracy of this chronology. The earliest extant monsan text, the Ensō monsan, purports to be a 1396 copy by Mugoku Etetsu (1350-1430)--a disciple of one of Tsūgen Jakurei's disciples.109 Likewise, Baisan Monpon (Tsūgen's contemporary) had ordered his disciples to study watō (i.e., kōan).110 Also, a Sōtō temple in Kyushu published between 1397 and 1411 a woodblock edition of the Hekiganroku, the premier kōan collection.111

Rinzai style  $k\bar{o}an$  study spread among  $S\bar{o}t\bar{o}$  lineages because Rinzai and  $S\bar{o}t\bar{o}$  monks studied at each other's temples. Rinzai- $S\bar{o}t\bar{o}$  fraternization continued in every generation of the Rinzai Hott $\bar{o}$  line, but was not confined to any one lineage. Sometimes Rinzai Gozan monks joined  $S\bar{o}t\bar{o}$  temples after growing dissatisfied with the Gozan

<sup>107</sup> Shūmon no ichi daiji innen, copied 1607 by Chūgan Shōteki (d.1622), as cited by Ishikawa Rikizan, "Minokuni Ryūtaiji shozō no monsan shiryō ni tsuite," pt. 2, KBK, 38 (1970): 195-96.

 $<sup>108</sup>Jar{o}$ shū Daisenzan Hodaiji zoku denki (1714), in SZ, 16, Shiden, 1:631a.

<sup>109</sup>See vol. 6 of  $T\bar{o}$ mon sh $\bar{o}$ mono to kokugo kenky $\bar{u}$ --shiry $\bar{o}$ , ed., Kaneda Hiroshi. In his accompanying study (pp. 279-80), Kaneda reports that this text might actually be a later recopy.

<sup>110</sup> Baisan oshō jūshichi kajō kingo, in Komonjo, 2:310.

<sup>111</sup> Tajima Hakudō, "Nikkō Chōzenjibon 'Hekiganshū' ni tsuite," IBK, 5:1 (Jan. 1957), 265-69.

<sup>112</sup> Tamamura Takeji, "Rinka no mondai," 1012-28.

emphasis upon literary pursuits. Likewise, many Sōtō monks (especially those of Giin's line) studied in *Gozan* temples in order to learn the intricacies of Chinese prosody. Study with *Rinka* Rinzai monks, however, was much more common. To illustrate the interconnections between medieval Rinzai and Sōtō monks, Tamamura Takeji cites the example of Shōchū Shōtan (d.1492), a Rinzai monk, and Chikuba Kōtaku (1419-1471), a Sōtō monk.113

Shōchū Shōtan inherited the kōan curriculum of the Genjū line of Rinka Rinzai Zen from his master Yūhō Tōeki. This Genjū line actually comprised several otherwise unaffiliated lineages that traced their origins back among the many Japanese students of Zhongfeng Mingben. Shochu Shotan remained unsatisfied with his level of attainment in spite of the full initiation he had received from Yūhō Tōeki. In 1433 he spent seven days on sacred Mt. Kiyosumi praying to Kokūzō bodhisattva as a vow to complete his mastery of Zen. He then climbed Mt. Fuji in order to have his next Zen teacher selected by means of ritual divination. The teacher selected for him was Daikō Myōshū (d.1437), a Sōtō master of the Tsūgen lineage. Shōchū Shōtan studied under Daikō Myōshū until inheriting the entire Tsūgen line kōan curriculum. After Daiko's death Shochū Shotan continued training under several other Soto masters, all of whom belonged to the same subfaction within the Tsugen line as had Daiko. Then he met Chikuba Kötaku--a Sōtō teacher in the Tsugen line, but of a different subfaction. Chikuba Kötaku was no ordinary Sötö master. Like Shôchū Shôtan, Chikuba also had crossed over between lineages. He had studied Rinzai Zen under

<sup>113</sup> Ibid., 1009-10, 1012-17, 1022-25; and Tamamura Takeji, "Nanbokuchō-Muramachi jidai no tenkai: Kyōdan," in *Dōgenzen no rekishi*, Koza Dōgen, 2:96-98.

Ikkyū Sōjun, inheriting the *kōan* curriculum of the *Rinka* Daitokuji line. The Rinzai monk Shōchū Shōtan taught the secrets of his Sōtō *kōan* curriculum to the Sōtō master of a different line. In exchange, the Sōtō monk Chikuba Kōtaku taught the secrets of his Rinzai *kōan* curriculum to a Rinzai master of a different line. In essence, each had become dharma heir to the other.

Tamamura Takeji, from this example and others, asserts that by the fifteenth century the distinctions between Rinzai and Sōtō had totally broken down, that the monks had remained aware only of the rivalries between different lineages, and that two Sōtō lineages would have been just as distant from each other as if one had been Rinzai and the other Soto.114 Tamamura's characterization is accurate insofar as every lineage had its own secret teachings and special oral teachings. In terms of self awareness and religious goals, however, different Sötö lineages remained united in their belief that each faithfully maintained and transmitted Dogen's teachings. Even in studying the same  $k\bar{o}an$ , the interpretations taught in Rinzai and Sōtō lineages were not necessarily similar. Bassui Tokushō, for example, had been extremely critical of Sōtō teachers, stating that their intellectual approach prevented them from even dreaming of the depths of the realization taught in Rinzai lines. 115 Medieval Sōtō writings, regardless of lineage, contain frequent references to Dögen, some openly asserted that the Sōtō tradition had its own approach to  $k\bar{o}an$  training. Yet the understanding of Dögen's teachings transmitted in these Sōtō lineages was greatly

<sup>114</sup> Ibid.

<sup>115&</sup>lt;sub>Tsūhō</sub> Meidō, *Bassui oshō gyōjitsu*, in *Zoku gunsho ruijū*, 9:640b.

misinformed. Statements in Sōtō  $k\bar{o}an$  manuals (such as "... the hundred twenty items listed in these certificates [are] the dharma bequeathed at Tiandong [i.e., Rujing's monastery], [they are] the secrets of Dōgen ...")116 clearly demonstrate that Sōtō monks had confused Rinzai-style  $k\bar{o}an$  curriculums as being part of Dōgen's Zen.

## The Beginnings of Medieval Soto Koan Literature

Three factors assume special significance for encouraging the development of medieval Sōtō kōan literature. First, early records of Dōgen's teachings contain elements similar to Rinzai style kōan training. Second, medieval Sōtō monks believed that Dōgen had transmitted a Rinzai lineage. Third, Kyōō Unryū and other Hottō line Rinzai monks attributed Rinzai-style teachings to Dōgen and Keizan.

The first of these three factors, namely Rinzai-style interpretations of Dōgen's teachings, can be seen even in Kyōgō's  $Shōb\bar{o}$   $genz\bar{o}sh\bar{o}$ . In this commentary Kyōgō identified one of Dōgen's remarks as the "appended words" (agyo) for the previous Chinese expression.117 "Appended words" consist of stereotyped Chinese phrases that the student monks must supply for every aspect (Chinese term or Zen concept) of each  $k\bar{o}an$ . Kyōgō had severely criticized Japanese Rinzai  $k\bar{o}an$  training, but he still believed it important to identify which of Dōgen's phrases

<sup>115</sup> Kosoku sanzen narabi ni kirikami (copied 1713), as cited by Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 1, KBK, 41 (1983): 345. Two texts in particular, the Nyo Gen kakugaishū and the Nankoku rōshi sanjūshikan, contain detailed description of the thirty-four kōan supposedly taught by Rujing to Dōgen on 1225:9:18, and by Dōgen to Ejō on 1252:1:15. See Ishikawa Rikizan, "'Eiheiji himitsu chōō zanmaiki' saikō," KBRS, 12 (1981): 192-93.

 $<sup>117\,</sup>Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}sh\bar{o}$ , fasc. 15, "Shoaku makusa" chap., in SBGZST, 12:622. Although this passage occurs within the Kikigaki (i.e., Senne's) section of the  $Gosh\bar{o}$ , the words beginning "hisoka ni iwaku" are believed to be Kyōgō's remarks.

could be used for koan answers. As mentioned above, Ejo's Zuimonki also contains a long passage in which Dögen comments upon two kōan by supplying alternative responses, appended sayings and by identifying pivot words. 118 The fact that Dogen identified these aspects of the koan might have resulted more from Ejo's line of questioning (and from Ejō's Darumashū background) than from Dogen's usual style of teaching. 119 Yet the significance of these remarks remains unchanged regardless of whether Dogen or Ejo prompted them. In the eyes of medieval Sōtō monks they would have suggested that Dōgen taught Rinzaistyle koan training. Similarly, the passage in the Goyuigon recording Gikai's appended sayings for shinjin datsuraku also would have suggested that the Sōtō dharma transmission taught by Dōgen and Ejō required kōan initiation. 120 Regardless of the historical problems of interpreting the passages, they would have fostered the belief that the Dogen Zen transmitted by Kyōgō, Ejō, and Gikai included Rinzai-style techniques for giving stereotyped answers to koan.

Further parallels with Rinzai-style  $k\bar{o}an$  training are suggested by the early dissemination of Dōgen's Chinese-language (i.e., "shinji") Shōbō genzō. As mentioned earlier (see chapter 2), no conclusive evidence exists from which to gauge the extent that Dōgen had used this  $k\bar{o}an$  collection for directly teaching his own students. Yet by the time Giun became abbot of Eiheiji (ca.1314), however, the Chinese-language

 $<sup>^{118}</sup>$ Sec. 2, in *Koten bungaku-81*, 335-37; alt. in *DZZ*, 2:430-31. Also see the section on Dogen earlier in this chapter.

 $<sup>^{119}</sup>$ Ishikawa Rikizan, "'Shōbō genzō zuimonki' to Nihon Darumashū," pt. 1, SG, 24 (1982): 37-43; and pt. 2, SG, 25 (1983): 43-48.

<sup>120</sup> Goyuigon, entry dated 1255:1:13 (referring to 1255:1:7), in SBGZST, 20:826; alt. DZZ, 2:503. Also see chap. 3 (sec. on Gikai).

Shōbō genzō had become a major kōan sourcebook for Sōtō monks. goroku cites koan not from the Chinese texts popularly used at other Japanese monasteries but directly from this Shōbō genzō. 121 Moreover. every complete version of the Chinese-language Shōbō genzō discovered thus far includes a preface dated 1235 supposably written by Dogen. 122 Many modern Soto scholars have rejected the authenticity of this preface because it identifies the goal of this  $k\bar{o}an$  collection as the acquiring new Zen students who will compare with the great masters of the past. If Dogen had written such a preface, it would prove that he had intended these three hundred one koan to be studied by his students. Regardless of whether or not Dogen actually wrote this preface, the fact that all versions of the Chinese-language Shobo genzo attribute this preface to Dogen demonstrates that medieval Soto monks certainly believed that he This preface suggested to medieval Sōtō monks that their  $k\bar{o}an$ had. training adhered to Dogen's teachings.

Medieval Sōtō monks also believed that Dōgen had inherited a Rinzai dharma lineage. An early Sōtō history, the Daison gyōjōki, states that Dōgen was the tenth generation in the Oryū (Ch. Huonglong) line of Rinzai Zen, which he had inherited from Myōzen at Kenninji. 123 Keizan's biography of Dōgen recorded in the Denkōroku does not mention Rinzai dharma transmission, but it does assert that Dōgen had been thoroughly versed in Rinzai Zen. 124 Kenzei (the fifteenth century Sōtō

 $<sup>^{121}</sup>$ Ishii, "'Giun oshō goroku' no in'yō tenseki," 101. Also see chap. 3 (sec. on Jakuen).

<sup>122&</sup>lt;sub>Kawamura,</sub> "Shinji 'Shōbō genzō' no kenkyū," pt. 2, 97-98.

<sup>123</sup> SZ, 16, Shiden, 1:12.

<sup>124</sup> Denkõroku, patriarchs 44, 51, pp. 92, 110.

historian) stated that Dögen became Myözen's heir on the thirteenth day of the ninth month of 1221.125 A sixteenth-century  $k\bar{o}an$  manual that purports to record the history of  $k\bar{o}an$  study in Japanese Sötö Zen adds that Dögen not only had succeeded to Myözen's line but also had sealed the dharma transmission with a ritual mixing of their blood.  $^{126}$ 

Modern Sōtō scholars would anathematize any suggestion that

Dōgen had a proper Rinzai dharma lineage. No one, however, disputes

Myōzen's importance in Dōgen's development. Dōgen had studied under

Myōzen's guidance for more than eight years, from 1217 (when Dōgen first

left Mt. Hiei) until the latter's death in 1225.127 Moreover, Dōgen had

received Eisai's precept lineage from Myōzen. In turn, Dōgen

transmitted this Rinzai-line precept lineage to Shinchi Kakushin.128 In

his writings and lectures, Dōgen uses the expression "my former teacher"

(senshi) to refer to only two teachers, Rujing and Myōzen.129

Regardless of the actual nature of Dōgen's relationship to Myōzen, there

is no doubt that medieval Sōtō monks saw it as one of master and

disciple. It was the precedent that justified medieval Sōtō monks in

their own study under Rinzai teachers.

<sup>125</sup> Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 11.

<sup>126</sup> Shūmon no ichi daiji innen, as cited by Ishikawa Rikizan, "Minokuni Ryūtaiji shozō no monsan," pt. 2, 195.

<sup>127</sup>Kagamishima Genryū, "Eisai-Dōgen söken mondai," 49-50; and Nakaseko, *DZD*, 136-58.

<sup>128</sup> Sankoku shōden bosatsukai kechimyaku (1235:8:15), retitled "Ju Rikan kaimyaku," in DZZ, 2:289; and Shinchi Kakushin. Kakushin ju Shin'yu kaimyaku (1290:9:10), retitled "Ju Kakushin kaimyaku," in DZZ, 2:291.

<sup>129</sup> Nakaseko, DZD, 140, 152, 157-58 nn. 1-2.

We must also consider the possible influence of Kyōō Unryō and other Hottō-line Rinzai monks who attributed Rinzai teachings to Dōgen and Keizan. The exact process of this influence cannot be reconstructed from the documents available at this time. It is certain, however, that from a very early date Hottō-line Rinzai monks were copying kōan texts attributed to Dōgen, Keizan and other leading Sōtō teachers. Sōtō monks also transmitted various versions of the texts attributed to Dōgen and Keizan. These Hottō-line texts probably originated with Kyōō Unryō. This speculation is founded upon the following facts.

Kyōō Unryō occupied Daijōji's abbotship for as long as twenty years. When he left Daijōji to found his own temples, Kyōō removed several items that had once belonged to Keizan. These included a copy of the Ichiya hekiganroku and Keizan's coir fly whisk (shuro hossu). After Kyōō's death his disciples returned both of these to Meihō at Daijōji. 130 This act reveals that Kyōō's disciples sought to restore friendly relations between the two dharma lines. Kyōō's biographies also report that Kyōō had authored several Zen texts, including the Kana kenshōshō (Japanese-Language Treatise on Perceiving Reality) and the Shōbō genzōgo (Shōbō genzō Kōans).131 Texts with these titles attributed to Unryō have not survived. Instead, a 1446 Hottō-line

<sup>130</sup>Meihō Sotetsu, Daijōji Sotetsu uketorijō (1345:10:18), in Komonjo, no. 1408, 2:410. This account appears to contradict the statement in the Kenzeiki (in Shohon Kenzeiki, 126) that the Ichiya hekiganroku was moved to Daijōji from Eiheiji in 1340. The Enpō dentōroku (fasc. 15, in NBZ, 108:212b), however, states that Unryō had taken possession of Keizan's own handwritten recopy of this text. If Unryō took Keizan's recopy of the Ichiya hekiganroku text stored at Eiheiji (traditionally said to have been Dōgen's copy), then the discrepancy between Meihō and Kenzei's accounts can be accounted for. The Hekiganroku seems not to have been published in Japan until 1317.

<sup>131</sup>Ungai Shōton, Fusō zenrin sōbōden (1675), fasc. 6, in NBZ, 109:251a; and Mangen Shiban, Honchō kōsōden, fasc. 26, in NBZ, 102:366b.

related manuscript stored at Roku Jizōji (Ibaraki Pref.) includes a spurious text attributed to Dogen titled Kenshoron. 132 All subsequent manuscript versions of this text attributed to Dogen have the same title as Kyōō's treatise: Kana kenshōshō. 133 Likewise, the biography of Keizan Jokin compiled by the Rinzai monk Mangen Shiban similarly attributes authorship of a Shōbō genzōgo to Keizan. 134 Sōtō sources. however, mention no text of that name by Keizan. Instead, there is a spurious commentary on ten Chinese  $k ilde{o}an$  attributed to him by the title of Himitsu shōbō genzō (Secret Shōbō genzō).135 That Himitsu shōbō  $genzar{o}$  also is found among the Hotto-line manuscripts stored at Roku Jizōji. $^{136}$  Moreover, those same ten Chinese  $k\bar{o}an$  in the same order but without the commentary attributed to Keizan were taught within the secret koan curriculum of some Soto lineages under the title Jūsoku shōbō genzō (Ten-Kōan Shōbō genzō). 137 This kōan collection probably originated within Kyōō's line, after which it became associated with Keizan in a few Sōtō lineages. Without more manuscripts, however, we

<sup>132</sup> Eihei Dögen oshö kenshöron (copied 1448 by Hözan), included in Mumei sasshi (ca.1468), as cited by Shiina Köyü, "Roku Jizöji shozö 'Mumei sasshi' ni tsuite," 171-72.

<sup>133</sup>Shiina Kōyū, "'Eihei kaisan Dōgen oshō kana hōgo' ni tsuite," SG, 18 (1976): 103-8.

 $<sup>^{134}</sup>$ Mangen Shiban (1626-1710), Honchō kōsōden (1702), fasc. 24, in ZSZ, 10, Shiden-jishi, 732.

 $<sup>^{135}</sup>$ The editors of JDZ ("Kaidai," p. 45) suggest that the  $Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}go$  mentioned by Mangen Shiban and the Himitsu  $sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}$  are the same text.

<sup>1360</sup>kubo Doshū, "Himitsu shobo genzo," in Kaidai, 117.

<sup>137</sup> Ishikawa Rikizan, "'Himitsu shōbō genzō' saikō," SG, 21 (1979): 173-78. The complete text of the Ryutaiji Jūsoku shōbō genzō is included in Ishikawa Rikizan, "Minokuni Ryūtaiji shozō no monsan shiryō ni tsuite," pt. 3, KBK, 39 (1971): 232-35.

cannot establish the identity of the texts attributed to Kyoo.

Extant manuscripts demonstrate that Hotto-line monks freely mixed Rinzai and Sōtō teachings in such a way as to blur any distinctions between them. The Hotto-line manuscript Mumei sasshi (ca.1468) is a prime example of this process.  $^{138}$  This manuscript contains excerpts from writings attributed to early Japanese Soto and Hotto teachers and short treatises from the Chinese line of Zhongfeng Mingben. Nothing is known of the monk who compiled this collection, but the content of the text indicates that he must have believed that all three of these lines taught similar approaches to  $k\bar{o}an$  training. text quotes two Hotto-line masters: Shinchi Kakushin on the proper approach to the "Mu" koan and Bassui Tokusho on the importance of creating the doubt (gidan) that will evoke the enlightenment experience of perceiving reality (i.e., kenshō). The text quotes various Chinese masters on the importance concentrating on  $k\bar{o}an$ , creating doubt, and pursuing kensho. These quotations are consistent with the other known writings of these respective Zen teachers. The quotations attributed to Sōtō masters, however, cannot be accepted at face value. The authenticity of the section attributed to Dogen, the Kenshoron mentioned above, can be doubted on the basis of its title alone, since Dogen had rejected even the word "kenshō." In content, it comprises fifteen parts--each part an exposition of a key concept within the Rinzai tradition. For example, the terms richi, kikan, and  $k\bar{o}j\bar{o}$  are explained in terms similar to the description by Nanpo Shōmyō quoted earlier in

<sup>138</sup>Information in this paragraph is based upon the following articles by Shiina Kōyū in which most of this text is published and examined: "Roku Jizōji shozō 'Mumei sasshi,'" 160-74; "Keizan Zenji ni kansuru sanshū no 'kana hōgo' kō," 876-929; "'Eihei kaisan Dōgen oshō kano hōgo' ni tsuite," 103-8.

this chapter and long passages are devoted to the concepts of doubt and  $kensh\bar{o}.139$  Obviously, Dögen could not have composed the explanations found in this text. This Mumei sasshi is significant, however, because it demonstrates that within two centuries of Dögen's death, Rinzai monks already believed that Dögen had taught Rinzai-style  $k\bar{o}an$  training.

The section attributed to Keizan likewise presents problems of reliability. In structure, this section comprises four parts. The first three parts emphasize the primacy of Zen meditation in a manner consistent with the teachings of Dogen and Keizan that have been described earlier. For example, the text explicitly asserts that even the most stupid or unlearned person becomes at one with all existence and with all Buddhas when sitting in Zen meditation, because Zen meditation itself is the enlightenment of the Buddhas. 140 The final portion of the text, however, asserts the importance of striving for enlightenment. It exhorts one to arouse great doubt with all one's strength in order to attain enlightenment. This last section clearly contradicts the earlier portion of the text. Keizan had consistently rejected any Zen practice based upon the pursuit of enlightenment and had argued for the primacy of purposeless meditation. Significantly, this fourth part of the text attributed to Keizan actually closely resembles the writings of Bassui Tokusho--the Hotto line advocate of

<sup>139</sup>See Eihei kaisan Dōgen dai oshō kana hōgo (1657; rpt. 1659), in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 68-79. For a comparison of this version with the nearly identical Kenshōron text, see Shiina Kōyū, "'Eihei kaisan Dōgen oshō kano hōgo' ni tsuite," 105-6.

 $<sup>140\,{</sup>m N\"o}$ shũ Tōkoku kaisan hōgo, in Mumei sasshi, in ZSZ, 1, Shũgen hoi, 57a.

kenshō Zen.<sup>141</sup> In this case as well, Rinzai doctrines had been confused with Japanese Sōtō traditions. These examples in the *Mumei sasshi* suggest the possibility of a similar process among some Sōtō lineages.

# Sōtō Kōan Literature

Medieval Japanese Sōtō Zen kōan literature comprises several different formats. In addition to the secret kōan manuals (monsan) mentioned earlier, extensive records of medieval kōan study exist in secret initiation documents (kirikami) and in transcriptions of monastic lectures (kikigakishō). The paucity of surviving documentary evidence presents many difficulties in analyzing the full range of this literature. A brief review of each of these genre will reveal not only the techniques of kōan instruction, but also the role of kōan study within medieval Sōtō practice.

## Kōan Manuals: Monsan

Monsan (i.e., kōan manuals) detail the curriculum, questions and expected responses for each kōan. Each medieval Sōtō lineage regarded the questions and answers that had been devised by their own past masters as closely guarded secrets. Monsan, therefore, were transmitted in secret. This process is explained in one monsan that distinguishes between two types of private instructions offered during the ninety-day training sessions. The Zen master would meet privately with all the monks in the morning (chōsan) regardless of lineage affiliation. Mornings were for open instruction, the Yang, the revealed words. In contrast, instruction during the evening (yasan) concerned

 $<sup>^{141}\</sup>mathrm{Shiina}$  Köyü, "Keizan Zenji ni kansuru sanshū no'kana hōgo'kō," 887-88.

the private matters, the Yin, the secret words. Only future dharma heirs would receive evening instruction. 142 For these future heirs, possession of a complete record of their lineage's  $k\bar{o}an$  curriculum could be used as proof of their succession to that dharma line. For this reason, until recently copies of these monsan could be obtained only with great difficulty.

At present most of the monsan available to scholars belong to lines descendant from Tsügen Jakurei (i.e., the largest Sōtō faction). 143 Within this one faction, different branch lineages exhibit wide variations in both curriculum and answers for the kōan. The branch lines descendant from Ryōan Emyō (1337-1411) emphasize nonverbal responses (i.e., kikan), while the branch lines descendant from Sekioku Shinryō (1345-1423) emphasize analysis (i.e., richi). 144 Consider, for example, the answers for the kōan concerning Śākyamuni Buddha holding up a flower (the first kōan in the Jūsoku shōbō genzō mentioned above). Student monks within the Ryōan line would have imitated the walk of a small child to express the meaning of the holding up of a flower, while the Sekioku-line teachers merely explained that the meaning of the kċc is within the hands holding the flower, not within the flower itseli. 45 These variations limit our ability to generalize the interpretations of

<sup>142</sup> Shūmon no ichi daiji innen, as cited by Ishikawa Rikizan, "Minokuni Ryūtaiji shozō no monsan," pt. 2, 195-96.

<sup>143</sup> Kaneda, Tōmon shōmono to kokugo kenkyū, 157.

<sup>144</sup> Ishikawa Rikizan, "Chüsei Zenshū kyōdan no tenkai to Zenseki shōmono shiryō," in *Bukkyō no rekishiteki tenkai ni miru sho keitai*, ed. Furuta Shōkin Hakase Koki Kinenkai (Tokyo: Sōbunsha, 1981), 414-17.

<sup>145</sup> Jūsoku shōbō genzō, (a) Ryōan-line text, and (b) Sekioku-line text, as cited by: Ishikawa Rikizan, "'Himitsu shōbō genzō' saikō," 177-78.

particular  $k\bar{o}an$  from the limited surviving monsan. Yet, we can discover the answers employed in many different Sōtō lineages, because monsan often cite answers from several dharma lineages in addition to those of their own line. Answers from most Sōtō lineages appear in these texts, indicating that  $k\bar{o}an$  study with stereotyped answers extended well beyond the Tsūgen line.  $^{146}$ 

In general monsan follow a standard question-and-answer format. First the  $k\bar{o}an$  is identified by name only. If the  $k\bar{o}an$  is well known, this presents no problem for present-day Zen scholars. If the  $k\bar{o}an$  is obscure, however, often it is impossible to know which koan is intended. Following each name, there are one, two or a series of questions to be asked by the teacher (usually introduced by the word "shi"). The questions might include requests to explain the meaning of key terms in the koan, to provide an appropriate Chinese verse or phrase (agyo or jakugo) that would express that same meaning, to explain (seppa; abb. "ha") the meaning of that Chinese phrase, or to sum up the basic meaning or purpose of the koan as a whole (rakkyo or hikkyo). After each one of these questions the expected response will be indicated. Occasionally, a text might explicitly indicate that the student monk (gaku) is to respond. More often, the text indicates that the teacher substitutes for (dai) the monk. In Chinese Zen (Chan) literature, the term "dai" ([to speak] in place of) usually introduces an alternative answer to an old question or introduces the master's own answer for a question to which no monk in the assembly would respond. In medieval Sōtō kōan literature, however, "dai" always indicates that the teacher is

<sup>146</sup>Kaneda, Tōmon shōmono to kokugo kenkyū, 142-43, 156; and Ishikawa Rikizan, "Hizen En'ōji shozō no monsan shiryō ni tsuite," IBK. 29:2 (March 1981), 362a.

supplying the correct answer in order to instruct his student, not in order to replace the answer in the original text. An example will clarify this distinction between these two uses of "dai." The Biyanlu contains the following gong'an:

Yunmen [Jpn. Unmon], lecturing to the assembly, said: "The old Buddha and the bare pillar intermingle. What functioning is this?"

Speaking for (dai) himself [he answered]: "In the south mountains clouds arise; in the north mountains, rain falls."147

In one Sōtō monsan this example is cited by the title, "Unmon's old Buddha [and] bare pillar." The monsan lists the following questions and answers:

Teacher (shi): As for the old Buddha?

Substituting (dai) [for the student]: This one person.

Teacher: As for the bare pillar?

Substitute: A five-foot object [of perception].

Teacher: When the rains disperse and the clouds draw together? Substitute: The very burning away of body and mind (shinjin [i.e., subject and object]).

Teacher: An appended verse (jakugo)?

Substitute: [in Chinese]

The night moon glitters in the cold pool;

The autumn wind penetrates the skull bone.

Teacher: Explain (seppa) [its meaning]. Substitute: Mind and object are one.148

Throughout this entire session the student monk apparently would have made no response. The students expected only to become conversant with the many nuances of each  $k\bar{o}an$ . They did not have to create new responses. The surviving monsan reveal few, if any, signs of the students having been expected to struggle with each  $k\bar{o}an$  on their own.

 $<sup>147 \</sup>mathrm{Fasc}$ . 9, example 83, in T, 48:208c-9a. The Yunmen referred to in this example is Yunmen Wenyan.

 $<sup>^{148}</sup>$  Isshūha honsan [tentative title], copied 1625:8:8 by Sonsa (n.d.), leaf 16b, as cited by Kaneda Hiroshi, Tomon shōmono to kokugo kenkyū (1976), 158.

Sōtō  $k\bar{o}an$  study, however, was not confined to linguistic analysis. In accordance with the traditional emphasis upon embodying Zen teachings within one's actions, Ryōan-line monsan repeatedly call for physical gestures in response to the teacher's questions. For example, a monsan from this faction lists the following questions and answers:

What is: Tozan's 'The inanimate preach the dharma'?

Student: Cough, [then] sit. Wait, saying nothing. [Then,] Thump the cushion two or three times.

Teacher: That's still too weak.

Student: With fists, strike the straw mat.

This is the teaching (san) of Tokuō [Hōryū].149

In emphasizing actions as the best means of expressing the meaning of each  $k\bar{o}an$ , this Soto monsan closely resemble the  $k\bar{o}an$  manuals (missanroku) handed down within Rinzai lines. On this point, Tamamura Takeji is correct in his assertion that Rinka lines—Rinzai and Soto—shared the same approach to  $k\bar{o}an$  training. In terms of the interpretations attached to these  $k\bar{o}an$ , however, significant distinctions appear in the Soto approach. For example, the same Ryoan—line monsan just cited also includes the following passage:

How does [one] sit atop a hundred-foot pole? Substitute: Sitting in [total] forgetfulness.

Question: How does [one's] whole body appear in all directions?

Substitute: Jumping up; falling down.

Question: A verse?

------

Shinjin datsuraku / Datsuraku shinjin.150

<sup>149</sup> Hodaji honsan, as cited by Ishikawa Rikizan, "Mino kuni Ryūtaiji shozō no monsan," pt. 1, KBK, 37 (1969): 263. Also see Jingde chuandenglu, fasc. 15, in T, 51:321b.

<sup>150</sup> Hodaji honsan, leaf 5a, example 39, from an unpublished manuscript cited with permission. Regarding this manuscript, see Ishikawa Rikizan, "Mino kuni Ryūtaiji shozō no monsan," pt. 1, 261-63; and Kaneda, Tōmon to kokugo kenkyū, 325. The original reads as follows: "Hyakushaku kantō ni zashi yō wo? Dai, bōnen to shite zasu. Iwaku, jippō gen zenshin wo? Dai, odoridaosu. Iwaku, ku wo? Shinjin datsuraku; datsuraku shinjin."

This commentary asserts that Zen meditation, in and of itself, is the experience of the totality of existence as enlightenment. The "top of a hundred-foot pole" is a common Zen expression for the goal of Zen training, or enlightenment. In this case, that enlightenment is conceived of as the activity of sitting in Zen meditation without any special mental effort. Although sitting normally is static, in this passage it is paired with the activity of one's body becoming manifest everywhere. This means that Zen meditation is the experiencing of all reality as a dynamic momentness ("jumping up, falling down"), or as shiniin datsuraku (i.e., reality itself).

This phrase (i.e., shinjin datsuraku) seems to have been widely used as a concluding verse in Sōtō monsan.151 Due to the brevity of most citations, however, it is extremely difficult to determine the extent to which medieval Sōtō understandings of that term might have varied from either its use in Dōgen's writings or modern definitions. Another monsan (from a different line within the Ryōan faction), however, leaves no doubt that even in kōan study Sōtō monks had consciously emulated Dōgen. This monsan introduces its series of kōan with an explicit assertion that Sōtō Zen monks must conform to Sōtō traditions and to Dōgen's teachings.152 The text begins with a historical definition of the Sōtō line and then differentiates proper Sōtō practices from the Zen taught in other lines. Significantly, this monsan also asserts the primacy of Zen meditation:

<sup>151</sup> Hirose Ryōkō, "Daiyūzan Saijöji no kaisan Ryōan Eimei no 'Daigo,'" *SG*, 25 (1983): 116.

<sup>152</sup> Shūmon no ichi daiji innen, as cited by Ishikawa Rikizan, "Minokuni Ryūtaiji shozō no monsan," pt. 2, 195.

The Soto school derives from the line of Sekito, 153 (which in turn] derived from the first patriarch, Engaku Daishi Daruma [i.e., Bodhidharma]. The sixth patriarch, master Eno [Huineng], while working as a rice polisher within the assembly of the fifth patriarch, Kōnin, 154 considered this matter [i.e., enlightenment] day and night without interruption even while drinking tea or eating As his exertion  $(kuf\bar{u})$  gradually matured, he naturally penetrated into [the realm of] fundamental wisdom. "penetrating"  $(t\bar{o}'ny\bar{u})$  does not refer to his having smashed through all objects [of perception]. Without loss of the realm of objects, he had attained the mind of wisdom. This "mind of wisdom" (shinchi) is the [realization of one's] original face without thought of good, without thought of evil [i.e., reality itself, beyond mundane thoughts]. When Seigen<sup>155</sup> had grasped this doctrine, the sixth patriarch accepted him as [his disciple]. Sekito, then, was the successor to Seigen. From the teachings bequeathed by them there must not be even the slightest deviation. . . . . . . to display authority with shouts and with [blows of the] staff are great hindrances. Among the ancients, [only] one in ten thousand had believed in such practices. Since [even] the first Japanese patriarch, Master Dōgen of Eiheiji, had strongly rejected these, [likewise] how much more [strongly] should [the] unlearned monks of this later age who have not yet forgotten [their worldly] knowledge, and who have not yet cast off [their] discriminating intellect [do so]. If one believes in such practices, not only will he fall like an arrow into hell, but he also will completely lose the true teaching [i.e., Buddhism]. People born into this corrupt, turbulent end of the final age [of Buddhism], having minds full of dreams and delusions, should merely sit in meditation according to the old [Zen monastic] codes. Throughout the twelve periods of the day, they should realize this matter [i.e., enlightenment] through shinjin datsuraku.

The fact that this text encourages monks to practice Zen meditation according to the old monastic regulations is significant both in terms of contemporary conditions and in terms of later Sōtō developments. In Rinzai monasteries of that time (i.e., late 16th to early 17th centuries) regulated group meditation had practically died out due (first) to the emphasis given to private instruction in the abbot's quarters and (second) to the loss of most meditation halls to

<sup>153</sup> I.e., Shitou Xiqian (700-790).

<sup>154</sup>I.e., Hongren (Jpn. Könin or Gunin; 601-674).

<sup>155&</sup>lt;sub>I.e.</sub>, Qingyuan Hangsi (d.740).

fires. The first Rinzai meditation hall built since the fifteenth century was not constructed until 1784. Sōtō scholars usually assert that observance of monastic regulations declined until revived in the early eighteenth century after the arrival of Ming-dynasty Chinese monks. This monsan demonstrates, however, that meditation according to the old regulations continued in medieval Sōtō.

#### Initiation Documents: Kirikami

After monsan, the second prime source for descriptions of medieval Sōtō kōan is the kirikami (i.e., secret initiation documents) traditionally handed down within many Sōtō lineages. Kirikami are texts varying in length from one sheet of paper to bound volumes upon which are recorded instructions for the performance of ritual or special commentary on secret teachings. In medieval Japan, kirikami were used for teaching almost any endeavor centered upon private master-disciple lineages, such as: theatrical performance, poetry composition, martial arts, native religious traditions and especially Buddhism. 157 Sōtō school kirikami generally performed two functions. First, mere possession of them served as yet another testament to one's religious authority. Second, they served as supplements to or replacements for

<sup>156</sup> Yokoyama, Zen no kenchiku, 177-79.

<sup>157</sup>Examples of these are found in Tamura Yoshirō, "Tendai hongaku shisō gaisetsu," in *Tendai hongakuron*, ed. Tada Kōryū, Ōkubo Ryōjun, Tamura Yoshiro and Asai Endō, Nihon Shisō Taikei, 9 (Tokyo: Iwanami Shoten, 1973), 544-48.

the Chinese monastic codes (shingi) that governed Zen monastic life.158 Whereas the Chinese codes detailed the regulation of monastic offices for the operation of large monasteries, the initiation documents describe the meaning and correct procedures of the private rituals conducted by the abbot alone, such as techniques for performing consecrations, funerals, transfers of merit, dharma transmissions, and precept initiations. Another important distinction concerns the origin of non-Buddhist elements. In the monastic codes these almost always reflect Chinese Confucian influences; but non-Buddhist elements in the initiation documents derive from Japanese folk beliefs and magical practices.

Kirikami often include documents depicting many aspects of  $k\bar{o}an$  study since  $k\bar{o}an$  initiation represents one type of monastic rituals. These  $k\bar{o}an$ -initiation documents treat the same subject matter as the full-length monsan described above. In contrast to the monsan, the kirikami always are more narrowly focused and of shorter length. For example, a fairly common type of document (known as sanmi no kirikami) explains the structure of the  $k\bar{o}an$  curriculum. 159 These kirikami differ from the monsan (which list questions and answers for each  $k\bar{o}an$ ) in only listing the names of the  $k\bar{o}an$  to be studied with headings and subheadings, as well as connecting lines to show the relationship between each category of  $k\bar{o}an$ .

\_\_\_\_\_

<sup>158</sup>Regarding monastic codes (Ch. qinggui; Jpn. shingi), see
Martin Collcutt, "The Early Ch'an Monastic Rule: Ch'ing kuei and the
Shaping of Ch'an Community Life," in Early Ch'an in China and Tibet, ed.
Whalen Lai and Lewis R. Lancaster, Berkeley Buddhist Studies Series, 5
(Berkeley: Asian Humanities Press, 1983), 165-84; and Five Mountains,
133-49.

<sup>159</sup>Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sõtõshū kirikami no bunrui," pt. 5, 102.

other kirikami describe the correct series of questions and answers for just a single kōan. The kōan (often referred to as "sanwa") in these documents were not part of the general training curriculum, but were reserved for special occasions. Within some lines, each new dharma heir would be instructed in a series of questions and answers regarding the story of the first Zen transmission. This supposably occurred when Sākyamuni Buddha held up a flower (nenge) and his disciple Mahākāśyapa smiled. 160 In early examples of sanwa kirikami, often the topic in question concerns general Buddhist doctrines, such as Buddha nature or the eight types of consciousness. 161 Later, during the Tokugawa period these general topics receded in importance as more emphasis was placed upon sanwa that concerned special statements of Sōtō doctrine, such as the sayings of Hongzhi Zhengjue or shinjin datsuraku.

Even kirikami that described ritual or the meaning of ritual implements often adapted the same question-and-answer format as used for  $k\bar{o}an$  study. 162 For example, one kirikami that describes the seven main Zen monastic buildings (which the abbot would tour both during his

<sup>160</sup> Denju no san: Nenge no wa, version dated 1531, and additional version transmitted 1575:12:1 by [Shōgen] Sōju to [Eigen] Keishō, unpublished Yōkōji initiation D cited with permission. Regarding the identities and dates of the individuals named in Yōkōji initiation documents, see Hibe Noboru, "Aru shu no Tōmon shōmono: Noto Yōkōjizō kirikamirui kara," Tsuru bunka daigaku bungaku ronkō, 20 (1984): 89-90. The two kirikami cited above are not the only ones concerning this theme at Yōkōji, but are the oldest.

<sup>161</sup>See, for example, Busshō no san, transmitted 1575:12:1 by [Shōgen] Sōju to [Eigen] Keishō, retransmitted 1610:10:28 from Keishō to [Kyūgan] Tōeki; and Hasshiki no sanwa, unpublished Yōkōji initiation D cited with permission.

<sup>162</sup> Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 2, KBRS, 14 (1983): 128.

inauguration ceremony and as part of his daily ritual) begins as follows:

Teacher: First, the abbot's building?

Substitute: Prior to the Great Ultimate (taikyoku) [there is] the abbot's building.

Teacher: Nothing exists prior to the Great Ultimate. How can [you]

say that the abbot's building exists?

Substitute: This answer means that the master dwells in the place of non-being.

Teacher: [Express] that with a verse.

Substitute: No bright brightness / In darkness, no darkness.

Teacher: Next, the storehouse? . . . 163

The document continues in the same format for each of the seven buildings. Likewise, another initiation document describes an incense burner as a symbol of the fleetingness of life:

Teacher: The evaluation (sadame) of an incense burner?

Student: Points at his own body. Teacher: As for the burning incense? Answer: Exhalations and inhalations.

Teacher: A verse?

[Answer:] Within one wisp of burning [incense]

Grasp this mind. 164

This same question-and-answer style is used in an *kirikami* that purports to convey Rujing's instructions to Dōgen regarding the staff held by a Zen teacher while lecturing:

The teacher [Rujing] asked: "What is this one staff?"

Dogen replied: "Everyone is [30] endowed." The teacher said: "[Be] endowed! Look!"

Dögen replied: "No-mind."

\_\_\_\_\_\_

The teacher said: "Transcend words."

Dogen then stood up. . . . 165

<sup>163</sup> Shichidōsan, copied by Ryūkoku Donshō, rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 5, 99.

<sup>164</sup> Kōro no san, in Bukke ichi daiji yawa, rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 2, 150.

<sup>165</sup> Sōtōke Tendō Nyojō Zenji Dōgen oshō shihōron, rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 6, KBRS, 16 (1985): 121-22.

These kirikami in a kōan-style question-and-answer format are especially significant because they demonstrate the large degree to which the use of appended verses (agyo or jakugo) dominated religious training in medieval Sōtō Zen. Every object of daily use and each aspect of monastic life were analyzed from the standpoint of Zen dialectics in order to imbue it with a secret significance. The special language and techniques of kōan study had been extended beyond meditation training to permeate the attitudes of medieval Sōtō monks toward all religious practices, so that even rituals adapted from non-Zen traditions would be redefined in terms of Zen concepts.

Transcription Commentaries: Kikigakishō

In addition to the secret records on  $k\bar{o}an$  found in monsan or kirikami, public records of medieval  $k\bar{o}an$  study also exist in the form of informal transcriptions of lectures on  $k\bar{o}an$  collections. The practice of producing bound editions of these informal transcriptions seems to have begun at Rinzai Gozan monasteries. 166 Between the fourteenth and sixteenth centuries Rinzai monks produced large numbers of informal commentaries on the major classics of Chinese secular literature. 167 At Sōtō monasteries very few commentaries on secular literature were produced. Instead Sōtō monks focused on Zen texts,

<sup>166</sup>For an introduction to these commentaries as Zen literature (rather than as linguistic artifacts), see Tamamura Takeji, "Zen no tenseki," pt. 7a, "Shōmono" (1951), rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 2:186-99.

<sup>167</sup> A representative product of the *Gozan* environment is the *Shikishō* (1477), 19 fascs., based on the lectures of the Rinzai monk Tōgen Zuisen (1430-1489) commenting upon the *Shiji*, the classic early history of China by Sima Qian (ca. B.C.E. 145-86). See *Shikishō*. Shōmono Shiryō Shūsei, 1, ed. Okami Masao and Ōtsuka Mitsunobu (Osaka: Seibundō, 1977), 646 pp.; and. Ōtsuka Mitsunobu, "Shikishō ni tsuite," in *Kaisetsu sakuin*. Shōmono Shiryō Shūsei, 7 (1976), 3-44.

especially on  $k\bar{o}an$  collections. These commentaries offer many insights into medieval Zen life because they often convey minute details of the circumstances of each day's lecture. In spite of their historical value, however, records of medieval Zen lectures (especially the informal transcriptions considered here) have suffered a low literary reputation that has inhibited both their study and publication.

Japanese linguists only recently highlighted the value of medieval Zen kikigakishō when they discovered in them sources for studying the evolution of early colloquial Japanese. These linguists have designated the entire genre of medieval Zen informal writings as "Shō-texts" (shōmono), within which records of lectures usually designated as kikigakishō (transcription commentaries).168 Not all works with titles ending in either of these terms, however, would necessarily fall within these categories. Only informal writings in which some of the rules of literary grammar were ignored are included. Senne and Kyōgō's Gokikigakishō commentary on Dōgen's Shōbō genzō, for example, would be outside of this category because it had been composed by its authors as a formal treatise, without slang or colloquial expressions.

The characteristics of a true transcription commentary can be illustrated by the Ninden genmokush $ar{o}$ , a record of lectures by Sens $ar{o}$  Esai

<sup>168</sup>The term "shōmono" is written with the same two Sino-Japanese ideographs as the more common word "shōmotsu," with which it should not be confused. The latter word can designate any type of manuscripts. The term "shōmono," however, is a technical term coined by modern Japanese linguists to refer to that genre (i.e., "mono") of medieval Japanese colloquial-language texts with titles ending in the suffix -shō (i.e., "commentary"). Even medieval texts without shō in their titles, however, also are included within the same "shōmono" genre if written in the informal language. For a discussion of the meanings of "shōmotsu" versus "shōmono," see Okami Masao and Otsuka Mitsunobu, "Hashigaki," in Shikishō, Shōmono Shiryō Shūsei, 1 (1971), [unnumbered].

on the Rentian yanmu (Jpn. Ninden genmoku; 1188, 6 fascs.) delivered 1471-1474. The transcription exists in three different versions, each probably recorded by a separate scribe. 169 Two of the transcriptions are similarly terse, in that the content of Sensō Esai's remarks is expressed in a few words as possible with no words separating the commentary from the original text or from mention of contemporaneous events. They resemble a modern college student's lecture notes rather than a complete transcription. In contrast to these, the third version is very detailed--extending to more than three times the length of either of the other two. The sources for each portion of the transcription are identified in full and the quotations are in the form of complete sentences. The differences between this third version and the other two are so striking that normally it would be reasonable to conclude that they must represent different series of lectures on the same text. 170 However, careful comparison of the contemporaneous events mentioned in all three versions reveal that each is a record of the same lectures given at the same time. $^{171}$  Therefore, the differences between each version must have resulted not from differences in the source lectures, but from different monks having recorded these lectures--one

<sup>169</sup>These three versions are: [a] copied 1536, 3 fascs. bound as 2 vols., rpt. Ninden genmokushō, Matsugaoka Bunko Shozō Zenseki Shōmonoshū, 1st series, 10 (Tokyo: Iwanami Shoten, 1976); [b] copy once owned Shunpo Sōki (1416-1496), recopied ca. early 17th cent., 8 fascs.; [c] copy owned by Gyokukō Zuiyo, a.k.a. Kyūka (d. 1578), originally 3 fascs., missing fasc. no. 1; both "b" and "c" rpt. Ninden genmokushō, Shōmono Taikei, 7, ed. Nakata Iwao (Tokyo: Benseisha, 1972).

<sup>170</sup>This is the position originally argued by Furuta Shōkin, Kaidai, supplementary brochure to Matsugaoka bunko shozō Zenseki shōmonoshū, First Series (Tokyo: Iwanami Shoten, 1976), 44-45.

<sup>171</sup> Ishikawa Rikizan, "'Ninden genmokushō' ni tsuite," *IBK*, 26:2 (March 1978), 269-73.

of whom took more detailed notes.172

The topic of Senso Esai's lectures, the Rentian yanmu (Guidelines of Gods and Men), was composed in 1188 by Huiyan Zhizhao (Jpn. Maigan Chishō) as a compendium of Zen terminology. Huiyan compiled the special sayings and teaching devices of famous Chan masters and divided them into categories arranged according to the five major Chinese Chan lineages. Dogen had severely criticized the Rentian yanmu for its sectarian orientation. $^{173}$  It was published in Japan as early as 1303 by Gozan monks. 174 Thereafter, throughout the medieval period it was widely studied by both Rinzai and Soto monks as an introduction to Sensō Esai, in his own lectures, mentioned Dogen's criticisms of the Rentian yanmu, stating that according to Dogen the text does not "guide gods and men," but instead "blinds gods and men."175 Yet the Rentian yanmu, as a distillation of Chinese Chan tradition, was too important a text for medieval Sōtō monks to ignore. It is the subject of transcription commentaries by several other Soto teachers in addition to Sensō Esai. 176

The majority of medieval Sōtō  $kikigakishar{o}$  record lectures not on Zen treatises such as the  $Rentian\ yanmu$ , but on  $kar{o}an$  collections. As

<sup>172</sup>This is the position originally adopted by Toyama Eiji, "Sensökö 'Ninden genmokushō' ni tsuite," in *Ninden genmokushō*, Shōmono Taikei, 7 (1975), 32, 42.

<sup>173</sup> SBGZ, "Butsudo" chap., in DZZ, 1:387.

<sup>174</sup>Shiina Kōyū, "'Ninden genmoku' no shohon," *SG*, 20 (1978): 103-10.

<sup>175</sup>See Matsugaoka Bunko Shozō Zenseki Shōmonoshū, 1st series, 10:88; and, Shōmono Taikei, 7:20, 270. The exact words cited by Sensō are not found among Dōgen's remarks.

<sup>176</sup>Kaneda, Tōmon shōmono to kokugo kenkyū, 312-14.

in Rinzai lines, the Hekiganroku and Mumonkan were widely studied. 177 Transcriptions of Sensō Esai's lectures exist for both. 178 Likewise. there is an important commentary on the Hekiganroku recorded from the lectures of Daikū Genko (1428-1505).179 Most Sōtō teachers, however, rather than following the order of the standard koan collections, seem to have chosen the topics of their lectures according to their own inclinations. Kōan were selected mainly from the above two collections and from the Zenrin ruij $\bar{u}$  (Ch. Chanlin leiju, 1307), an exhaustive Chinese compilation of gong'an and the verses that had been used by Chinese teachers in commenting upon them. This text, first reprinted in Japan by 1367, fills twenty fascicles within which the  $k\bar{o}an$  and verses are systematically arranged according to 102 thematic categories. 180 The  $Sh\bar{o}y\bar{o}roku$  (Ch. Zongronglu, 1223), a gong'an collection compiled by two Chinese Caodong teachers, also occasionally appears in quotations. This text consists of two parts, the first being a verse commentary by Hongzhi Zhengjue on one hundred  $k\bar{o}an$  and the second being the evaluations of these and additional verse commentary by Wansong Hangxiu (Jpn. Manshō Gyōshū; 1196-1246). Previous Sōtō scholars have assumed

<sup>177</sup>Historically, more commentaries on the Wumenguan (Jpn. Mumonkan) have been produced by Japanese Sötö than Rinzai teachers. See Mumonkan, ed. Nakao Ryōshin, Zenseki Zenpon Kochū Shūsei, 5, ed. Sakurai Shūyū (Tokyo: Meicho Fukyūkai, 1983), 319 pp.

<sup>178</sup>Kaneda, *Tömon shōmono to kokugo kenkyū*, 39-60, 316. Recently a manuscript copy (dated 1666) of Esai's *Mumonkanshō* has been discovered among the papers once owned by the late Kishizawa Ian (1865-1955).

<sup>179</sup> Hekigan Daikūshō, Zenmon Shōmono Sōkan, 5, ed. Komazawa Daigaku Bungaku Kokubungaku Kenkyūshitsu (Tokyo: Kyūko Shoin, 1975).

<sup>180&</sup>lt;sub>In</sub> Japan, the 20 fasc. edition of the *Chanlin leiju* is avaliable only in woodblock versions. The *Dai Nihon Zokuzōkyō* version (2:22:1) is a 4 fasc. abridgement. See Sakai Tokugen, "Kaidai," in *Zenrin ruijū satsuyōshō*, Zenmon Shōmono Sōkan, 7 (1975), 505-6.

that the *Shōyōroku* had been unknown in medieval Japan. This is mistaken, however, since mention of the text occurs in records of Sekioku Shinryō.<sup>181</sup> Moreover, there is a record of a Japanese copy of the *Shōyōroku* having been made in 1542. In general, however, it is true that the text was not widely studied by Japanese Sōtō monks until the Tokugawa period, after its 1607 Chinese reprint had become available.<sup>182</sup>

In lecturing upon Zen treatises, upon Chinese  $k\bar{o}an$  collections, or upon their own selection of special topics, medieval Sōtō teachers all followed the same question-and-answer format that had been developed for private  $k\bar{o}an$  initiations. First, the teacher would identify the topic or recite the  $k\bar{o}an$ . Then, with a question, he would invite (satsu) the assembled monks to recite a verse summing up the meaning of that topic. Occasionally, monks did respond, but more often the teacher would supply his own verse in place of (dai) the monks. Finally, some teachers also would explain (seppa) the meaning of the verse. Usually, however, only the teacher's verse comments would be recorded without any explanations. For this reason, some teachers also would conduct a second series of lectures on the same series of  $k\bar{o}an$  in which they would explain the meaning of the verses they had previously delivered.

For example, there are two versions of  $k\bar{o}an$  lectures by Kokai Ryōtatsu (d.1599). The first, *Kokaidai* (Kokai's Alternate [Verses]), lists the text of each  $k\bar{o}an$  in full with Kokai's questions and verse

<sup>181</sup> See Ishō Tokugan (1360-1437), Sekioku Zenji tõmei (1434), in SZ, 17, Shiden, 2:283; and Ryōnen Eichō (1471-1551), En'ō chūkō Ryōnen dai oshō hōgo, as cited by: Ishikawa Rikizan, "'En'ō chūkō Ryōnen dai oshō hōgo' ni tsuite," SG, 23 (1981): 70a.

<sup>182</sup> Nagai Masashi, "Shōyōroku wo meguru sho mondai: Sono Nihon de no juyō ni tsuite," *IBK*, 31:1 (Dec. 1982), 223-26.

answers.  $^{183}$  The second,  $Kokaidaish\bar{o}$  (Kokai's Alternate-[Verse] Commentary), lists only the names of each  $k\bar{o}an$ , but contains a full account of Kokai's explanations of each of his verses.  $^{184}$  When the teacher lectured upon the verses (dai) originally given by someone other than himself usually, the resulting transcription would be titled with his own name and the word "saigin" (reexamination).

Even though the question-and-answer format was the same, crucial differences separate the verse answers for the  $k\bar{o}an$  described in monsan or kirikami and those for the  $k\bar{o}an$  described in kikigakish $\bar{o}$ . The answers in first group represent teachings that remain the same from generation to generation. In the kikigakish $\bar{o}$ , however, the  $k\bar{o}an$  selected, the questions asked, and the verse answers each represent the mood and character of a given teacher at a particular moment. The questions and verse answers often commented as much on the days events as upon the  $k\bar{o}an$  text in question. For example, Sens $\bar{o}$  Esai's verse comments in the Ninden genmokush $\bar{o}$  that were given on the seventeenth day of each month always contained a reference to the attributes of Kannon, the bodhisattva for whom special services were conducted on that day. 185 Likewise, Sens $\bar{o}$ 's concluding verse given at the end of one ninety-day training session (after which the monks would be free to travel again) ordered: "Go! Go! Don't look back. What a small place [this is] on

<sup>183</sup> Kokaidai, pub., 1653, 1 fasc., hand copied (1933) in Komazawa University Library, cited with permission.

<sup>184</sup> Kokaidaishō, Zenmon Shōmono Sōkan, 1. This text is extremely difficult to understand with consulting a copy of the unpublished Kokaidai.

<sup>185</sup> Ishikawa Rikizan, "'Ninden genmoku' ni tsuite," 271-72.

the great earth." 186 These answers represent a conscious effort by the teachers to make the *kōan* seem relevant to the monks' daily situations. Also, even though the teachers usually gave their own answers, the students were free to attempt (and some transcriptions include) individual interpretations. For a monk the attempt to freely respond in front of the whole assembly could be a crucial step in his training. In one case, Daian Shueki (1406-1473) accepted Zengan Tōjun (d.1495) as his dharma heir after the latter had been the only one able to give a suitable answer to a question posed to the entire assembly.187

Because of the spontaneity they record, kikigakishō in many ways represent a Japanese counterpart to the goroku (recorded sayings) genre of Chan literature that had developed in China. 188 As with the early Chan records, the Japanese kikigakishō record the colloquial language of the time, with many slang and nonliterary expressions. Both record the concrete comments of a living teacher as he delivered his lectures and responded to students' questions. Finally, kikigakishō resemble late style of goroku developed in the Song dynasty in that the lectures comprising the original source material invariably were delivered according to the monastic calendar described in the Chinese monastic codes (see figure 8).

\_\_\_\_\_

<sup>186</sup>Matsugaoka Bunko Shozō Zenseki Shōmonoshū, 1st series, vol. 10:95; and Shōmono Taikei, 7:28, 293.

 $<sup>^{187}\</sup>it{Zoku}$  Nichiiki Tōjō sho soden (1708), ed. Tokuō Ryōkō, fasc. 3, in SZ, 16, Shiden, 1:118.

<sup>188</sup>Regarding this *genre*, see Yanagida Seizan, "The 'Recorded Sayings' Texts of Chinese Ch'an Buddhism," trans. John R. McRae [originally, "Zenshū goroku no keisei" (1969)], in *Early Ch'an in China and Tibet*, 185-205.

In one version of Senso's Ninden genmokusho, for example, notes that the monks had just finished reciting the monastic code. The date given is the twenty-first day of the sixth month. 189 This date corresponds to Kenzei's assertion that Dogen had ordered the group recitation of the rules for the monastery library (shuryō) on the twenty-first day of every month. 190 According to the monastic codes immediately after this recitation in the library, the monks would return to the monks' hall for another period of meditation. If this is the recitation referred to in Ninden genmokush $\bar{o}$ , then the meaning of Sens $\bar{o}$ 's concluding verse for that day becomes easy to understand. Sensô had asked: "What is the intended meaning of the ancient worthies?," and then answered, "The great assembly [of monks] meditating in the [monks'] hall."191 This statement can be interpreted as having directed the monks to leave the library and return to the monks' hall for meditation. 192 In this way, kikigakishō can reveal the interaction between training and daily events as the annual rites observed at medieval monasteries.

<sup>189</sup> Shiryō Hensanjo Ms., rpt. Shōmono Taikei, 7:247.

<sup>190</sup> Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 72.

<sup>191</sup>Matsugaoka Bunko Shozō Zenseki Shōmonoshū, 1st series, 10:82; and, Shōmono Taikei, 7:15, 247. The words of Sensō's comment are recorded somewhat differently in each of these three versions. Here I am following the Matsugaoka Bunko manuscript.

<sup>192</sup> Ishikawa Rikizan, "'Ninden genmokushō' ni tsuite," 272-73; and "Chūsei Zenshūshi kenkyū to Zenseki shōmono shiryō" (1981), rpt. in Dōgen to Sōtōshū, 85-87. An alternate interpretation of this passage has been suggested by Furuta, Kaidai, Matsugaoka bunko shozō Zenseki shōmonoshū, 1st series, 44-45.

FIGURE 8

COMPARISON OF ANNUAL LECTURE DATES IN MEDIEVAL SÕTÕ

Events Dates	goroku: Fusai Zenkyū (1347-1408)	kikigakishō: Ryōnen Eichō (1471-1551)	Kokai Ryōtatsu (d.1599)	Daien Monsatsu (d.1636)
Saitan (F 1: 1	irst Day of New Yes	Year) Yes	Yes	Yes
<i>Genshō</i> (F 1:15	irst Moon) Yes	<i>Sōan</i> (End of Wi Yes	nter Training Ses Yes	sion) Yes
Nehan (Bu 2:15	ddha's Nirvāṇa) Yes			
Kashaku ( 3:28	Admittance of N	ew Monks) 	Yes	Yes
Busshō (B	uddha's Birthda Yes	y) Yes	Yes	Yes
Hi'i (Adj 4:13	ustment of Mona 	stic Senority)		Yes
	Start of Summer Yes	Training Sessi Yes	on) Yes	Yes
Yasan haj 4:18	jime (First Even	ing Instruction	) Yes	Yes
Tango (Mi 5: 5	idsummer) Yes	Yes	Yes	Yes
(Full   5:15	Moon) Yes		Yes	Yes
Kankin (5 5:28	Sūtra Recitation 			Yes
(Full   6:15	•		Yes	Yes
Kankin (S 7: 1	Sūtra Recitation 	[For the Dead]	) Yes	Yes
		. <b></b>		

		kikigakishō:		
Dates	Fusai Zenkyu	Ryonen Eicho	Kokai Ryōtatsu	Daien Monsatsu
Shichiseki	(Night of th	e Cowherd and We	aving Maid Stars)	
7: 7			Yes	Yes
Kaige (End	of Summer Tr	aining Session)	,	
7:15	Yes	Yes	Yes	Yes
Chūshū (Ni	ght of the Ha	rvest Moon)		
8:15			Yes	Yes
Dōgenki (M	emorial for D	lõgen)		
8:28				Yes
Chiniuki (	Service for F	rotective Spirit	s)	
9:19				Yes
Kairo (Ope	nning of Hear	th)		
10: 1	Yes		Yes	Yes
Darumaki (	Memorial for	Bodhidharma)		
10: 5			Yes	Yes

Yes

10:15

12: 1

12: 8

12:22

12:30

*Tõji* (Midwinter)

Joya (New Year's Eve)

Nyūjō (Buddha's Trance)

Rohachi (Buddha's Enlightenment)

Nisoki (Memorial for Second Patriarch)

Yes

Yes

Yes

See Fusai oshō jū Nōshū Shogakuzan Sōji Zenji goroku, fasc. 1, in SZ, 5, Goroku, 1:123-29; Ishikawa Rikizan, "'En'ō chūkō Ryōan dai oshō hōgo' ni tsuite," SG, 23 (1981): 68-72 [Note: Additional events probably are included in the original text, but not reported fully by Ishikawa]; Kokai Ryōtatsu, Kokaidai, unpublished manuscript in Komazawa University Library; and Kagamishima Genryū, "Kaidai," in Daien daishō, 2, Zenmon Shōmono Sōkan, 3:336-37.

The regular occurrence of lectures during the ninety-day meditation training sessions is particularly noteworthy. These lectures demonstrate that Zen training continued at Sōtō monasteries uninterrupted by the civil disturbances of fifteenth and sixteenth-century Japan. 193

Medieval kikigakishō, however, differ from standard goroku in several ways. First, Japanese Zen teachers traditionally have written their own recorded sayings in imitation of the same format found in the Chinese records. Only addresses delivered on prescribed occasions--such as one's inauguration as abbot--would be included. Moreover, these addresses would have to be composed in Chinese. Even the ritual debate between the new abbot and the senior monks of the temple would be translated into Chinese for the record. Because of this artificial process, medieval recorded sayings often reveal very little of either the Zen teachings or the personalities of their authors. Second, in kikigakishō the emphasis or point of the lecture lies not in the topic as a whole, but only in the concluding verse that sums up each  $k\bar{o}an$ . Often the same topic or same  $k\bar{o}an$  would be brought up repeatedly, but depending on the circumstances of that particular day the teacher (or students) would ask different questions and answer with different verses. For example, Ryonen Eicho invariably began each ninety-day training period (ango) during one nine-year period (1519-1528) by questioning (satsu) his students on the meaning of this same line from the Engakukyō (Ch. Yuanjuejing): "By great perfect enlightenment make yourself into a temple [wherein] body and mind reside (ango) in true

<sup>193</sup> Ishikawa Rikizan, "Chūsei Zenshūshi kenkyū to Zenseki shōmono shiryō" (1981), rpt. in *Dōgen to Sōtōshū*, 85.

knowledge of the undifferentiated [i.e., the absolute]." Yet his questions and answers always differed. 194

Medieval Soto literature leaves no doubt that in the fifteenth and sixteenth centuries koan study had permeated every aspect of Soto Zen training. Each lineage had its own koan curriculum. Rituals and doctrines were taught in koan format, with questions answered by stereotyped phrases. Teachers lectured on Zen texts and individual  $k\bar{o}an$ as a means of teaching students how to apply these phrases to any and all situations. These texts, however, ultimately do not reveal the extent to which Sōtō and Rinzai approaches to kōan study during meditation were either similar or different. One can only note that Sōtō kōan Zen centered upon the analysis and creative use of concluding phrases of stereotyped Chinese verse, the alternate sayings (daigo) and appended words (agyo or jakugo). It is extremely difficult to find examples of Soto teachers urging their students (in Rinzai fashion) to create a mass of doubt, or to cling to a koan. There is little or no evidence to suggest that Soto koan study centered upon inducing an enlightenment experience.

Analysis of medieval goroku also supports this position. These texts with their ceremonious orientation contain very little mention of Zen practice. Yet significantly, the term "genj $\bar{o}$   $k\bar{o}$ an" occurs much more often than references to "old  $k\bar{o}$ an" (ko  $k\bar{o}$ an) or "old example  $k\bar{o}$ an" (ko  $k\bar{o}$ an). Of the eighteen medieval goroku included in the collected texts of the Sōt $\bar{o}$  school, seven contain no mention of either

<sup>194</sup> Ishikawa Rikizan, "'En'ō chūkō Ryōnen dai oshō hōgo' ni tsuite," 68-71.

term.<sup>195</sup> In the remaining eleven texts, the compound term "genjō kōan" occurs twenty-six times, while "kōan" alone is found only fifteen times.<sup>196</sup> Only four texts contain the word "kenshō" (the enlightenment experience of direct perception of reality), in which instances it usually occurs only in passing (often as part of a larger quotation), never as the main point of the statement.<sup>197</sup>

The medieval period of Sōtō history has been identified by modern Sōtō scholars as the "dark ages" (ankoku jidai) when Dōgen's

<sup>195</sup>These seven texts are: (1) Giun oshō goroku; (2) Jochū Tengin hōgo; (3) Bonsei (d.1424), Taiyō oshō goroku; (4) Sensō Zenji goroku; (5) Kiun Sokyoku (1424-1499), Ryūen nisei Kiun -Kyoku oshō goroku [included as part of Ryūen Seijun Kiun Itsū goroku narabi ni gyōjō]; (6) Itsū Kieju (d.1519), Ryūen sansei Itsū oshō goroku [included as part of Ryūen Seijun Kiun Itsū goroku narabi ni gyōjō]; and (7) Kikuin oshō agyo; all except no. 3 in SZ, 5, Goroku, 1, and no. 3 in ZSZ, 3, Goroku, 1.

<sup>&</sup>lt;sup>196</sup>These eleven texts and the breakdown between "genjō kōan" and "kōan" are as follows (all page numbers are to SZ, 5, Goroku, 1, or, if preceded by "ZSZ," to ZSZ, 3, Goroku, 1): (1) Gasan Joseki, San'un kaigetsu, "genjō kōan" 4 times (fasc. 1, pp. 46b-47a, 48b, 51a; fasc. 3, p. 62b) and "kōan" 8 times (fasc. 1, pp. 46a, 47a, 48a, 51a; fasc. 2, p. 52a; fasc. 3, 60a, 60b, 61a); (2) Jippō Ryōshū Zenji goroku, "genjō  $k\bar{o}an$ " once (fasc. 2, p. 115b); (3)  $Ts\bar{u}gen\ Zenji\ goroku$ , " $genj\bar{o}\ k\bar{o}an$ " 4 times (pp. 66a, 70b, 73b, 76b) and " $k\bar{o}an$ " once (p. 67b); (4)  $Hoda\ kaisan$ Gessen Zenji goroku, "kosoku" once (p. 104a); (4) Fusai Zenji goroku, *"genjō kōan"* twice (fasc. 1, p. 131a; fasc. 2, p. 149b) and *"kōan"* twice (fasc. 1, p. 124b, 137a); (6) Chikusan Tokusen goroku, "genjō kōan" once (fasc. 2, ZSZ p. 24a); (7) Zuigan Zenji goroku, "genjō kōan" twice (pp. 176a, 182b); (8) Hoda kaisan Mugoku Zenji goroku, "kõan" once (p. 213b); (9) Kishi Iban Zenji goroku geshū, "genjō kōan" 8 times (pp. 227a, 228b, 231a, 232a, 236a, 247a, 256b, 261b) and "kōan" once (p. 261a); (10) Kasugazan Rinsen kaisan Don'ei Zenji goroku, "genjō kōan" 4 times (twice each on pp. 382b and 383b); (11) Entsū Shōdō Zenji goroku, "kōan" once (fasc. 3, 454b). In addition to the above citations, another term, "the uncompleted kōan" (miryō kōan) also occurs twice. This term, however, is a poetic reference to Buddhism as "the teaching that can never be fully exhausted [or comprehended]" (isshō fujintei shūshi). It does not refer to koan study. See Tsūgen Zenji goroku, p. 73b, and Chikusan Tokusen goroku, fasc. 2, p. 24a.

<sup>197</sup>See (1) Giun oshō goroku, in SSK, 8: 44; alt. in SZ, 5, Goroku, 1:14b; (2) San'un kaigetsu, fasc. 2, in SZ, 5, Goroku, 1:54a; (3) Chikusan Tokusen goroku, fasc. 1, in ZSZ, 3, Goroku, 1:13b; and (4) Kikuin oshō agyo, in SZ, 5, Goroku, 1:544b.

teachings were forgotten. 198 Certainly, it is true that medieval Sötö monks failed to transmit many of the key doctrines expressed by Dögen in his principal writings and recorded sayings. Institutional practices and monastic regulations had slipped away from the ideals envisioned by Dögen. The justifiable criticisms of modern Sötö leaders, however, should not leave the mistaken impression that their medieval predecessors had abandoned Zen practice or had become totally unaware of their Sötö traditions. As demonstrated by the texts cited above, throughout the medieval period Sötö monasteries and monks not only had continued the traditional Zen emphasis on meditation and enlightenment, but also in these endeavors had attempted to transmit and express Dögen's teachings as then understood.

Medieval Sōtō religious life, however, was not limited to traditional Zen practices. Rituals were adapted from non-Zen traditions and Zen practices originally intended only for monks, such as precept ordinations and funerals, became major links uniting the communities of Zen monks to their lay supporters. These areas, the subjects of the following chapters, represent the true deviations from Dōgen's Zen. Yet perhaps because they have continued to play a major role in retaining lay allegiance down to the present day, modern Sōtō leaders typically attempt to reconcile these practices with Dōgen's teachings rather than renounce them.

<sup>198</sup>Kagamishima Genryū, "Nihon Zenshüshi: Sõtõshū," in Zen no rekishi: Nihon, Kōza Zen, 4:114.

# 

# A Dissertation

Presented to the Faculty of the Graduate School

of

Yale University
in Candidacy for the Degree of
Doctor of Philosophy

by William Marvin Bodiford

December 1989

## CHAPTER 7

## PRECEPT ORDINATIONS

Ordination ceremonies and the Buddhist precepts played a major role in the establishment and subsequent growth of the Japanese Soto school. In contrast to meditation and  $k\bar{o}an$  study (which concerned only monks within the Zen monasteries), precepts transcended the confines of monastic and secular realms. Within the walls of the Zen monastery, new monks were ordained by the power of their vows to follow the Buddhist precepts. Outside the monastery walls, lay precept ordinations helped attract new patrons. If Dogen had not had the ability to ordain his own students and to teach them how to perform the ordination rituals, the institutional independence of the Soto school could not have been achieved. Without lay ordinations, the Soto school probably could not have achieved such rapid growth. The importance of precepts within Japanese Zen schools, their interpretation and the ordination procedures by which they are transmitted, rarely have been investigated or described in western accounts of Zen Buddhism. Probably this is a result of the influence of D. T. Suzuki's interpretation of Zen as a transmission of the inner formless spirit of religion, unencumbered by any outward trappings of dogma or ritual.1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>For a discussion of what this "formless spirit of religion" signified for Suzuki, see Margaret H. Dornish, "Aspects of D. T. Suzuki's Early Interpretations of Buddhism and Zen," *The Eastern Buddhist*, n.s. 3:1 (1970), 47-66.

Buddhism, however, is in many ways a religion of precepts. A standard summation of Buddhism even is entitled the Universal Precepts of the Seven Buddhas (shichibutsu tsükaige). The attributes of Buddhas and bodhisattvas are determined by the various vows with which they embarked upon their careers. Likewise, the vows to observe the Buddhist precepts taken by all Buddhists, both laymen and monks, define the religious attitudes and types of behavior proper for each.3 The breadth of topics included under the rubric of precepts, therefore, is extremely comprehensive. These include morality and virtue, proper means of livelihood, self-discipline, rules for the governance of communal life and for the performance of rituals, definitions of the nature and goals of religious practice, as well as doctrines on the origin, meaning, methods of transmission, and spiritual power of the precepts. formal transmission of Zen lineages from China to Japan forced Japanese Zen monks to take a stand on many of these dogmatic issues even if only implicitly because these doctrines had been interpreted differently in China and in Japan. For this reason, much of the scholarship produced by Sōtō monks during the Tokugawa period was devoted to controversies over precepts, such as their proper role within Zen practice and the legitimacy of their transmission.4

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>I.e., "Refrain from all evil; Perform all manner of good; Purify your own mind; This is the teaching of all Buddhas."

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>This was especially so in early Indian Buddhism. See Hirakawa Akira, "The Rise of Mahāyāna Buddhism And Its Relationship to the Worship of Stupas," *Memoirs of The Research Department of The Toyo Bunko*, 22 (1963): 77, 98-105.

<sup>4</sup>Kagamishima Genryū, "Nihon Zenshūshi: Sōtôshū," in Zenshū no rekishi: Nihon, Kôza Zen, 4:116-125.

Fortunately, the role of precept ordinations in medieval Sōtō practice can be examined without having to explore all the minutiae of these controversies. One controversy, however, must be examined, namely, the origin of Dōgen's precepts—the starting point for the Buddhist precepts taught by medieval Sōtō monks. This chapter first will briefly contrast the main features of precept interpretation and ordination as practiced in China and Japan during Dōgen's youth and will summarize Dōgen's responses to these conditions. The remainder of the chapter will describe the various types of precept ordinations performed by medieval Sōtō monks and analyze the functions of these ceremonies within medieval Japanese society.

# Precept Ordinations In Chinese Chan Monasteries

In China all the major controversies over the Buddhist precepts had long been settled by the time the great Chan monasteries of the Southern Song dynasty were flourishing. All proper monks had to be ordained on the special ordination platforms maintained either at special monasteries administered by monks trained in the doctrinal commentaries on the precepts (i.e., monks of the Lü school) or at certain large Chan monasteries. Presumably, the ordinations conducted at both types of monastery would have been largely the same. According to the Chanyuan qinggui, every monk seeking admission to a Chan monastery was required to present three documents, namely, ordination certificates for both his novice and full ordinations and an ordination

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>The following summary of the roles of the Hīnayāna vinaya, bodhisattva precepts, and monastic codes in Chinese Chan is indebted to my lecture notes from Kagamishima Genryū's lectures on Zen Precepts. Mistakes of interpretation, haowever, are my own.

transcript (liunian; Jpn. rokunen).<sup>6</sup> The two ordination certificates would have to be purchased from the central government's Bureau of Sacrifice (cibu), while the liunian would have to be obtained from the monastery which conducted the ordinations. All three documents would record the names of the preceptors who conducted the ordinations as well as their dates and locations. The date of the liunian would be used to determine a monk's monastic seniority during the summer training session.<sup>7</sup>

The novice and full ordinations would be conducted separately. The novice ordination consisted of the administration of vows to observe the three refuges, the five precepts of the Buddhist layman, and the ten precepts of the novice. Although the ten precepts of the novice begin with the same five vows taken by a layman, the entire list of precepts would be administered again because the mental attitudes of a layman and novice differ. The full ordination consisted of the administration of vows to observe the 250 precepts of a monk or the 348 precepts of a nun. The ordination procedures and the lists of precepts both were based on the Sifenlü (Jpn. Shibunritsu). This text is a Chinese translation of

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Fasc. 1, "Guada" (Jpn. "Kata"); rev. edn. *Yakuchū Zennen shingi*, 39.

<sup>7</sup> Chanyuan qinggui, fasc. 10, "Baijiang guishengsong" (Jpn. "Hyakujō kijōju"); rev. edn. Yakuchū Zennen shingi, 353.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Chanyuan qinggui, fasc. 9, "Shami shoujiewen" (Jpn. "Shami jukaimon"); rev. edn. Yakuchū Zennen shingi, 307. The three refuges (p. 308) are the Buddha, his teachings, and his followers (i.e., the community of monks).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>The Chanyuan qinggui stated that the precepts of the Sifenlü should be recited regularly. This practice also is mentioned in Eisai's account of his training at Chinese Chan monasteries. See Chanyuan qinggui, fasc. 1, "Hujie" (Jpn. "Gokai"); rev. edn. Yakuchū Zennen shingi, 16; and Eisai, Kōzen gokokuron, fasc. 2, 55.

the Buddhist vinaya believed to have been used by the Dharmaguptika, one of the Hīnayāna schools in India. Chinese Buddhist monks followed the Sifenlü in spite of its Hīnayāna background because Mahāyāna scriptures proclaim that all precepts of the Buddha should be observed. In Dōgen's time, Chinese Buddhist scholars taught that the distinction between Mahāyāna and Hīnayāna exists only in the individual attitudes of the monks, not in the precepts. Moreover, the Chinese regarded the Sifenlü as fostering stronger Mahāyāna attitudes compared to the other Hīnayāna vinaya texts that had been translated into Chinese. Yet the Chanyuan qinggui also urged Chan monks to follow their full ordination with an additional ordination based on the bodhisattva precepts, to promote the full development of Mahāyāna attitudes.10

The bodhisattva precepts used at Chan monasteries are based on the Fanwangjing (Jpn. Bonmōkyō). 11 This scripture describes fifty-eight precepts, ten major and forty-eight minor, that are to be observed by all bodhisattvas, be they monks, nuns, laymen or laywomen. It is not known if the procedures for ordination with these precepts were fully standardized. Within the Chinese Tiantai school, for example, each of the several extant ordination manuals describes a different sequence of ceremonies. 12 In general, bodhisattva ordinations seem to have included not only the precepts of the Fanwangjing, but also several related sets of vows found in other Mahāyāna scriptures. These additional vows

<sup>10</sup> Pasc. 1, "Shoujie" (Jpn. "Jukai"); rev. edn. Yakuchū Zennen shingi, 13.

<sup>11</sup>See Chanyuan qinggui, fasc. 1, "Hujie"; rev. edn. Yakuchü Zennen shingi, 16; and Eisai, Közen gokokuron, fasc. 3, in Chūsei Zenke no shisö, 73.

<sup>12</sup>Ikeda Rosan, "Bosatsukai no keisei to tenkai," *KBK*, 28 (1970): 106-25.

include the three refuges, a ritual confession and repentance, the four universal vows, and the three pure precepts. Because both laymen and monks could receive the same bodhisattva ordinations, monastic seniority always would be based on the date of a monk's full Sifenlü ordinations, never on his bodhisattva ordination. Therefore the Sifenlü ordinations always came first. Likewise, laymen would receive their bodhisattva ordinations only after first having been ordained with the three refuges and five vows of the layman. 14

Chinese Buddhists relied on the Sifenlü precepts and the Fanwangjing (i.e., bodhisattva) precepts for two different types of religious guidance. The Sifenlü provides detailed rules for monastic decorum and daily rituals, while the Fanwangjing describes the attitude of compassion inherent in the Mahāyāna emphasis upon universal salvation. The Sifenlü precepts often focus on extremely concrete details of monastic life. For example, the explanation of the precept limiting a monk's major possessions to just one bowl states that a monk shall not obtain a new bowl unless his old one already is damaged in at least six places. 15 In contrast to this kind of emphasis upon the monks' own circumstances, the precepts in the Fanwangjing focus on general principals of interpersonal relations and lifestyle. Even the ordering of the precepts reflect different priorities. The first precept in the Sifenlü is for the monk to control his own sexual desire

<sup>13</sup> Dögen stated that the Japanese concept of monkhood (i.e., one based on the bodhisattva ordination alone) was totally unknown in Song China. See his "Postscript," Myözen gusokukaichö (1199), in Komonjo, no. 1, 1:4-5; alt. titled "Myözen oshö kaichö okugaki," in DZZ, 2:397.

<sup>14</sup> Chanyuan qinggui, fasc. 10, "Quantanxin" (Jpn. "Kandanshin");
rev. edn. Yakuchū Zennen shingi, 337.

<sup>15</sup> Sifenlü, fasc. 9, in T, 22:623b.

(i.e., self control), while the first precept in the Fanwangjing forbids the killing of all sentient beings (i.e., saving others). In some cases the different orientations of the precepts in these two scriptures contradict each other. Consider, for example, the case of a woman who wishes to learn Buddhism. The Sifenlü (which emphasizes controlling all desires) forbids a monk to speak more than five or six words to a woman unless other reputable male witnesses are present, even if the monk's only intention is to instruct her in Buddhism. From the standpoint of the Fanwangjing, however, the salvation of the woman is more important than whether or not the monk observes his own vows.

The monastic regulations (qinggui; Jpn. shingi) governing daily life at Chan monasteries attempt to transcend the contradictions between the Hīnayāna and Mahāyāna precepts. 17 The Chanyuan qinggui repeats the famous injunction attributed to Baijiang Huaihai that the fundamental essence (zong; Jpn. shū) of Chan life should neither be restricted by, nor differ from, either the Hīnayāna or Mahāyāna precepts. As cited in this text, Baijiang asserted that monastic regulations must be based only on the actual conditions that are appropriate for Chan practice. 18 Chan monastic regulations, therefore, represent a third category of Buddhist guidelines. Unlike either the Hīnayāna precepts (which focus on the suppression of one's own evil actions) or the Mahāyāna precepts

<sup>16</sup> Sifenlü. fasc. 11, in T, 22:6640b.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>Regarding the nature and significance of *qinggui*, see Martin Collcutt, "The Early Ch'an Monastic Rule: 'Ch'ing kuei' and the Shaping of Ch'an Community Life," in *Early Ch'an in China and Tibet*, ed. Whalen Lai and Lewis R. Lancaster. 165-84.

<sup>18</sup> Chanyuan qinggui, fasc. 10, "Baijiang guishengsong"; rev. edn. Yakuchū Zennen shingi, 340. Compare the Baijiang guishi, in Jingde chuandenglu, fasc. 6, in T, 51:250-51.

(which concern compassion for others), the Chan regulations emphasize communal practice and joint labor. Not only were all monks required to eat, to sleep, and to meditate together in the monks' hall, but all monks were also to participate in monastic chores (puqing) regardless of seniority or office. 19 It is significant to note that these monastic chores included gardening, a practice traditionally forbidden to fully ordained monks because the breaking of the ground might endanger the lives of insects and worms. This indicates that communal practice assumed greater importance in Chan than did any individual's concern with the precepts. In other words, Chan monastic practice focused on goals other than the mere observance of the precepts.

## Precept Ordinations in Japan

Japanese Buddhists never attained the same uniformity in precepts and ordination procedures as had been achieved in China. Monks associated with the major monasteries of Nara generally followed the same series of (1) lay, (2) novice, (3) full monk and (4) bodhisattva ordinations as practiced in China, based on the same scriptures, namely, the Shibunritsu (i.e., Ch. Sifenlü) and the Bonmōkyō (i.e., Ch. Fanwangjing). The Japanese Tendai school, however, had been established with its own ordination ceremony based on the bodhisattva precepts alone. Saichō, the founder of Japanese Tendai, had rejected the traditional ordinations administered in Nara not only because of

<sup>19</sup> Chanyuan qinggui, fasc. 10, "Baijiang guishengsong"; rev. edn. Yakuchū Zennen shingi, 343-44, 347. The abbot's participation in monastic chores seems to have been widely practiced in Chinese monasteries already during the Tang dynasty. See Ennin, Nittō guhō junrei gyōki, fasc. 2, entry dated 839:9:28, trans. Edwin 0. Reischauer, Ennin's Diary: The Record of a Pilgrimage to China in Search of the Law (New York: The Ronald Press, 1955), 150.

doctrinal objections to their Hīnayāna origins but also as a means of insuring the independence of the Tendai school.<sup>20</sup> From the time that the Tendai school had been authorized to administer its own ordinations (in 822) until the time Dōgen was ordained as a Tendai monk (in 1213) more than 390 years had elapsed. The Tendai school, its doctrinal justifications for its own precepts, and its rituals for ordinations all had taken firm root in Japan. However, the conflict between Tendai and the Nara schools over ordinations and precepts had never disappeared. The Nara monk Jōkei (1155-1213), for example, wrote a detailed attack on the Tendai ordinations in which he stated that Tendai priests were mere laymen in monks' robes, lacking knowledge of the precepts and vinaya.<sup>21</sup>

Jökei based his criticism on the fact that bodhisattva ordinations can be administered to both monks and laymen. Only Hīnayāna vinaya such as the *Shibunritsu* distinguish between the ordinations and precepts for monks and those for laymen.<sup>22</sup> Saichō, however, had argued that the same bodhisattva precepts and ordination could be used for both monks and laymen without confusing the two.<sup>23</sup> According to this interpretation, a layman who had not shaved his head or left his home would remain a layman even after having received all the bodhisattva precepts. If, however, that layman had received the tonsure and initial

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>Paul Groner, Saichō: The Establishment of the Japanese Tendai School, Berkeley Buddhist Studies Series (Seoul: Po Chin Chai, 1984).

<sup>21</sup> Nanto Eizan kaishōretsu no koto, in NBZ, 105:16a.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>The Shibunritsu divides Buddhists into seven different groups according to the types of ordinations and precepts they receive. These seven groups are monks (biku), nuns (bikuni), male and female novices (shami, shamini), laymen and laywomen (ubasoku, ubai), and probationary female novices (shikishamana). In Chinese Chan monasteries, this last category was replaced by lay workers (zunnan).

<sup>23</sup>Groner. Saichō, 217-18.

monastic training then that same ordination ceremony would confer upon him the status of a monk. The precepts, ordination and mental goals of both layman and monk would be the same. Only their outward appearance and rules of social behavior would differ.

Yet the bodhisattva precepts alone proved too abstract to provide monks with detailed guidance in daily social decorum. There always remained the problem of determining what rules of behavior Japanese Tendai monks were to observe. In 824, two years after Saicho's death, the Tendai community on Mt. Hiei compiled its first set of rules for governing monastic life.24 When these proved inadequate. supplemental lists of rules also appeared. Yet ultimately these monastic rules lacked any final source of religious authority within Japanese Tendai doctrine. The attitudes of Tendai monks toward monastic rules were shaped by the bodhisattva precepts--which stress the spirituality underlying the precepts over strict literal observance. When the bodhisattva precepts and Tendai monastic rules were interpreted in terms of medieval Tendai doctrines of inherent enlightenment (hongaku hōmon), the evil conduct that the precepts were meant to control could be reduced to a mere dualistic abstraction. The Tendai patriarch Annen. for example, taught that observance of the precepts is found both in good and in evil because the precepts represent the dharma-nature (i.e., true essence) of ultimate reality (shinnyo hosshō no kaihō).25 This

<sup>24</sup>Groner, Saichō, 272.

<sup>25</sup>Annen, Futsū bosatsukai kōshaku, fasc. 1, in T, 74:766b. For this citation I am indebted to Ikeda Rosan, "Zenkai to Kamakura Bukkyō," SG, 12 (1970): 106. Regarding Annen's attitude toward the precepts, see Paul Groner, "Annen, Tankei, Henjō, and Monastic Discipline in the Tendai School: The Background of the 'Futsū bosatsukai kōshaku.'" Japanese Journal of Religious Studies, 14:2-3 (June-Sept. 1987), 129-59.

rejection of any distinction between good and evil was expressed in more concrete terms as well. One medieval Tendai text asserts: "If performed naturally (musa) and without self-effort (ninnun) even evil actions are not improper, [just as] Kannon might appear in the guise of a fisherman and kill all manner of marine life."26

Many Tendai monks distorted these doctrines in order to rationalize their own moral laxity. Eisai, for example, confessed that in his younger years he had readily joined his fellow Tendai monks in breaking the dietary precepts against eating afternoon meals and drinking alcohol.27 Jōkei's attack on Tendai monks for their ignorance of the precepts, therefore, had sought to exploit a major weakness of the Tendai community.28 Disregard of the precepts, however, did not reach its most extreme expression within the mainline Tendai establishment. Instead, the first open rejection of the precepts occurred among the lower-level monks of the twelfth century who abandoned the complex Buddhism of the Tendai school and left Mt. Hiei. Two groups in particular were denounced for antinomianism, namely, the Pure Land monks led by Hōnen and the Zen monks led by Nōnin.

Honen appears to have carefully observed the precepts. Yet the Buddhist establishment attacked his teachings for promoting precept

<sup>26</sup>Kankō ruijū, fasc. 2, in NBZ, 17:40b-41a. For this citation I am indebted to Tamura, "Tendai hongaku shisō gaisetsu," 541-42. For the translation of musa (originally "unconditioned") as "naturally," see Shimaji, Nihon Bukkyō kyōgakushi, 471.

 $<sup>^{27}\</sup>mathrm{See}$  Shukke daikō, leaf 6a, as cited by Yanagida Seizan, "Eisai to 'Kōzen gokokuron' no kadai," 461-62.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>This is not meant to imply that moral decline or political corruption within Japanese Buddhism was by any means confined to the Tendai school. For examples of the abuses afflicting all Buddhist schools during the late-Heian period, see Tsuji, Nihon Bukkyōshi, 2, Chūseihen 1, 133-41.

violations.<sup>29</sup> Some of Honen's followers believed that even a lifetime of evil deeds could not prevent deathbed salvation by Amida Buddha. In their insistence on salvation through exclusive faith in Amida, the more extreme of these monks rejected any attempt to cling to the precepts. 30 Likewise, the Darumashū also had been severely criticized for having rejected the precepts. $^{31}$  The details of Darumashū doctrines regarding the precepts are unclear, but we know that one Darumashū text asserted that the purpose the precepts lies only in controlling the active mind. Therefore, when one attains no-mind (mushin) all precepts are left behind.32 Any new religious groups that denied the necessity of precepts (and, therefore, ordinations) could have operated totally unfettered by government and ecclesiastical restrictions on ordinations. Therefore, the alarm that these doctrines caused civil and ecclesiastical authorities played a major role in the court's attempts to suppress both of these groups. Prohibitions were directed first against Nonin's Darumashū (in 1194) and then against Honen's Pure Land teachings (in 1207). Honen's fate does not concern us here, but we must note that the government's 1194 prohibition of the Darumashū extended to

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Kōfukuji sōjō, attributed to Jōkei, in Kamakura kyū Bukkyō, ed. Kamata Shigeo and Tanaka Hisao, 40-41. Also see Robert E. Morrell, "Jōkei and the Kōfukuji Petition," Japanese Journal of Religious Studies, 10:1 (March 1983), 32-33.

<sup>30</sup>Regarding Hönen's contradictory attitudes toward these doctrines, see Furuta Shökin, "Kamakura Bukkyō ni okeru jikai jiritsu shūgi to han jikai jiritsu shūgi: Hōnen no bai" (1964), rpt. in Nihon Bukkyō shisōshi. 243-58.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>Kokan Shiren, *Genkō Shakusho*, fasc. 2, in *NBZ*, 101:156b.

<sup>32</sup> Jötö shögakuron, 203b.

Eisai's Zen teachings as well.33

Eisai sought to continue teaching Zen. He defended his own position by attempting to clearly distinguish his Zen from the practices advocated by Nōnin. He accomplished this goal easily, since Eisai's Zen could hardly have been more different from that of the Darumashū. Eisai had sought to promote Zen not in order to reject the precepts, but as a means of reviving the strict observance of the precepts within Japanese Tendai. In brief, Eisai's attitude toward the precepts exhibited the following five characteristics.34

(1) Eisai argued that the fundamental essence ( $sh\bar{u}$ ; Ch. zong) of Zen lay in observance of the precepts. $^{35}$  He stated that anyone who repented of past transgressions of the precepts and ceased from all evil automatically practices Zen, while anyone who violated the precepts could not even be a Buddhist. $^{36}$  Eisai not only professed this belief, he also practiced it. His strict observance of the precepts had impressed even Chinese monks. $^{37}$  (2) Eisai asserted that all of Buddhism depended upon the precepts. He argued that the three aspects of Buddhist learning (sangaku) could be attained only through a step-bystep progression. In other words, one must first observe the precepts (i.e., learn self-control), then practice Zen (i.e., meditation), and

<sup>33</sup> Hyakurenshō, fasc. 10, entry for 1194:7:5, in Shintei zōho Kokushi taikei, 11:125.

<sup>34</sup>These five themes occur throughout the length of Eisai's Kōzen gokokuron. Only Eisai's most direct assertions are cited below.

 $<sup>^{35}</sup>$ Kōzen gokokuron, fasc. 1, in Chūsei Zenke no shisō, 35, also see 47, 80.

<sup>36</sup> Ibid., fasc. 1, 37, 47.

<sup>37</sup>Yushu (Jpn. Gucho), Ribenguo Qianguang fashi citangji (Jpn. Nipponkoku Senkō hōshi shidōki; 1225), in Zoku gunsho ruijū, 9:274b.

attain wisdom only last. The precepts always come first. 38 (3) Eisai sought to revive use of the Shibunritsu in Japanese Tendai. Eisai described his own Zen study in China simply by stating that he learned three things: the transmission of the Rinzai line, the Shibunritsu, and the bodhisattva precepts.39 He argued that Zen monks must not choose among precepts, but observe all those found both in the Shibunritsu and in the  $Bonm\ddot{o}ky\ddot{o}$ . (4) Eisai rejected the saying found in some Mahāyāna scriptures that observing the Hīnayāna precepts would entail breaking the bodhisattva precepts.41 He argued any Buddhist who violated the precepts not only transgressed against the Hīnayāna rules but also turned away from the Mahāyāna. Eisai asserted that true Zen monks reconcile the two by outwardly observing Hīnayāna rules of decorum while inwardly possessing Mahāyāna compassion. 42 (5) Finally, Eisai emphasized the precepts alone, without attempting to implement the Zen monastic regulations. Although he cited passages from the Chanyuan qinggui to support his use of the Shibunritsu, Eisai ultimately was more concerned with reviving the precepts than with the routines of Zen monastic life. $^{43}$  He never regarded Zen as separated from Japanese

<sup>38</sup> Kōzen gokokuron, fascs. 1-2, pp. 36, 37, 43.

<sup>39</sup>Eisai, Közen gokokuron, fasc. 2, 55.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup>Ibid., fascs. 1, 3, pp. 11, 73, 81.

<sup>41</sup> Ibid., fasc. 3, 73. The editors of this edition of the Kōzen gokokuron cite two scriptures for the saying in question: Xiuchan yaojue (Jpn. Shuzen yōketsu), in ZZK, 2:15:479b; and Dabaojijing (Jpn. Daihōshakkyō), fasc. 90, in T, 11:516c.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup>Ibid., fascs. 2-3, pp. 39-40, 73, 79.

 $<sup>^{43}</sup>$ Eisai did establish rules for daily meditation and other routines of Zen life ( $K\bar{o}zen\ gokokuron$ , fasc. 3, 80-85), but these were performed within a traditional Tendai setting.

Tendai.<sup>44</sup> Nonetheless, because Eisai identified Zen with the strict observance of the precepts, he regarded himself (instead of Nonin) as the first true Japanese Zen teacher.

## Dõgen

Dōgen began his study of Zen under the guidance of Eisai's direct disciple Myōzen. Dōgen inherited Eisai's precept lineage through Myōzen. In Dōgen's writings Eisai always is spoken of only in terms of praise. One could reasonably expect, therefore, that Dōgen's attitude toward the precepts would have reflected Eisai's positions. However, this is not the case. In every one of the five points listed above Dōgen differed from Eisai, to wit:

(1) Dögen told Ejö that the fundamental essence ( $sh\bar{u}$ ) of Zen is sitting in meditation ( $shikan\ taza$ ). He argued in indirect reference to Eisai that it is mistaken to assert that the fundamental essence of Zen or Buddhism could be found merely in observance of the precepts. Dögen asserted that no Chinese monks taught such a doctrine and claimed to have corrected the practices of former students of Eisai who held overly literal interpretations of the precepts. $^{45}$  (2) Dögen repeatedly stressed that all three aspects of Buddhist learning (i.e., precepts, meditation and wisdom) are found simultaneously within the act of sitting in Zen meditation. In the conversation just cited, for example, Dögen rhetorically inquired of Ejö: "When seated in meditation (zazen), what precepts are not being observed? What virtues are lacking?" (3) Dögen firmly rejected the authority of the Shibunritsu. In one

<sup>44</sup> Yanagida, "Eisai to 'Kōzen gokokuron' no kadai," 459.

 $<sup>45 \</sup>mathrm{E}\,\mathrm{j}\,\bar{\mathrm{o}}$ , Zuimonki, sec. 2, in Koten bungaku-81, 332-34; alt. in DZZ, 2:428-29.

particularly strong statement Dögen first asserted that the way of enlightenment (bendö) taught by the Buddhas and patriarchs could never resemble Hīnayāna practices and then defined "Hīnayāna" as the precepts of the Shibunritsu.46 Dögen alluded to Eisai when he criticized "recent second-raters" who had falsely asserted that Zen monks must uncritically accept both Hīnayāna and Mahāyāna precepts.47 (4) Dögen endorsed the statement that observing the Hīnayāna precepts would entail breaking the bodhisattva precepts.48 He even introduced this statement as being the true teaching of the Buddha. Dögen argued that precepts common to both scriptures—such as the Hīnayāna vow not to kill and the Mahāyāna vow not to kill—actually differ as much as heaven and earth.49

(5) Finally, Dögen regarded the implementation of the Zen monastic codes as being more important than the precepts. The importance of the lay in their power to ordain new monks; but the true expression of the precepts could be realized only through the rituals of Zen monastic life.50 In

other words, the observance of the precepts merely represented

conformity to the daily conduct (anri) established by the Buddhas and

Zen patriarchs.<sup>51</sup> Even someone who never receives an ordination or who

<sup>46</sup> Kōroku, sec. 5, lec. 390, in DZZ, 2:96-97.

<sup>47</sup>SBGZ, "Sanjūshichi bodai bunpō" chap., in DZZ, 1:517. Also see Kagamishima Genryū, "Endonkai to Eisai-Dōgen" (1962), rpt. in  $D\bar{o}gen$  Zenji to sono shūhen, 27-28, 31-32 n. 2.

<sup>48</sup>SBGZ, "Shoaku mokusa" and "Sanjūshichi bodai bunpõ" chaps., in DZZ, 1:280, 517.

<sup>49</sup>*SBGZ*, "Sanjūshichi bodai bunpō" chap., in *DZZ*, 1:517.

<sup>50</sup>Kuromaru Kanji, "Eihei shingi no scikaku: Toku ni bosatsu daikai to no kankei ni oite," *IBK*, 9:2 (March 1961), 233-35.

<sup>51</sup>Ishida, "Dōgen: Sono kai to shingi," pt. 6, Komazawa bunko kenkyū, 8:8 (March 1962), 1-2.

breaks the precepts cannot be excluded from Zen practice.52

Dogen taught that Zen monks must transcend the distinctions between Hīnayāna and Mahāyāna not by accepting the precepts of both, but by living according to the Zen monastic routines that had (in his view) been directly transmitted by the Indian and Chinese patriarchs. Dogen taught that monks must follow these Zen routines as Mahāyāna practices regardless of whether the rituals actually originated in Hīnayāna or in Mahāyāna scriptures. For example, Dogen described the rules in his  $Taitaikoh\bar{o}$  as being the pinnacle of Mahāyāna Buddhism, even though he had based these rules on the writings of Daoxuan (Jpn. Dosen; 596-667), the principal Chinese commentator on the Shibunritsu.53 Likewise, Dogen rejected Baijiang Huaihai's injunction that Zen life should neither be restricted by nor differ from either the Hīnayāna or Mahāyāna precepts. Dögen voiced this rejection by adding double negatives to each side of Baijiang's injunction so as to emphasize that Zen life must transcend even the need to transcend Hinayana and Mahayana. $^{54}$  Hinayana was acceptable to Dogen only when subsumed into Mahāyāna, at which point its Hīnayāna identity disappears into the true Buddhism of the Zen patriarchs. 55 This affirmation only of the Hīnayāna practices that had been given Mahāyāna significance within Zen monastic life represents a

<sup>52</sup>See, for example, Bendowa, in DZZ, 1:740-41, alt. 758; or SBGZ, "Shukke kudoku" chap., in DZZ, 1:610.

<sup>53</sup>DZZ, 2:311. Also see Kagamishima Genryū, "Zenkai shisō no tenkai," in *Dōgen Zenji to sono monryū*, 167-68.

<sup>54</sup> Kōroku, sec. 5, lec. 390, in DZZ, 2:97.

<sup>55</sup>See  $H\bar{o}ky\bar{o}ki$ , in DZZ, 2:386; and  $K\bar{o}roku$ , sec. 7, lec. 516, in DZZ, 2:136-37.

significant departure from Eisai's teaching that Zen monks must accept Hīnayāna and Mahāyāna precepts equally.

Dogen's rejection of Eisai's approach to the precepts implies a rejection of Rujing's teachings on the precepts as well. Rujing's own views of the precepts are not documented, but there is no reason to believe that his teachings would have deviated from the standard Chinese approach described in the Chanyuan qinggui and in Eisai's writings.56 Rujing would never have been recognized as a monk in China unless he had received the complete step-by-step series of ordinations with the lay, novice, Hīnayāna and bodhisattva precepts. Dōgen, however, quotes Rujing as having stated that the Chinese novice Gao (i.e., Gao shami, a Chan monk of the Tang dynasty) had been a full monk on the basis of his bodhisattva precepts alone. Rujing stated in this quotation that Gao had been awarded full monastic seniority not just ranking as a novice, with his seniority determined from the date of his bodhisattva ordination.57 Traditionally this quotation has been seen as proof that Dogen based his rejection of the Hīnayāna precepts on Rujing's teachings and as proof that Dogen inherited his style of the precept ordinationbased on the bodhisattva precepts alone--directly from Rujing. If this traditional interpretation is correct, then the usual understanding of the ordination system followed in Chinese Buddhism must be incomplete.

However, another interpretation of this quotation also is possible, based on Dogen's circumstances in China. Dogen had traveled

<sup>56</sup>See Ishida, "Dōgen: Sono kai to shingi," pt. 1, 3; Kagamishima Genryū, "Zenkai no seiritsu to endonkai" (1967), rpt. as "Endonkai to Busso shōden bosatsukai," in *Dōgen Zenji to sono shūhen*, 159-60; and *Tendō Nyojō Zenji no kenkyū*, 125-27.

<sup>57</sup> Hōkyōki, in DZZ, 2:387. Regarding Gao shami, see Jingde chuandenglu, fasc. 14, in T, 51:315c.

to China with his teacher Myōzen. Before leaving Japan, Myōzen already had obtained the proper ordination certificates that would be required in China. Dogen had not. Either Myozen had failed to warn Dogen that monks in China must carry proof of full ordination with the Hīnayāna precepts or Dögen had failed to heed Myözen's advice. Upon arriving in China, Myōzen proceeded first to Jingfusi (Jpn. Keifukuji) and then to Jingdesi, the monastery where Eisai had studied. 58 Dogen's activities. however, are not known. Myōzen and Dōgen had arrived during the fourth month of 1223. Myōzen already had moved from Jingfusi to Jingdesi by the twelfth day of the fifth month.<sup>59</sup> Yet Dogen wrote that on the fourth day of the fifth month he (Dogen) was still on the merchant ship that had brought him and Myōzen to China. 60 It is not known if Dōgen had accompanied Myozen and then returned to the ship or if Dogen had remained on board from the beginning. For Dogen and Myozen to have parted company so quickly after traveling to China together is very strange. One possible explanation lies in the fact that Jingfusi was administered by monks of the Lü school. Dogen probably could not have gained admission to this monastery because he lacked proper ordination certificates. 61 Dogen did not join Myozen at Jingdesi until the seventh month. $^{62}$  At that time, the abbot was Wuji Liaopai (Jpn. Musai Ryōha;

<sup>58</sup>Dögen, "Postscript" (n.d.), Myözen gusokukaichö (1199), in Komonjo, no. 1, 1:4-5; alt. in DZZ, 2:397. Myözen's ordination certificate is a forgery that probably had been drafted when Myözen first began making plans to go to China and then antedated to 1199. Dögen's postscript probably dates from after his return to Japan.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup>Dögen, *Shari södenki*, in *DZZ*, 2:395.

<sup>60</sup> Tenzo kyōkun, in DZZ, 2:298.

<sup>61</sup>Kagamishima Genryū, "Zenkai no seiritsu to endonkai," 161-62.

<sup>62</sup>Dogen, Tenzo kyökun, in DZZ, 2:299.

1149-1224) of the Linji lineage. Dogen also traveled to other Chan monasteries, returning to Jingdesi during the first month of 1225 and again during the fifth month of 1225 after Rujing had become abbot.63

Kagamishima Genryū has offered an alternate interpretation of Rujing's remarks concerning the novice Gao, based on the above details of Dogen's travels and on the legend of Dogen's petition over monastic seniority.64 Dögen's own writings contain no mention of any petition over seniority while he was in China, but his early biographies all report that Dogen had protested his novice status in China by petitioning the Chinese emperor.65 This petition most certainly is fiction. That Dogen had been ranked with the Chinese novices, however, probably has some basis in fact. According to the Chanyuan qinggui, the group leader (weinuo; Jpn. ino) is responsible for determining each monk's seniority based on the relative dates of their liunian, a document which Dogen would not have possessed. Only the abbot can authorize exceptions to this rule and only for honored monks serving in monastic offices or for monks visiting from foreign lands.66 When Dogen visited various monasteries, some abbots might have authorized special seniority for him; most probably did not. When Dogen probably cited the example of novice Gao as a favorable precedent when he argued for his own seniority. $^{67}$  Kagamishima suggests that Rujing's statement should be

<sup>63</sup> SBGZ, "Shisho" and "Menju" chaps., in DZZ, 1:343, 446.

<sup>64&</sup>quot;Zenkai no seiritsu to endonkai," 160-64.

<sup>65</sup>This episode is summarized by Kodera, *Dogen's Formative Years* in China, 39-42.

<sup>66</sup> Chanyuan qinggui, fasc. 10, "Baijiang guishengsong"; rpt. Yakuchū Zennen shingi, 353.

<sup>67</sup>Kagamishima Genryū, "Endonkai to Eisai-Dōgen," 31 n. 1.

interpreted not as Rujing's own rejection of the Hīnayāna precepts, but only as evidence of Rujing's willingness to make an exception for Dōgen. In support of this interpretation, it is significant that Rujing cited the example of novice Gao at the same time that he accepted Dōgen as his student.

Dogen's own writings contain no mention of his original Japanese Tendai ordination. His records mention only the Rinzai line precepts that Eisai introduced from China (which Dogen inherited from Myozen) and the Soto-line precepts that he had inherited from Rujing.68 Dogen's lineage charts contain no indication of the content or nature of these two Chinese precept lineages. Three other texts list the precepts that Dogen administered to his disciples. These three texts are the "Jukai" (Receiving the Precepts) chapter of Dogen's Shobo genzo, Dogen's Busso shoden bosatsukai saho (a description of the ordination ritual) and the Busso shoden bosatsukai kyōju kaimon (abb. Kyōju kaimon; explanations of each precept that seems to have compiled jointly by Ejö and Senne).69 All three of these texts possess well-documented histories. Early copies of Busso shoden bosatsukai saho exist from the Giin, Jakuen, Meihō, and Gasan lineages. Quotations from the *Kyōju* kaimon occur both in Kyōgō's Ryakushō and in Keizan's writings. and Keizan both attribute the explanations recorded in this text to

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup>Dōgen, Sankoku shōden bosatsukai kechimyaku, in DZZ, 2:289; and Shinchi Kakushin, Kakushin ju Shin'yu kaimyaku, in DZZ, 2:291.

 $<sup>^{69}</sup>$ See "Jukai" chap., in *DZZ*, 1:619-22; *Bosatsukai sahō*, in *ZSZ*, 1, *Shūgen hoi*, 37-41, alt. *DZZ*, 2:263-70; and *Kyōju kaimon*, in *DZZ*, 2:279-81.

Dogen. 70 Moreover, all three of these texts substantially agree on the number, content, and order of the precepts administered by Dogen.

The Shukke ryakusahō (a.k.a. Tokudo sahō), another ordination manual which lists different precepts, also has been attributed to Dogen. 71 This manual, however, originated well after Dogen's death during the period when Sōtō and Rinzai monks trained together. No copies of this text or independent references to its existence can be found earlier than the fifteenth century. The three extant versions of the text contain widely variant content. One of these versions exists within a compilation of Rinzai rituals, but without any attribution to  $D\bar{o}$ gen. $^{72}$  The structure and vocabulary of the text is much closer in agreement with the Chixiu Baijiang qinggui (1338) than with either Dogen's other writings or the Chanyuan qinggui (1103) used by Dogen.73 For example, some versions of the text state that novice monks are to be presented with joined robes (jikitotsu), a type of garment that the Hōkyōki specifically rejects as degenerate. 74 Therefore, only the "Jukai" chapter, the Busso shōden bosatsukai sahō, and the Kyōju kaimon provide an authentic record of Dogen's precepts.

<sup>70</sup>See SBGZST, 14:495, 583; and Keizan, in DZZ, 2:285.

<sup>71</sup>*DZZ*, 2:272-78.

 $<sup>^{72}</sup>$ Kaihō no honji, in Sho ekō shingishiki (1566), in T, 81:676c-78a.

<sup>73</sup>For a detailed comparison of these texts, see Ishida, "Dōgen: Sono kai to shingi," pt. 2, *Komazawa bunko kenkyū*, 8:4 (March 1962), 3-5 n. 25. Ishida, however, mistakenly confused the *Chixiu Baijiang qinggui* (1338) with the legendary monastic code of Baijiang Huaihai (749-814).

<sup>74</sup>See Shukke ryakusahō in DZZ, 272 n.; Kaihō no honji, in T, 81:676c; and Hōkyōki, in DZZ, 2:380.

Dogen followed standard Japanese Tendai practice insofar as he based his ordinations on the bodhisattva precepts alone. Yet Dogen also deviated from the fifty-eight precepts of the Bonmökyö that are administered in Tendai ordinations. The precepts listed in the three texts cited above correspond to no other standard group. All three texts list a single group of precepts in sixteen articles (jūrokujōkai), consisting of the three refuges, the three pure precepts, and the ten major precepts. The ten major precepts correspond to those of the Bonmökyő, but the other forty-eight precepts also found in that scripture are not included. The standard Japanese Tendai ordination ceremony for administering the Bonmokyo precepts includes the three refuges and three pure precepts as preliminary steps, but in the Tendai ceremony these six vows are not grouped together with the fifty-eight precepts of the Bonmökyö.75 Dögen's precepts, therefore, do not reflect either the standard Chinese Chan ordinations followed by Eisai and Rujing or Japanese Tendai practice.

It is not known if the precepts in sixteen articles resulted from Dōgen's own innovation or if he had borrowed this group from another source. The postscript to the Busso shōden bosatsukai sahō states that the ordination ceremony described therein is exactly the same as the one conducted by Rujing in 1225 when he administered the precepts to Dōgen.76 The reliability of that assertion, however, seems

<sup>75</sup>For the standard precepts used in Japanese Tendai ordinations, see Saichō and Enchin, *Ju bosatsu kaigi*, in *T*, 74:625-33, esp. 626a, 628b, 628c; and Annen, *Futsū bosatsukai kōshaku*, 3 fascs., in *T*, 74:757-78, esp. 766c, 773b, 775c.

<sup>76</sup> In ZSZ, 1, Shugen hoi, 42a, alt. DZZ, 2:270.

doubtful. 77 It is difficult to understand why Rujing would not have administered all fifty-eight precepts from the Bonmokyo. No tradition of abbreviated precepts existed in China. 78 Moreover, other evidence suggests a Japanese origin for the grouping of these sixteen articles. Ishida Mizumaro has pointed out that some Japanese Pure Land texts also administered precepts in sixteen articles during a type of ordination referred to as the abbreviated precept ceremony (ryaku kaigi).79 This abbreviated ceremony is said to have originated from within the Japanese Tendai school. Yet the chronology of the texts cited by Ishida remains unknown, and knowledge of these Pure Land teachings cannot be linked to Dogen.80 Until additional evidence is discovered, the true origin of Dogen's sixteen articles will remain a mystery. In summing up the origins of Dogen's precepts, therefore, at present we can only identify three main influences, namely: (1) the Japanese Tendai doctrine that only Mahāyāna precepts should be observed, (2) the Chinese Chan insistence that the precepts are realized only through daily monastic life, and (3) a reduction of the number of the bodhisattva precepts to a single group of sixteen articles--apparently based on an abbreviated ordination ceremony practiced in Japan.

 $<sup>^{77}</sup>$ Kagamishima Genryū, "Zenkai no seiritsu to endonkai," 158-59.

<sup>78</sup>Kagamishima Genryū, "Endonkai to Zenkai," 143-49.

<sup>79&</sup>quot;Dōgen: Sono kai to shingi," pt. 3, Komazawa bunko kenkyū, 8:5 (March 1962), 1-2. The text cited by Ishida is the Ju bosatsukaigi, attributed to Eryō (812-860), in NBZ, 72:7-8. These precepts also are discussed in the Ken Jōdo denkairon, by Shōgei (1341-1420).

<sup>80</sup> Ikeda Rosan, "Zenkai to Kamakura Bukkyō," SG, 12 (1970): 104; and Seiryū Sōji, "Dōgen Zenji no Bukkai shisō: Toku ni jūrokujōkai no seiritsu wo megutte," IBK, 22:2 (Dec. 1974), 199.

The earliest attempt to provide a detailed religious interpretation of Dōgen's precepts is found in Kyōgō's Ryakushō. This commentary on the Bonmökyō actually focuses on the Kyōju kaimon.81 The Ryakushō, however, addresses all fifty-eight precepts of the Bonmökyō. without any reference to Dogen's single set of sixteen precepts. raises questions as to how accurately the Ryakushō represents Dōgen's teachings.82 Yet the Ryakushō repeatedly contrasts its own (and, by extension, Dogen's) exegesis of the precepts with the interpretation taught by other Buddhist schools.<sup>83</sup> The interpretations in the *Ryakushō* were not widely known until after the text was rediscovered during the Tokugawa period. Many of its assertions, however, represent typical medieval Japanese attitudes toward the precepts. The Ryakushō argues that religious insight--not literal readings--must determine the correct interpretation of any given word. $^{84}$  Therefore, the commentary emphasizes the essence of the precepts as the embodiment of Buddha nature. For example, consider Dogen's assertion (mentioned above) of qualitative differences between the Hīnayāna and Mahāyāna precepts against killing. Dogen's writings contain no explanation of the difference between these two identically worded precepts. The Ryakusho, however, explains that Hīnayāna precepts control karmic (urö) actions,

<sup>81</sup>Ryakushō, in SBGZST, 14:482-632. The bulk of this text (pages 487-589) derives from the Kyōju kaimon.

 $<sup>^{82}</sup>$ Nakayama Jōni, "'Bonmōkyō ryakushō' kō," SG, 17 (1975): 133-44.

<sup>83</sup> SBGZST, 14:488, 510, 541, 545, 546, 607, 614, 615, 619, 621, 622, 623. In these passages, the Zen interpretation usually is designated as "our sect" ( $sh\bar{u}mon$ ) as opposed to "other sects" (yomon). It is clear that "our sect" is meant to refer to Dögen's Zen teachings since these words also introduce passages from his  $Sh\bar{o}b\bar{o}$   $genz\bar{o}$ .

<sup>84</sup>Ibid., 14:520.

while Mahāyāna precepts describe Buddha nature (i.e., reality) itself. This Mahāyāna precept should be interpreted not as a vow against killing, but as a realization of dynamic, living reality (i.e., as opposed to "dead," static illusions).85

The Ryakushō also reiterates three traditional Japanese Tendai descriptions of the bodhisattva precepts.86 First, ordination with the precepts is equated with Buddhahood itself.87 Second, the Mahayana precepts even when violated are superior to the Hīnayāna precepts even when observed because (according to the Ryakushō) observance of the Hīnayāna precepts promises only self-centered salvation while violation of the Mahāyāna precepts can lead to salvation for others. And third, the power of the precepts is eternal and mutually inclusive so that an ordination with only one precept is equivalent to an everlasting ordination with all the precepts. Regardless of one's subsequent conduct, the power of the precepts and the Buddhahood they represent can never be lost. Taken together, these three characterizations imply that the ordination ceremony itself is all important. Observance or violation of the precepts would be, at best, a secondary concern. failure of many Japanese Tendai monks to observe the precepts already had been mentioned above. A corollary result of the traditional Tendai interpretations had been an emphasis among Japanese monks upon the spiritual or magical efficacy of the ordination ceremony alone.

<sup>85</sup>Ibid., 14:487-89.

<sup>86</sup>Ibid., 14:590-1.

<sup>87</sup>Compare ibid., 14:485, 490, 509, 522, 530, 531, 537, 541, 542, 567, 596, and: (a) Fanwangjing, fasc. 2, in T, 24:1004a, lines 19-21; and (b) Busso shōden bosatsukai sahō, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 41a; alt. in DZZ, 2:269.

Precepts would be administered to laymen in order to cure illnesses, regardless of the laymen's interest in the meaning of the precepts.88

The Ryakushō suggests that similar attitudes also continued to be found among Dōgen's disciples.

## Early Soto Ordinations

The early Soto ordinations conducted by Dogen and his disciples provided the new Soto community with the ability to accomplish three important tasks. Ordinations would function as powerful a means to attract and convert new lay patrons, as a means to recruit new Soto monks, and as a means to acquire the temples previously used by those monks for the Sōtō school. The regional expansion and popularization of the Soto school, therefore, is intimately related to the popularization of ordination ceremonies. These ceremonies were important from the first. Already in Dogen's time, laymen regularly participated in the monthly precept recitations conducted at Eiheiji (see chapter 2). Their participation in the precept recitation ceremonies provided income to Eiheiji and spiritual reassurance for themselves. The laymen achieved ritual purity and symbolic unity with the monks by reciting the precepts together.89 Ejō's Zuimonki reveals that Dōgen administered precepts to his lay patrons. 90 Earlier we discussed how Giin. Keizan. and Gasan also administered ordinations to their principal patrons. A statement attributed to Gikai accurately equates the Zen use of ordinations for laymen with the introductory consecration (kechien kanj $\bar{o}$ ) used in

<sup>88</sup>See Ishida Mizumaro, ed., Bonmōkyō, Butten Kōza, 14 (Tokyo: Daizō Shuppansha, 1971), 70-71.

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup>See *Tōkoku shingi*, fasc. 1, in *JDZ*, 292-93.

<sup>90</sup>Sec. 1 in Koten bungaku-81, 322-23; alt. in DZZ, 2:422-23.

Japanes esoteric Buddhism. 91 Both rituals establish a direct bond between a Buddhist teacher and his lay supporter.

The importance of ordinations for institutional independence can be demonstrated by contrasting Gikai's initial ordination training with that of Keizan. 92 Both Gikai and Keizan had been born in Echizen. Both went to local temples, Hajakuji for Gikai and Eiheiji for Keizan, to become monks. Gikai, however, had been unable to receive a proper ordination at Hajakuji. He could not become a proper monk because the Darumashū lacked its own ordination rituals. Therefore, Gikai had to travel to the Tendai ordination platform at Mt. Hiei. Presumably, all the arrangements for Gikai's ordination--his travel expenses, his residence and study at Mt. Hiei, and his introduction to the teacher conducting the ordination--had to be provided for in advance. In Gikai's time, rural monks who lacked the means for such a journey would never receive proper ordinations. If a monk did leave his home region to travel to Mt. Hiei, there was no guarantee that he would return. contrast to Gikai, Keizan was able to receive his full ordination without having to leave the area of his birth. Keizan was able to conduct his entire Buddhist training in his home province of Eichizen. because the Soto school performed its own ordinations.

Instruction in the precept ordination rituals, therefore, constituted an indispensable part of a Sōtō Zen monk's training. Every monk would retain some memory of his own ordination, but that experience

<sup>91&</sup>quot;Bosatsukai sõden no koto," sec. of *Sanmoku issõji*, in *ZSZ*, 1, *Shūgen hoi*, 63. Regarding this text, see Azuma, *Keizan Zenji no kenkyū*, 190-94.

 $<sup>92 \</sup>mathrm{See}$  chap. 3 (Gikai sec.) and  $T\bar{o}kokuki$ , in SG, 16:238b; alt. in JDZ, 395.

alone could not provide him with sufficient knowledge of how to prepare the special ritual instruments and documents, or of how to perform the complex series of gestures and ritual actions. Usually a monk would be initiated into the procedures for precept ordinations only when he succeeded to his master's dharma lineage. As revealed in Gikai's Goyuigon, he would be initiated both in dharma transmission and in precept ordination. For this reason, scholars usually regard the transmission of a precept ordination manual (such as the Busso shōden bosatsukai sahō) as evidence of dharma transmission. In the early Sōtō school, however, this does not seem to have been an invariable rule. Keizan, for example, received his dharma lineage from Gikai in 1295 although three years earlier (in 1292) he had learned the precept ordination procedures from Gien.93

Keizan's special circumstances at that time might have allowed him to be excepted from the usual practice. He had been residing at a rural temple in Awa for which he wished to ordain new Zen monks. When Keizan obtained his initiation from Gien, he immediately returned to Awa and ordained five monks. Within two years he had administered the precepts to more than seventy people.94 The fate of Keizan's temple in Awa is unknown, but precept ordinations continued to play an important role in his founding of subsequent temples. As mentioned earlier, Keizan ordained twenty-eight new Zen monks in 1324 when he formally

<sup>93</sup>See Keizan Jökin, "Postscript" (1321:2:1), Busso shōden bosatsukai sahō, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 42; and Tōkokuki, in SG, 16:238; alt. in JDZ, 395.

 $<sup>94 \,</sup> T\bar{o}kokuki$ , in SG, 16:238b; alt. in JDZ, 399; and  $T\bar{o}koku$  goso gyōjitsu, in SZ, 16, Shiden, 1:595.

opened Sōjiji's monks' hall. 95 These new Zen monks probably represent converts from traditional Buddhism. Sōjiji previously had been administered by monks trained in Shingon ritual. If Sōjiji's former monks lacked a proper ordination in their own tradition, they might have wished to receive the precepts even from a teacher of another tradition. Examples of this type of ordination will be discussed below in relation to the mass precept ordination ceremonies conducted by later Sōtō leaders. In order to understand the special powers that came to be associated with the precepts, first we should examine the ordinations of kami and spirits that are mentioned in the biographies of many medieval Sōtō monks, beginning with Gasan's disciples.

## Precepts for Kami and Spirits

of Gasan's disciples, Gennō Shinshō (1329-1400) seems to have had the most encounters with kami and spirits. In a particularly well-known event during the summer of 1389 Gennō is said to have exorcized an evil spirit from the killing stone (sesshōseki) on Mt. Nasu by striking the stone with his staff as he recited a Zen verse, which included the line: ". . . Genjō kōan is the great difficulty."96 Gennō's confrontation with the spirit of the killing stone (actually a volcanic rock that emits poisonous gas) is especially well celebrated in Japanese theater and literature, but this type of supernatural encounter is hardly unique. Japanese commonly believed that ascetic training could give certain monks the power to subdue evil spirits or to convert good

<sup>95</sup> Tōkokuki, in SG, 16:234; alt. in JDZ, 430-31.

<sup>96</sup>Tenkai Kūkō (1348-1416),  $H\bar{o}\bar{o}$  N $\bar{o}$ sh $\bar{o}$  Zenji t $\bar{o}$ mei (1400:10:17), in SZ, 17, Shiden, 2:278a. Even today insects that perch on the stone die. In Genn $\bar{o}$ 's time gas from the stone also killed birds and small animals.

spirits into Buddhists (shinjin kado). Whether based in fact or not, such stories are a common hagiographical element in the biographies of illustrious monks. In Sōtō literature, these stories are particularly significant because of the use of precept ordinations as one of their standard motifs. Analysis of these stories can reveal both popular attitudes toward the precepts held by Sōtō monks and the types of social resistance that Sōtō monks must have met in their attempts to introduce new Zen temples into rural areas. 97 Just as the local shrines supported village unity, the local spirits symbolize traditional patters of religious worship. The conversion of these local spirits provided a religious justification for support of the new Zen temples without rejection of village customs. 98

In Sōtō biographies, the most common type of supernatural story involves a local spirit or *kami* inviting a monk to found a new temple in his domain. For example, Rogaku Tōto (d.1470) reportedly lived in poverty for many years, subsisting on offerings occasionally left at a nearby cremation site. Then, one night during his meditation, a stranger approached him to request an ordination. The stranger confessed to having been reborn in the realm of reptiles and asked Rogaku to have compassion for him. When Rogaku had finished administering the precepts, the reptile spirit instantly attained

<sup>97</sup>See Hanuki. "Tōmon Zensō to shinjin kado no setsuwa" 44-51; and Hirose Ryōkō, "Sōtō Zensō ni okeru shinjin kado-akurei chin'atsu," *IBK*, 21:2 (March 1983), 233-36. Hirose analyzed 54 accounts of supernatural encounters found in vol. 16 (*Shiden* 1) of *SZ*, identifying 15 standard motifs, 5 of which involve precept ordinations. The following description of Sōtō supernatural encounters incorporates many of the conclusions found in these two articles.

<sup>98</sup>W. Michael Kelsey, "Salvation of the Snake, the Snake of Salvation: Buddhist-Shinto Conflict and Resolution," Japanese Journal of Religious Studies, 8:1-2 (March-June 1981), 83-113.

liberation from his fate. In thanks, he led Rogaku down to a valley next to a marsh and told him to build a temple there. Looking down, Rogaku found the dead body of a large white snake. When the local villagers heard of the departure of the snake spirit, they all came to help Rogaku build his temple.99

In another story, Ryōan Emyō (1337-1411) is said to have been walking down a rural roadway when a large man appeared and offered to serve as a guide. The guide led Ryōan deep into an uncharted valley, pointed to a distant mountain and said, "That mountain is best for you." Ryōan became frightened, but the guide reassured him: "Do not be afraid. I am the kami of that mountain." When Ryōan began to construct a temple on the mountain indicated by the kami, all the local people, both noble and base, came to help him. The work was soon completed because all the raw materials for building the temple were found in abundance right on the mountain. Later, when Ryōan began training students at the new temple, his disciples noticed that every night two strangers entered the abbot's building for secret instruction in Zen. When asked, Ryōan refused to say who the strangers were. Ryōan's disciples, however, following the mysterious students as they left the temple grounds and discovered that they were kami from the mountain. 100

As seen in these two examples, stories of this type depict the new Zen temple being introduced into a remote region by the direct

<sup>99</sup> Nichiiki, fasc. 2, and Rentoroku, fasc. 7, in SZ, 16, Shiden, 1:77a, 368b. This story concerns the founding of Ryūkeiji ("Snake Valley Temple"; Aichi Pref.) in 1444. Although Rogaku Toto actually founded this temple, he listed his teacher Morin Shihan (1392-1487) as the temple's official founder.

<sup>100</sup> Nichiiki, fasc. 1, and Rentöroku, fasc. 3, in SZ, 16, Shiden, 1:55b. 273-74. This story concerns the founding of Saijōji (Kanagawa Pref.) in 1394.

request of the local supernatural powers. The Zen teacher merely responds to their needs. This type of story invariably concerns rural Sōtō temples that were founded without the patronage of any one powerful warrior family. 101 These temples were the ones most in need of broadbased support and the most vulnerable to local religious conflicts. In the first example, the power of the precepts frees a suffering spirit, thereby liberating his locality from evil influences. The second example does not mention the precepts directly, but there is no doubt that the private study of Zen by the kami would have begun with precept ordinations. Both stories emphasize that the new temple is not a threat to preexisting local religious sentiments or practices. Also, during an age when much new land was being opened for cultivation for the first time, the stories offer reassurance that the new construction and land use is welcomed by the local spiritual powers. Especially in the second example, the people's support of the new Zen temple and their exploitation of the mountain's resources both are represented as fulfilling the desire of the local kami, while the study of Zen by the kami demonstrates the superior power of the new Zen teacher. Moreover, that superior power is depicted as being the result not just of the Zen master's ascetic training but also of his ability to administer the precepts.

Stories of supernatural encounters that concern already existing temples most often describe the creation of new mountain springs or the discovery of new mountain lakes. For example, Jochū Tengin reportedly had been led to the site of his future temple by the bodhisattva Kannon. After the temple had been built however, the local

<sup>101</sup>See Hanuki, "Zenshū no hatten to jippō danna," 112-32.

mountain *kami* came to the abbot's building in the middle of the night to request a precept ordination. When Jochū had completed the ordination, in return the *kami* promised to create a new mineral spring for the area. The next morning a small earthquake opened the new spring just as the *kami* had promised. The temple monks quickly informed the local villages that they would be supplied with mineral water.102

The link to sources of mountain water in this type of story is particularly significant because of the importance of water in rural Japanese agriculture. Village prosperity depended upon it. In popular Japanese religion, the mountains are seen both as the home of the kami and as the source of that precious water. 103 In these stories, therefore, the presence of the Zen temple on the mountain is portrayed not only as being pleasing to the mountain kami but also as having a beneficial influence on an important source of local prosperity. In fact, many Zen monks might have been particularly adept at locating new sources of water. As Hu Shih has pointed out, the Zen practice of regular pilgrimages from teacher to teacher gave Zen monks an excellent education in practical technology and topography. 104 In these stories, however, not specialized knowledge but the power of their precepts allowed Zen teachers to bring new sources of water to the locality.

<sup>102</sup> Nichiiki, fasc. 2, and Rentōroku, fasc. 4, in SZ, 16, Shiden, 1:63-64, 296b. These events are said to have happened at Daitōin (Shizuoka Pref.) in 1411.

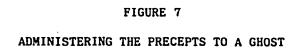
<sup>103</sup>Hori, Folk Religion in Japan, 150-51.

<sup>104&</sup>quot;Ch'an (Zen) Buddhism in China: Its History and Method," 22-23. This same point in regard to the ability to locate new sources of water also is mentioned by Hirose, "Sōtō Zensō ni okeru shinjin kado-akurei chin'atsu," 236.

Another important aspect of these stories is that they attribute to Zen teachers and to their precepts the power to provide salvation to evil spirits, such as the killing stone or Rogaku Tōto's snake. This belief contributed to the association of precept ordinations and funerals. The most frightening evil spirits can arise from the wrathful dead. Funerals rites usually are associated with ancestor worship, but rituals to prevent hauntings by ghosts and to effect their spiritual peace also are major concerns. As will be explained in the next chapter, precept ordinations form an integral part of Zen funerals. It is not unusual, therefore, for supernatural stories in Sōtō biographies to combine both hauntings by ghosts and precept ordinations (see fig. 7).

For example, Gennō reportedly was traveling through Hōki when he encountered the ghost of the wife of Shimazu Atsutada, the lord of Kasuga castle. 105 A lifetime of evil deeds had led the deceased wife to suffer the torments of hell. Every night as she attempted to escape, her ghost appeared, shrieking outside of her grave. The local people were afraid to go out after dark. Gennō confronted the ghost, teaching her that anyone who repented of their evil deeds could be saved. That night Atsutada dreamed that his wife had become a Buddha. The next morning he discovered that it was Gennō who had led her to salvation and in thanks he pledged his financial support to Gennō.

<sup>105</sup>Közan Tetsuma, Taikyūji yuraiki (1833), in ZSZ, 10, Jishi, 135-36. This story concerns the founding of Taikyūji (Tottori Pref.) in 1356.





The caption reads: "A monk saves the baleful spirit of [Hatano] Yoshishige's concubine by administering the master's [i.e., Dōgen's] kechimyaku [i.e., lineage chart]." The source of this supposed encounter is unknown. Illustration by Zuikō Chingyū and Daiken Hōju, Teiho Kenzeiki zue (1806), fasc. 1, in SZ, 17, Shiden, 2:100.

Shortly thereafter, Atsutada told Genno that for several nights he had observed a light shine out of the sea to a certain spot on a nearby mountain. Genno interpreted the light as evidence that a Buddhist spirit must be hidden in the mountain. Atsutada, however, told him that at the foot of the mountain lay a pond in which lived an evil dragon. On occasion, the dragon had prevented crops from growing and attacked the local people. Genno walked over to the mountain. discovering with his own eyes that the lands lay wasted, the crops in ruins. The local villagers begged Genno to stay and protect them from the dragon. Gennō walked over to the pond. Suddenly, the wind began howling and the surface of the water boiled. The dragon appeared from out of the pond and began to approach Genno. To stop the dragon's movements, Genno chanted scripture. Then, as soon as the dragon became still, Gennō administered the precepts. The dragon was transformed instantly into Kannon bodhisattva and disappeared into the sky. By the next morning the baleful pond was gone. At that site Atsutada erected a new Zen temple (Taikyūji) for Gennō.

Two other stories, while not containing standard motifs, also are particularly revealing for the way they depict the power of the precepts. The first concerns Tsugen Jakurei and his disciple Ikkei Eishu (d.1403). While Tsugen was teaching at Yōtakuji, Ikkei noticed that a woman always sneaked into the back of the room to listen to Tsugen's lectures. Ikkei confronted the strange woman, demanding to know who she was and what she wanted. She replied that her karmic retribution had cause her to be reborn as a snake and that she wanted only to be freed from that unpleasant fate. Ikkei responded that he would allow her to stay only if she could answer one question: "Since

retribution is originally nonsubstantial  $(k\bar{u})$ , from what do you wish to be freed?" The snake woman, however, confessed that she was unable to understand the question. At this point, Tsugen came forward and administered the precepts to the snake woman. She instantly regained her former body and bowed down nine times in thanks. 106 In this story, even someone who cannot fathom the logic of Zen enlightenment can attain salvation merely by relying upon the power of the precepts. The obvious implication is that if a layman merely receives an ordination, then actual Zen training or understanding is not necessary. As will be seen below, this approach to Zen as a religion for laymen represents one of the major developments of medieval  $S\bar{o}t\bar{o}$ .

Our last story concerns Gennō's experiences in Iwashiro. In 1375 Gennō converted an old temple (Jigenji) from its original affiliation with the Shingon school into a Sōtō monastery. According to one story, Gennō's conversion of the temple actually originated with the local kami, who requested Gennō to take over control of the temple. At first, Gennō refused: "That monastery is full of students of esoteric Buddhism. How could they allow me to be abbot?" The kami, however, replied that he intended to drive the other monks out of the monastery because they failed to observe the precepts. The kami wanted Zen monks to live in the temple because the kami admired their strict observance of the Zen regulations. As predicted by the kami, there soon occurred a series of explosions that threw large rocks into the sky and knocked over nearby trees. All the Shingon monks fled. After everything

<sup>106</sup>Meikyoku Sokushō, *Yōtakuji Tsūgen Zenji gyōgō* (1751), in *SZ*. 17, *Shiden*, 2:270b.

settled down, Gennō moved into the temple in accordance with the kami's request.107

This story not only emphasizes the importance of the precepts but also contrasts the strictness of Zen monastic discipline with the laxity exhibited in other Buddhist sects in order to justify the transfer of local support to the new Zen monks. During the medieval period, the sectarian conversion of rural chapels to Zen was a common phenomenon. The majority of new Sōtō temples founded during this period were not physically new, but originally had been used by monks from other Buddhist schools. 108 The strict discipline of Zen monks greatly impressed many of their early warrior sponsors. This story, however, indicates that another related cause of Soto growth lay in the failure of the older schools of Buddhism to maintain the loyalty of the local populace. The civil disturbances of the medieval period eroded faith in the efficacy of previous religious institutions. 109 Even monks from other schools often abandoned their former modes of practice in order to study under Sōtō teachers. For example, Esai Sensō's teacher Shingan Dökü (1374-1449) had studied Shingon until an encounter with Jochü Tengin convinced him of its inadequacy. 110 Both in the observance of monastic rules and in the performance of Buddhist rituals, the Zen monks provided a higher level of professionalism than previously available in rural areas.

<sup>-----</sup>

<sup>107</sup> Gennō Zenjiden, in Zoku gunsho ruijū, 9:329.

<sup>108&</sup>lt;sub>See</sub> Sakauchi, "Sõtõshū ni okeru mikkyō no juyō," 39.

 $<sup>^{109}\</sup>mathrm{Hirose}$ , "Sõtõ Zensõ ni okeru shinjin kado-akurei chin'atsu," 235.

 $<sup>110\,</sup>Rentar{o}roku$ , fasc. 5, in SZ, 16, Shiden, 1:324. Other examples will be discussed below in the section on mass ordination ceremonies.

These hagiographical stories of encounters with the supernatural strongly link the spiritual power of Soto masters to the power of the precepts. Simple ordinations with the precepts are depicted as having the power to subdue evil, to prevent hauntings by ghosts, and to deliver one from the karmic consequences of evil deeds. Significantly, the precepts are shown as being more powerful than other possible centers of local religious veneration. Ordination alone appears capable of replacing the need for spiritual cultivation or Zen training. These popular attitudes, of course, cannot be attributed directly to the monks who are the subjects of the biographies. Rather, they represent the results of the popularization of Sötö precept ordinations that occurred sometime between the medieval-period founding of these temples and the early Tokugawa period when most of these stories first reached written form. Medieval writings on precept ordinations focus on the concrete details of the ceremonies, with little explanation of their meaning or importance.

The Sōtō initiation documents (kirikami), however, do contain some clues as to how the precepts for spirits and kami were viewed within the context of Zen training.111 Kirikami about ordination ceremonies reflect the importance of these ceremonies in medieval Sōtō. They describe not only the ordinations administered to new monks and to laymen but also special ordinations for all types of beings, from kami to animals, from emperors to dead men. As indicated by the above stories, each Sōtō monastery usually had its own special kami or protective spirit. In the Sōtō school these protective kami are known

<sup>111</sup>See Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 6, 138-40.

by the generic term "ryūten." Zen monks were expected not only to be able to provide ordinations for the ryūten, but also to chant scripture for them as well. Significantly, Sōtō monks did not conceive of these rituals as supplications of a superior being. Instead, Sōtō kirikami describe the ryūten as being on the same inferior level as ordinary people because they lack the Buddhist precepts necessary for enlightenment. Moreover, in some Sōtō kirikami the ryūten were described as being abstract symbols, not real beings.

down in the Ryōan line states that ryūten are personifications of the same mind possessed naturally by all men. According to this document, we do not realize that the ryūten exist within each of us because we literally believe that kami protect Buddhism in exchange for having received the precepts. It states, however, that the real ryūten are the original mind realized during Zen meditation. If one realizes that original mind, then one sees that there are no external ryūten. Evil actions, however, will cause that original mind to dissolve away.113 In other words, it is not the power of the precepts that cause kami to protect Buddhism, but the implementation of the precepts through Zen meditation that protects Buddhism. In this document, precept ordination for kami, which might seeme more related to popular folk religion than to Zen practice, are redefined through kōan language in order to produce

<sup>112</sup> Ryūten jukai kirikami, transmitted 1595:12:13 by Hanshitsu Ryōei, rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 6, 136-37.

<sup>113</sup> Ryūten no san, in Bukke ichi daiji yawa, rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 2, 148. In this document, there are three different sections titled "Ryūten no san," each of which examines this concept from a different perspective.

a unique Zen interpretation of this practice. In typical Zen fashion, the question of  $ry\bar{u}ten$  is turned into a reflection upon the depth and purity of one's own religious practice.

## Mass Precept Ordination Ceremonies

During the medieval period, Soto teachers regularly conducted mass precept ordination ceremonies (jukaie). These ceremonies required a group of laymen to live together with a Soto teacher and other monks for a set number of days to study Zen, after which the laymen would participate in the mass ordination itself and each one would receive their own personal precept-lineage chart (kechimyaku). The development of these ceremonies is obscure. The earliest manuals describing how mass ordination ceremonies should be conducted were written in the Tokugawa period. 114 Yet scattered references to precepts in the goroku and biographies of medieval-period Soto monks indicate that ordinations were conducted for large numbers of laymen other than temple patrons from a much earlier period. For example, the goroku of Shōdō Kōsei includes one comment that is labeled as having been addressed to a precept assembly  $(kaish\bar{u}).^{115}$  The early popularization of ordinations also is suggested by the fact that the Hotto-line monk Koho Kakumyo (who originally had been Keizan's disciple) encouraged his own disciples to issue Sōtō-style kechimyaku as a means of attracting lay support. Kohō's disciple Bassui Tokushō, however, rejected precept lineage charts

<sup>1140</sup>ne of the earliest is Menzan Zuihō, Jakushū Eifuku oshō sekkai (1752; pub. 1760), in SZ, 3, Zenkai, 141-75. Until Hirose Ryōkō's research (see below), many Sōtō scholars commonly assigned the development of formal mass ordination ceremonies to the late seventeenth century. See, for example, Nakano Tōzen, "Sōtōshū no sekkai no kyōkajō no seikaku," IBK, 18:2 (March 1970): 302-4.

<sup>115</sup> Entsū Shōdō Zenji goroku, fasc. 3, in SZ, 5, Goroku, 1:454a.

as false, physical representations of what actually should be a nonmaterial transmission process. 116 Bassui's criticism is particularly significant because it suggests that *kechimyaku* assumed unique meaning within the Sōtō school. These fragmentary references to precept ordinations, however, are insufficient for studying the actual circumstances of the ceremonies themselves.

Since 1976 documentary records of medieval-period mass ordination ceremonies also have been discovered. These records consist of only two texts, each one of which describes the activities of only one of the following two monks: Gekiō Sōjun (1433-1488), a disciple of Esai Sensō, and Gekiō's disciple, Shikō Sōden (d.1500). 117 Gekiō's mass ordinations are recorded only for the eleven-year period 1477-1488. The record of Shikō's mass ordinations is even more limited. It covers only nine months during 1491-1492. One of the texts also lists eight earlier Sōtō teachers in the same lineage (beginning with Jochū Tengin) who also conducted similar mass ordinations. 118 The available documents,

<sup>116</sup>Tsühō Meidō, Bassui oshō gyōjitsu, in Zoku gunsho ruijū, 9:638-39. For this reference, I am indebted to Hirose Ryōkō, "Chūsei rinka Zenrin no fukyō katsudō: Sōtō Zen no jukaie ni tsuite," *IBK*, 24:2 (March 1976): 136.

<sup>117</sup>These two texts are the *Kechimyakushū* (Gekiō Sōjun's mass ordination ceremonies conducted between 1477:7:17 and 1488:2:10) and the *Shōshichō* (Shikō Sōden's mass ordination ceremonies conducted between 1491:10:10 and 1492:7:17), both of which were recopied during the Kan'ei period (1624-1643). See Hirose Ryōkō, "Chūsei rinka Zenrin no fukyō katsudō: Sōtō Zen no jukaie ni tsuite," 136-37.

<sup>118</sup>The Kechimyakushū contains the following list of dates, names of Sōtō teachers and numbers of laymen who received precepts: 1418-Jochū Tengin, 902 people; 1438--Hōzan Ajō, 119 people; 144?--Getsuin Shōsho [d.1433], 331 people; 1452--Morin Shihan, 256 people; 1462:8:3--Ungaku Tōgen [d.1491], 89 people; 1474--Sōshi Shōtai [1414-1496], 157 people; 1478--Sekichū Eisan [d.1487], 203 people; Seizen Dōseki [1434-1518], 146 people; 1487--Gekiō Sōjun, 276 people. The meaning of this list and of its entries are unclear. See Hirose Ryōkō, "Chūsei Zensō to jukaie: Aichiken Chitagun Kenkon'inzō 'Kechimyakushū' 'Shōshichū' no bunseki wo chūshin to shite," in Minzoku shigaku no hōhō, Kiyo Shūichi Sensei Kiju Kinen Ronbunshū, 3 (Tokyo: Yūsankaku, 1977),

therefore, record the activities of only two teachers, during only a short period of time, who were active in only one geographic region (modern Aichi Pref.).

Yet in spite of their limited scope, these records provide a clear glimpse of how mass precept ordinations (in at least one Sōtō lineage) functioned in medieval Japan. These two texts do not describe the content of the ceremonies, the nature of the Zen study, the precepts used, nor the content of the sermons delivered by the Zen masters. Evidently, the ceremonies already had assumed a standard format that did not need to be recorded. Each text, however, does contain detailed entries for each mass ordination that list the names, occupations and places of residence of each of the participants as well as the dates and locations where the ceremonies were conducted. From this information, Hirose Ryōkō (the scholar responsible for discovering these two texts) has made an exhaustive study of the social relationships between the lay participants, the Soto teachers and the regional temples involved in these mass ordination ceremonies. 119 The following account is based on Hirose's findings, supplemented with information derived from the fragmentary evidence available in other medieval sources.

The mass ordination ceremonies conducted by Gekiō and Shikō followed a basic pattern. Often the ceremonies concluded on Buddhist holidays, such as the anniversary of the Buddha's birth, or the equinox (higan; literally "the other shore"). 120 The ceremonies were conducted

357.

<sup>119&</sup>lt;sub>Ibid.</sub>, 305-59.

<sup>120</sup>The dates of the ordination ceremonies listed in the Kechimyakushū and Shōshichō are listed in ibid., 314-18, 320.

not only at the home temples of the Sōtō masters but also at other small temples or village chapels within the same region. 121 Often the monks from these local temples would act as intermediaries, helping to organize the event and to bring nearby residents to the ceremony. Both monks and laymen who participated in a mass ordination also sometimes would appear in later ceremonies as intermediaries for other people from their home village. 122 As in other forms of rural Japanese religion, these intermediaries provided a crucial link in the introduction and popularization of Sōtō among the lower levels of society.

Participants in the ceremonies, in fact, did come from all levels of rural society. Regionally powerful lords and commoners, merchants and blind men, river boatmen and servant women all would attend the same ceremonies. The ordination records identify, in addition to the occupations named above, participants who were sake brewers, dyers, metal workers, carpenters, actors, shrine celebrants, yamabushi and young boys (who, according to Hirose, probably were romantic interests of the monks).123 This wide mix of social classes confirms that by the late fifteenth century Sōtō Zen monks had broad contact with all levels of rural society. The ability of Sōtō monks to appeal to people from lower social levels probably also had the reverse effect of strengthening patronage by powerful warrior lords. This is because the value of the Zen temple as a symbol of the patron's power

<sup>121</sup>Forty-two locations where Gekiō and Shikō conducted ordination ceremonies are listed in ibid., 326-30.

<sup>122</sup>The intermediaries are analyzed in ibid., 322-25.

<sup>123</sup>participants in the ordination ceremonies are listed according to social class, familial relationships and occupations in ibid., 349-56.

increased as the popularity of the temple spread within local society. 124 Usually, the participants in the mass ordination ceremonies would gather from several different villages. Not surprisingly, all of these villages would be situated within the domain of the same warrior family that sponsored the Sōtō temple within that area. 125 Occasionally, however, mass ordinations also were conducted for groups of people from just a single village. 126

The ceremonies seem to have lasted about three days, but not everyone had to attend the entire event. For example, Gekiō conducted one mass ordination ceremony at Ichiunsai (a temple founded by Sensō), during the equinoctial week (i.e., 12th-17th) of the eighth month of 1480 for 118 laymen, who were brought in by 4 intermediaries, from 11 villages, some of which were located more than 20 kilometers away. Nine of the participants were labeled as having received only the kechimyaku (kechi bakari), presumably because they attended only during the ordination on the last day of the event.127 The laymen who did attend from beginning to end probably would hear lectures on the importance of the precepts directly from the Zen master and learn something of basic Buddhist teachings and the life style of Zen monks. The personal contact between the Zen master and the individual laymen would create especially strong bonds. As initiation rituals, therefore, the ordination ceremonies had three main functions: (1) to induct the

<sup>124</sup> Ibid., 357-58.

<sup>125</sup> Ibid., 347-48.

<sup>126</sup>For maps showing the names and locations of villages represented at the ordination ceremonies, see Ibid., 335, 340.

<sup>127</sup> Ibid., 333-37. Regarding the term "kechi bakari," also see Hirose. "Chūsei rinka Zenrin no fukyō katsudō," 137.

participants into Buddhism, (2) to provide the participants with communion or fellowship with the Zen monks, and (3) to establish in each participant strong personal links to the Sōtō school.

The mass precept ordinations offered laymen spiritual assurance in this world and promised salvation in the next. In this sense, the ordination ceremonies also functioned as rituals of spiritual transformation. During the two to three days of the ceremonies, laymen would learn of the good karmic result they would receive and would learn of the power of the precepts to subdue evil. Sōtō ordination texts further state that the ordination in itself directly introduces one to the same level of enlightenment as that of the Buddha.128 For example, the lectures of Chiō Eishū (1371-1426) include the statement that:

The Buddha's precepts are the most important affair of our school. Since antiquity they have been transmitted from Buddha to patriarch down to me. When sentient beings awaken to the great [bodhi seeking] mind and receive the precepts, then they attain the same level of great enlightenment as the level of the Buddhas. 129

Sōtō Zen religious symbols further emphasized the power of the ordinations. The Zen teacher would individually anoint each participant with sanctified water (shasui).130 More importantly, each participant also would receive a kechimyaku. This chart lists the names of all the Zen patriarchs, beginning with the Buddha himself and continuing through the famous masters of China, who have transmitted the precepts down to the present Sōtō teacher and through him to the laymen. The laymen's

<sup>128</sup> Baisan oshō kaihōron, attributed to Baisan Monpon (d.1417), in SZ, 3, Zenkai, 1a; and Busso shōden bosatsukai sahō, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 41a; alt. DZZ, 2:269.

<sup>129</sup> Rentőroku, fasc. 5, in SZ, 16, Shiden, 1:335b.

<sup>130</sup> See Busso shōden bosatsukai sahō, in ZSZ, 1, Shūgen hoi, 37b; alt. DZZ, 2:264; and Sugimoto, Zōtei Tōjō shitsunai kirikami, 164-69.

name would be directly linked to the Buddha by a red line that signifies his Zen "blood lineage." Sōtō monks taught that this chart was ultimate proof of one's own unity with the Buddha. 131 Such a tangible guarantee of salvation had great appeal. The chart was viewed as a special talisman. Only Zen monks claimed to be able to transmit to laymen such a direct link to the Buddha. The value of the *kechimyaku* also was enhanced by the fact that for most of the rural participants in these ceremonies, it probably would have been the first document to ever have recorded their name. 132 This name, of course, would be a special Buddhist name that they would receive as part of the ordination, thereby making it even more valuable.

The ordination ceremonies strengthen secular ties as well. For example, when a daughter from the Mizuno family, the main patrons of the Kenkon'in (Gekiō's own temple), married into a family from Mikawa, her husband and members of his family also participated in an ordination ceremony that Gekiō conducted at the Kenkon'in.133 Likewise, when a locally powerful warrior participated in an ordination ceremony, his retainers also would be obligated to join in as an expression of unity. Lists of participants from the same village often begin with the name of the village head (referred to as dono), and names of family heads invariably are followed by the names of their wives, family members and workers (all identified as uchikata) who participated in the same ceremonies together with them. Because the ordination documents

<sup>131</sup> Kechimyaku no san, in Bukke ichi daiji yawa, rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 2, 144.

<sup>132</sup>Hirose Ryōkō, "Zensō no katsudō to chihō bunka: Sonraku no jūmin to kaimyō," *Rekishi kōron*, 3:10 (Oct. 1977), 78-79.

<sup>133</sup>Hirose, "Chūsei Zensō to jukaie," 340-42.

carefully record social status and family relationships, there is no doubt that the Sōtō monks observed existing social hierarchies when dealing with the participants during the ceremonies. The deference shown by Sōtō monks to the village lords would enhance the prestige enjoyed by these village leaders, even as the ceremonies united villagers as a whole. Therefore, in spite of the fact that the mass ordination ceremonies provided a rare occasion for the average person to escape the confines of his or her own village, as a whole the ceremonies tended to reinforce existing social relationships, power structures, and village unity.134

The religious and social functions of the mass ordination ceremonies functioned in parallel. The main theme would be unity. Each of the participants in the ordination ceremonies were linked to three powerful types of symbols, namely, the *kechimyaku* (which represented the promise of enlightenment and salvation), the master who administered the precepts (who represented the authority of the Sōtō transmission and the local Sōtō temple), and the local leaders also participating in the same ceremony (who represented the secular social order). The participants received spiritual assurance, the Sōtō master received more patronage, and the local lord received enhanced social prestige.

The mass ordination ceremonies also helped convert village temples or chapels to the Sōtō school. The ordinations would be conducted at any type of local Buddhist chapel regardless of its original sectarian status. According to Hirose's calculations, approximately fifteen percent of the people listed as participants later

<sup>134</sup>Hirose, "Sōtō Zensō no chihō katsudō," 153-54; and "Chūsei Zensō to jukaie," 337-39, 357.

were involved in another ordination. Most of these were the residents of non-Sōtō temples who had first received the Sōtō precepts themselves and later acted as an intermediary for a subsequent ceremony held at their own temple. The Sōtō ceremonies provided an opportunity for self-styled Buddhists who lacked a formal ordination to properly complete their induction into Buddhism and to vow to observe the precepts.

Later, these monks could gain prestige for themselves and their temple by acting as representatives of the Sōtō teacher. This process often led to the absorption of local temples into the Sōtō school. 135

For example, there is a small village temple known as Hōonji (located in Noma, Chita Peninsula), which, according to its own records, had been converted from the Shingon school to Soto in 1515 by the monk Unkan Shusō. The records for Gekiō's mass ordinations, however, reveal that Unkan already had participated in an ordination ceremony in 1477. Then, one year later Gekiō conducted another ceremony at Hōonji itself. In 1491, Unkan acted as an intermediary for another ordination ceremony conducted by Shiko. The conversions of both Unkan and Hoonji, therefore, had roots in their earlier involvement in Sōtō mass ordination ceremonies.136 Evidence of similar patterns also is found in relation to other local temples. For example, ordination ceremonies were conducted at a chapel known as Joshoan (later known as Joshoji) in 1477 and at another small temple, Sogenji, in 1484. Yet the records of these temples state that Shōjōji had been founded in 1528 and that Sögenji had been converted to the Sōtō school in 1534. In each case, the actual links to the Sōtō school date back about fifty years earlier

<sup>135&</sup>quot;Chūsei Zensō to jukaie," 324-25.

<sup>136</sup>Ibid., 318.

than the formal conversion of the temples. $^{137}$  These conversions of rural chapels through ordination of their resident monks parallel the supernatural stories of temples being converted to  $S\bar{o}t\bar{o}$  upon the ordination of their local  $kami.^{138}$ 

The records of Sōtō ordination ceremonies do not specify which sets of Buddhist precepts were taught. As explained above, Dogen's ordination manuals refer to a special grouping of precepts in sixteen articles. However, it is not clear to what extent these were used for laymen. Gikai's Goyuigon mentions that Dogen had a woodblock of the eight precepts to be observed by laymen on special days. 139 Presumably. this woodblock would have been for printing the text of these eight precepts for distribution to laymen, but it is not known if that had been done. Shōdō Kōsei's goroku reveals that he had administered to laymen only five precepts in addition to the three refuges. $^{140}$  His use of only five precepts would correspond to the Hinayana number of only five precepts for laymen, but Shōdō probably had used the first five precepts from the Bonmökyö. Kikuin Zuitan's goroku reveals that he had administered to laymen all fifty-eight precepts of the Bonmōkyō.141 Moreover, the Shukke rvakusahō (an ordination manual used in both Japanese Rinzai and Soto lineages) describes an odd sequence of thirtyone precepts, namely, the three refuges, the five precepts of a layman,

<sup>137</sup> Ibid., 319, 330.

<sup>&</sup>lt;sup>138</sup>Hirose, "Sōtō Zensō ni okeru shinjin kado-akurei chin'atsu," 236.

<sup>139</sup>Entry dated 1253:8:3, in SBGZST, 20:822; alt. DZZ, 2:499.

 $<sup>140</sup> Ents \bar{u}$  Shōdō Zenji goroku, fascs. 4-5, in SZ, 5, Goroku, 1:497b, 500a, 526a.

<sup>141</sup>Kikuin osh $\bar{o}$  agyo, in SZ, 5, Goroku, 1:532-36.

the ten precepts of a novice, the three pure precepts, and the ten precepts of a full monk.  $^{142}$  Therefore in medieval  $S\bar{o}t\bar{o}$ , different teachers seem to have been free to administer different sets of precepts.

Although the mass ordination ceremonies centered upon the transmission of the precepts, it is not clear to what extent the Soto teachers actually expected participants to observe the precepts in daily life. It seems likely that both Soto teachers and lay participants viewed the main function of the ordination as being the establishment of a karmic link to Buddhism, not as the teaching of morality. The first precept of the Bonmökyö obligates one not to take life, yet during the civil strife of medieval Japan the first obligation of warriors was to fight for their leaders. Reflecting upon this contradiction, Shōdō Kosei lamented that although the most important precepts forbid killing and stealing, those are the number one pastimes of the age. 143 Consider, for example, the warrior oath Kikuchi Takemori presented to Kōfukuji (a Sōtō monastery sponsored by the Kikuchi family) in 1338. Takemori vowed to protect the southern court and to never lose the spirit of the warrior (bushi no kokoro). He further pledged to always support Buddhism  $(sh\bar{o}b\bar{o})$  and outlawed the taking of life during the six Buddhist days of each month (i.e., the 8th, 14th, 15th, 23d, 29th, and

<sup>142</sup>DZZ, 2:272-75 n. This list corresponds to the Kaihō no honji, in Sho ekō shingishiki, in T, 81:676c-78a.

<sup>143</sup>Shōdō Kōsei, Entsū Shōdō Zenji goroku, fasc. 1, in SZ, 5, Goroku, 1:404b. Shōdō was equally critical of the widespread failure of Zen monks to observe the precepts either. See fasc. 2 of the above, in SZ, 5. Goroku, 1:425b.

30th). Yet he made no attempt to reconcile the spirit of the warrior with the Buddhist prohibition against the taking of life. 144

Shōdō Kōsei viewed the causes of armed conflicts to lie in the decline of ethical relationships. He criticized commoners for failing to obey their lords and criticized lords for failing to rule with compassion. Shōdō taught that monks should single-mindedly rely upon the three refuges and practice the ten major precepts, but he urged laymen only to inwardly believe in the Buddha and the community of monks while outwardly mastering Confucian ethics and practicing the Confucian social norms. This same combination of inward Buddhism and outward Confucianism is also found in the writings of warriors who patronized Sōtō teachers. Gekiō Sōjun (one of the Sōtō teachers for whose ordination ceremonies records exist) had been a Confucian scholar before becoming a Sōtō monk. Therefore, it seems reasonable to assume that moral teachings for the lay participant of Sōtō mass ordination ceremonies also emphasized Confucian social ethics rather than just Buddhist spiritual values. Therefore.

<sup>144</sup> Kikuchi Takemori kishōjō (1338:3:15), in Komonjo, no. 679, 1:543-45; and Hirose, "Chūsei no Zensō-Zenji to rinri-chitsujo," 163-67.

 $<sup>145</sup> Ents \bar{u}$  Shōdō Zenji goroku, fasc. 3, in SZ, 5, Goroku, 1:458b; and Hirose, "Zensō to sengoku shakai," 393-95.

 $<sup>146</sup> Ents \bar{u}$  Shōdō Zenji goroku, fasc. 1, in SZ, 5, Goroku, 1:393a.

<sup>147</sup>See, for example, Kikuchi Takenao, Kikuchi Takenao kishōmon (1342:3:17), and Kikuchi Takesada et al., Kikuchi Takesada nado rokumei rensho kishōjō (1342:5:3), in Komonjo, nos. 685-86, 1:548-49.

<sup>148</sup>Satō Etsujō, "Gekiō Sōjun to Owari no Sōtōshū," pt. 1, SG, 27 (1985): 99-104; pt. 2, SG, 28 (1986): 124-30.

<sup>149</sup>Hirose, "Zensō to sengoku shakai," 406.

These mass precept ordination ceremonies played a crucial role in the popularization and regional expansion of Japanese Sōtō. The ceremonies represented both a unique approach to Sōtō Zen and a method of proselytization unique to the Sōtō school. They offered tangible assurance of salvation to laymen in a way that retained a strong sectarian "Zen" identity, but which required no extensive Zen practice. While, the full content of the ceremonies is not known, the group participation of the laymen probably reinforced existing social relationships. Most significantly, the mass ordinations popularize the image of Sōtō Zen as being able to provide laymen with a ritual link to the Buddha. This same approach characterizes the development of Sōtō Zen funeral services for laymen.

#### CHAPTER 8

### ZEN FUNERALS

The regional dissemination of Japanese Zen Buddhism, and of the Soto school in particular, lies rooted in the development and popularization of Zen Buddhist funeral services. The fact that Japanese Zen became strongly associated with the popularization of funeral rites might seem surprising, since Buddhist funerals for laymen had been known in Japan since the beginning of the eighth century. As early as 703 the imperial family had adapted some Buddhist funeral practices when the late Empress Jitō was cremated.1 Lesser nobles probably had adopted Buddhist cremations even earlier.<sup>2</sup> Initially, however, only the wealthy nobility sought to augment native rites with Buddhist exorcisms and scripture recitations, presumably because only they could afford the necessary expenses and could understand something of the doctrines of karma, rebirth, and transference of merit, upon which Buddhist rituals are based. Rural areas, in contrast, generally lacked the trained Buddhist clergy and economic prosperity required for elaborate rites. Even permanent burial grounds probably did not exist in rural villages.3 Therefore, Buddhist funerals were not widely popularized until the

 $<sup>^1</sup>$ Soku Nihongi, fasc. 2, entry for 702:12, in Shintei zōho kokushi taikei, 2:16.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Tsuji, *Nihon Bukkyōshi*, 1, *Jōseihen*, 85.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Yanagida Kunio, "Sōsei no enkaku ni tsuite" (1929), rpt. in *Teihon Yanagida Kunioshū* (Tokyo: Chikuma Shobō, 1969), 15:501.

medieval period, when  $S\bar{o}t\bar{o}$  and the other new Buddhist schools expanded into the countryside. $^4$ 

This chapter focuses only on the popularization of funerals within the medieval Soto school. First we will examine the funeral rituals described by Chinese Chan monastic regulations. These monastic rituals formed the basis of the rites Sōtō monks perform for laymen. Moreover, these Chinese monastic codes provided Soto monks with a standardized series of rituals based on Confucian sentiments. As will be seen below, this standardization not only allowed the rites to be mastered easily but also allowed for easy simplification or elaboration to suit a variety of social contexts. The lay funeral rites performed in earlier Japanese Buddhist schools seem to have lacked similar standardization.5 A variety of disparate rituals might be performed at different temples depending upon the requests of the individual mourners. Only rituals performed at the cremation site directly involved the deceased and his mourners. The funeral of Emperor Goichijō (d.1036), for example, involved rites performed at seven different temples, ranging from esoteric fire invocation ceremonies (goma) to simple chanting of the Buddha's name (nenbutsu). Records of the discussions held by the government ministers directing the funeral reveal that earlier precedents--not doctrinal consistency--largely

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Tamamuro, *Sōshiki Bukkyō*, 211-22.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>See Tamamuro, *Sōshiki Bukkyō*, 100-12; and Nakata Hisao, "Heian jidai no kizoku no sōsei: Toku ni jūichi seiki wo chūshin to shite," in *Haka no rekishi*, ed. Uwai Hisayashi, Sōsō Bosei Kenkyū Shūsei, 5 (Tokyo: Meicho Shuppan, 1979) 183-204.

determined the selection and order of the rituals.<sup>6</sup> In contrast, the Chinese Chan monastic codes provide an integrated series of rituals performed at a single temple and clearly focused on the deceased. For this reason, the new rites introduced by medieval Zen monks defined the standards that also would be emulated by other Japanese Buddhist schools.<sup>7</sup>

In spite of the standardization provided by the Chinese monastic regulations, we must not forget that Japanese funeral rites developed in response to native Japanese conceptions of the afterlife, of relations with ancestors, and of household duties. Before the popularization of Buddhist funerals, Japanese burials and last rites were conducted entirely by the members of the deceased's immediate household, who performed rituals based on a wide variety of local customs and family traditions. People without nearby family members would not receive any burial or rites. Their corpses simply would be abandoned in desolate areas.8 As late as the fourteenth century it was still not uncommon to similarly discard the bodies of children who died

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>See *Ruijū zatsurei*, extracts from the diary of Minamoto Tsuneyori (975-1039), entries for 1036:5:1-19, in *Gunsho ruijū*, ed. Hanawa Hokinoichi (Tokyo: Keizai Zasshisha, 1894), 18:613-21.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>All Japanese schools except Nichiren and Jōdo Shinshū generally follow the sequence of ceremonies described in the Zen monastic codes (shingi). Even the terminology is the same (e.g., note the use of Zen term gan [Ch. kan; literally "niche"] for coffin). See Fuji Masao, ed., Bukkyō girei jiten (Tokyo: Tōkyōdō Shuppan, 1977), 281-336.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Doi Takuji, "Fūsō ni kansuru mondai" (1970), rpt. in *Sōhō*, ed. Doi Takuji and Satō Yoneshi, Sōsō Bosei Kenkyū Shūsei, 1:113-27; and Obayashi Tairyō, *Sōsei no kigen*, Kadokawa Shinsho (Tokyo: Kadokawa Shoten, 1965), 35-36.

before coming of age. 9 Usually funeral and memorial rites were reserved for the significant household members who would become the nebulous ancestors for future generations of the household. Even after the nearly universal acceptance of Buddhist funeral rites, the rationales for their performance have remained based on traditional religious views rather than upon formal Buddhist doctrines. Burial, for example, remained more common than cremation until postwar urbanization restricted access to graveyards. 10

Modern Japanese rural areas still exhibit wide variations in funeral rites, even among members of the same Buddhist sect or of the same hamlet. Western sociologists who have studied these variations assert that average Japanese never fully assimilated Buddhist concepts of karma and rebirth. 12 The study of the significance of Buddhist funeral rites within the world view of modern Japanese, therefore, also benefits greatly from the approaches of folklorists, anthropologists, and sociologists. Fortunately, many studies based on these approaches are readily available in English. 13 The sections that follow

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>Tamamuro, Söshiki Bukkyö, 96-97. Also see Mujü Dögyö, "Yakushi no riyaku no koto," in Shasekishü, chap. 2, 94.

<sup>10</sup>Hori Ichirō, "Wagakuni ni okeru kasö no minkan juyō ni tsuite" (1951), rpt. in Sōhō, Sōsō Bosei Kenkyū Shūsei, 1:88-93; Inokuchi Shōji, Nihon no sōshiki (1965; rpt. Chikuma Shobō, 1977), 109.

<sup>11</sup>Robert J. Smith, Ancestor Worship in Contemporary Japan (Stanford, Calif.: Stanford U. Press, 1974), 70.

<sup>12</sup>See, for example, ibid., 54.

<sup>13</sup>See Ronald P. Dore, City Life in Japan: A Study of a Tokyo Ward (Berkeley: Univ. of Calif. Press, 1967), 312-28, 427-35; Herman Ooms, "The Religion of the Household: A Case Study of Ancestor Worship in Japan," Contemporary Religions in Japan, 8:3-4 (Sept.-Dec. 1967), 201-333; David W. Plath, "Where the Family of God is the Family: The Role of the Dead in Japanese Households," American Anthropologist, 66 (1964): 300-17; and Smith, Ancestor Worship. Also note Blacker, Catalpa Bow, 152-61.

concentrate on a textual-historical approach in order to describe the evolution of funerals within medieval Sōtō practice and history.

Although many descriptions of Chan and Zen practice emphasize the necessity of attaining total self reliance in this life. Chinese Chan funeral rites already included devotional practices designed to promise salvation in the next life. In Japan, the devotional aspects of these Chinese rites would receive even greater emphasis.

## Funerals in Chinese Chan

The importance attached to funerals in East Asian Buddhism has its origins in Chinese traditions. Early Indian Buddhism had no special funeral rites. Scriptural accounts of the Buddha's demise report that his own funeral was conducted by laymen. The honoring of his relics was to be left in the hands of pious laymen. As late as the fifth century, the Chinese pilgrim Faxian (Jpn. Hokken) described the funeral rites for an illustrious Buddhist monk in Shizi (modern Sri Lanka) as having been organized and led by the local secular ruler. The seventh century travel records of another Chinese pilgrim, Yijing (Jpn. Gijō), report that Indian Buddhist monks performed no funeral rituals beyond reciting a short scripture on the impermanence of all things. 16 In

<sup>14</sup>See, for example, The Mahā parinibbāna sutta, chap. 5, in Buddhist Suttas Translated From the Pāli, trans. T. W. Rhys Davids, Sacred Books of The East, 11, ed. F. Max Müller (Oxford: Oxford U. Press, 1881), secs. 24-31, pp. 91-95.

<sup>15</sup> Gaoseng Faxianchuan (Jpn. Kōsō Hokkenden), in T, 51:865b.

 $<sup>^{16}</sup>$ Nanhai jigui neifachuan (Jpn. Nankai kiki naihōden), fasc. 2, in T, 54:216c. The scripture in question was translated by Yijing as the Wuchangjing (Jpn.  $Muj\bar{o}ky\bar{o}$ ), in T, no. 801, 17:745-46.

contrast to this apparent apathy toward services for the dead in Indian Buddhism, funeral rites were an essential part of traditional Chinese religious practices. The Chinese considered sacrifices to one's dead ancestors to be a fundamental filial responsibility. Chinese officials attacked the detachment from worldly affairs taught in Indian Buddhism as being not only a threat to the state but also unfilial to one's parents. To survive, Chinese Buddhists had to develop new doctrines that would stress Buddhist protection of the state and Buddhist concepts of filial piety. 17

The new practices developed by Chinese Buddhists included funeral rites for monks and memorial services for deceased laymen. An eleventh-century Chinese Buddhist encyclopedia, for example, contains twenty-six entries concerning Buddhist funeral rites, many of which are explained by means of quotations from the Confucian classics, such as the Liji (Book of Rites), the Shujing (Book of Documents) and Shijing (Book of Odes). All the funeral ceremonies referred to by this encyclopedia, except cremation and the recitation of translated scriptures, parallel earlier non-Buddhist Chinese rites. 19 The Chanyuan qinggui (compiled about eighty years later) provides the earliest detailed description of the funeral rites conducted at Chinese Chan monasteries.

<sup>17</sup>Kenneth K. S. Ch'en, *The Chinese Transformation of Buddhism* (Princeton, New Jersey: Princeton U. Press, 1973), esp. 14-19, 50-55, 67-69.

<sup>18</sup>Daocheng (Jpn. Dōsei), Shishi yaolan (Jpn. Shakushi yōran; 1019; pub. 1024), fasc. 3, in T, 54:307-10.

<sup>19</sup>Ishikawa Rikizan, "Zen no sōsō," *Nihongaku*, 10 (Dec. 1987): 140-42. Also see Michihata Ryōshū, *Bukkyō to Jukyō*, Regurusu Bunko (Tokyo: Daisan Bunmeisha, 1976), 49-64.

This monastic code details two different series of funeral rituals, one for ordinary Chan monks and the other, a more elaborate sequence of ceremonies, for abbots or other illustrious masters.20 The funeral ceremony for ordinary monks focuses on attaining posthumous salvation for the deceased through the power of Emituo (Jpn. Amida) Buddha. As soon as any ordinary monk becomes seriously ill, the other monks in the monastery would be instructed to chant the name of Emituo Buddha as a prayer for the sick monk's recovery. If the monk should die, the assembly of monks then would pray to Emituo for the deceased monk to complete his religious training through the attainment of Buddhahood in Pure Land. These rites for ordinary monks, therefore, retained a strong Buddhist orientation. The funeral ceremony for abbots, however, followed the traditional Chinese Confucian rites for deceased parents, with the abbot seen as the symbolic parent of his disciples. In this respect, the Chanyuan qinggui agrees with the abovecited encyclopedia.21 Upon the abbot's death, his direct disciples would wear robes of mourning and retire from their normal duties, while the other monks in the monastery would be assigned the functions of praising the abbot's accomplishments and of consoling his disciples. Later Chan monastic codes regulated the proper types of mourning robes according to the wearers' own status and relationship to the deceased.22

<sup>20</sup> Chanyuan qinggui, fasc. 7, "Wangseng" (Jpn. "Bōsō") and "Zunsu qianhua" (Jpn. "Sonshuku senge"); rev. edn. Yakuchū Zennen shingi, 237-48, 259-63. Unless otherwise noted, the following description of Chan funerary rites is based on this monastic code.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>See Daocheng, Shishi yaolan, fasc. 3, in T, 54:307c.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>E.g., Chanlin beiyong qinggui (Jpn. Zenrin biyō shingi; 1311), fasc. 9, in ZZK, 2:17:63b.

According to the Chanyuan qinggui, the rites for abbots and for ordinary monks begin with similar rituals. First the government authorities must be notified of the death. All ordination certificates. honorary robes, and documents granting special titles belonging to the deceased must be returned to the proper government officials, and permission to conduct the funeral must be obtained. Also, the deceased's body must be washed and prepared. The head would be shaved and a clean set of robes would replace the soiled ones worn during the final illness. The body then would be placed inside a round coffin in an upright, seated position, as if engaged in meditation. The coffin of a monk would be left in the infirmary, but the abbot's coffin would be moved from the abbot's building to a position of honor in the lecture hall.23 Both coffins would be decorated with flowers. Special decorative banners would be placed on either side of the coffin along with other banners proclaiming Buddhist doctrines, such as a verse on impermanence. The decorations for the abbot, of course, would be much more elaborate. His final words or death poem would be prominently displayed. His portrait would be placed on the lecture seat, while his belongings--sleeping mat, fly whisk, staff, meditation mat, razor, robes, and so forth--would be spread out on a special table. The lecture hall would be lined with white curtains, while additional lanterns, incense burners, white flowers, and special offerings would be set out.

The funeral for an ordinary monk comprises three main ceremonies, namely: the service before the coffin, the procession to

<sup>23</sup>Compare Chanlin beiyong qinggui (1311), fasc. 9, in ZZK, 2:17:62a.

the cremation site, and the cremation.<sup>24</sup> All of these services would be led by the monastery's usual group leader (weinuo). As is also the case with all other Chan rituals, during each ceremony the standing positions and walking movements of each of the participating monks would be carefully choreographed and punctuated with bells and gongs. Every aspect of the ceremonies would be conducted with utmost attention to dignity and solemnity. The monks would remain perfectly quiet when not chanting scripture. For the ordinary monk, each ceremony also would conclude with a ritual transference of merit to the deceased monk with the request that the merit might help him attain salvation in Pure Land.

The first ceremony would begin after the deceased monk already has been placed in his coffin inside the monastery's infirmary. The assembled monks would begin by calling on Emituo Buddha and the bodhisattvas (sishenhao; Jpn. shishōgō) of his Pure Land and then rhythmically chant of the name Emituo. Later that same evening, the monks also would perform a precept recitation ceremony in the name of the deceased monk. The performance of this ceremony is particularly noteworthy because it demonstrates that Chinese Chan monks also linked the power of the Buddhist precepts to the future salvation of the deceased. The second ceremony, conducted on the following day, would begin with the offering of incense before the coffin. Then, after reciting the name Emituo ten times, the monastic workers would carry the coffin to the cremation site.25 The Chan monks would follow directly

--------

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>In this description, for the sake of clarity I have not distinguished the component parts of each of these ceremonies.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>Compare J. Prip-Møller, Chinese Buddhist Monasteries: Their Plan and its Function as a Setting for Buddhist Monastic Life (1937; rpt. Hong Kong: Hong Kong U. Press, 1967), 165 fig. 203.

behind the coffin, always walking down the center of the road. The monks would carry the banners, gongs, incense burners and tables to be used in the subsequent service. The final ceremony consists of the cremation itself. The monks would offer incense and recite scripture for the benefit of the deceased monk. The abbot would light the cremation pyre—an act always accompanied by a brief sermon. This would be followed by the chanting of the name Emituo and more scripture recitations. The funeral ceremonies would conclude with the procession of monks returning directly to the monastery. On the following day, the group leader would collect the deceased monk's ashes, which would be placed in a stone pagoda or thrown into a river.

The funeral of an abbot or other high-ranking monk comprised four full ceremonies. Although the first three ceremonies parallel those for the ordinary monk, each would be conducted on a grander scale. A leader for each ceremony would be selected in advance from among the most senior monks in residence or from neighboring monasteries. At each ceremony, the leader of the service would deliver at least one formal sermon to the assembly of monks. Other leading monks also would deliver special eulogies. For the ordinary monks, therefore, this series of ceremonies would represent an opportunity to hear several different Chan teachers express their own approach to life and death in terms of Buddhist practice.

The first ceremony would focus on the transferring of the abbot's coffin to the lecture hall. The ceremony would begin in front of the coffin in the abbot's building and would include not just the moving of the coffin but also the presenting of the late abbot's portrait. In addition to the leader's sermon, the monastic officers and

other senior monks each would present incense in front of the late abbot's portrait and attempt to console his disciples, who would stand together next to the coffin. Any special eulogies from public officials or from senior monks also would be presented at this time. The second ceremony would begin the following morning with a special vegetarian feast for all the monks. Another sermon also would be delivered in the lecture hall before the coffin, which then would be carried to the cremation (or burial) site. The direct disciples would follow first, followed (in order) by the leader of this ceremony, senior monks, ordinary monks, and nuns. Government officials and patrons would walk on either side of the monks' procession. The third ceremony would occur at the disposal of the body. The leader responsible for lighting the pyre or for interring the coffin (in the case of a burial) would deliver a sermon as he completed his actions. At this time, the senior monks would offer incense while the attending monks would chant the name of Emituo Buddha. A second leader also would deliver a second sermon while scattering earth over the coffin. Then, the monks would return directly to the monastery. The final ceremony would begin upon the monks' arrival. In this ceremony, the abbot's portrait would be moved from the lecture hall to the abbot's building, at which there would be another brief sermon. In addition, each monk would make a show of final respect before the portrait and offer condolences to his direct disciples. This would conclude the formal funeral service. Thereafter, only the direct disciples would be required to continue daily offerings and rituals of mourning for their late teacher.

The above rituals described in the *Chanyuan qinggui* formed the basis for Japanese Sōtō funerals. The elaborations of these rituals

that appear in later Chinese Chan monastic regulations also influenced Japanese rites. Esoteric formulas (dhāranī), such as the Dabei shenzhou (Jpn. Daihi jinshu) and the Lengyanzhou (Jpn. Ryōgonshu) assume greater prominence in these later codes.26 Emituo Buddha still appears in later codes, but the inclusion of these esoteric formulas shifts the emphasis of the rituals away from Pure Land faith toward the esoteric transference of merit. The salvation of the deceased depends less on Emituo's power and more on the merit generated by the body of monks performing the funeral ceremonies. With this greater emphasis on generating merit, the number and scale of all the rituals steadily increased. Actions hardly mentioned in the Chanyuan qinggui are described as complex ceremonies in the later codes. For example, the procession out of the monastery evolved into two rituals: one for the carrying of the coffin to the main gate, and another for the carrying of the coffin from the main gate to the cremation site.27 By 1311, Chan codes listed eighteen possible funeral rituals.<sup>28</sup> At each of these ceremonies, the variety and number of the decorations and ritual implements became more elaborate. Special foods or tea and hot water might be presented. Special stands and shrines for flowers and the deceased's portrait might be carried to the cremation site.

<sup>26</sup>See Conglin jiaoding qinggui zongyao (Jpn. Sörin kötei shingi söyö; 1274), fasc. 2, in ZZK, 2:17:23; Chanlin beiyong qinggui, fasc. 9, in ZZK, 2:17:61c-d; and Chixiu Baijiang qinggui, fasc. 3, in T, 48:1127c.

<sup>27</sup> Conglin jiaoding qinggui zongyao, fasc. 2, in ZZK, 2:17:23a; Chanlin beiyong qinggui, fasc. 9, in ZZK, 2:17:66b; and Chixiu Baijiang qinggui, fasc. 3, in T, 48:1128c.

<sup>28</sup>Chanlin beiyong qinggui, fasc. 9, in ZZK, 2:17:64a. This list also appears in the  $T\bar{o}koku$  shingi, fasc. 1, in JDZ, 284.

wealthier the deceased, the more elaborate the ceremonies would be.29

Chan funerals incurred many expenses. Since these funerary expenses lay outside the normal operating budget. Chan monasteries charged fees for all funeral-related goods and services, including labor charges for chanting and music. In addition to the special banners and decorations that could be reused, the non-reusable items (such as special food, tea, flowers, incense, coffin, crematorium materials, and final urn) also had to be provided.30 Moreover, the abbot's funeral not only required a special feast for all the monks but also a special gratuity (ruyao; Jpn. nyūyaku) to be provided to each of the senior monks for each ceremony in which they participated. The ordinary monks participating in the cremation service likewise would receive a special payment in cash (nianfoqian; Jpn. nenbutsusen) for their services.31 The monastery would recoup these expenses by assuming control of all of the property belonging to the deceased monk. 32 This property (except for real estate and a few special personal effects) would be auctioned to the monastic community so that the proceeds could pay for the funeral expenditures.33

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>Conglin jiaoding qinggui zongyao, fasc. 2, in ZZK, 2:17:21c, 2d line from end; Chanlin beiyong qinggui, fasc. 9, in ZZK, 2:17:61c, line 3; and Chixiu Baijiang qinggui, fasc. 3, in T, 48:1127b, line 4.

<sup>30</sup>Compare J. Prip-Møller, Chinese Buddhist Monasteries, 168.

 $<sup>^{31}</sup>$ Chanyuan qinggui, fasc. 7, "Zunsu qianhua," rev. edn. Yakuch $\bar{u}$  Zennen shingi, 261-63.

<sup>32</sup>Kenneth Ch'en, Buddhism in China: A Historical Survey (Princeton, New Jersey: Princeton U. Press, 1964), 252.

<sup>33</sup> Chanyuan qinggui, fasc. 7, "Wangseng," rev. dn. Yakuchü Zennen shingi, 240-41, 246-47.

These auctions potentially could raise large sums of money. For this reason, the value of a deceased monk's possessions had to be carefully appraised and the proceeds of the auction had to be fully accounted for. The scale of the funds involved and the types of expenses incurred can be inferred from a sample accounting listed in one monastic code (dated ca.1338). In this sample, the one thousand strings of cash earned from a typical auction was paid out in the following eight main categories: 91 strings for direct material expenses (such as fuel for heating the water used to wash the corpse), 270 strings for the abbot's share (i.e., one-third of the amount set aside for the monastery), 135 strings for the performance of the various individual ceremonies, 15 strings for gratuities given to three ceremonial leaders, 9 strings for gratuities given to four assistant celebrants, 15 strings for material expenses incurred by monastic officers, 20 strings for gratuities given to the monastic officers, and 444.5 strings for distribution among the monastery's resident population of four-hundred monks (i.e., one string per monk) and for offerings at the monastery's shrines. The remaining half-string of cash was used for accounting expenses.34

The reference (mentioned above) to patrons and government officials walking beside the procession of monks during the abbot's funeral suggests another source of income. It is possible that patrons would have made special donations to the monastery on the occasion of the abbot's death. Lay funerals for patrons are not mentioned in the Chanyuan qinggui, but by the twelfth century Chan goroku commonly

<sup>34</sup> Chixiu Baijiang qinggui, fasc. 7, in T, 48:1149b-c.

include sermons that were delivered at funeral services for laymen. Even Rujing sermonized for lay funerals.<sup>35</sup> Patrons and their surviving families must have offered major donations to pay for the extensive fees that Chan monasteries charged for these funeral services. Chinese monastic codes, however, do not describe lay funerals. The rituals for clergy and laymen must have been similar since regulations by Zhongfeng Mingben includes a stereotyped eulogy identified as being suitable for both monks and laymen.<sup>36</sup> Yet the fact that Zhongfeng specifically noted the secular applicability of this eulogy reveals that a clear distinction always existed between funeral rites for clergy and for laymen. Funeral sermons for laymen in Chinese Chan goroku always refer to the deceased by a secular name, not a posthumous Buddhist title.

# Zen Funerals in Japan

Dögen had been the first Japanese Zen monk to attempt to introduce the daily implementation of the Chinese monastic codes to Japan. Yet Dögen's goroku contains no funeral sermons. At least three of Dögen's leading disciples (i.e., Sökai, Ekan, and the nun Ryönen) preceded him in death. Dögen presented memorial lectures for Sökai and Ekan.<sup>37</sup> Yet no evidence of Dögen's having performed any funeral services exists. Even the details regarding Dögen's own funeral are not

<sup>35</sup>See his "Xiao foshi" (Jpn. "Shō butsuji"), in *Rujinglu*, fasc. 2, rpt. "Yakuchū 'Nyojō goroku,'" in Kagamishima Genryū, *Tendō Nyojō Zenji no kenkyū*, 367-68. Dōgen cites the concluding line of this sermon in *SBGZ*, "Baike" chap., in *DZZ*, 1:463.

<sup>36</sup> Huanzhuan qinggui (Jpn. Genjūan shingi; 1317), in ZZK, 2:16:492d, line 7; and Matsui Shōten, "Chūsei kōki ni okeru Sōtō Zenryō no katsudō: Sōsō wo chūshin to shite," IBK, 16:2 (March 1968), 235.

<sup>37</sup> Kōroku, secs. 1 and 7, lecs. 111 and 507, in DZZ, 2:27, 134.

clear. Dōgen died not at Eiheiji, but in Kyoto. His coffin reportedly was placed at Kenninji before being taken to the cremation site, but the only ritual conducted was Ejō's reciting of the *Shari raimon*, a short devotional verse on the attainment of all perfections through the power of the Buddha. Significantly, this devotional verse appears to have been widely used only in Japanese Buddhist rituals, not in Chinese Chan. 38 Therefore, Dōgen's teachings apparently had not included Zen funeral ceremonies.

Gikai's last rites (1309) comprise the earliest Japanese Sōtō

Zen funeral fully documented in extant records. 39 Even if not the

first, Gikai's funeral would still attract our attention because of its

lavish scale. Over a seven-day period, seventeen separate rituals were

conducted in accordance with the Chinese monastic codes. Individual

monastic leaders performed a wide variety of rituals, such as preparing

the corpse and coffin, moving the coffin into the lecture hall,

presenting Gikai's portrait, presenting offerings, sealing the coffin,

moving to the monastery gate, moving to the cremation site, lighting the

cremation pyre, presenting additional offerings at the cremation site,

and placing Gikai's portrait in a special shrine. The overall

ceremonies were directed by Eki, a former Darumashū monk. Meihō Sotetsu

led the first ritual and Keizan performed the cremation. For seven days

senior monks presented special eulogies (saimon) in the name of Gikai's

disciples, Daijōji's workers and patrons. For the cremation, a portable

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup>See *Kyūki*, in *Eiheijishi*, 150; and Ishikawa Ryōiku, "Shari raimon ni tsuite," 272-76.

 $<sup>^{39}</sup>$  Gikai sōki, in ZSZ, 2, Shingi, 1-7. All the information in this paragraph is based on this source.

shrine was erected to house Gikai's portrait. Surrounding the funeral pyre, there were placed sixty-four ritual items in thirty-two categories, including paper streamers, white banners, embroidered flags, tables for tea and offerings, flower stands, lanterns, incense stands and paper money. One week after the cremation, Gikai's robes and belongings were auctioned, raising eight kan, 333 mon to recover the funeral expenses.

Subsequent funerals for abbots of major Sōtō monasteries continued the same elaborate display initiated by Gikai. At Meihō's funeral (1350), seventy-two items in thirty-four categories were arrayed around the cremation pyre. 40 At Tsūgen Jakurei's funeral (1391), seventy-one items in fifty-one categories decorated the cremation site. 41 The increased numbers of items used indirectly indicates the greater wealth enjoyed by these later Sōtō abbots. The auction of Tsūgen's belongings produced 38 kan, 331 mon. 42 Even allowing for inflation, Tsūgen's disciples clearly could afford a more lavish funeral than had Gikai's disciples. These later funeral ceremonies also increased in religious complexity. Meihō's funeral included not just recitation of the esoteric formulas mentioned in Chinese monastic regulations (such as the Daihi jinshu and the Ryōgonshu) but also involved the recitation of the Kōmyō shingon (a dhāranī particularly

<sup>40</sup> Meihō Sotetsu Zenji sōki, in ZSZ, 2, Shingi, 10-17.

<sup>41</sup> Tsügen Jakurei Zenji söki, in ZSZ, 2, Shingi, 25-35.

 $<sup>^{42}</sup>$ Of these proceeds, 10 kan, 300 mon was used to pay for the material expenses of the funeral, 18 kan, 31 mon was used to pay the monastery for its services, and 10 kan was sent to Eiheiji for a vegetarian feast in honor of Tsūgen. See  $Tsūgen\ Jakurei\ Zenji\ sōki$ , in ZSZ, 2, Shingi, 30.

popular in Japan) by a group of one-hundred monks, chanting non-stop in three shifts. Moreover, ordinations were performed in which Meihō served as the posthumous precept administrator. Meihō received the merit for having administered the precepts, while those being ordained received not only the merit of the precepts but also established direct links to the late honored Zen master. A later (ca.1509) Sōtō monastic code suggests that precept recitation ceremonies came to form a regular part of Sōtō funeral services.43

Elaborate Zen funerals were performed not just for abbots but also for laymen. The series of complex ceremonies with portraits of the deceased and devotional liturgies performed by the Zen monks honored the deceased far more than the Buddhist rites previously available in Japan. The first Japanese laymen to receive Zen funerals were the early patrons of Zen temples who had witnessed the ceremonies provided to deceased monks. In Dōgen's Sōtō school, however, no early records of funerals for patrons exist. The earliest detailed accounts of these funerals are found in the Japanese Rinzai tradition. The regent Hōjō Tokimune's funeral in 1284 at the hands of Wuxue Zuxuan is particularly well-known.44 Tokimune had sponsored Zuyuan's emigration to Japan in 1278 and had built Engakuji for him in 1282. When Tokimune approached death, Wuxue Zuyuan ordained him with a Buddhist robe and the precepts. The

 $<sup>43\,</sup>Sh\bar{o}b\bar{o}$  shingi, fasc. 2, in ZSZ, 2, Shingi, 88-89. This code purports to be a faithful copy of the  $T\bar{o}koku$  shingi (usually attributed to Keizan). Unlike the  $T\bar{o}koku$  code, however, the text of the precept recitation ceremony occurs among the funeral rites. Contrast this with  $T\bar{o}koku$  shingi, in JDZ, 288-95.

 $<sup>^{44}</sup>$ Regarding Hōjō Tokimune and Wuxue Zuyuan, see Collcutt, Five Mountains, 70-73.

newly ordained Tokimune then received a full Chinese-style Zen funeral, at which Zuyuan delivered two sermons. $^{45}$ 

The funeral of Yoshihito (1361-1416) also provides an excellent example of a Rinzai Zen funeral for an affluent and important patron.46 Yoshihito had been an heir to the throne--the son of Emperor Sukō and the grandfather of the future Emperor Gohanazono. On the evening following Yoshihito's death (on the twentieth day of the eleventh month), his head was shaved, and his body was washed and dressed in Buddhist robes. A group of monks were assigned to recite the Kōmyō shingon. On the following day, senior monks and former abbots from major Kyoto Rinzai monasteries that had ties to the imperial family (i.e., Tenryūji, Kenninji and Nanzenji) visited Yoshihito's Fushiminomiya residence to plan his funeral. The dates and leaders for each of the ceremonies were selected. The monks were informed of Yoshihito's Buddhist name so that the proper banners and a mortuary tablet (ihai) could be prepared. Since Yoshihito evidently already had a Buddhist name, he must have received a precept ordination sometime prior to his death. Throughout the next two days, different groups of monks arrived to recite scriptures and formulas such as the  $K\bar{o}my\bar{o}$ shingon.

On the third day, the main Zen ceremonies began. First his body and coffin were ceremoniously prepared. The coffin of a Zen abbot

<sup>45</sup>Bukkō kokushi goroku, fasc. 4, in T, 80:174c-175a. The "Hōkōji Dono" in these passages refers to Hōjō Tokimune.

<sup>46</sup>These details were recorded by Yoshihito's son, Sadafusa. See Kanmon gyoki, entries for 1416:11:20-26, 1417:2:30, in Zoku gunsho ruijū hoi (Tokyo: Zoku Gunsho Ruijū Kanseikai, 1930), 3:49-53, 70; and Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui siliron," pt. 9, KBK, 45 (1987): 169.

would be placed in the monastery's lecture hall, but for Yoshihito a nearby Jizō chapel served as the place of honor. The cremation was conducted the following day. The site was situated just outside of the east gate of the Jizo chapel. Cut pine and ceder trees were arranged around the spot where the table for offerings and the pyre were set up. Temporary torii (Japanese-style sacred gateways) made of unhewn hackberry (enoki) wood also were placed in line with the four cardinal directions.47 After presenting incense and reciting scripture at the Jizō chapel, the coffin was carried to the cremation cite. The procession was led by two monks carrying incense stands, followed (in order) by the four main banners, the gong and drum, the mortuary tablet, and finally by the coffin. The leaders and senior monks followed the coffin, accompanied by one hundred monks who chanted a mystical formula dedicated to Amida Buddha (Amidaju). Japanese Rinzai monks chanted this dhāranī instead of the name Amida (Ch. Emituo) as found in the Chinese codes.48 Koten Shūin, the former abbot of Tenryūji, lit the pyre. the fire burned, senior Zen teachers led the monks in a series of scripture-recitation ceremonies. When these ended, the direct involvement Yoshihito's family also came to an end. The interment of his bones as well as the performance of the series of seven memorial rites all were handled by the monks from the family's local temple. special services were conducted at the Fushiminomiya residence.

The funerals of Hōjō Tokimune and of Yoshihito demonstrate that

Japanese Zen monks made no distinction between a monastic funeral for an

 $<sup>^{47}</sup>$ For a detailed diagram of the layout used for this type of elaborate funeral, see *Sho ekō shingishiki*, fasc. 4, in *T*, 81:661a-b.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup>See ibid., fasc. 4, in *T*, 81:661c.

abbot and the funeral services for a layman. Both received the same series of ceremonies. The same banners, offerings and decorations were employed for both. The same stereotyped categories of Zen sermons were delivered for both. Significantly, both Tokimune and Yoshihito had received some type of ordination before their deaths. The nature of these ordinations and the types of precepts upon which they were based cannot be known. By Yoshihito's time, at least, Japanese Rinzai lineages fully accepted of the Japanese Tendai interpretation of the bodhisattva precepts. The Rinzai monk Kokan Shiren, for example, asserted in his very influential Zenmon ju bosatsukaiki (Rules For Bodhisattva Ordinations in the Zen School) that Eisai had transmitted only the bodhisattva precepts.49 These precepts would have allowed no distinction to be drawn between monk and layman. The status of both would be the same. Therefore, the popularization of lay ordinations and the popularization of Zen funerals entailed each other. For this reason, while Rinzai monks were popularizing Zen funerals among the warrior elite and the nobility, Sōtō monks were introducing Zen funerals into rural Japan.

#### Posthumous Ordinations

Rather than the elaborate style of funeral suitable for an abbot, the vast majority of lay funerals in medieval Sōtō followed the simpler scale of rites that originally had been intended for ordinary

<sup>49</sup>Rpt. in Zengaku taikei, 7, Kaihōbu, ed. Zengaku Taikei Hensankyoku (Tokyo: Ikkatsusha, 1913), text pp. 2, 4. Also see Kagamishima Genryū, "Endonkai to Zenkai," 151-55. An abbreviated version of the Zenmon ju bosatsukaiki (retitled "Zenkaiki") is included in the Sho ekō shingishiki (T, 81:678a-79a), but it lacks many of Kokan's most influential statements.

These ceremonies required the involvement of fewer monks, monks. thereby greatly reducing their expense. Medieval Soto monks popularized Zen funerals by learning how to adjust the refinement and complexity of the ceremonies in accordance with the financial resources of their lay sponsors. Moreover, the promise of salvation implicit in the Zen funeral rites became more strongly stressed in these simpler rites than in the complex style of funeral performed for abbots, because most lay funeral ceremonies would begin inside the residence of the deceased. The surviving household members who sponsored the funeral services, therefore, could observe many of the special rituals performed to insure the salvation of the deceased. The most important of these special rites would be the posthumous ordination. The Chinese monastic codes included funeral rites only for ordained monks. Therefore, if the deceased had not previously received an ordination, the precepts would have to be administered posthumously.

In this case, the  $S\bar{o}t\bar{o}$  monks would consecrate the area next to the deceased as a small chapel  $(d\bar{o}j\bar{o})$  and set up a chair and a table with flowers, incense burners, lanterns and a vessel for sanctified water to be used for ritual anointment and ablution of the corpse. All the rituals would be performed just as if the precepts were being administered to a living person, except for the verses chanted. For a posthumous ordination, the precept administrator and his assistant would chant a special verse that proclaims the nonexistence of an individual self. For each precept, the administrator would ask the deceased three times if he or she intends to observe the Buddhist teaching. At the end of the ceremony, the deceased would be presented with a Buddhist bowl, a

Buddhist robe, and a *kechimyaku* (i.e., lineage chart).<sup>50</sup> On this chart, a new Buddhist name would be used instead of the deceased's secular name. From this point, the funeral rites for the deceased would be performed as if he or she had been an actual monk or nun. The corpse's head would be shaved, and the body would be washed and dressed in the deceased's new Buddhist robe.<sup>51</sup> When placing the corpse in the coffin, the monks also would place the *kechimyaku* alongside the body. As in the case with mass ordination ceremonies conducted for the living, the precept-lineage chart would symbolize a direct, tangible link to the Buddha.

Posthumous ordinations in order to allow Buddhist funeral rites for laymen is a Japanese innovation. Chinese Buddhist scripture contains no provisions for this practice. Even the Bonmōkyō, which states that the Buddhist precepts should be administered to everyone and to every type of being, from heavenly spirits to lowly beasts, limits ordinations to those who can understand the questions of the precept administrator. The deceased layman, however, could not reply to the administrator's questions during this posthumous ordination. Medieval Sōtō monks, therefore, redefined this silence as an affirmative response, just as in precept recitation ceremonies. Often this silence was interpreted as a the proper Zen expression of the ineffable. For

<sup>50</sup> Motsugo jukai no sahō, transmitted 1567; and [Sasō gishiki:] Motsugo jukai sahō, Yōkōji initiation D, transmitted 1616 by Kyūgai Donryō; rpt. Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami nc bunrui," pt. 2, 128-29.

<sup>51</sup>Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 9, 173-77.

<sup>52</sup> Fanwangjing, fasc. 2, in T, 24:1004b.

example, one initiation document (kirikami) includes the following questions and answers:

How can one posthumously become a monk? Answer: Neither saying 'No' nor 'Yes.'

A phrase?

No self appearance;

No human appearance.

Explain [its meaning].

Answer: When [something has] absolutely no appearance, it can

become anything.

Teacher: But why does it become a monk?

Answer: Not saying 'No' and 'Yes' is truly leaving one's home (shukke).

A phrase?

Answer: The sagely and the ordinary know for themselves [who they are].53

The expression "to leave one's home" is the traditional Buddhist term for becoming a monk. In a similar vein, another *kirikami* that was presented to the deceased during posthumous ordinations states that not making an outward show of cultivating the precepts while inwardly not clinging to false views truly is to leave one's home.<sup>54</sup> These texts assert that the dead become monks naturally, simply by having departed from the bounds of worldly distinctions.

In the same way that Sōtō monks could rationalize posthumous ordinations for humans, they also could administer the Buddhist precepts to animals. Again, during the ordination ceremony the animal also would be asked three times if it would observe each precept and would receive a Buddhist name. The animal would be told that its own evil actions in the past had caused it to suffer animal status in this birth. Finally,

<sup>53</sup> Motsugo sasō no san, in Bukke ichi daiji yawa, rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 2, 148.

<sup>54</sup>Busso shōden hōsan no daiji, copied 1631 by Kyūgai Donryō, rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 9, 175-76.

the animal's past karma would be eliminated through the power of the precepts and by invoking the compassion of the bodhisattva Kannon. 55

This type of ceremony would have allowed wealthy laymen to request the performance of a simplified Buddhist funerals for their favorite household pets. The historical record, however, does not confirm the degree to which these might actually have been performed.

## Funerals in Sōtō Recorded Sayings

Sōtō goroku (i.e., texts of recorded sayings) provide one record of the rapid popularization of funerals achieved by Sōtō monks in rural Japan. Medieval Sōtō goroku consist largely of funeral sermons. Tamamuro Taijō first noted preponderance of these funeral sermons in his 1963 study of the development of funeral services in Japanese Buddhism. Tamamuro compiled a table in which the goroku of six Sōtō leaders beginning with Dōgen are analyzed in terms of the relative number of pages devoted either to meditation-related topics or to funeral-related topics (see fig. 10).

<sup>55</sup> Chikushō jukai kirikami, rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui," pt. 9, 176.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup>Sōshiki Bukkyō, 129.

FIGURE 10
TAMAMURO'S COMPARISON OF MEDITATION AND FUNERALS

	Title of Goroku	Author	Total No. of Pages	Meditation- Related Pages	Funeral- Related Pages
1.	Eihei kõroku	Dögen (d.1253)	116	115	1
2.	Tsūgen Zenji goroku	Tsügen Jakurei (d.1391)	33	17	15
з.	Kishi Iban Zenji goroku geshū	Kishi Iban (d.1468)	61	0	36
4.	Sensõ Zenji goroku	Sensō Esai (d.1475)	81	1	62
5.	Entsū Shōdō Zenji goroku	Shōdō Kōsei (d.1508)	138	4	49
6.	Kikuin oshō agyō	Kikuin Zuitan (d.1524)	50	0	29

Based on Tamamuro, Sōshiki Bukkyō, 129.

Excluding Dögen, funeral sermons occupy a substantial percentage of the collected sayings of all the Sötö teachers: forty-five percent for Tsügen, fifty-nine percent for Kishi, seventy-six percent for Sensō, thirty-five percent for Shōdō, and fifty-eight percent for Kikuin. These percentages indicate not only the extensive role of funeral services in the of activities these teachers but also the importance attached to the funeral sermons by the disciples of these teacher--the monks who had compiled the goroku. The disciples would use their teachers' funeral sermons as models or references to be consulted when composing their own sermons. Large numbers of these funeral sermons had to be recorded and collected because the disciples also

would need to deliver many similar sermons. As a further aid for the disciples, some *goroku* even included generic sermons (labeled  $ts\bar{u}$ ; "common") that could be used for anyone merely by inserting the appropriate Buddhist names or titles. 57 Therefore, the total number of funerals performed must exceed the number of recorded sermons included in these texts.

Tamamuro intended his table to demonstrate that funeral rites had rapidly eclipsed meditation as the primary concern of medieval Sōtō Zen masters. Tamamuro's table shows relatively few pages in these goroku concerning Zen practice. Although many secondary sources reproduce Tamamuro's data, one must be warned against taking this second assertion at face value. The lack of pages devoted to meditation in Tamamuro's table is attributable not only to the growing importance of funeral services, but also to two other factors: (1) Tamamuro's method of counting pages, and (2) changes in the methods of compiling these socalled "recorded sayings." Tamamuro's division of goroku into meditation-related and funeral-related pages is based on a mechanical selection process, performed without regard to the actual content of the pages in question. For Tamamuro, even lectures that do not concern Zen in the least are counted as being meditation-related if they were addressed only to the community of monks. Lectures delivered during any type of ceremony (such as a consecration service, a cremation, or a memorial service) always are counted as being funeral-related even if topics concerning Zen practice are addressed.58

<sup>57</sup>E.g., Kishi Iban Zenji goroku geshū, in SZ, 5, Goroku, 1:576-78; and Sho ekō shingishiki, fasc. 5, in T, 81:682b.

<sup>58</sup>Tamamuro, Sōshiki Bukkyō, 128-29.

For example, the *goroku* of Kishi Iban is listed by Tamamuro as being completely without references to Zen meditation even though terms describing meditative topics, such as "genjō kōan," are found throughout Iban's funeral sermons.<sup>59</sup> Other than funeral sermons, Kishi Iban's goroku contains no other lectures because the remainder of the work consists of Iban's collected Chinese verse. The term geshū in the title means "poetry collection." Three of the five goroku analyzed by Tamamuro, namely those of Iban, Sensō and Shōdō, are by noted composers of Chinese verse. These texts, which contain more poetry than lectures. are hardly representative of medieval Sōtō Zen teachings. Poetry falls outside of Tamamuro's two categories of "meditation-related" and "funeral-related." leaving many pages unaccounted for by Tamamuro's table. Yet Zen poetry also contains many references to Zen meditation, such as: "Solitary sitting, the mind [like] ashes halfway between existence and nothingness."60

The fact that medieval goroku contain large sections of Chinese verse reveals the limitations of this genre for studying Zen practice. As previously mentioned, Japanese goroku consist solely of Chinese-language materials. Although literally titled "recorded sayings." in actuality these texts represent "collected Chinese compositions."

Dōgen's goroku reveals his teachings because he composed Chinese fluently. Dōgen's disciples also possessed the ability to transpose his

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup>Kishi Iban Zenji goroku gesnū, in SZ, 5, Goroku, 1:227a, 227b, 228b, 231a, 232a, 236a, 247a, 256b, 261b.

 $<sup>^{60}</sup>$ Ents $\bar{u}$  Sh $\bar{o}$ d $\bar{o}$  Zenji goroku, fasc. 1, in SZ, 5, Goroku, 1:411b.  $^{61}$ See chap. 6 (sec. on transcription commentaries).

remarks into literary Chinese. 62 Later Soto teachers and their disciples lacked this linguistic freedom. The practice of transposing daily lectures into Chinese disappeared until the Tokugawa-period revival of Chinese study. Medieval Sōtō monks wrote Chinese only for poetry or for short, ritualized pronouncements that were recited on special occasions such as the inauguration of a new abbot, and memorial or funeral sermons. Medieval-period goroku tend to be weighted toward these types of events because Sōtō masters still composed Chinese for these occasions. A careful reading of Sensō Esai's goroku reveals no mention of the term  $kar{o}an$  and very few quotations from traditional  $kar{o}an$ texts.63 Yet Japanese-language records of Senso's lectures reveal that he lectured on kōan texts daily. Likewise, Shōdō Kōsei's goroku includes poems that he composed to commemorate the completion of two separate series of lectures on the Hekiganroku, but the lectures themselves are not included.64 Therefore, these texts provide only limited usefulness for compiling statistical comparisons of the relative frequency of funeral topics.

More important than the sheer numbers of funeral services is the fact that so many of them were performed for people confined to lower levels of social status. Funeral sermons usually avoid mentioning social ranks, but they can be inferred from the special Buddhist names

<sup>62</sup>See Ishii, "'Giun oshō goroku' no in'yō tenseki," 87-88.

 $<sup>^{63}</sup>$ In Sensō Zenji goroku (in SZ, 5, Goroku, 1) not a single Zen story or  $k\bar{o}an$  is cited in full or by name, although a few references to Chinese Chan teachers, such as Zhaozhou Congshen (Jpn. Jōshū Jūshin; on pp. 288a, 317b, 334b), and a few stock Zen phrases, such as "barbarian beards are red" (on pp. 334b, 347a) do occur.

<sup>64</sup>Entsū Shōdō Zenji goroku, fascs. 1, 2, in SZ, 5, Goroku, 1:409a, 424a-b.

and titles used for the deceased. Before a Zen funeral service, the deceased would receive a special Buddhist name or title as part of his ordination. These Buddhist names and titles were selected to correspond to the strict hierarchy of Japanese society. Japanese scholars have analyzed the use of Buddhist titles in Sōtō funeral sermons to determine the relative social standing of each. These titles often appear in conjunction with stereotyped words of praise for the deceased that reveal his or her occupation. The main basis for their analyses, however, is found in the Sho ekō shingishiki, a sixteenth-century guide to Zen rituals used at rural Rinzai temples. This text explains in detail the proper titles to be used on mortuary tablets (ihai). More than thirty different titles are listed for every type of person, from an emperor, to a Yamabushi monk, to a blind man. Analysis of similar titles used in medieval Sōtō goroku confirm that only a small percentage of these funeral sermons had been delivered for members of the clergy.

In the case of Jochū Tengin, for example, only approximately seventeen percent of his funeral sermons concern monks or nuns. For Sensō and Shōdō, the clergy accounted for fewer than twelve and nineteen percent, respectively. Moreover, an analysis of the sermons presented at lay funerals reveals that later Sōtō masters performed more funerals for people of lower social status. The laymen in Jochū's goroku, for example, appear fairly evenly divided between those of high social position and those of little or no status. In Shōdō's goroku, however, the vast majority of the laymen are from the bottom rungs of the social

<sup>65</sup>See Matsui, "Chūsei köki ni okeru Sōtō Zenryō no katsudō." 236; and Hirose, "Sōtō Zensō no chihō katsudō," 148-50.

 $<sup>^{66}</sup>$ Sho ek $\bar{o}$  shingishiki, fasc. 4, in T, 81:668a-b.

ladder.<sup>67</sup> The increased numbers of funerals for people of lower social status indicates an increased dependence upon financial support from these groups. Therefore, the pattern of financial patronage in medieval Sōtō probably shifted from locally powerful warrior families who initially founded major temples toward the common people who lived near these temples. Clearly, funeral services performed during the fifteenth century mainly served the common people.

The sermons in Sōtō goroku were presented not only at funerals but also at later memorial services. Let us examine memorial sermons first. Most memorial services (unlike most funerals) addressed patrons of high social status who could afford special rites on the anniversary of the death of a senior family member. Sōtō memorial services had assumed a standardized format by the late fifteenth century.68 On the anniversary of the patriarch's death, his family would provide a special vegetarian feast for the monks of the Sōtō monastery. The monks would copy scripture and recite the Ryōgonshu for the merit of the deceased. Special offerings would be presented to the Buddhas and bodhisattvas. The memorial sermon would acknowledge each of these acts as having been performed at the request of the "filial" descendants (kōshi) of the deceased. These sermons also invariably would praise the exemplary behavior of the deceased, such as his support of Buddhism and his observance of Confucian virtues. For example, Kikuin Zuitan's seventh-

<sup>67</sup>These figures summarize the more detailed statistical analyses presented in Hirose. "Sōtō Zensō no chihō katsudō." 148-50.

<sup>68</sup>Texts that conform to the format described herein include: Kishi Iban Zenji goroku geshū; Sensō Zenji goroku; Kasugazan Rinsen kaisan Don'ei Zenji goroku; Entsū Shōdō Zenji goroku; and Kikuin oshō agyo. See SZ, 5, Goroku, 1:227-34, 287-89, 368-73, 488-94, 558-61.

year memorial service for Takeda Nobumasa included the following words of praise:

Proficient in civil and military arts, embodying loyalty and filial piety, [Nobumasa] cultivated karmic relationships of limitless superiority. . . . He always placed virtue first. At the court, he committed no crimes of cruel killing, but made non-action (mui) his norm. In the field, he instigated no military disturbances, but [comprehended] the mysterious principle of all things.69

Kikuin's remarks are typical of medieval Sötō memorial sermons not only for the secular virtues singled out for praise but also, no doubt, for the idealized portrait he painted of the deceased. The real Takeda Nobumasa was no stranger to cruel killings and military disturbances. At a young age he already had attained notoriety for his execution of a former family retainer named Atobe Kageie and his son, Kagetsugi, whose head he had placed on a tall stake for public viewing. Kikuin's version of Nobumasa, however, was addressed to Nobumasa's grandson, Nobutora (1494-1574), the sponsor of the memorial service. In this context, the first function of the sermon was to honor Nobumasa before his descendants and to impress upon Nobutora's retainers (also present at the service) the virtues of the Takeda family which they served. Yet a secondary function of the sermon was to impress upon this audience the importance of the virtues Kikuin attributed to Nobumasa. Kikuin's sermon indirectly exhorted the living Takedas to act with virtue and restraint, while avoiding violence, and exhorted their retainers to embody loyalty and filial duty. Regardless of the actual

 $<sup>^{69}</sup>$ Kikuin oshō agyo, entry for 1511:9:16, in SZ, 5, Goroku, 1:559a.

character of the deceased, Kikuin's moralizing ultimately had been intended for the living. 70

These memorial sermons, therefore, can reveal the moral ideals promoted by medieval Sōtō teachers and the moral support that they attempted to provide for their patrons. The Confucian virtues stressed by Sōtō teachers reinforced the social obligations between superior and inferior, thereby strengthening the hierarchical structure of warrior society. Not surprisingly, sermons addressed to warrior patrons often exalt military virtues. Although Kikuin spoke out against "cruel" killings and the "instigating" of military disturbances, other Sōtō teachers ignored such fine distinctions. Don'ei Eō (1424-1504), for example, eulogized the military prowess of his patron's ancestors without reservation. He praised Nagao Yoshikage (1459-1506) for being a companion to both poets and swordsmen, praised Beppu Kageyuki for being a battlefield hero, and suggested that the remembrance of battlefield glory could offer repose for one fallen warrior:

. . . As the two troops cross spears, the course of the battle is undecided. Arrows fly like rain. The flashing of swords and axes radiates across the heavens. Without falling into [the dualism of] Death or Life, at that very moment at what kind of place should one seek haven?

Offering the incense, he continued:

The patron's perfumed smoke fills the pines with thick mist; frost and snow cannot encroach upon the integrity of ten-thousand years.71

In other words, although the burning incense proclaims the ephemerality of all things, the passing years cannot diminish our memory of the slain ancestor's accomplishments. However, not all Sōtō teachers equally

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup>Hirose, "Zensō to sengoku shakai," 395-96.

<sup>71</sup> Kasugazan Rinsen kaisan Don'ei Zenji goroku, in SZ, 5, Goroku, 1:369a, 371a-b. Also see ibid., 372a, 373a-b, 374a.

endorsed the warrior arts. Shōdō Kōsei, for example, emphasized the filial obligations of the survivors to their slain relatives. According to Shōdō, the survivors inherited the duty of cultivating merit and supporting Buddhism so as to transform the "mountains of swords" that had been experienced by their ancestors into "platforms for Zen meditation."72

Medieval Sōtō funeral sermons outnumber the memorial sermons by a ratio of ten to one. Being addressed to commoners, they might be expected to provide even more insight into the social roles of Sötö However, their usual brevity and widespread use of stereotyped expressions severely limits their usefulness. The format of most medieval Sōtō funeral sermons follows the same question and answer sequence used in  $k\bar{o}an$  manuals. Usually, this sequence proceeds in a four-part procession: (1) a mise-en-scène, (2) a leading question, (3) a significant pause, which often is marked in the text by the teacher's signaling with his torch (e.g. drawing a circle of fire in the air, by lighting the pyre, or by throwing it down), and (4) a concluding couplet or statement by the teacher to indicate the Zen approach to the resolution of the question. Unlike the memorial sermons, these questions and answers rarely address in any detail the circumstances of the deceased. Instead, the sermons are just as likely to refer to the human condition in general or to the seasons. For example:

For Bath Supervisor Sogo, upon drawing a large circle [in the air] with the torch, [the teacher] said:

The very depth of great enlightenment! The perfect illumination of great wisdom! Dharmas arise from non-being. The Way leads from the treacherous peaks to the level plain. The falling [cherry]

 $<sup>^{72}\</sup>mathit{Ents\bar{u}}$  Shōdō Zenji goroku, fasc. 4, in SZ, 5, Goroku, 1:489a, 491a.

blossoms and the singing birds: Every spot is presently complete (genjō). At this very moment, what words would surmise this finish?

A long pause.

The fields burn without extinguishing. The spring winds blow and already there is life. 73

The falling blossoms, the return of the song birds, and burning of the fields (in preparation for a new season's planting) all indicate that this cremation had occurred in the spring. Regarding the career of the monk Sogo, however, nothing is stated.

Instead of eulogizing the deceased, most medieval Sōtō funeral sermons, as in this example, confront the problem of how the living must face death. Often, the sermons contain vivid references to the burning flames of the cremation fire, forcing the audience to confront the finality of death. 74 Yet the concluding statements also assert the ultimate conquering of death through the tranquility of religious realization, as in the following:

The cages of life and death are but phantom relations. When these phantom relations perish, suddenly [one] returns to the source. One morning: wind and moon. One morning: perishing. An eternity of long emptiness; an eternity of solidity. The late "name," aware of the great matter of Life and Death, took refuge in the Great Ascetic [i.e., the Buddha], converged on the place beyond knowledge [i.e., enlightenment], and marched through the gateway to hatsunehan (Skt. parinirvāṇa). Pause. 'Marching through' indicates what?

Throwing down the torch:

<sup>73</sup>Fusai Zenkyū, *Fusai Zenji goroku*, fasc. 2, in *SZ*, 5, *Goroku*, 1:156b.

<sup>74</sup>E.g., Kishi Iban Zenji goroku geshū; Sensō Zenji goroku; Don'ei Zenji goroku; and Shōdō Zenji goroku; in SZ, 5, Goroku, 1:237b, 238a, 243a-247a, 249b, 250a, 252a, 253b, 254a-b, 255b, 258a, 263b, 314a, 319b, 323a, 328b, 335a, 349b, 353b, 354b, 361a, 362ab, 363a, 364a, 381a, 382a, 384a-b, 385a, 495a, 498b, 499a-b, 503a, 505b, 506b, 510a-b, 511a-b, 513b, 516a, 569b.

Where the red fire burns through the body, there sprouts a lotus, blossoming within the flames.  $^{75}$ 

The "lotus within the flames" (kari ren) is just one of the many stereotyped expression used in Sōtō funeral sermons to indicate the transcendence of life and death. A few sermons simply deny the validity of the conventional concepts of life and death or assert the nonduality of the two. $^{76}$  More often, however, the funeral sermons phrase this message in the paradoxical language of the Zen  $k\bar{o}an$ . The cremation might be compared to a mud cow entering the ocean (deigyū nyūkai; i.e., the dissolving of all dualistic distinctions) or to a wooden horse dancing in a fire (mokuba kachū; i.e., false delusions being destroyed without a trace).77 The transcendence of death described in these assertions is predicated on the implied assertion that the deceased had attained Buddhahood (i.e., salvation) through the performance of the Zen funeral service. Unlike traditional Japanese funerary rites, which had focused on the removal of the pollution of death from the deceased's household, the Zen ceremonies emphasized the positive function of the funeral for the spiritual benefit of the deceased. As with precept ordination ceremonies, therefore, Zen funerals offered a new degree of

 $<sup>75{\</sup>rm Sh\bar{o}d\bar{o}}$  Kösei, Entsü Shōdō Zenji goroku, fasc. 5, in SZ, 5, Goroku, 1:513a-b. The word for "name" in the text indicates where the deceased person's name normally would be inserted.

<sup>76</sup>E.g., Giun oshō goroku; Tsūgen Zenji goroku; Fusai Zenji goroku; Kishi Iban Zenji goroku geshū; Sensō Zenji goroku; and Kikuin oshō agyo; in SZ, 5, Goroku, 1:18a, 76a, 92a, 93a, 96a, 97a, 157b, 247a, 311a, 317a, 318a, 336a, 345b, 348b, 361a, 573a.

<sup>77</sup>E.g., Kishi Iban Zenji goroku geshū; and Sensō Zenji goroku, in SZ, 5, Goroku, 1:236a, 242-45, 248a, 251b, 255b, 260a, 261b, 315b, 339a, 341b, 348a, 353b.

spiritual assurance that previously had been unavailable to the common Japanese.

The paradoxical Zen language of most Sōtō funeral sermons, especially when presented in the form of Chinese verse, probably would have been largely unintelligible to most laymen. The message of spiritual assurance would have been clear enough, but the nature of that assurance might have been misinterpreted. The way in which these stereotyped Zen phrase express the traditional Buddhist doctrines of nonduality and nonsubstantiality (Skt. śūnyatā) easily could seem to imply an afterlife. Recomparing the deceased to the "true man of no rank" (mui shinnin) or to the "man of original immortality" (honrai fushinin) would not counter popular Japanese notions that the dead continue to exist within this world. Many Sōtō sermons assert that the dead neither ascend to heaven (tendō) nor fall into hell (jigoku), a statement which could be construed to agree with the traditional Japanese belief that deceased ancestors remain in a nebulous proximity to their descendants. 80

While there is no evidence that Sōtō teachers had encouraged popular belief in a soul, neither did they discourage it. To the many

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup>Takeda Chōshū, *Sosen sūhai: Minzoku to rekishi*, Sāra Sōsho, 8 (Kyoto: Heirakuji Shoten, 1957), 240-44.

<sup>79</sup>For examples of these expressions, see Fusai Zenji goroku; Kishi Iban Zenji goroku geshū; Don'ei Zenji goroku; and Shōdō Zenji goroku; in SZ, 5, Goroku, 1:159a, 238a, 244a, 246a, 254b, 257a, 260a-b, 385a, 497b, 506b, 513a, 518b.

<sup>80</sup>For examples of this assertion, see *Kishi Iban Zenji goroku geshū*; and  $Sens\bar{o}$  Zenji goroku, in SZ, 5, Goroku, 1:236b, 243a, 246a, 248a, 343b, 348b. Regarding the Japanese conceptions of where the departed reside, see Smith, *Ancestor Worship in Contemporary Japan*, 63-68.

laymen, no doubt, the salvation described in Sōtō funeral sermons would have meant only the promise that their loved one had been freed from the torments of the spirit that follow death. In this regard, it is significant to note that many laymen who witnessed the Zen funeral of Prince Yoshihito (described above) reportedly had believed that the cremation fires liberated his spirit (tamashii) from his body. The following example illustrates how a Sōtō funeral sermon based on the doctrine of nonsubstantiality also can seem to affirm empirical attachments to the world:

. . . Genjō kōan is the great difficulty. Right now, try to perceive what is in front of your eyes. Look! The dangling flower is opening—the lotus within the flames. . . . [The cycle of] birth-death and  $nirv\bar{a}pa$  are like last night's dreams. Enlightenment and affliction resemble the billowing smoke. At this very moment, the grand sister sheds her tainted form. Ultimately, where does she travel?

Throwing down the torch:

The origin of lakes and streams lies in the ocean. The moon sets, but does not leave the sky.82

Although a lay audience would not have understood the full meaning of the sermons delivered at Sōtō funerals, the fact that the sermon accompanied the burning cremation pyre would have rendered the remarks of the Zen master especially dramatic. The physical acts of lighting the fire and waving the torch through the air would symbolize the ability of the Zen master to confront death, while the frequent references in his sermons to the burning corpse and the concluding affirmation of life would reinforce the image of his having attained

 $<sup>^{81}\</sup>textit{Kanmon gyoki},$  entry for 1416:11:24, in  $\textit{Zoku gunsho ruij\bar{u} hoi},$  3:52b.

 $<sup>^{82}</sup>$ Kishi Iban, Kishi Iban Zenji goroku gesh $\bar{u}$ , in SZ, 5, Goroku, 1:256b.

mastery over the fear of dying. This symbolic power of Zen funeral services would have held great attraction for laymen.

Buddhist biographies of outstanding monks from all traditions often include descriptions of their calmness in death. tradition, however, has especially emphasized the cultivation of this fearless tranquility--even to the extent that poems composed just before dying constitute a major genre of Zen verse. Mujū Dōgyō asserted that Zen monks were especially impressive in facing death because they routinely meditated as if they would soon die. According to Mujū, monks of other Buddhist schools delayed earnest practice until after they became aware of their impending demise, after it was already too late to prepare themselves.83 It is possible that the remarkable popularity of Zen funerals among laymen--as is revealed by the large numbers of sermons included in medieval Sōtō recorded sayings--resulted not only from the inherent grandeur of the ceremonies developed in Chinese Chan monasteries but also from the ability of the Japanese Zen monks to impress laymen with their own mastery of death.84 It would have been this mastery that confirmed the promise of salvation described in the Zen masters' funeral sermons.

## Funerals for Women

Analysis of the Buddhist titles used for the deceased in Sōtō funeral sermons reveals that the majority of the services had been

<sup>83&</sup>quot;Kenninji no monto no naka ni rinju medetaki goto," 451-52.

<sup>84</sup>Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 8, KBRS, 17 (1986): 179-83, 191-92; and "Zen no sōsō," Nihongaku, 10 (Dec. 1987): 144-46.

conducted for women. $^{85}$  Men are a majority only among funerals for highranking members of the clergy. As much as seventy-two percent of the sermons delivered at lay funerals in the goroku of Shōdō Kōsei are for women. In the relatively low status group having the Buddhist titles Zenmon (for males) and Zenni (for females), the ratio of women to men is more than three to one.86 Similar ratios in favor of women also are found among funeral sermons in the goroku of other medieval Sōtō teachers. In Tsugen Jakurei's goroku, women account for as much as seventy-nine percent of the lay funeral sermons; in Jochū Tengin's goroku, sixty-six percent; and in Sensō Esai's goroku, sixty-two percent. These figures indicate that women had provided an especially large amount of lay support for Sōtō temples. The preponderance of funeral sermons for laywomen raises questions, such as why women were underrepresented among the clergy and what special attitudes or teachings were directed toward lay women in medieval Sōtō funeral sermons.

There must have been many more nuns at medieval Sōtō monasteries than current records indicate. Thirty nuns contributed to the casting of a bronze bell at Daijiji in 1287. Nuns participated in the funeral services for both Gikai and Gasan.87 The list of eight temples that Keizan had designated to be administered by his disciples

<sup>85</sup>For the statistics used in this paragraph, see Hirose, "Zensō to sengoku shakai," 406-7. The figures use below cannot be completely reliable due to the inherent ambiguity of medieval terminology.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup>Although the term *Zenni* originally meant "Zen nun," it is one of the lowest Buddhist titles used for lay women in Japanese Zen funerals, memorial services and mortuary tablets.

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup>Gikai söki; and Gasan Jōseki Zenji sōki; in ZSZ, 2, Shingi, 2. 21.

included one convent. Yet collections of Soto biographies compiled during the Tokugawa period mention the names of fewer than thirty Sōtō nuns from the medieval period. Unlike the Rinzai school with its network of ten major convents (Niji Gozan; five each in Kyoto and Kamakura), the medieval Sōtō school never developed monastic centers for training large groups of nuns. A few Soto convents did exist, but most Sōtō nuns would conduct their training in small hermitages located outside the monastery gate.88 They would always be under the supervision of the male Zen teacher and monks of the monastery, unable to assume any positions of monastic authority. In ecclesiastical terms, the status of most nuns who earnestly practiced Zen would hardly differ from that of a devoted laywoman who had received a precept ordination.89 Therefore, even religious women would have found little incentive to abandon lay life. Of the women who did become nuns, few are mentioned in Sōtō biographies because without access to monastic authority only the most remarkable nuns would have attracted the attention of the monks who compiled these texts.

The life of the nun Eshun illustrates the hardships faced by one such Sōtō nun.90 Eshun was the younger sister of Ryōan Emyō, the founder of Saijōji. Ryōan had begun his Zen training at a Rinzai monastery in Kamakura, but later studied at Sōjiji and eventually became Tsūgen Jakurei's disciple at Yōtakuji in Tanba (modern Hyōgo Pref.). In 1394, when Ryōan returned to his native province of Sagami (modern

<sup>88</sup>An example of a medieval Sōtō convent would be Sōjiji (the one located in Mikawa [modern Aichi Pref.]).

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup>Tajima, *Sõtõshū nisõshi*, 200-25.

<sup>90</sup> Rentōroku, fasc. 4, in SZ, 16, Shiden, 1:301-2.

Kanagawa Pref.) to found Saijōji, Eshun already had passed her thirtieth birthday. Although quite beautiful, she had never married. Desiring to follow in her brother's footsteps, she went to Saijōji to be ordained as a nun. Ryōan, however, refused:

The monastic life is only for the manly  $(daij\bar{o}bu)$ . Men and women cannot change their lot. If I readily ordained women, then many monks would be corrupted [by sexual temptation].

Eshun would not be discouraged by her brother's attitude. Once she learned that he considered her beauty to be too tempting for the other monks, Eshun scarred her face with red-hot fire tongs. At this show of determination, Ryōan was forced to admit Eshun as a nun and to administer the tonsure and precepts. In spite of her scarred face, Eshun still had to resist the sexual advances of the monks. Several had to be expelled from the monastery. Eshun was single minded in her practice; none of the monks could match her in Zen debate. Even as she became an adept Zen master, Eshun had to endure the scorn of other monks. Once during a visit to Kamakura's Engakuji, the abbot attempted to serve her tea prepared in a wash basin instead of a tea bowl. She simply said, "Oh, this is the tea bowl you always use. Abbot, you must drink out of your own bowl," and gave it back to him.91 Eshun presided over her own funeral. When she felt that her death was near, she

<sup>91</sup>According to the account in Eshun's biography, Engakuji, with more than a thousand monks, had a reputation for severe treatment of outsiders. When Ryōan wished to send a message to Engakuji's abbot, none of the monks from Saijōji would go. Only Eshun was willing to volunteer for the task. When the Engakuji monks saw her walk in through the main gate, they were determined to embarrass her. One of the monks rushed forward, raised his robe to expose himself and said: "This old monk's thing is three feet long." Eshun, however, just calmly lifted her robe, spread her legs toward the monk, and said: "This nun's thing is deeper than that." She then continued walking down the corridor. The only ones embarrassed were the monks.

prepared a large bonfire and sat down in the middle of the flames to meditate. Her alarmed brother, rushing over from the monastery, shouted: "Is it hot?" Eshun replied: "For one living the Way, hot and cold are unknown."

Eshun's determined practice of the Way demonstrates Dōgen's assertion that males have no inherent claim to superiority in Buddhism.92 Dōgen asserted that the fantasies of men, not the presence of women aroused sexual temptation among Buddhist monks.93 Eshun's biography, nevertheless, also demonstrates the disparity between the ideals proclaimed in Dōgen's writings and the actual attitudes faced by Sōtō nuns. Evidence of this disparity also can be detected in Sōtō funeral sermons as well. The funeral sermons of many Sōtō teachers proclaimed the equality of men and women. Giun, for example, had stated that the precepts delivered one from the distinctions of male and female.94 Kishi Iban had stated that women cannot by nature be impure since ultimate reality is pure, and Sensō Esai rhetorically had asked: "Who says a female body cannot be a vessel for the Dharma?"95 Similar assertions of equality are found in funeral sermons by Tsūgen Jakurei, Fusai Zenkyū, and Don'ei Eō.96 Significantly, these assertions are only

<sup>92</sup> SBGZ, "Raihai tokuzui" chap., in DZZ, 1:250.

<sup>93</sup>SBGZ, "Raihai tokuzui" chap., so-called "Himitsu" ver., in DZZ, 1:252. This statement is not found in the "Raihai tokuzui" chapter included in any other version of the  $Sh\bar{o}b\bar{o}$  genz $\bar{o}$ .

 $<sup>94 \,</sup> Giun \, osh\bar{o} \, goroku, \, {\rm rpt.} \, SKKK, \, 8:47-48; \, {\rm alt.} \, {\rm in} \, \, SZ, \, 5, \, \, Goroku, \, 1:18a.$ 

<sup>95</sup>Kishi Iban Zenji goroku gesh $\bar{u}$ ; and Sens $\bar{o}$  Zenji goroku, in SZ, 5, Goroku, 1:247b, 328b. Also see 239a, 244a, 253b, 256b, 317a, 337a.

<sup>96</sup> Tsûgen Zenji goroku; Fusai Zenji goroku, and Don'ei Zenji goroku; in SZ, 5, Goroku, 1:76a, 92a, 153a, 159, 385.

found in sermons delivered at funerals for women. Moreover, some sermons by Kishi, Sensō, and Kikuin Zuitan include the intended compliment that, "The deceased had been manly (daijōbu; i.e., adept at Zen) in spite of being a woman."97 From these considerations, it is clear that these Sōtō teachers were referring only to a theoretical equality, based on the Buddhist doctrine of non-duality. In spite of this theoretical Buddhist doctrine, medieval Sōtō teachers did not advocate a status for women higher than that established by secular society. The equality of women described in these funeral sermons, therefore, was to be realized, not in life, but in death.

The funeral sermons of later Sōtō teachers explicitly asserted that Buddhist rites can save women from the special sufferings caused by being female. In these later sermons, assertions of the original non-existence of sexual distinctions rarely appear or are restated in terms of transcending of ones previous (female) limitations. 98 Funeral sermons addressed to deceased women by Shōdō Kōsei, for example, include lines such as: "Having received the three refuges and five precepts, [you] secured a karmic link to the road of enlightenment; now shed the defilement of your female body"; or "Having entered the flames of zanmai [Skt: samādhi], you directly develop posthumous favorable karma; at this spot, the defilement of your female body is shed and, at this moment,

<sup>97</sup>Kishi Iban Zenji goroku geshū; Sensō Zenji goroku; and Kikuin oshō agyo; in SZ, 5, Goroku, 1:253b, 256b, 310a, 337a, 360b, 503b, 515a, 521a, 522b, 566a, 570a, 571a, 574a.

 $<sup>^{98}</sup>$ E.g., Kikuin oshō agyo, in SZ, 5, Goroku, 1:565a, 566a, 567a, 569b, 570a.

the five obstructions that engulf you disappear."99 Likewise, Kikuin Zuitan's funeral sermons for women contain statements such as: "[Attain] perfect enlightenment on the lotus throne; [attain] sudden liberation from the burrow of the three obediences and the five obstructions."100 The "five obstructions" mentioned in these sermons refer to the special defilements which are said to prevent women from ever attaining Buddhahood. 101 The "three obediences" refer to the belief that in youth, in maturity, and in old age, women always must obey first their parents, then their husbands, and finally their sons. In the above sermons, the five obstructions and three obediences are affirmed as real obstacles to be overcome. Funeral sermons of medieval Sōtō teachers asserted that the power of the Buddhist precepts and of the Zen funeral rites could free women from the discrimination and hardship that they faced in this world. More women might have received funerals than men simply because women faced more hardships from which they wished to escape. The promise of salvation implicit within Sōtō funeral rites, therefore, probably had more to offer women than to men.

Some  $S\bar{o}t\bar{o}$  temples are known to have incorporated unorthodox folk beliefs into the funeral services they performed for women. The most significant of these involved the placing of a copy of the Ketsubonky $\bar{o}$  into women's coffins as a talisman to save them from

 <sup>99</sup> Entsü Shōdō Zenji goroku, fascs. 4-5, in SZ, 5, Goroku,
 1:497b, 517-18. Also see 508b, 509b, 510b, 513b, 517b, 518b.

 $<sup>100\, \</sup>rm Kikuin~osh\bar{o}$ agyo, in SZ, 5, Goroku, 1:571a. Also see 566a, 567a, 569a, 574a.

<sup>101</sup>See Miaofa lianhuajing, fasc. 5, chap. 12, in T, 9:35c. The five obstructions also appear in Kishi Iban Zenji goroku gesh $\bar{u}$ ; and Sens $\bar{o}$  Zenji goroku, in SZ, 5, Goroku, 1:239a, 244a, 247b, 307a, 309a, 313a, 315a, 318a, 322a, 336a, 339a, 348a, 358a, 362a.

hell.<sup>102</sup> The Ketsubonkyö is a short scripture of unknown origin, which exists in several different versions found only in Japan. 103 All versions of this text assert that only the spiritual aid of the Ketsubonkyō can save women from a special blood hell. Women are doomed to this hell because of the pollution caused by their menstrual blood-which not only offends the spirits of the earth but also washes away into the rivers from which holy men might drink. The concept of blood pollution has been particularly strong throughout Japanese history. Therefore, this text would have been very effective in exploiting the special taboos placed on women in Japan. Some rural temples still possess paintings that depict women being saved from the torments of blood hell by copies of the Ketsuhonkyō that have been thrown down to them by Buddhist monks. 104 These paintings impressed upon laywomen not only the talismanic power of the  $Ketsubonky\bar{o}$  but also the necessity of intervention by the monks who supply copies of the text. At some Soto temples, copies of the Ketsubonkyō were distributed to women as a personal talisman during mass precept ordination ceremonies.

Initiation documents provide some evidence for showing how the Ketsubonkyo had been viewed in medieval  $S\bar{o}t\bar{o}$ . The following passage occurs within a longer text, which attempts to cite as precedents for Japanese  $S\bar{o}t\bar{o}$  practices fictional events at Mt. Tiantong (Jpn. Tend $\bar{o}$ ), where  $D\bar{o}$ gen had studied under Rujing:

<sup>102</sup> Tamamuro, Sōshiki Bukkyō, 175-77.

<sup>103</sup>For a detailed description of the *Ketsubonkyō* and its use in Japanese Buddhism, see Takemi Momoko, "'Menstruation Sutra' Belief in Japan," trans. W. Michael Kelsey, *Japanese Journal of Religious Studies*, 10:2-3 (1983), 229-46.

<sup>104</sup> Ibid., 240-42.

. . . In front of the main gate at Mt. Tendo, there is a river spanned by a large bridge. Near the bridge, lies a large village. In that village, a girl about eighteen- or nineteen-years old died. Loathing rebirth, she would haunt that bridge during her transmigration. When the sun set in the evening, she would float over to the bridge and dance. A monk, wanting to have a better look at this marvelous sight, approached the girl and felt pity for her. "Recite aloud the Daihi jinshu (Ch. Dabei shenzhou) seven times and I will meet you." The monk recited the mystical formula seven times. The girl requested him to recite the Ketsubonkyo three times. The monk did so. Then, the girl requested him to recite the Kongōkyō (Diamond Sūtra) once. Again, the monk did so. The girl then said: "I will meet you tomorrow night. Master, bring a lineage chart (kechimyaku) for me." Before the monk could respond, the girl returned to the village. Keeping her word, the following night the girl waited on the bridge. The monk brought the lineage chart [with which to administer the precepts] and gave [the chart] to the girl. The girl bowed down three times. [now] able to enter the Western Pure Land [of Amida Buddha]. girl said she wanted to move into the shade of the lily magnolia trees (mokuren).105 The monk walked over with her. In the shade of the lily magnolia trees, the girl said: "Hearing you recite the Daihi jinshu, the Ketsubonkyō, and the Kongōkyō was not enough. Receiving your [precept] lineage finally freed me from the injury of transmigration and delivered me to the stage of marvelous enlightenment." Then, she disappeared. That night, the girl appeared in her parents' dreams and said: "Having preceded my parents [in death]. I transmigrated in [confusion], unable to find peace. 106 Thereupon, a monk at Mt. Tendo recited scriptures for me and gave me [an ordination and a precept] lineage chart so that I could attain Buddhahood." Startled by their dreams, the parents went to Mt. Tendo to have Buddhist memorial services performed [for their daughter].107

The scripture recitations and the conferring of the precept-lineage chart described in this story constitute a posthumous funeral ceremony for the late daughter. Although the *Ketsubonkyō* does not play a central role in the proceedings, it is recited in order to insure that the special blood pollution would not prevent the other rites from being

 $<sup>^{105}\!\</sup>mathrm{According}$  to this text, mokuren trees remove pollution.

 $<sup>^{106}\</sup>mbox{In}$  place of an illegible character I have inserted the word "confusion."

<sup>107</sup> Kawara konpon no kirikami, transmitted ca.1628 by Meian Tōsai, rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 4, KBRS, 15 (1984): 165b.

effective. This story illustrates how each aspect of the funeral ceremonies—the scripture recitation, the precept ordination, and the memorial service—worked together to provide laymen, and especially laywomen, tangible assurance of spiritual salvation.

## CHAPTER 9

## CONCLUSION

Just thirteen days before Dōgen died, he stayed up to watch the full moon for the last time. It was the fifteenth day of the eighth lunar month, the night of the harvest moon. Kenzei (the fifteenth-century Sōtō historian) reports that on that night Dōgen took up his brush and composed the following poem:

Mata min to Omoishi toki no Aki dani mo Koyoi no tsuki ni Nerareya wasuru. Even those autumns past When I expected
To see it again,
This harvest moon
Kept sleepiness away. 1

Dogen had been especially fond of the harvest moon. This bright, festive moon is the occasion of nine lectures in his goroku, a number greater than occasioned by any other event except the anniversaries of the Buddha's birth and enlightenment (also nine each). In this poem Dogen declares that the threat of his imminent death has increased his desire to stay awake and enjoy this last harvest moon—a perfectly natural sentiment.

Within the Sōtō school, the authenticity of this poem has never been settled. Its sentiment seems too mundane, too full of human yearning for this poem to have been composed by an enlightened Zen master--someone who has transcended life and death. Yet it is possible to interpret the human yearning in this poem as expressing a higher

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Kenzeiki, in Shohon Kenzeiki, 85-86.

enlightenment. A well-known Zen saying asserts that for the ordinary man mountains are merely mountains, for the Zen student mountains no longer are mountains, but for the mature Zen master mountains once again are mountains. This means that the attainment of Buddhahood must be a dialectical process that culminates not in a saintly detachment from the world but in a return to the world of human affairs.

A similar dialectical progression can describe the maturation of Sōtō Zen in medieval Japan. Through Dōgen's Sōtō lineage the native traditions of the ascetic meditator inherited the outward trappings and doctrines of the Chinese Chan school. Japanese monks reproduced the Chinese monastic norms and practices in Japan. They mastered the unique idiom of the Chan gong'an and studied Chinese Chan literature. Yet medieval Sötő monks also assumed many of the popular religious functions of the traditional Japanese rural ascetic. The magico-religious undercurrents of Dogen's monasticism increasingly came into the foreground as Sōtō monks attempted to address their traditional Chan rituals to a rural Japanese audience. The growth of the Sōtō school. therefore, produced a dialectical synthesis of these Chinese rituals and native religious traditions within which the imported Chan practices assumed new functions tailored to the social and religious context of medieval Japan. Like the fully enlightened master who returns to the mundane world of human affairs, medieval Soto monks extended their practice of meditation and enlightenment outside the monastery and into the lives of laymen. Below, we will explore the significance of this transformation by viewing the growth of the Soto Zen school within the context of the general popularization of Buddhism that occurred following the Kamakura period.

The Soto school originated during a time of religious ferment that also produced the major Pure Land, Rinzai and Nichiren schools. Collectively these schools constitute a reformation in Japanese Buddhism.2 They brought organized Buddhism into the lives of the vast majority of average Japanese for the first time. In each school the complex, scholastic formulations taught in the older Buddhist establishment were distilled to a single, simple practice that invited popular participation in the expression of Buddhist faith. For Dogen that single practice is Zen meditation: the pleasant method (dai anraku homon) that expresses one's inherent Buddhahood, the universal method accessible to all people.3 The emergence of these schools also marked the ascension of the lower-class Buddhist groups that had been repressed by the high culture and aristocratic structure of the previous Buddhism. 4 The relatively uneducated monks who engaged in menial labor or specialized in physical devotions, as well as the pseudomonks who practiced mountain asceticism or resided in rural village shrines emerged from their social and historical obscurity to become the religious leaders of the new schools. In Dogen's case, Soto Zen offered these monks new legitimacy as the Japanese representatives of the Chinese Chan sect. Nogen's doctrine of shikan taza gave religious justification to the aspirations of those monks searching for a single approach (senju) to Buddhism. The monastic forms of China provided a

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Stanley Weinstein, "The Concept of Reformation in Japanese Buddhism," in *Studies in Japanese Buddhism*, ed. Õta Saburō (Tokyo: P.E.N. Club, 1973), 75-86.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Fukan zazengi (1233:7:15), in DZZ, 2:4; Bendowa, in DZZ, 1:732, 737, 741-42, alt. 749, 755, 758-59.

 $<sup>^4</sup>$ Funaoka, "Kamakura shoki Zenshū no seiritsu," 178-81; and Zenshū no seiritsu, 120-28.

structured context and systematic approach for mastering Buddhist meditation and enlightenment.

Dogen's emphasis on the Chinese origins of his teachings and on the righteousness of Rujing not only defended his community against charges of illegitimacy but also cloaked his teachings in the prestige of an exclusive transmission of true Buddhism  $(sh\bar{o}b\bar{o})$ . Simultaneously, Dogen's genius filtered the teachings he learned from Rujing into a Japanese interpretation of Chan suited to the religious needs of the religiously motivated lower-level monks who joined his Zen community. Yet during Dogen's own lifetime, his Soto community remained geographically isolated and economically vulnerable--solely dependent upon Dogen's charisma for religious authority and upon a few warrior patrons for economic support. Dogen's Chinese lineage had helped him secure the institutional base that had alluded Nonin and the Darumashū. but proper lineage alone could not sustain his community. The fledgling Sōtō school lacked government support and faced opposition from the Buddhist establishment. Sectarian survival required the creation of new institutional structures and rites of popular religious participation that could withstand the sudden loss of individual charismatic leaders or powerful patrons. The dialectical transformation of medieval Sōtō resulted from these interrelated institutional and religious imperatives.

Two key elements essential for institutional independence came directly from Dōgen. The first, as just mentioned, was Dōgen's Chinese Chan lineage. The symbolic legitimacy conferred by this lineage carried such great significance that later Sōtō monks who traveled to China

never attempted to import a separate lineage. 5 Giin and Gikai returned from China still regarding themselves as heirs to Dögen's lineage. Several other prominent medieval monks began their training under a Soto master in Japan, then traveled to China, and finally returned home to inherit Dogen's Soto line (Daichi, for example). This aloofness from other Chinese Chan lineages suggests that Soto monks asserted a conscious distinction between their Japanese Zen lineage (i.e., their religion) and its nominal Chinese cousin. 6 Dogen's second key contribution was self-sufficiency in precept ordinations. Earlier I illustrated the importance of this point by citing the striking contrast between the ordinations undergone by Gikai and Keizan. While the Gikai (as a Darumashū novice) had no alternative but to leave Echizen for a Tendai ordination on Mt. Hiei, Keizan (as a Sōtō novice) easily obtained an ordination at Eiheiji in Echizen. Dogen's ability (and willingness) to conduct private ordinations without state approval insured the ecclesiastical autonomy of early Soto monasticism.

This Sōtō independence contrasted favorably with the constraints endured by Rinzai Gozan monasteries in the capital. The polemics of Mt. Hiei against Zen during the Nanzenji Gate Incident (ca.1367-1368) reveal that Gozan monasteries sent their novice monks to Mt. Hiei for proper Buddhist ordinations. When conflict erupted between Nanzenji (a Gozan monastery) and Mt. Hiei, Tendai prelates attempted to assert authority by claiming that Zen constituted no more

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Satō Shūkō, "Sōtō Zensha no Nitchū ōrai ni tsuite," *SG*, 26 (1984): 281.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Funaoka, Zenshū no seiritsu, 241-42.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Regarding the Nanzenji Gate Incident, see Collcutt, *Five Mountains*, 120-22.

than a subsect of Tendai because all the Zen monks of the capital received their Buddhist ordinations on Mt. Hiei. In a petition to the imperial court and to the Ashikaga shogunate the Tendai clerics threatened to withdraw future ordination privileges from Zen monks. If enacted this prohibition would have severely crippled the growth of Gozan monasteries. The Tendai appeal further asserted that true Zen could be found only within the Tendai school. The sectarian Zen practiced in the Gozan is not a legitimate sect—is not true Buddhism  $(sh\bar{o}b\bar{o})$ . In the eyes of the Tendai leaders, the so-called Zen monks were non-Buddhists who read Chinese Taoist texts and never practiced meditation. They asserted that the native kami and the Buddhas both hated the Zen school.8

These harsh words must be viewed against the backdrop of the contemporary political struggle between Nanzenji and the Tendai school. For medieval Sōtō, the significance of this Tendai hostility lies in the fact that the Tendai doctrinal rejection of any independent sectarian status for Zen remained completely unmodulated in spite of strong patronage of the *Gozan* by the court and shogunate. Even as late as the fourteenth century, Zen monasteries in the capital still required the uncertain cooperation of a hostile Tendai establishment. This hostile Tendai appeal dates to the same period when Gasan's disciples were founding new Sōtō monasteries throughout Japan. The efforts of the Ashikaga shogunate to regulate Nanzenji and the other *Gozan* monasteries at this time indirectly influenced the Sōtō school through the

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Nanzenji taiji soshō (1368:8:4), rpt. in Tsuji, Nihon Bukkyōshi, 4, Chūseihen 3, 308-29.

<sup>9</sup>Funaoka. Zenshū seiritsu. 248.

regulations and institutional policies established by Tsügen Jakurei at Sõjiji--and subsequently duplicated within many Sõtō factions.

Medieval Sōtō factions achieved institutional stability through an interlocking web of pedagogical and prescriptive measures. Sōtō masters associated dharma succession with initiation into the techniques for administering ordinations. Every new Sōtō teacher could recruit and ordain his own students. Within the monastery the systematic initiations in kōan discourse and in the performance of monastic rituals streamlined training. The rotation of abbotship (rinjū) between different lineages promoted rapid turnover in monastic offices. Able monks could be promoted up the ranks very quickly. 10 New dharma heirs often were obligated to serve terms as abbot not only at their master's monastery but also at the head monastery of their faction. Therefore. Zen lineages in medieval Sōtō assumed both spiritual and administrative significance. Dharma lineages united monasteries into sectarian factions, within which the dharma transmission seniority of the various founders determined the relative status of each monastery.

The link between dharma transmission and abbotship succession in medieval Sōtō exhibits many parallels to the use of dharma scrolls (fajuan) in prewar China, where Buddhist monasteries also equated these two processes. Yet the Sōtō practice seems to have been unique in several respects. First, head temples promoted abbotship succession as

<sup>10</sup>Rapid promotions ended during the Tokugawa period because of government regulations requiring all Sōtō teachers to possess a minimum of twenty-years of experience. See Tokugawa Ieyasu, Eiheiji sho hatto, in Komonjo, 1:20.

<sup>11</sup>Holmes Welch, "Dharma Scrolls and the Succession of Abbots in Chinese Monasteries," T'oung-Pao, 50:1-3 (1963), 93-115; and The Practice of Chinese Buddhism, 1900-1950 (Cambridge, Mass.: Harvard U. Press, 1967), 156-77.

a means of raising contributions. Many new abbots assumed no administrative duties beyond fulfilling their financial obligations to the monastery. Sōjiji could even inaugurate two new abbots on the same day. 12 Some monastic regulations threatened eligible monks who failed to serve as abbots with severe punishment—even excommunication in the form of destroying the offender's succession certificate. 13 Finally, monasteries enforced strict exclusivity in terms of dharma lineage. Monks from smaller factions were forced to discard their former lineage and receive a new dharma transmission in order to obtain positions within monasteries of larger factions. This link between dharma transmission and abbotship forged very cohesive, strong temple networks.

The historical record reveals that only monasteries with wellestablished, broad bases of support commanded the resources necessary
for surviving warfare and fires. Before discussing the means by which
medieval Sōtō monks expanded their popular support, we must reiterate
that they did not attempt to broaden their economic foundations by
consciously supplanting their imported Zen with more popular esoteric or
native religious rites. Throughout the medieval period the Sōtō leaders
relied upon the prestige of their strict Zen training to impress (and
attract) both laymen and Buddhist specialists from other traditions.
The popular awe readily commanded by the accomplished ascetic remained
too valuable a commodity to discard. Medieval monastic regulations,
kirikami, and recorded sayings (both goroku and kikigakishō) leave no
doubt of the intense meditation practice and strong sectarian

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>Hirose, "Gennöha no Eiheiji-Söjiji shusse mondai to Kantö jiin no dökö," 212.

<sup>13</sup> Ryūtakuji Monpon okibumi, in Komonjo, no. 1886, 2:742.

consciousness of medieval Sōtō monks. Rather than being a mere degeneration of Dōgen's "pure" Zen, medieval Sōtō marks the period in which Sōtō monks established the practice of Chinese-style Zen meditation and regulated monastic norms throughout Japan.

Modern Sōtō scholars often cite the widespread study of kōan as evidence of medieval deviation from Dōgen Zen. Yet this issue must remain open. Dōgen's writings on kōan contain much ambiguity.

Significantly, medieval Sōtō kōan manuals (monsan) suggest a different modality of kōan training than that associated with descriptions of kōan study in modern Japanese Rinzai Zen. Rather than an intellectual riddle or meditation exercise, kōan were studied as models of truth or as idealized statements of truth. This style of kōan study seemed designed to insure that future Zen masters would never be at a loss for words to express the ultimately ineffable truths of Zen. This fluency in kōan discourse conferred religious authority on Zen teachers. The ceremonies of abbotship inauguration, for example, required stylized kōan debates between the new abbot and the monastic officers.14

Medieval Sōtō monks transformed Dōgen's Zen by addressing their monastic practices to the religious needs of laymen outside the monastery. The rigorous meditation practiced inside the monks' hall served to insure the efficacy the talismans and ritual prayers provided to lay patrons. Likewise, the kōan questions and answers originally developed for training disciples inside the monastery were used by Sōtō teachers to enhance the spiritual power of their public sermons (e.g., at lay funerals). Folk tales implied that the meditation powers of the

 $<sup>^{14}</sup>$ In modern Sötö stylized *köan* debates (known as *hossen*) occur between the supervisor of the monks' hall (*shuso*) and other senior monks at the beginning of the ninety-day training session.

itinerant Zen priests enabled them to pacify ghosts and evil spirits.

Most important, the enlightenment attained by Zen monks through their meditation practice would be transferred to laymen through Zen ordinations and Zen funeral rites.

As mentioned above, precept ordinations were important from the Dogen and his successors performed lay ordinations to strengthen the bonds uniting newly founded Soto temples to their patrons. By the fifteenth century. Soto monks routinely conducted precept ordinations for large numbers of laymen from all levels of medieval society. These ordination ceremonies introduced basic Zen teachings to the common people, promoted the founding of new temples, and opened the way for the popularization of Buddhist funerals for laymen. These rituals created formal bonds between each lay person and Soto teacher performing the ordination. Soto monks bestowed precepts not just on laymen but also on local kami, on evil spirits and on animals. These ordination rituals greatly aided the establishment of the Soto school in rural Japan by symbolically demonstrating the spiritual power wielded by Sōtō Zen monks and by ceremonially bonding traveling Soto masters to a particular group or locality. Ordinations (performed posthumously) also established the basis for administering Zen funerals to laymen.

Sōtō monks proved to be especially successful at popularizing funerals in rural areas and at providing rites well-adapted to Japanese sentiments. By adapting rites originally intended for Chinese monasteries, Sōtō funerals provided a degree of solemnity, elaborate display, and ritual complexity that previously had been unavailable to the average Japanese. The goroku of medieval Sōtō teachers indicate that by the fifteenth century, funeral services already had begun to

occupy a major position among the activities and economic foundations of Sōtō temples. The vast majority of these services—more than eighty percent of the recorded total—were performed for laymen. These Zenstyle rites defined the standards that were emulated within all other Japanese Buddhist schools. 15

Two elements run through all of these developments, namely, emphasis on the power of the exclusive Zen lineage and koan discourse. Significantly, Soto monks employed the same paradoxical language found in koan to justify every facet of daily Zen ritual. The stereotyped questions and answers in initiation documents (kirikami) provided ideological justification for posthumous ordinations. Koan language in funeral sermons commonly suggested a transcendence of death. Sōtō monks mastered koan curriculums as a step in succeeding to their master's lineage. In turn, they would then be able to present laymen with a chart (kechimyaku) of this same lineage at public precept ordination ceremonies and as part of funerary rites. In each case the recipient thereby symbolically joined the "blood line" of the Buddha. The same kechimyaku that authenticated the private transmission of the koan curriculum also provided a tangible, public symbol of spiritual power of the Zen master. This popularization of kechimyaku radically transformed the basic purpose of precept ordinations from the taking of spiritual vows intended to insure the purity of the monastic community into receipt of a magical talisman that offered laymen spiritual assurance in this world and promised salvation in the next.

In classical Zen, a lineage chart symbolized more than just one's direct link to the Buddhas and patriarchs. It also testified to

<sup>15</sup>Fuji, Bukkyō girei jiten, 281-336.

the authenticity of one's religious understanding and teachings. One joined this lineage by proving one's enlightenment to a proper master. In the lay ordinations and funeral rites conducted by medieval Sōtō monks, however, this usual sequence of transmission was reversed. Instead of one's realization of Zen enlightenment serving as the sole act that could provide entrance into this exclusive lineage, one's initiation into the Zen lineage provided the ritual moment for one's symbolic attainment of enlightenment. During medieval times, the full implications of this symbolism implicit within the rituals remained unexplained. Sōtō scholars did not begin examining the doctrinal implications of their practices until the Tokugawa period.

At that time Manzan Dōhaku made these symbolic implications more explicit when he asserted that Zen dharma transmission between master and disciple could occur whether or not the disciple had realized enlightenment (go migo shihō) just so long as the ritual of personal initiation had been performed. Manzan still recognized the practical differences between the attainment of the Zen master in the monastery and that of the layman at a precept ordination ceremony. He distinguished between two types of Zen lineages, namely, the dharma transmission (denbō) recorded on the succession certificate (shisho) and the precept lineage (denkai) recorded on the kechimyaku. According to Manzan, only the first can testify to one's ability to teach Zen. 17 The acceptability of Manzan's ideas has never been fully resolved within the modern Sōtō school (and a full discussion of their background lies outside the scope of the present study). Yet it is significant to note

<sup>16</sup> Manzan oshō Tōmon ejoshū, leaf 7a, in SBGZTS, 20:606.

<sup>17</sup>Ibid., leaves 12b-14a, in SBGZST, 20:609-10.

that Manzan's theories developed after medieval Sōtō rituals had blurred the traditional distinctions between Zen lineages and Zen enlightenment.

Dogen's early writings had described Zen meditation as the easy practice, open to anyone.18 In actuality, however, the physical and temporal requirements of Zen meditation precluded all but the most determined of laymen from regular participation. Throughout the medieval period Buddhists of other schools criticized Zen for this very reason. For example, Köben (a.k.a. Myöe; 1173-1232) of the Kegon school expressed great interest in Zen and became an accomplished meditator. Yet Köben wrote that the Darumashū (i.e., Zen) had nothing to offer laymen. 19 A similar criticism is found in the fourteenth-century Tendai account (cited earlier) purporting to describe the persecution of Dogen at Fukakusa. According to this text, Dogen had been rejected because his teachings represented the approach of an engaku. 20 This Buddhist word (i.e., Skt. pratyekabuddha) refers to anyone who fails into a deluded, self-centered enlightenment, totally unconcerned about the spiritual needs of others. Likewise, the 1368 Tendai polemic against the Nanzenji (referred to above) attacked Zen for focusing exclusively on self-enlightenment without any means of saving others (jisho no ichiro, keta no riyaku ni mukawazu).21 These criticisms highlight the fact that Zen alone of all the new Japanese Buddhist schools originating

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>Fukan zazengi (1233:7:15), in DZZ, 2:4; Bendowa, in DZZ, 1:732, 737, 741-42, alt. 749, 755, 758-59.

<sup>19</sup> Kyakuhaimõki, fasc. 1, rpt. in Kamakura kyū Bukkyō, 116.

<sup>20</sup>Kōsō, "Zenshū kyōke idō no koto," in *Keiran jūyōshū*, fasc. 2, in *T.* 76:539c-40a.

<sup>21</sup> Nanzenji taiji sosh $\bar{o}$ , rpt. in Tsuji, Nihon Bukky $\bar{o}$ shi, 4, Ch $\bar{u}$ seihen 3, 314.

during the Kamakura period lacked a simple practice readily accessible to laymen. Medieval Sōtō monks met this need by transforming monastic rituals into popular rituals for laymen—rites through which laymen could share in the spiritual power of the Zen masters.

In medieval Sötő, Dögen's single, simple practice of meditation only (shikan taza) formed the basis of a multivalent religious exercise capable of functioning on several religious levels simultaneously. the monks training in the monks' hall, sitting in meditation, the Soto monastery continued to function as the center of the true Buddhism introduced by Dogen. For powerful warrior patrons who prayed for military victories and economic prosperity, the purity of the monks insured the efficacy of simple religious prayers (kitō). For local villagers who expect the Zen masters to pacify evil spirits, summon rain, or empower talismans, the meditative powers (zenjöriki) of the Soto monks formed the basis of simple folk magic. For the average person who sought spiritual reassurance, the religious attainment of the Zen monks provided a symbolic link to the enlightcoment of the Buddha through lay ordinations. Finally, the grieved family of a recently deceased person found condolence in the ability of the Zen priests to posthumously transform their loved one into an enlightened monk. Traditional Zen practice ultimately united these disparate functional orientations and social contexts into a vertically integrated religious whole.

Traditional explanations of the popularization of medieval  $S\bar{o}t\bar{o}$  Zen have obscured the importance of these multifarious functions of monastic Zen--often by over emphasizing the influences of esoteric Buddhism (mikky $\bar{o}$ ). Yet the reorientation of monastic rituals toward lay

religious needs signifies an internal transformation of Zen. Instead of the elitist regime of monastic meditation initiated by Dōgen, medieval Sōtō developed into a popular religion that implicitly promised salvation to laymen who did not practice Zen. Sōtō Zen masters functioned as spiritual intermediaries who used the power of their meditation, lineage, and funeral rites to unite their lay supporters with the Buddha.

#### APPENDIX 1

#### CHRONOLOGY OF DOGEN'S WRITINGS

Dōgen's writings provide an invaluable chronology of his activities and of the changes in his style of teaching. The following table supplements the dicussion of Dōgen and his disciples in chapters 2 and 3 above. It is a composite of a few of the more recently published chronological tables of Dōgen's writings and activities. Dōgen's undated compositions have not been listed, although early copies of Dōgen's works by other individuals are noted (if those copies have been dated). Some of the dates given below are subject to revision because of discrepancies between the different recensions of Dōgen's writings. Tables such as this one can provide only a rough estimation of the evolution of Dōgen's writings.

Entries for Dogen's own writings appear in unadorned type, while entries for copies by other individuals are in round brackets, and entries for other significant events are in square brackets. Months and days are entered according to the Japanese lunar-calendar dates recorded in the texts so that the years overlap slightly with their western equivalents.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>See (a) Ishikawa Rikizan, "Ejō Zenji no denki," 186-89; (b) Itō Shūken, "'Eihei kōroku' setsushi nendaikō"; (c) Itō Shūken, "'Shōbō genzō' senjutsu shishū nendai kō"; (d) Kawamura, "Dōgen Zenji to Eiheiji no kaisō," in Eiheijishi, 1:62-67, 85-89, 138-39; (e) Sano Bunnō, ed., Shōbō genzō shosha nenpyō (Tokyo: By the editor, 1982); and (f) the various entries in Kaidai.

 $<sup>^2</sup>$ For a complete list of the writings attributed to Dōgen, including the undated texts not included in this chart, see DZZ.

1227:10:5	Composed Sari sõdenki.
1230	[Dogen left Kenninji to establish his own Zen community.]
1231:7	Composed Ji Ryōnen ni hōgo.
1231:8:15	Composed one version of Bendōwa.
1233 summer	Lectured ( $jishar{u}$ ) $SBGZ$ , "Maka hannya haramitsu" chap.
1233:7:15	Revised (or composed) Fukan zazengi.
1233:8	Composed SBGZ, "Genjō kōan" chap.
1234:4:5	Composed <i>Gakudō yōjinshū</i> .
1234	[Ejō became Dōgen's student, began writing Zuimonki.]
1235:8:13	[Dōgen administered precepts to Rikan,] Wrote Sankoku shōden bosatsukai kechimyaku.
1235	Composed Preface to Chinese-language (shinji) Shöbō genzō.
1235:12	Composed <i>Uji Kannon Döriin södö kanjinsho</i> .
1236:10:15	[Founded Köshöji.]
1237 summer	Lectured <i>Tenzo kyōkun</i> .
1238	[Ejō stopped writing Zuimonki.]
1238:4:18	Lectured SBGZ, "Ikka myōju" chap.
1239:4:25	Lectured Jūundōshiki.
1239:5:25	Lectured SBGZ, "Sokushin ze Butsu" chap.
1239:10:23	Lectured SBGZ, "Senjō" chap.
1239:10:23	Lectured SBGZ, "Senmen" chap. (1st time).
1240:3:7	Composed SBG2, "Raihai tokuzui" chap.
1240:4:20	Lectured SBGZ, "Keisei sanshō" chap.
1240:8:15	Lectured SBGZ, "Shoaku makusa" chap.
1240 winter	Composed SBGZ, "Uji" chap.
1240 winter	Composed SBGZ, "Den'e" chap.

Lectured SBGZ, "Kesa kudoku" chap.

1240:10

1240:10:18	Lectured SBGZ, "Sansuikyō" chap.
1240	Goroku (i.e, Eihei kõroku) contains 31 lectures ( $j\bar{o}d\bar{o}$ ) presented before end of 1240.
1241:1:3	Composed and Lectured SBGZ, "Busso" chap.
1241:3:27	Composed SBGZ, "Shisho" chap. (1st version).
1241 spring	[Ekan's Darumashū joined Dōgen's community.]
1241 summer	Composed SBGZ, "Hokke ten Hokke" chap.
1241 summer	Composed and Lectured SBGZ, "Shin fukatoku" chap.
1241:5:3	(SBGZ, "Hokke ten Hokke" chap. copied by Ejō.)
1241:9:9	Lectured SBGZ, "Kokyō" chap.
1241:9:15	Lectured SBGZ, "Kankin" chap.
1241:10:14	Lectured SBGZ, "Bussho" chap.
1241:10	Composed SBGZ, "Gyöbutsu īgi" chap.
1241:11:14	Lectured SBGZ, "Bukkyo" (Buddhist Teachings) chap. (1st time).
1241:11:16	Lectured SBGZ, "Jinzū" chap.
1241:12:12	Revised SBGZ, "Shisho" chap.
1241	Goroku contain 48 lectures presented during 1241.
1242:1:28	Lectured SBGZ, "Daigo" chap. (1st time).
1242:3:18	Composed SBGZ, "Zazenshin" chap. (1st time)
1242:3:20	Lectured SBGZ, "Inmo" chap.
1242:3:23	Lectured SBGZ, "Bukkōjōji" chap.
1242:4:5	Composed SBGZ, "Gyōji" chap.
1242:4:20	Composed SBGZ, "Kaiin zanmai" chap.
1242:4:25	Composed SBGZ, "Juki " chap.
1242:4:26	Lectured SBGZ, "Kannon" chap.
1242:5:10	(SBGZ, "Kannon" chap. copied by Ejō.)

1242:5:21	Lectured SBGZ, "Hakujushi" chap.
1242:6:2	Lectured SBGZ, "Komyo" chap.
1242:9:9	Lectured SBGZ, "Shinjin gakudō" chap.
1242:9:21	Lectured SBGZ, "Muchū setsumu" chap.
1242:10:5	Lectured SBGZ, "Dotoku" chap.
1242:11:2	(SBGZ, "Dōtoku" chap. copied by Ejō.)
1242:11:5	Lectured SBGZ, "Kabyō" chap.
1242:11:7	Lectured SBGZ, "Bukkyō" (Buddhist Teachings) chap. (2d time).
1242:11:7	(SBGZ, "Kabyō" chap. copied by Ejō.)
1242:12:17	Lectured SBGZ, "Zenki" chap. at Kyoto residence of Hatano Yoshishige.
1242	Goroku contain 26 lectures presented during 1242.
1243:1:6	Composed SBGZ, "Tsuki" chap.
1243:1:13	(SBGZ, "Kokyō" chap. copied by Ejō.)
1243:1:18	(SBGZ, "Gyōji" chap. copied by Ejō.)
1243:1:19	(SBGZ, "Busshō" chap. copied by Ejō.)
1243:1:19	(SBGZ, "Zenki" chap. copied by Ejō.)
1243:2:2	(SBGZ, "Shinjin gakudō" chap. copied by Ejō.)
1243:2:25	(SBGZ, "Shisho" chap. copied by Ejō.)
1243:3:10	Lectured SBGZ, "Kūge" chap.
1243:4:29	Lectured SBGZ, "Ko Busshin" chap. at Rokuharamitsuji.
1243:5:55	Composed SBGZ, "Bodaisatta shishōbō" chap.
1243	[Tōfukuji completed.]
1243 summer	(SBGZ, "Uji" chap. copied by Ejō.)
1243:7:7	Lectured SBGZ, "Kattō" chap.
1243:7:14	(SBGZ, "Tsuki" chap. copied by Ejō.)
1243:7:15-	[Dogen moved to Echizen.]

```
1243:int.7:1 Lectured SBGZ, "Sankai yuishin" chap. at Mt. Zenjihō.
1243:int.7:3 (SBGZ, "Hakujushi" chap. copied by Ejō.)
1243:int.7:23
               (SBGZ, "Ikka myöju" chap. copied by Ejö.)
1243:int.7:27 (SBGZ, "Sankai yuishin" chap. copied by Ejō.)
1243: int.7
               (SBGZ, "Tsuki" chap. copied.)
1243:9:16
                Lectured SBGZ, "Butsudo" chap.
                Lectured SBGZ. "Mitsugo" chap.
1243:9:20
1243:9:24
                Revised SBGZ, "Shisho" chap. (2d time).
                Lectured SBGZ. "Shohō jisso" chap.
1243:9
1243:9
                Lectured SBGZ, "Bukkyo" (Buddhist Scriptures) chap.
                Lectured SBGZ, "Mujō seppō" chap.
1243:10:2
1243:10:15
                (SBGZ, "Mujō seppō" chap. copied by Ejō.)
                (SBGZ, "Mitsugo" chap. copied by Ejō.)
1243:10:16
1243:10:20
                Lectured SBGZ, "Senmen" chap. (2d time).
                Lectured SBGZ, "Menju" chap.
1243:10:20
1243:10:23
                (SBGZ, "Shisho" chap. copied by Ejō.)
1243:10:23
                (SBGZ, "Bustudo" chap. copied by Ejo.)
                Lectured SBGZ, "Hossho" chap.
1243:10
1243:11:6
                Lectured SBGZ, "Baika" chap.
                Lectured SBGZ, "Jippo" chap.
1243:11:13
1243:11:19
                Lectured SBGZ, "Kenbutsu" chap.
1243:11:27
                Lectured SBGZ, "Henzan" chap.
1243:11
                Lectured SBGZ, "Zazenshin" chap. (2d time).
1243:11
                Lectured SBGZ, "Zazengi" chap.
1243:12:17
                Lectured SBGZ, "Ganzei" chap.
                Lectured SBGZ, "Kajo" chap.
1243:12:17
```

Lectured SBGZ, "Ryugin" chap.

1243:12:25

1243:12:25	(SBGZ, "Henzan" chap. copied by Ejō.)
1243:12:28	(SBGZ, "Ganzei" chap. copied by Ejō.)
1243:12	(SBGZ, "Kaiin zanmai" chap. copied by Ejō.)
1243	Lectured SBGZ, "Sesshin sessho" chap.
1243	Lectured SBGZ, "Darani" chap.
1243	Goroku contain 21 lectures presented during 1243.
1244:1:1	(SBGZ, "Kajō" chap. copied by Ejō.)
1244:1:11	(SBGZ, "Sesshin sesshō" chap. copied by Ejō.)
1244:1:13	(SBGZ, "Darani" chap. copied by Ejō.)
1244:1:20	(SBGZ, "Zazenshin" chap. copied.)
1244:1:20	(SBGZ, "Juki" chap. copied by Ejō.)
1244:1:27	Lectured SBGZ, "Daigo" chap. (2d time).
1244:1:27	(SBGZ, "Kuge" chap. copied by Ejo.)
1244:2:1	(SBGZ, "Jinzū" chap. copied by Ejō.)
1244:2:4	Lectured SBGZ, "Soshi seiraii" chap.
1244:2:12	Lectured SBGZ, "Udonge" chap.
1244:2:14	Lectured SBGZ, "Hotsu bodaishin" chap.
1244:2:14	Lectured SBGZ, "Hotsu mujoshin" chap.
1244:2:15	Lectured SBGZ, "Nyorai zenshin" chap.
1244:2:15	Lectured SBGZ, "Zanmaiō zanmai" chap.
1244:2:15	(SBGZ, "Zanmaiō zanmai" chap. copied by Ejō.)
1244:2:24	Lectured SBGZ, "Sanjüshichi bodai bunpõ" chap.
1244:2:27	Lectured SBGZ, "Tenhorin" chap.
1244:2:29	Lectured SBGZ, "Jishō zanmai" chap.
1244:3:1	(SBGZ, "Tenhōrin" chap. copied by Ejō.)
1244:3:3	(SBGZ, "Katto" chap. copied by Ejō.)
1244:3:9	Lectured SBGZ, "Dai shugyo" chap.

```
1244:3:9
                (SBGZ, "Sanjūshichi bodai bunpo" chap. copied by Ejo.)
1244:3:13
                (SBGZ, "Dai shugyo" chap. copied by Ejo.)
1244:3:20
                (SBGZ, "Daigo" chap. copied by Ejo.)
1244:3:21
                Lectured Taitaikohō.
1244:3:21
                (SBGZ, "Maka hannya haramitsu" chap. copied by Ejō.)
1244:4:12
                (SBGZ, "Jishō zanmai" chap. copied by Ejō.)
1244:5:12
                (SBGZ, "Ko Busshin" chap. copied by Ejo.)
1244:5:14
                (SBGZ, "Busso" chap. copied by Ejo.)
1244:6:3
                (SBGZ, "Sansuikyo" chap. copied by Ejo.)
1244:6:7
                (SBGZ, "Menju" chap. copied by Ejō.)
1244:7:18
                [Founded Daibutsuji.]
1244:10:16
                (SBGZ, "Kenbutsu" chap. copied by Ejō.)
1244:12:13
                (SBGZ, "Komyo" chap. copied by Ejo.)
                Lectured SBGZ, "Shunjū" chap.
1244
1245 spring
                (SBGZ, "Hokke ten Hokke" chap. copied.)
                Lectured SBGZ, "Kokū" chap.
1245:3:6
1245:3:12
                Lectured SBGZ, "Hatsuu" chap.
1245:3:13
                Lectured SBGZ, "Ango" chap.
1245:6:26
                 (SBGZ, "Butsudo" chap. copied by Ejo.)
1245:7:4
                Lectured SBGZ, "Dajinsū" chap.
1245:7:8
                 (SBGZ, "Kankin" chap. copied by Ejō.)
                 (SBGZ, "Sokushin ze Butsu" chap. copied by Ejō.)
1245:7:12
1245:7:17
                 (SBGZ, "Hatsuu" chap. copied by Ejo.)
1245:10:22
                 Lectured SBGZ, "Osaku sendaba" chap.
                 (SBGZ, "Jippo" chap. copied by Ejo.)
1245:12:24
1245
                 Composed Bendöhö.
```

Goroku contain 15 lectures presented during 1245.

1245

1245:6:15	Composed Nihonkoku Echizen Eiheiji chiji shingi.
1246:6:15	[Changed name of Daibutsuji to Eiheiji.]
1246:8:6	Lectured Jikuinmon.
1246:9:15	Lectured SBGZ, "Shukke" chap.
1246	Goroku contain 74 lectures presented during 1246.
1247	Goroku contain 35 lectures presented before 1247:8.
1247:8	[Dögen journeyed to Kamakura.]
1248:3:13	[Dögen returned to Eiheiji from Kamakura.]
1248	Goroku contain 52 lectures presented during 1248.
1249:1:1	Composed Jūroku rakan genzuiki.
1249:1	Composed Shuryō shingi.
1249	Goroku contain 58 lectures presented during 1249.
1250:1:11	Lectured SBGZ, "Senmen" chap. (3d time).
1250	Goroku contain 52 lectures presented during 1250.
1251	Goroku contain 68 lectures presented during 1251.
1252	Goroku contain 51 lectures presented during 1252.
1253:1:6	Composed SBGZ, "Hachi dainingaku" chap.
1253:3:9	(SBGZ, "Sanjigō" chap. copied by Ejō.)
1253:8:28	[Dögen died.]
1253:12:10	(Hōkyōki copied by Ejō.)
1254:9:9	(Busso shōden bosatsukai sahō copied by Giin.)
1255:4:9	(SBGZ, "Hotsu bodaishin" chap. copied by Ejō.)
1255 summer	(SBGZ, "Shime" chap. copied by Ejő.)
1255 summer	(SBGZ, "Kie sanpō" chap. copied by Ejō.)
1255 summer	(SBGZ, "Jinshin inga" chap. copied by Ejō.)
1255 summer	(SBGZ, "Shi Zenbiku" chap. copied by Ejō.)
1255 summer	(SBGZ, "Kesa kudoku" chap. copied by Gien.)

```
1255 summer
                 (SBGZ, "Shkke kudoku" chap. copied by Ejō.)
1255 summer
                 (SBGZ, "Kuyō shobutsu" chap. copied by Ejō.)
1255 autumn
                 (SBGZ, "Hachi dainingaku" chap. copied by Gien.)
1258:4:25
                 (SBGZ, "Bussho" chap. copied by Ejo.)
1259 summer
                 (SBGZ, "Bukkōjōji" chap. copied by Ejō.)
                 (SBGZ, "Bussho" chap. copied by Ejo.)
1260:4:11
1260:7
                 (SBGZ, "Zanmaio zanmai" chap, copied by Ejo.)
1261 summer
                 (SBGZ, "Bussho" chap. copied by Ejo.)
1263
                 (Gakudō yōjinshū copied.)
1263?
                 Senne wrote commentary on 75-chap. SBGZ.
1267
                 [Gikai became abbot of Eiheiji.]
1272?
                 [Gien became abbot of Eiheiji.]
1275:5:25
                 (SBGZ, "Kesa kudoku" chap. copied.)
1275:6:16
                 (SBGZ, "Arakan" chap. copied by Ejō.)
1275:6:25
                 (SBGZ, "Hotsu bodaishin" chap. copied.)
1275:7:11
                 (SBGZ, "Keisei sanshiki" chap. copied.)
1275:7:26
                 (SBGZ, "Kokyō" chap. copied by Kankai.)
1275:7:29
                 (SBGZ, "Uji" chap. copied by Kankai.)
1275:7:29
                 (SBGZ, "Kannon" chap. copied by Kankai.)
1277 summer
                 (SBGZ, "Maka hannya haramitsu" chap. copied by Kankai.)
1277 summer
                 (SBGZ, "Bussho" chap. copied by Kankai.)
1277 summer
                 (SBGZ, "Shinjin gakudo" chap. copied by Kankai.)
1277 summer
                 (SBGZ, "Sokushin ze Butsu" chap. copied by Kankai.)
1277 summer
                 (SBGZ, "Ikka myōju" chap. copied by Kankai.)
1277 summer
                 (SBGZ, "Daigo" chap. copied by Kankai.)
1279:3:5
                 (SBGZ, "Ryūgin" chap. copied.)
1279:3:10
                 (SBGZ, "Hotsu mujoshin" chap. copied by Ejō.)
```

1279:5:17	(SBGZ, "Kokū" chap. copied by Giun.)
1279:5:20	(SBGZ, "Ango" chap. copied by Giun.)
1279:5:21	(SBGZ, "Kie sanpõ" chap. copied by Giun.)
1279:6:23	(SBGZ, "Soshi seiraii" chap. copied.)
1279:6:23	(SBGZ, "Kuyō shobutsu" chap. copied.)
1279:6:23	(SBGZ, "Nyorai zenshin" chap. copied.)
1280	[Ejô died.]
1292:8:13	(Busso shōden bosatsukai sahō copied by Keizan.)
1299:11:23	(Hōkyōki copied by Giun.)
1303	[Kyōgō began his commentary on the 75-chap. SBGZ.]
1308	[Kyōgō finished his commentary.]
1329	[Giun completed his verse commentary on the 59-chap. SBGZ.]

#### **BIBLIOGRAPHY**

# 1. Primary Sources

Frequently Cited Collections
Individual Works

Unpublished Materials

# 2. Reference Works

# 3. Secondary Sources

Collected Works

Independent Books and Articles

#### 1. Primary Sources

# Frequently Cited Collections

- Dai Nihon Bukkyō zensho. Tokyo: Busssho Kankōkai, 1912-1922. 151 vols. Abb. "NBZ."
- Dai Nihon zokuzōkyō. Kyoto: Zōkyō Shoin, 1905-1912. 750 vols. Abb. "ZZK."
- Dögen Zenji shinseki kankei shiryöshū. Supplementary vol. to SBGZST.
  Tokyo: Taishūkan Shoten, 1980. Abb. "Shiryöshū."
- Dögen Zenji zenshū. See Ökubo Döshū, ed.
- Eihei shōbō genzō shūsho taisei. Ed. Dai Honzan Eiheijinai Eihei Shōbō Genzō Shūsho Taisei Kankōkai. Tokyo: Taishūkan Shoten, 1974-1982. 25 vols. Abb. "SBGZST."
- Hanawa Hokinoichi and Hanawa Tadatomi, eds. Zoku gunsho ruijū. 1822. 1150 fascs. Rpt. Tokyo: Keizai Zasshisha, 1902. 19 vols.

- Kohō Chisan, ed. Jōsai daishi zenshū. 1937. Rpt. and Enl. edn. Yokohama: Dai Honzan Sōjiji, 1976. Abb. "JDZ."
- Ökubo Dōshū, ed. *Dōgen Zenji zenshū*. Tokyo: Chikuma Shobō, 1969-1970. 2 vols. Abb. "DZZ."
- \_\_\_\_\_, ed. *Sōtōshū komonjo*. Tokyo: Chikuma Shobō, 1972. 3 vols. Abb. "Komonjo."
- Sōtōshū zensho. 1929-1935. Ed. Sōtōshū Zensho Kankōkai. Rev. and enl. edn. Tokyo: Sōtōshū Shūmuchō, 1970-1973. 18 vols. Abb. "SZ."
- Takakusu Junjirō, Watanabe Kaikyoku et al., eds. *Taishō shinshū Daizōkyō*. Tokyo: Taishō Isssaikyō Kankōkai, 1924-1934. 85 vols.

  Abb. "T."
- Zenmon shōmono sōkan. Ed. Komazawa Daigaku Kokubungaku Kenkyūshitsu. Tokyo: Kyūko Shoin, 1973-1976. 15 vols.
- Zoku gunsho ruijū. See Hanawa Hokinoichi and Hanawa Tadatomi, eds.
- Zoku Sōtōshū zensho. Ed. Zoku Sōtōshū Zensho Kankōkai. Tokyo: Sōtōshū Shūmuchō. 1974-1977. 10 vols. Abb. "ZSZ."

#### Individual Works

- Annen (841-ca.889-98). Futsū bosatsukai kõshaku. 3 fascs. In T, no. 2381. 74:757-78.
- \_\_\_\_\_. Shingonshū kyōjigi. 4 fascs. In T, no. 2396. 75:374-450.
- Aizu Jigenji satasho (ca. 1559-1560). Copied 1747 by Shōsan Chihō. Rpt. in Yūkishishi, 1: Kodai chūsei shiryōhen. Ed. Yūkishishi Hensan Iinkai. Yūki, Ibaraki Pref.: Yūkishi, 1977. 91-111.
- Ashikaga Tadayoshi. Ashikaga Tadayoshi gechijō (1339:12:13). Yōkōji DS. In Komonjo, no. 183. 1:134-35.
- \_\_\_\_\_. Ashikaga Tadayoshi kishinjō (1340:1:1). Yōkōji DS. In Komonjo, no. 184. 1:135-36.
- Ashikaga Takauji. Ashikaga Takauji kishinjō (1340:3:6). Yōkōji DS. In Komonjo, no. 185. 1:135-36.
- Azukaridokoro Kamo bō kishinjō (1327:1:16). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 1967. 3:2-3.
- Azuma Kyūshin, ed. *Kenkon'inbon Denkōroku*. Rpt. of Shikō Sōden copy, ca.1430. Tokyo: Rinjinsha, 1970.

- \_\_\_\_\_, ed. "Komashi shozō 'Eihei sanso gyōjôki' no shōkai." SG, 27 (1985): 1-6.
- Baisan Monpon. Baisan oshō jūshichikajō kingo (1388:4:8). A.k.a. Baisan oshō jūshichikajō sadame. Sōshinji D. In Komonjo, no. 1281. 2:309-11.
- \_\_\_\_\_. Monpon jihitsu shojō. Ryūtakuji DS. In Komonjo, no. 1890. 2:745-46.
- \_\_\_\_\_. Ryūtakuji Monpon okibumi (1415:12:18). Ryūtakuji DS. In Komonjo, no. 1886. 2:741-42.
- \_\_\_\_\_. Ryūtakuji Monpon okibumi (1416:12:13). Ryūtakuji DS. In Komonjo, nos. 1887-89. 2:742-45.
- \_\_\_\_\_. Tōzan hatto no shidai. A.k.a. Ryūtakuji hatto (copy of Ryūtakuji D). Sōshinji D. In Komonjo, no. 1282. 2:311.
- Baisan Monpon and Chikusō Chikan. Fuzōin kishiki (1411:6:11). Ryūtakuji DS. In Komonjo, no. 1884. 2:740.
- Baisan Monpon [and Ryödō Shinkaku]. Butsudaji miraisai no okibumi no anmon (copy of 1396:8 D). Rpt. in Hirose Ryökō, "Shigaken Tōjuin monjo ni tsuite," SG, 18 (1976): 161-62.
- Baisan oshō kaihōron. Initiation D. Attributed to Baisan Monpon (d.1417). Recopied 1769 [now lost]. In SZ, 3, Zenkai, 1-3.
- Ban'an Eishu (1591-1654). Ban'an oshō monjū. In ZSZ, 3. Goroku, 1:75-89.
- Banjin Dōtan (1698-1775). Busso shōden zenkaishō. 1758. In SZ, 3. Zenkai, 455-77.
- Bō gechijō (1337:1:14). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 53. 1:38-39.
- Bonsei (d.1427). Taiyō oshō goroku. In SZ, 5. Goroku, 1:201-9.
- Bukke ichi daiji yasan. Copied ca. mid. 16th cent. Rpt. in Ishikawa Rikizan. "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron." Pt. 2, KBRS, 14 (1983): 139-55.
- Bukke no daiji. Copied by Tesshin Győshű (d.1664). Rpt. in Ishikawa Rikizan. "Chüsei Sötöshű kirikami no bunrui shiron." Pt. 5, KBK, 43 (1985): 112-16.
- Busso shōden hōsan no daiji. Yōkōji initiation D. Copied 1631 by Kyūgai Donryō. Rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 9, KBK, 45 (1987): 175-76.

- Chanlin beiyong qinggui (Jpn. Zenrin biyō shingi; 1311). 10 fascs. In ZZK. 2:17:28-75.
- Chanyuan qinggui (Jpn. Zennen shingi). Ed. Zhanglu Zongze (Jpn. Chōro Sōsaku). 1103. 10 fascs. Rpt. 1202. See Kagamishima Genryū, Satō Tatsugen, and Kosaku Kiyū, eds.
- Chikusan Tokusen (1344-1413). Chikusan Tokusen goroku. 2 fascs. In ZSZ, 3. Goroku, 1:1-44.
- Chikushō jukai kirikami. Yōkōji initiation D. Rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 9, KBK, 45 (1987): 176.
- Chixiu Baijiang qinggui (Jpn. Chokushū Hyakujō shingi; 1338). 8 fascs. In T, no. 2025. 48:1109-59.
- Chōkai ihai. Hajakuji (Kanazawa City) mortuary plague. Rpt. in Ishikawa Rikizan. "Echizen Hajakuji no yukue." SG, 28 (1986): 110.
- Conglin jiaoding qinggui zongyao (Jpn. Sörin kötei shingi söyö; 1274). 2 fascs. In ZZK, 2:17:1-28.
- Da banniepanjing (Jpn. Dai hatsunehangyō). Fasc. 39. In T, no. 374. 12:597a.
- Dahui Zonggao (Jpn. Daie Sōkō; 1089-1163). Dahui Pujue Chanshi yulu (Jpn. Daie Fugaku Zenji goroku). 30 fascs. In T, no. 1998. 47:811-942.
- Daichi (1290-1366). "Rai Yōkō Kaisantō." In Daichi Zenji geju. In ZSZ, 9. Geju, 753.
- Daijiji saikō chokushosha (1529). Daijiji D. In Komonjo, no. 2116. 3:97.
- Daijō renpōshi. Ed. Sanshū Hakuryū (1869-1760). In SZ, 16. Shiden, 1:577-94.
- Daitetsu Sōrei. Sōjiji hattō zōritsu chūmon (1386:9:29). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 99. 1:69-74.
- \_\_\_\_\_. Sōjiji jōjū monjo shin mokuroku (1386:9:29). Sōjiji DS. In Komonjo, nos. 98. 1:68-69.
- Daitetsu Sōrei et al. *Jōkin nenki Butsuji sajō* (1402:8:15). Sōjiji DS. In *Komonjo*, no. 108. 1:82-83.
- Dajian (Jpn. Daiken), ed. Chanlin baoxun yinyi (Jpn. Zenrin hōkun ongi). 1635. S.v. "gongan." In ZZK, 2:18:132d.

- Daocheng (Jpn. Dōsei). Shishi yaolan (Jpn. Shakushi yōran; 1019; pub. 1024). 3 fascs. In T, no. 2127. 54:257-310.
- Denkōroku. Based upon Keizan Jōkin lectures (ca.1300). (A) Shikō Sōden copy, ca.1430. 2 fascs. Kenkon'in Ms. Rpt. See Azuma Ryūshin, ed. (B) Donshū Tōrin copy, 1745. 4 fascs. Zuisenji Ms. Rpt. See Kawaguchi Kōfū, ed. (C) Busshū Sen'ei (1794-1864), ed. 2 fascs. Kyoto, 1857. Rpt. See Yokozeki Ryōin, ed.
- Don'ei Eō (1429-1504). "Don'ei oshō yuikai no sho" (1503). In Sōrinji rentōroku. In SZ, 16. Shiden, 1:663-64.
- \_\_\_\_\_. Kasugazan Rinsen kaisan Don'ei Zenji goroku. In SZ, 5. Goroku, 1:367-87.
- Dōgen. Bendōwa (1231:8:15). Pub. 1788. Alt. in Shōbō genzō zatsubun. Copied 1515 by Juun. Shōbōji Ms. Both in DZZ, 1:729-46, alt. 747-63.
- \_\_\_\_\_. Eihei Dōgen oshō kōroku. 10 secs. Monkaku (d. 1615) copy, 1598. In DZZ, 2:7-200. Abb. "Kōroku."
- \_\_\_\_\_. Eihei Gen Zenji goroku. Ed. Wuwai Yiyuan (Jpn. Mugai Gion; d.1266). 1264. Pub. 1358. Rpt. 1648. In SZ, 2. Shūgen, 2:27-42.
- \_\_\_\_\_. Hōkyōki. Copied 1253:12:10 by Ejō. Zenkyūin Ms. In DZZ. 2:371-88.
- \_\_\_\_. Jikuinmon. Pub. 1800. In DZZ, 2:359-61.
- \_\_\_\_\_. Ji Ryōnen ni hōgo (1231:7). In Shiryōshū. SBGZST, 26:215-20.
- \_\_\_\_. Ju Kakushin kaimyaku. See Shinchi Kakushin.
- \_\_\_\_\_. Ju Rikan kaimyaku. See Dōgen. Sankoku shōden bosatsukai kechimyaku.
- \_\_\_\_\_. Jūroku rakan genzuiki (1249:1:1). In DZZ, 2:399.
- \_\_\_\_\_. Nipponkoku Echizen Eiheiji chiji shingi (1246:6:15). Copied 1502:3:22 by Kōshū (ca.1434-1492?). In DZZ, 2:320-46.
- \_\_\_\_\_. "Postscript" (n.d.). Myōzen gusokukaichō (1199). In Komonjo, no. 1, 1:4-5. Alt. titled Myōzen oshō kaichō okugaki." In DZZ, 2:397.
- Retitled "Ju Rikan kaimyaku." In DZZ, 2:289.

- \_\_\_\_\_. Shari sõdenki (1227:10:5). In DZZ, 2:395.
- \_\_\_\_\_. Shōbō genzō. 75 + 12 chaps. In DZZ, 1:7-726. Abb. "SBGZ."
- \_\_\_\_\_. *Tenzo kyōkun* (1237). Copied 1502 by Kōshū. In *DZZ*, 2:295-303.
- \_\_\_\_\_. Uji Kannon Dōriin sōdō kanjinsho (1235:12). Rpt. Shohon Kenzeiki, ed. Kawamura Kōdō, 38-40.
- Dogen and Ejō. Busso shōden bosatsukai sahō. (A) Transmitted 1254:9:9 from Ejō to Giin. Retransmitted 1300:8:9 from Giin to Shakuun. Retransmitted 1325:6:12 from Shakuun to Daichi (1290-1366). Kōfukuji Ms. In ZSZ, 1. Shūgen hoi, 37-41. Alt. DZZ, 2:263-70. (B) Transmitted 1333:9:26 from Giun to Donki. Retransmitted within Eiheiji-Jakuen line. 1362-1560. Eiheiji Ms. "Postscript." In ZSZ, 1. Shūgen hoi, 42-43. Alt. DZZ, 2:270-71. (C) Transmitted 1292:8:13 from Gien to Keizan Jōkin. Retransmitted 1321:2:1 from Keizan to Meihō Sotetsu and to Gasan Jōseki. Daijōji Ms. "Postscript." In ZSZ, 1. Shūgen hoi, 42. Alt. DZZ, 2:271. (D) "C" retransmitted 1356:8:1 from Gasan Jōseki to Tsūgen Jakurei. Sōjiji Ms. "Postscript." In ZSZ, 1. Shūgen hoi, 42.
- Dögen et al. Busso shōden bosatsukai kyōju kaimon. Kōfukuji Ms. In DZZ, 2:279-81. Also see Keizan Jōkin.
- Eihei Buppō Dōgen Zenji kinenroku. Revised 1689 by Dairyō Gumon (1613-1687). In SZ, 17. Shiden, 2:173-98.
- Eiheiji sadame (1509:4). Rpt. in Hirose, "Chūsei kōki no Eiheiji jiryō to kihan." 283-84.
- Eiheiji sandai sõron. In Nippon Tōjō shiha no zu. Recopied 1584 by Koan Rintotsu. As cited in Ishikawa Rikizan, "Sandai sõron ni tsuite." In Eiheijishi, ed. Sakurai Shūyū, 1:206.
- Eiheiji sanso gyōgōki. A.k.a. Gyōgōki. In SZ, 16. Shiden, 1:1-9.
- Eihei kaisan Dōgen dai oshō kana hōgo. Pub. 1657. Rpt. 1659. In ZSZ, 1. Shūgen hoi, 68-79.
- Eihei kaisan goyuigon kiroku. Based upon records of Gikai. Copied 1326 by Daichi. Menzan Zuihō copy (1752). Rpt. in SBGZST, 20:819-34. Alt. DZZ, 2:496-507. Abb. "Goyuigon."
- Eihei sanso gyōjōki. Koma family Ms. Copied 1650. Rpt. See Azuma Ryūshin.
- Eihei shitsuchü monsho. See: Eihei kaisan goyuigon kiroku.
- Ejō. Also see Dōgen and Ejō.

- \_\_\_\_\_. Shōbō genzō zuimonki. Copied 1380. Recopied 1644. Chōenji Ms. Rpt. See Nishio Minoru, Kagamishima Genryū, Sakai Tokugen, and Mizuno Yaoko, eds. Alt. DZZ, 2:419-95. Abb. "Zuimonki."
- \_\_\_\_\_. Eiheiji sanko ryōzuiki. In DZZ, 2:398.
- \_\_\_\_\_. Hekiganshū dankan (1280). Eiheiji DS. In Shiryōshū. SBGZST, 26:703-5.
- Eisai. Közen gokokuron (1198). Pub. 1666. 3 fascs. In Chūsei Zenke no shisō. Ed. Ichikawa Hakugen, Iriya Yoshitaka, and Yanagida Seizan. Nihon Shisō Taikei, 16. Tokyo: Iwanami Shoten, 1972. 8-97 [Japanese reading], 99-122 [original text].
- Enchin (814-891). Shoke kyōsō dōi ryakushū. In T. no. 2368. 74:312c.
- Enkyōdo Sōtōshū jiin honmatsuchō (1745-1747). 23 fascs. Rev. edn. 1760. 24 fascs. Rpt. See Kagamishima Sōjun, ed.
- Enni Ben'en (1202-1280). Shōichi kokushi goroku. In T, no. 2544. 80:17-22.
- Ennin (793-864). Nittō guhō junrei gyōki. Trans. Edwin O. Reischauer. Ennin's Diary: The Record of a Pilgrimage to China in Search of the Law. New York: The Ronald Press, 1955.
- Ensō monsan. Copied 1396 by Mugoku Etetsu. [Recopied?] Rpt. in Tōmon shōmono to kokugo kenkyū--shiryō, 6. Ed. Kaneda Hiroshi. Tokyo: Ōfūsha. 1976.
- Enzan Somei and Reiun Bonryū. Taiyō kaisan Tanrei Zenji kinenroku (1710). SZ, 17. Shiden, 2:397-420.
- Fanwangjing (Jpn. Bonmōkyō). 2 fascs. In T, no. 1484. 24:997-1010.
- Faxian (Jpn. Hokken; d. ca.420). Gaoseng Faxianchuan (Jpn. Kōsō Hokkenden). In T, no. 2085. 51:857-66.
- Fenyang Shanzhao (Jpn. Fun'yō Zenshō; 947-1024). Fengyang Wude Chanshi yulu (Jpn. Fun'yō Mutoku Zenji goroku). 3 fascs. In T, no. 1992. 47:594-628.
- Furuta Shōkin, ed. *Ninden genmokushō*. Matsugaoka Bunko Shozō Zenseki Shōmonoshū. 1st series. Vol. 8. Rpt. of 1536 Ms. Tokyo: Iwanami Shoten, 1976.
- Fusai Zenkyū (1347-1408). Fusai oshō jū Nōshū Shogakuzan Sōji Zenji goroku. 3 fascs. In SZ, 5. Goroku, 1:123-70.

- Fusatsu ekōryō sokkagyō chūmon (1371:9). Yōkōji DS. In Komonjo, no. 195. 1:141.
- Gasan Jōseki. Also see Dōgen and Ejō. Busso shōden bosatsukai sahō.
- \_\_\_\_\_.  $Jar{o}$ seki jihitsu shoj $ar{o}$  (ca.1355?). In Komonjo, no. 2120. 3:100-1.
- \_\_\_\_\_. Jōseki okibumi (1362:2:9 and 1364:2:13). Sōjiji DS. In Komonjo, nos. 1970-71. 3:4.
- San'un kaigetsu. 3 fascs. In SZ, 5. Goroku, 1:43-63.
- Gennö Zenfiden. In Zoku gunsho ruijū. Ed. Hanawa Hokinoichi and Hanawa Tadatomi. 9:328-30.
- Genso Koun Tettsū san daison gyōjōki. A.k.a. Gyōjōki. In SZ, 16. Shiden, 1:11-19. Abb. "Daison gyōjōki."
- Gessen Ryōin (1319-1400). Hoda kaisan Gessen Zenji goroku. In SZ, 5. Goroku, 1:99-104.
- Gien. See Dogen and Ejo. Busso shoden bosatsukai saho.
- Giin. Also see Dogen and Ejo. Busso shoden bosatsukai saho.
- \_\_\_\_\_. Busshari sõden (1279:11:1). Kõfukuji D. In Komonjo, no. 667, 1:525-26.
- \_\_\_\_\_. Higo Daijiji shōmei (1287:4:7). Daijiji temple bell inscription. In SZ, 15. Kinseki bunrui, 537.
- \_\_\_\_\_. Kangan Giin Zenji ganmon (1293). In ZSZ, 9. Hōgo, 1.
- \_\_\_\_\_. Õ hashi kan'ensho (1276:5). Daijiji DS. In Komonjo, no. 1372, 2:386-87.
- \_\_\_\_\_. Ō hashi kuyō sōki (1278:7:30). Daijiji DS. In Komonjo, no. 1373, 2:388.
- Gikai. Also see Eihei kaisan goyuigon kiroku.
- \_\_\_\_\_. Gikan fuhōjō (1306:8:28). Daijōji DS. In Komonjo, no. 1405, 2:408-9.
- [Gikai]. *Jōkin hōe fuzokujō* (1309:9). Kōfukuji DS. In *Komonjo*, no. 669, 1:527-28.
- Giun. Also see Dogen and Ejo. Busso shoden bosatsukai saho.
- \_\_\_\_\_. Echizen Eiheiji shōmei (1327:8:24). Eiheiji temple bell inscription. In SZ, 15. Kinseki bunrui, 535.

\_\_\_\_\_. Eiheiji jūjishoku no koto (1314:9:18). In Shiryoshū. SBGZST, 26:751. \_\_\_\_\_. Eiheiji kaisan kigyo Hokke kõshiki. Ed. Menzan Zuihō (1747). In 2SZ, 2. Koshiki, 819-35. \_\_\_\_. Giun oshō goroku. Pub. 1357. 1 fasc. Recopied 1684. Rpt. See Ishikawa Rikizan, ed. Alt. 1715. 2 fascs. In SZ, 5. Goroku, 1:1-41. \_\_\_\_\_. "Postscript" (1299:11:23). In Hōkyōki. Ejō copy. Zenkyūin Ms. In Shiryoshū. SBGZST, 26:752. Zenrin. In SBGZST. 20:3-8. Alt. Giun oshō goroku. 1715 edn. Supplementary fasc. In SZ, 5. Goroku, 1:35-40. Gonara tennō rinji (1539:10:7). Eiheiji DS. In Komonjo, no. 11. 1:9. Gonara tennō rinjisha (1540:2:27). Sōjiji D. In Komonjo, no. 2002. 3:22. Goshikikō fushigi nikki (1247:1:15). Zenkyūin DS. In Komonjo, no. 1138. 2:193. Goshiki saiunki (1247:1:15). Zenkyūin DS. In Komonjo, no. 1137. 2:191-92. Goyōzei tennō rinji (1589:6:27). Sōjiji D. In Komonjo, no. 2003. 3:23. Gyokuin Eiyo (1431-1524). Don'ei oshō gyōjō. In SZ, 17. Shiden, 2:309-11. \_\_. "Sōrin sansei Rinsen kaisan gyōjōki" (1504). In *Sōrinji* rentōroku. In SZ, 16. Shiden, 1:660-63. Hasebe Hidetsura. Hasebe Hidetsura sarijō (1361:12:25). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 59. 1:42-43. Hasebe Masatsura. Hasebe Masatsura baiken (1375:7:25). Sõjiji DS. In Komonjo, no. 76. 1:55. . Hasebe Masatsura kishinjō (1375:7:25). Sõjiji DS. In Komonjo, no. 75. 1:54-55. \_\_\_\_\_. Hasebe Masatsura kishinjō (1375:8:22). Sōjiji DS. In

Komonjo, no. 77. 1:55-56.

no. 78. 1:56.

- Hasebe Norinobu. *Norinobu yuzurijō* (1363:11:15). Sōjiji DS. In *Komonjo*, no. 60. 1:43.
- Hasebe Ruriwaka. Hasebe Ruriwaka kishinjō (1367:2:9). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 64. 1:46.
- Hasebe Yoritada. Fujiwara Tadayori [sic] kishinjō (1354:8:25). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 56. 1:40-41.
- Hasebe Zenshin. Zenshin kishinjō (1367:3:14). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 65. 1:46-47.
- Hekigan Daikūshō. Based on Daikū Genkō (1428-1505) lectures. Copied
   1681 (fasc. 1) and 1501 (fasc. 2). 2 fascs. Rpt. Hekigan
   Daikūshō. Zenmon Shōmono Sōkan, 5. Ed. Komazawa Daigaku
   Kokubungaku Kenkyūshitsu. Tokyo: Kyūko Shoin, 1975.
- Hekizan nichiroku. Diary (1459-1468 extant) of Tōfukuji monk Taikyoku (1421-ca.1472-). In Shintei zōho shinseki shūran. 1881-1885. Rev. edn. 1902. 2d rev. edn. Tokyo: Rinsen Shoten, 1967. 26:235-447.
- Higoshū Daijiji kaisan Kangan Zenji ryakuden. In SZ, 17. Shiden, 2:259. Abb. "Ryakuden"
- [Hōjō Noritoki]. Kamakura Shōgunke migyōshoan (1287). Daijiji DS. In Komonjo, no. 1378, 2:391-92.
- [Hōjō Takatoki and Hōjō Sadaaki]. Kamakura shōgun migyōsho (1317:3:3). Yōkōji DS. In Komonjo, nos. 160-61. 1:118-9.
- Hongzhi Zhengjue (Jpn. Wanshi Shōgaku; 1091-1157). Huangzhi Chanshi guanlu (Jpn. Wanshi Zenshi kõroku). 9 fascs. In T, 48, no. 2001. 1-120.
- Hyakurenshō (ca. 14th cent.). Fasc. 10. Entry for 1194:7:5. In Shintei zōho Kokushi taikei. Ed. Kuroita Katsumi and Kokushi Taikei Henshūkai. Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1929. 11:125.
- [Ijira] Ensö. Shami Ensö kishinjö (1365:7:18). Hökyöji DS. In Komonjo, no. 1699, 2:608-10.
- [Ijira Tomonari]. Shami Chien nado kishinjō (1299:10:18). Hōkyōji DS. In Komonjo, no. 1698. 2:608.
- Ikkyū Sōjun (1394-1481). Jikaishū. Rpt. See Nakamoto Tamaki, ed.
- Ishikawa Rikizan, ed. "Naikaku bunkobon 'Giun oshō goroku,'" Rpt. of 1684 Ms. SKK, 8 (1976): 34-51.

- Ishō Tokugan. Sekioku Zenji tōmei (1434). In SZ, 17. Shiden, 2:281-84.
- Isshū Shōi. "Goyō no ki" (1464). In Kōzuke Sōrinji denki. In SZ, 15.

  Jishi. 412-16.
- \_\_\_\_\_. "Isshū oshō isho" (1484). In *Sōrinji rentōroku*. In *SZ*, 16. *Shiden*, 1:663.
- \_\_\_\_\_. "Nagao Shöken yözöki" (1463). In Közuke Sörinji denki. In SZ, 15. Jishi, 412.
- Itsū Kieju (d.1519). Ryūen sansei Itsū oshō goroku. In Ryūen Seijun Kiun Itsū goroku narabi ni gyōjō. In SZ, 5. Goroku, 1:223-26.
- Jikishi Gentan. Taizō shiso Tenkei oshō nenpu (1767). In SZ, 17. Shiden. 2:457-80.
- Jingde chuandenglu (Jpn. Keitoku dentōroku; 1004). 30 fascs. In T, no. 2076. 51:196-468.
- Jippō Ryōshū (1318-1405). Jippō Ryōshū Zenji goroku. 2 fascs. In SZ, 5. Goroku. 1:105-21.
- Jitō Masadokoro bō sadamegaki (1335:3:10). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 52. 1:38.
- Jitō shami bō kishinjō (1334:11:20). Sōjiji DS. In Kommonjo, no. 51. 1:37-38.
- Jōa. Higo Daijiji Hokke shosha sekitōmei (1297:int.10:18). Daijiji pillar inscription. In SZ, 15. Kinseki bunrui, 537.
- Jochū Tengin (1363-1437). *Jochū Tengin högo*. In *ZSZ*, 3. *Goroku*, 1:45-74.
- \_\_\_\_\_. Tengin yuikai (1437:1:25). Sōshinji DS. In Komonjo, no. 1284. 2:312-14.
- Jōkei (1155-1213). See also Kōfukuji sōjō
- . Nanto Eizan kaishōretsu no koto. In NBZ, 105:16a.
- Jöken. Gon risshi Jöken sadamegaki (1321:7:22). Söjiji DS. In Komonjo, no. 1965. 3:2.
- \_\_\_\_\_. Jōken risshi Gasan oshō tōji senyūjō (1329:2:13). Rpt. in Azuma Ryūshin, Keizan Zenji no kenkyū, 236.
- Jōkinki Butsuji shussen keiyakujō (1368:10:21). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 70. 1:50-51.

- Jõseki monto renhanjō (1378:10:23). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 81. 1:57-58.
- Jõseki yuimotsu bunpaijō (1366:10:28). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 1972. 3:5-6.
- Joshu Daisenzan Hodaji zoku denki (1714). In SZ, 16. Shiden, 1:630-49.
- Jōtō shōgakuron narabi ni Eian sōdōki. Copied ca. 14 cent. In Zensekihen. Ed. Kagamishima Genryū, Kawamura Kōdō and Ishii Shūdō. Kanazawa Bunko Shiryō Zensho. "Butten," 1. Yokohama: Kanazawa Bunko. 1974. 201-7.
- Jōzan Ryōkō (d. 1736). Shōbō tekiden shishi ikkushū. 1702. 2 fascs. In SBGZST. 20:527-75.
- Jūsoku shōbō genzō. Copied 1607. Ryūtaiji Ms. Rpt. in Ishikawa Rikizan. "Minokuni Ryūtaiji shozō no monsan shiryō ni tsuite." Pt. 3, KBK, 39 (1971): 232-35.
- Jusshu gimon. Söjiji Ms. In JDZ, 381-86.
- Jusshu gitai. Yōkōji Ms. In JDZ, 376-80.
- Juun Ryöchin. "Preface" (1509). Shöbö shingi. Fasc. 1. In ZSZ, 2. Shingi, 45.
- \_\_\_\_\_. "Shōbōji Shōbō genzō no yūrai" (1512). In *Shōbō genzō*. Shōbōji Ms. In *SBGZST*, 1:452.
- Jūjishoku nin katai monjo no koto. A.k.a. Meihō Gasanha gizetsu no toki kanrei Hatakeyama kata soshō no meyasu (1415). In Tōkokuki. In SG, 16 (1974): 247-48; alt. in JDZ, 460-63.
- Kagamishima Genryū, Satō Tatsugen, and Kosaku Kiyū, eds. Yakuchū Zennen shingi. Rev. edn. of Chanyuan qinggui. Tokyo: Sōtōshū Shūmuchō, 1972.
- Kagamishima Sōjun, ed. Enkyōdo Sōtōshū jiin honmatsuchō. Rpt. of 1760 rev. edn. 1944. 2d rpt. Tokyo: Meicho Fukyūkai, 1980.
- Kanchūki. Diary (1268-1300, extant) of Kageyu Kōji Fujiwara Kanenaka. Entry for 1288:6:23. Rpt. in Zōho Shiryō taisei. Ed. Zōho Shiryō Taisei Kankōkai. Kyoto: Rinsen Shoten, 1965. 35:199.
- Kankō ruijū. Attributed to Chūjin (1065-1138). 4 fascs. In NBZ, 17:1-113.
- Kanmon gyoki. Diary of Sadafusa (1372-1456). Entries for 1416:11:20-26, 1417:2:30. In Zoku gunsho ruijū hoi. Tokyo: Zoku Gunsho Ruijū Kanseikai, 1930. 3:49-53, 70.

- Kashū Shōjurin Daijō gokoku Zenji shitsunai mitsuden kirikami. See Nichiiki Sōtō shitsu nai tekiteki hitsuden mippō kirikami.
- Kawaguchi Kōfū, ed. Zuisenjibon Denkōroku. Rpt. of Donshū Tōrin copy, 1745. Nagoya: Zuisenji, 1978.
- Kawajiri Yasuaki. *Minamoto Yasuaki kishin joan* (1282:10:8). Daijiji DS. In *Komonjo*, no. 1374, 2:388-90.
- \_\_\_\_\_. Minamoto Yasuaki kishin joan (1284:10:13). Daijiji DS. In Komonjo, no. 1375, 2:390-91.
- \_\_\_\_\_. Minamoto Yasuaki kishin jōan (1282:10:8). Daijiji DS. In Komonjo, no. 1374, 2:388-90.
- \_\_\_\_\_. Minamoto Yasuaki kishin jōan (1284:10:13). Daijiji DS. In Komonjo, no. 1375, 2:390-91.
- Kawamura Kōdō, ed. Shohon taikō Eihei kaisan Dōgen Zenji gyōjō Kenzeiki. Rpt. of 6 vers. (including 1552 ver., recopied by Zuichō, 1589). Tokyo: Taishūkan Shoten, 1975. Abb. "Shohon Kenzeiki."
- Kawara konpon no kirikami. Transmitted ca.1628 by Meian Tōsai (d.1624 or 1644). Yōkōji initiation D. Rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 4, KBRS, 15 (1984): 165b.
- Keizan Jökin. Also see: (a) Denkōroku; (b) Tōkokuki; (c) Tōkoku shingi; (d) Dōgen and Ejō, Busso shōden bosatsukai sahō.
- \_\_\_\_\_. Busso shōden bosatsukai kyōju kaimon. Japanese-language version of same text by Dōgen et al. Transmitted 1323:8:28 from Keizan to Ekyū. In DZZ, 2:282-285.
- \_\_\_\_\_. Ji Shōzen shikō. Sōjiji DS. In ZSZ, 1. Shūgen hoi, 66.
- \_\_\_\_\_. Jōkin hotsuganmon (1325:5:23). Yōkōji D. In Komonjo. No. 168, 1:125-26.
- \_\_\_\_\_. Jōkin okibumi (1325:8:1). Daijōji DS. In Komonjo, no. 1406. 2:409.
- \_\_\_\_\_. *Jōkin yuzurijō* (1325:8:8). Daijōji DS. In *Komonjo*, no. 1407. 2:409-10.
- \_\_\_\_\_. *Nōshū Tōkoku kaisan hōgo.* In *Mumei sasshi*. Copied ca.1468. Roku Jizōji Ms. In *ZSZ*, 1. *Shūgen hoi*, 57-58.
- \_\_\_\_\_. Nōshū Tōkokusan Yōkōji Keizan oshō goroku. In Tōkokuki.
- \_\_\_\_\_. "Postscript" (1311:10:10). Jōkin hōe fuzokujō. Kōfukuji DS. In Komonjo, no. 669, 1:528.

- Sankon zazensetsu. Ed. Manzan Döhaku (1680). In JDZ, 251-52. \_\_\_\_\_. Sōjiji chūkō engi (1321:6:17). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 46. 1:33-34. Alt. SZ, 2. Shūgen, 2:545b-46b. Alt. JDZ, 488-90. \_\_. *Tōji kaisan jikkajō no kikyō* (1324:3:16). In *JDZ*, 494-95. Alt. SZ, 2. Shugen, 2:548-49. . Tökoku dentőin gorő gosoku narabi ni győgő ryakugi (1323:9:13). In Tōkokuki [JDZ edn. only], 411-16. Abb. "Gosoku ryakugi." Tōkoku jinmiraisai honji to nasubeki no okibumi (1318:12:23). In Shōbō genzō zatsubun (1515). Rpt. in Matsuda Fumio. "Keizan Zenji no jinmiraisai okibumi ni tsuite: Yōkōji kaibyaku no haikei." SG, 12 (1970): 133-34. \_. Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo. In Shōbō genzō zatsubun (1515). In ZSZ, 1. Shugen hoi, 49-56. \_. Tōzan jōjō jinmiraisai gongyō to nasubeki koto (1325:7:18). Yōkōji DS. In Komonjo, no. 169. 1:126-27. \_\_\_\_. Yōkōji kiden chūmon (1323:10:9). Yōkōji DS. In Komonjo, no. 165. 1:123. .\_\_\_\_. Zazen yōjinki. Ed. Manzan Dōhaku (1680). In JDZ, 243-50. Keizan Jökin and Sonin. Tōkokusan jinmiraisai okibumi (1319:12:8). Yōkōji MsS. In Komonjo, no. 163. 1:120-21. Keizan Jōkin, comp. Eihei daisandai Daijō kaisan dai oshō senge sōji kiki (1309:10:3). A.k.a. Tettsū Gikai Zenji sõki. In Zenrin gashōshū. Copied ca. mid-1400s. In ZSZ, 2. Shingi, 1-7. Abb. "Gikai sōki." \_\_, comp. Shōtōshiki (1309:9:16). In Gikai sōki. In ZSZ, 2.
- [Keizan Jökin]. Jökin yuzurijö (1324:7:7). Söjiji D. In Komonjo, no. 47, 1:34-35.
- [\_\_\_\_\_]. Sotetsu hōe sōden hōgo (1323:1:19). Kōfukuji D. In Komonjo, no. 674. 1:533-34.
- Keizan shingi. See Tōkoku shingi.

Shingi, 6.

Ken'iu. Ama Ken'iu kishinjō (1367:11:1). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 67. 1:48-47.

- Kenkō (1413-ca.1468). *Hōkyō yuishoki*. Hōkyōji Ms. In *Komonjo*, no. 1709, 2:617-20.
- Kenzei (ca.1415-ca.1474). Eihei kaisan gogyōjō. Copied 1552, recopied 1589 by Zuichō. Rpt. See Kawamura Kōdō, ed. Abb. "Kenzeiki."
- Ketsudō Nōshō (1355-1427). Himitsu shōbō genzō chūkai. In 2S2, 6. Chūkai, 1:507-15.
- Kikuchi Takemori. Kikuchi Takemori kishöjö (1338:8:15). Köfukuji DS. In Komonjo. no. 679. 1:543-45.
- Kikuchi Takenao. Kikuchi Takenao kishōmon (1342:3:17). Kōfukuji DS. In Komonjo, no. 685. 1:548.
- Kikuchi Takesada et al. Kikuchi Takesada nado rokumei rensho kishōjo (1342:5:3). Kōfukuji DS. In Komonjo, no. 686. 1:548-49.
- Kikuin Zuitan (1447-1524). Kikuin oshō agyo. In SZ, 5. Goroku, 1:529-78.
- Kindō Ryōkiku (1408-1477). Gessen Ryōin Zenji gyōjōki. In ZSZ, 10. Shiden, 535-38.
- Kishi Iban (1404-1475). Kishi Iban Zenji goroku geshū. In SZ, 5. Goroku, 1:227-84.d.
- Kiun Sokyoku (1424-1499). Ryūen nisei Kiun -Kyoku oshō goroku. In Ryūen Seijun Kiun Itsū goroku narabi ni gyōjō. In SZ, 5. Goroku, 1:218-23.
- Kōben (a.k.a., Myōe; 1173-1232). *Kyakuhaimöki*. Fasc. 1. In *Kamakura kyū Bukkyō*. Ed. Kamata Shigeo and Tanaka Hisao. Nihon Shisō Taikei, 15. Tokyo: Iwanami Shoten, 1971. 116.
- Kōfukuji sōjō. Attributed to Jōkei. In Kamakura kyū Bukkyō. 31-42.
- Kögon. *Kögon jököin sen'an* (1339:12:13). Yököji DS. In *Komonjo*, no. 182. 1:134.
- Kögan Shöden (1334-1431). Zuiun'in engiki. Copied 1695 by Chigen. In ZSZ, 10. Jishi, 243-53.
- Kokaidaishō. Based on Kokai Ryōtatsu (d.1599) lectures. Pub. 1653. 2 fascs. Rpt. Kokaidaishō. Zenmon Shōmono Sōkan. 1973.
- Kokan Shiren. Genkō Shakusho (1322). 30 fascs. In NBZ, 101.
- Zenmon bosatsukaiki. In Zengaku taikei, 7. Kaihōbu. Ed. Zengaku Taikei Hensankyoku. Tokyo: Ikkatsusha, 1913.

- Kō Moronao shojō (1346). Rpt. in Maeda Hidehiko, "Giun Zenji to Ijirashi no kefu." 215.
- Kōrō no san. In Bukke ichi daiji yawa (ca. mid. 16th cent.). Rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōschū kirikami no bunrui shiron, pt. 2. KBRS, 14 (1983):150.
- Kōsan Myōsan. Chokushi Shinkū Zenji gyōdōki (1442). In SZ, 17. Shiden, 2:273-76.
- Koshitsu Sokū et al. Enzūin gyōji no sadame (1391:8:13). Yōkōji DS. In Komonjo, no. 199. 1:167.
- Kōsō. "Zenshū kyōke idō no koto." In Keiran jūyōshū (1311-1348), fasc. 2. In T., no. 2410. 76:539c-40a.
- Kōtakuzan Fusaiji nichiyō shingi (1527). Comp. Shūmo. In SZ, 4. Shingi, 637-64.
- Kozan Tetsuma. Taikyūji yuraiki (1833). In ZSZ, 10. Jishi, 135-38.
- Kujō Michiie. "Kōmyō hōji nyūdō zen kanpaku Michiiekō shobunjō" (1250).
  Rpt. in Tsuji Zennosuke. Nihon Bukkyōshi, 3. Chūseihen 2.
  Tokyo: Iwanami Shoten, 1949. 110-15.
- Kyūki (1505:9). Higashiyama Kōtaiji D. Rpt. in Kamamura Kōdō, "Dōgen Zenji to Eiheiji no kaisō." 150.
- Mangen Shiban. Enpō dentōroku (1678). 41 fascs. Excerpts in ZSZ, 10. Shiden, 673-725. Alt. NBZ, 108-9.
- \_\_\_\_\_. Honchō kōsōden (1702). 75 fascs. Excerpts in ZSZ, 10. Shiden, 726-67. Alt. NBZ, 102-3.
- Manzan Dōhaku. Manzan oshō Tōmon ejoshū (1711). Comp. Sanshū Hakuryū (1669-1760). In SBGZST. 20:602-17.
- Meikyoku Sokushō. Yōtakuji Tsūgen Zenji gyōgō (1751). In SZ, 17. Shiden, 2:269-72.
- Meihō Sotetsu. Also see Dōgen and Ejō. Busso shōden bosatsukai sahō.
- \_\_\_\_\_. Daijōji Sotetsu uketorijō (1345:10:18). Daijōji D. In Komonjo, no. 1408. 2:410.
- \_\_\_\_\_. Meihō oshō hōgo. Pub. 1659. In SZ, 15, Hōgo, 235-36.
- \_\_\_\_\_. Sotetsu okibumi (1346:5:24). Kõfukuji DS. In Komonjo, no. 693. 1:554.
- Meihō Sotetsu Zenji sōki. In ZSZ, 2. Shingi, 10-17.

- Menzan Zuihō. Denbō shitsunai mitsuji monki. In SZ, 15. Shitsuchū, 171-92.
- \_\_\_\_\_. "Postscript" (1752:12). In Goyuigon. In SBGZST, 20:830.
- \_\_\_\_\_. Shōbō genzō byakujaketsu (1742). In SBGZST. 20:270-82.
- \_\_\_\_\_. "Shōbō genzō bonmoku jussan" (1759). In *Eifuku Menzan oshō kōroku*, fasc. 17. In *SZ*, 7. *Goroku*, 3:623b-24a.
- \_\_\_\_\_. Tōjō shitsunai danshi kenpi shiki (1749). In SZ, 15. Shitsuchū, 197-218.
- Miaofa lianhuajing (Jpn. Myōhō rengekyō). 7 fascs. In T, no. 262. 9:1-62.
- Motsugo jukai no sahō. Kōtaiji initiation D. Transmitted 1567. Rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 2, KBRS, 14 (1983): 128-29.
- Motsugo sasō no san. In Bukke ichi daiji yawa. Rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 2, KBRS, 14 (1983): 148.
- Mugaku Sogen. See Wuxue Zuxuan.
- Mugoku Etetsu (1350-1430). Hoda daisan Mugoku Zenji goroku. In SZ, 5. Goroku, 1:211-14.
- Mujaku Dōchū (1653-1744). Shōbō genzō senpyō. Rpt. in Kagamishima Genryū. Dōgen Zenji to sono monryū. Tokyo: Seishin Shobō, 1961. 255-89.
- \_\_\_\_\_. Zenrin shōkisen (1741). Chap. 20, "Gengomon." S.v. "kōan."

  Rpt. Tokyo: Seishin Shobō, 1963. 599b-601a.
- Mujū Dōgyō (1226-1312). "Jiritsu zazen no koto." In Zōdanshū. Chap. 8. Rpt. Zōdanshū. Koten Bunko, 41-42. Tokyo: Koten Bunko, 1950. 2:285-96.
- \_\_\_\_\_. "Kenninji no monto no naka ni rinju medetaki goto," and
  "Yakushi no riyaku no koto." In *Shasekisü*. Chaps. 2, 10B. Ed.
  Watanabe Tsunaya. Nihon Koten Bungaku Taikei, 85. Tokyo:
  Iwanami Shoten, 1977. 94, 452-53.
- Musō Soseki (1275-1351). Musō kokushi goroku. 3 fascs. In T, no. 2555. 80:449-507.
- Mutei Ryōshō. Ryōshō yumeki. Shōbōji DS. In Komonjo, no. 934. 2:60-61.

- \_\_\_\_\_. Ryōshō yumeki (1349:1:1). Shōbōji DS. In Komonjo, no. 935. 2:61-62.
- Myoden. Köka keifuden (1845). 5 fascs. In SZ, 16. Shiden, 1:523-75.
- Myōe. See Kōben
- Nakao Ryōshin, ed. *Mumonkan*. Zenseki Zenpon Kochū Shūsei, 2. Tokyo: Meicho Fukyūkai, 1983.
- Nakamoto Tamaki, ed. *Kyōunshū: Kyōun shishū, Jikaishū*. Shinsen Nihon Koten Bunko, 5. Rpt. of Ikkyū Sōjun, *Jikaishū*. Tokyo: Gendai Shichō. 1976. 351-78.
- Nakata Iwao, ed. *Ninden genmokushō*. Rpt. of Tōkyō University, Shiryō Hensanjo Ms.; recopied ca. early 17th cent.; and of Ashikaga Gakkō Iseki Toshokan Ms.; copied by Gyokukō Zuiyo, a.k.a. Kyūka (d. 1578). Shōmono Taikei, 7. Tokyo: Benseisha, 1972.
- Nan'ei Kenshū (1386-1459). Ketsudō oshō gyōjō oyobi Kenshū oshō nenpu. Copied 1558. In ZSZ, 10. Shiden, 569-74.
- Nanpo Shōmyō (1235-1308). Daiō kana hōgo. In Zenmon hōgoshū. Ed. Mori Daikyō. 1932. Rev. edn. Ed. Yamada Kōdō. Tokyo: Shigensha, 1973. 2:427-43.
- Nanzenji taiji soshō (1368:8:4). Rpt. in Tsuji, Nihon Bukkyōshi, 4, Chūseihen 3, 308-29.
- Nichiiki Sōtō shitsu nai tekiteki hitsuden mippō kirikami. Copied 1885. [Originally Daijōji Ms.] In SZ, 18. Shūi, 483-565.
- Nihon shoki. Fasc. 30. Entry for 686:12. In Shintei zōho kokushi taikei. Ed. Kuroita Katsumi and Kokushi Taikei Henshukai. Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1952. 1B:393.
- Ninden genmokushō. Based upon Sensō Easi lectures (1471-1474). (A)
  Matsugaoka Bunko (Kamakura) Ms. Rpt. See Furuta Shōkin, ed. (B)
  Tōkyō University, Shiryō Hensanjo Ms. and, (C) Ashikaga Gakkō
  Iseki Toshokan Ms. Both "B" and "C" rpt. See Nakata Iwao, ed.
- Ninkū. See Shingaku gyōyōshō.
- Nishiari Kin'ei [a.k.a. Bokusan] (1821-1910). Daijōji ichiya hekiganben. Rpt. in Kagamishima Genryū, Dōgen to in'yō kyōtengoroku no kenkyū, 177-79 n. 1.
- Nishio Minoru, Kagamishima Genryū, Sakai Tokugen, and Mizuno Ynoko, eds. Shōbō genzō, Shōbō genzō zuimonki. Nihon Koten Bungaku Taikei, 81. Rpt. of Chōenji Ms. of Ejō, Zuimonki. Tokyo: Iwanami Shoten, 1965, 315-438. Abb. "Koten bungaku-81."

- Nisshin Monrō. Tsūgen oshō gyōjitsu (1649). In ZSZ, 10. Shiden, 521-22.
- Nobutane kyōki. Diary of Nakamikado Nobutane (1442-1525). Entries for 1507:12:16, 1507:11:23, 1511:1:16. In Zōho shiryō taisei. Tokyo: Rinsen Shoten, 1965. 45 [Nobutane kyōki, 2]: 218b, 221b, 238a.
- Ōan Taihaku. Keizan oshō shitsuchū okibumi (1732). Rpt. in Furuta Shōkin, "'Keizan oshō shitsuchū okibumi' ni tsuite." In Keizan Zenji kenkyū (1974):793-95.
- Oda Nobunaga. Oda Nobunaga kingo (1575:9). Eiheiji D. In Komonjo, no. 13. 1:11-12.
- Okami Masao and Ōtsuka Mitsunobu. eds. Shōmono shiryō shūsei. Osaka: Seibundō, 1971-1976. 6 vols. of texts, plus 2 vols. of introductions and indexes.
- Onryōken nichiroku. Entries for 1488:6:4, 1491:1:25. Entries from 1464- comp. Kisen Shūshō (d.1493). In NBZ, 135:217-18, 136:384a.
- Ōtani Teppu, ed., "Daijōji hihon 'Tōkokuki,'" Rpt. of 1432 Daijōji Ms. SG, 16 (1974): 231-48.
- Õtsuka Mitsunobu, ed. *Zoku shōmono shiryō shūsei*. Osaka: Seibundō, 1980. 9 vols.
- Ranzen Shun'yū. Nichiiki Sōtō reiso gyōgōki (1672). In SZ, 16. Shiden, 1:25-31. Abb. "Reiso."
- Reinan Shūjo. *Nihon Tōjō rentōroku* (1727; pub. 1742). 12 fascs. In *SZ*, 16. *Shiden*, 1:191-522. Abb. "Rentōroku."
- Ruijū zatsurei. Extracts from the diary of Minamoto Tsuneyori (975-1039). Entries for 1036:5:1-19. In Gunsho ruijū. Ed. Hanawa Hokinoichi. Tokyo: Keizai Zasshisha, 1894. 18:613-21.
- Rujing (1163-1228). Rujinglu (Jpn. Nyojōroku). 2 fascs. Rpt. "Yakuchū 'Nyojō goroku.'" In Kagamishima Genryū, Tendō Nyojō Zenji no kenkyū, 135-405.
- Ryōke bō kishinjō (1333:12). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 50. 1:37.
- Ryōke Sakurai bō kishinjō (1296:11:21). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 1964. 3:1.
- Ryōko. Ama Ryōko yuzurijō (1365:5:15). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 63. 1:45.
- Ryūtakuji saiken kangechōsha (1581:3:7). Ryūtakuji D. In Komonjo, no. 1920. 2:769-75.

- Ryūten jukai kirikami. Transmitted 1595:12:13 by Hanshitsu Ryōei. Rpt. in Ishikawa Rikizan. "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 6, KBRS, 16 (1985): 136-37.
- Ryūten kankin. Transmitted 1728:5 by Fusan Yūden. Rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 6, 137.
- Saemonjō Taira bō kishinjō (1341:int.4:16). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 54. 1:39.
- Saichō (767-822) and Enchin (814-891). Ju bosatsu kaigi. In T, no. 2378. 74:625-33.
- Sakai Norikane. Fujiwara Norikane baiken (1310:8:3). Yōkōji DS. In Komonjo, no. 156. 1:115.
- \_\_\_\_\_. Fujiwara Norikane sarijō (1310:8:3). Yōkōji DS. In Komonjo, no. 157. 1:115-16.
- Sakai Toshitada. Fujiwara Toshitada baiken (1310:8:3). Yököji DS. In Kokonjo, no. 158. 1:116-17.
- \_\_\_\_\_. Fujiwara Toshitada sarijō (1310:8:3). Yōkōji DS. In Komonjo, no. 159. 1:117-18.
- Sakyū. *Eiheiji Sakyū shojō* (1592:2:18). Ryūunji DS. In *Komonjo*, no. 1830. 2:701-2.
- Sanmoku issõji. In ZSZ, 1. Shügen hoi, 62-63.
- Sanshū Hakuryū (1669-1760). Shūtō fukkoshi. 2 fascs. 1760. In ZSZ, 1. Shitsuchū, 533-602.
- Sanshū Taki Hōsenji kyūki. As cited by Kuriyama Taion. Sōjijishi. 1938. Rpt. Yokohama: Dai Honzan Sōjiji, 1980. 114.
- [Sasō gishiki:] Motsugo jukai sahō. Transmitted 1616 by Kyūgai Donryō. Rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 2, KBRS, 14 (1983): 128-29.
- Seigenzan Yōtakuji gyōji no shidai. Copied ca.1582. Recopied 1633. In SZ, 4. Shingi, 549-54.
- Sekkō Tokuchū. "Tōgen kakun" (1558:4:15). In Teishōji kaisan rekidai ryakuden. In SZ, 16. Shiden, 1:720-21.
- Senne and Kyōgō. Shōbō genzōshō. Senpukuji Yōshitsu edn. 31 fascs. In SBGZST, 11-14.
- Sensō Esai (1409-1475). Sensō Zenji goroku. 3 fascs. In SZ, 5. Goroku, 1:285-365.

- Shibata Katsuie. Shibata Katsuie gechijō (1581:9:7). In Komonjo, no. 15. 1:12.
- Shichidōsan. Copied by Ryūkoku Donshō. Rpt. in Ishikawa Rikizan. "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 5, KBK, 43 (1985): 99.
- Shinchi Kakushin. Kakushin ju Shin'yu kaimyaku (1290:9:10). Retitled "Ju Kakushin kaimyaku." In DZZ, 2:291.
- Shingaku gyöyöshö (1371). Attributed to Ninkū (1309-1382). In T, no. 2382. 74:779-86.
- Shiyun. *Ama Shiyun kishinjō* (1365:3:8). Sōjiji DS. In *Komonjo*, no. 62. 1:44-45.
- Shōbō genzōshō. See Senne and Kyōgō.
- Shöbō shingi (1509). Ed. Juun Ryōchin. 2 fascs. In ZSZ, 2. Shingi, 45-98.
- Shōdō Kōsei (1431-1505). Entsū Shōdō Zenji goroku. 5 fascs. In SZ, 5. Goroku, 1:389-528.
- Shōshin. *Tendai Shingon nishū dōishō* (1188). In *T*, no. 2372. 74:417-22.
- Shoshū chokugōki. In Zoku gunsho ruijū. 28B:408-39.
- Shukke ryakusahō. A.k.a. Tokudo sahō. Attributed to Dōgen.
  - (A) Recopied late fifteenth century. In DZZ, 2:272-75 n.
  - (B) Copied 1602:9:14 by Koshitsu Shunsaku. In *DZZ*, 2:272-78. (C) Version titled "Kaihō no honji." No attribution. In *Sho ekō shingishiki* (1566). In *T*, 81:676c-78a.
- Shūkō. Shūkō oshō yuzurijō (1445:9:9). A.k.a. Sōtōshū hōmyaku kefu. Kōfukuji D. In Komonjo, no. 787. 1:609-10.
- Shūmon no ichi daiji innen. Copied 1607 by Chūgan Shōteki. Rpt. in Ishikawa Rikizan, "Minokuni Ryūtaiji shozō no monsan shiryō ni tsuite," pt. 2, KBK, 38 (1970): 195-96.
- Shundō Sengyoku. Fusetsu (1830:7:25). Included in Senpuku gentō rokushō. In SZ, 15, Jishi. 393-4.
- Sifenlü (Jpn. Shibunritsu). 60 fascs. In T, no. 1428. 22:567-1014.
- Soichi. Ama Soichi kishinjō (1371:10:26). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 73. 1:53.
- Soku Nihongi. Fasc. 2. Entry for 702:12. In Shintei zōho kokushi taikei. Ed. Kuroita Katsumi and Kokushi Taikei Henshukai. Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1951. 2:16.

- Sonin. *Taira no uji no onna bō kishinjō* (1318:10:25). Yōkōji DS. In *Komonjo*, no. 162. 1:119-20.
- Sōjiji nidai oshō shōtō. In Zenrin gashōshū. Copied ca. mid-1400s. In ZSZ, 2. Shingi, 19-23.
- Sōtōke Tendō Nyojō Zenji Dōgen oshō shihōron. Transmitted 1575:12:1 by [Shōgen] Sōju to [Eigen] Keishō. In Yōkōji kirikami. Rpt. in Ishikawa Rikizan, "Chūsei Sōtōshū kirikami no bunrui shiron," pt. 6, KBRS, 16 (1985): 121-22.
- Taigen Sōshin. Fusatsu ekōryō sokkagyō chūmon (1371:9). Yōkōji DS. In Komonjo, no. 195. 1:141.
- \_\_\_\_\_ et al. *Gasan monpa no shū Sōjiji jūban no koto* (1370:8:13).

  Rpt. in Kuriyama, *Sōjijishi*, 326.
- \_\_\_\_\_et al. *Sōjiji jōjū monjo mokuroku* (1366:12:5). Sōjiji DS. In *Komonjo*, no. 1973. 3:7-8.
- Taiyō Bonsei. See Bonsei.
- Takeda Shingen (1521-1573). Takeda Shingen hanmotsusha. Eishõin Ms. In Komonjo, no. 257. 1:206-7.
- Tenkai Kūkō. Hōō Nōshō Zenji tōmei (1400:10:17). In SZ, 17. Shiden, 2:277-79.
- Tenkei Denson (1648-1735). Shōbō genzō benchū. Copied ca.1777 by Ryūsui Nyotoku. 20 fascs. In SBGZST, 15:1-620. And Fukushōji Ms. 1719. "Hanrei" sec. In SBGZST, 15:712-18. Abb. "Benchū."
- Tetsudō Zentsū et al. *Yōkōjiryō Wakabeho shūri sadamegakian* (1398:8:15). Yōkōji DS. In *Komonjo*, no. 202. 1:169-70.
- [Toda Tadamasa]. Edo bakufu jisha bugyō tōshi (1696). Daijiji DS. In Komonjo, no. 1401. 2:403.
- Tokugawa Ieyasu. Eiheiji sho hatto (1615:7). Eiheiji MsS. In Komonjo, no. 28. 1:20-21.
- \_\_\_\_\_. Sõjiji sho hatto (1615:7). Sõjiji MsS. In Komonjo, no. 109. 1:83-84.
- \_\_\_\_\_. Tokugawa Ieyasu hatto (1585:2:12). Fusaiji D. In Komonjo, no. 1636. 2:563-64.
- Tokuō Ryōkō. Zoku Nichiiki Tōjō sho soden (1708). 4 fascs. In SZ, 16. Shiden, 1:87-145.
- Tōkoku goso gyōjitsu. Yōkōji Ms. In SZ, 16. Shiden, 1:595-99.

- Tōkoku kaisan oshō jijaku saimon (1325:8:15). In Zenrin gashōshū. In ZSZ, 2. Shingi, 8-9.
- Tōkokuki. Collected writings of Keizan Jōkin. Kikudō Soei copy.
  Recopied 1432 by Eishū. Daijōji Ms. Rpt. See Ōtani Teppu, ed.
  Alt. copied 1718 by Chitō Shōgen. [Rev. and ed. Nagahisa
  Gakusui.] In JDZ, 342-467.
- Tōkoku shingi. A.k.a. Keizan shingi. Based on writings of Keizan Jōkin. Comp. 1423 by Bonsei. Copied 1434. Daijōji Ms. In SZ.
  2. Shūgen, 2:669-98. Alt. copied 1503:9:26 by Daichū Kōshun. Ed. Mansan Dōhaku (1680). 2 fascs. In JDZ, 260-375.
- Tsūgen Jakurei. Sōjiji jōjū monjo mokuroku (1382:10). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 1976. 3:9-10.
- \_\_\_\_\_. Tsūgen oshō yuikai kibun (1391:2:28). Rpt. in Manzan Dōhaku,
  Tsūgen oshō tan'enshi (1699). In ZSZ, 10. Shiden, 526.
- \_\_\_\_\_. Yötaku Tsügen Zenji goroku. In SZ, 5. Goroku, 1:65-97.
- Tsügen Jakurei, Daitetsu Sörei, and Jippö Ryöshü. Söjiji jinmiraisai jöjö okibumi no koto (1390:10:20). Rpt. in Kuriyama, Gakuzan shiron, 95-96.
- Tsūgen Jakurei, Mutan Sokan, Daitetsu Sōrei, Jippō Ryōshū, et al. Jōseki monto renbanjō (1378:10:23). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 81. 1:57-58.
- \_\_\_\_\_ et al. Sōjiji monto keiyakujō (1380:10:20). Sōjiji DS. In Komonjo, no. 86. 1:61-62.
- Tsügen Jakurei Zenji söki. Ed. Baihō Jikushin (1698). In ZSZ, 2. Shingi, 25-35.
- Tsūhō Meidō (d.1395). Bassui oshō gyōjitsu. In Zoku gunsho ruijū. 9:634-43.
- Tsūkai Ryūsen et al. *Yōkōjiryō mokuroku* (1379:8:15). Yōkōji MsS. In *Komonjo*, no. 198. 1:143-67.
- Ungai Shōton. Fusō zenrin sōbōden (1675). 10 fascs. Excerpts in ZSZ, 10. Alt. NBZ, 109.
- Waan Seijun Zenji gyōjō. Included as part of Ryūen Seijun Kiun Itsū goroku narabi ni gyōjō. Comp. Daisō Shūsa (d.1537). In SZ, 5. Goroku. 1:215.
- Wuxue Zuxuan (Jpn. Mugaku Sogen; 1226-1286). Bukkō kokushi goroku. 10 fascs. In T, no. 2549. 80:129-249.

- Wuzu Fayan (Jpn. Goso Hōen; d.1104). Fayan Chanshi yulu (Jpn. Hōen Zenji goroku). 3 fascs. In T, no. 1995. 47:649-668.
- Xuedou Zhongxian (Jpn. Setchō Jūken; 980-1052). Xuedou Mingjue Chanshi yulu (Jpn. Setchō Myōgaku Zenji goroku). 6 fascs. In T, no. 1996. 47:669-711.
- Yijing (Jpn. Gijō; 635-713). Nanhai jigui neifachuan (Jpn. Nankai kiki naihōden). 4 fascs. In T. no. 2125. 54:204-34.
- Yokozeki Ryōin, ed. *Ibun taikyo--shutten sokō: Denkōroku shōkai*. 1940. Rpt. Tokyo: Sanbō Shuppansha, 1982.
- Yōshitsu zatsuki (1457). In Senpuku gentō rokushō. Sec. 2. In SZ, 15. Jishi, 385-86.
- Yuanwu Keqin (Jpn. Engo Gokugon; 1063-1135). Foguo Yuanwu Chanshi biyanlu (Jpn. Bukka Engo Zenji hekiganroku). 10 fascs. In T, no. 2003. 48:139-225.
- \_\_\_\_\_. Yuanwu Foguo Chanshi yulu (Jpn. Engo Bukka Zenji goroku).
  20 fascs. In T, no. 1997. 47:713:810.
- Yunmen Wenyan (Jpn. Unmon Bun'en; 864-949). Yunmen Kuangzhen chanshi guanglu (Jpn. Unmon Kyōshin Zenji kōroku). 3 fascs. In T, no. 1988. 47:544-76.
- Yushu (Jpn. Gucho). Ribenguo Qianguang fashi citangji (Jpn. Nipponkoku Senkō hōshi shidōki; 1225). In Zoku gunsho ruijū. 9:274.
- Zichun (Jpn. Shijun; 1064-1117). Xingzhuang (Jpn. Gyōjō). In Touzi Yiqing chanshi yulu (Jpn. Tōsu Gisei Zenji goroku). Ed. Furong Daojie (Jpn. Fuyō Dōkai; 1043-1118) and Zijue (Jpn. Jikaku; d.1117). Pub. 1665. In ZZK, 2:29:238a-b.
- Zhongfeng Mingben (Jpn. Chūhō Myōhon; 1263-1323). Huanzhuan qinggui (Jpn. Genjūan shingi). In ZZK, 2:16:486-506.
- \_\_\_\_\_. Shanfang yehua (Jpn. Sanbō yawa). Pt. 1, in Tianmu Zhongfeng heshang guanglu (Jpn. Tenmoku Chūhō oshō kōroku). Fasc. 11-A. In Dai Nihon kōtei zōkyō. [A.k.a. The Manji edn.] Kyoto: Zōkyō Shoin, 1902-1905. 31:7:606a-b.
- Zongze (Jpn. Sōsaku). *Quijingwen* (Jpn. *Kikyōmon*). In *Chanyuan qinggui* (1103; rpt. 1202). fasc. 8. Rpt. *Yakuchū Zennen shingi*. Ed. Kagamishima Genryū et al., 269-79.
- Zōsan Ryōki (d.1729). *Jūzoku Nichiiki Tōjō sho soden.* 4 fascs. In *SZ*, 16. *Shiden*, 1:147-90.
- Zuigan Shōrin (1343-c.1424-). Zuigan Zenji goroku. In SZ, 5. Goroku, 1:171-200.

- Zuikō Chingyū and Daiken Hōju. Teiho Kenzeiki zue (1806). 2 fascs. In SZ, 17. Shiden, 2:36-162.
- Unpublished Materials
- Busshō no san. Transmitted 1575:12:1 by [Shōgen] Sōju to [Eigen] Keishō. Retransmitted 1610:10:28 from Keishō to [Kyūgan] Tōeki. In Yōkōji kirikami.
- Denju no san: Nenge no wa. Copied 1531. In Yōkōji kirikami.
- Denju no san: Nenge no wa. Transmitted 1575:12:1 by [Shōgen] Sōju to [Eigen] Keishō. In Yōkōji kirikami.
- Hasshiki no sanwa. In Yōkōji kirikami.
- Hodaji honsan. Copied ca. late 16th century. Ryūtaiji Ms. 9 leaves. Commentary on 82 kōan. Original Ms. in the posssesion of Ishikawa Rikizan. Photo-mechanical reproduction used by permission of Mr. Ishikawa.
- Kokaidai. Based on Kokai Ryōtatsu (d. 1599) lectures. Pub., 1653.
  Copied 1933. Komazawa University Library Ms. 20 leaves. Photomechanical reproduction used by permission of Komazawa University
  Library.
- ${\it Mumonkanshar{o}}$ . Based on Sens $ar{o}$  Esai lectures. Copied 1666. Kishizawa Bunko Ms. 29 leaves. Photographed by Ishikawa Rikizan. Photomechanical reproduction used by permission of Mr. Ishikawa.
- Nidai iwaku Eihei monka san datsuraku no wa ari, kedashi kore kaisan oshō Tendō ni aru toki no gosho nari. Copied 1629. In Yōkōji kirikami.
- Shitsuchū kirikami--zen. Copied 1633. Komazawa University Library Ms. 21 leaves. Photo-mechanical reproduction used by permission of Komazawa University Library.
- Yōkōji kirikami. Various dates and authors. Yōkōji Ms. 415 plates. Photographed 1980:9:5 by Kaneda Hiroshi. Photo-mechanical reproductions used by permission of Mr. Kaneda.

## 2. Reference Works

Ando Bun'ei and Jinbo Nyoten, eds. Zengaku jiten. 1915. Rpt. Kyoto: Heirakuji Shoten, 1944.

- Bunken mokuroku. Sötöshü Sensho, 20. Ed. Sötöshü Sensho Kankōkai. Kyoto: Dōbōsha, 1982.
- Eihei shōbō genzō shūsho taisei sōmokuroku. Ed. Dai Honzan Eiheijinai Eihei Shōbō Genzō Shūsho Taisei Kankōkai. Supplementary vol. to SBGZST. Tokyo: Taishūkan Shoten, 1982.
- Eliade, Mircea, ed. in chief. The Encyclopedia of Religion. New York: Macmillian Pub. Co., 1987. 16 vols.
- Enkyōdo Sōtōshū jiin honmatsuchō. 1745. [I.e., the second year of the Enkyō era.] Rpt. ed. Kagamishima Sōjun. 1944. Rpt. Tokyo: Meicho Fukyōkai, 1980.
- Fuji Masao, ed. Bukkyō girei jiten. Tokyo: Tōkyōdō Shuppan, 1977.
- Gunsho kaidai. Ed. Zoku Gunsho Ruijū Kanseikai. Tokyo: By compiler, 1960-1962. 23 vols.
- Hall, John W. "Terms and Concepts in Japanese Medieval History: An Inquiry into the Problems of Translation." Journal of Japanese Studies, 9:1 (Winter 1983), 1-32.
- Hekian Shūdō, ed. Zenrin gokushō. Tokyo: Nigensha, 1983.
- Imaeda Aishin. "Nihon no Gozan-Jissatsu-Shozan ichiranhyō." Subsection of "Chūsei Zenrin no kanji kikō: Gozan-Jissatsu-Shozan no tenkai." Nihon gakushiin kiyō, 19:3. Rpt. in Chūsei Zenshūshi no kenkyū. 1970. 2d edn. Tokyo: Tōkyō Daigaku Shuppankai. 1982. 188-212.
- Itasaka Gen, ed. in chief. Kodansha Encyclopedia of Japan. Tokyo: Kōdansha. 1983. 9 vols.
- Itō Shunkō. Eihei köroku chūkai zensho, 4. Sakuin. Tokyo: Kōmeisha, 1964.
- Katayama Seiken. "Tomon shomono no goi." Pt. 1, SKKK, 9 (1977): 6-14.
- Katō Shūkō, ed. *Shōbō genzō yōgo sakuin*. 2 vols. Tokyo: Risōsha, 1962.
- Koga Hideko. "Zen goroku wo yomu tame no kihon goi shokō." Zengaku kenkyū, 64 (1985): 131-170.
- Koh Masuda, ed. Kenkyusha's New Japanese-English Dictionary. 4th edn. Tokyo: Kenkyūsha, 1974.
- Kuriyama Taioncho "Sōjijishi--Gakuzan shiron" sakuin. Nagai Masashi et al., eds. Yokohama: Dai Honzan Sōjiji, 1980.

- Mochizuki Shinkō, ed. *Mochizuki Bukkyō dai jiten*. 1933-1936. Rev. and enl. edn. Ed. Tsukamoto Zenryū. 1954. 2nd enl. edn. 1963. Rpt. Tokyo: Seikai Seiten Kankō Kyōkai, 1974. 10 vols.
- Nagahara Keiji, Nuki Tatsuto, Yasuda Genkyū, Sasaki Ginya, Tanuma Mutsumi, Toda Yoshimi, and Nitta Hideharu, eds. *Chūseishi handobukku*. 1973. Rpt. Tokyo: Kondō Shuppansha, 1983.
- Nakagawa Jūan, ed. Zengo jii. 1935. Rpt. Tokyo: Morie Shoten, 1956.
- Nakamura Hjime, ed. Bukkyōgo dai jiten. 3 vols. 1975. Reduced-size edn. [Shukusatsuban] 1 vol. Tokyo: Tōkyō Shoseki. 1981.
- Nihon kokugo daijiten. Ed. Nihon Dai Jiten Kankökai. 1972-1976. 20 vols. Reduced-size edn. 1980. Tokyo: Shōgakkan, 1982. 10 vols.
- Ökubo Dōshū, ed. *Sōtōshū zensho nenpyō*. Supplementary vol. to *SZ*. 1935. Rpt. Tokyo: Sōtōshū Shūmuchō, 1970.
- Ōno Genmyō, ed. Bussho kaisetsu daijiten. 1932-1935. Rpt. 1964. Rev. and enl. edn. Tokyo: Daitō Shuppansha, 1974. 14 vols.
- Sahashi Höryü, ed. Zengo shō jiten. Tokyo: Shunjüsha, 1978.
- Sakurai Tokutarō. Minkan shinkō jiten. Tokyo: Tōkyōdō, 1980.
- Sano Bunnō, ed. Gentō kaihan Shōbō genzō kankei nenpyō. Tokyo: By the editor. 1983.
- \_\_\_\_, ed. Shōbō genzō shosha nenpyō. Tokyo: By the editor, 1982.
- Shimonaka Yasaburō, comp. Shintō dai jiten. Tokyo: Heibonsha, 1937-1940. 3 vols.
- Shinsan Zenseki mokuroku. Ed. Ogawa Reidō and Ōkubo Kenzui. 1928. Rev. and enl. edn, ed. Komazawa Daigaku Toshokan. Tokyo: Nihon Bukkyō Kankōkai, 1962.
- Sötöshü zensho kaidai sakuin. Ed. Sötöshü Zensho Kankökai. Supplementary vol. to SZ and ZSZ. Tokyo: Sötöshü Shümuchö, 1978. Abb. "Kaidai."
- Sōtōshū zensho nenpyō. See Ōkubo Dōshū, ed.
- Tamamura Takeji. "Yōgo kaidai." In *Gozan Zensō denki shūsei*. Tokyo: Kōdansha. 1983. 729-756.
- Yamada Kōdō, ed. Zenshū jiten. 1915. Rpt. Tokyo: Kokusho Kankōkai, 1974.

- Yanagida Seizan. "Zenseki kaidai." In Zenke goroku. Ed. Nishitani Keiji and Yanagida Seizan. Sekai Koten Bungaku Zenshū, 36B. Tekyo: Chikuma Shobō, 1974. 2:445-514.
- Zengaku dai jiten. Ed. Komazawa Daigakunai Zengaku Dai Jiten Henssanjo. 3 vols. 1978. Rev. edn. 1 vol. Tokyo: Taishukan Shoten, 1985.
- Zhang Xiang. Shici quyu cihueishi. Shanghai, 1954. Rpt. Taipei: Chung Hwa Book Co., 1985.

## 3. Secondary Sources

## Collected Works

Dogen. See Kawamura Kodo and Ishikawa Rikizan, eds.

Dogen Zenji to Sotoshū. See Kawamura Kodo and Ishikawa Rikizan, eds.

Dögen Zen no rekishi. See Kagamishima Genryū and Tamaki Köshirö, eds.

Early Ch'an in China and Tibet. See Whalen Lai and Lewis R. Lancaster, eds.

Eiheijishi. See Sakurai Shūyū, ed.

Ejō Zenji kenkyū. See Kumagai Chūkō, ed.

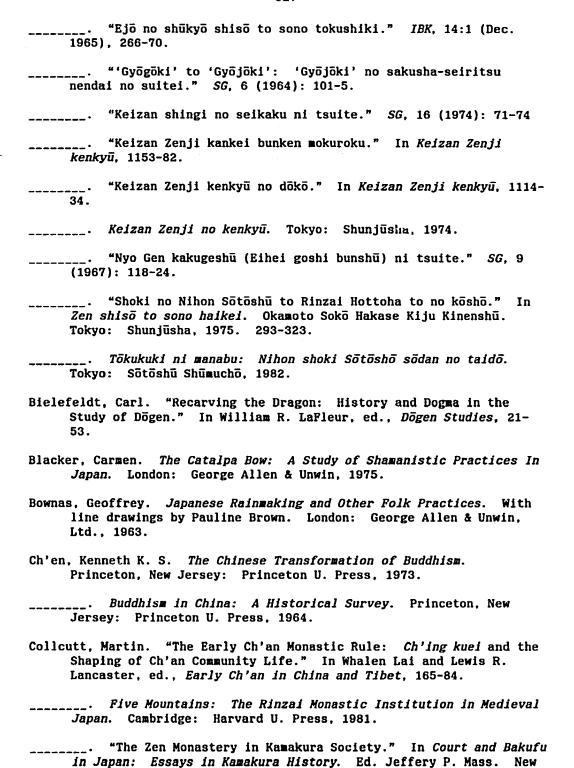
Giun Zenji kenkyū. See Kumagai Chūkō, ed.

- Hall, John Whitney and Toyoda Takeshi. Japan in The Muromachi Age. Berkeley: U. of Calif. Press, 1977.
- Imaeda Aishin. *Chūsei Zenshūshi no kenkyū*. 1970. 2d edn. Tokyo: Tōkyō Daigaku Shuppankai. 1982.
- \_\_\_\_, ed. Zenshū no sho mondai. Tokyo: Yūsankaku, 1979.
- Kagamishima Genryū. *Dōgen Zenji to sono monryū*. Tokyo: Seishin Shobō, 1961.
- \_\_\_\_\_. *Dōgen Zenji to sono shūhen*. Gakujutsu Sōsho: Zen Bukkyō. Tokyo: Daitō Shuppansha, 1985.
- Kagamishima Genryū and Tamaki Kōshirō, eds. *Dōgen Zen no rekishi*. Kōza Dōgen, 2. Tokyo: Shunjūsha, 1980.
- Kawamura Ködō and Ishikawa Rikizan, eds. *Dōgen*. Nihon Meisō Ronshū, 8. Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1983.

- \_\_\_\_\_, eds. *Dōgen Zenji to Sōtōshū*. Nihon Bukkyō Shūshi Ronshū, 8. Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1985.
- Keizan Zenji kenkyū. Keizan Zenji Roppyaku Gojūkai Dai Enki Kinen Ronbunshū. Ed. Keizan Zenji Hōsan Kankōkai. Tokyo: By editors, 1974.
- Kumagai Chūkō, ed. *Ejō Zenji kenkyū*. Fukui Pref.: Sosan Sanshōkai, 1981.
- \_\_\_\_, ed. Giun Zenji kenkyū. Fukui Pref.: Sosan Sanshōkai, 1984.
- LaFleur, William R., ed. *Dōgen Studies*. Kuroda Institute Studies in East Asian Buddhism, 2. Honolulu: U. of Hawaii Press, 1985.
- Sakurai Shūyū, ed. *Eiheijishi*. 2 vols. Fukui Pref.: Dai Honzan Eiheiji, 1982.
- Tamamura Takeji. *Nihon Zenshūshi ronshū*. 3 vols. Tokyo: Shibunkaku Shuppan, 1981.
- Whalen Lai and Lewis R. Lancaster, eds. Early Ch'an in China and Tibet.
  Berkely Buddhist Studies Series, 5. Berekely: Asian Humanities
  Press, 1983.
- Zenshū chihōshi chōsakai nenpō. Ed. Zenshū Chihōshi Chōsakai. 3 vols. Tokyo: Dōbōsha, 1978, 1980, and 1982.
- Zenshū no sho mondai. See Imaeda Aishin, ed.

## Independent Books and Articles

- Akamatsu Toshihide and Philip Yampolsky. "Muromachi Zen and the Gozan System." In John W. Hall and Toyoda Takeshi, ed. *Japan in The Muromachi Age*. 313-29.
- Akiyama Hanji. "Keizan." Bukkyō kenkyū. 2:2 (1939). Rpt. in Zenke no shisō to shūkyō. Tokyo: Sankibō, 1962. 191-244.
- Amino Yoshihiko. "Some Problems Concerning the History of Popular Life in Medieval Japan." Acta Asiatica, 44 (1983): 77-97.
- Andō Bun'ei. Eihei dai shingi tsūkai. 1936. Rev. and enl. edn. Ed. Itō Shunkō. 1969. Rpt. Tokyo: Kōmeisha, 1981.
- Asaka Toshiki. "Sondō to Rinka: Kaga Chōfukuji no seiritsu wo megutte." Bukkyō shigaku, 14:4 (Nov. 1969), 17-35.
- Azuma Ryūshin. "Dōgen Zenji chokugo ni okeru shūgaku shisō no tenkai." SG, 7 (1965). Rpt. in Kawamura Kōdō and Ishikawa Rikizan, ed. Dōgen, 264-73.

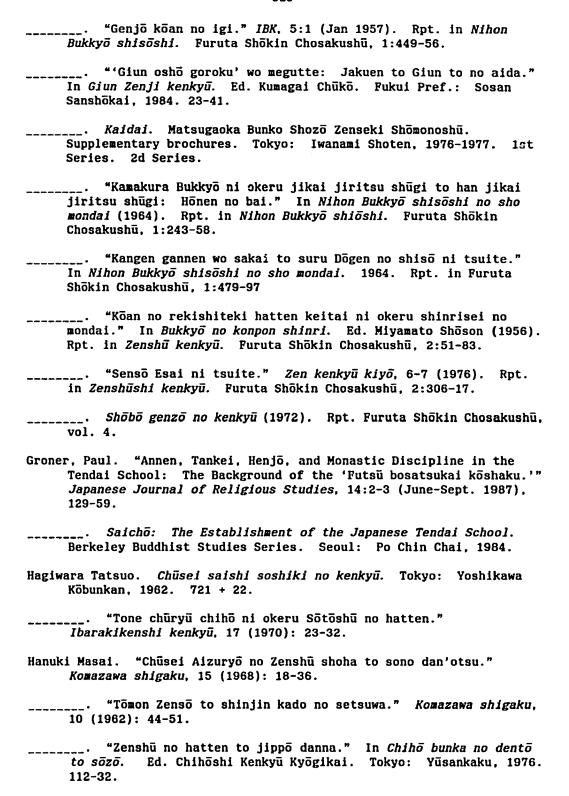


Haven: Yale U. Press, 1982. 191-220.

- Danno Hiroyuki. "Shōbō genzō tōshabon ni okeru 'kakiire' ni tsu\te." SG, 27 (1985): 73-78.
- Date Zannō (1867-1947). Kaga Daijōjishi. Ed. Shimode Sekiyo and Azuma Ryūshin. Kanazawa City, Ishikawa Pref.: Hokkoku Shuppansha, 1971.
- Doi Takuji. "Fūsō ni kansuru mondai." 1970. Rpt. in *Sōhō*. Ed. Doi Takuji and Satō Yoneshi. Sōsō Bosei Kenkyū Shūsei, 1. Tokyo: Meicho Shuppan, 1979. 113-27.
- Dore, Ronald P. City Life In Japan: A Study of a Tokyo Ward. Berkeley: U. of Calif. Press, 1967.
- Dornish, Margaret H. "Aspects of D. T. Suzuki's Early Interpretations of Buddhism and Zen." The Eastern Buddhist, n.s. 3:1 (June 1970), 47-66.
- Etō Sokuō. Shōbō genzō josetsu. Tokyo: Iwanami Shoten, 1959.
- Faure, Bernard. "The Daruma-shū, Dōgen, and Sōtō Zen." Monumenta Nipponica, 42:1 (Spring 1987): 25-55.
- Fujioka Daisetsu. "Gozan kyödan no hatten ni kansuru ichi kosatsu."

  Bukkyō shigaku, 6:2 (March 1957), 47-66.
- zenki wo chūshin ni." In Nihon shūkyōshi kenkyū, 1. Soshiki to dendō. Ed. Kasahara Kazuo. Kyoto: Hōzōkan, 1967. 113-37.
- \_\_\_\_\_. "Zenshū no Nihonteki tenkai." Bukkyō shigaku, 7:3 (Oct. 1958), 23-43.
- Funaoka Makoto. "Kamakura shoki ni okeru Zenshū seiritsu no shiteki igi." SG, 24 (1982): 175-81.
- \_\_\_\_\_. "Shoki Zenshū juyō to Hieizan." In Imaeda Aishin, ed.

  Zenshū no sho mondai, 57-84.
- \_\_\_\_. "Nara jidai no Zen oyobi Zensō." SG, 25 (1983): 94-99.
- \_\_\_\_\_. "Nihon Zenshūshi ni okeru Darumashū no ichi." SG, 26 (1984): 103-8.
- zenshi no ichi koma." SG, 27 (1985): 124-29.
- Furuta Shōkin. "Chūsei Zenrin In okeru jōsei no nyūshin." *IBK*, 26:1 (Dec. 1977). Rpt. in *Zenshūshi kenkyū*. Furuta Shōkin Chosakushū. Tokyo: Kōdansha, 1981. 2:265-83.

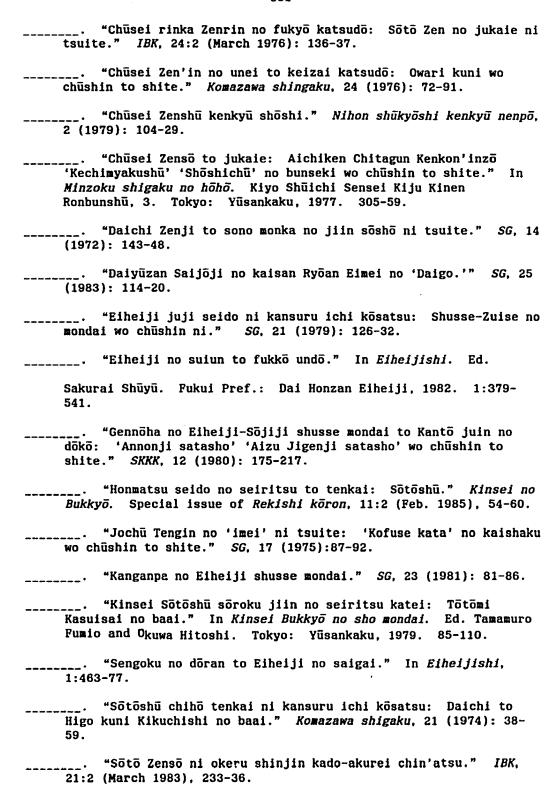


Harada Kōdō. "Chūsei ni okeru Tōzai kōshō no ichi sokumen." KBK, 34 (1976): 99-112. \_\_\_\_\_. "Chūsei ni okeru Tōzai kōshō to Sōtōshū no tachiba." KBRS, 6 (1975): 61-77.\_\_\_\_\_. "Chūsei Zenshū to kōan." KBK, 40 (1982): 84-128. "Kōan rikai no ichi shiten." KBK, 39 (1981): 145-62. \_\_\_\_\_. "Kōan rikai no ichi shiten: Kosoku kōan to genjō kōan." IBK, 30:2 (March 1982):, 221-25. . "Kōan Zen no seiritsu ni tsuite: Kōan Zen no seiritsu hatten to Nihon Zen." KBK, 30 (1972): 57-84. Hau Höö [A.k.a. Tominaga Shūho]. Gendai sõjizen hyöron. Tokyo: Shūbunsha, 1916. Rpt. 1935. 2d rpt. Tokyo: Mizuho Shoten, 1971. Hazama Jikō. "Kamakura jidai ni okeru shinjō sōmetsuron ni kansuru kenkyū." In Nihon Bukkyō no tenkai to sono kichō, 2. Chūko Nihon Tendai no kenkyū. Tokyo: Sanseidō, 1948. 298-318. Hibe Noboru. "Aru shu no Tomon shomono: Noto Yokojizo kirikamirui kara," Tsuru bunka daigaku bungaku ronko, 20 (1984): 89-95. Hiraizumi Noboru. "Kikuchishi to Daichi to no kankei." Shigaku zasshi, 50:9 (Sept. 1939), 1-38. Hirakawa Akira. "The Rise of Mahāyanā Buddhism And Its Relationship to the Worship of Stupas." Memoirs of The Research Department of The Toyo Bunko, 22 (1963): 57-106. Hirose Ryōkō. "Chihō hatten ni tomonau Sōtōshū monpa no taiō." SG, 24 (1982): 161-66. \_. "Chihō Zenrin no juji seido ni kansuru ichi kōsatsu: Tōtōmi Daitõin no rinjusei." SKKK, 11 (1979): 269-84. \_\_\_\_\_. "Chū-Kinsei ni okeru Sōtō Zensō no katsudō to sōsai ni tsuite." SG, 27 (1985): 143-50. \_\_\_\_\_. "Chūsei kōki ni okeru Zensō-Zenji to chiiki shakai: Tōkai-Kantō chihō no Sōtōshū wo chūshin to shite." Chiiki to minshū. Special issue of Rekishigaku kenkyū (1981). Rpt. in Kawamura Kōdō and Ishikawa Rikizan, ed., Dōgen to Sōtōshū, 214-49. \_\_\_\_\_. "Chūsei kōki no Eiheiji jiryō to kihan." In Kumagai Chūkō,

\_\_\_\_\_. "Chūsei no Zensō-Zenji to rinri-chitsujo: Sōtōshū wo chūshin to shite." In Nihon ni okeru rinri to shūkyō. Ed. Shimode

Sekiyo. Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1980. 151-91.

ed., *Ejō Zenji kenkyū*, 257-90.



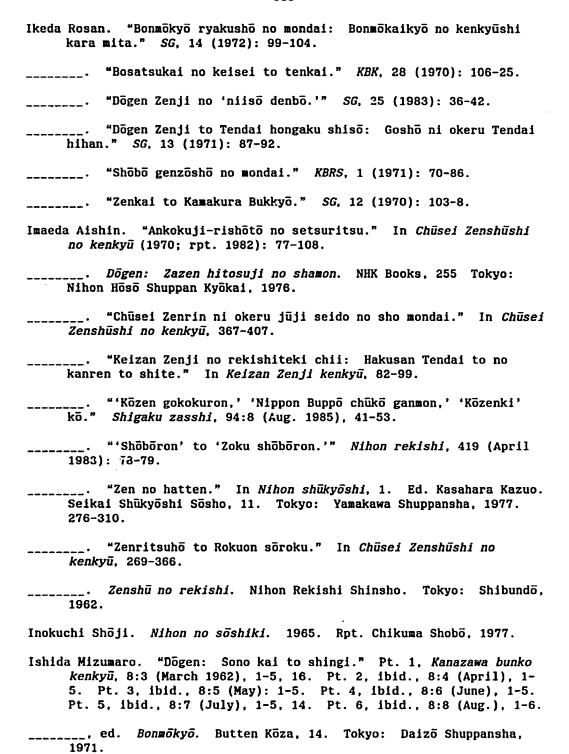
- . "Sötö Zensö no chihö katsudö: Tötömikuni ni okeru Shödö Kösei wo shüshin to shite." In Chihō bunka no dentö to sözö. Ed. Chihōshi Kenkyū Kyōgikai. Tokyo: Yūsankaku: 1976. 133-64.

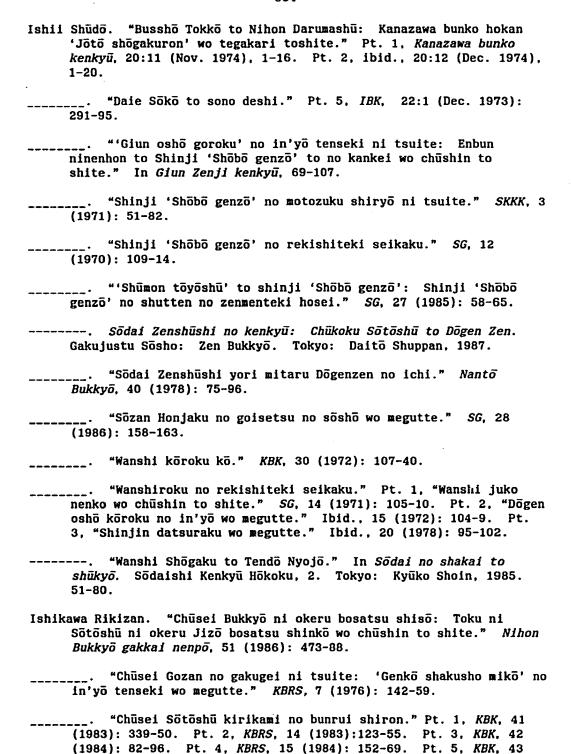
  . "Tokushū kankei bunken kaidai." Zen to chūsei bunka.
  Special issue of Reikishi kōron, 3:7 (October 1977), 130-36.

  . "Tötömi Daitōin dan'otsu kō." SG, 20 (1978): 145-50.

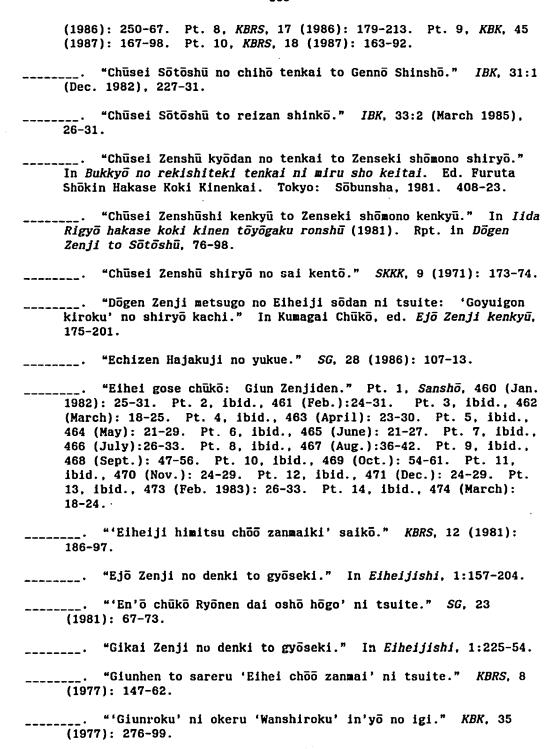
  . "Zensō no katsudō to chihō bunka: Sonraku no jūmin to kaimyō." Rekishi kōron, 3:10 (Oct. 1977), 78-79.

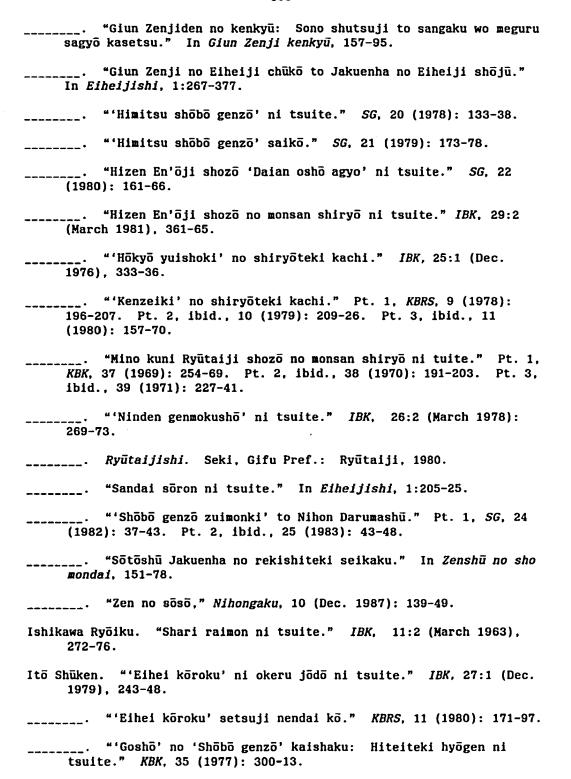
  . "Zensō to sengoku shakai: Tōkoku ni katsudō shita
- Zenshōtachi wo chūshin to shite." In Sengoku no heishi to nōmin. Sugiyama Hiroshi Sensei Kanreki Kinen Ronshū. Tōkyō: Kadokawa Shoten, 1978. 387-418.
- Echizen Ryütakuji no baai." In Zenshū no sho mondai, 279-326.
- Hoffmann, Yoel. The Sound of the One Hand: 281 Zen Koans With Answers. With Forward by Hirano Sōjō. Introduction by Ben-Ami Scharfstein. New York: Basic Books, 1975.
- Honda Kizen. *Sōtō daini dōjō: Hōkyōjishi*. Ono, Fukui Pref.: Hōkyōji, 1958.
- Hori, Ichiro. Folk Religion In Japan: Continuity and Change. Ed. Joseph M. Kitagawa and Alan L. Miller. Chicago: U. of Chicago Press, 1968.
- \_\_\_\_\_. "Wagakuni ni okeru kasõ no minkan juyõ ni tsuite." 1951 Rpt. in *Sōhō*. Ed. Doi Takuji and Satō Yoneshi. Sōsō Bosei Kenkyū Shūsei, 1. Tokyo: Meicho Shuppan, 1979. 88-93.
- Hu Shih. "Ch'an (Zen) Buddhism in China: Its History and Method." Philosophy East and West, 3:1 (April 1953), 3-24.
- Ichikawa Hakugen. "Bassui Zen no sho mondai." In *Chūsei Zenke no shisō*. Ed. Ichikawa Hakugen, Iriya Yoshitaka and Yanagida Seizan. Nihon shisō taikei, 16. Tokyo: Iwanami Shoten, 1972. 509-35.
- Ienaga Saburō. "Dōgen no shūkyō no rekishiteki seikaku." In Chūsei Bukkyō shisōshi kenkyū (1947; rev. edn. Kyoto: Hōzōkan, 1960), 46-63.
- Ifune Banzen. "Kyōdo Zenshūshi: Noto Suzu jiin no seiritsu wo chūshin ni." SG, 15 (1973): 50-55.
- Ikebe Minoru. "Dōgen kankei kenkyū bunken mokuroku." Bungaku, 29:6 (June 1961), 742-67.

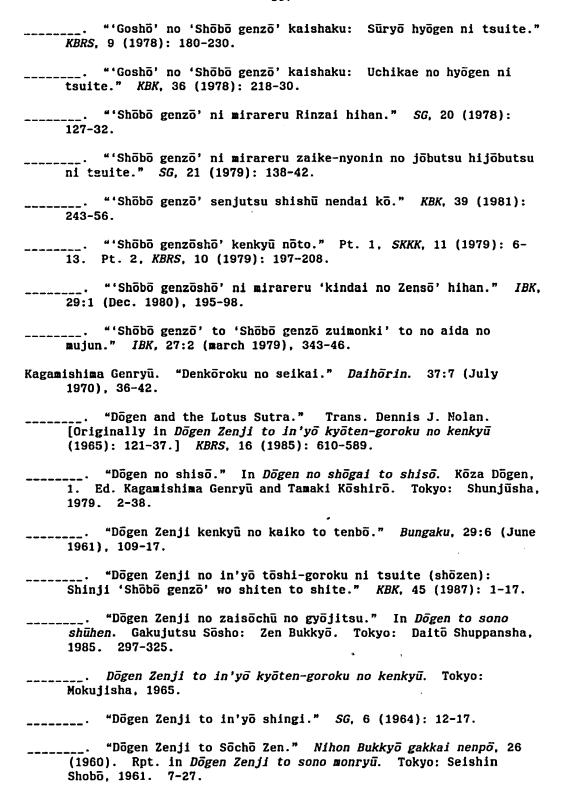


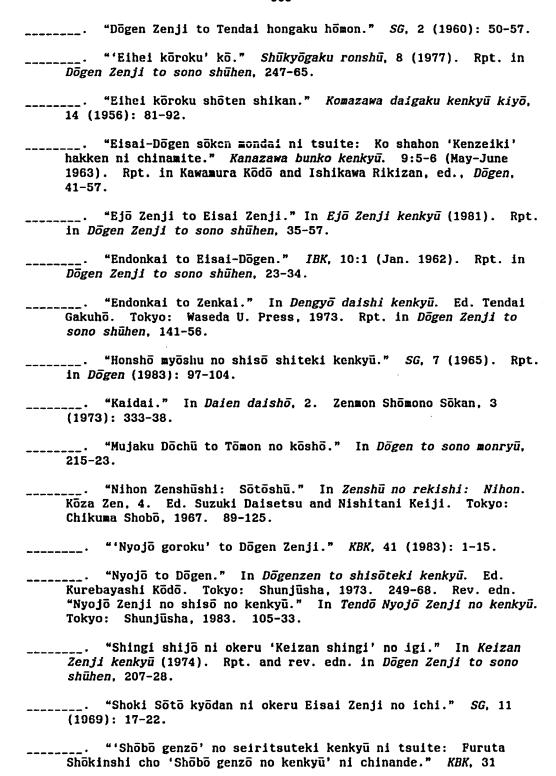


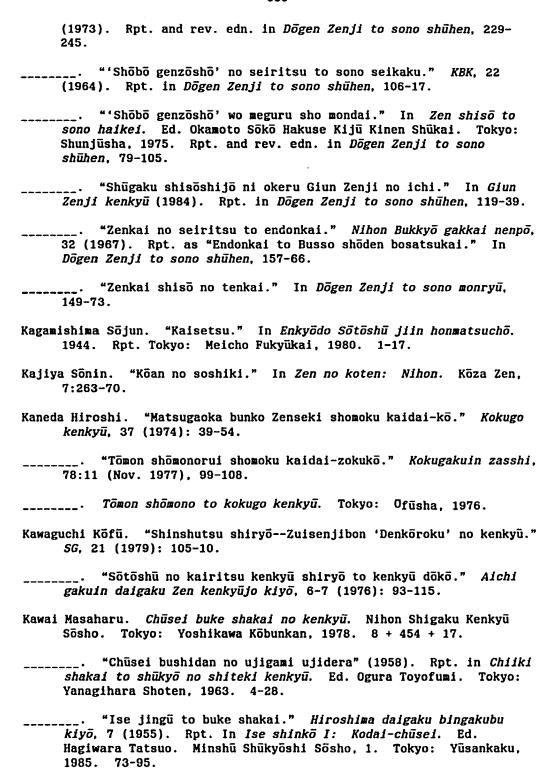
(1985): 94-116. Pt. 6, KBRS, 16 (1985): 102-52. Pt. 7, KBK, 44











- Kawai Masaharu with Kenneth A Grossberg. "Shogun and Shugo: The Provincial Aspects of Muromachi Politics." In Japan in The Muromachi Age, 65-86.
- Kawakubo Junkō. "Taiso no shūkyō no rekishiteki seikaku: Toku ni sono shakaiteki haikei ni tsuite." In Keizan kenkyū, 46-80.
- Kawamura Kodo. "Dogen Zenji to Eiheiji no kaiso." In Eiheijishi, 1:1-155.
- \_\_\_\_\_. "Giun Zenji to 'Shōbō genzō' sankō: Rokujū kanhon no henshūseiritsu no mondai to no kanrei ni oite." In *Giun Zenji kenkyū*, 109-55.
- \_\_\_\_\_. "Isen shiryō Shōbō genzō chūsho Baika shisho." In Sōmokuroku. Supplementary vol. to SBGZST. 27:134.
- . "Senpukujibon 'Shōbō genzō kikigakishō' ni tsuite." In Sōmokuroku. Supplementary vol. to SBGZST. 27:219-64.
- \_\_\_\_\_. "Shinji 'Shōbō genzō' no kenkyū: Ko shahon shōkai to honbun taishō kōi." KBK. No. 45 (1987): 45-162.
- \_\_\_\_\_\_. "Shinji 'Shōbō genzō' no kenkyū: 'Shōbō genzō seiritsushi no kenkyū' no ikkan." Pt. 1, KBK, 31 (1973): 135-59. Pt. 2, ibid., 32 (1974): 95-138. Pt. 3, ibid., 33 (1975): 41-96. Pt. 4, ibid., 34 (1976): 64-98.
- \_\_\_\_\_\_. "'Shōbō genzō' seiritsu no sho mondai." Pt. 1, IBK, 16:2

  (March 1968), 329-42. Pt. 2, ibid., 18:2 (1970), 293-96. Pt. 3, ibid., 20:2 (March 1982), 201-5. Pt. 4, ibid., 21:2 (March 1973), 199-205. Pt. 5, ibid., 22:2 (March 1974), 206-11. Pt. 6, "Shinfukuji bunko shozō 'Daigo' maki sōkōhon no shōkai." KBK, 38 (1980): 13-49.
- \_\_\_\_\_. "'Shōbō genzō' seiritsu no sho mondai: Ko shahon-shinji
  'Shōbō genzō' hakken ni chinande." In *Dōgenzen no shisōteki*kenkyū. Ed. Kurebayashi Kōdō. Tokyo: Shunjūsha, 1973. 571-600.
- "Keizan Zenji kankei bunken kenkyū ronbun mokuroku." Ed. Sōtōshū Shūgaku Kenkyūjo. *SG*, 16 (1974): 213-30.
- Kern, H[endrik]. Saddharma-Pundarīka or The Lotus of the True Law. The Sacred Books of the East, 21. Ed. F. Max Müller. Oxford, 1884. Rpt., New York: Dover, 1963.
- Kelsey, W. Michael. "Salvation of the Snake, the Snake of Salvation: Buddhist-Shinto Conflict and Resolution." Japanese Journal of Religious Studies, 8:1-2 (March-June 1981), 83-113.
- Kitagawa, Joseph M. Religion in Japanese History. New York: Columbia U. Press, 1966.

- Kim, Hee-Jin. Dogen Kigen--Mystical Realist. The Association for Asian Studies: Monograph no. 29. Tucson: U. of Arizona Press, 1975.
- Language." In William R. LaFleur, ed., Dogen Studies, 54-82.
- Kinoshita Jun'ichi. "Keizan Zenji no zazenkan." SG, 14 (1972): 149-59.
- Kobayashi Shōjirō. "Ashikaga Gakkō iseki toshokan shōmono mokuroku." In *Ashikagahon rongoshō*. Shōmono Taikei, 5. Ed. Nakata Iwao. Tokyo: Benseisha, 1972. 421-30.
- Kodama Kōta, ed. *Nihon Bukkyō no seiritsu to Kamakura jidai*. Rekishi Kōron Bukkusu, 3. Tokyo: Yūsankaku, 1981.
- Kodera, Takashi James. Dogen's Formative Years in China: An Historical Study and Annotated Translation of the "Hōkyōki-ki." London: Routledge & Kegan Paul, 1980.
- Kōchi Eigaku. "Keizan Zenji no mikkyōteki hairyo to sono raiyū." SG, 2 (1960). Rpt. in Dōgen Zenji to Sōtōshū, 181-91.
- "Sötöshü zensho shijō shozō Jōshū Daisensan Hodaji zoku denki ni tsuite." SZ, 7 (1965): 30-34.
- Koyama Yasunori. "Recent Trends in the Study of the Social and Economic History of Medieval Japan." Acta Asiatica, 44 (1983): 98-126.
- Kubo Naofumi. Etchū chūseishi no kenkyū. Toyama: Katsura Shobō, 1983.
- \_\_\_\_\_. Etchū ni okeru chūsei shinkōshi no tenkai. Toyama: Katsura Shobō, 1984.
- Kurebayashi Kodo. Dogen Zen no honryū. Tokyo: Daihorinkaku, 1980.
- Kuriyama Taion. *Gakuzan shiron*. 1911. Rpt. Yokohama: Dai Honzan Sōjiji, 1980.
- \_\_\_\_\_. Sōjijishi. 1938. Rpt. Yokohama: Dai Honzan Sōjiji, 1980.
- Kuromaru Kanji. "Denkai to denbō ni tsuite no ichi kōsatsu: 'Eihei shitsuchū moneho' wo chūshin to shite." SG, 5 (1963): 100-7.
- kankei ni oite." IBK, 9:2 (March 1961), 233-35.
- "Tettsū Zenji ni okeru shūgijō no ichi mondai: Toku ni 'rōbashin' to sono kaiketsu ni tsuite." SG, 2 (1960): 187-94.
- LaFleur, William R. "Dōgen in the Academy." In William R. LaFleur, ed., Dōgen Studies, 1-20.

- Liebenthal, Walter. Chao Lun: The Treatises of Seng-chao, A
  Translation With Introduction, Notes and Appendices. 2d rev. edn.
  Hong Kong: Hong Kong U. Press, 1968. Xli + 152.
- Maeda Hidehiko. "Giun Zenji to Ijirashi kefu." In *Giun Zenji kenkyū*, 197-239.
- Matsuda Fumio. "Keizan Zenji no jinmiraisai okibumi ni tsuite: Yōkōji kaibyaku no haikei." SG, 12 (1970): 130-42.
- \_\_\_\_\_. "Keizan Zenji seju gojū hassaisetsu ni taisuru shiken." SG, 13 (1974): 65-70;
- \_\_\_\_\_. "Sandai soron no imi suru mono." SG, 15 (1973): 146-57.
- \_\_\_\_\_. "Tōkokuki ni tsuite." Pt. 1, SG, 8 (1966): 83-89. Pt. 2, SG, 9 (1967): 76-88.
- . "'Tōkokuki' no kenkyū." In Keizan Zenji kenkyū, 824-73.
- Matsui Shōten, "Chūsei kōki ni okeru Sōtō Zenryō no katsudō: Sōsō wo chūshin to shite," IBK, 16:2 (March 1968), 235.
- Michihata Ryōshō. Bukkyō to Jukyō. Regurusu Bunko. Tokyo: Daisan Bunmeisha, 1976.
- Miura Isshū. "Koan Study in Rinzai Zen." Trans. Ruth Fuller Sasaki. In Zen Dust: The History of the Koan and Koan Study in Rinzai (Lin-chi) Zen. New York: Harcourt, Brace and World, 1966. 33-76.
- Miyagawa Mitsuru with Cornelius J. Kiley. "From Shōen to Chigyō:
  Propriety Lordship and the Structure of Local Power." In John W.
  Hall and Toyoda Takeshi, ed., Japan in The Muromachi Age, 89-105.
- Miyamoto Rikan. "Keizan shingi no ichi kosatsu." SG, 17 (1975): 105-10.
- \_\_\_\_\_. "Keizan Zenji no dendō ni tsuite no ichi kōsatsu." SG, 16 (1974): 169-74.
- Mizuno Hakuryū. "Dōgen Zenji ni okeru kokka to shūkyō." Nihon Bukkyō gakkai nenpō, 37 (1972). Rpt. in Dōgen, 309-22.
- Mizuno Kōgen. "Keizan Zenji no zenjō shisō." In *Keizan Zenji kenkyū*, 312-54.
- Mizuno Yaoko. "Giun Zenji." Pt. 1, Sanshō, 463 (April 1982): 15-22. Pt. 2, ibid., 464 (May): 12-20. Pt. 3, ibid., 465 (June): 12-20. Pt. 4, ibid., 466 (July): 17-25. Pt. 5, ibid., 467 (Aug. 1982): 23-30. Pt. 6, ibid., 468 (Sept.): 17-24.

- \_\_\_\_\_. "Hōkyōki." In *Dōgen no chosaku*. Kōza Dōgen, 3. Ed. Kagamishima Genryū and Tamaki Kōshirō. Tokyo: Shunjūsha, 1980. 218-40.
- \_\_\_\_\_. "'Shōbō genzō' no shohon sonota ni tsuite." In Koten bungaku 81, 34-56.
- Morrell, Robert E. "Jökei and the Köfukuji Petition." Japanese Journal of Religious Studies, 10:1 (March 1983), 6-38.
- Murakami Kiyota. "Eiheiji sandai sõron ni tsuite." Komazawa shigaku, 16 (1969): 59-80.
- Nagai Masashi. "Shōyōroku wo meguru sho mondai: Sono Nihon de no juyō ni tsuite." IBK, 31:1 (Dec. 1982), 223-26.
- Nagahara Keiji. "The Medieval Origins of the 'Eta-Hinin.'" Trans. Kozo Yamamura. [Rev. version of "Chūsei shakai no tenkai to hisabetsu mibunsei." In Burakushi no kenkyū: Zenkindaihen. Kyoto, 1978.]

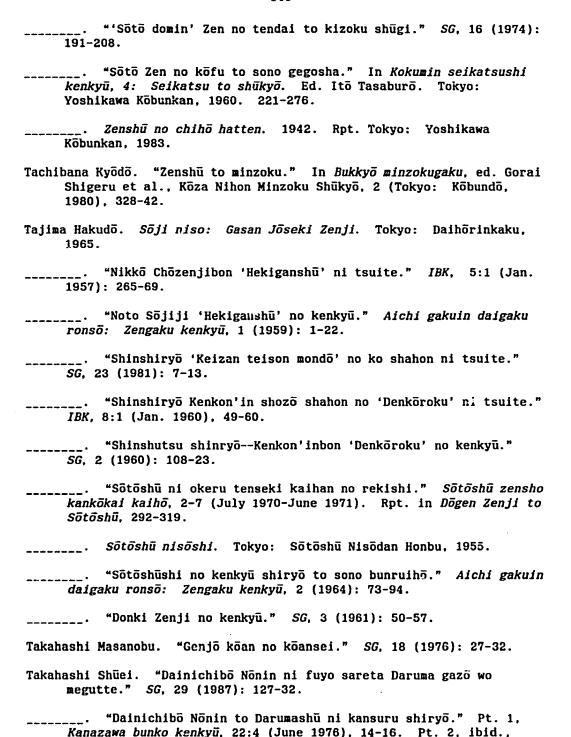
  Journal of Japanese Studies, 5:2 (Summer 1979), 385-403.
- Nagahara Keiji with Kozo Yamamura. "Village Communities and Daimyō Power." In John W. Hall and Toyoda Takeshi, ed., *Japan in The Muromachi Age*, 107-23.
- Nakajima Jindō. Sōtō kyōdan no keisei to sono hatten: Sōjiji no goin taisei wo shiten ni shite. Yokohama: Dai Honzan Sōjiji, 1986.
- \_\_\_\_\_. Nanbokuchō jidai no ichi isō: Tsūgen oshō no kenkyū. Tokyo: Sankibō, 1977.
- Nakano Tōzen. "Sōtōshū no sekkai no kyōkajō no seikaku." IBK, 18:2 (March 1970): 302-4.
- Nakao Ryōshin. "Chūsei Tōzai kōryū ni kansuru ichi kōsatsu: Giun Zenji to Getsudō Sōki-Chūgan Engetsu no baai." In *Giun Zenji kenkyū*, 285-309.
- \_\_\_\_\_. "Dainichibō Nonin no Zen." SG, 26 (1984): 221-35.
- Nakaseko Shōdō. "Daijiji no danna ni tsuite." SG, 26 (1984).
- \_\_\_\_\_. Dōgen Zenjiden kenkyū. Tokyo: Kokusho Kankōkai, 1979. Abb. "DZD."
- \_\_\_\_\_. "'Fuyō kesa' shōrai wo iū sho shiryō he no gichaku." SG, 20 (1978): 47-52.

- Nakata Hisao. "Heian jidai no kizoku no sõsei: Toku ni jüichi seiki wo chūshin to shite." In *Haka no rekishi*. Ed. Uwai Hisayashi. Sõsõ Bosei Kenkyū Shūsei, 5. Tokyo: Meicho Shuppan, 1979. 183-204.
- Nakata Iwao and Imamura Chigusa. "Shōmono kenkyū toshoron bunken mokuroku." In *Chūka Jakuboku shishō*. Shōmono Taikei, 6. Tokyo: Benseisha, 1970. 77-90.
- Nakayama Joni. "'Bonmokyo ryakusho' ko." SG, 17 (1975): 133-44.
- Nei Kiyoshi. "Nihon kodai no zenji ni tsuite." Bukkyō shigaku kenkyū, 22:2 (March 1980), 13-56.
- Nordstrom, Louis and Richard Pilgrim. "The Wayward Mysticism of Alan Watts." *Philosophy East and West*, 30:3 (July 1980), 381-401.
- Ōbayashi Tairyō. *Sōsei no kigen*. Kadokawa Shinsho. Tokyo: Kadokawa Shoten, 1965.
- Ogisu Jundō. "Bassui Zenji no kafū." Zengaku kenkyū, 55 (1966): 1-13.
- Okami Masao and Ōtsuka Mitsunobu. "Hashigaki." In *Shikishō*. Shōmono Shiryō Shūsei, 1. Ed. Okami Masao and Ōtsuka Mitsunobu. Osaka: Seibundō, 1971.
- Ōkubo Dōshū. "Dōgen Zenji no genshi sōdan to Nihon Darumashū to no kankei." In Dōgen Zenji kenkyū. Tokyo: Dōgen Zenji Sankōkai, 1941. Rpt. in DZDKK (1953; Rpt. 1966): 406-46.
- \_\_\_\_\_. "Goyuigon kiroku." In *Kaidai*. Ed. Sōtōshū Zensho Kankōkai.
  Supplementary vol. to *SZ* and *ZSZ*. Tokyo: Sōtōshū Shūmuchō, 1978.
  105-6.
- . "Himitsu shōbō genzō." In Kaidai, 117.
- \_\_\_\_\_. Shūtei zôho Dōgen Zenjiden no kenkyū. 1953. Rev. edn. Chikuma Shobō, 1966. Abb. "DZDKK."
- Ono Eijin. "Dogen bunken mokuroku." Risō, 513 (Feb. 1976): 132-49.
- Ooms, Herman. "The Religion of the Household: A Case Study of Ancestor Worship In Japan." Contemporary Religions in Japan, 8:3-4 (Sept.-Dec. 1967), 201-333.
- Ōtani Teppu. "'Tōkokuki': Sono genkei ni tsuite no ichi shiron." SG, 16 (1974): 105-16.
- Ōtsuka Mitsunobu. "Shikishō ni tsuite." In Kaisetsu sakuin. Shōmono Shiryō Shūsei, 7:3-44.

- Öya Tokujō. "Kamakura jidai no Zenke shoke to mikkyō." Zengaku kenkyū. Nos. 3-4 (1926-1927). Rpt. in Nihon Bukkyōshi no kenkyū. Tokyo: Tōhō Bunken Kankōkai, 1928. 3:357-474.
- Piggott, Joan R. "Hierarchy and Economics in Early Medieval Todaiji."
  In Court and Bakufu in Japan: Essays in Kamakura History. Ed.
  Jeffery P. Mass. New Haven: Yale U. Press, 1982. 45-90.
- Prip-Møller, J. Chinese Buddhist Monasteries: Their Plan and Its Function as a Setting for Buddhist Monastic Life. Copenhagen, 1937. Rpt. Hong Kong: Hong Kong U. Press, 1967.
- Plath, David W. "Where the Family of God is the Family: The Role of the Dead In Japanese Households." American Anthropologist, 66 (1964): 300-17.
- Reader, Ian. "Zazenless Zen? The Position of Zazen in Institutional Zen Buddhism." Japanese Religions, 14:3 (Dec. 1986), 7-27.
- Rhys Davids, T[homas] W[illiam], trans. Mahā parinibbāna sutta. In Buddhist Suttas Translated From the Pāli. Sacred Books of The East, 11. Ed. F. Max Müller. Oxford: Oxford U. Press, 1881. 1-136.
- Robinson, Richard H. Early Mādhyamika in India and China. Madison, Wis.: U. of Wisconsin Press, 1967.
- Sahashi Hōryū. Keizan: Nihon Sōtōshū no botai--Keizan Jōkin no hito to shisō. 1974. Rev. edn. Ningen Keizan. Tokyo: Shunjūsha, 1979.
- \_\_\_\_\_. Nihon Sōtōshū shiron kō. Tokyo: [By the author, a.k.a.]
  Zenshū Shigaku Kenkyūkai. 1952.
- Sakai Tokugen. "Kaidai." In *Zenrin ruijū satsuyōshō*. Zenmon Shōmono Sōkan, 7 (1975): 505-8.
- \_\_\_\_\_. "Shōbō genzōshō." In Kaidai, 207-14.
- Sakamoto Yukio and Iwamoto Yutaka, trans. Hokekyō. Iwanami Bunko. Tokyo: Iwanami Shoten, 1962. 3 vols.
- Sakauchi Ryūyū. "Sōtōshū ni okeru mikkyō no juyō." SG, 16 (1974): 35-40.
- Sakurai Shūyū. "Eihei kaisan goyuigon kiroku." In *Sōmokuroku. SBGZST*. 27:446-7.
- \_\_\_\_\_. "Keizan Zenji monryū no kyōdan keisei: Kyōgakuteki shiten kara Oku no Shōbōji wo chūshin to shite." In *Keizan Zenji kenkyū* (1974). Rpt. In *Dōgen Zenji to Sōtōshū*, 192-213.

- Sasaki, Ruth Fuller. "The History of The Koan in Rinzai (Lin-chi) Zen." In Zen Dust, 3-16.
- Sasao Tetsuo. *Akitaken ni okeru Sōtōshū no kenkyū*. Akita: Daihi Zenji, 1978.
- Satō Etsujō. "Gekiō Sōjun to Owari no Sōtōshū." Pt. 1, SG, 27 (1985): 99-104. Pt. 2, ibid., 28 (1986): 124-30.
- Satō, Giei. Unsui: A Diary of Zen Monastic Life. Text by Eshin Nishimura. Ed. Bardwell L. Smith. Honolulu: The U. Press of Hawaii. 1973.
- Satō Shūkō. "Gen no Chūhō Myōhon ni tsuite." SG, 23 (1981): 231-36.
- \_\_\_\_\_. "Sōtō Zensha no Nitchū ōrai ni tsuite." SG, 26 (1984): 278-302.
- Satō Shunkō. "Sekidōzan shinkō to Noto Keizan kyōdan." Shūkyōgaku ronshū, 12 (1985): 73-102.
- Seiryū Sōji. "Dōgen Zenji no Bukkai shisō: Toku ni jūrokujōkai no seiritsu wo megutte." *IBK*, 22:2 (Dec. 1974), 194-99.
- Seki Kōkyū. "Dōgen Zenji to dan'otsu Hatanoshi ni tsuite." SG, 21 (1979): 114-18.
- Shibayama Zenkei. "Hakuin Zen no kanna ni tsuite." In Rinzai no  $Zenf\bar{u}$ . Tokyo: Shunj $\bar{u}$ sha, 1970. 111-50.
- Shibe Ken'ichi. "'Shōbō genzō senpyō' to Edoki shūgaku no kanren." SG, 25 (1983): 246-61.
- Shiina Kōyū. "'Eihei kaisan Dōgen oshō kana hōgo' ni tsuite." SG, 18 (1976): 103-8.
- \_\_\_\_\_. "'Ninden genmoku' no shohon." SG, 20 (1978): 103-110.
- \_\_\_\_\_. "Roku Jizōji shozō 'Mumei sasshi' ni tsuite." SG, 14 (1972): 160-74.
- Shimaji Daitō. "Hongaku no shinkō" (1906). Rpt. in Shisō to shinkō. Shimaji Daitō Sensei Icho. 1928. Rpt. Tokyo: Nakayama Shobō, 1978. 530-43.
- \_\_\_\_\_. Nihon Bukkyō kyōgakushi. Shimaji Daitō Sensei Icho. Tokyo: Meiji Shoin, 1933.

- \_\_\_\_\_. "Nihon ko Tendai kenkyū no hitsuyō wo ronzu." Shisō, 60 (Oct. 1926). Rpt. in Kyōri to shishō. Shimaji Daitō Sensei Icho. Tokyo: Meiji Shoin, 1931. 174-92.
- Shinno Kōryo. "'Shōbō genzō' no genjō to kōan." SG, 18 (1976): 139-44.
- \_\_\_\_\_. "'Wanshi kōroku' no 'genjō' ni tsuite." IBK, 25:1 (Dec. 1976), 126-27.
- Smith, Robert J. Ancestor Worship in Contemporary Japan. Stanford, Calif.: Stanford U. Press, 1974.
- Sonoda Kōyū. "Kodai Bukkyō in okeru sanrin shugyō to sono igi: Toku ni Jinenchishū wo megutte." Nanto Bukkyō, 4 (1957). Rpt. in Heian Bukkyō no kenkyū. Kyoto: Hōzōkan, 1981. 27-52.
- Sugawara Shōei. "Sanchū shugyō no dentō kara mita Dōgen no kyūsaikan ni tsuite." In *Kyūsai to sono ronri*, Nihon Shūkyōshi Kenkyū, 4. Ed. Kasahara Kazuo. Kyoto: Hōzōkan, 1974. 77-103.
- Sugimoto Shunryū. *Tōjō shitsunai hiroku*. 1956. Rpt. bound in *Zōtei Tōjō shitsunai kirikami narabi ni sanwa no kenkyū*. Tokyo: Sōtōshū Shūmuchō, 1982.
- . Zōtei Tōjō shitsunai kirikami narabi ni sanwa no kenkyū. 1938. Rev. edn. Tokyo: Sōtōshū Shūmuchō, 1982.
- Suzuki Daisetz Teitarō. "Nihon ni okeru kōanzen no dentō." In Zen shisōshi kenkyū. Pt. 1, Bankeizen. 1941. Rpt. Suzuki Daisetsu Zenshū. Tokyo: Iwanami Shoten, 1968. 1:233-302.
- Zenshu Sato. 1934. Rpt. New York: University Books, 1965.
- Rev. edn. Zen and Japanese Culture. Bollingen Series, 64.
  Princeton: Princeton U. Press, 1959.
- Suzuki Taizan. "Hirose Ryōkōkun no kikō shiryō hakken no itazuki wo tonau: Sono issō seikaku no rikai wo kimi ni mitometsutsu." SG, 21 (1979): 13-19.
- \_\_\_\_\_. Kasuisai shiten Chūon chihō Bukkyō kyōdan shikō. Fukurai, Shizuoka Pref., Kasuisai, 1982.
- \_\_\_\_\_. "'Kofuse kata' ni kansuru Hirose Ryōkō kun no hanron wo shashi, gigi no ichi-ni ni oyobu: Hanron ni taisuru haron." SG, 18 (1976): 9-14.



22:7 and 23:1 (Dec. 1976 and Jan. 1977 combined issue), 22-33.

- \_\_\_\_\_. "Sanbōji no Darumashū monto to rokuso Fugen shari." SG, 26 (1984): 116-21.
- Takasaki Jikidō. "Mukyū no Butsugyō." In *Kobutsu no manebi: Dōgen*. Ed. Takasaki Jikidō and Umehara Takeshi. Bukkyō no Shisō, 11. Tokyo: Kadokawa Shoten, 1969. 9-180.
- Takeda Chōshū. Sosen sūhai: Minzoku to rekishi. Sāra Sōsho, 8. Kyoto: Heirakuji Shoten, 1957. 4 + 250.
- Takemi Momoko. "'Menstruation Sutra' Belief in Japan." Trans. W. Michael Kelsey. [Originally, "Nihon ni okeru Ketsubonkyō shinkō ni tsuite," Nihon Bukka, 8 (1981): 37-49.] Japanese Journal of Religious Studies, 10:2-3 (1983), 229-46.
- Takeuchi Kōdō. "Keizan Zenji ryaku nenpyō (seju rokunisai)." SKK, 18 (1986): 151-64.
- Takeuchi Michio. "Eihei Dõgen to Hekiganroku: Ichiya Hekigan no Dõgen shõrai ni tsuite." SG, 1 (1956): 110-31.
- \_\_\_\_. Eihei niso Koun Ejō Zenjiden. Tokyo: Shunjūsha, 1982.
- . "Futatabi Dōgen Zenji no Ichiya Hekigan shōrai ni tsuite: Kagamishima Genryū hakase no kōsetsu ni kotaeru." *SG*, 19 (1977): 22-27
- \_\_\_\_\_. "Koun Ejō Zenji no hōki ni tsuite." SG, 25 (1985): 1-3.
- \_\_\_\_\_. "Nihon ni okeru Sōtōshū no tenkai." In Zenshū no rekishi. Kōza Zen, 4 (1967): 149-74.
- . Nihon no Zen. Tokyo: Shunjūsha, 1976.
- \_\_\_\_\_. "Saikin no Dogen ni kansuru kenkyū ni tsuite." Nihon Bukkyōshi, 4 (1958): 46-55.
- \_\_\_\_\_. "Sandai sõron no shakai shiteki kõsatsu." SG, 7 (1967): 101-6.
- \_\_\_\_\_. Sōtōshū kyōdanshi. Shōwa Bukkyō Zenshū, 8:6. Tokyo: Kyōiku Shinchōsha, 1971.
- \_\_\_\_\_. "Zoku Eihei Dōgen to 'Hekiganshū': Ichiyahon 'Hekiganshū dankan' no hakken ni chinamite." In Nihon shūkyōshi ronshū. Ed. Kasahara Kazuo Hakase Kanreki Kinenkai. Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan. 1976. 404-43.
- Tamamura Takeji. "Eihei Dōgen no Rinzaishū ni taisuru kanjō." Nihon rekishi, 47 (1952). Rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū. Tokyo: Shibunkaku, 1981. 3:139-50.

- \_\_\_\_\_. Gozan bungaku: Tairiku bunka shōkaisha to shite no gozan zensō no katsudō. Nihon Rekishi Shinsho. 1966. Rpt. Tokyo: Shibundo. 1985. \_\_\_\_\_. "'Hekizan nichiroku' kishu kō." Rekishi chiri, 88:2 (1957). Rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 2:217-49. \_\_\_\_\_. "Nanbokuchō-Muramachi jidai no tenkai: Kyōdan." In Dōgenzen no rekishi. Koza Dogen, 2:70-108. . "Nihon chūsei Zenrin ni okeru Rinzai-Sōtō ryōshū no idō: 'Rinka' no mondai ni tsuite." Shigaku kenkyū, 59:7-8 (July-Sept. 1950). Rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 2:981-1040. Abb. "Rinka no mondai." . "Nihon Zenshū no denrai." Kokumin no rekishi, 1:4 (1946). Rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 1:833-48. \_\_\_\_\_. "Zen no tenseki." In Zen, 5. 1941. Rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 3:109-212. \_\_\_\_\_. "Zenshū ni okeru itan no mondai." Asoka, 53 (1965). Rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 2:737-45. \_\_\_\_\_. "Zensō shōgō kō." Gasetsu, 53-54, 70-72 (1941). Rpt. in Nihon Zenshūshi ronshū, 1:21-94. Tamamuro Taijō. "Hizumerareta Dogen." Risō, 349 (June 1962): 12-20. . Soshiki bukkyo. Tokyo: Daihorinkaku, 1963. Tamura Yoshirō. "Critique of Original Awakening Thought in Shōshin and Dögen." Trans. Jan Van Bragt. [Originally in Bukkyō shisōshi, 5 (1982): 117-33.] Japanese Journal of Religious Studies, 11:2-3 (June-Sept. 1984), 243-66. \_\_\_\_\_. "Dōgen to Tendai hongaku shisō." In Kamakura shin Bukkyō shisō no kenkyū. Kyoto: Heirakuji Shoten, 1965. 548-75. \_\_\_\_. "Tendai hongaku shisō gaisetsu." In Tendai hongakuron. Ed. Tada Kōryū, Ōkubo Ryōjun, Tamura Yoshiro and Asai Endō. Nihon
- Tominaga Shūho. See Hau Hōō.
- Toyama Eiji. "'Ninden genmokushō' ni tsuite." In *Ninden genmokushō*. Shōmono Taikei, 7:31-88.

Shisō Taikei, 9. Tokyo: Iwanami Shoten, 1973. 477-548.

- Tsuchiya Hisao. Ryūtakujishi. Fukui Pref.: Ryūtakuji, 1982.
- Tsuji Zennosuke. *Nihon Bukkyōshi*. Tokyo: Iwanami Shoten, 1944-1955. 10 vols.

- Wata Kenju. "Minzokugakuteki tachiba kara mita Sōtōshū no hatten ni tsuite." SG. 2 (1960): 124-31.
- Weinstein, Stanley. "The Concept of Reformation in Japanese Buddhism."
  In Studies in Japanese Buddhism. Ed. Ōta Saburō. Tokyo: P.E.N.
  Club, 1973. 75-86.
- \_\_\_\_\_. "The Beginnings of Esoteric Buddhism in Japan: The Neglected Tendai Tradition." Journal of Asian Studies, 34:1 (Nov. 1974), 177-91.
- \_\_\_\_\_. "Rennyo and the Shinshū Revival." In Japan in The Muromachi Age, 331-58.
- Welch, Holmes. "Dharma Scrolls and the Succession of Abbots in Chinese Monasteries." T'oung-Pao, 50:1-3 (1963), 93-149.
- \_\_\_\_\_. The Practice of Chinese Buddhism, 1900-1950. Cambridge, Mass.: Harvard U. Press, 1967.
- Yamahata Shōdō. "'Keizan shingi' no shahon ni tsuite." SG. 15 (1973): 194-207.
- \_\_\_\_\_. "Keizan Zenji no Zenfū ni tsuite: Toku ni mikkyō yōso no dōnyū to dan'otsu ni tsuite." SG, 10 (1968): 186-92.
- Yamamoto Seiki. "Chihō bushidan no Sōtōshū juyō ni tsuite." In Zenshū no sho mondai, 253-77.
- \_\_\_\_\_. "Chūsei ni okeru Sōtōshū no chihō hatten." In Kasahara Kazuo hakuse kanreki kinen Nihon shūkyōshi ronshū, 1. Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1976. 447-71.
- \_\_\_\_\_. "Kita Jōshū ni okeru Sōtō Zen no denpa ni tsuite: Shiroi Nagaoshi no baai." In *Nihon ni okeru seiji to shūkyō*. Ed. Kasahara Kazuo. Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1974. 55-82.
- \_\_\_\_\_. "Sengoku shoki ni okeru Zensō no rinri shisō ni tsuite." In Nihon ni okeru rinri to shūkyō. Ed. Shimode Sekiyo. Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan, 1980. 193-216.
- Yamauchi Shun'yū. Dōgen Zenji to Tendai hongaku hōmon. Tokyo: Daizō Shuppansha, 1986.
- Yanagida Kunio. "Sõsei no enkaku ni tsuite." 1929. Rpt. in *Teihon* Yanagida Kunioshū, 15. Tokyo: Chikuma Shobō, 1969. 499-520.
- Yanagida Seizan. "Dogen to Rinzai." Risō, 513 (Feb. 1976): 74-89.

- . "Eisai to 'Kōzen gokokuron' no kadai." In Chūse Zenke no shisō. Ed. Ichikawa Hakugen et al. Nihon Shisō Taikei, 16. Tokyo: Iwanami Shoten, 1972. 439-86. "The 'Recorded Sayings' Texts of Chinese Ch'an Buddhism." Trans. John R. McRae. [Originally, "Zenshū goroku no keisei." IBK, 18:1 (Dec. 1969).] In Early Ch'an in China and Tibet, 185-205. \_\_\_\_\_. Rinzai no kafū. Nihon no Bukkyō, 9. Tokyo: Chikuma Shobō, 1967. \_\_\_\_\_. "'Shōbō genzō' to kōan." *KBRS*, 9 (1978): 1-28. Yokoyama Hideo. "Yōkōji sōritsu no igi to sono garan ni tsuite." SG, 16 (1974): 15-20. \_\_\_\_. Zen no kenchiku. Tokyo: Shōkokusha. 1967. Yokozeki Ryōin. Edo jidai Tomon seiyo. 1938. Rpt. Tokyo: Toyo Shoin, 1977. Sotoshū hyakunen no ayumi. Tokyo: Sotoshū Shūmucho, 1970.
- Yuasa Yasuo. "Nihon shisōshi ni okeru Bukkyō kenkyū no arikata wo megutte." Tōyō gakujutsu kenkyū, 21:1 (May 1982), 19-41.

Yoshioka Hakudō. "Meijiki no Eiheiji." In Eiheijishi, 2:1323-408.

Zolbrod, Leon M. Ugetsu Monogatari: Tales of Moonlight and Rain, A Complete English Version of the Eighteenth-Century Japanese Collection of Tales of the Supernatural by Ueda Akinari, 1734–1809. Vancouver: U. of British Columbia Press; Tokyo: Charles E. Tuttle Co., 1974. 185-94.

Index 1
SINO-JAPANESE CHARACTERS

agyo

Aizu Jigenji satasho

ajari

Ajimi river

aku muge

Ama Ken'iu kishinjõ

Ama Ryōko yuzurijō

Ama Shiyun kishinjõ

Ama Soichi kishinjõ

Amida

Amidaju

andojö

andu

ango

ankoku jidai

下語

會沖示現寺沙汰書

阿闍梨

味見川

惡無碍

尼けんいふ寄進状

尼りゃうこ譲狀

尼しかん寄進狀

尼祖一寄進狀

阿彌陀

阿彌陀咒

安堵狀

案 膭

安居

闇黑時代

安然 Annen 安穩 annon 安穩寺 Annonji 安樂法門 anraku hōmon 行履 anri 暗證禪師 anshō zenji 要生原 Aohara 母發 Arachi 朝倉孝景 Asakura Takakage (1428-1481) 足利學校 Ashikaga Gakkō 足利直義 Ashikaga Tadayoshi (1306-1352) 足利 尊氏 Ashikaga Takauji (1305-1358) 亞 相 ashō 足羽川 Asuwa river 跡部景家 Atobe Kageie 跡部景次 Atobe Kagetsugi 畔上棋仙 Azegami Baisen (1825-1901) 預所贈某

Azukaridokoro Kamo bō

梅峰竺信 Baihō Jikushin (1633-1707) '柏隱 Baiin 百丈規縄頌 Baijiang guishengsong (Jpn. Hyakujō ki jōju) 百丈規式 Baijiang guishi 百丈 懷海 Baijiang Huaihai (Jpn. Hyakujō Ekai; 749-814) 曹 券 baiken 梅香院 Baikōin 梅山間本 Baisan Monpon (d.1417) 梅山和尚十七箇條禁語 Baisan oshō jūshichikajō kingo 梅山和尚十七箇條掟 Baisan oshō jūshichikajō sadame 梅山和尚戒法論 Baisan oshō kaihōrcn 萬安英種 Ban'an Eishu (1591-1654) 萬安和尚文集 Ban'an oshō monjū 萬仞道坦 Banjin Dotan (1698-1775) 晚參 bansan 萬松寺 Banshõji

Bassui oshō gyōjitsu

拔 隊和尚行實

Bassui Tokushō (1327-1387)

拔隊得勝

Benchū

辯註

bendō

辨道

Bendōhō

辨道法

Bendōwa

辨 道話

Benzaiten

辯才天

Beppu Kageyuki

別府景行

besshi

别务

betsugo

别語

biku

比丘

bikuni

比丘尼

Bishamon

毘沙門

Biyanlu (Jpn. Hekiganroku)

碧巖錄

bõ

某

Bō gechijō

某下知狀

Bokusan (1821-1910)

穆山

Bonmokyo (Ch. Fanwanjing)

梵網經

Bonmõkyő ryakushö

梵網經略抄

Bonsei (d.1427)

bosatsukai

bugyōsō

Bukke ichi daiji yawa

Bukke no daiji

Bukkō kokushi goroku

bushi no kokoro

Busshari sõden

Busshō

Busshō no san

Busshū Sen'ei (1794-1864)

Busso shōden bosatsukai kyōkai jumon

Busso shōden bosatsukai sahō

Busso shōden hōsan no daiji

Busso shōden zenkaishō

Butsubutsu no yöki, soso no kiyō

Butsudaji

Butsudaji miraisai no okibumi no anmon

梵 涛

菩薩戒

奉行僧

佛家一大事夜話

佛家之大夏(事)

佛光國師語錄

武士ノ心

佛舍利相傅

佛生

佛性參

佛州仙英

佛祖正傳菩薩戒教戒授文

佛祖正傳菩薩戒作法

佛祖正傳飽參之大事

佛祖正傳禪戒鈔

佛佛之要機 祖祖之機要

佛陀寺

佛 陀寺未來際之置文之

Butsuden	佛殿
Butsu nehan	佛涅槃
Caodong (Jpn. Sōtō)	曹洞
Caoshan Benji (Jpn. Sōzan Honjaku; 840-901)	曹山本寂
Caoxi Huineng (Jpn. Sōkei Enō; 638-713)	曹溪慧能
Chan (Jpn. Zen)	<b>冷單</b>
Chanlin baoxun yinyi (Jpn. Zenrin hõkun ongi)	禪林寶訓音義
Chanlin beiyong qinggui (Jpn. Zenrin biyō shingi)	禪林備用清規
Chanyuan qinggui (Jpn. Zennen shingi)	禪苑清規
Chen Zunsu (Jpn. Chin Sonshuku)	陳尊宿
Chien	知圓
Chigen (d.1702)	矢口玄
Chikuba Kōtaku (1419-1471)	竹馬光篤
Chikudō Ryōgen	竺堂了源
Chikuko Shōyū (1380-1461)	竹居正猷
Chikusan Tokusen (1344-1413)	竺山得僊

Chikusan Tokusen goroku

Chikushō jukai kirikami

Chikusō Chikan

chinjuki

Chiō Eishū (1371-1426)

chishiki

Chishō

Chita

Chito Shogen

Chōenji

Chōkai

Chōkai ihai

Chōkei

Chokushi Shinkū Zenji gyodoki

Chixiu Baijiang qinggui (Jpn. Chokushū

Hyakujō shingi)

Chokushū Hyakujō shingi Untōshō

chōsan

Chūgan Engetsu (1300-1375)

竺山得德語錄

畜生授戒切紙

竹窗智嚴

鎮守忌

智翁永宗

知言戠

智照

知多

智燈照玄

勅修百丈清規

長圓寺

澄海

澄海位牌

長溪

勅諡真空禪師行道記

勅修正大清規雲桃抄

朝參

中巖圓月

中巖正的 Chūgan Shōteki (d.1622) 忠尋 Chūjin (1065-1138) 中古天台 chūko Tendai 注文 chūmon 中宮 chūshū 中庭 Chūtei 中唐 Chūyō 洏 部 cibu **蓄林校定清規總要** Conglin jiaoding qinggui zongyao (Jpn. Sõrin kõtei shingi sõyõ)

Dabaojijing (Jpn. Daihōshakkyō) 大寶續經

Dabei shenzhou (Jpn. Daihi jinshu) 大悲神咒

Dahui Pujue Chanshi yulu (Jpn. Daie 大慧普學禪師語錄 Pugaku Zenji goroku)

Dahui Zonggao (Jpn. Daie Sōkō, 1089- 大慧宗杲 1163)

da1 代

Daianji 大安寺

dai anraku hōmon 大安樂法門

Daian Shueki (1408-1473) 大菴 須益

Daichi (1290-1366)

Daichi Zenji geju

Daichū Kōshun

Daie (Ch. Dahui)

Daien Monsatsu (d.1636)

Daigaku

daigo

Dai hannyakyō

Daihi jinshu (Ch. Dabei shenzhou)

Daijiji

Daijiji saikõ chokushosha

Daijikkyō

daijõbu

Daijōji

Daijõji ichiya hekiganben

Daijōji Sotetsu uketorijō

Daijō renpōshi

Daiken Höju

大 智

大智禪師偈頌

大仲光播

大慧

大淵文刹

大學

代語

大般若經

大悲神咒

大慈寺

大慈寺再興勅書寫

大集經

大丈夫

大乘寺

大乘寺一夜碧巖辨

大乘寺素哲請取狀

大乘 聯芳志

大腎鳳樹

大日

Daiko 大古
Daikokuten 大黑天
Daikō Myōshū (d.1437) 大綱明宗

Dainichi

Daikū Genko (1428-1505) 大空玄虎

Daiō 大應

Daiō kana hōgo 大應 假名法語

Dairyō Gumon (1613-1687) 大了是門

daisan 大參

Daisō Shūsa (d.1537) 大翁宗佐

Daitetsu Sōrei (1333-1408) 大徽宗令

Daitōin 大洞院

Daitokuji 大便寺

Daitokuji Shūon'an 大德寺酬恩庵

Daitsūji 大通寺

Daiyūji 大用寺

Dajian (Jpn. Daiken) 大建

Daocheng (Jpn. Dōsei) 道 該

Daofang (Jpn. Döhö)

Daoxuan (Jpn. Dosen; 596-667)

Daoming (Jpn. Domyo; d. ca.874-879)

Daoxuan (Jpn. Dosen; 702-760)

Daruma

Darumaki

Darumashū

datsuraku shinjin

Deguang (Jpn. Tokkö; 1121-1203)

deigyū nyūkai

denbõ

denbō deshi

Denbō shitsunai mitsuji monki

Denju no san: Nenge no wa

denkai

denkai deshi

Denkõroku

dentō

道助

道明

道宣

道瑄

達磨

達磨忌

達磨宗

脱落身心

德光

泥牛入油

傳法

傳法弟子

傳法室內密示聞記

傅授參 拈草之話

傳戒

傳戒 弟子

傳光錄

傳燈

傳燈院 Dentōin 傳燈廣錄 Dentő köroku 德山 Deshan (Jpn. Tokusan; 780-865) 弟子 deshi 学方 dõgata 道元 Dögen (1200-1253) 道元忌 Dögenki 土地神 dojijin 獨 魔玄光 Dokuan Genkō (1630-1698) 曼英慧應 Don'ei Eō (1429-1504) **墨英和尚行**狀 Don'ei oshō gyōjō 量英和尚清戒之書 Don'ei oshō yuikai no sho 洞山良价 Dongshan Lianjie (Jpn. Tozan Ryōkai; 807-869) **渔人** dõnin 墨希 Donki 殿 dono 各舟绣 餚 Donshū Torin 岁 杂

dõshu

Doso Doai (d.1379)

Dugu Chunpeng (Jpn. Dokuko Shunhō)

dujue (Jpn. dokkyaku)

dutuo (Jpn. dokudatsu)

e (transmission syllable)

Echizen Biheiji shōmei

Edo bakufu jisha bugyō tōshi

Egi

ego

ehon

Eichi

Eifuku Menzan oshō kōroku

Eigenji

Eigen Keishō

Eigi

Eihei (Ch. Yongping)

Eihei Buppō Dōgen Zenji kinenroku

Eihei chūkō

道叟道爱

獨孤淳朋

獨腳

獨脱

懷

越前永平寺鐘銘

江户幕府寺社奉行達

懷義

回互

會本

永智

永福面山和尚庸錄

**承源寺** 

榮嚴慶松

永義

承平

**永平佛法道元禪師紀年錄** 

永平中興

Eihei daisandai Daijö **kai**san dai oshō senge sōji kiki

Eihei Dōgen oshō kōroku

Eihei Gen Zenji goroku

Eiheiji

Eiheiji jūjishoku no koto

Biheiji kaisan kigyo Hokke kõshiki

Eiheiji Sakyū shojō

Biheiji sanko ryōzuiki

Eiheiji sanso gyögöki

Eiheiji sho hatto

Eihei juko

Eihei kaisan Dōgen dai oshō kana hōgo

Eihei kaisan Dögen Zenji gyōjō Kenzeiki

Eihei kaisan gogyōjō

Eihei kaisan goyuigon kiroku

Eihei sanso gyöjöki

Eihei shitsuchū monsho

永平第三代大乘開山大和尚 遷化 喪事規記

永平道元和尚廣錄

**永平元禪師語錄** 

永平寺

**永平寺住持職事** 

永平寺開山忌行法華講式

永平寺祚球書状

永平寺三箇靈瑞記

永平丰三祖行業記

永平寺諸 法度

永平頌古

永平開山道元大和尚假名法語

来平開山道元禪師 行狀 建 撕 記

永平開山御行狀`

永平開山御遺言記錄

永平三祖行業記

永平室中聞書

Eikyō disturbance (1438)	永享ノ亂
Eikyū	永久
Einin	永仁
Bisai (a.k.a. Yōsai; 1141-1215)	榮 西
Eishōin	永昌院
Eishū	英 就
Eitokuji	永德寺
Ejō (1198-1280)	懷弉 (奘,弉,省)
Ejō shōjōsha	懷弉證狀寫
Ekan (Darumashū leader)	懷鍳
Ekan (Keizan's mother; d. ca.1314)	懷觀
Eki	懷暉
Ekkei Rin'eki (d.1514)	赵溪麟易
ekō	囘向
Ekyū	慧球
Emituo (Jpn. Amida)	阿彌陀
Enchi	圓智

Enchin (814-891)

圓珍

endonkai

engaku

Engaku Daishi Daruma

Engakuji

Enkō

Enkyōdo Sōtōshū jiin honmatsuchō

Enni Ben'en (1202-1280)

Ennin (793-864)

enoki

Enpō dentōroku

Enshū Horie Shukuro Zenji kaisan Meiten Keiju dai Zenji goroku

Enső monsan

Entsü Shōdō Zenji goroku

Enzan Somei (d.1742)

Enzūin

Enzūin gyōji no sadame

Erin

Eryō (812-860)

圓領戒

緣覺

圓覺大師達磨

圓覺寺

圓公

延享度曹洞宗寺院本末牒

圓爾辯圓

圆仁

榎

延寶傳燈錄

遠州堀江宿蘆禪寺開山 命天慶受大禪師語錄

圓相門參

圓通松堂禪師語錄

圓山素明

圆通院

圓通院行事定

慧林

慧克

懷照 Eshō 慧春 Eshun 悦翁 **Etsuō** 法卷 fajuan 梵.網經 Fanwangjing (Jpn. Bonmökyö) 法顕 Faxian (Jpn. Hokken; d. ca.420) 法演禪師語錄 Payan Chanshi yulu (Jpn. Hōen Zenji goroku) 汾陽無德禪師語錄 Fengyang Wude Chanshi yulu (Jpn. Fun'yō Mutoku Zenji goroku) 汾陽善昭 Fenyang Shanzhao (Jpn. Fun'yō Zenshō; 947-1024) 佛果園悟禪師碧嶷錄 Foguo Yuanwu Chanshi biyanlu (Jpn. Bukka Engo Zenji hekiganroku) 不同互 fuego 鳳至郡 Fugeshi District 藤原雅繼 Pujiwara Masatsugu 藤原教家 Pujiwara Noriei 藤原章兼賣券 Fujiwara Norikane baiken

Fujiwara Norikane sarijō

藤原章兼避狀

Fujiwara Toshihito (fl. 915)

Fujiwara Toshitada baiken

Fujiwara Toshitada sarijō

Fujiwara Yoshiyasu (d.1286)

Fukan zazengi

fukatoku shin

**Fukushōji** 

Furong Daojie Chanshi yuyao (Jpn. Fuyō Dōkai Zenji goyō

Furong Daojie (Jpn. Fuyō Dōkai; 1043-1118)

Pusaiji

Fusai oshō jū Nōshū Shogakuzan Sōji Zenji goroku

Fusai Zenkyū (1347-1408)

Fusan Yüden

fusatsu

Fusatsu ekõryõ sokkagyõ chūmon

**Pusetsu** 

**Fushaku** 

藤原利仁

藤原利忠賣舞

薩原利忠避狀

藤原義康

普勸坐禪儀

不可得心

福昌寺

芙蓉道楷禪師語要

芙蓉道楷

普濟寺

普濟和尚住能州諸嶽山 總持禪寺語錄

普濟善救

斧山勇傳

布薩

布薩同向料足下行注文

附説

不借

Fushiminomiya

fushiryō

fushiryō ni shite gen, fuego ni shite iō

fushiryō ni shite igi wo genzuru toki wa genjō sunawachi kōan; fuego ni shite shushō wo jōzuru toki wa kōan sunawachi genjō

Pushukuhanhō

fūsō

Fuső zenrin sőbőden

Futsü bosatsukai kõshaku

Fuzőin kishiki

gaki

gaku

gakuryo

gakushu

ganbō manzoku

gan (Ch. kan)

Gaosengchuan (Jpn. Kosoden)

伏見宮

不思量

不思量而現、不同至而成

不思量而現威儀時現成 即公家、不同互而 成修證 時公案即 現成

赴粥飯法

風葬

扶桑禪林僧寶傳

普通菩薩戒廣釋

普藏院規式

餓鬼

學

學侶

學衆

願望満足

龕

高僧傳

Gaoseng Faxianchuan (Jpn. Kösö Hokkenden) 高僧法顕傳

Gao *sha*mi

高沙彌

garanbō

伽藍法

Gasan Jöseki (1276-1366)

峨山韶碩

Gasan monpa no shū Sōjiji jüban no koto 嵌山門派之衆總持寺在番 之事

ge

箇

gechijō

下知狀

Gekiō Sōjun (1433-1488)

逆翁宗順

Genanpõ

銀杏峰

genchen (Jpn. konjin)

根塵

Gen'e

玄慧

Gengomon

言語門

genjö kōan (Ch. xiancheng gong'an)

現成公按

Genjū

幻住

Genka Tekkyō (d.1321)

眼可鐵鏡

Genkō Shakusho

元字釋書

Genmyö

玄明

Gennō Shinshō (1329-1400)	源翁心昭
Gennō Zenjiden	源翁禪師傳
genshõ	元宵
Genshō Chinzan	源照珍山
Genso Koun Tettsū san daison gyōjōki	元祖孤雲徹通三大尊行狀言
genze riyaku	現世利益
geshü	外集
Gessen Ryōin (1319-1400)	月泉良印
Gessen Ryōin Zenji gyōjōki	<b>月泉 良印禪師行狀記</b>
Getsuan	月菴
Getsudō Sōki (1285-1361)	月堂宗規
Getsuin Shōsho (d.1433)	月田 性初
gi (transmission syllable)	<b>義</b>
Gidaiji	<b></b> 旅 产 寺
gidan	疑團
Gien (d. ca.1313)	義 演
Giin (1217-1300)	義尹
Giin (Hökyöji abbot)	義 印

義準 Gijun 義介 Gikai (1219-1309) 義海 Gikai (Higo Soto monk) 義 鑒 附法狀 Gikan fuhōjō 銀椀峰 Ginnanpō 義 能 Ginō 義勝 Gishō 義荐 Gison 義雲 Giun (1253-1333; disciple of Jakuen) 義運 Giun (Darumashū monk) 养耍和尚語錄 Giun oshō goroku 姜勇 Giyü 悟 go 後醍醐 Godaigo (1288-1339) 五逆人聞雷 Gogyakunin monrai 後花園 Gohanazono (1419-1470) 五位 goi 後一條 Goichijō

gokikigaki

Gokikigakishō .

Gokokuji

Gokoku shōbōgi

Gokurakuin

goma

go migo shihō

Gonara tennő rinji

Gonara tennō rinjisha

gong'an (Jpn. kōan)

gongfu

gon risshi

Gon risshi Jōken sademegaki

Gorōhō

goroku

Gosaga (1220-1272)

Gosha

Goshikikö fushigi nikki

御聞書

御聞書抄

護國寺

護國正法義

極樂院

護摩

悟未悟嗣法

後奈良天皇編旨

後奈良天皇編旨寫

公家 (按)

公府

權律師

權律師定賢定書

五老峰

語錄

後嵯峨

五社

五色光不思議日記

五色彩雪部 Goshiki sajunki 御抄 Goshō 後島羽 Gotoba (1180-1239) 御影之記 Goyō no ki 後陽成天皇綸旨 Goyōzei tennō rinji 御遺言 Goyuigon 五山 gozan (Ch. wushan) 五山十刹圈 Gozan jissatsuzu 牛頭 Gozu 掛搭 Guada (Jpn. Kata) 灌頂 Guanding (Jpn. Kanjo; 561-632) 黑谷 Gukoku 弘誓院 Guzeiin 弘誓觀音 Guze Kannon 行其 Gyōgi (669-749) 行表 Gyōhō (722-797) 玉隱英璵 Gyokuin Eiyo (1431-1524)

Gyokukō Zuiyo (d.1578) 玉崗瑞璵

Gyokukan

玉澗

Gyokusenji

Gyōnin

Hachiman

ha (i.e., seppa)

Hanrei

Hajakuji

Hanshitsu Ryōei

Ha'nyū Mura

hanza

Hasebe Hidetsura

Hasebe Masatsura

Hasebe Norinobu

Hasebe Ruriwaka

Hasebe Yoritada

Hasebe Zenshin

Hasshiki no sanwa

Hatano Izumo-no-kami Jirô Kongo

Hatano Motomasa

Hatano Shigemichi

玉 泉寺

晚仁

ハが

破·說破

波着车

凡例

繁宝良榮

羽生村

半座

長谷部秀連

長谷部正連

長谷部 のりのふ

長谷部るりわか

長谷部 よりたた

長谷部 耀信

八識之參話

波多野出雲守次郎全吾

波多野元尚

波多野重通

波多野 莠重 Hatano Yoshishige (d.1258) 般涅槃 hatsunehan 法度 hattō 破有法王 Hau Hōō 平泉寺 Heisenji 碧巖 hekigan 碧巖大空抄 Hekigan Daikūshō 碧巖錄 Hekiganroku (Ch. Biyanlu) 碧巖集 Hekiganshū (Ch. Biyanji) 碧巖集斷簡 Hekiganshū dankan 碧巖集抄 Hekiganshūshõ 碧後 hekigo 碧山日錄 Hekizan nichiroku 碧前 hekizen 比叡山 Hiei, Mt.

hifu datsuraku

higan

皮膚脱落

彼岸

Higashiyama Kōtaiji

Higo Daijiji Hokke shosha sekitōmei

Higo Daijiji shōmei

Higoshū Daijiji kaisan Kangan Zenji ryakuden

Higo Sōtō

hihon

hi'i

hijiri

hikkyō

Hiko, Mt.

Himitsu shōbō genzō

Himitsu shōbō genzō chūkai

hinin

Hisodera

hisoka ni iwaku

hizō

Hōben

Hoda daisan Mugoku Zenji goroku

東山高台寺

肥後大慈寺法華書寫石搭銘

肥後大慈寺鐘銘

肥後州大慈寺開山寒巌 禪師 略傳

肥後曹洞

秋 本

被位

埾

畢 竟

彦山

秘密正法眼藏

秘密正法眼藏 注解

非人

比蘇寺

私云

秋 藏

方便

補陀開山無極禪師語錄

Hodaji

Hodaji honsan

Hoda kaisan Gessen Zenji goroku

Hōgo: Kaisan no kotoba

Hõgyoku

Hohan

hõin

hōjō

Hōjō Noritoki

Hõjö Sadaaki (1278–1333)

Hōjō Takatoki (1303-1333)

Hōjō Tokimune (1251-1284)

Hōjō Tokiyori (1227-1263)

Hokekyō

Hokkai

Hokke senbō

Hōkō *bosatsu* 

Hōkōji Dono

Hōkyō (Ch. Baoqing)

補陀寺

補陀寺本參

補陀開山原禪師語錄

法語 開山之言葉

茅玉

浦帆

法位

オ丈

北條業時

北條貞顕

北條高時

北條時宗

北條 時賴

法華經

北海

法華懺法

放光菩薩

法光寺殿

寶慶

容慶寺 Hökyöji 寶慶記 Hōkyōki 寶慶由緒記 Hōkyō yuishoki 本 hon 本朝高僧傳 Honchō kōsōden 本覺 法門 hongaku hōmon 弘忍 Hongren (Jpn. Konin or Gunin; 601-674) 宏智正覺 Hongzhi Zhengjue (Jpn. Wanshi Shogaku; 1091-1157) 本寺 honji 本家 honke 本來不死人 honrai fushinin 本證妙修 honshō myōshu 法王 Hõõ 寶應寺 Hōōji 報思寺 Hōonji 法王能照禪師塔銘 Höö Nöshö Zenji tõmei

Hosenji (sponsored by the Yokose) 鳳仙寺

Hosenji (founded by Joken)

寶 泉寺

Hosokawa Yoriyuki (1329-1392)

细川賴之

hossen

法戰

Hoten Ryuun (d.1841)

法天龍雲

hōtō

法燈

Hottō

法燈

hōza

法座

Hözan (Yököji abbot) .

寶山

Hōzan Ajō (fl.1438)

法山阿浄

hua (Jpn. wa)

謟

Huangbo Xiyun (Jpn. Ōbaku Kiun)

黄檗布運

Huangzhi Chanshi guanlu (Jpn. Wanshi Zenshi kōroku) 宏智禪師廣錄

Huanzhuan qinggui (Jpn. Genjūan shingi)

幻住庵 清規

Huiyan Zhizhao (Jpn. Maigan Chishō)

晦巖智昭

Hujie (Jpn. Gokai)

護戒

Hyakurenshö

百練抄

Hyakushaku kantō ni zashi yō wo? Dai,
bōnen to shite zasu. Iwaku,
jippō gen zenshin wo? Dai,
odoridaosu. Iwaku, ku wo?
Shinjin datsuraku; datsuraku
shinjin.

百尺竿頭二生>樣 3. 节 忘然 1 坐 2、云 十方 現全身 樣 3. 节 躍 倒 2、云 句 於、 身 心 脱落、脱落身心。

ichi no miya

ichi shinjitsu nomi

Ichiunsai

Ichiya hekiganshū

ihai

Iichi

Ijira Ensõ

Ijira Tomonari

Ijira Tomotoshi

Ikka Bun'ei (1425-1509)

Ikkei Eishū (d.1403)

Ikkō ikki

Ikkyū Sojun (1394-1481)

Ikō (d.1572)

Imazu Hirotaka

一,宜

唯一真實

一雲齋

一夜碧巖集

位牌

以一

伊自良圆聰

伊自良時成

伊自哀 知俊

一華文英

一径永就

一向一揆

一体宗純

以廖

今津洪嶽

稻荷 Inari **居** 成 inari 稻津 Inazu 因院易師 in'in ekishi 因緣 innen 維那 ino (Ch. weinuo) 一方を證するときは一方は ippō wo shōsuru toki wa ippō wa 161 kurashi 伊勢 Ise 惟肖得巖 Isho Tokugan (1360-1437) 爲宗仲心 Iso Chushin (d.1505) 一師印證 isshi inshõ 一生不盡底宗旨 isshõ fujintei shūshi 一州和尚清書 Isshū oshō isho 一州正尹 Isshū Shōi (1416-1487) 石動山 Isurugiyama 伊藤道海 Itō Dōkai (1874-1940) 惟誦桂儒 Itsū Kieju (d.1519)

Iwamatsu Iezumi

岩松家纯

寂圓 Jakuen (Ch. Jiyuan; 1207-1299) 着語 jakugo 寂室 Jakushitsu 若州永福和尚說戒 Jakushū Eifuku oshō sekkai 解夏 Jiexia (Jpn. Kaige) 結夏 Jiexia (Jpn. Ketsuge) 慈 眼寺 Jigenji 地狱 jigoku 自戒集 Jikaishū 直如 叟 Jikinyo -Chō (d. 1503) 直指玄端 Jikishi Gentan (d. 1776) 持國天 Jikokuten 自己ノ正贈 jiko no shōtai 竺源超西 Jikugen Chosai 示庫院文 Jikuinmon

Jinbō 神保

Jincisi (Jpn. Jōjiji, or Jinzuji) 沪 慈寺

jinenchi Jinenchishū Jingde chuandenglu (Jpn. Keitoku dentõroku) Jingdesi (Jpn. Keitokuji) Jingfusi (Jpn. Keifukuji) jinmiraisai okibumi Jinzuji (Ch. Jincisi) jippō danna 實 峯 良秀 Jippo Ryoshū (1318-1405) 富峯良秀輝師語 Jippō Ryōshū Zenji goroku Jiritsu zazen no koto Ji Ryōnen ni hōgo 侍者 jisha Jisha bugyō 自證之一路、不向化他 jishō no ichiro, keta no riyaku ni 之利益 mukawazu Ji Shözen shikō

Jitō (empress)

地頭 jitö 自得寺 Jitokuji 地頭職 jitōshiki 地藏 Jizō 成阿 Jōa 狀室 jõan 浄牧院 Jōbokuin 如仲天图 Jochū Tengin (1365-1440) 如仲天誾法語 Jochū Tengin hōgo 上堂 Jōdō 浄行 jōgyō 浄慈寺 Jōjiji (Ch. Jincisi) 净住车 Jöjūji 定觀 Jōkan 貞慶 Jōkei (1155-1213) 定暂 Jõken 定智律師安山和尚當寺 Jōken risshi Gasan oshō tōji sen'yūjō

施入狀

Jōkin hōe fuzekujō

Jōkin hotsuganmon

Jōkinki Butsuji shussen keiyakujō

Jõkin nenki Butsuji sajõ

Jõkin okibumi

Jōkin yuzurijō

Jökyū Disturbance

Jöron (Ch. Zhaolun)

Jõseki jihitsu shojõ

Jōseki monto renbanjō

Jöseki okibumi

Jõseki yuimotsu bunpaijõ

Jōshin'in

Jöshöan

Jõshõji

Jōshū Daisenzan Hodaji zoku denki

Jötö shögakuron narabi ni Eian södöki

Jōwa

绍瑾法衣附属狀

紹瑾發願文

紹瑾忌佛事出錢契約狀

紹達年忌佛事差定

紹瑾置文

紹瑾讓狀

承久, 變

肇 論

韶碩自筆書狀

韶碩門徒連判狀

韶碩置文

韶碩遺物分配狀

定心院

常昭庵

常昭寺

上州大泉山補陀寺續傳記

成等正覺論和安僧堂記

貞和

joya

joya no shōsan

Jõyōan

Jōzan Ryōkō (d.1736)

Ju bosatsukaigi

jūji

Jūjishoku nin katai monjo no koto

jukai

jukaie

Ju Kakushin kaimyaku

Juko

jumon hosshi

Ju Rikan kaimyaku

jūrokujõkai

Jūroku rakan genzuiki

jūsanki

Jūsoku shōbō genzō

Jusshu chokumon

除夜

除夜之小參

承陽庵

定山良光

授菩薩戒儀

住持

住持職人可帶文書事

授戒

授戒會

授覺心戒脈

頌古

誦文法師

授理觀戒脈

十六條形

十六羅漢現瑞記

住山記

十則正法眼藏

十種勅問

Jusshu gitai

Juun Ryochin (d.1516)

jūzenji

Juzhi (Jpn. Gutei)

Jūzoku nichiiki tōjō shosoden

Kageyu Kōji Fujiwara Kanenaka

Kaian Myōkei (1422-1493)

kaidō seppō

Kaiganji

kaige

Kaihan kenshi no rei

Kaihō no honji

kaiki

kairo

kaisan

kaisantõ

kaishū

Kakua

十種疑帶

壽雲良椿

十禪師

俱胀

重續日域 洞上諸祖傳

勘解由小路藤原兼件

快庵妙慶

開堂說法

海岸寺

解夏

開版禁止令

戒法之品次

開基

開爐

開山

開山塔

戒集

覺阿

覺要 Kakuan 覺念 Kakunen 覺心授心瑜戒脈 Kakushin ju Shin'yu kaimyaku 鎌倉管領 Kamakura kanrei 鎌倉将軍家御教書安 Kamakura Shōgunke migyōshoan 神 kami 買 kan 假名見性抄 Kana kenshōshō 笞長 kanchō 勘仲記 Kanchūki 勸緣 kan'en 幹緣疏 kan'ensho 寒巖 Kangan 寒巌義尹禪師願文 Kangan Giin Zenji ganmon 監院 kan'in 翹心 kanjin 額真 Kanjin

Kankai

宵 海

Kankei (1817-1889)

kankin

Kankō ruijū

kanmon

Kanmon gyoki

kanna

Kannon

Kannon Döriin

kanpaku

Kanshō

kanshu

Karaten

kari ren

Kasan'in Saishō Zennmon Shakuen

kashaku

Kashū Shōjurin Daijō gokoku Zenji shitsunai mitsuden kirikami

kasõ

Kasuga castle

環溪

看經

漢光類聚

貫文

看聞御記

看話

觀音

觀音導利院

關白

觀照

貫首

迦羅天

火裏 蓮

花山院宰相禪門釋圓

掛錫

加州松樹林大乘護國禪寺

火葬

春日城

Kasugazan Rinsen kaisan Don'ei Zenji goroku 春日山林泉開山屬英禪師語錄

kata gishiki

掛塔儀式

Katsuharan

活波瀾

Kawajiri Minamoto Yasuaki

河尻源泰明

Kawara konpon no kirikami

河原根本之切纸

Kazō Gidon (1375-1455)

華藏義墨

kechi bakari

血斗

kechien kanjō

結緣灌頂

kechimyaku

血脈

Kechimyakushū

血脈衆

Kegonkyō

華嚴經

Keitokuji (Ch. Jingdesi)

景德寺

Keizan Jõkin (1264-1325)

榮山紹瑾

Keizan oshō shitsuchū okibumi

瑩山和尚室中置文

Keizan shingi

瑩山清規

Keizan teison mondō

瑩山帝尊 問答

Kenchōji

建長寺

Kendő (d.1746)

**i兼堂** 

594 建福寺 **Kenfukuji** けんいか Ken'iu 顕 浄土傳戒論 Ken Jōdo denkairon 建網 Kenkō 洁 蝗 kenkō 乾坤院 Kenkon'in 乾坤院本 Kenkon'inbon 建仁寺 Kenninji 建仁寺/門徒/中二臨終 Kenninji no monto no naka ni rinjū 目出事 medetaki goto 且性 kenshō 見性論 Kenshōron 建撕 Kenzei 建撕記 Kenzeiki 血盆經 Ketsubonkyō

Ketsudō Nōshō (1335-1427) 傑堂 能勝

Ketsudō oshō gyōjō oyobi Kenshū oshō 傑堂和尚行狀及言兼宗和尚 nenpu 年譜

ketsuge 結夏

ki fusantei no shinin

鬼不散底死人

kigai

己亥

Kijun

喜純

kikan

機關

kikigaki

聞書

Kikuchi

菊池

Kikuchi Takemori

菊池武澄

Kikuchi Takenao

菊池 武直

Kikuchi Takesada

菊池 武貞

Kikuchi Takesada nado rokumei rensho kishōmon

菊堂祖英

Kikudō Soei

**有望祖英** 

Kikuin oshō agyo

菊隱和尚下語

起請文

菊池武貞等六名連署

Kikuin Zuitan (1447-1524)

菊隱瑞潭

Kikyömon (Ch. Quijingwen)

龜鏡文

Kindō Ryōkiku (1408-1477)

金堂良菊

Kinome Tõge

木/芽 峠

Kinryüji

金 龍寺

Kinsei Village

全 生材

古峰寺 Kippōji 切紙 kirikami 桐生 Kiryū 祈晴 kisei 龜泉周勝 Kisen Shūshō (d.1493) 祈 雪 kisetsu 癸已 kishi 器之爲璠 Kishi Iban (1404-1468) 器之爲璠禪師該錄外集 Kishi Iban Zenji goroku geshū 寄進狀 kishinjō 寄進狀案 kishin jōan 岸澤 文庫 Kishizawa Bunko 岸澤 惟安 Kishizawa Ian (1865-1955) 起請狀 kishõjõ 起請文 kishōmon 喜翁 Kishun

kissho hajime 吉書始

Kita Asuwa 北足羽

597 祈祷 kitõ 祈雨 kiu 旗雲祖旭 Kiun Sokyoku (1424-1499) 清澄山 Kiyosumi, Mt. 直雄 Kiyū 公按(家) kōan (Ch. gong'an) 虚安麟咄 Koan Rintotsu 壶菴 至簡 Koan Shikan (d.1341) 公案を捻じて大悟す kōan wo nenjite daigosu 言辩 Köben (1173-1232) 廣福寺 Köfukuji 興福寺奉狀 Kōfukuji sōjō 小布苑 Kofuse 光配正面 Kögan Shöden (1334-1431) 光殿 Kogon 光嚴上皇院宣案 Kögon jököin sen'an

Kohō Chisan (1879-1967) 孤峯智璨

Kohō Kakumyō (1271-1361) 孤峰覺明

598 向上 kōjō 巨海代 Kokaidai 巨海代抄 Kokaidaishõ 巨海良達 Kokai Ryōtatsu (d.1599) 弘化系譜傳 Kōka keifuden 虚關師鍊 Kokan Shiren (1278-1346) 孝顕寺 Kōkenji 虚空藏 Kokūzō 小問 Koma 小問氏 Komashi 古文書 komonjo 高 師直書狀 Kõ Moronao shojō 光明峰寺入道前間白道家公 Kömyö höji nyūdō zen kanpaku Michiiekō 處分狀 shobunjō 光明真言 Kōmyō shingon 光明藏三昧 Kömyözö zanmai

Kongöchő mujó shôshű dentő köroku

kongō hannya

Kongo

金剛頂無上正宗傳燈廣錄

金剛般若

金吾

Kongökyö

Kongō Zanmaiin

Konoe Iezane (1179-1243)

Konoe Kanetsune (1210-1259).

kōrō no san

Kōsan Myōsan

kõshi

Kōshin

Koshitsu Shunsaku

Koshoji

Köshöji goroku

Kōshū

kosoku (Ch. guze)

kosoku kõan

Kōtaiji

Kötakuji

Kōtakuzan Fusaiji nichiyō shingi

Koten Shūin

金刚经

金刚三昧院

近衛家官

近衛兼經

香炉/参

香山 妙三

孝子

宏心

虎室春策

興聖寺

興聖寺

光周

古則

古則公案

高台寺

高澤寺

廣澤山普濟寺日用清規

古篆周印

Kōtokuji

Közan Tetsuma (d.1839)

Rozen

Közen gokckuron

Kōzuke Sōrinji denki

kū

kufū

Kuga Mitsuun (1817-1889)

Kujō Michiie (1193-1252)

kumonsen

Kuroishi, Mt.

Kyakuhaimōki

Kyōgō

kyōka1

Kyōkai jumon

Kyōkai shishin

皇德寺

恒山鐵磨

古禪

興禪護國論

上野雙林寺傳記

空

工夫

久我 密雲

九條道家

公文錢

黑石山

却廢忘記

經豪

教會

教戒授文

教海指針

Kyōō Unryō (1267-1341)

恭翁運良

Kyoshitsu Sokū

虚室祖空

Kyōun shishū

狂雲詩集

Kyöunshū

狂雲集

Kyūgai Donryō (d.1652)

久外媆良

Kyūgan Tōeki (d.1632)

久岩 東奕

Kyūka (d.1578)

九華

Kyūki

舊記

Lanxi Daolong (Jpn. Rankei Döryü; 1213-1278) 蘭溪道隆

Lengyanzhou (Jpn. Ryōgonshu)

楞嚴咒

Liji

禮記

Lingyinsi (Jpn. Reiinji or Rinninji)

耍 應手

Lingi (Jpn. Rinzai)

臨濟

Linqilu (Jpn. Rinzairoku)

臨濟錄

Linqi Yixuan (Jpn. Rinzai Gigen; d.867)

臨濟義玄

liunian (Jpn. rokunen)

六念

Lü

律

Mangen Shiban (1626-1710)

Manzan Dōhaku (1636-1714)

Manzan oshō Tōmon ejoshū

Masadokoro

mata min to omoshi toki no aki dani mo koyoi no tsuki ni nerareya wasuru

Meian

Meian Tōsai (d.1624 or 1644)

Meihōha Gasanha gizetsu no toki kanrei Hatakeyama kata soshō no meyasu

Meihō oshō hōgo

Meihō Sotetsu (1277-1350)

Meihō Sotetsu Zenji sõki

Meikyoku Sokushō (1684-1767)

Meisan

Meishitsu

Meiten Keiju

Meiten Keiju dai Zenji rinjū Esshū Kichijōzan Eihei Zenji hōgo

meiyaku

卍元師孌

卍山道自

卍山和尚 洞門衣椒集

政所

ス見んと思し時の秋だだも 今夜の月に寝れやわする

明菴

明庵東祭

明峰派 峨山派傣 绝之時管領 畠山方訴訟 目安

明峰和尚法語

明峰素哲

明峰素哲禪師裏記

明極即證

明珊

明室

命天慶受

命天慶受大禪 輪住越州 吉祥山永平禪寺法語

盟約

妾 mekake 面授嗣法 menju shihō 面山瑞オ Menzan Zuihō (1683-1769) 滅罪 metsuzai 目安 meyasu 妙法蓮華經 Miaofa lianhuajing (Jpn. Myöhö rengekyō) 御教書 migyāsho 身代り **m**ikawari 御厨 mikuriya 源 通具 Minamoto Michitomo (d.1227) 源 經賴 Minamoto Tsuneyori (975-1039) 猫勒 Miroku 未了公案 miryō kōan 密参 **missan** 密参帳 missanchō 密參錄 missanroku 美山町 Miyamachō

Mizuno

水野

Moan

mokuba kachū

mokuren

mon

Monjū

Monkaku (d.1615)

Monpon jihitsu shojō

monsan

monto

monto hissan

Morin Shihan (1392-1487)

Morita Goyū (1834-1915)

Morookadera

Morooka Hiko Jinja

Morotake Ekidō (1807-1879)

Motsugo jukai no sahō

Motsugo sasō no san

mozhao (Jpn. mokushō)

蒙菴

木馬火中

木蓮

文

文殊

門鶴

聞本自筆書狀

門參

門徒

門徒秘參

茂林芝繁

森田悟由

諸岡寺

諸岡比古神社

諸嶽変堂

没後授戒作法

没后作僧 參

里太 照

Mu (Ch. Wu)

Mugai Chiko (d.1351)

Mugai Enshö (1311-1381)

Mugaku Sogen (Ch. Wuxue Zuxuan; 1226-1286)

Mugoku Etetsu (1350-1430)

mui shinnin

mui

Mujaku Dōchū (1653-1744)

Mujaku Myöyü (1333-1393)

Mujū Dōgyō (1226-1312)

"Mu" kōan

Mukyū

Mumei sasshi

Mumonkan (Ch. Wumenguan)

Mumonkanshō

Musai Junshō (d.1381)

Musetsu

musa

無

無涯智洪

無外圓照

無學祖玄

無極慧徹

無爲

無血真人

無著道志

無著妙融

無住道晓

無字公案

無求

無名册子

無門關

無門閣抄

無作

無際純證

無說

mushin

Musõ kokushi goroku

Mutan Sokan (d.1387)

Musō Soseki (1275-1351)

Mutei Ryōshō (1313-1361)

Mutō Esū

Myōchi (Keizan's grandmother)

Myöden (d.1871)

Myōe (1173-1232)

Myōgonji

Myōjō

Myööji

Myörakuji

Myōshō (Keizan's cousin)

≡yöshu

Myötokusan Senpukujiki

Myőzen (1184-1225)

Myōzen gusokukaichō

無心

夢窓園師語錄

夢窓疎石

無端祖環

無底良韶

無等是崇

明智

妙田

明惠

妙嚴寺

妙净

妙應寺

妙樂寺

明熙

名主

妙德山泉福寺記

明全

明全具足戒牒

Myōzen oshō kaichō okugaki

Nagao Kagenaka (1388-1463)

Nagao Kagenobu

Nagao Kagetora (1530-1578)

Nagao Shõken yözöki

Nagao Yoshikage (1459-1506)

Naikaku Bunko

Nakamikado Nobutane (1442-1525)

Naka-no-hama

Namitsukidera

Nan'ei Kenshū (1386-1459)

Nanhai jigui neifachuan (Jpn. Nankai kiki naihōden)

Nankoku röshi sanjūshikan

Nanpo Shomyo (1235-1308)

Nanto Eizan kaishõretsu no koto

Nanzenji

Nanzenji taiji soshõ

Narita letoki

明全和尚戒牒與書

長尾墨伊

長尾景信

長尾景虎

長尾目質影像記

長尾能景

内閣文庫

中御門宣胤

中濱

波着手

南英謙宗

南海寄歸內法傅

南谷老師三十四關

南浦紹明

南都叡山戒勝劣事

南禪寺

南禪寺對治訴訟

成田家時

那須 Nasu, Mt. 涅槃 nehan 念備 nenbutsu 捻華 nenge 念佛錢 nianfoqian (Jpn. nenbutsusen) 念言解 Niansong (Jpn. Nenju) 日域曹洞列租行董記 Nichiiki Sötö reiso gyögöki 日域曹洞室內嫡嫡 Nichiiki Sõtõ shitsunai tekiteki 秘傳密法切纸 hitsuden mippō kirikami 日蓮 Nichiren (1222-1282) 二代日永平門下有三脱落 Nidai iwaku Eihei monka san datsuraku 之話、蓋是開山 no wa ari, kedashi kore kaisan 和尚在天童時悟處 oshō Tendō ni aru toki no gosho 也 nari 日本書記 Nihon shoki A本洞上聯燈錄 Nihon Tōjō rentōroku 尼寺五山 Niji Gozan 人天 眼目抄 Ninden genmokushō 仁空 Ninkū (1309-1382)

Ninnō Jōki (d.1364)

仁叟浄熙

ninnun

Nipponkoku Echizen Eiheiji chiji shingi

Nippon Tōjō shiha no zu

Nishiari Kin'ei (1821-1910)

nisoki

Nisshin Monro (d.1671)

nissõ denbõ

Nittō guhō junrei gyōki

Nobutane kyōki

Nõgaku kyöhö

Noma

Nõnin

Nonoichi Mura

Nõshū Tõkoku kaisan hõgo

Nōshū Tōkokusan Yōkōji Keizan oshō goroku

Numata

Nyo Gen kakugaishū

任運

日本 國 越 前 永平寺知事 清 規

日本洞上枝派之圖

四有瑾英

=祖忌

日辰文猊

入宋傅法

入唐求法巡禮行記

宣胤卿記

能歡教報

野間

能忍

野野市村

能州 洞谷 開山 法語

能州 洞谷山永光寺 瑩山和尚 語錄

沼田

如元格外集

Nyoirin Kannon

如意輪觀音

Nyojō (Ch. Rujing; 1163-1228)

如浄

Nyokin

如竹

Nyorai

如來

Nyoraiji

如來寺

nyūjō

入定

nyusshi tsu

入室

Ōan Taihaku

應菴太白

Obata

小幡

Oda Nobunaga (1534-1582)

織田信長

Oda Nobunaga kingo

織田信長禁語

Õ hashi kan'ensho

大渡橋幹緣疏

Ō hashi kuyō sōki

大波橋供養草記

okibumi

置文

Onjōji

围城丰

onkai

陰界

Ōno District

大野郡

Onryōken nichiroku

薩凉軒日錄

黄雜 Öryü (Ch. Huonglong) 押野 Oshino 和尚 oshō 乙未 otsubi 駢儷文 pianliwen (Jpn. benreibun) 善請 puqing 清想 qinggui (Jpn. shingi) 青原 行思 Qingyuan Hangsi (Jpn. Seigen Gyöshi; d.740) 勸檀信 Quantanxin (Jpn. Kandanshin) 龜鏡文 Quijingwen (Jpn. Kikyōmon) 禮永興開山塔 Rai Yōkō Kaisantō 羅漢 rakan 羅漢供養式文 Rakan kuyō shikimon 落居 rakkyo 懶禪舜融 Ranzen Shun'yū (1613-1672) 聚儒 Reiju 嶺南秀恕 Reinan Shūjo (1675-1752)

Reishōji

靈松寺

612 箱雲梵龍 Reiun Bonryū (d.1731) 連判狀 renbanjō 練中 Renchū 人天眼目 Rentian yanmu (Jpn. Ninden genmoku) 日本國 4光法師祠堂記 Ribenguo Qianguang fashi citangji (Jpn. Nipponkoku Senkō hōshi shidōki) 理智 richi 编旨 rinji (a.k.a. rinshi) 輪住 rinjū 林下 rinka 臨濟 Rinzai (Ch. Linqi) 臨濟義玄 Rinzai Gigen (Ch. Linqi Yixuan; d.867) 臨濟錄 Rinzairoku (Ch. Linqilu) 利生塔 rishōtō 立川寺 Rissenji 律師 risshi

rissõ nyusshitsu

rissõ shuso

立僧入室

立伯首座

老婆心 rōbashin 虚嶽 等都 Rogaku Tōto (d.1470) 艦.ハ röhachi 六波霜蜜寺 Rokuharamitsuji 六地藏寺 Roku Jizōji 六祖檀經 Rokuso dankyō 類聚雜例 Ruijū zatsurei 如净 Rujing (Jpn. Nyojō; 1163-1228) 如浄 Rujinglu (Jpn. Nyojöroku) 入室 rushi (Jpn. nyusshitsu) 乳藥 ruyao (Jpn. nyūyaku) 略戒係 ryaku kaigi 兩 ryō 了菴 慧明 Ryoan Emyo (1337-1411) 了堂真覺 Ryödö Shinkaku (1330-1399) 楞嚴咒 Ryogonshu (Ch. Lengyanzhou)

ryōkan

Ryōkan

兩關

了鑑

ryöke

Ryōke bō kishinjō

Ryōke Sakurai bō kishinjō

Ryōko

Ryokugan Gonryū (d.1716)

Ryōnen

Ryonen Eicho (1471-1551)

Ryöshitsu

Ryōshō yumeki

Ryōzen'in

Ryūenji

Ryūen nisei Kiun -Kyoku oshō goroku

Ryūen sansei Itsū oshō goroku

Ryūen Seijun Kiun Itsū goroku narabi ni gyōjō

Ryūkain

Ryūkeiji

Ryūkoku Donshō

Ryūonji

傾家

领家某寄渔肽

領家櫻#某寄進狀

リャうこ

綠巖嚴柳

了然

了然永超

了室

良昭夢記

靈山院

龍 淵寺

龍淵二世族雲 旭和尚語錄

龍淵三世惟通和尚語錄

龍淵清順旗雲惟通語錄並 行肽

龍花院

龍溪寺

隆谷吞紹

龍穩寺

Ryūsenji

Ryūsui Nyotoku

Ryūtaiji

Ryūtakuji

Ryūtakuji hatto

Ryūtakuji Monpon okibumi

Ryūtakuji saiken kangechõsha

ryüten

Ryūten jukai kirikami

Ryūten kankin

Ryūunji

Sadafusa (1372-1456)

sadame

sadamegaki

Saemonjõ Taira bõ kishinjõ

Saichō (767-822)

saidō

saidõi

龍泉寺

龍水知得

龍泰寺

龍澤寺

龍澤寺法度

龍澤寺聞本置文

龍澤寺再建勸化帳寫

龍天

**能天授戒切紙** 

龍天看經

龍雲寺

貞於

定

定書

左衛門尉平某寄進狀

最澄

西堂

西学位

saigin	再吟
Saijōji .	最乘寺
Saijū	齊柔
saimon	祭文
Saishōkōin	最勝光院
saitan	歲旦
Sakai	堺
Sakai Norikane	酒#章兼
Sakai Noritsune	酒#章長
Sakai Toshitada	酒#利忠
Sakō Yorichika	酒勺頼親
Sakō Yorimoto	酒勾類基
Sakyū	赤球
san	参
san (to praise) as mistake for san (to study)	蝶・参
sandai sõron	三什相論
sangaku	三學
sankan	三陽

Sankoku shōden bosatsukai kechimyaku

三國正傳菩薩戒血脈

sankon

三根

Sankon zazensetsu

三根坐禪說

sanmi

三位

sanmi no kirikami

三位之切紙

Sanmoku issõji

三木一草事

sanmon

1 19

sanro

三路

山川

Sansen

三洲白龍

Sanshū Hakuryū (1669-1760) Sanshū Taki Hōsenji kyūki

参州 瀧 法泉丰舊記

San'un kaigetsu

山雲海月

sanwa

參詣

sanzen

參禪

Sanzen gakudō myōjutsu

參禪學道妙術

sarijō

去狀

Sasō gishiki: Motsugo jukai sahō

作僧儀式, 没後授戒作法

satori

悟

搜 satsu 拖餓鬼 segaki 聖堂 seidō 青 原山永澤寺行事之次第 Seigenzan Yōtakuji gyōji no shidai **吉峰** Seihō 盛禪洞奭 Seizen Doseki (1434-1518) 世間相常住 sekenső jőjü 石宙永珊 Sekichū Eisan (d.1487) 石動山 Sekidözan 石屋真梁 Sekioku Shinryō (1345-1423) 石屋褶師塔銘 Sekioku Zenji tōmei 石頭希遷 Sekitō Kisen (Ch. Shitou Xiqian; 700-790) 節香德忠 Sekkō Tokuchū (1475-1570)

senju 專修 Senkeiji 泉溪寺 Senkōji 千光寺

Senpuku gentō rokushō

泉福源燈錄抄

Senpukuji

泉福寺

Senpukuji Yöshitsu

泉福寺影室

senshi

先師

Senshin

專信

Sensō Esai (1409-1475)

川僧慧濟

Senső Zenji goroku

川僧禪師語

Senten

先天

seppa

説破

Sesonji

世尊寺

sesshöseki

殺生石

Shaka

釋迦

Shakuen

釋圓

Shakuun

釋運

shami

沙猫

Shami Chien nado kishinjō

沙猫知圆等寄進狀

shamini

沙猫尼

Shami shoujiewen (Jpn. Shami jukaimon)

沙爾受戒文

Shanfang yehua (Jpn. Sanbō yawa)

山层夜話

shari

舍利

Shari sõdenki

舍利相傳記

Shasekishū

沙石集

shasui

灑水

shenxin dutuo (Jpn. shinjin dokudatsu)

身心獨脱

shi

師

Shibata Katsuie (1522-1583)

柴田勝家

Shibata Katsuie gechijö

柴田勝家下知狀

Shibunritsu (Ch. Sifenlü)

四分律

shichibutsu tsūkaige

七佛涌戒偈

Shichidõsan

七堂參

shichiseki

七夕

Shidō Shōyū (d.1301)

斯道紹由

Shigeno Nobunao

滋野信直

Shigetsu Ein (1689-1764)

指月慧印

Shihi

志此

shihinju

四賓主

shihō

Shiji

Shijing

shikan taza

shikishamana

Shikishō

Shikō Sōden (d.1500)

Shimazu Atsutada

Shimofusa Sõneijiki

shin

shinchi

Shinchi Kakushin (1207-1298)

Shingaku gyöyöshö

Shingan Dökū (1374-1449)

shingi (Ch. qinggui)

Shingon

Shingon ajari

Shingonshū kyōjigi

嗣法

史記

詩經

只管打坐

式叉摩那

史記抄

芝岡宗田

島津敦忠

下總 總寧寺記

信

心智

心地覺心

新學行要鈔

真巖道空

直言

清规

真言阿闍梨

真言宗教時義

Shingyö

shinji

shinjin kado

shinjin datsuraku

Shinkō Shōzoku Zenji

Shinkū

shinmeisha

shinnyo hosshõ no kaihõ

shinri

Shinsan jisan narabi ni geju

Shin Zenkōji

Shinzō estate

Shiroi

Shiryō

shisetsu raigi

shishaku

Shishihō

Shishi yaolan (Jnn. Shakushi yoran)

心經

真字

身心脱落

神人化度

真興正續禪師

真空

神明社

真知 法性之戒法

真理

真質自質并偈頌

新善光丰

神藏莊

白井

至 遼

四節禮儀

四借

事師法

釋氏要覧

shisho

shishō Gasan oshō

790)

Shitsuchū kirikami--zen

Shitou Xiqian (Jpn. Sekitō Kisen; 700-

Shiyun

Shizi

shō/jō (transmission syllable)

shoaku makusa shozen bugyö

Shōan

Shōben

shōbō

shōbō genzō

Shōbō genzō (Chapter Titles):

1-Genjő kőan

2-Maka hannya haramitsu

3-Busshō

4-Shinjin gakudō

5-Sokushin ze Butsu

嗣書

師匠峨山和尚

石頭希遷

室中切纸·全

しゆん

獅子

紹

諸惡莫作·諸善奉行

照菴

勝弁

正法

正法眼藏

正法眼藏

現成公按

摩訶般若波羅蜜

佛性

身心學道

即身是佛

行佛威儀 6-Gyöbutsu īgi 一顆明珠 7-Ikka myōju 心不可得 8-Shin fukatoku 古佛心 9-Ko Busshin 大悟 10-Daigo 生禪儀 11-Zazengi 坐禪箴 12-Zazenshin 海印三昧 13-Kaiin zanmai 空華 14-Küge 光明 15-Kōmyō 行持 16-Gyōji 悠麽 17-Inmo 觀音 18-Kannon 古鏡 19-Kokyō 有時 20-Uji 授記 21-Juki 全機 22-Zenki 都機· 23-Tsuki

24-Kabyō	
25-Keisei sanshō	
26-Bukkōjōji	
27-Muchū setsumu	
28-Raihai tokuzui	,
29-Sansuikyō	
30-Kankin	
31-Shoaku makusa	
32-Den'e	傳 衣
33-Dōtoku	道得
34-Bukkyō (Buddhist Teachings)	佛教
35-Jinzū	神通
36-Arakan	
37-Shunjū	
38-Kattō	
39-Shisho	
40-Hakujushi	
41-Sankai yuishin	

42-Sesshin sesshō	說心說性
43-Shohō jissō	諸法實相
44-Butsudō	佛道
45-Mitsugo	密語
46-Mujō seppō	無情說法
47-Bukkyō (Buddhist Scriptures)	佛經
48-Hõshõ	法性
49-Darani	陀羅尼
50-Senmen	洗面
51-Menju	面授
52-Busso	佛祖
53-Baika	梅荤
54-Senjō	洗 浄
55-Jippō	十才
56-Kenbutsu	見佛
57-Henzan	温参
58-Ganzei	眼睛
59-Kajō	家常

60-Sanjūshichi bodai bunpõ

三十七品菩 提分法

61-Ryūgin

雜吟

62-Soshi seiraii

祖師西來意

63-Hotsu mujoshin

餐 無上心

64-Udonge

優曇華

65-Nyorai zenshin

如來全身

66-Zanmaiō zanmai

三昧王三昧

67-Tenhörin

轉法輪

68-Dai shugyō

大修行

69-Jisho zanmai

自證三昧

70-Kokü

虚空

71-Hatsuu

鉢盂

72-Ango

安居

73-Tashintsū

他心通

74-бsaku sendaba

王素仙陀婆

75-Shukke

出家

1-Shukke kudoku

出家功德

2-Jukai

受戒

3-Kesa kudoku

袈裟功德

4-Hotsu bodaishin

發著提べ

5-Kuyō shobutsu

供養諸佛

6-Kie sanpō

歸依三寶

7-Jinshin inga

滚信 四果

8-Sanjigō

三時業

9-Shime

四馬

10-Shizen biku

四耀此丘

11-Ippyakuhachi hōmyōmon

一百八注明門

12-Hachi dainingaku

ハ大人覺

12-Hokke ten Hokke

法華韓法華

28-Bodaisatta shish $\bar{o}$ b $\bar{o}$ 

菩提薩埵四攝法

38-Yui Butsu yo Butsu

咱佛與佛

Shōji

生死

Shinzo, a.k.a. Baika shisho, Baika, Den'e, Shisho, Shinsho 陞座、 梅花嗣書、 梅花、 傳衣, 嗣書, 信書

Shōbō genzō benchū

正法眼藏辩註

Shōbō genzō bonmokuju narabi jo

正法眼藏品目領书序

Shōbō genzō bonmoku jussan

正法眼藏品目述質

Shōbō genzō byakujaketsu

Shōbō genzōgo

Shōbō genzō gokikigaki

Shōbō genzō senpyō

Shöbō genzöshõ

Shōbō genzō zatsubun

Shōbō genzō zuimonki

Shōbōji

Shōbōji Shōbō genzō no yūrai

Shōbō shingi

Shöbö tekiden shishi ikkushū

Shochū Shotan (d.1492)

Shöden

Shodo Kosei (1431-1505)

Sho ekō shingishiki

shōen

Shōenji

Shōfukuji

正法眼藏闢邪訣

正法眼藏語

正法眼藏御聞書

正法眼藏僭評

正法眼藏沙

正法眼藏雜文

正法眼藏隨閒記

正法寺

正法寺正法眼藏/由來

正法清规

正法嫡傳獅子一吼集

正中祥端

聖天

松堂高盛

诸目向清規式

莊園

祥園寺

聖福寺

正學 Shõgaku 松岸 Shogan 聖問 Shogei (1341-1420) 松嚴宗壽 Shogen Soju (d.1609) 初後更點 shogo kõten 将軍 shõgun 招寶 Shōhō 諸法盲相 shohō jissō 聖一國師語錄 Shōichi kokushi goroku 初關 shokan 書記 shoki 抄物 shōmono 抄物 shōmotsu 少林 Shorin 正龍寺 Shōryūji 小参 shōsan 蕭山智鳳 Shosan Chiho

Shōshichō

小師帳

證真 Shōshin 諸宗勅號記 Shoshū chokugöki 請主案 Shōshusō 抄劄式 Shōtōshiki **学戒** Shoujie (Jpn. Jukai) 正和 Shōwa 紹由 Shōyū 性禪 Shōzen 宗 shū (Ch. zong) 珠岩 Shugan 書經 Shujing

Shukke daikõ

出家略作法 Shukke ryakusahō

秀香 Shūkō (fl.1445)

秀香和尚讓 狀 Shūkō oshō yuzurijō

出家大綱

粥罷諷經 shukuha fugin

宿蘆寺 Shukuroji

宿栗經 Shukuyōgyō (Ch. Xiuyaojing)

Shūmo

shūmon

Shūmon no ichi daiji innen

Shundō Sengyoku (d.1859)

Shun'oku Myōha (1311-1388)

Shunpo Sōki (1416-1496)

Shuon'an

shuro hossu

shuryõ

Shūryōgongyō (Ch. Shoulengyanjing)

Shuryō shingi

shūsei

shuso

shūso Dōgen no kakun to senshi Keizan no sokai

Shūtō fukkoshi

Sifenlü (Jpn. Shibunritsu)

Sima Qian

sishenghao (Jpn. shishōgō)

秀茂

宗門

宗門之一大事因緣

春堂德玉

春星妙葩

春浦宗熙

酬恩庵

楼棚 拂子

**采** 寮

首楞嚴經

来寮戲規

宗制

首座

宗祖道元/家訓 ト先師瑩山 / 素 懐

宗統復古志

四分律

司馬遷

四型號

送行 sõan 祖补 Soboku 外守 Sodemori 伯堂 sõdõ 宗英 Sõei 添狀 soejõ 完緣 Sõen 曹源丰 Sõgenji 宗吾 Sõgo (Eiheiji abbot) 宗悟 Sogo (name in funeral sermon) 祖一 Soichi 總持寺 Sõjiji (Mikawa Province) 總持寺 Sōjiji (originally Noto Province) 總持手中與絲起 Sõjiji chūkō engi 總持寺法学治立注文 Sõjiji hattõ zõritsu chūmon 總持寺盡未來際條々置文 Sōjiji jinmiraisai jōjō okibumi no koto

Sōjiji jōjū monjo shin mokuroku 總持寺常住文書新目錄

Sōjiji jōjū monjo mokuroku 與持寺常住文書目錄

Sõjiji kyūki

Sõjiji monto keiyakujõ

Sõjiji nidai oshõ shōtō

Sōjiji sho hatto

Sōji Zenji jūsan no shidai

Soju

Sõka

Sõkai

Soki

Sōkō

sõkõ shinsai

sõ kumon

soku (principle) misprinted as soku
(leg)

Soku Nihongi

Sokyū (1532-1610)

Somyō

Sõneiji

Sonin

總持手舊記

總持寺門徒契約狀

總持寺=代和尚抄劄

總持手諸法度

總持禪寺住山之次第

祖受

宗可

僧海

祖機

宗興

竈公真字

惣公文

則·足

續日本記

祚玖

素炒

總寧寺

祖忍

Sonpi bunmyaku

Sõrinji rentõroku

Sõrin sansei Rinsen kaisan gyöjöki

sõroku

sõron

Sosan

Soshi

Soshiki kaisei jõrei

Sõshinji

Sõshi Shõtai (1414-1496)

Sõshõ

Sotetsu hõe sõden hõgo

Sotetsu okibumi

Soto (Ch. Caodong)

Sōtōke Tendō Nyojō Zenji Dōgen oshō shihōron

Sötő kyökai jörei

Sōtōshū

韓 卑分脈

雙林寺聯燈錄

雙林三世林泉開山行狀記

僧錄

相論

祖珊

祖之

祖師忌改正條例

崇信寺

崇芝性岱

僧生

素哲法衣相傳法語

素哲 置文

曹洞

曹洞家天童如浄禪師道元和尚嗣法論

曹洞教會條例

曹洞宗

Sõtõshū hõmyaku kefu

Sõtöshü kakushin dömeikai

Sugyōroku (Ch. Zongjinglu)

Sukō (1334-1396)

Suzu

Suzuki Shosan (1579-1655)

Taichō (682-767)

Taigen Söshin (d. ca.1371)

Taigen Sūfu (1496-1555)

taigo

taigo isoku

taikyoku

Taikyoku (1421-ca.1472-)

Taikyūji

Taikyūji yuraiki

Taira no uji no onna bō kishinjō

Taitaikohō

Taiyō Bonsei (d.1427)

曹洞宗法脈系譜

曹洞宗革新同盟會

宗鐘錄

崇光

珠洲

鈴木正三

泰澄

太 源宗真

太原崇孚

待悟

待悟爲則

太極

太極

退 休车

退休寺由來記

平氏女某寄渔狀

對大己法

太容替清

Taiyō kaisan Tanrei Zenji kinenroku

太陽開山丹嶺禪師紀年錄

Taiyō oshō goroku

太容和尚語錄

Taizō shiso Tenkei oshō nenpu

退藏`始祖天桂和尚年譜

Takeda Nobumasa

武田 信昌

Takeda Nobutora (1494-1574)

武田信虎

Takeda Shingen (1521-1573)

武田信玄

Takeda Shingen hanmotsusha

武田信玄判物寫

Takiya Takushū (1836-1897)

瀧谷琢宗

Takuan Söhō (1573-1645)

澤庵宗彭

tamashii

魂

tamashi ire

魂入

tamon

他門

Tamonten

多聞天

tango

端午

Tanrei Sochū (1624-1710)

丹嶺祖衷

tassu

塔主

tatchū

塔頭

Teiho Kenzeiki

訂補建撕記

Teiho Kenzeiki zue

訂補建撕記圖會

Teishõji kaisan rekidai ryakuden

貞祥寺開山歴代略傳

Tekiden

的傅

Ten'an

天菴

Tendai

天台

Tendai Shingon nishū dõishõ

天台真言二宗同異章

tendō

天堂

tengen

點眼

Tengin yuikai

天間遺誡

Tenkai Kūkō (1348-1416)

天海空廣

Tenkei Denson (1648-1735)

天桂傳藥

Tenkei (Yököji abbot)

天柱

Tennō Soin (d.1467)

天叟祖寅

Tenrinji

天林寺

Tenryūji

天龍寺

Tenshin Jishō (d.1413)

天真自性

Tenshin Yüteki (1341-1413)

天真融適

tenzo

典座

Tenzo kyōkun

Tesshin Gyöshū (d.1664)

Tetsudõ

Tetsudō Zentsū

Tetsuzan Shian (1246-1336)

Tettsü Gikai Zenji söki

Tianmu Zhongfeng heshang guanglu (Jpn. Tenmoku Chūhō oshō kōroku)

Tiantong (Jpn. Tendo)

Toda Tadamasa

tödö

tōdō1

Tõfukuji

Togashi Iehisa (d.1329)

Tõgen kakun

Tögen Zuisen (1430-1489)

Tōgyoku

tōji

典座教訓

鐵心御州

徽堂

徽堂禪通

鐵山士安

徹 通 義 介 禪 師 表 記

天目中峰和尚廣錄

天童

戸田忠真

東堂

東堂位

東福寺

富樫家向

洞 源家訓

挑源瑞仙

東玉

冬至

Tōji kaisan jikkajō no kikyō

Tōjō shinhō

Tōjō shitsunai danshi kenpi shiki

Tōjuin

tōki

Tōkoku dentōin gorō gosoku narabi ni gyōgō ryakugi

Tõkoku goso gyöjitsu

Tōkoku jinmiraisai honji to nasubeki no okibumi

Tōkoku kaisan Keizan oshō no hōgo

Tōkoku kaisan oshō jijaku saimon

Tökokuki

Tōkokusan jinmiraisai okibumi

Tõkoku shingi

Tokudo sahō

Tokugawa Ieyasu (1542-1616)

Tokugawa Ieyasu hatto

Tokuō Hōryū (d.1563)

當手門山十箇條之龜鏡

洞上真報

洞上室內斷紙揀非私記

洞毒院

投機

洞谷传燈院五老五則并 行業略記

洞谷五祖行曾

洞谷盡未來際可爲本寺 之置文

洞谷尉山莹山和尚之法語

洞谷開山和尚示寂祭文

洞谷記

洞谷山盡未來際置文

洞谷清想

得道作法

德川家康

德川家康法度

德翁芳隆

Tokuō Ryōkō (1649-1709)

Tominaga Shüho

Tonomine

Tokuunji

tō'nyū

Tōri

torii

Tōshōji

Touzi Yiqing chanshi yulu (Jpn. Tōsu Gisei Zenji goroku)

Tözan hatto no shidai

Tōzan jōjō jinmiraisai gongyō to nasubeki koto

tsū

Tsügen Jakurei (1322-1391)

Tsügen Jakurei Zenji sõki

Tsūgen oshō gyōjitsu

Tsügen oshō ryaku nenfu

Tsügen oshō tan'enshi

德翁良光

德 雲寺

富永周甫

全 峰

涉入

等理

鳥居

洞松寺

投子義青禪師語錄

當山 法度之次第

當山條 \$ 盡未來際可勤行事

通

通幻寂靈

通幻寂靈禪師裏記

通幻和尚行實

通幻和尚略年譜

通幻和尚 誕緣志

642 通幻和尚清誠記文 Tsūgen oshō yuikai kibun 涌才明道 Tsūhō Meidō (d.1395) 泊姜 tsuizen 通海龍泉 Tsükai Ryüsen 都丰 tsūsu 退耕 徳寧 Tuigeng Dening (Jpn. Taikō Tokunei) 優婆夷 ubai 優 婆塞 ubasoku 内·離 (密) uchi (simplified form of hanaru) 上杉房顕 Uesugi Fusaaki (1432-1466) 上杉謙信 Uesugi Kenshin (1530-1578) 上杉憲基 Uesugi Norimoto (1383-1418) 上书憲定 Uesugi Norisada 上杉憲忠 Uesugi Noritada (1433-1454)

Uji Kannon Dōriin sōdō kanjisho 宇治觀音導利院 僧堂勸進函

Ungai Shōton (1633-1695) 雲外性汶

Ungaku Togen (d.1491)

要辯 洞源

Unjuji

雲樹寺

Unkan Shusō

雲關珠宗

Unshö Ikkei (1386-1463)

雲章一慶

urō

有漏

ushiromi

後見

wa (Ch. hua)

戠

Waan Seijun (fl.1411)

和菴清順

Waan Seijun Zenji gyōjō

和菴清順行狀

Wangseng (Jpn. Bōsō)

亡僧

Wansong Hangxiu (Jpn. Manshō Gyōshū; 1196-1246) 萬松行秀

watashijö

渡狀

watō (Ch. huatou)

話頭

weinuo (Jpn. ino)

維那

Wuchangjing (Jpn. Mujōkyō)

無常經

Wuji Liaopai (Jpn. Musai Ryōha; 1149-1224) 無際了派

Wumenguan (Jpn. Mumonkan)

無門關

wushan (Jpn. gozan)

五山

Wuwai Yiyuan (Jpn. Mugai Gion; d.1266)

無外義遠

Wuxue Zuxuan (Jpn. Mugaku Sogen; 1226-1286) 無學祖玄

Wuzu Payan (Jpn. Goso Hoen; d.1104)

五祖法演

xiancheng gong'an (Jpn. genjö köan)

現成公案

Xiao foshi (Jpn. Shö butsuji)

小佛事

Xiaoren (Jpn. Shukunen)

翛然

Xiatang Huiyuan (Jpn. Katsudō Eon; 1103-1176)

瞎堂慧遠

xinchen (Jpn. shinjin)

心塵

xinchen tuoluo (Jpn. shinjin datsuraku)

心塵脱落

Xingzhuang (Jpn. Gyöjö)

行狀

Xiuchan yaojue (Jpn. Shuzen yöketsu)

修禪要決

Xuedou Mingjue Chanshi yulu (Jpn. Setchō Myōgaku Zenji goroku) 雪寶明覺禪師語錄

Xuedou Zhongxian (Jpn. Setchö Jüken; 980-1052)

雪寶重顕

Xuefeng Yicun (Jpn. Seppō Gison; 822-908) 雪峰義存

Xu guzunsu yuyao (Jpn. Zoku kosonshuku goyō)

續古尊宿語要

Xutang Zhiyu (Jpn. Kidō Chigu; 1185-1269) 虚堂智愚

Yakushi

藥師

Yakushi no riyaku no koto

藥師/利益事

Yakushitsu

藥室

yamabushi

山伏

Yamana Ujikiyo (1344-1391)

山名氏清

Yamanouchi

山內

Yamashibu

山師峰

Yang

陽

Yanqi Guangwen (Jpn. Enkei Kōmon; 1189-1263) 偃溪廣聞

Yaoshan Weiyan (Jpn. Yakusan Igen; 745-828)

藥山惟儼

yasan

夜参

yasan hajime

夜参始

Yigong (Jpn. Gikū)

養空

Yijing (Jpn. Gijō; 635-713)

義浄

Yin

秶

Yishan Yining (Jpn. Issan Ichinei; 1247-1317)

一山一寧

**Võjõ** 

葉上

Yōjuji

養壽寺

Yōkō

栗绸

Yököan

永與庵

Yōkōji (Kyoto)

永與寺

Yōkōji (Noto)

永光寺

Yőköji kiden chūmon

永光寺寄田注文

Yōkōji kirikami

永光芋切紙

Yōkōjiryō mokuroku

永光寺領目錄

Yōkōjiryō Wakabeho shūrida sadamegakian 永光寺領若部保修理田 定書室

Yokose Kunishige

横瀬國繁

Yokose Narishige (1506-1578)

横瀬成繁

Yokose Yasushige

横瀬泰繁

yomon

除門

Yoshihito (1361-1416)

祭仁

Yõshitsu

影室

Yõshitsu zatsuki

Yōtakuji

Yõtakuji Tsügen Zenji gyögö

Yőtaku Tsügen Zenji goroku

Yuanwu Foguo Chanshi yulu (Jpn. Engo Bukka Zenji goroku).

Yuanwu Keqin (Jpn. Engo Gokugon; 1063-1135)

Yūhō Tōeki

Yuikyögyö

Yūki battles (1440)

Yunju Daoying (Jpn. Unko Dōyō; d.902)

Yunmen Kuangzhen Chanshi guanglu (Jpn. Unmon Kyöshin Zenji köroku)

Yunmen Wenyan (Jpn. Unmon Bun'en, 864-949)

Yura Narishige (1506-1578)

Yushu (Jpn. Gucho)

yuzuriyö

Zaishitsu Chotan

影室雜記

永澤寺

永澤寺通幻禪師行業

永澤涌幻禪師語錄

園悟佛果禅師語錄

圍悟克勤

友峰等益

遺教經

結城合戰

要居道磨

雲門匡真禪師廣錄

雲門文偃

由良成繁

虞樗

讓狀

在室長端

zanmai

zazen

zazengi

Zazen yōjinki

zazen zoku butsugo nari

ze (Jpn. soku)

zen

Zen (Ch. Chan)

zen Eihei

Zengan Töjun (d.1495)

zengyő

zenji

Zenjihō

zenjōriki

zenjü

zenkai

Zenkaiki

Zenke

三昧

坐禪

生禪儀

坐禪用心記

坐禪即備悟也

則

禪

禪

前永平

全巖東純

禪行

禅師

禪師峰

禪定力

前住

禅戒

禪戒儀

禪家

Zenkyūin

Zenmon

Zenmon bosatsukaiki

Zenmon ju bosatsukaiki

Zenni

Zenrin gashöshü

Zenrinji

Zenrin ruij $\bar{u}$  (Ch. Chanlin leiju)

Zenrin shōkisen

zenryo

zenshitsu

Zenshō

zenshu

Zenshū revolt (1416)

zensõ

Zeppő

Zhanglu Zongze (Jpn. Chōro Sōsaku)

全久院

禪門

禪門菩薩戒儀

禪門授菩薩戒後

禪尼

禪林雅頌集

禪林寺

禪林類聚

禪林像器爹

禪侶

禪室

禪松

禪衆

禪秀八亂

禪僧

绝峰

長蘆宗蹟

Zhanran (Jpn. Tannen; 711-782)

湛然

Zhaobaosi (Jpn. Shōhōji)

紹寶寺

zhao (Jpn. terasu; utsuru, or utsusu)

照

Zhaozhou Congshen (Jpn. Joshū Jūshin)

趙州從懿

Zhiguan fuxing chuanhongjue (Jpn. Shikan bugyō denguketsu) 止觀輔行傳弘法

Zhiyi (Jpn. Chigi; 538-597)

智顗

Zhongfeng Mingben (Jpn. Chūhō Myōhon; 1263-1323)

中峰明本

Zhongmen tongyaoji (Jpn. Shūmon tōyōshū)

宗門統要集

Zichun (Jpn. Shijun; 1064-1117)

子淳

Zijue (Jpn. Jikaku; d.1117)

自覺

Zõdanshū

雜談集

Zökeian

藏荆庵

Zoku Nichiiki Tōjō sho soden

續日域洞上諸祖傳

zong (Jpn. shū)

宗

Zongronglu (Jpn. Shōyōroku)

從容錄

Zongze (Jpn. Sōsaku)

宗晴

Zōsan Ryōki (d.1729)

藏山良機

Zuichō瑞長Zuigan Shōrin (1343-c.1424-)瑞巖部麟Zuigan Zenji goroku瑞巖禪師語錄Zuikō Chingyū瑞岡珍牛Zuimonki隨開記

Zuiō 瑞應

zuise 瑞世

Zuiseki 毛岩石

Zuisekiji 瑞石寺

Zuisenji 瑞泉寺

Zuisenjibon Denkōroku 瑞泉寺本傳光錄

Zuiun'in 瑞雲院

Zuiun'in engiki 瑞雲院綠起記

zunnan 董行

Zunsu qianhua (Jpn. Sonshuku senge) 算宿遷化

Zunsu ruyuan (Jpn. Sonshuku nyūin) 尊宿 入院

## Index 2

## NAMES AND TOPICS

A

abbotship, 31, 45, 67, 132, 138, 159, 431, 438, 441-42

former abbot (zenjū), 160

funeral. 434-35

abbotship succession, 26, 219, 453, 479

expenses, 273-75, 278, 286-87

honorary titles, 166, 178, 281, 284, 288

in absentia (inari), 286

rotation among lineages  $(rinj\bar{u})$ , 85-88, 189, 194, 214, 223, 268-70, 273-75, 279

Ryūtakuji, 272

Sõjiji, 288

switching lineages, 276, 480

temple networks, 267, 272, 276

Agency of Temples and Shrines (Jisha bygyō), 102

Ajimi river, 148

Akiyama Hanji, 312

Alliance to Reform the Sōtō School (Sōtōshū kakushin dōmeikai), 181

Amida (Skt. Amitābha), 149, 249, 255, 382, 431, 433-34, 436, 444, 471

Amida chapels, 236. See also chapels, rural

Amidaju, 444

ancestor worship, China, 430

Andō Tasshun, 182

Annen, 100, 380

Annonji, 290

Achara, 200

Arachi. 43

Asaji Zekkei, 182

Asakura family, 291

Ashikaga shogunate, 211, 213, 247, 271, 478 Ashikaga Takauji (1305-1358), 149

Asuwa river, 148

Atobe Kageie, 456

Atobe Kagetsugi, 456

attendant (jisha), 89, 139

Azegami Baisen (1825-1901), 179, 184

Azuma Ryūshin, 111, 398

## В

Baihō Jikushin (1633-1707), 220

Baijiang guishi, 377

Baijiang Huaihai (Jpn. Hyakujō Ekai; 749-814), 117, 260, 377, 387

Baisan line, 223, 272-73, 281

damaged in warfare, 291

Eiheiji, 288

Baisan Monpon (d.1417), 223, 281

Butsudaji, 272

deference to patrons, 253

founder of Taigen line, 223, 270

Kannon worship, 244

meditation, 244, 259

regulations, 253, 259, 272, 274, 279, 334

sectarian faction, organizer of, 270, 272-74

Sōjiji, 270, 272

Ban'an Eishu (1591-1654), 89

Banjin Dotan (1698-1775), 105

Bassui Tokushō (1327-1387), 205, 333, 336, 343-44, 412

Benchū. See Shōbō genzō benchū

Bendōhō, 204

Bendowa, 33, 46, 50

benefits. See this-worldly benefits

Benzaiten, 249

Beppu Kageyuki, 457

Bielefeldt, Carl, 24

Bishamon, 200, 202

```
Biwa, 43
```

Biyanlu (Jpn. Hekiganroku), 113, 301, 326, 329, 348, 360, 453

Dögen, 302

Ejō, 303

Keizan, 341

Blacker, Carmen, 428

Bodhidharma, 149, 260, 351

Bonmōkyō. See Fanwangjing

Bonmākyā ryakushā, 93-94, 391, 395-96

author of, 94-95

Bonsei (d.1427), 63, 281

Buddhism

secularization, 257

true (shōbō), 33, 52, 54, 122

Buddhist images, 258

Bureau of Sacrifice, 374

burial, 425, 428, 435

Busso shōden bosatsukai kyökai jumon, 95

Ejō and Senne, 391-92, 395

Keizan's phonetic version, 200

Busso shōden bosatsukai sahō, 76, 140, 143, 165, 167, 169, 187, 391-93, 399, 417

Butsubutsu no yōki, soso no kiyō, 314

Butsudaji, 231

Baisan Monpon, 272

destoryed in warfare, 292

lineage temple (tatchū), 272

C

Caodong school, 56. See also Soto school

Caoshan Benji (Jpn. Sözan Honjaku, 840-901), 183

Caoxi Huineng (Jpn. Sökei Enö; 638-713), 183, 304, 351

certificate of succession (shisho), 141

Chan

China, 71, 79, 373, 378, 384

texts studied in Japan, 17

Chanlin baoxun yinyi (Jpn. Zenrin hōkun ongi; 1635), 294

Chanlin beiyong qinggui (Jpn. Zenrin biyo shingi), 193

Chanyuan qinggui (Jpn. Zennen shingi), 82, 100, 128-29, 330, 373, 375, 390, 392

Eisai. 384

funeral rites, 430-36

Rujing, 388

chapels, rural, 243, 255, 237, 239, 401, 403, 409, 415

Chen Zunsu (Jpn. Chin Sonshuku). See Daoming

Chikuba Kotaku (1419-1471), 335

Chikudō Ryōgen, 223, 267

Chikusan Tokusen (1344-1413), 224

Yököji abbotship, 225

Chiō Eishū (1371-1426), 417

Chishō, 166, 170

Chita Peninsula, 420

Chixiu Baijiang qinggui (Jpn. Chokushū Hakujō shingi), 392

Chōkai, 65, 135-36

Chokushū Hyakujō shingi Untoshō, 162

Chugan Engetsu (1300-1375), 156

Collcutt, Martin, 6, 175

Confucianism, 249, 264-65, 423, 426, 430-31, 455, 457

consecration ceremony (tengen), 258, 446, 451

cook (tenzo), 108, 121, 128

cremation, 428, 430, 435, 440, 444, 451, 459

ritual lighting of pyre, 434-35

## D

Dabei shenzhou (Jpn. Daihi jinshu), 436, 441, 471

Dahui Zonggao (Jpn. Daie Sōkō; 1089-1163), 299

kōan, 296

meditation, 303

Daian Shueki (1406-1473), 363

Daibutsuji, 47, 494. See also Eiheiji

Daichi (1290-1366), 76, 91, 95, 111, 205, 477

Kôfukuji, 233

```
Daie (Ch. Dahui) line, 156
```

Daien Monsatsu (d.1636), 365-66

Daigen, 216

Dai hannyakyō, 1, 17, 84, 210, 314

Daihi jinshu, 471

Daijiji, 72-74, 80, 82, 85, 88, 111, 280, 464

abbotship, 87, 268

bell, 81-82, 84

status, 277

Daijikkyō, 83

Daijōji, 72, 126, 131, 161, 165, 195, 228, 232, 277, 440

abbotship, 213, 321

Dogen statue, 173

founding, 134, 136

head temple, 280

Keizan, 187

Meihō, explusion of, 187

registrar of monks (soroku), 226

Sōjiji, conflict with, 226

status. 226-27

Daiken Hōju, 406

Daikokuten. 200

Daikō Myōshū (d.1437), 281, 335

Daikū Genkō (1428-1505), 360

Dainichi (Skt. Mahavairocanna), 135

Daiō line, 156, 327, 332

Daison gyōjōki, 76, 172, 339

Keizan, 185

Daitetsu Sōrei (1333-1408), 216, 220, 223, 231-32

Yōkōji abbotship, 225

Daitetsu line, 223

Daitoin, 275, 404

head temple, 281

Daitokuji, 263, 325, 332

Daitokuji line, 326, 336

Danno Hiroyuki, 101

```
Daufang (Jpn. Doho), 21
```

Daoming (Jpn. Domyo; d. ca.874-879), 298

Daoxuan (Jpn. Dosen; 596-667), 387

Daoxuan (Jpn. Dosen; 702-760), 12, 15

Daruma. See Bodhidharma

Darumashū, 7, 9, 21, 34, 39-41, 50, 64, 74, 107, 110, 127, 135, 139, 476

antinomianism, 18, 46, 64, 66, 121, 381-82

lineage, 114

persecution, 39, 45, 64, 382

precepts. 398

Sōtō, within, 40, 64, 66-67, 98, 107, 109, 138, 146, 172-73, 188, 196, 338, 440, 490

teachings, 18, 64, 107, 382

Deguang (Jpn. Tokko; 1121-1203), 21, 41

denbō and denkai, relationship between, 141

Denkoroku, 203, 320, 339

Dentoin, 196, 320

Deshan (Jpn. Tokusan; 780-865), 307

Dharmaguptika, 375

dharma scrolls (fajuan), 479

dharma transmission, 74-75, 110-12, 118, 319, 332, 484

face-to-face, 114, 149

posthumous, 194

precepts, 76, 115, 119-20, 140-41, 399

robe, 89, 133, 137

sealed in blood, 340

secret initiations, 26, 113, 115-16, 119-20, 330-32, 336, 338, 346, 353-54, 479

switching lineages, 26, 102, 114, 143, 169

Dogen (1200-1253), 7-9, 28, 45, 47, 58, 65, 94, 97, 107, 112, 126, 154, 170, 196, 204, 337, 341, 351, 379, 489-90

Biyanlu, 302

Bonmākyā, 99

in China, 30, 52, 144, 376, 388-89

merchant ship, 389

petition to emperor, 390

status as novice, 390

Chinese-language works, 52

cremation, 91

criticisms of other Zen teachers, 21, 50-51, 55, 98, 103, 156

Daoming (a.k.a. Chen Zunsu), 299

Darumashū, 64, 66, 114, 127

death, 67, 70, 440, 473

disciples, 62, 64-66, 69-71, 89, 98, 109, 124, 143, 159, 172, 174-76, 230, 303, 310, 452

conflicts among, 159

left Eiheiji, 145

dreams, 201

early life, 29

Echizen, move to, 43, 309

at Eiheiji, 205

Eisai, 124, 340, 385-86

Ejō, 113, 385

Ekan, 109, 112

Pive Ranks (goi), 155-56

funerals, 439

Gikai, 110, 122

final conversation, 112, 120

goroku, 52-53, 57, 77, 90, 93, 95, 108, 139, 306, 309, 439, 449-50, 452, 473

harvest moon, 473

Hongzhi, 154

Jakuen, 144

Japan's first Zen teacher, 13, 20, 39, 52, 68, 322

Kamakura, trip to, 49, 66

Keizan, 317

kenshō, 155

kōan, 38, 52, 56, 90, 100, 116, 118, 294-97, 303-4, 306-9, 323, 333, 337-39, 481

at Koshoji, 33, 46, 89, 309

language, 23, 41, 51, 53, 56-57, 60, 97, 102-4, 297

lay patrons, 24, 33, 38-39, 42, 47, 49, 63, 115

monastic codes, 439

monastic library, 364

Myőzen, 340, 388

original enlightenment (honshö myöshu), 23, 57, 60-62, 64, 100, 295 originality of teachings, 5, 24, 60, 308, 393, 476

as outcast, 37, 43-44, 46, 485

patrons, 191, 198

poverty, 38

precepts, 23, 94, 100, 109, 120, 371, 373, 385, 387-88, 391-95, 477 Hīnayāna vs. Mahāyāna, 395

and previous Japanese Buddhism, 22, 46, 54, 62

recorded sayings. See under goroku

Rinzai, 50, 51

Rinzai background, 339-40

Rokuso dankyō, rejection of, 127, 304

Rujing, 50, 54-56, 59, 118, 314, 355, 388, 470, 476

Ryönen (nun), 307

Ryozen'in, 140

Shinchi Kakushin, 340

Shōbō genzō, 105. See also Shōbō genzō

Sōtō school, founder of, 182

teachings, 23, 35, 37-38, 48, 50, 52-55, 64, 81, 89, 97-99, 102, 104-5, 108, 114-18, 121, 151-52, 154-55, 308, 316, 319-20, 339, 369

funerals, 440

Hīnayāna vs. Mahāyāna, 387

medieval Soto, 118, 154

monastic cook, 109

physical participation, 61-62, 100, 121-23, 205, 386-87

ritual, 61-62, 65, 109, 122, 128-29

shikan taza, 58, 303-6, 311, 385, 475, 485-86

shinjin datsuraku, 57, 60. See also shinjin datsuraku

true Buddhism (shōbō), 33, 52, 54-55, 57, 92, 476, 486

Tendai ordination, 391

textual citations, 36, 55-56, 60, 99-100, 129, 154, 302, 388, 439 true Buddhism, 359

women, attitude toward, 467

writings, 488

Yuanwu Kequin, 303

```
Dogen Zen. See Dogen, teachings. See also shinjin datsuraku
Dokuan Genkő (1630-1698), 281
Don'ei Eō (1424-1504), 250, 281
   conversion from Rinzai to Soto, 259
   meditation, 259
   memorial services, 457
   women, attitude toward, 467
Dongshan Liangjie (Jpn. Tozan Ryökai; 807-869), 183, 349
Donki, 150, 168, 170
Dore, Ronald P., 428
Doso Doai (d.1379), 267
Dugu Chunpeng (Jpn. Dokuko Shunhō), 156
E
eastern hall rank (tödői), 221
Echizen, 40, 43, 45-49, 52, 70, 105, 230, 309, 491
ehon, 93
Eiheiji, 8, 48-49, 67, 69, 79, 98, 106, 123, 131, 134, 138, 145, 148,
       154, 156, 161, 165, 173, 280, 441, 495
   abbotship, 159, 161-62, 166-67, 170, 287
       honorary titles, 166
       inauguration fees, 286
       regulations, 286
       outside lineages, 168
    branch temples, 73
   destroyed in warfare, 292
    fire (1340), 173
   Gikai, 130
    head temple, 178, 285
    main gate, 127
    modern elections, 181
    recognized by court, 178
    recognized by Tokugawa shogunate, 178
    status, 284, 289
    Sōjiji
```

conflict with, 289

```
refutation of claims, 182
```

truce with, 179, 183

Eihei kaisan Dögen dai oshö kana högo, 344

Eihei kaisan goyuigon kiroku (abb. "Goyuigon"), 66, 75, 113, 115, 117-18, 120-21, 338, 399, 421

characteristics, 112-13, 118

content, 110, 118

difficulties

content, 114-16, 118

historical transmission, 111

influences, 118

Eihei kõroku. See Dõgen, goroku

Eihei shitsuchū monsho, 110. See also Eihei kaisan goyuigon kiroku Eikōji. See Yōkōji

Eikyō disturbance (1438), 247

Eisai (1141-1215), 7-9, 17-18, 21, 30, 32, 45, 64, 66, 79, 123, 340

Chanyuan qinggui, 384

China, 384

Darumashū, denunciation of, 21, 383

Dogen, 385

criticised by, 385-86

esoteric Buddhism, 19

Jingdesi, 389

Keizan, 192

pesecution of, 383

precepts, 19, 22, 381, 383-85, 393, 445

Rujing, 388

Sōtō school, status within, 187

Zen teachings, 19

Ejō (1198-1280), 34-35, 40-41, 64-66, 77, 89-90, 112, 115-16, 118, 121, 124, 139, 146, 161, 170, 175, 196, 338, 489, 497

abbot of Eiheiji, 67, 69, 132

Biyanlu, 303

copyist, 34, 43, 153, 490-94, 496

Darumashū, 107

death. 133

disciples, 70, 133, 141

```
Dogen, 113, 305, 385
```

inherited robe, 133

at Dögen's funeral, 440

early career, 10, 34

funeral, 133

Gien, 139, 147

Gikai, 110, 113, 117, 119-20, 123

Giun, 150

Keizan, 147, 187, 310

kōan, 305, 307

Senne, 391

Ekan, 39, 41, 46, 64-65, 107, 439, 490

Buddhism, devotion to, 112

Darumashū, 110

death, 110

dharma transmission, 110

Dögen, 109

Eiheiji, 109

Gikai, 110

Koshoji, 109

Sōtō dharma succession, 110, 112

Eki, 41, 440

Ekkei Rin'eki (d.1514), 285

Emituo. See Amida

Enchi, 306

Enchin (814-891), 17

endonkai, 99

Engakuji, 85, 442, 466

Enkyodo Sotoshū jiin honmatsucho, 235, 269-70

enlightenment, 50, 66, 108, 116, 206, 312, 314-15, 474, 484

kenshō, 107, 155, 303-5, 320, 343, 369

original enlightenment ( $hongaku\ h\bar{o}mon$ ), 380. See also Dögen, original enlightentment

taigo, 305, 318, 320

tōk1, 319-20

Enni Ben'en (1202-1280), 45, 326

```
Ennin (793-864), 378
```

Enpō dentōroku, 72, 341

Ensō monsan, 334

Enzüin, 190, 198-99

Erin. 169-70

Eryō (812-860), 394

Esai Senso, 409, 413

Eshun, 465-67

death, 467

esoteric Buddhism (mikkyō), 15, 19, 45, 135, 193, 208, 210, 256, 313, 398, 408-9, 426, 436, 441, 486

fire invocation (goma), 206

Shingon, 17

Zen, differs from, 257

F

Fanwangjing (Jpn. Bonmōkyō), 93, 99, 204, 375-78, 384, 393, 395, 421-22, 447

Faure, Bernard, 14

Faxian (Jpn. Hokken; d. ca.420), 429

Fenyang Shanzhao (Jpn. Fun'yō Zenshō; 947-1024), 299

filial piety, 430, 455-56, 458

Fuji Masao, 427

Fujioka Daisetsu, 245

Fujiwara Masatsugu, 131

Fujiwara Noriei. See Guzeiin

Pujiwara Toshihito (fl. 915), 106

Fujiwara Yoshiyasu. See Kakunen

Fukakusa, 32-34, 37, 43-46, 65

Fukan zazengi, 32, 34, 311

Fukushōji, 281

Fukuyama Mokudō, 182

Punaoka Makoto, 9-10

funeral rites, 1, 27, 244, 258-59, 353, 482

Buddhist titles, 454, 463

Chinese Chan, 426-27, 429-35, 438

```
auctions. 438
```

expenses, 437-38

Dogen, 439

Gikai, 440

Indian Buddhism, 429

Japan, 425

modern, 428

other schools of Japanese Buddhism, 426

ritual salvation, 249, 405, 431, 433, 436, 446, 459-60, 462-63, 468-69, 472

Sötö, medieval, 451, 459

lay funerals, 445-46, 449, 458, 462-63

posthumous ordinations, 446-48

social status of deceased, 453-54

women, attitude toward, 463-64, 467-69, 471

Zen

early Japanese, 439-44

early Japanese auctions, 441

mastery over death, 463

funeral sermons, 260, 434-35, 451, 453-55, 458-59, 462, 467-68

Furong Daojie (Jpn. Puyo Dokai; 1043-1118), 89

Furuta Shōkin, 34, 358, 382

kōan. 296

Fusaiji, 280

inauguration fee, 275

Fusai line, 281

Fusai Zenkyū (1347-1408), 216, 224, 281, 365-66, 459

women, attitude toward, 467

Yōkōji abbotship, 225

fushiryō ni shite gen, fuego ni shite jō, 313-16

Fushukuhanhō, 204

G

Gao shami, 388, 390

Gasan Jōseki (1276-1366), 136, 138, 194, 211, 213-14, 216, 226, 464 death, 219

```
disciples, 214, 222, 231-33, 237, 241, 267, 269, 277, 400
   patrons, 218
   precepts, 397
   Sõjiji abbotship of, 184, 196, 208-9
   women, attitude toward, 219
   Yōkōji, 214
Gasan line, 214, 221-23, 227-28, 230-33, 237, 245, 271, 280, 391
   damaged in warfare, 292
   Eiheiji, 285
Gekiö Söjun (1433-1488), 413-14, 416, 418, 420, 423
Genjū line, 335
Genka Tekkyō (d.1321), 194
Genmyō, 66
Gennō Shinshō (1329-1400), 219, 231-32, 280, 400, 405, 407-8
   killing stone (sesshāseki), 400
Gennō Shinshō line, 224, 267, 275, 280
   Annonji, 290
   conflict with Ryoan line, 290
   Sōjiji, 291
Genshō Chinzan, 194
Gessen Ryoin (1319-1400), 222, 231, 262, 280
Getsudō Sōki (1285-1361), 156
Getsuin Shosho (d.1433), 413
Gidaiji, 76
Gien, 41, 65, 67, 71-72, 90, 132-133, 146, 159, 170, 175, 496
   Darumashū, 139
   disciples
       conflict with Gikai, 160
   Dögen, 139
   Eiheiji, 139, 140
   Eiheiji abbotship, 138-39, 161, 173, 187
   Ejō, 139
   Gikai
       conflict with, 161-64, 172
       links to, 172
   Keizan, 140, 187, 310, 399
```

```
obscurity, 138
```

Shōbō genzō, 139

status, 141, 163

teachings, 165

Gien line, 165

Giin (1217-1300), 41, 65, 72-73, 87, 146, 174-75, 280, 477

bridge, 80-81, 84

in China, 74, 77-78, 93

dharma succession, 74-76, 277

disciples, 82, 85, 88

Dogen, 74-75, 81, 163

early career, 74

Eiheiji, 77

Eiheiji abbotship, 163, 168

Bjō, 75-77

Gien, 172-73

Gikai, 75, 111, 173

Kyūshū. 79

patrons, 84

precepts, 397

Rujing, 77

teachings, 80-83. 174

Giin line, 165, 168, 275, 280, 391

Eiheiji, 166, 173

sandai sõron, 162

Gijun, 41, 65, 70

Gikai (1219-1309), 24, 40-41, 65, 67, 69, 72, 121, 145, 170, 175, 196, 226, 399, 464, 477, 496

background, 105-7, 135, 398

in China, 78, 125-26, 165

conflict with Gien, 161-64, 172

conflict with Jakuen, 164, 172

cook, 108, 121

Daijoji, 134, 136-37

Darumashū, 67, 106-7, 137, 172, 188

dharma succession, 110

death, 138

dharma transmission process, 338

disciples

conflict with Gien. 160

Dögen, 108-10, 112, 137

final conversation, 112

robe. 133

Echizen, 108

Eiheiji, 106, 115, 130, 164

reviver of, 106, 123, 127, 131

Ejö. 133

succession, 110, 112, 115-16, 119-20

Ekan, 110

enlightenment, 107-8, 116-17, 120, 122-23

esoteric Buddhism, 124, 397

funeral, 138, 173, 440-41

Gien, 172

influence, 105

Keizan, 131, 137, 187-88, 310

Koshoji, 107

mother, 131

ordination, 398, 477

retirement, 131

rituals introduced, 128-29

sandai sõron, 132-33

shrines introduced, 127

succession, 66

teachings, 165

Gikai line, 89, 105, 112-14, 118, 161, 164-65, 168, 213-14, 226

Daijoji, 188

Eiheiji abbotship, 166

Gikan fuhōjō, 119

Ginnanpö, 146, 148

Giun (1253-1333), 41, 65, 72, 143, 145, 159, 168, 170-71, 497

background, 146

Shōbō genzō, Chinese-language version, 152

Dögen, 154, 156

Dogen reincarnate, 171

Eiheiji, 140, 150, 154

reviver of, 163-64, 171

Ejō, 150, 153

Five Ranks (goi), 155-56

goroku, 150, 154-55, 338

Hokyōji, 146, 150, 154

Hōkyōji abbotship, 150

Hōkyöki, 153

Hongzhi, 155

Ijira family, 150

Jakuen, 147

Keizan, 321

Kenkō, 171

kenshō. 155

Rinzai influences, 156

Rujing, 153

Shōbō genzō, 147, 150, 156-57

commentary on, 153

teachings, 152, 154-55, 158

textual citations, 152, 154-55

women, attitude toward, 467

Godaigo (1288-1339), 211-12

edict of 1322, 182-83, 289

Keizan, 217

god of the hearth (soko shinsai), 128-29

Gogyakunin monrai, 331

Gohanazono (1419-1470), 443

Goichijō (1008-1036), funeral of, 426

Gokikigaki, 92, 96. See also Shōbō genzōshō

Gokoku shōbōgi, 44

Gokurakuji, 33, 44

Gonara edict of 1539, 289

Gorōhō, 196-97, 202-3, 320

goroku. See recorded sayings; Also see under author

Gosaga (1220-1272), 43-44

Gosha, 243

Goshō. See Shōbō genzōshō

Gotoba (1180-1239), 147

Goyuigon. See Eihei kaisan goyuigon kiroku

Gozan, 70

Gozan jissatsuzu, 126

grandmotherly kindness (robashin), 121-22

Groner, Paul, 380

group leader (ino; Ch. weinuo), 433-34

guardian spirits (dojijin), 127-29

Gukoku, 87

Guzeiin (a.k.a. Fujiwara Noriei), 39

Gyögi (669-749), 13, 208

Gyōhyō (722-797), 12

## H

Hachiman, 200

Hagiwara Tatsuo, 248

Hajakuji, 40, 107, 109, 135, 148

Hakuin Ekaku (1685-1768), 325

Hakusan, 242

talismans, 242

Tendai, 49, 242

Heisenji, 106

Hangzhou, 31

Hanuki Masai, 234

Hasebe family, 218

Hasebe Hidetsura, 218

Hasebe Masatsura, 219

Hasebe Norinobu, 218

Hasebe Yoritada, 218

Hatano family, 79, 107, 142, 148, 151, 174

Gien, 187

Hatano Izumo-no-kami Jirō Kongo, 131

Hatano Motomasa, 283

Hatano Shigemichi, 107, 130

Hatano Tokimitsu, 107, 134

Hatano Yoshishige (d.1258), 42, 47, 49, 406, 491

Hazama Jikō, 23

Heisenji, 106, 242-43

Hekiganroku. See Biyanlu

Hibe Noboru, 354

Hiei, Mt., 10, 17, 22, 29, 106-7, 242-43, 340, 380, 398, 477

hifu datsuraku, 314

higan, 414

Higashiyama Kötaiji, 91

Higo, 230

Higosh $\bar{u}$  Daijiji kaisan Kangan Zenji ryakuden (abb. "Ryakuden"), 73-74,

Higo Sōtō, 73, 80, 85, 88, 280

hijiri, 15, 240

Hiko, Mt., 241

Himitsu shōbō genzō (attributed to Keizan), 342

Hirakawa Akira, 372

Hirose Ryōkō, 227, 232, 234, 262, 269, 284, 404, 412-15, 419, 423, 454 Hisodera, 15

historical sources, 71, 74-75, 130-32, 135, 137, 140, 142, 159, 163, 172, 185, 217, 221, 226-28, 230, 266, 277, 287, 289, 339, 390-91, 410, 412-14, 452

Hodaji, origin of, 278

Hoffmann, Yoel, 331

Hogo: Kaisan no kotoba, 91

Hōjō regents, 85, 147

Hōjō Tokimune (1251-1284), 85

funeral, 442, 444

Hōjō Tokiyori (1227-1263), 148

Hokekyō, 83-84, 108, 204, 261, 469

Hōki, 405

Hokke senbō. 83

Hōkō bosatsu, 208

Hōkyōji, 72, 143, 146-147, 154, 157, 165

abbotship, 150, 168, 170

```
Ijira, 146, 148-49
```

Keizan, 187, 199

Hōkyōki, 111, 153, 317

Giun, 153

Keizan, 311, 317

Hökyö yuishoki, 144, 159, 170-71

Honchō kōsōden. 72

Honda Kizen, 170

Honen (1133-1212), 10-11

antinomianism, 381-82

persecution of, 382

Hongren (Jpn. Konin or Gunin; 601-674), 351

Hongzhi Zhengjue (Jpn. Wanshi Shōgaku; 1091-1157), 56, 59, 60, 154, 283, 354, 360

kōan, 296

Hösenji (founded by Jöken), 207

Hosenji (sponsored by the Yokose), 252

Hosokawa Yoriyuki (1329-1392)

Tsügen Jakurei, 270, 272

Yamana Ujikiyo, 271

Yötakuji, 271

Hotaji. 231

Hotto line, 333, 337, 341, 343, 412

Hōzan Ajō (fl.1438), 413

Huangbo Xiyun (Jpn. Obaku Kiun), 117, 303

Huanzhuan qinggui (Jpn. Genjuan shirgi), 193

Huineng. See Caoxi Huineng

Huiyan Zhizhao (Jpn. Maigan Chishō), 359

hungry ghosts (gaki), 193

Hu Shih (1892-1962), 2, 404

Hyūga, 230

I

Ichi no miya, 200

Ichiunsai, 416

Ichiya hekiganroku, 113, 126

```
Ejō, 126
```

Keizan, 341

Ienaga Saburō, 9

Iichi, 169

Ijira family, 146-48, 174, 245

Eiheiji, 150

Giun, 150

Ijira Tomonari, 146

Ijira Tomotoshi, 146, 148

Hōkyōji, 149, 150

religious attitudes, 149

shogunate, 148

residence, 148

Ikeda Rosan, 380

Ikka Bun'ei (1425-1509), 285

Ikkei Eishü (d.1403), 407

Ikkō ikki, 233, 291

Ikkyū Sõjun (1394-1481), 332, 335

Meihö, 332

Yōsō Sōi, 332

Imaeda Aishin, 165, 178, 242, 271, 308

imperial court, 16, 478

Buddhist funerals, 425

southern court, 149, 422

Inari, 1, 200

Yōkōji, 243

Inazu, 106, 135

initiation documents (*kirikami*), 27, 282, 352-54, 356, 362, 410-11, 470, 480, 483

posthumous ordinations, 448

sanwa, 354

innen, 116

ippō wo shōsuru teki wa ippō wa kurashi, 51, 97

Ise Shrine, 237, 248

Ishida Mizumaro, 317, 388, 392, 394, 397

Ishii Shūdō, 56, 60, 183, 304

```
Ishikawa Rikizan, vi, 105, 111, 150, 158-59, 232, 349, 443
Ishikawa Ryöiku, 91
Isō Chūshin (d.1505), 168, 170
Isshū Shōi (1416-1487), 250
   Nagao Kagenaka, 249
   Sōrinji, 248
Isurugiyama (Mt.), 241
Itō Dōkai (1874-1940), 179
Itō Keidō, 24
Iwamatsu Iezumi, 251
Iwashiro, 408
J
Jakuen (Ch. Jiyuan; 1207-1299), 37, 65, 72, 143, 145, 170, 175, 280
   background, 144
   China, 143-44
   death, 147
   Dõgen, 144
   Eiheiji, 134, 145
       abbotship, 159-60, 163, 171
       reviver of, 163
   Ejō, 145
   enlightenment experience, 145
   Hōkyōji, 145
    Ijira family, 146, 148
   Keizan, 147, 199, 310
   Kenkō, 171
   Koshoji, 145
   precepts, 152
   Rujing, 144-46
    teachings, 151-52, 165
       Dögen Zen, 151
Jakuen line, 143, 149, 165, 171, 267, 391
    Eiheiji, 143, 165, 167, 286, 288
    sandai sõron, 160, 168
```

Jakushū Eifuku oshō sekkai, 412

```
Jigenji, 231, 408
Sōjiji, 275
```

Jikaishü, 332

Jikokuten, 148

Jinbo family, 227

Jincisi (Jpn. Jōjiji, or Jinzuji), 79

Jinenchishū, 15, 125

Jingde chuandenglu (Jpn. Keitoku dentõroku), 36, 57 Daoming (a.k.a. Chen Zunsu), 298

kōan. 296

Jingdesi (Jpn. Keitokuji), 30, 123, 126, 144, 389

Jingfusi (Jpn. Keifukuji), 389

Jippo Ryoshu (d.1405), 223, 231

Sōjiji abbotship, 220, 222

Jippö line, 223

Ji Ryōnen ni hōgo, 307

Jito (empress), 425

Jiző (Skt. Kşitigarbha), 149, 255

Jizō chapels, 444. See also chapels, rural

Jiyuan. See Jakuen

Jōa, 83

Jochū line, 281

Jochū Tengin (1365-1440), 281, 403, 409, 413

deference to patrons, 253

funeral of, 259

funeral sermons, 454

goroku, 464

meditation, 259

regulations, 279

sectarian faction, organizer of, 275

Jōjūji, 195

status, 227

Jōkei (1155-1213), 381

criticism of Tendai, 381

criticism of Tendai precepts, 379

```
Jöken, 211
```

Keizan, 207

Morookadera, 206

patrons, 209

Sōjiji, 208-9

Jōkyū Disturbance (1221), 147

Joron (Ch. Zhaolun), 264

Joshoan (later known as Joshoji), 420

Joyoan, 134, 145

Jőzan Ryökő (d.1736), 102, 280

Ju bosatsukaigi, 394

Jūjishoku nin katai monjo no koto (a.k.a. Meihōha Gasanha gizetsu no toki kanrei Hatakeyama kata soshō no meyasu), 226

jūrokujōkai, 393

Jūsoku shōbō genzō, 342, 346

Juzhi (Ch. Gutei), 307

## K

Kaga, 70, 106, 134, 230

Kagamishima Genryū, vi, 23-24, 37, 89, 92, 126, 151-52, 308-9, 373, 388, 390

Kagamishima Sojun, 235

Kaian Myōkei (1422-1493), 240

kaidō seppō, 167

Kaihō no honji, 392

Kaishansi, 78

Kakua, 21

Kakuan, 41, 65, 107, 109

Kakunen (a.k.a. Fujiwara Yoshiyasu; d.1286), 47, 49, 67

Kamakura, 465, 495

Kamakura Kanrei, 247

Kamakura reformation, 426, 475, 486

Kamakura shogunate, 211-12

kami, 1, 6, 25

Kana kenshōshō

Dogen, 342

```
Kyöö Unryö, 341
```

Kaneda Hiroshi, 331, 349

Kangan line (a.k.a. Giin line), 280

Kankai, 496

kanmon, 275

Kannon (Skt. Avalokiteśvara), 149, 199, 202, 243, 245, 381, 403, 449

Nyoirin, 124

Sõjiji, 207

Kannon chapels, 33, 190, 199, 243, 255. See also chapels, rural

Karaten, 200

Kasan'in Saishō Zennmon Shakuen, 131

Katsuharan, 182

Kawai Masaharu, 84, 245, 248

Kawajiri family, 174, 245

Kawajiri Yasuaki, 79, 83-85

daughter (Somyo), 79

Kawakubo Junko, 212

Kawamura Kodo. 96

Kazō Gidon (1375-1455), 170, 280

Eiheiji abbotship, 166

Kechimyakushū, 413

Kegonkyö, 83

Keizan Jökin (1264-1325), 13, 24, 26, 41, 65, 72, 106, 108, 125, 130, 136, 138, 165, 173, 183, 187, 211, 216, 230, 337, 341, 344, 391, 440, 497

astrology, 201

Awa, in, 399

background, 172, 187, 310, 398

Bishamon, 202

Buddhas of past, present, and future, 202

Busso shoden bosatsukai kyojumon, 200

convent for Soto nuns, 195

Daijōji, 134, 185, 187

abbotship, 137

difficulties, 188

Daison gyōjöki, 185

Darumashū, 138

death, 213

decision to become a monk, 198

dharma heirs, 194

disciples, 193, 195, 205, 213-14, 228, 230, 232-33

Dogen, 191, 196, 204, 311-12, 314, 317-19, 321, 339

robe, 137

dreams, 140, 201, 208

Eiheiji abbotship, 187

Eisai, 192

Ejö, 132, 147, 196

Ekyū, 200

enlightenment experience, 147

failure, 184

Sötö school, founder of, 182-83

Gasan, 208, 226

geomancy, 201

Gien, 140, 399

Gikai, 131, 147, 196, 226, 399

Godaigo, 217

grandmother (Myōchi), as student of Myōzen and Dōgen, 198

Hakusan, 242-43

historian, 185, 203

Hōkyōki, 311

importance of. 185, 197, 206

Jakuen, 145, 147, 199, 200

Jöken, 208

Kannon, 190, 202

Kannon worship, 199, 207

kōan, 309, 318

Meihō, 137, 226

modern biographies, 179

mother (Ekan), 185, 195, 199

Kannon worship, 199

nuns, 464

ordination, 398, 477

patriarch, 177, 221

patrons, 185, 189-92, 211, 218

Daijōji, 188

prayers for, 192

Yōkōji, 189

personality, 197

popularizer, 184

precept ordinations, 190, 209, 399

precepts, 397

rakan, 202

Rinzai school, 310, 321

Rujing, 196, 311

shamanistic tendencies, 201

Shōbō genzō, 311

Sōjiji, 178, 195, 202, 208, 399

abbot of, 220

origin, 207

Sonin, 189, 191, 198

mother, 190

Sötö school, popularization of, 183

superstitions, 187

teachings, 197, 206, 320

Dögen 3en, 205

enlightenment, 319

esoteric Buddhism, 192-93

exclusivity of Zen, 203

Kannon worship, 199

meditation, 190, 205, 309-18, 321

monasticism, 204

novice monks, 204

popular religion, 190, 192, 200, 208

scripture, 204

Zen, 192, 310

Zen manuals, 204

Zen practice, 203-5

temples founded, 195

.,

women, attitude toward, 198, 200, 208

writings, 63, 185, 203, 205, 207-8, 217, 242, 310

Denkoroku, 203

new manuscripts, iv

secrecy, 282

year of birth (1264), 131, 310

Yōkōji, 187, 189, 205, 228

abbotship, 193

Jinmiraisai okibumi, 189

shrine to Soto patriarchs (Dentoin), 196

subtemples, 195

Kenchōji, 68, 161

Kendő (d.1746), 94

Ken Jōdo denkairon, 394

Kenko, 144, 146, 166, 170

as 12th generation, 167

as 19th generation, 167

Hōkyōji, 168

sandai sõron, 159, 168, 171

Kenkon'in, 418

Kenninji, 8, 19, 30, 32, 34, 37-38, 42, 45, 50, 91, 124, 187, 339, 440, 443, 489

kenshō, 107, 155

Kenshöron

Dögen, 342-43

Kenzei, 111, 131, 133, 139, 144, 165-66, 170, 280, 339, 473

Dogen, 364

Eiheiji 20th-generation, 167

sandai sõron, 160, 171

Kenzeiki, 111, 131, 160, 167, 341

new manuscripts, iv, 22

Ketsubonkyō, 469-71

Ketsudō Noshō (1335-1427), 281

Shēbē genzā, 283

kikigaki, 96

kikigakishō. See (a) Shōbō genzōshō, (b) Transcription Commentarics

Kikuchi family

```
Kikuchi Daisen, 182
```

Kikuchi Takemori, 422

Kikuchi Takenao, 423

Kikuchi Takesada, 423

patronage of Daichi, 233

Kikuin Zuitan (1447-1524), 244, 281, 288

goroku, 450

memorial sermons, 455-57

precepts, 421

women, attitude toward, 468-69

Kikyömon (Ch. Quijingwen), 204

Kim. Hee-Jin. 296

Kinome Töge, 43

Kinryūji

branch temples, 252

origins, 278

Yokose Kunishige, 251

Kinsei Village, 240

Kippöji, 108

kirikami. See Initiation Documents

Kiryū family, 252

Kisen Shūshö (d.1493), 259

Kishi Iban (1404-1468), 281

goroku, 450, 452

women, attitude toward, 467, 469

Kishizawa Ian (1865-1955), 360

Kiyosumi, Mt., 335

kōan, 453

catagories, 326-27

genjō kōan, 294-99, 316, 368, 400, 452, 462

in Chinese Chan literature, 300-1

language, 297, 300, 322, 327, 483

funeral sermons, 458

miryō kōan, 369

"Mu," 343

old examples (kosoku), 117, 294, 296-97, 307, 312, 318, 320, 368

manuals (missanchō, monsan), 331-32, 345-50, 362, 481

"Sākyamuni Buddha holding up a flower," 346

study, 26-27, 100, 116, 120, 336. See also Dogen, koan

answers, 328-29, 331-32, 345-47, 363

appended words (agyo, jakugo), 117-18, 307, 324, 329, 337, 347, 356

doubt (gidan), 343

Gong'an-Introspection Chan (kanna Zen), 296, 304, 318, 322

key word (wato), 305

kufū, 315

Rinzai, school, 481

Rinzai, Rinka, 325, 328-32

Sōtō school, 347

Sōtō school, medieval Sōtō, 118, 333-34, 337, 339, 345, 356, 368, 411, 479, 481

words (hua; Jpn. wa) and examples (ze; Jpn. soku), 299

Koan Shikan (d.1341), 194, 213-14, 216

kōan, 320

Koan Shikan line, 232

Kōben (a.k.a. Myōe; 1173-1232), 485

Kodera, James Takashi, 153

Kōfukuji. 40. 111. 233. 422

Kofuse family

Ryūtakuji, 253

Kohō Chisan (1879-1967), 179

Kohō Kakumyō (1271-1361), 194, 333, 412

Bassui Tokushō, 205

Keizan, 205

Rinzai lineage, 205

Kokaidai, 361

Kokaidaishō, 362

Kokai Ryōtatsu (d.1599), 361, 365-66

Kokan Shiren, 13, 445

Kokūzō (Skt. Ākāšagarbha), 15, 24, 124, 149, 243, 335

Koma family, 125

Kõmyō hōji nyūdō zen kanpaku Michiiekō shobunjō, 45

Kömyö shingon, 441, 443

```
Kōmyōzō zanmai, 35, 111
```

Kongo, 131

Kongōchō mujō shōshū dentō kōroku, 70

Kongōkyō, 471

Kongō Zanmaiin, 70

Konoe Tezane (1179-1243), 42, 45

Konoe Kanetsune (1210-1259), 42

Köshin, 174

Kōshōji, 8, 32-33, 38-39, 43-44, 46-47, 49, 65, 89, 107, 109, 489

Koten Shūin, 444

Kōzen gokokuron, precepts, 383-84

Kozuke. 247

Kuga Mitsuun (a.k.a. Kankei; 1817-1889), 179

Kujō Michiie (1193-1252), 45-46

kumonsen, 287

Kuriyama Taion (1860-1937), iii, 75, 135, 158, 163-64, 182, 186, 220, 272, 277

Kuroishi, Mt., 241

Kuromaru Kanji, 120

Kyōgō, 65, 72, 88, 94-95, 97-98, 100, 103, 125, 146, 152, 154, 156, 174-75, 183, 280, 317, 321, 337, 386, 391, 395, 497

Bonmõkyő ryakushő, 94

Dogen, 91-92

genealogy, 91

kōan, 306

Ōkubo Dōshū, 91

Shōbō genzōshō, 92-94, 96

Sōtō monk, 92

Tendai, 99

Tendai concerns, 99

Yōkōan, 91

Kyökai jumon. See Busso shōden bosatsukai kyōju kaimon

Kyōkai shishin, 182

Kyokusenji, 250

Kyōō Unryō (1267-1341), 333, 337, 341

Daijöji, 188, 321, 341

Keizan, 341

```
Kyoto, 70
Kyūshū, 71, 230
```

L

Lanxi Daolong (Jpn. Rankei Dōryū; 1213-1278), 124, 173

Lengyanzhou (Jpn. Ryōgonshu), 436, 441, 455

Liji, 430

lily magnolia trees (mokuren), 471

Lingyinsi (Jpn. Reiinji or Rinninji), 79

Linji Yixuan (Jpn. Rinzai Gigen; d.867), 51, 307

Lü school, 373, 389

M

Maeda Hideko, 150

Mahākāsyapa, 354

Maitreya, 202

Mangen Shiban (1626-1710), 72

Keizan, 342

man of original immortality (honrai fushinin), 461

Manzan Dōhaku (1636-1714), 102, 143, 280, 320, 484

appeal to shogunate, 101

Matsuda Fumio, 125, 131-32, 158-59, 217

Matsui Shoten, 454

meditation, 2, 9, 26, 54, 259, 263, 352, 411, 458, 485. See also Zen meditation

early Japanese traditions, 11, 14, 58, 125

powers of (zenjōriki), 3, 15-16, 244-45, 481, 486

Meihō Sotetsu (1277-1350), 136, 138, 194, 214, 216, 218, 333, 341, 440

Daichi, 233

Daijōji, abbotship, 137, 185, 187-88, 213

Dogen's robe, 137

Eisai, 187

funeral, 441

head of Soto school, 226

posthumous precept administrator, 442

registrar of monks (soroku), 226

```
Shōbō genzō, 283
```

Yōkōji, 187, 195, 213

Meihōha Gasanha gizetsu no toki kanrei Hatakeyama kata soshō no meyasu, 226

Meihō line, 215, 226, 228, 232, 277, 280, 391

damaged in warfare, 292

patrons, 227

Meiten Keiju, 170

Eiheiji abbotship, 167

memorial pillars, 258

memorial services, 453, 455

Dögen, 439

medieval Soto. 455

sermons, 455-56

memorial tablets, 275

Menzan Zuihō (1683-1769), 22, 30, 35, 61, 105, 111, 281, 412

textual criticism, 111

Midori, 80, 84

Mikawa, 418

Minamoto Michitomo, 29

Minamoto Tsuneyori (975-1039), 427

Mingben, 299

Miroku (Skt. Maitre-a), 149, 202

Miwa, Mt., 237

Mizuno family, 418

monastic codes, 363, 480

Yököji, 203

Yōtakuji, 254

monastic offices, 69, 438

monastic regulations, 8, 52, 100, 123, 128, 193, 256, 351, 353, 426-27, 430-31, 441, 446, 454

communal labor, 378

funeral rites, 436

neither Hīnayāna nor Mahāyāna, 377

Yōkōji, 192-93

monastic rituals, 82, 203, 256, 316, 433, 454

Mongol invasions, 175

Monjū (Skt. Mañjuśri), 149

monks' hall  $(s\bar{o}d\bar{o})$ , 8, 38-39, 45, 47

monsan. See koan manuals

Morin Shihan (1392-1487), 402

Morita Goyū (1834-1915), 184

Morookadera, 206, 209-10, 238

Morooka Hiko Jinja, 206

Morotake Ekidō (1807-1879), 179

Morrell, Robert E., 381

mortuary tablet (ihai), 258, 443-44, 454

mountain asceticism, 14, 16, 22, 135, 240-42, 400, 475. See also hijiri, zenji

Mugai Chikō (d.1351), 194, 214, 216

Yōkōji abbotship, 213

Mugai Chiko line, 227, 232, 280-81

Mugai Enshō (1311-1381), 280-81

Mugoku Etetsu (1350-1430), 281, 334

Mujaku Dochü, 103-4

Shōbō genzō senpyō, 103

Zenrin shökisen, 294

Mujaku Myōyū (1333-1393), 237, 281

disciples, 240

Mujaku Myöyū line, 267

Mujū Dōgyō (1226-1312), 20, 463

Mumei sasshi, 343-45

Mumonkan (Ch. Wumenguan), 326, 360

Musō Soseki (1275-1351), 175, 328

kōan, 296

Mutan Sokan (d.1387), 220, 231

Mutan Sokan line, 223

Mutei Ryōshō (1313-1361), 216, 231, 241

Yōkōji, 214

Shōbōji, 214

Mutei Ryosho line, 224, 280

Mutō Esū, 214, 216, 219, 227

Mutsu, 230

```
Myōe. See Kōben
Myogonji, 1
Myōrakuji, 40
Myozen (1184-1225), 30-31, 65, 124, 339, 340
   Dögen, 385, 389
   Jingdesi, 389
   Jingfusi, 389
   Keizan, 198
   ordination certificate, 389
N
Nagao family
   Nagao Kagenaka (1388-1463), 247
       allies, 250
       religious practices, 248
       Sorinji, 248-49
   Nagao Kagenobu, 248, 250
   Nagao Kagetora (1530-1578; a.k.a. Uesugi Kenshin, 248
   Nagao Yoshikage (1459-1506), 457
   Numata, 250
    Obata. 250
    Shiroi branch, 247
Nagao Ryōshin, 360
Naikaku Bunko, 92
Nakajima Jindo, 220, 225, 242
Nakamikado Nobutane (1442-1525), 178
Nakano Tözen, 412
Nakayama Jindō, 220, 223
Nakayama Joni, 74
Nan'ei Kenshū (1386-1459), Shōbō genzō, 283
Nankoku rõshi sanjūshikan, 337
Nanpo Shōmyō (1235-1308), 327
Nanpo Shōmyō, 343
Nanzenji, 68, 289, 443, 477-78, 485
    Nanzenji Gate Incident, 270, 477
Nara Buddhism, 378
```

```
Narita Ietoki, 236
```

Nasu, Mt., 400

Nichiiki Sötö reiso gyögöki (abb. "Reiso"), 74

Nichiren (1222-1282), 7, 10

Nichiren school, 475

Ninden genmokushō, 357, 362, 364

Ningbo, 31

Ninnō Jōki (d.1364), 82, 87, 280

Nihon Tōjō rentōroku (abb. "Rentōroku"), 72, 287

Nishiari Kin'ei [a.k.a. Bokusan] (1821-1910), 113

Nisshin Monrō (d.1671), 221

Nobutane kyōki, 178

Nõgaku kyõhõ, 182

Noma, 420

Nonin, 7, 9, 11, 17-18, 21, 32, 41, 65, 381, 385, 476

Nõshū Tõkoku kaisan hõgo, 312

Noto, 230

Numata family, 250

nuns, 83

Nyo Gen kakugaishū, 337

Nyoraiji, 79, 82

0

Obata family, 250

Oda Nobunaga (1534-1583)

defeat of Asakura, 291

Eiheiji, 292

fight against ikki, 292

Ōkubo Dōshū, iv, 75, 91, 110, 132, 141, 164

Onjōji, 106, 242-43

Onryōken nichiroku, 237

Ooms, Herman, 428

original enlightenment (hongaku hōmon), 18, 23

Dogen, 99-100

Japanese Tendai, 18, 99-100

Senne & Kyögö, 99

```
Öryū (Ch. Huonglong), 339
Otani Teppu, 217
Ouchi Seiran, 182
P
patronage, 80, 81, 115, 118, 134, 218, 239
   benefits for donor, 25, 81, 83, 258
       political power, 26, 81, 85, 148, 239, 250-51, 415
       secular prestige, 83-84, 253, 419
   Chinese Chan, 438
   commoners, 455
   deference to patrons, 253
   political alliances, 148, 174, 211, 250, 252
   warrior, 47-49, 79, 107, 174, 188-89, 206, 227, 234-35, 245, 248,
       267, 271, 403, 415, 455, 457
       characteristics, 246
       family temples (ujidera), 84, 131, 135, 147, 149, 248
       religious attitudes, 149, 192, 209-10, 254
       social changes, 211-12
   women, 198, 464
penance ritual, 83
Plath, David W., 428
prayers (kitō), 84, 128, 175, 192-93, 206, 257, 265, 335, 431, 486
   agricultural, 256
   rejected by Shodo Kosei, 262
precepts, 93-94, 99, 264, 353
    bodhisattva, 317, 376-78, 380, 384, 396, 445
       China, 375
    catagories, 379
    China, 152, 373, 375-76
       Chan. 378
       ordination certificates, 373
       ordination transcript (liunian; Jpn. rokunen), 373
    Darumashū, 19, 35
    Dogen, 23, 109-10, 373, 385, 387-88, 391-95, 421
```

Eisai. 22, 383-85

```
Hīnayāna, 100, 375-77, 384
       Dögen, 386
   importance in Buddhism, 372
   Japan, 378
   Japanese Tendai, 23, 99-100, 107, 151
   Keizan, 399
   medieval Sötő, 422
   meditation, 319
   observance of, 16, 19, 378-83, 395-96, 408, 422
   ordination ceremonies, 100, 115, 140, 190, 237, 371, 396-98, 410,
       482
       bodhisattva, 379
       China, 373-76
       funerals, 442-43, 445
       manuals, 412
       mass ceremonies (jukaie), 412-20, 422, 424, 447, 470
       sectarian conversion, 400, 409, 419
   ordinations, 76, 244, 248, 477, 483
       of animals, 410, 447-48
       of emperors, 410
       Nara. 378
       of spirits, 25, 333, 400-1, 403-7, 410-11, 447, 471, 482
       posthumous, 405-7, 446-48, 471, 482
       Tendai school, 379
   recitation ceremonies, 39, 62, 397
       at funerals, 433, 442
   Rinzai school, 445
   Rujing, 388
   Tendai school, 380, 445
   Universal Precepts of the Seven Buddhas (shichibutsu tsūkaige), 372
   Zen (Zenkai), 27, 372, 383
prior (tassu), 132, 145
Prip-Møller, J., 433, 437
proprietary cultivators (myoshu), 212
```

protective spirits (ryūten), 410-12

Pure Land Buddhism, 10, 381, 436, 471, 475

```
meditation, 11
   precepts, 394
Pure Land sutras, 107
Q
Qingyuan Hangsi (Jpn. Seigen Gyöshi; d.740), 351
R
rakan. 63, 200, 236
Ranzen Shun'yū. 77
recorded sayings (goroku), 27, 152, 173-74, 367, 412, 449, 451-53, 480,
       482. Also see funeral sermons
registrar of monks (sõroku), 226, 237
    Tsügen, 271
Reinan Shūjo (1675-1752), 72, 310
Rentian yanmu (Jpn. Ninden genmoku), 358-59
Rentőroku. See Nihon Tōjō rentőroku
retired abbot (t\bar{o}d\bar{o}), 132, 221
Robinson, Richard H., 264
Rikan, 489
Rinka, 263
Rinsen kakun. 175
Rinzai school, 103, 156, 205, 285-86, 289, 320-22, 325, 351, 475
    convents, 465
    funerals for laymen, 442
    genjö kōan, 296
    Gozan system, 237, 259, 263, 270-71, 324, 334, 356, 477-78
    köan, 294-95
    meditation with Soto masters. 259
    rural temples (Rinka), 25, 263, 325, 335, 349, 454
Rinzairoku (Ch. Linjilu), 326
rishōtō, 213
rissõ nyusshitsu, 188
Rogaku Toto (d.1470), 401, 405
```

Roku Jizōji, 342

Rokuharamitsuji, 42, 491

```
Rokuso dankyō, 126
   rejected by Dögen, 304
Ruijū zatsurei, 427
Rujing (Jpn. Nyojō; 1163-1228), 24, 30-31, 50, 55, 57-58, 65, 77, 123,
       154, 196, 283, 317, 390, 476
   Dögen, 355, 470
       differed from, 55, 59, 151-53, 388
   funerals, 439
   Jakuen, 144
   Keizan, 311, 317
   kõan, 303
   meditation, 317
   precepts, 391, 393
Rujinglu, 55, 59
Ryakuden. See Higoshū Daijiji kaisan Kangan Zenji ryakuden
Ryakushō. See Bonmōkyō ryakushō
Ryoan Emyo (1337-1411), 346, 402, 465
Ryōan line, 346, 349
Ryonen Eicho (1471-1551), 365-66
Ryonen (nun), 33, 307, 439, 489
Ryōzen'in, 140
Ryūkeiji, 402
ryūten. See protective spirits
S
Sadafusa (1372-1456), 443
Sagami, 465
Sahashi Horyu, 151, 165, 218
Saichō (767-822), 12, 15, 17, 378, 380
Saijōji, 181, 402, 465
Saishōkōin, 47, 79
Sakai family, 332
   Kuriyama Taion, 186
```

Sakai Norikane, 186 Sakai Noritsune, 212 Sakai Tokugen, 360

```
Sakai Toshitada, 186
```

Sakō Yorimoto, 186

sanctified water, 446

sandai sõron

dates, 160, 163-64

Eiheiji abbotship, 160

Giin line, 162

historical background, 165, 168-69, 171-72

historical meaning, 158, 160-63, 172

Jakuen line, 160

modern interpretation, 164-65

origin of term, 159

Taikyoku (Hekizan nichiroku), 160-61

Unsho Ikkei and Togen Zuisen, 162

Sankon zazensetsu, 205, 310

contents, 318

Sanshū Hakuryū (1669-1760), 102

Sanso gyōgōki, 76

Sanzen gakudō myōjutsu, 91

Sasaki, Ruth Fuller, 294

Satō Shūkō, 294

scribe (shoki), 139

segaki ceremony, 193

Seizen Doseki (1434-1518), 413

Sekichū Eisan (d.1487), 413

Sekioku line, 346

Sekioku Shinryō (1345-1423), 346

Sekitō Kisen (Ch. Shitou Xiqian; 700-790), 351

Senne, 65, 71-72, 88, 94-98, 125, 139, 145, 151, 154, 156, 174-75, 317, 321, 386, 496

conflict with Darumashū, 98

Dögen, 89-90, 96

Echizen, 90

Eihei kõroku, 90, 93

Ejō, 391

Gokikigaki, 93

```
Kyōgō, 91
```

kōan defined, 295

pillar for Dögen, 91

Tendai concerns, 99

Senne line, 89, 89, 165

Senpukuji, 96

Senshin, 83

Sensō Esai (1409-1475)

Dögen, 359

funeral sermons, 454

goroku, 450, 452-53, 464

kōan study, 360

Ninden genmokushō, 357, 359, 362, 364

women, attitude toward, 467, 469

Shaka (Skt. Śākyamuni), 82, 125, 149, 202, 346, 354

Shakuen, 131

Shakuun, 76, 145

shari, 83

Shari raimon, 440

Shibunritsu. See Sifenlü

Shiaō Shōyū, 41, 85, 87, 173

Shigeno family, 186

Shigeno Nobunao, 185, 189-90, 212, 311. See also Sonin

Shihi, 47, 79

Shiina Köyü, 312, 342-44

Shijing, 430

shikan taza, 319

Shiko Soden (d.1500), 413-14

Shimaji Daitō (1875-1927), 18, 381

Shimazu Atsutada, 405, 407

Shin Zenköji, 147

Shinchi Kakushin (1207-1298), 205, 343

Dögen, 340

Shingan Dökü (1374-1449), 409

Shingon school, 408, 420

shinjin datsuraku, 21, 57, 116-18, 120, 313, 319, 338, 349-51, 354

```
in Chinese Chan, 59-60, 314
```

datsuraku shinjin, 117

Keizan, 312-13

Rujing, 59

Shinzō, 79

Shishihō, 204

Shitou Xiqian (Jpn. Sekitō Kisen; 700-790), 315

shoaku makusa, 66

Shōbā genzō, 34, 42-43, 52-53, 82, 88, 90, 95-97, 100, 317

59-chap. edn., 156-57

60-chap. edn., 101

75-chap. edn., 88, 101, 105, 156-57

"Ango" chap., 128

authenticity of , 101, 104

banned, 102

Chinese-Language (shinji), version, 36-37, 152, 338

"Daigo" chap., 306, 309

Darumashū, 36, 41

Ejō as copyist, 35

false chapters, 101

"Genjō kōan" chap., 308, 333

"Gyōji" chap., 157-58

"Hachi dainingaku" chap., 139, 204

Honzan edn., 116

Imaeda Aishin, 308

inconsistences, 50-51, 100

"Jukai" chap., 391-392

Keizan, 311

"Kesa kudoku" chap., 139

Kyōō Unryō, 321

"Menju" chap., 114

new manuscripts, iv

"Raihai tokuzui" chap., 467

revisions, 90, 157-58

secrecy, 101

"Senjo" chap., 204

```
"Senmen" chap., 204, 322
   "Shinjin gakudo" chap., 95
   "Shisho" chap., 114, 116
   "Shukke" chap., 100
   textual transmission, 101
   "Zazenshin" chap., 314
   "Zenki" chap., 302
Shōbō genzō benchū, 103-4
Shōbō genzō chūkai zensho, 94, 103
Shōbō genzō, comentaries.
                           See Shōbō genzō benchū, Shōbō genzō senpyō,
       and Shõbō genzöshō
Shōbō genzō senpyō, 103
Shöbő genzőgo
   Keizan, 342
   Kyōō Unryō, 341
Shōbō genzōshō, 88, 91-92, 154, 317, 337, 357, 386
   characteristics, 96-97, 99-100
   history of text, 95-96
   influence, 88, 101, 104-5
   sectarianism, 98
   Senpukuji edn., 91
Shōbō genzō zuimonki. See Zuimonki
Shōbō shingi, 442
Shōbōji, 214
Shochu Shotan (d.1492), 335
Shoden, 210-11
Shōdō Kōsei (1431-1505), 412, 422-23
   funeral sermons, 454
   goroku, 450, 452-53, 464
   memorial services, 458
   precepts, 421
   women, attitude toward, 468
Sho ekō shingishiki, 454
Shōfukuji, 79
```

Shogaku, 39

Shōgei (1341-1420), 394

```
shōgun, 82
shogunate, 42, 102
Shōhō, 200
shohō jissō, 61
shōmono. See transcription commentaries
Shōshichō, 413
Shoshin, 17
Shujing, 430
Shukke ryakusahō (a.k.a. Tokudo sahō), 392, 421
Shūko. 76
Shukuyōgyō (Ch. Xiuyaojing), 201
Shuryō shingi, 204
Shūryogongyo (Ch. Shoulengyanjing), 107
shüsei, 180
Sifenlü (Jpn. Shibunritsu), 374-79, 384
   Daoxuan (Jpn. Dösen), 387
   Dögen, 385
   Eisai, 384
Silent-Illumination Chan.
                           See Zen
single practice (senju). 10
Smith, Robert J., 428, 461
Sogenji, 420
Sõgo, 170
Soichi, 219
Sōji Zenji jūsan no shidai, 222
Sōjiji, 161, 178, 465, 479
   abbots per year, number of, 288
   abbotship, 219-20, 222-24, 268, 272, 291, 480
   branch temples, 266
   Daijōji, conflict with, 226
   dhārapī, 256
   dissidents, 181
   eastern-hall rank (todoi), 221
   Eiheiji
       conflict with, 289
```

rival to, 178

truce with, 179, 183

extortion by, 227

founding of, 196

founding, date of, 208

Gennö line, 291

head of Keizan line, 184

head temple, 178, 217, 221, 223, 271, 280

inauguration fees, 273, 275

Keizan, 400

lecture hall, 254

monks' hall, 208

mountain asceticism, 241

original status, 184

origins, 202, 206

patrons, 208-9, 211, 227

lacked faith, 195

recognized by court, 178

recognized by Tokugawa shogunate, 178

register of abbots (jūsanki), 288

rise to power, 218, 228

secession, 182-83

status, 226, 288

Yōkōji, conflict with, 213, 217, 221, 226, 269

Zen temple, conversion to, 208

Zen training, lack of, 286

Sõjij! (convent in Hikawa), 465

sūjiji chūkō engi, 207-8

Sōjiji kyūki, 75

Sõka, 156

Sōkai, 65, 439

Sokyū (1532-1610), 143

Somyo, 80

Soneiji, 272, 281

Sonin, 185-86, 189-91, 198

family background, 186

mother (Shozen), 190

grandfather, 212

Sakai family, 186

Sonpi bunmyaku, 92

Sorinji, 250

Nagao family, 248

Nagao Kagenaka, 249

Soshiki kaisei jõrei, 177

Sōshi Shōtai (1414-1496), 413

"Soto," origin of name, 182-83

Sōtō church (kyōkai), 180

Sōtō kyōkai jōrei, 180

Sõtő school, 103

deference to patrons, 253

Hakusan worship, 242

Kannon worship, 199

medieval period, 25, 72, 118

Chinese Chan influences, 71, 98, 123, 128, 151, 282, 320, 359

convents, 465

as dark ages, 369

destruction of monasteries, 233, 291

esoteric Buddhism, 256

funerals, 458

lay funerals, 459, 462

moral teachings, 457

nuns, 464-65, 467

popularization, 254, 256, 260-61, 333, 415, 476, 480-81

Rinzai influences, 124, 151, 156, 158, 205, 259, 321, 333-37, 339, 341, 343, 345

secrecy, 281-83

significance of medieval period, 474-75, 484, 486

study of Shobo genzo, 283

traditional Japanese religion, 25, 82-83, 124, 174, 210, 237, 256-58, 261-62, 356

women, 463-64, 467-69, 471

Zen training, 26, 256-57, 259-60, 282, 351-52, 367-68, 410, 451-52, 480-81

Meiji period, 179

```
modern period, 177, 473, 484
```

government intervention, 183

modernization, 180

lay organizations, 181

nuns, 195

orthodoxy, 88, 101, 105, 114, 297

regional expansion, 252, 265

direct proselytization, 235-37

origin of temples, 195, 206, 234-35, 237, 239, 408-9, 419

traveling monks, 232-33, 237, 240, 243

sectarian factions, 26, 70-71, 88, 137, 165, 172, 181, 215, 224, 226-28, 266, 269, 276, 280, 290, 479

finances, 274, 278, 281, 291, 479

temple networks, 26, 252, 266-67, 269, 276

origins, 267

ranking, 277

Tokugawa period, 71, 73, 89, 100-2, 104-5, 114, 143, 224, 267, 354, 361, 372

unity and conflict, 266

Sōtōshū kakushin dōmeikai, 181

southern court. See imperial court

succession certificate (shisho), 112-16, 119-20, 278, 484

Sugimoto Shanryū, 116, 417

Sugyöroku (Ch. Zongjinglu), 18, 20

Sukö, 443

sūtra recitation ritual, 83

Suzuki, Daisetz Teitarō (1870-1966), 2-3, 324, 331, 371

Suzuki Shosan (1579-1655), 280

Suzuki Taizan, iv, 235, 245

## T

Taichō (682-767), 135

Taigen line, 275, 280-81

Baisan Monpon, 270

founder of, 223

Butsudaji, 272

second-largest Soto faction, 270

Taigen Söshin, 214, 224, 231

Yököji abbotship, 226

Taigen Sūfu (1496-1555), 289

Taikyoku, sandai sõron, 160

Taikyūji, 407

Taitaikohō, 204, 387

Tajima Hakudō, 217, 222

Takasaki Jikidō, 59

Takeda Nobumasa, 456

Takeda Nobutora (1494-1574), 456

Takeda Shingen (1521-1573), 178

Takemi Momoko, 470

Takeuchi Michio, 126, 132, 151, 165

Takiya Takushū (1836-1897), 179, 181

Takuan Soko (1573-1645), 331

talismans, 258

Tamamura Takeji, iv, 8, 40, 160, 173, 175, 324-25, 335-36, 349
"Rinka no mondai", 263

Tamamuro Taijo. 449-51

Tamonten, 148

Tamura Yoshirō, 23, 352, 381

Tanba, 465

Tangen Jichō, 77

Tanrei Sochū (1624-1710), 286

Taoism. 478

tea ceremony, 187

Teiho Kenzeiki. 111

Teiho Kenzeiki zue, 406

Teinan Shūjo, 77

Tendai, 98

Tendai school, 10, 83, 93, 256, 380, 478

Hakusan Tendai, 242. See under Hakusan, Tendai

medieval Tendai (chūko Tendai), 18, 99

meditation, 58

monastic rules, 380

ordinations, 380, 398, 477

precepts, 378, 393, 396

China, Tiantai school, 375

Eisai, 383

lack of observance, 381

ordinations, 379

zenji, 16, 17

Tenkei Denson (1648-1735), 103-4, 154, 281

Tennō Soin (d.1467), 260

Tenryūji, 443-44

Tenshin Jishō (d.1413), 281

Tenshin line, 281

damaged in warfare, 291

Tenshin Yūteki (1341-1413), 240

Tenzo kyōkun, 38, 121-22

Tetsuzan Shian (1246-1336), 65, 72, 85, 87, 280

this-worldly benefits (genze riyaku), 1, 3, 25, 83, 192-93, 207-8, 249, 256-58

rejected by Shōdō Kōsei, 262, 264-65

Tiantai school, 375

Tiantong (Jpn. Tendo), Mt., 470

Tofukuji, 45-46, 50, 160, 491

Togashi family, 136, 174, 188, 245

Eiheiji, 174

Togashi Iehisa (d.1329), 135

Tögen Zuisen (d.1489), sandai söron, 162

Töjö shinhö, 182

Tōkoku shingi, 63, 192-93, 203, 436, 442

Tōkokuki, 226-27

Daijöji Ms., 106, 125, 131, 217

Meihō, 218

Tokudo sahō. See Shukke ryakusahō

Tokugawa shogunate, 267

hatto, 178

Tokuö Höryü, 349

Tominaga Shūho, 331

```
Tonomine, 40
```

tonsure name, 40, 173

Tōri, 150, 170

torii. 444

Toyama Eiji, 359

transcription commentaries (*shōmono*), 27, 356-58, 362-64, 367, 480

true man of no rank (mui shinnin), 461

Tsuji Zennosuke, iv, 164, 217, 381

Tsügen Jakurei (1322-1391), 216, 220, 223, 231-32, 242, 407, 465, 479

conflict with Yokoji, 221

dates of terms as Sōjiji abbot, 220

death, 284

disciples, 284

fustration with Gasan's disciples, 222

Gasan writings, 283

Hosokawa Yoriyuki, 270

Keizan writings, 283

registrar of monks (soroku), 271

regulations, 272

sectarian faction, organizer of, 270-71

Shōbō genzō, 283

Sōjiji, 270

abbotship, 222

Yõtakuji, regulations, 270

goroku, 450, 464

women, attitude toward, 467

Tsūgen Jakurei, Jippō Ryōshū, Daitetsu Sōrei, and Mutan Sokan--joint actions, 220-23

Tsügen line, 223, 271, 280-81, 335, 346

Eiheiji, 288

largest Soto faction, 269

Tsügen oshö yuikai kibun, 272

Tuigeng Dening (Jpn. Taikō Tokunei), 77-78

Two Head Temples, One Essence, 184

Two Patriarchs, One Essence, 184

U

Uesugi family

Yamanouchi line, 247
Uesugi Fusaaki (1432-1466), 247
Uesugi Kenshin (1530-1578), 248
Unshō Ikkei (1386-1463), sandai sōron, 162
Ungaku Tōgen (d.1491), 413
Unkan Shusō, 420

٧

villages, rural, 238 Vipašyin, 202

W

wa (words; i.e., kōan), 116
Waan Seijun (fl.1411), 236
Walter Liebenthal, 264
Washio Junkyō (1868-1939), iii
Wata Kenju, 232, 234
Weinstein, Stanley, vi
Wuji Liaopai (Jpn. Musai Ryōha; 1149-1224), 389
Wushan monasteries, 31
Wuwai Yiyuan (Jpn. Mugai Gion, d. 1266), 74, 77-78
Wuxue Zuxuan (Jpn. Mugaku Sogen; 1226-1286), 328, 442
Wuzu Fayan (Jpn. Goso Hōen; d.1104), 300

X

Xiaoren (Jpn. Shukunen), 12 Xiatang Huiyuan (Jpn. Katsudō Eon; 1103-1176), 21 Xutang Zhiyu (Jpn. Kidō Chigu, 1185-1269), 77-78 Xuedou Zhongxian (Jpn. Setchō Jūken; 980-1052), 300

```
Y
```

```
Yakushi (Skt. Bhaişajyaguru), 255
yamabushi, 240, 244, 454
Yamahata Shodo. 131
Yamamoto Seiki, 234, 246
Yamana Ujikiyo (1344-1391), 271
Yamauchi Shun'yū, 23
Yanagida Kunio, 425
Yanagida Seizan, 36
Yanqi Guangwen (Jpn. Enkei Komon; 1189-1263), 125
Yaoshan Weiyan's (Jpn. Yakusan Igen; 745-828), 315
Yigong (Jpn. Gikū), 21
Yijing (Jpn. Gijō; 635-713), 429
Yishan Yining (Issan Ichinei; 1247-1317), 323
Yōkōji (Keizan's temple), 125, 161, 187, 203, 320, 233, 354
Yōkōan (Senne's temple), 72, 90-92, 95, 99, 174, 280
Yōkōji
   abbotship, 194, 213-14, 216, 221, 225, 268
   expansion, 214
   head of Keizan line. 184
   head temple, 196, 213-14, 217
   lands, 186
   Meihō as abbot, 195
   Meiji period, 184
   origins, 185
    patrons, 190, 192, 213
   poverty, 187
    shrine of Soto patriarchs (Dentoin), 196
    Sõjiji, conflict with, 213, 217, 226
    status, 221
    subtemples, 214
Yokose family, 252
   Kinryūji, 251
    Yokose Kunishige, 251
    Yokose Narishige (a.k.a. Yura Narishige; 1506-1578), 252
    Yokose Yasushige, 251
```

```
Zaishitsu Chötan, 251
```

Yokozeki Ryōin, 179, 269

Yōsai. See Eisai

Yoshihito (1361-1416), 462

funeral, 443-44

Yoshioka Hakudō, 179

Yoso Soi (1376-1458), 332

Yōtakuji, 231, 242-43, 407, 465

abbotship succession, 272

head of Tsugen line, 270

head temple, 272, 280-81

Hosokawa Yoriyuki, 271

monastic code, 254

registrar of monks (sõroku), 271

Yuanwu Keqin (Jpn. Engo Gokugon; 1063-1135), 299-300

Dögen, 302

kōan study, 301

Yūhō Tōeki, 335

Yuikyögyö, 204

Yūki battles (1440), 247

Yunju Daoying (Jpn. Unko Dōyō, d.902), 183

Yunmen Wenyan (Jpn. Unmon Bun'en; 864-949), 300, 348

kōan study, 299

Yura Narishige (1506-1578), 252

Z

Zaishitsu Chōtan. 251

Zazen yōjinki, 205, 310

contents, 312-13, 316-18

textual citations. 311

Zen, 33, 50, 103

anti-Zen hostility, 32, 37, 40, 43-46, 99, 475, 477-78, 485

appeal to Japanese, 8, 54, 244, 256-57, 262, 265, 463, 475

banned by court, 32, 46, 383

Chinese culture, 240

Chinese origin, 3, 474-76

Confucian learning, 240, 244

death, fear of, 463

differs from esoteric rites, 256

Gong'an-Introspection Chan, 296

instruction, 296

in Japan, 4-5, 8, 9, 13

Japanese pioneers, 6, 21, 68, 385

laymen, 408, 424, 426

lectures, 20

formal (jodo) & informal (shosan), 21

lineage, 54, 65, 71, 110, 113-14, 244, 268, 274, 276, 476, 479, 483-84

tonsure name (transmission syllables), 40, 173

lineage chart (kechimyaku), 6, 114, 141, 406, 412-13, 416-17, 447, 471, 483-84

meditation, 2, 45, 57, 62, 317. See also meditation powers of (zenjōriki), 257-58

monastic discipline, 240, 244, 257

ninety-day training session (ango), 345

non-Zen practices, 2-3

orthodoxy vs. heresy, 175

physical practice, 38, 52

poetry, 323-24, 335, 452, 463

precepts, 27, 35, 383

Rinka lineages. See Rinzai school

Silent-Reflection Chan, 296

translation of term, 56

teaching devices (kikan), 117, 155, 359

Five Ranks (goi), 82, 155-56

training session, 33, 43-44, 69, 128, 286, 362, 367, 374

Zen Teacher (Zenji) title, at Biheiji, 285

"Zen teacher", translation, 4

Zengan Tojun (d.1495), 363

zenji (mountain ascetics), 14-15, 25, 135, 474

*jūzenji* system, 16

Zenjihō, Mt., 22, 43, 492

Zenkaiki, 445

Zenmon ju bosatsukaiki, 445

Zenrin ruijū (Ch. Chanlin leiju), 360

Zenrinji, 281

Zenshū revolt (1416), 247

Zhaobaosi (Jpn. Shōhōji), 200

Zhaozhou Congshen (Jpn. Jöshū Jūshin), 453

Zhongfeng Mingben (Jpn. Chuhō Myōhon; 1263-1323), 335, 343

funerals, 439

kōan defined, 294

Zongmen tongyaoji (Jpn. Shūmon tōyōshū), 36-37

Zongronglu (Jpn. Shōyōroku), 360

Zuigan Shōrin, 227

Zuikō Chingyū, 406

Zuimonki (a.k.a. Shōbō genzō zuimonki), 30, 34, 38-39, 62, 115, 307, 338

Imaeda Aishin, 308

zuise ceremony, 166

Zuisekiji, 241

Zuiun'in, 262